

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

Schriftelijke  
vragen en  
antwoorden

Questions  
et réponses  
écrites

16-11-2016

|              |   |                                                                         |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA         | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS           | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR           | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld     | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a         | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen  | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH          | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB           | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!      | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI         | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP           | : | Parti Populaire                                                         |
| Vuye&Wouters | : | Vuye&Wouters                                                            |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag  
 CRABV: Beknopt Verslag  
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum  
 COM: Commissievergadering  
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
 QRVA: Questions et Réponses écrites  
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral  
 CRABV: Compte Rendu Analytique  
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
 PLEN: Séance plénière  
 COM: Réunion de commission  
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel.: 02/ 549 81 60  
 Fax: 02/549 82 74  
 www.dekamer.be  
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél.: 02/ 549 81 60  
 Fax: 02/549 82 74  
 www.lachambre.be  
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## INHOUD

## SOMMAIRE

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

**Page/Blz. 3**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**Page/Blz. 21**

|                                                                                                                                                                               | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eerste minister                                                                                                                                                               | - Premier ministre                                                                                                                                                                                   |
| Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel                                                                             | 21 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur                                                                                   |
| Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen                                                                        | 30 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments                                                                                              |
| Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post                                                                      | - Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste                                                                 |
| Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen                                                     | 39 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales                                                             |
| Minister van Justitie                                                                                                                                                         | 41 Ministre de la Justice                                                                                                                                                                            |
| Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                                                                                                                 | 48 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                                                                                                                                            |
| Minister van Pensioenen                                                                                                                                                       | - Ministre des Pensions                                                                                                                                                                              |
| Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude                                                                                                          | 59 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale                                                                                                                                |
| Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie                                                                                       | - Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale                                                                                            |
| Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling                                                                                                                     | - Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable                                                                                                                              |
| Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken                                                                                                                             | - Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique                                                                                                                                             |
| Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij                                                                                                                       | - Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale                                                                                                                                                |
| Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen                                                                        | 62 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges                                                                                              |
| Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel                                                                          | - Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur                                                                                                          |
| Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën | - Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances |
| Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken                          | 83 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur                                                     |

|                                                                                                                                               | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid | - Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique |

### III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

### III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 85

|                                                                                                                                                                               | Blz.<br>Page                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eerste minister                                                                                                                                                               | - Premier ministre                                                                                                                                                                                     |
| Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel                                                                             | 85 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur                                                                                     |
| Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen                                                                        | - Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments                                                                                                 |
| Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post                                                                      | 94 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste                                                                  |
| Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen                                                     | 101 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales                                                              |
| Minister van Justitie                                                                                                                                                         | 116 Ministre de la Justice                                                                                                                                                                             |
| Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                                                                                                                 | 170 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                                                                                                                                             |
| Minister van Pensioenen                                                                                                                                                       | 217 Ministre des Pensions                                                                                                                                                                              |
| Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude                                                                                                          | 224 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale                                                                                                                                 |
| Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie                                                                                       | 280 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale                                                                                            |
| Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling                                                                                                                     | 290 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable                                                                                                                              |
| Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken                                                                                                                             | 292 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique                                                                                                                                             |
| Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij                                                                                                                       | - Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale                                                                                                                                                  |
| Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen                                                                        | - Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges                                                                                                 |
| Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel                                                                          | 300 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur                                                                                                          |
| Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën | 303 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances |
| Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken                          | - Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur                                                        |
| Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid                                 | 312 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique                   |

### IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

### IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 329

Lijst afgesloten op 16/11/2016.

Liste clôturée le 16/11/2016.

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

| <b>Datum</b><br><b>Date</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| <b>Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</b><br><b>Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</b> |                                        |                                |                            |                             |                                        |                                |                            |
| 18-05-2015                                                                                                                                                                                                                         | 224                                    | Meryame Kitir                  | 31                         | 09-06-2015                  | 263                                    | Katrin Jadin                   | 33                         |
| 15-06-2015                                                                                                                                                                                                                         | 277                                    | Leen Dierick                   | 34                         | 02-07-2015                  | 299                                    | Johan Klaps                    | 38                         |
| 03-07-2015                                                                                                                                                                                                                         | 303                                    | Barbara Pas                    | 38                         | 16-07-2015                  | 315                                    | Johan Klaps                    | 39                         |
| 25-08-2015                                                                                                                                                                                                                         | 354                                    | Kristien Van Vaerenbergh       | 45                         | 03-09-2015                  | 361                                    | Paul-Olivier Delannois         | 47                         |
| 17-09-2015                                                                                                                                                                                                                         | 384                                    | Barbara Pas                    | 48                         | 24-09-2015                  | 389                                    | Jean-Marc Nollet               | 49                         |
| 30-09-2015                                                                                                                                                                                                                         | 393                                    | Veli Yüksel                    | 49                         | 02-10-2015                  | 402                                    | Els Van Hoof                   | 50                         |
| 14-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 409                                    | Philippe Blanchart             | 51                         | 14-10-2015                  | 410                                    | Fabienne Winckel               | 51                         |
| 14-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 411                                    | Fabienne Winckel               | 51                         | 20-10-2015                  | 417                                    | Sybille de Coster-Bauchau      | 52                         |
| 20-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 418                                    | Benoît Friart                  | 52                         | 20-10-2015                  | 419                                    | Jean-Marc Nollet               | 52                         |
| 20-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 420                                    | Jean-Marc Nollet               | 52                         | 20-10-2015                  | 421                                    | Jean-Marc Nollet               | 52                         |
| 20-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 422                                    | Jean-Marc Nollet               | 52                         | 21-10-2015                  | 424                                    | Veli Yüksel                    | 52                         |
| 28-10-2015                                                                                                                                                                                                                         | 430                                    | Olivier Chastel                | 53                         | 29-10-2015                  | 433                                    | Leen Dierick                   | 54                         |
| 10-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 441                                    | Benoît Friart                  | 54                         | 10-11-2015                  | 444                                    | Rita Gantois                   | 54                         |
| 12-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 450                                    | Vincent Van Quickenborne       | 55                         | 12-11-2015                  | 452                                    | Caroline Cassart-Mailleux      | 55                         |
| 19-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 460                                    | Renate Hufkens                 | 57                         | 25-11-2015                  | 466                                    | Nahima Lanjri                  | 57                         |
| 27-11-2015                                                                                                                                                                                                                         | 492                                    | Benoît Friart                  | 57                         | 01-12-2015                  | 495                                    | Olivier Chastel                | 57                         |
| 02-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 497                                    | Benoît Friart                  | 57                         | 02-12-2015                  | 498                                    | Georges Gilkinet               | 57                         |
| 07-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 510                                    | Sybille de Coster-Bauchau      | 58                         | 11-12-2015                  | 541                                    | Stefaan Vercamer               | 59                         |
| 11-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 542                                    | Meryame Kitir                  | 59                         | 11-12-2015                  | 546                                    | Stefaan Vercamer               | 59                         |
| 14-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 556                                    | Evita Willaert                 | 59                         | 17-12-2015                  | 560                                    | Zuhal Demir                    | 60                         |
| 17-12-2015                                                                                                                                                                                                                         | 567                                    | Ann Vanheste                   | 60                         | 18-12-2015                  | 570                                    | Catherine Fonck                | 60                         |
| 11-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 598                                    | Leen Dierick                   | 62                         | 12-01-2016                  | 600                                    | Jean-Marc Nollet               | 62                         |
| 13-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 604                                    | Barbara Pas                    | 62                         | 13-01-2016                  | 607                                    | Nele Lijnen                    | 62                         |
| 18-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 615                                    | Benoît Friart                  | 63                         | 20-01-2016                  | 622                                    | Benoît Friart                  | 63                         |
| 25-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 632                                    | Fabienne Winckel               | 64                         | 25-01-2016                  | 633                                    | Marco Van Hees                 | 64                         |
| 28-01-2016                                                                                                                                                                                                                         | 645                                    | Barbara Pas                    | 65                         | 03-02-2016                  | 654                                    | Zuhal Demir                    | 65                         |
| 18-02-2016                                                                                                                                                                                                                         | 686                                    | Barbara Pas                    | 68                         | 01-03-2016                  | 707                                    | Vincent Scourneau              | 69                         |
| 03-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 710                                    | Evita Willaert                 | 69                         | 09-03-2016                  | 711                                    | Philippe Goffin                | 69                         |
| 09-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 712                                    | Leen Dierick                   | 69                         | 15-03-2016                  | 719                                    | Barbara Pas                    | 70                         |
| 21-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 726                                    | Leen Dierick                   | 71                         | 22-03-2016                  | 730                                    | Barbara Pas                    | 71                         |
| 23-03-2016                                                                                                                                                                                                                         | 732                                    | Benoît Friart                  | 71                         | 12-04-2016                  | 755                                    | Anne Dedry                     | 74                         |
| 12-04-2016                                                                                                                                                                                                                         | 760                                    | Gautier Calomne                | 74                         | 13-04-2016                  | 764                                    | Gautier Calomne                | 74                         |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 13-04-2016                  | 765                                    | <b>Gautier Calomne</b>         | 74                         | 13-04-2016                  | 769                                    | <b>Luk Van Biesen</b>          | 74                         |
| 18-04-2016                  | 780                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>       | 75                         | 21-04-2016                  | 784                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 76                         |
| 21-04-2016                  | 785                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 76                         | 22-04-2016                  | 786                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 76                         |
| 22-04-2016                  | 787                                    | <b>Peter Vanvelthoven</b>      | 76                         | 25-04-2016                  | 789                                    | <b>Peter Vanvelthoven</b>      | 76                         |
| 25-04-2016                  | 790                                    | <b>Els Van Hoof</b>            | 76                         | 25-04-2016                  | 791                                    | <b>Filip Dewinter</b>          | 76                         |
| 26-04-2016                  | 794                                    | <b>Wouter De Vriendt</b>       | 76                         | 29-04-2016                  | 799                                    | <b>Meryame Kitir</b>           | 77                         |
| 10-05-2016                  | 818                                    | <b>Meryame Kitir</b>           | 77                         | 11-05-2016                  | 833                                    | <b>Karin Temmerman</b>         | 78                         |
| 18-05-2016                  | 841                                    | <b>Catherine Fonck</b>         | 79                         | 18-05-2016                  | 843                                    | <b>Raoul Hedebouw</b>          | 79                         |
| 24-05-2016                  | 857                                    | <b>Catherine Fonck</b>         | 80                         | 24-05-2016                  | 861                                    | <b>Katrin Jadin</b>            | 80                         |
| 25-05-2016                  | 862                                    | <b>Dirk Van der Maelen</b>     | 80                         | 07-06-2016                  | 891                                    | <b>Fabienne Winckel</b>        | 82                         |
| 14-06-2016                  | 902                                    | <b>Philippe Goffin</b>         | 83                         | 16-06-2016                  | 906                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 84                         |
| 21-06-2016                  | 910                                    | <b>Benoît Friart</b>           | 84                         | 21-06-2016                  | 911                                    | <b>Georges Gilkinet</b>        | 84                         |
| 23-06-2016                  | 914                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 85                         | 24-06-2016                  | 917                                    | <b>Benoît Friart</b>           | 85                         |
| 28-06-2016                  | 918                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 85                         | 01-07-2016                  | 922                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 85                         |
| 04-07-2016                  | 927                                    | <b>Zuhal Demir</b>             | 85                         | 04-07-2016                  | 929                                    | <b>Meryame Kitir</b>           | 85                         |
| 05-07-2016                  | 934                                    | <b>Katrin Jadin</b>            | 85                         | 08-07-2016                  | 944                                    | <b>Ann Vanheste</b>            | 86                         |
| 08-07-2016                  | 945                                    | <b>Ann Vanheste</b>            | 86                         | 11-07-2016                  | 950                                    | <b>Ann Vanheste</b>            | 86                         |
| 14-07-2016                  | 957                                    | <b>Karine Lalieux</b>          | 88                         | 15-07-2016                  | 959                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 88                         |
| 19-07-2016                  | 964                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 88                         | 28-07-2016                  | 967                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 91                         |
| 29-07-2016                  | 968                                    | <b>Wouter Beke</b>             | 91                         | 02-08-2016                  | 969                                    | <b>Gautier Calomne</b>         | 91                         |
| 02-08-2016                  | 970                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 91                         | 02-08-2016                  | 971                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 91                         |
| 04-08-2016                  | 974                                    | <b>Fabienne Winckel</b>        | 91                         | 09-08-2016                  | 976                                    | <b>Barbara Pas</b>             | 91                         |
| 10-08-2016                  | 977                                    | <b>Muriel Gerken</b>           | 91                         | 11-08-2016                  | 980                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 91                         |
| 11-08-2016                  | 981                                    | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 91                         | 25-08-2016                  | 988                                    | <b>Johan Klaps</b>             | 91                         |
| 05-09-2016                  | 993                                    | <b>Katrin Jadin</b>            | 91                         | 05-09-2016                  | 994                                    | <b>Katrin Jadin</b>            | 91                         |
| 06-09-2016                  | 996                                    | <b>Leen Dierick</b>            | 91                         | 07-09-2016                  | 997                                    | <b>An Capoen</b>               | 91                         |
| 07-09-2016                  | 998                                    | <b>Denis Ducarme</b>           | 91                         | 13-09-2016                  | 999                                    | <b>Georges Gilkinet</b>        | 92                         |
| 13-09-2016                  | 1000                                   | <b>Denis Ducarme</b>           | 92                         | 14-09-2016                  | 1002                                   | <b>Fabienne Winckel</b>        | 92                         |
| 14-09-2016                  | 1003                                   | <b>Leen Dierick</b>            | 92                         | 14-09-2016                  | 1004                                   | <b>Frédéric Daerden</b>        | 92                         |
| 15-09-2016                  | 1012                                   | <b>Denis Ducarme</b>           | 93                         | 15-09-2016                  | 1013                                   | <b>Meryame Kitir</b>           | 93                         |
| 15-09-2016                  | 1014                                   | <b>Zuhal Demir</b>             | 93                         | 16-09-2016                  | 1016                                   | <b>Fabienne Winckel</b>        | 93                         |
| 16-09-2016                  | 1017                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 93                         | 19-09-2016                  | 1018                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 93                         |
| 19-09-2016                  | 1019                                   | <b>Johan Klaps</b>             | 93                         | 20-09-2016                  | 1023                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>  | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1024                                   | <b>Eric Thiébaud</b>           | 93                         | 21-09-2016                  | 1026                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1027                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 93                         | 22-09-2016                  | 1028                                   | <b>Denis Ducarme</b>           | 94                         |
| 22-09-2016                  | 1029                                   | <b>Philippe Goffin</b>         | 94                         | 22-09-2016                  | 1030                                   | <b>Frédéric Daerden</b>        | 94                         |
| 23-09-2016                  | 1031                                   | <b>Gilles Vanden Burre</b>     | 94                         | 23-09-2016                  | 1032                                   | <b>Benoît Friart</b>           | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1033                                   | <b>Leen Dierick</b>            | 94                         | 28-09-2016                  | 1035                                   | <b>Meryame Kitir</b>           | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1036                                   | <b>Gilles Vanden Burre</b>     | 94                         | 28-09-2016                  | 1037                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1039                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 94                         | 03-10-2016                  | 1040                                   | <b>Denis Ducarme</b>           | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1041                                   | <b>An Capoen</b>               | 95                         | 03-10-2016                  | 1042                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1043                                   | <b>Barbara Pas</b>             | 95                         | 04-10-2016                  | 1044                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>        | 95                         |

| Datum      | Vraag nr.   | Auteur           | QRVA | Datum      | Vraag nr.   | Auteur           | QRVA |
|------------|-------------|------------------|------|------------|-------------|------------------|------|
| Date       | Question n° | Auteur           | QRVA | Date       | Question n° | Auteur           | QRVA |
| 04-10-2016 | 1045        | Leen Dierick     | 95   | 04-10-2016 | 1046        | Benoît Friart    | 95   |
| 04-10-2016 | 1047        | Wouter Raskin    | 95   | 04-10-2016 | 1048        | Leen Dierick     | 95   |
| 04-10-2016 | 1049        | Jean-Marc Nollet | 95   | 04-10-2016 | 1050        | Jean-Marc Nollet | 95   |
| 05-10-2016 | 1051        | Jean-Marc Nollet | 95   |            |             |                  |      |

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

|            |      |                           |    |            |      |                           |    |
|------------|------|---------------------------|----|------------|------|---------------------------|----|
| 04-06-2015 | 422  | Barbara Pas               | 33 | 22-09-2015 | 668  | Barbara Pas               | 48 |
| 15-10-2015 | 707  | Koenraad Degroote         | 52 | 27-10-2015 | 729  | Denis Ducarme             | 53 |
| 05-11-2015 | 748  | Barbara Pas               | 54 | 10-11-2015 | 774  | Vincent Van Quickenborne  | 54 |
| 12-11-2015 | 784  | Nele Lijnen               | 55 | 24-11-2015 | 810  | Julie Fernandez Fernandez | 57 |
| 26-11-2015 | 822  | Kristien Van Vaerenbergh  | 57 | 27-11-2015 | 825  | Ahmed Laaouej             | 57 |
| 09-12-2015 | 863  | Daniel Senesael           | 58 | 17-12-2015 | 892  | Alain Top                 | 60 |
| 17-12-2015 | 894  | Franky Demon              | 60 | 22-12-2015 | 909  | Barbara Pas               | 60 |
| 06-01-2016 | 932  | Gautier Calomne           | 61 | 15-01-2016 | 971  | Olivier Chastel           | 63 |
| 19-01-2016 | 976  | Katrin Jadin              | 63 | 20-01-2016 | 983  | Benoit Hellings           | 63 |
| 21-01-2016 | 996  | Veerle Heeren             | 64 | 03-02-2016 | 1033 | Luk Van Biesen            | 65 |
| 04-02-2016 | 1040 | Barbara Pas               | 66 | 09-02-2016 | 1048 | Barbara Pas               | 66 |
| 10-02-2016 | 1051 | Roel Deseyn               | 66 | 11-02-2016 | 1052 | Barbara Pas               | 67 |
| 16-02-2016 | 1057 | Barbara Pas               | 67 | 03-03-2016 | 1119 | Philippe Pivin            | 69 |
| 03-03-2016 | 1120 | Philippe Pivin            | 69 | 03-03-2016 | 1121 | Barbara Pas               | 69 |
| 04-03-2016 | 1125 | Philippe Pivin            | 69 | 11-03-2016 | 1137 | Julie Fernandez Fernandez | 70 |
| 15-03-2016 | 1144 | Sabien Lahaye-Battheu     | 70 | 06-04-2016 | 1178 | Nele Lijnen               | 73 |
| 25-04-2016 | 1218 | Alain Top                 | 76 | 03-05-2016 | 1264 | Nele Lijnen               | 77 |
| 13-05-2016 | 1291 | Barbara Pas               | 79 | 23-05-2016 | 1321 | Denis Ducarme             | 80 |
| 27-05-2016 | 1339 | Gilles Foret              | 81 | 02-06-2016 | 1359 | Barbara Pas               | 82 |
| 02-06-2016 | 1365 | Barbara Pas               | 82 | 03-06-2016 | 1378 | Jean-Marc Nollet          | 82 |
| 07-06-2016 | 1398 | Filip Dewinter            | 82 | 13-06-2016 | 1427 | Willy Demeyer             | 83 |
| 15-06-2016 | 1446 | Françoise Schepmans       | 83 | 17-06-2016 | 1455 | Jef Van den Bergh         | 84 |
| 21-06-2016 | 1464 | Denis Ducarme             | 84 | 22-06-2016 | 1467 | Barbara Pas               | 84 |
| 23-06-2016 | 1470 | Filip Dewinter            | 85 | 23-06-2016 | 1471 | Filip Dewinter            | 85 |
| 30-06-2016 | 1494 | Denis Ducarme             | 85 | 30-06-2016 | 1498 | Gautier Calomne           | 85 |
| 06-07-2016 | 1518 | Barbara Pas               | 85 | 07-07-2016 | 1519 | Nawal Ben Hamou           | 86 |
| 08-07-2016 | 1524 | Katrin Jadin              | 86 | 11-07-2016 | 1527 | Katja Gabriëls            | 86 |
| 12-07-2016 | 1536 | Katrin Jadin              | 86 | 12-07-2016 | 1537 | Hans Bonte                | 86 |
| 14-07-2016 | 1547 | Michel de Lamotte         | 88 | 14-07-2016 | 1550 | Koen Metsu                | 88 |
| 01-08-2016 | 1570 | Willy Demeyer             | 91 | 02-08-2016 | 1571 | Sybille de Coster-Bauchau | 91 |
| 02-08-2016 | 1572 | Sybille de Coster-Bauchau | 91 | 02-08-2016 | 1573 | Gautier Calomne           | 91 |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 03-08-2016                  | 1580                                   | Isabelle Poncelet              | 91                         | 09-08-2016                  | 1583                                   | Franky Demon                   | 91                         |
| 10-08-2016                  | 1585                                   | Franky Demon                   | 91                         | 11-08-2016                  | 1590                                   | Dirk Van Mechelen              | 91                         |
| 16-08-2016                  | 1595                                   | Roel Deseyn                    | 91                         | 16-08-2016                  | 1596                                   | Franky Demon                   | 91                         |
| 18-08-2016                  | 1602                                   | Koenraad Degroote              | 91                         | 23-08-2016                  | 1604                                   | Barbara Pas                    | 91                         |
| 24-08-2016                  | 1607                                   | Nele Lijnen                    | 91                         | 31-08-2016                  | 1613                                   | Leen Dierick                   | 91                         |
| 31-08-2016                  | 1615                                   | Barbara Pas                    | 91                         | 31-08-2016                  | 1617                                   | Katrin Jadin                   | 91                         |
| 01-09-2016                  | 1618                                   | Bert Wollants                  | 91                         | 06-09-2016                  | 1622                                   | Barbara Pas                    | 91                         |
| 08-09-2016                  | 1631                                   | Denis Ducarme                  | 92                         | 13-09-2016                  | 1637                                   | Denis Ducarme                  | 92                         |
| 13-09-2016                  | 1638                                   | Denis Ducarme                  | 92                         | 13-09-2016                  | 1641                                   | Denis Ducarme                  | 92                         |
| 15-09-2016                  | 1645                                   | Françoise Schepmans            | 93                         | 15-09-2016                  | 1646                                   | Françoise Schepmans            | 93                         |
| 15-09-2016                  | 1647                                   | Denis Ducarme                  | 93                         | 15-09-2016                  | 1648                                   | Denis Ducarme                  | 93                         |
| 19-09-2016                  | 1649                                   | Gautier Calomne                | 93                         | 20-09-2016                  | 1652                                   | Jean-Marc Nollet               | 93                         |
| 20-09-2016                  | 1654                                   | Annemie Turtelboom             | 93                         | 20-09-2016                  | 1657                                   | Olivier Chastel                | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1658                                   | Barbara Pas                    | 93                         | 21-09-2016                  | 1659                                   | Barbara Pas                    | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1661                                   | Katrin Jadin                   | 93                         | 21-09-2016                  | 1663                                   | Denis Ducarme                  | 93                         |
| 22-09-2016                  | 1665                                   | Jean-Marc Nollet               | 94                         | 22-09-2016                  | 1666                                   | Barbara Pas                    | 94                         |
| 23-09-2016                  | 1667                                   | Denis Ducarme                  | 94                         | 23-09-2016                  | 1668                                   | Denis Ducarme                  | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1669                                   | Roel Deseyn                    | 94                         | 27-09-2016                  | 1670                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1671                                   | Stéphanie Thoron               | 94                         | 27-09-2016                  | 1672                                   | Goedele Uyttersprot            | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1673                                   | Goedele Uyttersprot            | 94                         | 28-09-2016                  | 1674                                   | Ann Vanheste                   | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1677                                   | Koen Metsu                     | 94                         | 28-09-2016                  | 1678                                   | Franky Demon                   | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1679                                   | Franky Demon                   | 94                         | 28-09-2016                  | 1681                                   | Nele Lijnen                    | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1682                                   | Koenraad Degroote              | 94                         | 29-09-2016                  | 1683                                   | Franky Demon                   | 95                         |
| 29-09-2016                  | 1684                                   | Olivier Chastel                | 95                         | 29-09-2016                  | 1685                                   | Françoise Schepmans            | 95                         |
| 29-09-2016                  | 1686                                   | Koenraad Degroote              | 95                         | 29-09-2016                  | 1687                                   | Stéphanie Thoron               | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1691                                   | Katrin Jadin                   | 95                         | 04-10-2016                  | 1695                                   | Jean-Marc Nollet               | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1696                                   | Françoise Schepmans            | 95                         | 05-10-2016                  | 1698                                   | Nele Lijnen                    | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1699                                   | Vincent Van Quickenborne       | 95                         | 05-10-2016                  | 1700                                   | Gautier Calomne                | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1701                                   | Gautier Calomne                | 95                         | 05-10-2016                  | 1703                                   | Gautier Calomne                | 95                         |



| Datum | Vraag nr.   | Auteur | QRVA | Datum | Vraag nr.   | Auteur | QRVA |
|-------|-------------|--------|------|-------|-------------|--------|------|
| Date  | Question n° | Auteur | QRVA | Date  | Question n° | Auteur | QRVA |

**Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des**  
**Télécommunications et de la Poste**

15-09-2016 680 Jef Van den Bergh 93

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele**  
**Instellingen**

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions**  
**culturelles fédérales**

|            |     |                           |    |            |     |                    |    |
|------------|-----|---------------------------|----|------------|-----|--------------------|----|
| 10-03-2015 | 99  | Peter Luykx               | 21 | 02-04-2015 | 130 | Wouter De Vriendt  | 25 |
| 02-04-2015 | 131 | Peter De Roover           | 25 | 20-04-2015 | 146 | Barbara Pas        | 27 |
| 24-04-2015 | 150 | Barbara Pas               | 28 | 24-04-2015 | 151 | Barbara Pas        | 28 |
| 19-05-2015 | 166 | Barbara Pas               | 31 | 22-05-2015 | 179 | Benoit Hellings    | 31 |
| 02-06-2015 | 196 | Gwenaëlle Grovonius       | 32 | 10-06-2015 | 219 | Philippe Blanchart | 33 |
| 10-06-2015 | 220 | Luk Van Biesen            | 33 | 16-06-2015 | 223 | Georges Gilkinet   | 34 |
| 25-06-2015 | 231 | Peter Luykx               | 37 | 01-07-2015 | 237 | Barbara Pas        | 37 |
| 01-07-2015 | 238 | Leen Dierick              | 37 | 13-07-2015 | 254 | Georges Dallemagne | 39 |
| 30-07-2015 | 272 | Katrin Jadin              | 45 | 10-08-2015 | 286 | Stéphanie Thoron   | 45 |
| 26-08-2015 | 303 | Elio Di Rupo              | 45 | 27-08-2015 | 304 | Georges Gilkinet   | 45 |
| 08-09-2015 | 311 | Georges Gilkinet          | 47 | 08-10-2015 | 324 | Jean-Marc Nollet   | 51 |
| 14-10-2015 | 328 | An Capoen                 | 51 | 27-10-2015 | 343 | Denis Ducarme      | 53 |
| 30-11-2015 | 364 | Inez De Coninck           | 57 | 01-12-2015 | 366 | Katrin Jadin       | 57 |
| 01-12-2015 | 367 | Katrin Jadin              | 57 | 08-12-2015 | 370 | Jean-Marc Nollet   | 58 |
| 06-01-2016 | 414 | Denis Ducarme             | 61 | 11-01-2016 | 433 | Barbara Pas        | 62 |
| 18-01-2016 | 440 | Els Van Hoof              | 63 | 22-01-2016 | 454 | Denis Ducarme      | 64 |
| 22-01-2016 | 455 | Denis Ducarme             | 64 | 25-01-2016 | 460 | Barbara Pas        | 64 |
| 02-02-2016 | 479 | Philippe Blanchart        | 65 | 25-04-2016 | 547 | Barbara Pas        | 76 |
| 26-04-2016 | 550 | Vincent Scourneau         | 76 | 28-04-2016 | 559 | Denis Ducarme      | 77 |
| 28-04-2016 | 562 | Denis Ducarme             | 77 | 28-04-2016 | 563 | Denis Ducarme      | 77 |
| 02-05-2016 | 567 | Denis Ducarme             | 77 | 12-05-2016 | 580 | Nele Lijnen        | 79 |
| 18-05-2016 | 598 | Rita Bellens              | 79 | 20-05-2016 | 600 | Tim Vandenput      | 80 |
| 23-05-2016 | 604 | Denis Ducarme             | 80 | 24-05-2016 | 606 | Denis Ducarme      | 80 |
| 25-05-2016 | 612 | Denis Ducarme             | 80 | 25-05-2016 | 613 | Olivier Chastel    | 80 |
| 27-05-2016 | 616 | Philippe Blanchart        | 81 | 01-06-2016 | 623 | Denis Ducarme      | 81 |
| 01-06-2016 | 625 | Sybille de Coster-Bauchau | 81 | 02-06-2016 | 628 | Denis Ducarme      | 82 |
| 07-06-2016 | 631 | Denis Ducarme             | 82 | 08-06-2016 | 634 | Denis Ducarme      | 82 |
| 10-06-2016 | 637 | Barbara Pas               | 83 | 10-06-2016 | 638 | Nele Lijnen        | 83 |
| 13-06-2016 | 640 | Olivier Chastel           | 83 | 15-06-2016 | 645 | Denis Ducarme      | 83 |
| 16-06-2016 | 651 | Denis Ducarme             | 84 | 20-06-2016 | 659 | Denis Ducarme      | 84 |
| 21-06-2016 | 661 | Michel de Lamotte         | 84 | 24-06-2016 | 665 | Olivier Chastel    | 85 |
| 24-06-2016 | 666 | Caroline Cassart-Mailleux | 85 | 30-06-2016 | 672 | Denis Ducarme      | 85 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur      | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur       | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|-----------------------|--------------|---------------|--------------------------|------------------------|--------------|
| 30-06-2016    | 676                      | Denis Ducarme         | 85           | 01-07-2016    | 679                      | Denis Ducarme          | 85           |
| 01-07-2016    | 684                      | Olivier Chastel       | 85           | 04-07-2016    | 686                      | Denis Ducarme          | 85           |
| 04-07-2016    | 689                      | Philippe Blanchart    | 85           | 05-07-2016    | 693                      | Inez De Coninck        | 85           |
| 05-07-2016    | 696                      | Barbara Pas           | 85           | 07-07-2016    | 705                      | Denis Ducarme          | 86           |
| 07-07-2016    | 707                      | Philippe Blanchart    | 86           | 08-07-2016    | 710                      | Wouter De Vriendt      | 86           |
| 12-07-2016    | 711                      | Katrin Jadin          | 86           | 13-07-2016    | 713                      | Els Van Hoof           | 88           |
| 14-07-2016    | 715                      | Els Van Hoof          | 88           | 15-07-2016    | 716                      | Olivier Chastel        | 88           |
| 19-07-2016    | 720                      | Wouter De Vriendt     | 88           | 19-07-2016    | 722                      | Denis Ducarme          | 88           |
| 26-07-2016    | 726                      | Katrin Jadin          | 91           | 26-07-2016    | 727                      | Barbara Pas            | 91           |
| 28-07-2016    | 737                      | Annemie<br>Turtelboom | 91           | 28-07-2016    | 739                      | Annemie<br>Turtelboom  | 91           |
| 28-07-2016    | 740                      | Annemie<br>Turtelboom | 91           | 02-08-2016    | 742                      | Stéphanie Thoron       | 91           |
| 02-08-2016    | 744                      | Denis Ducarme         | 91           | 02-08-2016    | 745                      | Denis Ducarme          | 91           |
| 11-08-2016    | 750                      | Denis Ducarme         | 91           | 17-08-2016    | 752                      | Stéphane<br>Crusnière  | 91           |
| 18-08-2016    | 753                      | Georges<br>Dallemagne | 91           | 31-08-2016    | 762                      | Katrin Jadin           | 91           |
| 31-08-2016    | 763                      | Katrin Jadin          | 91           | 06-09-2016    | 767                      | Wouter De Vriendt      | 91           |
| 07-09-2016    | 770                      | Denis Ducarme         | 91           | 07-09-2016    | 771                      | Denis Ducarme          | 91           |
| 09-09-2016    | 773                      | Denis Ducarme         | 92           | 09-09-2016    | 775                      | Denis Ducarme          | 92           |
| 09-09-2016    | 776                      | Denis Ducarme         | 92           | 09-09-2016    | 778                      | Denis Ducarme          | 92           |
| 09-09-2016    | 779                      | Denis Ducarme         | 92           | 13-09-2016    | 781                      | Georges Gilkinet       | 92           |
| 13-09-2016    | 782                      | Denis Ducarme         | 92           | 13-09-2016    | 783                      | Denis Ducarme          | 92           |
| 14-09-2016    | 785                      | Nele Lijnen           | 92           | 23-09-2016    | 789                      | Denis Ducarme          | 94           |
| 23-09-2016    | 790                      | Benoît Friart         | 94           | 23-09-2016    | 791                      | Benoît Friart          | 94           |
| 27-09-2016    | 792                      | Stéphanie Thoron      | 94           | 28-09-2016    | 793                      | Rita Bellens           | 94           |
| 28-09-2016    | 794                      | Olivier Chastel       | 94           | 28-09-2016    | 795                      | Olivier Chastel        | 94           |
| 28-09-2016    | 796                      | Rita Bellens          | 94           | 28-09-2016    | 797                      | Rita Bellens           | 94           |
| 28-09-2016    | 798                      | Nele Lijnen           | 94           | 28-09-2016    | 799                      | Denis Ducarme          | 94           |
| 29-09-2016    | 801                      | Denis Ducarme         | 95           | 29-09-2016    | 802                      | Denis Ducarme          | 95           |
| 29-09-2016    | 803                      | Denis Ducarme         | 95           | 05-10-2016    | 804                      | Françoise<br>Schepmans | 95           |
| 05-10-2016    | 805                      | Denis Ducarme         | 95           |               |                          |                        |              |

Minister van Justitie  
Ministre de la Justice

|            |     |                   |    |            |     |                             |    |
|------------|-----|-------------------|----|------------|-----|-----------------------------|----|
| 17-11-2014 | 56  | Özlem Özen        | 5  | 17-12-2014 | 103 | Philippe Goffin             | 9  |
| 22-12-2014 | 137 | Olivier Maingain  | 10 | 16-01-2015 | 171 | Philippe Goffin             | 13 |
| 22-01-2015 | 177 | Brecht Vermeulen  | 14 | 02-02-2015 | 193 | Kristien Van<br>Vaerenbergh | 15 |
| 11-02-2015 | 208 | Philippe Goffin   | 16 | 05-03-2015 | 245 | Koenraad<br>Degroote        | 21 |
| 23-03-2015 | 270 | Vincent Scourneau | 23 | 26-03-2015 | 278 | Kristien Van<br>Vaerenbergh | 24 |
| 18-05-2015 | 350 | Philippe Goffin   | 31 | 18-05-2015 | 351 | Philippe Goffin             | 31 |
| 03-06-2015 | 381 | Georges Gilkinet  | 32 | 05-06-2015 | 386 | David Geerts                | 33 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur             | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|----------------------------------|--------------|---------------|--------------------------|------------------------------|--------------|
| 24-06-2015    | 417                      | <b>Georges Gilkinet</b>          | 36           | 24-06-2015    | 418                      | <b>Marco Van Hees</b>        | 36           |
| 26-06-2015    | 420                      | <b>Philippe Goffin</b>           | 37           | 26-06-2015    | 421                      | <b>Roel Deseyn</b>           | 37           |
| 17-07-2015    | 474                      | <b>Katrin Jadin</b>              | 39           | 24-07-2015    | 479                      | <b>Jan Penris</b>            | 39           |
| 24-07-2015    | 480                      | <b>Jan Penris</b>                | 39           | 24-07-2015    | 482                      | <b>Nele Lijnen</b>           | 39           |
| 28-07-2015    | 487                      | <b>Sybille de Coster-Bauchau</b> | 45           | 31-07-2015    | 493                      | <b>Koen Metsu</b>            | 45           |
| 05-08-2015    | 504                      | <b>Koen Metsu</b>                | 45           | 17-08-2015    | 511                      | <b>Vincent Scourneau</b>     | 45           |
| 03-09-2015    | 533                      | <b>Filip Dewinter</b>            | 47           | 24-09-2015    | 555                      | <b>Valerie Van Peel</b>      | 49           |
| 24-09-2015    | 560                      | <b>Renate Hufkens</b>            | 49           | 29-09-2015    | 569                      | <b>Stefaan Van Hecke</b>     | 49           |
| 30-10-2015    | 644                      | <b>Koen Metsu</b>                | 54           | 10-11-2015    | 656                      | <b>Eric Massin</b>           | 54           |
| 23-11-2015    | 665                      | <b>Barbara Pas</b>               | 57           | 25-11-2015    | 671                      | <b>Barbara Pas</b>           | 57           |
| 25-11-2015    | 672                      | <b>Barbara Pas</b>               | 57           | 26-11-2015    | 673                      | <b>Goedele</b>               | 57           |
| 26-11-2015    | 674                      | <b>Goedele</b>                   | 57           | 01-12-2015    | 676                      | <b>Uyttersprot</b>           | 57           |
| 01-12-2015    | 677                      | <b>Philippe Goffin</b>           | 57           | 09-12-2015    | 710                      | <b>Philippe Goffin</b>       | 57           |
| 14-12-2015    | 725                      | <b>Goedele</b>                   | 59           | 17-12-2015    | 736                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>      | 58           |
| 06-01-2016    | 746                      | <b>Goedele</b>                   | 57           | 06-01-2016    | 747                      | <b>Barbara Pas</b>           | 60           |
| 06-01-2016    | 748                      | <b>Uyttersprot</b>               | 57           | 12-01-2016    | 757                      | <b>Denis Ducarme</b>         | 61           |
| 12-01-2016    | 758                      | <b>Philippe Goffin</b>           | 57           | 12-01-2016    | 759                      | <b>Filip Dewinter</b>        | 62           |
| 12-01-2016    | 761                      | <b>Goedele</b>                   | 59           | 12-01-2016    | 759                      | <b>Filip Dewinter</b>        | 62           |
| 14-01-2016    | 774                      | <b>Uyttersprot</b>               | 57           | 13-01-2016    | 764                      | <b>Vincent Scourneau</b>     | 62           |
| 19-01-2016    | 785                      | <b>Denis Ducarme</b>             | 61           | 19-01-2016    | 784                      | <b>Barbara Pas</b>           | 63           |
| 22-01-2016    | 798                      | <b>Vincent Scourneau</b>         | 61           | 20-01-2016    | 789                      | <b>Benoit Hellings</b>       | 63           |
| 26-01-2016    | 811                      | <b>Raoul Hedebouw</b>            | 62           | 26-01-2016    | 803                      | <b>Barbara Pas</b>           | 64           |
| 02-02-2016    | 828                      | <b>Barbara Pas</b>               | 62           | 02-02-2016    | 825                      | <b>Vincent Van</b>           | 65           |
| 10-02-2016    | 842                      | <b>Daphné Dumery</b>             | 63           | 10-02-2016    | 839                      | <b>Quickenborne</b>          | 66           |
| 15-02-2016    | 847                      | <b>Barbara Pas</b>               | 62           | 15-02-2016    | 843                      | <b>Jan Penris</b>            | 67           |
| 18-02-2016    | 857                      | <b>Brecht Vermeulen</b>          | 64           | 18-02-2016    | 856                      | <b>Jan Penris</b>            | 67           |
| 23-02-2016    | 871                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 65           | 22-02-2016    | 862                      | <b>Barbara Pas</b>           | 68           |
| 25-02-2016    | 875                      | <b>Barbara Pas</b>               | 62           | 24-02-2016    | 873                      | <b>Benoit Hellings</b>       | 68           |
| 02-03-2016    | 891                      | <b>Françoise Schepmans</b>       | 68           | 29-02-2016    | 881                      | <b>Barbara Pas</b>           | 68           |
| 09-03-2016    | 901                      | <b>Georges Gilkinet</b>          | 69           | 08-03-2016    | 899                      | <b>Nele Lijnen</b>           | 69           |
| 10-03-2016    | 903                      | <b>Philippe Pivin</b>            | 69           | 09-03-2016    | 902                      | <b>Filip Dewinter</b>        | 69           |
| 11-03-2016    | 907                      | <b>Katrin Jadin</b>              | 69           | 10-03-2016    | 905                      | <b>Barbara Pas</b>           | 69           |
| 14-03-2016    | 910                      | <b>Ann Vanheste</b>              | 70           | 14-03-2016    | 909                      | <b>Brecht Vermeulen</b>      | 70           |
| 16-03-2016    | 915                      | <b>Denis Ducarme</b>             | 70           | 15-03-2016    | 913                      | <b>Denis Ducarme</b>         | 70           |
| 17-03-2016    | 922                      | <b>Gautier Calomne</b>           | 70           | 16-03-2016    | 917                      | <b>Vincent Scourneau</b>     | 70           |
| 21-03-2016    | 924                      | <b>Gautier Calomne</b>           | 70           | 21-03-2016    | 923                      | <b>Barbara Pas</b>           | 70           |
| 24-03-2016    | 927                      | <b>Barbara Pas</b>               | 71           | 23-03-2016    | 926                      | <b>Jef Van den Bergh</b>     | 71           |
| 31-03-2016    | 931                      | <b>Barbara Pas</b>               | 71           | 30-03-2016    | 930                      | <b>Barbara Pas</b>           | 71           |
| 04-04-2016    | 936                      | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 71           | 04-04-2016    | 933                      | <b>Denis Ducarme</b>         | 72           |
| 06-04-2016    | 939                      | <b>Barbara Pas</b>               | 73           | 04-04-2016    | 937                      | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b> | 73           |
|               |                          | <b>Barbara Pas</b>               | 73           | 06-04-2016    | 940                      | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b> | 73           |
|               |                          | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | 73           |               |                          | <b>Jean-Marc Nollet</b>      | 73           |
|               |                          | <b>Nele Lijnen</b>               | 73           |               |                          |                              |              |

| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>                   | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>                   | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|---------------------------------|-------------|--------------|--------------------|---------------------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>                   | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>                   | <b>QRVA</b> |
| 07-04-2016   | 942                | <b>Jan Penris</b>               | 74          | 12-04-2016   | 946                | <b>Gautier Calomne</b>          | 74          |
| 12-04-2016   | 948                | <b>Gautier Calomne</b>          | 74          | 15-04-2016   | 956                | <b>Barbara Pas</b>              | 75          |
| 20-04-2016   | 966                | <b>Philippe Goffin</b>          | 75          | 22-04-2016   | 972                | <b>Stefaan Van Hecke</b>        | 76          |
| 25-04-2016   | 978                | <b>Barbara Pas</b>              | 76          | 26-04-2016   | 980                | <b>Georges Gilkinet</b>         | 76          |
| 26-04-2016   | 981                | <b>Brecht Vermeulen</b>         | 76          | 27-04-2016   | 985                | <b>Barbara Pas</b>              | 76          |
| 28-04-2016   | 989                | <b>Denis Ducarme</b>            | 77          | 28-04-2016   | 990                | <b>Denis Ducarme</b>            | 77          |
| 28-04-2016   | 993                | <b>Denis Ducarme</b>            | 77          | 29-04-2016   | 997                | <b>Françoise Schepmans</b>      | 77          |
| 02-05-2016   | 998                | <b>Barbara Pas</b>              | 77          | 03-05-2016   | 1010               | <b>Nele Lijnen</b>              | 77          |
| 03-05-2016   | 1017               | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 77          | 09-05-2016   | 1032               | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 77          |
| 09-05-2016   | 1033               | <b>Barbara Pas</b>              | 77          | 09-05-2016   | 1034               | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 77          |
| 11-05-2016   | 1037               | <b>Barbara Pas</b>              | 77          | 13-05-2016   | 1046               | <b>Jef Van den Bergh</b>        | 79          |
| 13-05-2016   | 1048               | <b>Olivier Chastel</b>          | 79          | 17-05-2016   | 1050               | <b>Philippe Pivin</b>           | 79          |
| 17-05-2016   | 1051               | <b>Philippe Pivin</b>           | 79          | 19-05-2016   | 1117               | <b>Els Van Hoof</b>             | 80          |
| 19-05-2016   | 1118               | <b>Els Van Hoof</b>             | 80          | 19-05-2016   | 1119               | <b>Barbara Pas</b>              | 80          |
| 20-05-2016   | 1120               | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 80          | 23-05-2016   | 1122               | <b>Denis Ducarme</b>            | 80          |
| 23-05-2016   | 1123               | <b>Jan Penris</b>               | 80          | 23-05-2016   | 1127               | <b>Denis Ducarme</b>            | 80          |
| 24-05-2016   | 1128               | <b>Olivier Chastel</b>          | 80          | 25-05-2016   | 1133               | <b>Fabienne Winckel</b>         | 80          |
| 25-05-2016   | 1138               | <b>Denis Ducarme</b>            | 80          | 25-05-2016   | 1141               | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 80          |
| 25-05-2016   | 1143               | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 80          | 27-05-2016   | 1147               | <b>Olivier Maingain</b>         | 81          |
| 27-05-2016   | 1148               | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 81          | 27-05-2016   | 1150               | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 81          |
| 30-05-2016   | 1152               | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 81          | 30-05-2016   | 1154               | <b>Denis Ducarme</b>            | 81          |
| 30-05-2016   | 1155               | <b>Denis Ducarme</b>            | 81          | 30-05-2016   | 1156               | <b>Denis Ducarme</b>            | 81          |
| 30-05-2016   | 1159               | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 81          | 01-06-2016   | 1161               | <b>Vincent Scourneau</b>        | 81          |
| 01-06-2016   | 1164               | <b>Carina Van Cauter</b>        | 81          | 01-06-2016   | 1165               | <b>Nele Lijnen</b>              | 81          |
| 02-06-2016   | 1167               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1168               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 02-06-2016   | 1169               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1170               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 02-06-2016   | 1172               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1173               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 02-06-2016   | 1176               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1177               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 02-06-2016   | 1178               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1182               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 02-06-2016   | 1184               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          | 02-06-2016   | 1185               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 03-06-2016   | 1186               | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>    | 82          | 03-06-2016   | 1187               | <b>Barbara Pas</b>              | 82          |
| 06-06-2016   | 1191               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          | 06-06-2016   | 1192               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          |
| 06-06-2016   | 1193               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          | 06-06-2016   | 1194               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          |
| 06-06-2016   | 1196               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          | 06-06-2016   | 1198               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          |
| 06-06-2016   | 1200               | <b>Koen Metsu</b>               | 82          | 06-06-2016   | 1204               | <b>Alain Top</b>                | 82          |
| 07-06-2016   | 1205               | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 82          | 07-06-2016   | 1206               | <b>Filip Dewinter</b>           | 82          |
| 09-06-2016   | 1210               | <b>Filip Dewinter</b>           | 83          | 09-06-2016   | 1211               | <b>Filip Dewinter</b>           | 83          |
| 13-06-2016   | 1224               | <b>Peter Buysrogge</b>          | 83          | 13-06-2016   | 1226               | <b>Koen Metsu</b>               | 83          |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------------|--------------|
| 14-06-2016    | 1229                     | <b>Philippe Goffin</b>          | 83           | 15-06-2016    | 1231                     | <b>Philippe Pivin</b>           | 83           |
| 17-06-2016    | 1234                     | <b>Stefaan Vercamer</b>         | 84           | 17-06-2016    | 1235                     | <b>Sophie De Wit</b>            | 84           |
| 17-06-2016    | 1236                     | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 84           | 20-06-2016    | 1245                     | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 84           |
| 21-06-2016    | 1247                     | <b>Philippe Pivin</b>           | 84           | 22-06-2016    | 1250                     | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 84           |
| 30-06-2016    | 1280                     | <b>Olivier Chastel</b>          | 85           | 01-07-2016    | 1281                     | <b>Françoise Schepmans</b>      | 85           |
| 04-07-2016    | 1284                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 85           | 05-07-2016    | 1287                     | <b>Nele Lijnen</b>              | 85           |
| 05-07-2016    | 1288                     | <b>Philippe Pivin</b>           | 85           | 06-07-2016    | 1289                     | <b>Filip Dewinter</b>           | 85           |
| 07-07-2016    | 1290                     | <b>Katrin Jadin</b>             | 86           | 07-07-2016    | 1291                     | <b>David Geerts</b>             | 86           |
| 07-07-2016    | 1292                     | <b>Nele Lijnen</b>              | 86           | 08-07-2016    | 1293                     | <b>Ann Vanheste</b>             | 86           |
| 08-07-2016    | 1294                     | <b>Sébastien Pirlot</b>         | 86           | 13-07-2016    | 1298                     | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | 88           |
| 14-07-2016    | 1305                     | <b>Stefaan Van Hecke</b>        | 88           | 14-07-2016    | 1307                     | <b>Katrin Jadin</b>             | 88           |
| 15-07-2016    | 1312                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           | 19-07-2016    | 1315                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           |
| 19-07-2016    | 1317                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           | 20-07-2016    | 1320                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           |
| 20-07-2016    | 1321                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           | 20-07-2016    | 1322                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 88           |
| 20-07-2016    | 1323                     | <b>Katja Gabriëls</b>           | 88           | 26-07-2016    | 1324                     | <b>David Geerts</b>             | 91           |
| 27-07-2016    | 1325                     | <b>Renate Hufkens</b>           | 91           | 27-07-2016    | 1326                     | <b>David Geerts</b>             | 91           |
| 03-08-2016    | 1329                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 91           | 09-08-2016    | 1331                     | <b>Johan Klaps</b>              | 91           |
| 11-08-2016    | 1335                     | <b>Katrin Jadin</b>             | 91           | 11-08-2016    | 1336                     | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | 91           |
| 11-08-2016    | 1337                     | <b>Dirk Van Mechelen</b>        | 91           | 11-08-2016    | 1338                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | 91           |
| 16-08-2016    | 1341                     | <b>Dirk Van der Maelen</b>      | 91           | 16-08-2016    | 1342                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           |
| 18-08-2016    | 1343                     | <b>Egbert Lachaert</b>          | 91           | 23-08-2016    | 1344                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           |
| 23-08-2016    | 1346                     | <b>Sarah Smeyers</b>            | 91           | 23-08-2016    | 1348                     | <b>Stefaan Van Hecke</b>        | 91           |
| 24-08-2016    | 1350                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>    | 91           | 25-08-2016    | 1351                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           |
| 25-08-2016    | 1352                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           | 30-08-2016    | 1353                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           |
| 30-08-2016    | 1354                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           | 31-08-2016    | 1355                     | <b>Katrin Jadin</b>             | 91           |
| 31-08-2016    | 1356                     | <b>Roel Deseyn</b>              | 91           | 31-08-2016    | 1357                     | <b>Barbara Pas</b>              | 91           |
| 01-09-2016    | 1358                     | <b>Dirk Van der Maelen</b>      | 91           | 06-09-2016    | 1359                     | <b>Françoise Schepmans</b>      | 91           |
| 06-09-2016    | 1360                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | 91           | 07-09-2016    | 1361                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 91           |
| 07-09-2016    | 1362                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 91           | 07-09-2016    | 1363                     | <b>Daniel Senesael</b>          | 91           |
| 08-09-2016    | 1364                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 92           | 08-09-2016    | 1365                     | <b>Stefaan Van Hecke</b>        | 92           |
| 08-09-2016    | 1366                     | <b>Barbara Pas</b>              | 92           | 09-09-2016    | 1367                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 92           |
| 13-09-2016    | 1368                     | <b>Georges Gilkinet</b>         | 92           | 14-09-2016    | 1369                     | <b>Barbara Pas</b>              | 92           |
| 14-09-2016    | 1370                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>    | 92           | 15-09-2016    | 1371                     | <b>Denis Ducarme</b>            | 93           |
| 15-09-2016    | 1372                     | <b>Sébastien Pirlot</b>         | 93           | 16-09-2016    | 1375                     | <b>Eric Thiébaud</b>            | 93           |
| 20-09-2016    | 1377                     | <b>Barbara Pas</b>              | 93           | 20-09-2016    | 1378                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | 93           |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 20-09-2016                  | 1379                                   | Jean-Marc Nollet               | 93                         | 20-09-2016                  | 1380                                   | Christoph D'Haese              | 93                         |
| 20-09-2016                  | 1381                                   | Sébastien Pirlot               | 93                         | 21-09-2016                  | 1382                                   | Els Van Hoof                   | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1383                                   | Denis Ducarme                  | 93                         | 22-09-2016                  | 1384                                   | Philippe Goffin                | 94                         |
| 22-09-2016                  | 1386                                   | Barbara Pas                    | 94                         | 22-09-2016                  | 1387                                   | Barbara Pas                    | 94                         |
| 22-09-2016                  | 1388                                   | Sonja Becq                     | 94                         | 22-09-2016                  | 1389                                   | Barbara Pas                    | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1391                                   | Roel Deseyn                    | 94                         | 27-09-2016                  | 1392                                   | Stéphanie Thoron               | 94                         |
| 27-09-2016                  | 1393                                   | Goedele Uyttersprot            | 94                         | 27-09-2016                  | 1396                                   | Sophie De Wit                  | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1399                                   | Goedele Uyttersprot            | 94                         | 28-09-2016                  | 1400                                   | Nele Lijnen                    | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1401                                   | Barbara Pas                    | 94                         | 03-10-2016                  | 1402                                   | Sarah Smeyers                  | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1403                                   | Denis Ducarme                  | 95                         | 04-10-2016                  | 1404                                   | Jean-Marc Nollet               | 95                         |
| 04-10-2016                  | 1405                                   | Vincent Van Quickenborne       | 95                         | 05-10-2016                  | 1406                                   | Katrin Jadin                   | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1407                                   | Françoise Schepmans            | 95                         | 05-10-2016                  | 1408                                   | Françoise Schepmans            | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1409                                   | Olivier Chastel                | 95                         | 05-10-2016                  | 1410                                   | Koen Metsu                     | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1411                                   | Nele Lijnen                    | 95                         | 05-10-2016                  | 1412                                   | Nele Lijnen                    | 95                         |

**Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**  
**Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

|            |     |                     |    |            |     |                           |    |
|------------|-----|---------------------|----|------------|-----|---------------------------|----|
| 05-11-2014 | 36  | Jan Spooren         | 4  | 12-01-2015 | 95  | Maya Detiège              | 12 |
| 16-06-2015 | 298 | Georges Gilkinet    | 34 | 14-07-2015 | 352 | Elio Di Rupo              | 39 |
| 08-09-2015 | 418 | Barbara Pas         | 47 | 08-09-2015 | 419 | Georges Gilkinet          | 47 |
| 22-10-2015 | 499 | Robert Van de Velde | 53 | 23-11-2015 | 564 | Benoît Friart             | 57 |
| 24-11-2015 | 570 | Anne Dedry          | 57 | 08-12-2015 | 585 | Jean-Marc Nollet          | 58 |
| 17-12-2015 | 606 | Ahmed Laaouej       | 60 | 12-01-2016 | 638 | Alain Mathot              | 62 |
| 18-02-2016 | 755 | Georges Gilkinet    | 68 | 23-02-2016 | 760 | Barbara Pas               | 68 |
| 24-02-2016 | 761 | Els Van Hoof        | 68 | 17-03-2016 | 791 | Els Van Hoof              | 71 |
| 12-04-2016 | 819 | Anne Dedry          | 74 | 15-04-2016 | 828 | Anne Dedry                | 75 |
| 15-04-2016 | 829 | Benoît Friart       | 75 | 20-04-2016 | 837 | Jean-Marc Nollet          | 75 |
| 21-04-2016 | 838 | Jean-Marc Nollet    | 76 | 22-04-2016 | 841 | Yoleen Van Camp           | 76 |
| 25-04-2016 | 844 | Yoleen Van Camp     | 76 | 25-04-2016 | 845 | Yoleen Van Camp           | 76 |
| 25-04-2016 | 846 | Yoleen Van Camp     | 76 | 26-04-2016 | 853 | Barbara Pas               | 76 |
| 03-05-2016 | 861 | Yoleen Van Camp     | 77 | 04-05-2016 | 865 | Sybille de Coster-Bauchau | 77 |
| 09-05-2016 | 873 | Barbara Pas         | 77 | 11-05-2016 | 882 | Barbara Pas               | 77 |
| 13-05-2016 | 885 | Goedele Uyttersprot | 79 | 13-05-2016 | 887 | Anne Dedry                | 79 |
| 19-05-2016 | 907 | Els Van Hoof        | 80 | 23-05-2016 | 914 | Valerie Van Peel          | 80 |
| 27-05-2016 | 927 | Katrin Jadin        | 81 | 01-06-2016 | 936 | Barbara Pas               | 81 |
| 08-06-2016 | 956 | Barbara Pas         | 82 | 09-06-2016 | 958 | Benoît Friart             | 83 |
| 10-06-2016 | 959 | Barbara Pas         | 83 | 14-06-2016 | 963 | Benoît Lutgen             | 83 |
| 15-06-2016 | 966 | Valerie Van Peel    | 83 | 15-06-2016 | 967 | Fabienne Winckel          | 83 |
| 15-06-2016 | 970 | Valerie Van Peel    | 83 | 16-06-2016 | 971 | Aldo Carcaci              | 84 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur   | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 16-06-2016    | 972                      | Yoleen Van Camp    | 84           | 21-06-2016    | 980                      | Olivier Chastel           | 84           |
| 22-06-2016    | 985                      | Yoleen Van Camp    | 84           | 23-06-2016    | 987                      | Yoleen Van Camp           | 85           |
| 23-06-2016    | 988                      | Philippe Blanchart | 85           | 23-06-2016    | 989                      | Philippe Blanchart        | 85           |
| 30-06-2016    | 995                      | Peter Vanvelthoven | 85           | 07-07-2016    | 1008                     | Denis Ducarme             | 86           |
| 07-07-2016    | 1010                     | Philippe Blanchart | 86           | 07-07-2016    | 1014                     | Katrin Jadin              | 86           |
| 08-07-2016    | 1017                     | Nathalie Muylle    | 86           | 08-07-2016    | 1018                     | Nathalie Muylle           | 86           |
| 15-07-2016    | 1048                     | Nathalie Muylle    | 88           | 15-07-2016    | 1052                     | Denis Ducarme             | 88           |
| 28-07-2016    | 1073                     | Anne Dedry         | 91           | 01-08-2016    | 1086                     | Jean-Marc Nollet          | 91           |
| 02-08-2016    | 1088                     | Denis Ducarme      | 91           | 02-08-2016    | 1090                     | Denis Ducarme             | 91           |
| 02-08-2016    | 1092                     | Denis Ducarme      | 91           | 10-08-2016    | 1103                     | Muriel Gerkens            | 91           |
| 11-08-2016    | 1106                     | Goede Uyttersprot  | 91           | 16-08-2016    | 1107                     | Rita Bellens              | 91           |
| 24-08-2016    | 1112                     | Denis Ducarme      | 91           | 24-08-2016    | 1113                     | Nathalie Muylle           | 91           |
| 31-08-2016    | 1116                     | Sonja Becq         | 91           | 31-08-2016    | 1117                     | Katrin Jadin              | 91           |
| 31-08-2016    | 1118                     | Katrin Jadin       | 91           | 01-09-2016    | 1120                     | Yoleen Van Camp           | 91           |
| 05-09-2016    | 1123                     | Fabienne Winckel   | 91           | 05-09-2016    | 1126                     | Barbara Pas               | 91           |
| 06-09-2016    | 1127                     | Denis Ducarme      | 91           | 06-09-2016    | 1128                     | Denis Ducarme             | 91           |
| 07-09-2016    | 1129                     | Denis Ducarme      | 91           | 13-09-2016    | 1135                     | Denis Ducarme             | 92           |
| 14-09-2016    | 1136                     | Frédéric Daerden   | 92           | 19-09-2016    | 1139                     | Anne Dedry                | 93           |
| 19-09-2016    | 1140                     | Renate Hufkens     | 93           | 20-09-2016    | 1141                     | Ine Somers                | 93           |
| 20-09-2016    | 1142                     | Alain Mathot       | 93           | 20-09-2016    | 1143                     | Katrin Jadin              | 93           |
| 20-09-2016    | 1144                     | Sébastien Pirlot   | 93           | 21-09-2016    | 1145                     | Caroline Cassart-Mailleux | 93           |
| 21-09-2016    | 1147                     | Wouter Beke        | 93           | 22-09-2016    | 1148                     | Benoît Friart             | 94           |
| 23-09-2016    | 1151                     | Benoît Friart      | 94           | 27-09-2016    | 1152                     | Leen Dierick              | 94           |
| 27-09-2016    | 1153                     | Philippe Blanchart | 94           | 27-09-2016    | 1154                     | Denis Ducarme             | 94           |
| 27-09-2016    | 1155                     | Stéphanie Thoron   | 94           | 28-09-2016    | 1156                     | Roel Deseyn               | 94           |
| 28-09-2016    | 1157                     | Nele Lijnen        | 94           | 29-09-2016    | 1158                     | Denis Ducarme             | 95           |
| 29-09-2016    | 1159                     | Marco Van Hees     | 95           | 29-09-2016    | 1160                     | Stéphanie Thoron          | 95           |
| 03-10-2016    | 1161                     | Barbara Pas        | 95           | 03-10-2016    | 1162                     | Els Van Hoof              | 95           |
| 03-10-2016    | 1163                     | Benoît Friart      | 95           | 03-10-2016    | 1165                     | Gautier Calomne           | 95           |
| 03-10-2016    | 1166                     | Gautier Calomne    | 95           | 03-10-2016    | 1167                     | Gautier Calomne           | 95           |
| 03-10-2016    | 1168                     | Philippe Blanchart | 95           | 04-10-2016    | 1169                     | Jean-Marc Nollet          | 95           |
| 04-10-2016    | 1170                     | Jean-Marc Nollet   | 95           | 04-10-2016    | 1171                     | Wouter Raskin             | 95           |
| 04-10-2016    | 1172                     | Jean-Marc Nollet   | 95           | 04-10-2016    | 1173                     | Yoleen Van Camp           | 95           |
| 05-10-2016    | 1174                     | Yoleen Van Camp    | 95           |               |                          |                           |              |

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

|            |     |                     |    |            |     |                |    |
|------------|-----|---------------------|----|------------|-----|----------------|----|
| 19-12-2014 | 87  | Olivier Maingain    | 10 | 27-01-2015 | 135 | Veerle Wouters | 14 |
| 17-03-2015 | 235 | Dirk Van der Maelen | 22 | 26-05-2015 | 358 | Barbara Pas    | 31 |
| 10-06-2015 | 395 | Benoît Dispa        | 33 | 01-07-2015 | 438 | Barbara Pas    | 37 |
| 02-07-2015 | 440 | Robert Van de Velde | 38 | 09-07-2015 | 456 | Barbara Pas    | 39 |
| 14-07-2015 | 469 | Katrin Jadin        | 39 | 27-07-2015 | 488 | Roel Deseyn    | 45 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur    | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur    | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------|--------------|
| 28-07-2015    | 492                      | Bert Wollants       | 45           | 31-07-2015    | 498                      | Leen Dierick        | 45           |
| 05-08-2015    | 505                      | Gilles Foret        | 45           | 08-09-2015    | 529                      | Barbara Pas         | 47           |
| 08-09-2015    | 532                      | Robert Van de Velde | 47           | 08-09-2015    | 533                      | Jean-Marc Nollet    | 47           |
| 30-09-2015    | 555                      | Meyrem Almaci       | 49           | 13-10-2015    | 566                      | Gilles Foret        | 51           |
| 14-10-2015    | 568                      | Benoît Friart       | 51           | 19-10-2015    | 573                      | Barbara Pas         | 52           |
| 20-10-2015    | 575                      | Jean-Marc Nollet    | 52           | 23-10-2015    | 587                      | Stefaan Vercamer    | 53           |
| 23-10-2015    | 589                      | Leen Dierick        | 53           | 23-10-2015    | 590                      | Roel Deseyn         | 53           |
| 04-11-2015    | 619                      | Barbara Pas         | 54           | 25-11-2015    | 652                      | Benoît Friart       | 57           |
| 25-11-2015    | 653                      | Peter Dedecker      | 57           | 27-11-2015    | 667                      | Katrin Jadin        | 57           |
| 11-12-2015    | 691                      | Veerle Wouters      | 59           | 15-12-2015    | 696                      | Ahmed Laaouej       | 59           |
| 08-01-2016    | 713                      | Olivier Chastel     | 62           | 08-01-2016    | 714                      | Peter Dedecker      | 62           |
| 21-01-2016    | 739                      | Denis Ducarme       | 64           | 21-01-2016    | 748                      | Robert Van de Velde | 64           |
| 22-01-2016    | 752                      | Barbara Pas         | 64           | 22-01-2016    | 753                      | Barbara Pas         | 64           |
| 25-01-2016    | 759                      | Marco Van Hees      | 64           | 25-01-2016    | 761                      | Elio Di Rupo        | 64           |
| 25-01-2016    | 762                      | Barbara Pas         | 64           | 17-02-2016    | 810                      | Luk Van Biesen      | 67           |
| 18-02-2016    | 815                      | Peter Buysrogge     | 68           | 18-02-2016    | 817                      | Peter Buysrogge     | 68           |
| 24-02-2016    | 828                      | Stéphane Crusnière  | 68           | 01-03-2016    | 837                      | Georges Gilkinet    | 69           |
| 03-03-2016    | 839                      | Leen Dierick        | 69           | 03-03-2016    | 842                      | Georges Gilkinet    | 69           |
| 09-03-2016    | 858                      | Georges Gilkinet    | 69           | 10-03-2016    | 860                      | Rita Gantois        | 70           |
| 14-03-2016    | 867                      | Rita Gantois        | 70           | 15-03-2016    | 869                      | Alain Mathot        | 70           |
| 16-03-2016    | 874                      | Georges Gilkinet    | 70           | 16-03-2016    | 875                      | Barbara Pas         | 70           |
| 17-03-2016    | 876                      | Willy Demeyer       | 71           | 23-03-2016    | 878                      | David Clarinval     | 71           |
| 23-03-2016    | 879                      | Veerle Wouters      | 71           | 24-03-2016    | 880                      | Barbara Pas         | 72           |
| 24-03-2016    | 881                      | Barbara Pas         | 72           | 24-03-2016    | 885                      | Peter Vanvelthoven  | 72           |
| 25-03-2016    | 894                      | Roel Deseyn         | 72           | 30-03-2016    | 900                      | Luk Van Biesen      | 72           |
| 12-04-2016    | 907                      | Patrick Dewael      | 74           | 12-04-2016    | 911                      | Gautier Calomne     | 74           |
| 19-04-2016    | 929                      | Roel Deseyn         | 75           | 25-04-2016    | 938                      | Peter Vanvelthoven  | 76           |
| 25-04-2016    | 941                      | Marco Van Hees      | 76           | 27-04-2016    | 946                      | Raf Terwingen       | 76           |
| 02-05-2016    | 950                      | Jef Van den Bergh   | 77           | 13-05-2016    | 960                      | Roel Deseyn         | 79           |
| 19-05-2016    | 967                      | Benoît Friart       | 80           | 27-05-2016    | 987                      | Benoît Piedboeuf    | 81           |
| 30-05-2016    | 1006                     | Gautier Calomne     | 81           | 31-05-2016    | 1012                     | Veerle Wouters      | 81           |
| 01-06-2016    | 1014                     | Barbara Pas         | 81           | 01-06-2016    | 1016                     | Gautier Calomne     | 81           |
| 02-06-2016    | 1021                     | Françoise Schepmans | 82           | 10-06-2016    | 1044                     | Barbara Pas         | 83           |
| 13-06-2016    | 1046                     | Nele Lijnen         | 83           | 14-06-2016    | 1058                     | Philippe Goffin     | 83           |
| 21-06-2016    | 1063                     | Georges Gilkinet    | 84           | 22-06-2016    | 1070                     | Peter Dedecker      | 84           |
| 23-06-2016    | 1078                     | Marco Van Hees      | 85           | 23-06-2016    | 1080                     | Peter Vanvelthoven  | 85           |
| 24-06-2016    | 1083                     | Denis Ducarme       | 85           | 04-07-2016    | 1098                     | Denis Ducarme       | 85           |
| 05-07-2016    | 1100                     | Filip Dewinter      | 85           | 06-07-2016    | 1102                     | Wouter De Vriendt   | 85           |
| 06-07-2016    | 1103                     | Veerle Wouters      | 85           | 15-07-2016    | 1121                     | Denis Ducarme       | 88           |
| 19-07-2016    | 1127                     | Griet Smaers        | 88           | 20-07-2016    | 1128                     | Griet Smaers        | 88           |
| 20-07-2016    | 1129                     | Griet Smaers        | 88           | 20-07-2016    | 1130                     | Griet Smaers        | 88           |



| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur      | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|-----------------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 01-08-2016    | 1149                     | Benoît Piedboeuf      | 91           | 09-08-2016    | 1155                     | Philippe Pivin            | 91           |
| 10-08-2016    | 1157                     | Muriel Gerkens        | 91           | 11-08-2016    | 1160                     | Stefaan Vercamer          | 91           |
| 18-08-2016    | 1164                     | Katrin Jadin          | 91           | 23-08-2016    | 1165                     | Dirk Van der Maelen       | 91           |
| 23-08-2016    | 1167                     | Georges Gilkinet      | 91           | 25-08-2016    | 1169                     | Barbara Pas               | 91           |
| 02-09-2016    | 1172                     | Benoît Hellings       | 91           | 06-09-2016    | 1176                     | Peter Vanvelthoven        | 91           |
| 07-09-2016    | 1178                     | Denis Ducarme         | 91           | 07-09-2016    | 1179                     | Barbara Pas               | 91           |
| 13-09-2016    | 1185                     | Georges Gilkinet      | 92           | 13-09-2016    | 1186                     | Ahmed Laaouej             | 92           |
| 14-09-2016    | 1187                     | Sabien Lahaye-Battheu | 92           | 19-09-2016    | 1191                     | Luk Van Biesen            | 93           |
| 20-09-2016    | 1194                     | Fabienne Winckel      | 93           | 22-09-2016    | 1196                     | Caroline Cassart-Mailleux | 94           |
| 22-09-2016    | 1197                     | Barbara Pas           | 94           | 22-09-2016    | 1198                     | Meryame Kitir             | 94           |
| 22-09-2016    | 1199                     | Dirk Van der Maelen   | 94           | 27-09-2016    | 1200                     | Griet Smaers              | 94           |
| 28-09-2016    | 1203                     | Nele Lijnen           | 94           | 28-09-2016    | 1204                     | Marco Van Hees            | 94           |
| 29-09-2016    | 1206                     | Marco Van Hees        | 95           | 03-10-2016    | 1210                     | Peter Vanvelthoven        | 95           |
| 03-10-2016    | 1212                     | Veli Yüksel           | 95           |               |                          |                           |              |

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**  
**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**

|            |      |                          |    |            |      |                        |    |
|------------|------|--------------------------|----|------------|------|------------------------|----|
| 26-04-2016 | 1216 | Barbara Pas              | 76 | 26-04-2016 | 1218 | Inez De Coninck        | 76 |
| 26-04-2016 | 1219 | Vincent Scourneau        | 76 | 26-04-2016 | 1221 | Stefaan Van Hecke      | 76 |
| 26-04-2016 | 1222 | Wouter Raskin            | 76 | 26-04-2016 | 1224 | Inez De Coninck        | 76 |
| 26-04-2016 | 1226 | Inez De Coninck          | 76 | 26-04-2016 | 1227 | Barbara Pas            | 76 |
| 26-04-2016 | 1231 | Jean-Marc Nollet         | 76 | 26-04-2016 | 1232 | Inez De Coninck        | 76 |
| 26-04-2016 | 1257 | Egbert Lachaert          | 76 | 26-04-2016 | 1258 | Jef Van den Bergh      | 76 |
| 26-04-2016 | 1259 | Inez De Coninck          | 76 | 26-04-2016 | 1262 | David Geerts           | 76 |
| 26-04-2016 | 1280 | Barbara Pas              | 76 | 26-04-2016 | 1281 | Paul-Olivier Delannois | 76 |
| 26-04-2016 | 1300 | Bert Wollants            | 76 | 26-04-2016 | 1304 | Inez De Coninck        | 76 |
| 26-04-2016 | 1325 | Vincent Van Quickenborne | 76 | 26-04-2016 | 1346 | Jean-Marc Nollet       | 76 |
| 26-04-2016 | 1347 | Eric Thiébaud            | 76 | 26-04-2016 | 1356 | Inez De Coninck        | 76 |
| 26-04-2016 | 1389 | Stefaan Van Hecke        | 76 | 26-04-2016 | 1392 | Franky Demon           | 76 |
| 26-04-2016 | 1398 | Jef Van den Bergh        | 76 | 26-04-2016 | 1408 | Benoît Hellings        | 76 |
| 02-05-2016 | 1421 | David Geerts             | 77 | 03-05-2016 | 1424 | Benoît Hellings        | 77 |
| 11-05-2016 | 1441 | Wouter Raskin            | 77 | 11-05-2016 | 1440 | Jean-Marc Nollet       | 78 |
| 13-05-2016 | 1449 | Roel Deseyn              | 79 | 19-05-2016 | 1454 | Roel Deseyn            | 80 |
| 19-05-2016 | 1456 | Roel Deseyn              | 80 | 20-05-2016 | 1461 | Sabien Lahaye-Battheu  | 80 |
| 24-05-2016 | 1473 | Veli Yüksel              | 80 | 25-05-2016 | 1477 | Marco Van Hees         | 80 |
| 01-06-2016 | 1490 | Marcel Cheron            | 81 | 03-06-2016 | 1494 | Inez De Coninck        | 82 |
| 07-06-2016 | 1498 | Inez De Coninck          | 82 | 07-06-2016 | 1499 | Jef Van den Bergh      | 82 |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 07-06-2016                  | 1500                                   | Barbara Pas                    | 82                         | 07-06-2016                  | 1502                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 82                         |
| 07-06-2016                  | 1503                                   | Jef Van den Bergh              | 82                         | 07-06-2016                  | 1504                                   | Jean-Marc Nollet               | 82                         |
| 07-06-2016                  | 1505                                   | Jean-Marc Nollet               | 82                         | 10-06-2016                  | 1515                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 83                         |
| 14-06-2016                  | 1518                                   | Vincent Van Quickenborne       | 83                         | 15-06-2016                  | 1519                                   | Inez De Coninck                | 83                         |
| 15-06-2016                  | 1520                                   | Denis Ducarme                  | 83                         | 16-06-2016                  | 1522                                   | Inez De Coninck                | 84                         |
| 21-06-2016                  | 1531                                   | Yoleen Van Camp                | 84                         | 22-06-2016                  | 1532                                   | David Geerts                   | 84                         |
| 23-06-2016                  | 1536                                   | Meryame Kitir                  | 85                         | 23-06-2016                  | 1542                                   | Denis Ducarme                  | 85                         |
| 24-06-2016                  | 1543                                   | Denis Ducarme                  | 85                         | 24-06-2016                  | 1554                                   | Inez De Coninck                | 85                         |
| 28-06-2016                  | 1556                                   | Veli Yüksel                    | 85                         | 28-06-2016                  | 1557                                   | Veli Yüksel                    | 85                         |
| 28-06-2016                  | 1559                                   | Veli Yüksel                    | 85                         | 28-06-2016                  | 1560                                   | Georges Gilkinet               | 85                         |
| 28-06-2016                  | 1561                                   | Denis Ducarme                  | 85                         | 30-06-2016                  | 1594                                   | Denis Ducarme                  | 85                         |
| 30-06-2016                  | 1595                                   | Denis Ducarme                  | 85                         | 01-07-2016                  | 1599                                   | Françoise Schepmans            | 85                         |
| 04-07-2016                  | 1603                                   | Filip Dewinter                 | 85                         | 04-07-2016                  | 1607                                   | Emmanuel Burton                | 85                         |
| 06-07-2016                  | 1614                                   | Karin Temmerman                | 85                         | 07-07-2016                  | 1621                                   | Katrin Jadin                   | 86                         |
| 07-07-2016                  | 1627                                   | Katrin Jadin                   | 86                         | 12-07-2016                  | 1629                                   | Roel Deseyn                    | 86                         |
| 13-07-2016                  | 1630                                   | Roel Deseyn                    | 88                         | 15-07-2016                  | 1636                                   | Roel Deseyn                    | 88                         |
| 15-07-2016                  | 1639                                   | Roel Deseyn                    | 88                         | 26-07-2016                  | 1640                                   | Renate Hufkens                 | 91                         |
| 26-07-2016                  | 1641                                   | David Geerts                   | 91                         | 27-07-2016                  | 1642                                   | Yoleen Van Camp                | 91                         |
| 27-07-2016                  | 1643                                   | Veli Yüksel                    | 91                         | 27-07-2016                  | 1644                                   | Wouter Raskin                  | 91                         |
| 28-07-2016                  | 1645                                   | David Geerts                   | 91                         | 28-07-2016                  | 1646                                   | Jef Van den Bergh              | 91                         |
| 28-07-2016                  | 1647                                   | David Geerts                   | 91                         | 29-07-2016                  | 1648                                   | Wouter Raskin                  | 91                         |
| 29-07-2016                  | 1649                                   | David Geerts                   | 91                         | 29-07-2016                  | 1650                                   | Yoleen Van Camp                | 91                         |
| 29-07-2016                  | 1651                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 91                         | 01-08-2016                  | 1652                                   | Wouter Raskin                  | 91                         |
| 01-08-2016                  | 1653                                   | Renate Hufkens                 | 91                         | 01-08-2016                  | 1654                                   | Stefaan Van Hecke              | 91                         |
| 01-08-2016                  | 1655                                   | Jef Van den Bergh              | 91                         | 04-08-2016                  | 1657                                   | Paul-Olivier Delannois         | 91                         |
| 04-08-2016                  | 1658                                   | Paul-Olivier Delannois         | 91                         | 04-08-2016                  | 1659                                   | Marco Van Hees                 | 91                         |
| 04-08-2016                  | 1660                                   | Veli Yüksel                    | 91                         | 04-08-2016                  | 1661                                   | Gilles Foret                   | 91                         |
| 04-08-2016                  | 1662                                   | Georges Gilkinet               | 91                         | 04-08-2016                  | 1663                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         |
| 04-08-2016                  | 1664                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         | 05-08-2016                  | 1665                                   | Isabelle Poncelet              | 91                         |
| 05-08-2016                  | 1666                                   | Isabelle Poncelet              | 91                         | 05-08-2016                  | 1667                                   | Isabelle Poncelet              | 91                         |
| 09-08-2016                  | 1668                                   | David Geerts                   | 91                         | 09-08-2016                  | 1669                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 91                         |
| 09-08-2016                  | 1670                                   | Wouter Raskin                  | 91                         | 09-08-2016                  | 1671                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         |
| 09-08-2016                  | 1672                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         | 09-08-2016                  | 1673                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         |
| 09-08-2016                  | 1674                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 91                         | 10-08-2016                  | 1675                                   | Benoît Piedboeuf               | 91                         |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b>   | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 10-08-2016                  | 1676                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 91                         | 11-08-2016                  | 1677                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 91                         |
| 11-08-2016                  | 1678                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 91                         | 16-08-2016                  | 1680                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         |
| 17-08-2016                  | 1682                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         | 17-08-2016                  | 1683                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         |
| 17-08-2016                  | 1684                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         | 17-08-2016                  | 1685                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         |
| 17-08-2016                  | 1686                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         | 17-08-2016                  | 1687                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         |
| 17-08-2016                  | 1688                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 91                         | 17-08-2016                  | 1689                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         |
| 17-08-2016                  | 1690                                   | <b>Gilles Vanden Burre</b>       | 91                         | 23-08-2016                  | 1691                                   | <b>Franky Demon</b>              | 91                         |
| 25-08-2016                  | 1692                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 91                         | 30-08-2016                  | 1694                                   | <b>Franky Demon</b>              | 91                         |
| 30-08-2016                  | 1695                                   | <b>Barbara Pas</b>               | 91                         | 31-08-2016                  | 1698                                   | <b>Veli Yüksel</b>               | 91                         |
| 31-08-2016                  | 1699                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 91                         | 01-09-2016                  | 1700                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 91                         |
| 01-09-2016                  | 1701                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 91                         | 01-09-2016                  | 1702                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 91                         |
| 02-09-2016                  | 1703                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 91                         | 05-09-2016                  | 1704                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 91                         |
| 06-09-2016                  | 1706                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 91                         | 06-09-2016                  | 1707                                   | <b>David Geerts</b>              | 91                         |
| 07-09-2016                  | 1708                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 91                         | 07-09-2016                  | 1709                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 91                         |
| 08-09-2016                  | 1710                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 92                         | 08-09-2016                  | 1711                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 92                         |
| 08-09-2016                  | 1712                                   | <b>David Geerts</b>              | 92                         | 08-09-2016                  | 1713                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 92                         |
| 08-09-2016                  | 1714                                   | <b>Franky Demon</b>              | 92                         | 09-09-2016                  | 1715                                   | <b>Gautier Calomne</b>           | 92                         |
| 13-09-2016                  | 1717                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 92                         | 14-09-2016                  | 1718                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 92                         |
| 14-09-2016                  | 1719                                   | <b>Wouter Raskin</b>             | 92                         | 14-09-2016                  | 1720                                   | <b>Paul-Olivier Delannois</b>    | 92                         |
| 14-09-2016                  | 1721                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 92                         | 14-09-2016                  | 1722                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 92                         |
| 15-09-2016                  | 1723                                   | <b>Françoise Schepmans</b>       | 93                         | 15-09-2016                  | 1724                                   | <b>Denis Ducarme</b>             | 93                         |
| 15-09-2016                  | 1725                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 93                         | 16-09-2016                  | 1726                                   | <b>Benoit Hellings</b>           | 93                         |
| 16-09-2016                  | 1727                                   | <b>Eric Thiébaud</b>             | 93                         | 20-09-2016                  | 1728                                   | <b>Ann Vanheste</b>              | 93                         |
| 20-09-2016                  | 1729                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 93                         | 20-09-2016                  | 1730                                   | <b>Katrin Jadin</b>              | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1731                                   | <b>Fabienne Winckel</b>          | 93                         | 21-09-2016                  | 1732                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 93                         |
| 21-09-2016                  | 1733                                   | <b>Peter Dedecker</b>            | 93                         | 21-09-2016                  | 1734                                   | <b>Inez De Coninck</b>           | 93                         |
| 22-09-2016                  | 1735                                   | <b>David Geerts</b>              | 94                         | 22-09-2016                  | 1736                                   | <b>Emmanuel Burton</b>           | 94                         |
| 22-09-2016                  | 1737                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 94                         | 27-09-2016                  | 1738                                   | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1739                                   | <b>Ann Vanheste</b>              | 94                         | 28-09-2016                  | 1740                                   | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | 94                         |
| 28-09-2016                  | 1741                                   | <b>Nele Lijnen</b>               | 94                         | 29-09-2016                  | 1742                                   | <b>David Geerts</b>              | 95                         |
| 29-09-2016                  | 1743                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 95                         | 29-09-2016                  | 1744                                   | <b>David Geerts</b>              | 95                         |
| 29-09-2016                  | 1745                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 95                         | 29-09-2016                  | 1746                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1747                                   | <b>Gilles Foret</b>              | 95                         | 03-10-2016                  | 1748                                   | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1749                                   | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 95                         | 03-10-2016                  | 1750                                   | <b>Stéphanie Thoron</b>          | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1751                                   | <b>Benoît Piedboeuf</b>          | 95                         | 03-10-2016                  | 1752                                   | <b>David Geerts</b>              | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1753                                   | <b>David Geerts</b>              | 95                         | 03-10-2016                  | 1754                                   | <b>Ann Vanheste</b>              | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1755                                   | <b>Yoleen Van Camp</b>           | 95                         | 03-10-2016                  | 1756                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1757                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 95                         | 03-10-2016                  | 1758                                   | <b>Jef Van den Bergh</b>         | 95                         |

| <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> | <b>Datum</b><br><b>Date</b> | <b>Vraag nr.</b><br><b>Question n°</b> | <b>Auteur</b><br><b>Auteur</b> | <b>QRVA</b><br><b>QRVA</b> |
|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 03-10-2016                  | 1759                                   | David Geerts                   | 95                         | 03-10-2016                  | 1760                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 95                         |
| 03-10-2016                  | 1761                                   | Sabien Lahaye-Battheu          | 95                         | 03-10-2016                  | 1762                                   | Caroline Cassart-Mailleux      | 95                         |
| 04-10-2016                  | 1763                                   | Jean-Marc Nollet               | 95                         | 04-10-2016                  | 1764                                   | Jean-Marc Nollet               | 95                         |
| 04-10-2016                  | 1765                                   | Emmanuel Burton                | 95                         | 04-10-2016                  | 1766                                   | Jean-Marc Nollet               | 95                         |
| 05-10-2016                  | 1767                                   | Françoise Schepmans            | 95                         |                             |                                        |                                |                            |

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

|            |     |                     |    |            |     |                   |    |
|------------|-----|---------------------|----|------------|-----|-------------------|----|
| 07-01-2016 | 423 | Françoise Schepmans | 62 | 12-01-2016 | 434 | Barbara Pas       | 62 |
| 14-01-2016 | 449 | Filip Dewinter      | 63 | 18-01-2016 | 456 | Luk Van Biesen    | 63 |
| 21-01-2016 | 462 | Denis Ducarme       | 64 | 21-01-2016 | 465 | Denis Ducarme     | 64 |
| 22-01-2016 | 481 | Els Van Hoof        | 64 | 22-01-2016 | 482 | Barbara Pas       | 64 |
| 25-01-2016 | 484 | Els Van Hoof        | 64 | 25-01-2016 | 487 | Barbara Pas       | 64 |
| 27-01-2016 | 490 | Denis Ducarme       | 64 | 27-01-2016 | 498 | Denis Ducarme     | 64 |
| 28-01-2016 | 501 | Barbara Pas         | 65 | 28-01-2016 | 503 | Wouter De Vriendt | 65 |
| 29-01-2016 | 505 | Françoise Schepmans | 65 | 03-02-2016 | 511 | Filip Dewinter    | 65 |
| 04-02-2016 | 514 | Barbara Pas         | 66 | 04-02-2016 | 515 | Filip Dewinter    | 66 |
| 04-02-2016 | 516 | Barbara Pas         | 66 | 04-02-2016 | 520 | Olivier Chastel   | 66 |
| 04-02-2016 | 523 | Denis Ducarme       | 66 | 04-02-2016 | 526 | Denis Ducarme     | 66 |
| 04-02-2016 | 527 | Barbara Pas         | 66 | 09-02-2016 | 530 | Denis Ducarme     | 66 |
| 10-02-2016 | 533 | Barbara Pas         | 66 | 10-02-2016 | 534 | Barbara Pas       | 66 |
| 11-02-2016 | 537 | Filip Dewinter      | 67 | 15-02-2016 | 540 | Filip Dewinter    | 67 |
| 16-02-2016 | 543 | Elio Di Rupo        | 67 | 17-02-2016 | 547 | Benoît Hellings   | 67 |
| 17-02-2016 | 549 | Luk Van Biesen      | 67 | 22-02-2016 | 550 | Carina Van Cauter | 68 |
| 22-02-2016 | 551 | Philippe Pivin      | 68 | 22-02-2016 | 552 | Denis Ducarme     | 68 |
| 23-02-2016 | 556 | Emir Kir            | 68 | 24-02-2016 | 560 | Benoît Hellings   | 68 |
| 29-02-2016 | 561 | Denis Ducarme       | 69 | 29-02-2016 | 562 | Denis Ducarme     | 69 |
| 29-02-2016 | 563 | Olivier Chastel     | 69 | 02-03-2016 | 567 | Wouter De Vriendt | 69 |
| 02-03-2016 | 568 | Barbara Pas         | 69 | 02-03-2016 | 569 | Barbara Pas       | 69 |
| 02-03-2016 | 571 | Filip Dewinter      | 69 | 02-03-2016 | 572 | Filip Dewinter    | 69 |
| 03-03-2016 | 574 | Filip Dewinter      | 69 | 03-03-2016 | 575 | Emir Kir          | 69 |
| 03-03-2016 | 577 | Barbara Pas         | 69 | 04-03-2016 | 579 | Philippe Pivin    | 69 |
| 07-03-2016 | 581 | Olivier Chastel     | 69 | 09-03-2016 | 583 | Barbara Pas       | 69 |
| 11-03-2016 | 585 | Emir Kir            | 70 | 11-03-2016 | 586 | Emir Kir          | 70 |
| 14-03-2016 | 587 | Gautier Calomne     | 70 | 15-03-2016 | 588 | Barbara Pas       | 70 |
| 15-03-2016 | 589 | Barbara Pas         | 70 | 15-03-2016 | 590 | Barbara Pas       | 70 |
| 16-03-2016 | 591 | Wouter De Vriendt   | 70 | 16-03-2016 | 593 | Barbara Pas       | 70 |
| 17-03-2016 | 597 | Barbara Pas         | 71 | 17-03-2016 | 598 | Barbara Pas       | 71 |
| 17-03-2016 | 599 | Barbara Pas         | 71 | 17-03-2016 | 600 | Barbara Pas       | 71 |

| Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | QRVA<br>QRVA | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur              | QRVA<br>QRVA |
|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------------------|-------------------------------|--------------|
| 21-03-2016    | 602                      | Meryame Kitir             | 71           | 21-03-2016    | 604                      | Olivier Chastel               | 71           |
| 23-03-2016    | 605                      | Olivier Chastel           | 71           | 23-03-2016    | 606                      | Wouter De Vriendt             | 71           |
| 24-03-2016    | 607                      | Filip Dewinter            | 72           | 31-03-2016    | 609                      | Barbara Pas                   | 73           |
| 31-03-2016    | 610                      | Barbara Pas               | 73           | 31-03-2016    | 611                      | Barbara Pas                   | 73           |
| 12-04-2016    | 615                      | Barbara Pas               | 74           | 12-04-2016    | 616                      | Filip Dewinter                | 74           |
| 12-04-2016    | 617                      | Filip Dewinter            | 74           | 12-04-2016    | 618                      | Koen Metsu                    | 74           |
| 12-04-2016    | 619                      | Veli Yüksel               | 74           | 13-04-2016    | 621                      | Barbara Pas                   | 74           |
| 13-04-2016    | 623                      | Barbara Pas               | 74           | 13-04-2016    | 624                      | Monica De<br>Coninck          | 74           |
| 13-04-2016    | 625                      | Sabien Lahaye-<br>Battheu | 74           | 14-04-2016    | 626                      | Benoit Hellings               | 75           |
| 19-04-2016    | 627                      | Barbara Pas               | 75           | 20-04-2016    | 629                      | Barbara Pas                   | 75           |
| 21-04-2016    | 630                      | Olivier Chastel           | 76           | 21-04-2016    | 632                      | Olivier Chastel               | 76           |
| 21-04-2016    | 633                      | Olivier Chastel           | 76           | 21-04-2016    | 634                      | Olivier Chastel               | 76           |
| 21-04-2016    | 635                      | Olivier Chastel           | 76           | 25-04-2016    | 637                      | Wouter De Vriendt             | 76           |
| 25-04-2016    | 638                      | Nahima Lanjri             | 76           | 26-04-2016    | 642                      | Olivier Chastel               | 76           |
| 29-04-2016    | 646                      | Leen Dierick              | 77           | 29-04-2016    | 647                      | Barbara Pas                   | 77           |
| 03-05-2016    | 648                      | Denis Ducarme             | 77           | 03-05-2016    | 649                      | Wouter De Vriendt             | 77           |
| 04-05-2016    | 651                      | Olivier Chastel           | 77           | 04-05-2016    | 652                      | Gautier Calomne               | 77           |
| 09-05-2016    | 653                      | Benoit Hellings           | 77           | 09-05-2016    | 654                      | Nahima Lanjri                 | 77           |
| 11-05-2016    | 656                      | Veli Yüksel               | 77           | 11-05-2016    | 657                      | Philippe Pivin                | 77           |
| 13-05-2016    | 660                      | Marco Van Hees            | 79           | 13-05-2016    | 662                      | Monica De<br>Coninck          | 79           |
| 17-05-2016    | 665                      | Olivier Chastel           | 79           | 17-05-2016    | 672                      | Olivier Chastel               | 79           |
| 18-05-2016    | 674                      | Franky Demon              | 79           | 19-05-2016    | 675                      | Olivier Chastel               | 80           |
| 20-05-2016    | 677                      | Benoit Hellings           | 80           | 20-05-2016    | 678                      | Wouter De Vriendt             | 80           |
| 20-05-2016    | 679                      | Denis Ducarme             | 80           | 24-05-2016    | 680                      | Barbara Pas                   | 80           |
| 24-05-2016    | 683                      | Denis Ducarme             | 80           | 25-05-2016    | 687                      | Olivier Chastel               | 80           |
| 30-05-2016    | 692                      | Denis Ducarme             | 81           | 01-06-2016    | 696                      | Denis Ducarme                 | 81           |
| 02-06-2016    | 699                      | Barbara Pas               | 82           | 02-06-2016    | 700                      | Barbara Pas                   | 82           |
| 10-06-2016    | 709                      | Barbara Pas               | 83           | 13-06-2016    | 710                      | Emir Kir                      | 83           |
| 14-06-2016    | 713                      | Olivier Chastel           | 83           | 15-06-2016    | 714                      | Denis Ducarme                 | 83           |
| 15-06-2016    | 716                      | Brecht Vermeulen          | 83           | 16-06-2016    | 725                      | Caroline Cassart-<br>Mailleux | 84           |
| 16-06-2016    | 730                      | Marco Van Hees            | 84           | 17-06-2016    | 731                      | Olivier Chastel               | 84           |
| 17-06-2016    | 733                      | Koen Metsu                | 84           | 20-06-2016    | 734                      | Denis Ducarme                 | 84           |
| 21-06-2016    | 737                      | Nahima Lanjri             | 84           | 27-06-2016    | 742                      | Barbara Pas                   | 85           |
| 30-06-2016    | 745                      | Denis Ducarme             | 85           | 30-06-2016    | 746                      | Denis Ducarme                 | 85           |
| 30-06-2016    | 747                      | Denis Ducarme             | 85           | 01-07-2016    | 749                      | Koen Metsu                    | 85           |
| 01-07-2016    | 750                      | Denis Ducarme             | 85           | 04-07-2016    | 751                      | Denis Ducarme                 | 85           |
| 05-07-2016    | 752                      | Olivier Chastel           | 85           | 05-07-2016    | 754                      | Barbara Pas                   | 85           |
| 06-07-2016    | 755                      | Barbara Pas               | 85           | 06-07-2016    | 756                      | Filip Dewinter                | 85           |
| 06-07-2016    | 757                      | Filip Dewinter            | 85           | 06-07-2016    | 760                      | Filip Dewinter                | 85           |
| 06-07-2016    | 761                      | Filip Dewinter            | 85           | 06-07-2016    | 763                      | Filip Dewinter                | 85           |
| 06-07-2016    | 764                      | Filip Dewinter            | 85           | 07-07-2016    | 765                      | Denis Ducarme                 | 86           |
| 07-07-2016    | 766                      | Denis Ducarme             | 86           | 07-07-2016    | 767                      | Denis Ducarme                 | 86           |
| 08-07-2016    | 771                      | Wouter De Vriendt         | 86           | 08-07-2016    | 772                      | Olivier Chastel               | 86           |
| 11-07-2016    | 773                      | Olivier Chastel           | 86           | 12-07-2016    | 775                      | Nahima Lanjri                 | 86           |

| <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>         | <b>QRVA</b> | <b>Datum</b> | <b>Vraag nr.</b>   | <b>Auteur</b>       | <b>QRVA</b> |
|--------------|--------------------|-----------------------|-------------|--------------|--------------------|---------------------|-------------|
| <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>         | <b>QRVA</b> | <b>Date</b>  | <b>Question n°</b> | <b>Auteur</b>       | <b>QRVA</b> |
| 13-07-2016   | 776                | Nahima Lanjri         | 88          | 13-07-2016   | 777                | Benoit Hellings     | 88          |
| 14-07-2016   | 778                | Wouter De Vriendt     | 88          | 15-07-2016   | 779                | Olivier Chastel     | 88          |
| 15-07-2016   | 780                | Olivier Chastel       | 88          | 15-07-2016   | 781                | Denis Ducarme       | 88          |
| 15-07-2016   | 782                | Denis Ducarme         | 88          | 18-07-2016   | 783                | Denis Ducarme       | 88          |
| 18-07-2016   | 784                | Denis Ducarme         | 88          | 18-07-2016   | 785                | Denis Ducarme       | 88          |
| 19-07-2016   | 786                | Marco Van Hees        | 88          | 19-07-2016   | 787                | Marco Van Hees      | 88          |
| 19-07-2016   | 788                | Denis Ducarme         | 88          | 20-07-2016   | 789                | Denis Ducarme       | 88          |
| 26-07-2016   | 790                | Wouter De Vriendt     | 91          | 26-07-2016   | 791                | Barbara Pas         | 91          |
| 29-07-2016   | 792                | Monica De Coninck     | 91          | 02-08-2016   | 793                | Olivier Chastel     | 91          |
| 03-08-2016   | 794                | Jean-Marc Nollet      | 91          | 09-08-2016   | 795                | Barbara Pas         | 91          |
| 10-08-2016   | 796                | Sabien Lahaye-Battheu | 91          | 11-08-2016   | 797                | Barbara Pas         | 91          |
| 11-08-2016   | 798                | Barbara Pas           | 91          | 11-08-2016   | 799                | Benoit Hellings     | 91          |
| 11-08-2016   | 800                | Barbara Pas           | 91          | 17-08-2016   | 801                | Dirk Van der Maelen | 91          |
| 17-08-2016   | 802                | Gilles Foret          | 91          | 18-08-2016   | 803                | Katja Gabriëls      | 91          |
| 18-08-2016   | 804                | Katja Gabriëls        | 91          | 18-08-2016   | 805                | Katja Gabriëls      | 91          |
| 18-08-2016   | 806                | Katja Gabriëls        | 91          | 23-08-2016   | 807                | Sarah Smeyers       | 91          |
| 23-08-2016   | 808                | Sarah Smeyers         | 91          | 24-08-2016   | 809                | Katrin Jadin        | 91          |
| 24-08-2016   | 810                | Denis Ducarme         | 91          | 24-08-2016   | 811                | Marco Van Hees      | 91          |
| 25-08-2016   | 812                | Barbara Pas           | 91          | 25-08-2016   | 813                | Barbara Pas         | 91          |
| 25-08-2016   | 814                | Barbara Pas           | 91          | 25-08-2016   | 815                | Barbara Pas         | 91          |
| 30-08-2016   | 816                | Barbara Pas           | 91          | 30-08-2016   | 817                | Filip Dewinter      | 91          |
| 30-08-2016   | 818                | Filip Dewinter        | 91          | 31-08-2016   | 819                | Barbara Pas         | 91          |
| 31-08-2016   | 820                | Katrin Jadin          | 91          | 31-08-2016   | 821                | Barbara Pas         | 91          |
| 31-08-2016   | 822                | Olivier Chastel       | 91          | 01-09-2016   | 823                | Barbara Pas         | 91          |
| 02-09-2016   | 824                | Olivier Chastel       | 91          | 02-09-2016   | 825                | Olivier Chastel     | 91          |
| 06-09-2016   | 826                | Barbara Pas           | 91          | 06-09-2016   | 827                | Denis Ducarme       | 91          |
| 06-09-2016   | 828                | Denis Ducarme         | 91          | 07-09-2016   | 829                | Denis Ducarme       | 91          |
| 07-09-2016   | 830                | Denis Ducarme         | 91          | 07-09-2016   | 831                | Barbara Pas         | 91          |
| 07-09-2016   | 832                | Denis Ducarme         | 91          | 08-09-2016   | 833                | Denis Ducarme       | 92          |
| 08-09-2016   | 834                | Denis Ducarme         | 92          | 09-09-2016   | 835                | Denis Ducarme       | 92          |
| 09-09-2016   | 836                | Denis Ducarme         | 92          | 09-09-2016   | 837                | Denis Ducarme       | 92          |
| 09-09-2016   | 838                | Denis Ducarme         | 92          | 13-09-2016   | 839                | Georges Gilkinet    | 92          |
| 13-09-2016   | 840                | Denis Ducarme         | 92          | 13-09-2016   | 841                | Denis Ducarme       | 92          |
| 14-09-2016   | 842                | Denis Ducarme         | 92          | 14-09-2016   | 843                | Denis Ducarme       | 92          |
| 14-09-2016   | 844                | Denis Ducarme         | 92          | 15-09-2016   | 845                | Denis Ducarme       | 93          |
| 15-09-2016   | 846                | Denis Ducarme         | 93          | 15-09-2016   | 847                | Denis Ducarme       | 93          |
| 15-09-2016   | 848                | Barbara Pas           | 93          | 15-09-2016   | 849                | Barbara Pas         | 93          |
| 16-09-2016   | 850                | Katrin Jadin          | 93          | 19-09-2016   | 851                | Olivier Chastel     | 93          |
| 20-09-2016   | 852                | Barbara Pas           | 93          | 21-09-2016   | 853                | Barbara Pas         | 93          |
| 21-09-2016   | 854                | Barbara Pas           | 93          | 21-09-2016   | 855                | Denis Ducarme       | 93          |
| 22-09-2016   | 856                | Gautier Calomne       | 94          | 22-09-2016   | 857                | Denis Ducarme       | 94          |
| 22-09-2016   | 858                | Barbara Pas           | 94          | 27-09-2016   | 859                | Olivier Chastel     | 94          |
| 27-09-2016   | 860                | Stéphanie Thoron      | 94          | 28-09-2016   | 861                | Jean-Marc Nollet    | 94          |
| 28-09-2016   | 862                | Olivier Chastel       | 94          | 28-09-2016   | 863                | Nele Lijnen         | 94          |
| 29-09-2016   | 864                | Denis Ducarme         | 95          | 05-10-2016   | 865                | Olivier Chastel     | 95          |

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**Vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de  
l'Économie et des Consommateurs, chargé du  
Commerce extérieur**

**DO 2015201612116**

**Vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger  
Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de  
vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel:**

*Flexi-jobs.*

Sinds 1 december 2015 kan de horecasector een beroep doen op flexi-jobs. Die nieuwe categorie van werknemers werd met name om de volgende twee redenen door de regering gecreëerd:

- enerzijds om de horecasector te helpen, omdat die het slachtoffer is van zijn intrinsieke eigenschappen (laag- of ongeschoold personeel, seizoensschommelingen, sterke concurrentie, kleine winstmarge, enzovoort) en omdat die daarnaast te lijden heeft onder de nieuwe beperkingen van het geregistreerde kassasysteem;
- anderzijds om de horecasector te helpen bij zijn eigen sanering door zwartwerk aan te pakken.

De flexi-jobs zijn sinds de invoering ervan een onmiskenbaar succes, zoals blijkt uit de cijfers die na slechts één kwartaal werden verstrekt: 3.250 werkgevers en meer dan 10.000 werknemers maken van die nieuwe regeling gebruik.

1. Hoeveel bedrijven en werknemers hebben er gemiddeld per maand een beroep gedaan op de regeling van de flexi-jobs?

2. Wat is de opsplitsing (gemiddelde per maand) per Gewest?

3. Wat is per Gewest het profiel van de werknemers die een flexi-job uitoefenen (leeftijd, geslacht, hoofdberoep, in dezelfde of in een andere sector, enzovoort)?

**DO 2015201612116**

**Question n° 1040 de monsieur le député Denis Ducarme  
du 03 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre  
et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des  
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Flexijobs.*

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2015, le secteur horeca peut avoir recours aux flexijobs. Cette nouvelle catégorie de travailleurs a été créée par le gouvernement essentiellement pour deux raisons:

- d'une part aider le secteur horeca, victime de ses propres caractéristiques intrinsèques (main d'oeuvre peu ou pas qualifiée, effets saisonniers, forte concurrence, marge faible, etc.) qui doit par ailleurs subir les nouvelles contraintes imposées par la caisse intelligente;
- d'autre part, aider le secteur à s'assainir en luttant contre le travail au noir.

Depuis la mise en place de ces flexijobs, le succès de cette mesure est incontestable comme en attestent les chiffres communiqués après un trimestre seulement, à savoir 3.250 employeurs et plus de 10.000 travailleurs sous ce nouveau régime.

1. Combien d'entreprises et de travailleurs ont eu recours, en moyenne par mois, au régime des flexijobs?

2. Quelle est la ventilation (moyenne par mois) en fonction des trois Régions du pays?

3. Toujours en fonction des Régions, je souhaiterais connaître le profil des travailleurs flexijobs (âge, sexe, emploi principal, dans le même secteur ou dans un autre secteur d'activités, etc.)?

**DO 2015201612127**

**Vraag nr. 1041 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 03 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Conflictmineralen.*

De Europese Commissie, het Europees Parlement en de Raad bereikten op 15 juni 2016 een akkoord over de invoer van de zogenaamde 3TG-conflictmineralen (tin, tantalium, wolfram en goud).

Tot nu toe is de ontginning en handel van deze mineralen geassocieerd met de financiering van gewapende groepen, mensenrechtenschendingen, georganiseerde misdaad en milieuvervuiling. Vanaf nu zullen importeurs verplicht zijn om de herkomst van de zogenaamde 3TG-mineralen te controleren. Onder druk van het Europees Parlement wordt dit nu ook bindende wetgeving.

Buiten de kleinste EU-bedrijven, zouden alle importeurs en smelters een *due diligence* check moeten doen bij de leverancier van hun mineralen. Zo zouden de opbrengsten niet meer gebruikt worden voor de financiering van gewapende groepen en mensenrechtenschendingen.

De verplichting blijkt wel niet te gelden voor bedrijven die halffabricaten maken voor consumentenelektronica (gsm, laptops, enzovoort) en de fabricage van auto's.

1. Hoe breed gaat deze maatregel?
2. Welke impact zal deze nieuwe Europese wetgeving hebben op onze bedrijven?

**DO 2015201612142**

**Vraag nr. 1042 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*De tewerkstelling bij jongeren.*

Een opmerkelijk artikel in *De Tijd* brengt cijfers van Eurostat onder onze aandacht, waaruit blijkt dat 17,5 % van de Belgische 20- tot 24-jarigen geen job heeft en ook niet op de schoolbanken zit. Een aanzienlijke groep jongeren studeert noch werkt, en die groep zou volgens de studie aangroeien.

**DO 2015201612127**

**Question n° 1041 de madame la députée An Capoen du 03 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les minerais provenant de zones de conflits.*

La Commission européenne, le Parlement européen et le Conseil sont parvenus le 15 juin 2016 à un accord relatif à l'importation des minerais provenant de zones de conflits, les "3TG" (l'étain, le tantale, le tungstène et l'or).

À ce jour, l'extraction et le commerce de ces minerais est lié au financement de groupes armés, à des violations des droits de l'homme, au crime organisé et à la pollution. À dater d'aujourd'hui, les importateurs seront contraints de contrôler l'origine des minerais "3TG". Sous la pression du Parlement européen, cette législation devient également contraignante à présent.

Toutes les entreprises de l'Union européenne, à l'exception des plus petites, devront procéder à des contrôles de "diligence raisonnable" de leurs fournisseurs de minerais. De la sorte, le produit de la vente de ces minerais ne pourrait plus être affecté au financement de groupes armés ni associé au non-respect des droits de l'homme.

Cette obligation ne semble toutefois pas s'appliquer aux entreprises qui fabriquent des produits semi-finis pour l'électronique de consommation (GSM, portables, etc.), ni à la production de véhicules automobiles.

1. Quelle est l'ampleur de cette mesure?
2. Quelle sera l'incidence de cette nouvelle législation européenne pour nos entreprises?

**DO 2015201612142**

**Question n° 1042 de madame la députée Barbara Pas du 03 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'occupation des jeunes.*

Un article intéressant paru dans *De Tijd* porte à notre attention des chiffres d'Eurostat selon lesquels 17,5 % des Belges âgés de 20 à 24 ans ne travaillent pas et ne suivent pas d'études. Un nombre non négligeable de jeunes est sans emploi et sans formation, et selon l'étude, ils seraient en augmentation.



Opmerkelijk is verder dat buurlanden als Nederland en Duitsland, waarmee België zich graag vergelijkt, het opmerkelijk beter doen: daar is slechts 7,2 % en 9,3 % van de bedoelde jongeren zonder enige bezigheid.

1. Graag cijfergegevens in een chronologisch verband: hoeveel jongeren in België werden jaarlijks geregistreerd zonder enige activiteit, zonder schoolactiviteit en zonder job dus? Graag cijfers van 2012 tot en met 2015. Zijn er al cijfergegevens bekend voor de eerste zes maanden van 2016? Graag ook een opdeling naargelang het gaat om mannen dan wel vrouwen.

2. Is dit voornamelijk een grootstedelijk fenomeen, dan wel ook een plattelandsfenomeen?

3. Graag een opdeling van de cijfergegevens op basis van de Regio waar de jongeren hun woonplaats hebben. Hoe evolueren de cijfers dus in het Vlaams Gewest? Hoe in het Waals Gewest? Hoe in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

**DO 2015201612143**

**Vraag nr. 1043 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*De tewerkstelling bij niet-EU-burgers.*

Toen de asieltsunami op gang kwam en allerlei alarmerende geruchten de kop opstaken, werd door de Europese beleidsmakers sussend gereageerd: het zouden vooral hoogopgeleiden zijn die de oversteek naar Europa zouden wagen.

Deze hoogopgeleiden had onze Europese economie dringend nodig, en deze zouden op termijn zelfs onze pensioenen helpen betalen. Helaas voor deze beleidsmakers: terwijl de werkloosheid in Vlaanderen het afgelopen jaar met 3 tot 4 % maandelijks daalt, stijgt de werkloosheid wel bij andere categorieën. De stijging zou het grootst zijn bij vreemdelingen.

1. Wat was de jaarlijkse werkloosheidsgraad op de volgende tijdstippen: 1 juli 2011, 1 juli 2012, 1 juli 2013, 1 juli 2014, 1 juli 2015 en 1 juli 2016? Graag hierbij een gewestelijke opdeling.

2. Kan u een opdeling van de jaarlijkse werkloosheidsgraden maken naargelang het gaat om Belgen of om vreemdelingen. Graag hierbij een opsplitsing voor EU- en niet-EU-vreemdelingen.

3. Kan hierbij ook een opdeling worden gemaakt naar leeftijdscategorie?

Il convient de noter que des pays voisins tels que les Pays-Bas et l'Allemagne, auxquels la Belgique se compare volontiers, s'en sortent nettement mieux: à peine 7,2 % et 9,3 % de jeunes de cette tranche d'âge y sont inactifs.

1. Je souhaiterais obtenir les données chiffrées suivantes selon un ordre chronologiques: en Belgique, combien de jeunes inactifs, donc sans emploi ni activité scolaire, a-t-on recensés chaque année entre 2012 et 2015? Dispose-t-on déjà des chiffres pour les six premiers mois de 2016? Pourriez-vous également ventiler la réponse entre les hommes et les femmes?

2. Ce phénomène touche-t-il principalement les grandes villes ou existe-t-il également dans les zones rurales?

3. Pourriez-vous ventiler la réponse en fonction de la Région dans laquelle le jeune est domicilié? Autrement dit, comment évoluent les chiffres en Région wallonne, en Région flamande et en Région de Bruxelles-Capitale?

**DO 2015201612143**

**Question n° 1043 de madame la députée Barbara Pas du 03 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'occupation des ressortissants non européens.*

Lorsque la crise de l'asile a éclaté et que toutes sortes de rumeurs alarmantes sont apparues, les responsables politiques européens se sont voulu rassurants. Selon eux, seules des personnes hautement qualifiées risqueraient la traversée pour rejoindre l'Europe.

Notre économie européenne avait grand besoin de ces migrants instruits qui, à terme, contribueraient même à financer nos pensions. Malheureusement pour ces décideurs politiques, si le chômage en Flandre a chuté de 3 à 4 % par mois l'année dernière, il augmente en revanche dans certaines catégories. Les premiers concernés par cette augmentation seraient les étrangers.

1. Quel était le taux de chômage annuel au 1er juillet 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

2. Pourriez-vous ventiler les taux de chômage annuels entre travailleurs belges et étrangers? Je souhaiterais également une ventilation des réponses entre ressortissants européens et non européens.

3. Pourriez-vous également effectuer une ventilation par catégorie d'âge?

4. Hoe zit het met de langdurig werklozen (langer dan twee jaar werkloos)? Graag dezelfde opdelingen als in voorgaande vragen.

**DO 2015201612164**

**Vraag nr. 1044 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Het digitale liberalisme.*

In Frankrijk heeft een verzekeringsgroep een nieuw programma opgezet voor werknemers van bedrijven.

In ruil voor een online gezondheidscheck en het dragen van wearables die informatie geven over bepaalde fysiologische processen krijgen ze, indien ze gezond leven, kortingsbonnen van partnerondernemingen.

De methode wordt mogelijk gemaakt door de ingebruikname van wearables die allerlei soorten informatie kunnen verzamelen.

1. Zijn zulke activiteiten momenteel wettelijk mogelijk in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om het met economische doeleinden registreren van onze handelingen af te bakenen?

**DO 2015201612168**

**Vraag nr. 1045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Gedragscode bij fitnesscentra.*

Op 17 december 2015 werd de gedragscode voor fitnesscentra ondertekend. Deze gedragscode kwam tot stand in samenspraak met de sectororganisaties via de weg van het overleg. Over twee jaar, tegen eind 2017 zal deze gedragscode en het effect worden geëvalueerd.

Nu blijkt dat verschillende centra wel de intentie hadden om deze gedragscode te tekenen, maar dit nog niet hebben gedaan. Volgens de fitnessfederatie vragen ze meer duidelijkheid bij sommige artikels om misverstanden te vermijden.

4. Qu'en est-il des chômeurs de longue durée (au chômage depuis plus de deux ans)? Je souhaiterais la même ventilation que pour les questions précédentes.

**DO 2015201612164**

**Question n° 1044 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le libéralisme numérique.*

En France, un groupe d'assurances a mis sur pied un nouveau programme destiné aux salariés d'entreprises.

Le dispositif propose, en échange d'un bilan de santé effectué en ligne et du port de bracelets connectés informant de certains flux physiologiques, d'offrir, en cas de "bons comportements", des bons de réduction par des sociétés partenaires.

Ce procédé est rendu possible par l'avènement d'objets connectés qui récoltent une série de données qui pourraient être de toutes natures.

1. J'aimerais savoir si de telles activités sont aujourd'hui possibles dans notre pays au regard de la loi.

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de baliser ce suivi de nos actes à des fins économiques?

**DO 2015201612168**

**Question n° 1045 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le code de bonne conduite des centres de fitness.*

Le code de bonne conduite des centres de fitness a été signé le 17 décembre 2015. Ce code a été élaboré en concertation avec les organisations du secteur et fera l'objet d'une évaluation deux ans après son entrée en vigueur, soit fin 2017.

Il apparaît à présent que plusieurs centres ayant l'intention de signer ce code de bonne conduite ne l'ont pas encore fait. La fédération du fitness explique que ces centres demandent davantage de précisions concernant certains articles, afin d'éviter tout malentendu.

1. Hoeveel fitnesscentra hebben vandaag de gedragscode getekend? Graag cijfers per maand sinds de invoering van de gedragscode. Heeft u ook cijfers per provincie?

2. Hoeveel procent van de fitnesscentra ondertekende deze gedragscode?

3. Heeft u nog klachten ontvangen over fitnessabonnementen? Zo ja, hoeveel? Hoeveel waren dit er de laatste vijf jaar, graag per jaar opgesplitst.

4. Heeft u nog klachten ontvangen over de niet-naleving van de gedragscode? Zo ja, hoeveel? Graag cijfers per maand sinds de invoering van de gedragscode.

**DO 2015201612170**

**Vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Deeleconomie in de toeristische sector.*

Sinds kort is de deeleconomie booming business, en met name in de toeristische sector worden er tal van initiatieven genomen. Onlineplatformen, websites en apps schieten als paddenstoelen uit de grond.

Mensen wenden zich tot bedrijven zoals Airbnb om logies te vinden, maken gebruik van vervoersalternatieven zoals het carpoolplatform BlaBlaCar, of doen een beroep op bedrijven die lokale gidsen of een kampeerplek bij particulieren aanbieden.

Die nieuwe bedrijven zijn enorm vindingrijk en stellen talloze originele ideeën voor. Er is sprake van een heuse revolutie die niet zonder gevolgen blijft, omdat het speelveld daardoor in economisch, maar ook in juridisch opzicht ingrijpend verandert. En daar zijn niet alle klassieke, gevestigde concurrenten blij mee.

1. Hoe ver staat men vandaag met het onderzoek naar dat fenomeen? Zijn er al veel wetenschappelijke gegevens beschikbaar?

2. Is het bijvoorbeeld mogelijk om na te gaan of de Belg in meer of juist in mindere mate geneigd is om voor zijn reizen van die diensten gebruik te maken in vergelijking met mensen uit andere landen in Europa of in de wereld?

1. À l'heure actuelle, combien de centres de fitness ont-ils déjà signé le code de bonne conduite? Je souhaite obtenir les chiffres par mois, depuis l'instauration du code de bonne conduite. Possédez-vous aussi des chiffres par province?

2. Quelle est la part, en pour cent, des centres de fitness ayant signé le code de bonne conduite?

3. Avez-vous encore reçu des plaintes relatives aux abonnements aux centres de fitness? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il? Veuillez préciser les chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par année.

4. Avez-vous reçu d'autres plaintes pour non-respect du code de bonne conduite? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il? Veuillez ventiler les chiffres par mois depuis l'instauration du code de bonne conduite.

**DO 2015201612170**

**Question n° 1046 de monsieur le député Benoît Friart du 04 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Tourisme collaboratif.*

Ces derniers temps, les initiatives dans l'économie collaborative fleurissent d'un peu partout. Et un des domaines les plus concernés par ce phénomène est le secteur touristique. Les plate-formes en ligne, sites et applications se multiplient.

Les gens se tournent vers des compagnies comme Airbnb pour trouver un logement, vers des solutions de transport alternatives comme BlaBlaCar, qui propose des services de covoiturage ou encore des compagnies qui proposent des guides touristiques locaux ou des emplacements chez des privés afin d'y installer sa tente.

Ces nouvelles compagnies débordent d'imagination et proposent des formules inédites à n'en plus finir. On peut parler d'une véritable révolution qui n'est pas sans conséquences puisqu'elle vient bousculer les codes économiques mais aussi juridiques notamment. Et chez les concurrents traditionnels bien établis, cela ne fait pas que des heureux.

1. Quelle est l'étendue de la recherche aujourd'hui par rapport à ce phénomène? Y a-t-il déjà beaucoup de matière scientifique sur le sujet?

2. Peut-on par exemple déterminer si le Belge est plus ou moins disposé à faire appel à ces services lors de ses voyages par rapport aux citoyens d'autres pays d'Europe ou du monde?

3. Hoe ziet u die sector de komende jaren evolueren?

4. Welke maatregelen worden er genomen om de oprichting van bedrijven in dat domein te bevorderen?

5. Is het mogelijk om vast te stellen in hoeverre de deeleconomie in de toeristische sector enerzijds en het gebruik van de nieuwe digitale technologieën in datzelfde domein anderzijds economisch voordeel opleveren voor België?

**DO 2015201612174**

**Vraag nr. 1047 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Het kunstenaarsstatuut. - Werkloosheidsregeling.*

Het kunstenaarsstatuut, de zogenaamde "Ibis-regeling", werd tijdens de vorige legislatuur aangepast. De programawet van 26 december 2013 (artikel 21-24) voerde een aantal wijzigingen door. Bedoeling was (1) om de reglementering te verhelderen en aan te passen aan de evolutie van de artistieke beroepen, (2) een grotere gelijkheidsaanpak te realiseren tussen de werknemers van de artistieke sector en (3) het specifieke en meer voordelige regime voor de werknemers van de artistieke sector te behouden, zonder de deur open te zetten voor misbruik.

De specifieke regeling voor werknemers van de artistieke sector is bijzonder aantrekkelijk. Men kan immers sociale rechten opbouwen, van lagere RSZ- en btw-tarieven genieten, en aanspraak maken op een ziekteverzekering en werkloosheidsuitkering.

De aangescherpte sociale zekerheidsregels en de bijpassende werkloosheidsregels gingen in begin 2014. De benodigde uitvoeringsbesluiten werden evenwel niet uitgevaardigd, waardoor de aangepaste regeling in feite niet omgezet kon worden in de praktijk. Pas tijdens de huidige legislatuur werden de benodigde stappen gezet om uitvoering te geven aan de aanpassingen aan het kunstenaarsstatuut.

1. Kan u, voor de periode 2014-2016, op maandelijkse basis een overzicht bezorgen van het aantal werknemers die een artistieke prestatie leveren en die een werkloosheidsvergoeding hebben ontvangen? Graag een opsplitsing van deze cijfers naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

3. Comment voyez-vous l'évolution de ce secteur dans quelques années?

4. Qu'est-il mis en place pour favoriser l'émergence d'entreprises dans un tel domaine?

5. Peut-on déterminer ce que, l'économie collaborative dans le domaine touristique d'une part et l'utilisation des nouvelles technologies numériques dans ce même domaine d'autre part, rapporte économiquement à la Belgique?

**DO 2015201612174**

**Question n° 1047 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Le statut des artistes. - Régime de chômage.*

Le statut des artistes, le régime dit "Ibis", a été adapté au cours de la précédente législature. Ainsi, plusieurs modifications y ont été apportées dans la loi-programme du 26 décembre 2013 (articles 21-24). L'objectif consistait (1) à rendre les règles plus claires et à les adapter à l'évolution des professions artistiques, (2) à accroître l'égalité de traitement des travailleurs du secteur artistique et (3) à conserver le régime spécifique et plus avantageux des travailleurs du secteur artistique tout en évitant les abus.

Le régime spécifique des travailleurs du secteur artistique est particulièrement attrayant puisqu'il permet de se constituer des droits sociaux, de bénéficier de taux d'ONSS et de TVA réduits et de prétendre à une assurance maladie et à des allocations de chômage.

Ces règles plus sévères en matière de sécurité sociale assorties d'un règlement de chômage spécifique sont entrées en vigueur début 2014. Ces nouvelles règles n'ont cependant pas pu être concrétisées étant donné qu'aucun des arrêtés d'exécution nécessaires n'a vu le jour. Les démarches requises en vue de rendre applicables les adaptations du statut des artistes n'ont été effectuées qu'au cours de la législature actuelle.

1. Pouvez-vous me fournir un aperçu mensuel du nombre de travailleurs ayant fourni des prestations artistiques et reçu une indemnité de chômage durant la période 2014-2016 et répartir ces chiffres par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant)?

2. Kan u, voor de periode 2014-2016, op maandelijkse basis een overzicht bezorgen van het aantal werknemers die een artistieke prestatie leveren en die een werkloosheidsvergoeding hebben ontvangen en die daarbij gebruik gemaakt hebben van het neutralisatievoordeel om van de hoogste werkloosheidsuitkering te blijven genieten? Graag een opsplitsing van deze cijfers naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

**DO 2015201612176**

**Vraag nr. 1048 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Namaak van voedingsmiddelen.*

Criminele bendes hebben een nieuwe goudmijn ontdekt: voedsel namaken. De winst zou groter zijn dan met drugs: niet iedereen is een junkie, maar iedereen moet wel eten en drinken. De afzetmarkt is dus groter.

Duizenden en duizenden kilo's vis, maar ook bouillon-blokjes, snoepgoed, koffie, champagne, whisky en wodka: na een jaarlijkse operatie in 2014 van Europol tegen namaak bleek dat zowat alles wordt vervalst.

Voor België waren de douane en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) betrokken bij de operatie met de naam Opson - Grieks voor voedsel. In de marge van dat onderzoek werd in ons land 23 ton voedsel in beslag genomen.

1. Hoeveel namaakproducten (uitgedrukt in ton, liter, aantal stuks, enzovoort) werden in België onderschept op het gebied van voeding? Graag cijfers van de afgelopen vijf jaar, telkens opgesplitst per jaar.

2. Over welk bedrag spreken we dan?

3. Wat is de top tien van de nagemaakte voedingsmiddelen? Graag met de cijfers, indien mogelijk ook per jaar.

4. Welke was de afkomst en de bestemming van de nagemaakte voedingsmiddelen? Graag de top tien.

5. Waar vinden de controles plaats (luchthavens, enzovoort)? Hoeveel controles vonden de afgelopen vijf jaar plaats? Hoeveel inbreuken werden vastgesteld? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

2. Pouvez-vous me fournir un aperçu mensuel du nombre de travailleurs qui ont fourni des prestations artistiques et reçu une indemnité de chômage durant la période 2014-2016 et ont recouru à la mesure de neutralisation visant à continuer à bénéficier de l'allocation de chômage la plus élevée? Je voudrais obtenir ces chiffres par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

**DO 2015201612176**

**Question n° 1048 de madame la députée Leen Dierick du 04 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La contrefaçon de denrées alimentaires.*

Les réseaux criminels ont découvert une nouvelle mine d'or: la contrefaçon alimentaire. Les gains seraient plus juteux que ceux engendrés par le trafic de drogues, car si nous ne sommes pas tous des junkies, nous devons tous boire et manger. Les débouchés sont donc plus importants.

Des milliers de kilos de poisson, mais aussi de cubes de bouillon, de confiseries, de café, de champagne, de whisky et de vodka: en 2014, après une opération annuelle de lutte contre le trafic alimentaire, Europol a constaté que pratiquement tous les aliments pouvaient être contrefaits.

En Belgique, les douanes et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) ont participé à l'opération baptisée "Opson", soit aliment, en grec. En marge de cette enquête, 23 tonnes de nourriture ont été saisies dans notre pays.

1. Au cours des cinq dernières années, combien d'aliments frelatés (exprimés en tonnes, litres, nombre de pièces, etc.) ont été interceptés annuellement en Belgique?

2. À quels montants cela correspond-il?

3. Quelles sont les dix denrées alimentaires les plus souvent contrefaites? Pourriez-vous assortir la réponse de chiffres, si possible par année?

4. Quelle était la provenance et la destination des dix aliments les plus souvent trafiqués?

5. Où ont eu lieu les contrôles (aéroports, etc.)? Combien de contrôles ont été effectués au cours des cinq dernières années? Combien d'infractions ont été constatées? Pourriez-vous communiquer les chiffres des cinq dernières années, répartis par année?

6. Voedselfraude kan een bedreiging vormen. Uit eerdere controles bleek dat er namaakvoedsel werd gevonden waarbij de suikervrije producten na analyse toch niet zo suikervrij bleken te zijn. Heeft u zicht op het gevaar voor de veiligheid en de volksgezondheid van de mensen bij deze valse en aangetaste voedingswaren?

**DO 2015201612182**

**Vraag nr. 1049 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Impact van de brexit op onze bedrijven.*

De Britse ja-stem voor het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie zou desastreuze gevolgen hebben voor heel wat Europese landen. Zo zou volgens kredietverzekeraar Euler Hermes de Franse export tussen 2017 en 2019 mogelijk met 3,2 miljard euro afnemen.

1. Werden er voor de Belgische export soortgelijke ramingen gemaakt?
2. Welke politieke lessen trekt u uit die studie?
3. Welke maatregelen hebt u genomen opdat die beslissing onze export zo min mogelijk schaadt?

**DO 2015201612183**

**Vraag nr. 1050 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Voorzorgen bij het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen op het werk.*

Op 22 september 2016 erkende het Tribunal des Affaires de Sécurité Sociale (een rechtbank die oordeelt over kwesties in de sociale zekerheid) van het departement Côtes-d'Armor in Frankrijk de omvang van de schade die twee ex-werknemers van een diervoederbedrijf hebben geleden. Ze waren het slachtoffer van een arbeidsongeval dat meervoudige chemische overgevoeligheid heeft veroorzaakt.

1. Wat is de situatie in de praktijk in België? Werden er gelijkaardige gevallen vastgesteld? Wat zijn de cijfergegevens daaromtrent?

6. La fraude alimentaire peut constituer une menace. Des contrôles précédents ont permis de mettre la main sur des aliments de contrefaçon sans sucre qui, après analyse, en contenaient tout de même. Avez-vous une idée du danger que représentent ces aliments contrefaits et frelatés pour la sécurité et la santé de la population?

**DO 2015201612182**

**Question n° 1049 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'impact du Brexit sur nos entreprises.*

Le vote britannique favorable à la sortie de la Grande-Bretagne de l'Union européenne aurait des conséquences désastreuses pour bon nombre de pays européens. Ainsi, selon Euler Hermes, les exportations françaises pourraient reculer de 3,2 milliards d'euros entre 2017 et 2019.

1. Des estimations de ce type ont-elles été réalisées pour les exportations belges?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette étude?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin que cette décision soit la moins dommageable possible pour nos exportations?

**DO 2015201612183**

**Question n° 1050 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Les précautions à l'encontre des produits phytosanitaires au travail.*

Le 22 septembre 2016, le tribunal des affaires de Sécurité sociale des Côtes-d'Armor en France a reconnu l'importance du préjudice subi par deux ex-salariés d'une entreprise issue du secteur de l'alimentation animale. Ces derniers ont été victimes d'un accident du travail à l'origine du syndrome d'hypersensibilité multiple aux produits chimiques.

1. Qu'en est-il sur le terrain en Belgique? Des cas similaires ont-ils été détectés? Quelles sont les données statistiques sur le sujet?

2. Welke maatregelen hebt u in België genomen opdat er in de bedrijven waar er zich een dergelijk gevaar voordoet, een adequaat beleid voor de bescherming en de opleiding van de werknemers wordt ingevoerd?

3. Wat hebt u ondernomen om de erkenning als beroepsziekte in dergelijke gevallen te bespoedigen?

4. Eén van de aanbevelingen in een rapport met de titel *Rapport d'information fait au nom de la mission commune d'information sur les pesticides et leur impact sur la santé et l'environnement* van een informatiemissie van de Franse Senaat is het voorstel om die termijnen voor de erkenning in te korten door in actie te komen zodra er ernstige aanwijzingen zijn gevonden, zonder het bewijs voor een oorzakelijk verband af te wachten. Welke politieke analyse maakt u van die aanbeveling?

**DO 2015201612207**

**Vraag nr. 1051 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Verkoop in ons land van meubels die een risico opleveren.*

IKEA heeft in de Verenigde Staten en Canada alle meubelen van het type Malm die tussen januari 2002 en juni 2016 werden verkocht, teruggeroepen.

Die beslissing werd genomen nadat zich in februari 2016 een derde dodelijk ongeval voordeed, deze keer met een 22 maanden oude peuter.

1. Deden er zich in België al dergelijke ongevallen voor?

2. Werden er kasten van dat type verkocht in ons land?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de veiligheid van de consumenten te garanderen?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises en Belgique afin qu'une politique de protection et de formation des salariés adéquate soit mise en place dans les entreprises concernées par ce type de danger?

3. Quelles sont les mesures que vous avez mises en place afin de réduire les délais de classement en maladie professionnelle dans ce type de situation?

4. Dans les recommandations d'un rapport intitulé "les pesticides et leur impact sur la santé" mené par une mission sénatoriale française figurait la proposition de réduire ces délais de classement en procédant dès la réunion de fortes présomptions, sans attendre la preuve d'un lien de causalité avéré. Quelle analyse politique faites-vous de cette recommandation?

**DO 2015201612207**

**Question n° 1051 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*La dangerosité de certains meubles commercialisés dans notre pays.*

Aux États-Unis et au Canada, la firme IKEA a annoncé le rappel de tous les meubles de type Malm vendus entre janvier 2002 et juin 2016.

Cette décision fait suite au décès d'un enfant de 22 mois en février 2016, après deux accidents du même ordre.

1. Des accidents de ce type ont-ils été constatés en Belgique?

2. Des armoires de ce type ont-elles été vendues en Belgique?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de garantir la sécurité des consommateurs?

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en  
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der  
Gebouwen**

**DO 2015201612085**

**Vraag nr. 1683 van de heer volksvertegenwoordiger  
Franky Demon van 29 september 2016 (N.) aan  
de vice-eersteminister en minister van Veiligheid  
en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der  
Gebouwen:**

*Communicatienetwerk ASTRID. - Werking.*

In de Oost-Vlaamse provincieraad was er in juni 2016 een vraag over de werking van het communicatienetwerk ASTRID in Oost-Vlaanderen. Dit is uiteraard een federale materie waar alleen de gouverneur als commissaris van de federale regering bij betrokken is.

Bovendien kan de gouverneur enkel bevraagd worden over zaken die hij voor de provincie behartigt, of met andere woorden voor zaken die hij in opdracht van de Raad of de Deputatie behandelt. Dit betekent dat het onderwerp ASTRID eigenlijk niet aan bod kan komen in een provincieraad.

Het is belangrijk dat de juiste informatie gegeven wordt door de personen die hiervoor bevoegd zijn.

Bent u op de hoogte dat er vragen over dergelijke materie gesteld worden in de provincieraad en hoe kan er in de toekomst voor gezorgd worden dat dergelijke op het juiste niveau behandeld wordt?

**DO 2015201612089**

**Vraag nr. 1684 van de heer volksvertegenwoordiger  
Olivier Chastel van 29 september 2016 (Fr.) aan  
de vice-eersteminister en minister van Veiligheid  
en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der  
Gebouwen:**

*Beveiliging van het gebouw van de federale gerechtelijke  
politie in Charleroi.*

In augustus 2016 vond er een terroristische aanval plaats bij de politietoren van Charleroi. Sinds de vrijdeldde aanslagen in Verviers in januari 2015 is de terreurdreiging ook gericht op de Belgische politiekantoren en politieagenten. In Frankrijk werden er al meerdere politieagenten aangevallen, zelfs in hun privéwoning.

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et  
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

**DO 2015201612085**

**Question n° 1683 de monsieur le député Franky Demon  
du 29 septembre 2016 (N.) au vice-premier  
ministre et ministre de la Sécurité et de  
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Réseau de communication ASTRID. - Fonctionnement.*

En juin 2016, une question relative au fonctionnement du réseau de communication ASTRID en Flandre orientale a été posée au conseil provincial de Flandre orientale. Il s'agit évidemment d'une matière fédérale qui concerne uniquement le gouverneur en tant que commissaire du gouvernement fédéral.

De plus, le gouverneur ne peut être interrogé que sur les dossiers qu'il gère pour la province ou, en d'autres termes, les dossiers que le conseil ou la députation le charge de gérer. Cela signifie qu'en réalité, le sujet ASTRID ne peut être abordé dans un conseil provincial.

Il est important que les informations exactes soient fournies par les personnes compétentes dans ce domaine.

Saviez-vous que des questions portant sur de telles matières étaient posées au conseil provincial? Comment faire en sorte que celles-ci soient traitées au niveau adéquat à l'avenir?

**DO 2015201612089**

**Question n° 1684 de monsieur le député Olivier Chastel  
du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier  
ministre et ministre de la Sécurité et de  
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Sécurité du bâtiment de la PJF Charleroi.*

En août 2016, la tour de police de Charleroi a été la cible d'une attaque terroriste. Depuis les attentats déjoués de Verviers en janvier 2015, nos commissariats de police et nos policiers sont l'objet de menaces terroristes. En France également, des policiers ont été pris pour cible à plusieurs reprises en ce compris à leur domicile privé.



In deze context is het meer dan ooit nodig om werk te maken van de bewapening van de politieagenten en de beveiliging van de gebouwen.

1. Welke maatregelen werden er onlangs genomen om de beveiliging van de politiegebouwen te verscherpen? Werd er een audit gehouden om te bepalen welke veiligheidsmaatregelen de verschillende sites nodig hebben?

2. Welke maatregelen werden er genomen of zullen er genomen worden om het gebouw van de federale gerechtelijke politie te Charleroi te beveiligen en om de veiligheid van het burger- en politiepersoneel te verhogen?

3. Werd er naar aanleiding van de aanslag een specifiek budget uitgetrokken om de beveiliging van de sites te verbeteren?

4. Zullen de huidige beveiligingssystemen van de federale gerechtelijke politie van Charleroi uitgebreid worden met camerabewaking en alarmsystemen? Hoe zit het met de verlichting en de beveiliging van de parkings?

**DO 2015201612090**

**Vraag nr. 1685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Indoorbereik van het ASTRID-netwerk.*

Oorspronkelijk diende het ASTRID-netwerk (*All-round Semi-cellular Trunking Radio Communication System with Integrated Dispatchings*), dat specifiek ontworpen werd voor alle hulp- en veiligheidsdiensten, het radiobereik in een aantal gebouwen te verzekeren, zoals de metrostations, de luchthaven te Zaventem en een aantal Sevesobedrijven. In de loop der jaren diende het indooerbereik tot andere gebouwen te worden uitgebreid.

In een koninklijk besluit betreffende de ASTRID-indoor-radiodekking worden de gebouwen gedefinieerd waarin men vanaf 1 mei 2014 het ASTRID-netwerk moet kunnen ontvangen. Gebouwen met een grondoppervlakte van meer dan 2.500 m<sup>2</sup> of waar een toeloop van meer dan 150 mensen te verwachten valt, en ondergrondse ruimten van meer dan 25 m<sup>2</sup> die voor het publiek toegankelijk zijn of waarin gevaarlijke goederen opgeslagen zijn, moeten sindsdien over een dergelijk radiobereik beschikken.

Au vu de ce contexte, tant l'armement des agents de police que la sécurisation des bâtiments est plus nécessaire que jamais.

1. Pouvez-vous indiquer les mesures récemment prises pour renforcer la sécurisation des bâtiments de police? Un audit des besoins de ces différents lieux a-t-il été mis en place?

2. Quelles sont les mesures qui ont été ou seront prises afin de sécuriser le site de la PJF de Charleroi et renforcer la sécurité du personnel tant civil que policier?

3. Un budget spécifique a-t-il été alloué afin de renforcer la sécurité des lieux et notamment suite à l'attentat?

4. Pouvez-vous indiquer si des systèmes de caméras et d'alarmes viendront renforcer les dispositifs actuels mis en place à la PJF de Charleroi? Qu'en est-il de l'éclairage et la sécurisation des parkings?

**DO 2015201612090**

**Question n° 1685 de madame la députée Françoise Schepmans du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*La couverture intérieure ASTRID.*

Lors de sa création, le réseau ASTRID (*All-round Semi-cellular Trunking Radio communication system with Integrated Dispatchings*) spécialement dédié à tous les services de secours et de sécurité) a été chargé d'assurer la couverture radio intérieure d'un certain nombre de bâtiments. Par exemple, les stations de métro, l'aéroport de Bruxelles-National, mais également quelques entreprises Seveso. Au fil des années, de nouvelles infrastructures nécessitant une couverture intérieure se sont ajoutées.

Depuis mai 2014, un arrêté royal relatif à la couverture radio intérieure définit les bâtiments qui doivent être dotés d'une couverture radio intérieure. De ce fait, les bâtiments d'une surface au sol de plus de 2.500 m<sup>2</sup> ou susceptibles de réunir à un moment donné une concentration de plus de 150 membres du public, de même que les sous-sols publics de plus de 25 m<sup>2</sup> ou les sous-sols dans lesquels des marchandises dangereuses sont entreposées, doivent prévoir une telle couverture radio.

1. Welke balans kan er twee jaar na de inwerkingtreding van het koninklijk besluit betreffende het indoorradiobereik worden opgemaakt? Worden er aanpassingen voorbereid?

2. Hoeveel aanvragen werden er sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit in mei 2014 ingediend? Voor wat voor bouwwerken werden ze ingediend?

3. Wat is de situatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Hoeveel dossiers werden er door elk der 19 Brusselse gemeenten ingediend? Voor wat voor bouwwerken werden ze ingediend?

#### **DO 2015201612093**

**Vraag nr. 1686 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 29 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Dotaties politie.*

Sedert de politiehervorming hebben de politiezones een eigen financiële bevoegdheid, maar de gelden komen hoofdzakelijk uit twee grote bronnen, meer bepaald de federale dotatie en de gemeentelijke dotaties.

De studie van Belfius (2014) heeft de gemiddelde bijdrage per inwoner berekend voor de werking van de lokale politie. Voor Vlaanderen komt dit neer op 219 euro per inwoner, voor Wallonië 234 euro en in het Brussels Gewest loopt dit op tot 450 euro per inwoner.

De cijfers van 2015 tonen voor Vlaanderen aan dat de politiezones gemiddeld 225 euro per inwoner ontvangen, waarvan 70 euro federale dotatie en 145 euro gemeentelijke dotatie.

De verdeelsleutel voor de federale dotatie werd in het begin van de politiehervorming bepaald via de zogenaamde KUL-norm. Deze norm wordt nog steeds onverwijld toegepast, ondanks evolutieve wijzigingen.

1. Kan u een overzicht geven over de opdeling van de federale dotatie per politiezone van 2012 tot 2015?

2. Kan u een overzicht geven over de opdeling van de gemeentelijke dotaties per politiezone van 2012 tot 2015?

3. Kan u een overzicht bezorgen van de KUL-norm per politiezone?

1. Deux ans après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal relatif à la couverture radio intérieure, quelle en est son évaluation? Est-ce que des adaptations sont en préparation?

2. Combien de demandes ont-elles été introduites depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal en mai 2014? À quels types d'infrastructures correspondent ces demandes?

3. Quelle est la situation dans la Région de Bruxelles-Capitale? Combien de dossiers ont-ils été introduits par chacune des 19 communes bruxelloises? Pour quels types d'infrastructures?

#### **DO 2015201612093**

**Question n° 1686 de monsieur le député Koenraad Degroote du 29 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Dotations de la police.*

Depuis la réforme des polices, les zones de police disposent d'une compétence financière propre, mais les moyens financiers proviennent essentiellement de deux sources principales: la dotation fédérale et les dotations communales.

L'étude réalisée par Belfius en 2014 a calculé la cotisation moyenne par habitant pour le fonctionnement de la police locale. Cela revient à 219 euros par habitant pour la Flandre, 234 pour la Wallonie et dans la Région de Bruxelles-Capitale, cela monte jusqu'à 450 euros par habitant.

Les chiffres de 2015 indiquent que, pour la Flandre, les zones de police ont reçu en moyenne 225 euros par habitant, dont 70 euros de dotation fédérale et 145 euros de dotation communale.

Au début de la réforme des polices, la clé de répartition pour la dotation fédérale a été définie au moyen de la norme "KUL". Cette norme est toujours appliquée d'office, malgré les changements liés à l'évolution de la situation.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de la répartition de la dotation fédérale par zone de police entre 2012 et 2015?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu de la répartition des dotations communales par zone de police entre 2012 et 2015?

3. Pouvez-vous fournir un aperçu de la norme KUL par zone de police?

**DO 2015201612097**

**Vraag nr. 1687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Aanbevelingen van het Rekenhof. - Gerichte steun van de federale politie aan de lokale politiezones.*

Zoals u weet, heeft het Rekenhof eind juni 2016 een rapport bekendgemaakt over de steun van de federale politie aan de lokale politiezones bij de handhaving van de openbare orde.

In het hoofdstuk met aanbevelingen over de gerichte steun aan de lokale politie staat op bladzijde 51 van het rapport het volgende te lezen:

"De realisatie van de doelstellingen wordt echter niet systematisch opgevolgd. De federale politie kon het Rekenhof geen informatie bezorgen over de mate waarin de doelstellingen in verband met de steunverlening uit het NVP en uit de opdrachtbrief van de commissaris-generaal worden gerealiseerd.

Hoewel de federale politie aan een toetsingskader werkt, bieden noch het NVP noch de opdrachtbrieven tot op heden een voldoende toetsingskader om de prestaties van de federale politie te beoordelen en inzicht te krijgen in de realisatie van de beleidsdoelstellingen.

De normen of streefwaarden zijn slechts onvolledig uitgewerkt. Daardoor is het moeilijk de prestaties en effecten periodiek te beoordelen. Door een gebrek aan geïntegreerde meet- en opvolgingsinstrumenten zijn de informatiedoorstroming en externe verantwoording over de doelbereiking beperkt".

1. Welke middelen zult u op korte, middellange en lange termijn inzetten om die normen en doelstellingen beter te omschrijven en op die manier de steunverlening dag na dag doeltreffender te maken?

2. Wat verder in het rapport beveelt het Rekenhof 'de beleidsverantwoordelijken aan bij de federale politie aan te dringen op een tijdige, heldere en volledige verantwoording over de realisatie van de doelstellingen'. Op welke manier en binnen welke termijn zult u gevolg geven aan die aanbeveling?

**DO 2015201612097**

**Question n° 1687 de madame la députée Stéphanie Thoron du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Recommandations de la Cour des comptes. - Appui ciblé de la police fédérale aux zones de police locale.*

Comme vous le savez, fin juin 2016, la Cour des comptes a publié un rapport sur l'appui de la police fédérale aux zones locales dans le cadre du maintien de l'ordre public.

Dans le chapitre portant sur les recommandations liées à l'appui ciblé aux forces de police locale, à la page 51 dudit rapport, ont peut y lire les éléments ci-dessous:

"La réalisation des objectifs ne fait néanmoins pas l'objet d'un suivi systématique. La police fédérale n'a pas pu fournir d'informations à la Cour sur le degré de réalisation des objectifs de la fonction d'appui défini dans le PNS et dans la lettre de mission de la commissaire générale.

Bien que la police fédérale y travaille, ni le PNS ni les lettres de mission n'offrent actuellement un cadre suffisant pour évaluer les prestations de la police fédérale et renseigner sur les objectifs stratégiques réalisés.

Comme la définition de ces normes ou objectifs est incomplète, il est difficile de procéder à une évaluation périodique des prestations fournies et des effets de la politique menée. Faute d'instrument de mesure et de suivi intégrés, la communication et la justification externe des objectifs réalisés sont limitées".

1. Quels moyens comptez-vous déployer à l'avenir, à court, moyen et long terme, afin de mieux définir ces normes et objectifs et, de cette manière, parvenir à rendre chaque jour ces missions de soutien plus efficaces?

2. On peut lire, plus loin dans le rapport, que la Cour "recommande aux responsables politiques de solliciter auprès de la police fédérale une justification ponctuelle, claire et complète de la réalisation de ses objectifs". Quel suivi allez-vous donner à cette recommandation, de quelle manière et dans quel délai?

**DO 2015201612125**

**Vraag nr. 1691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Speciale eenheid voor de bescherming van nucleaire sites (MV 13556).*

In het kader van de bescherming van de zogenoemde gevoelige sites in ons land worden er al enkele maanden 140 militairen ingezet om onze nucleaire installaties te bewaken.

U hebt echter onlangs laten weten dat u deze militairen wilt vervangen door een speciaal bewakingskorps, in de vorm van een snel interventieteam bestaande uit politie-eenheden die specifiek getraind werden om in te grijpen bij aanvallen. Dit korps zou niet alleen de nucleaire sites, maar ook het aanwezige personeel, het radioactieve materiaal en de gevoelige documenten en gegevens moeten beschermen.

1. Hoeveel politieagenten zult u inzetten in deze nieuwe speciale interventie-eenheid?

2. Wordt er in het kader van de oprichting van deze speciale eenheid voorzien in een bijzondere opleiding die afgestemd is op het specifieke karakter van de sites? Zo ja, volgens welke modaliteiten?

3. Wanneer denkt u dat het gespecialiseerde bewakingskorps volledig operationeel zal zijn?

4. Overweegt uw departement om dit gespecialiseerde korps ook in te zetten voor de bewaking van andere gevoelige sites? Zo ja, welke sites zouden dat kunnen zijn?

**DO 2015201612179**

**Vraag nr. 1695 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Openbare dronkenschap.*

1. Hoeveel personen werden er in elke politiezone van het land opgepakt wegens openbare dronkenschap?

2. Is dit cijfer de jongste vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de jongste tien jaar) geëvolueerd?

3. Hoe verhoudt ons land zich op dat vlak tot de andere EU-landen?

**DO 2015201612125**

**Question n° 1691 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Unité spéciale pour la protection des sites nucléaires (QO 13556).*

Dans le cadre de la mission de protection des différents sites dits "sensibles" à travers le territoire, 140 militaires sont, depuis plusieurs mois, affectés à la surveillance de nos installations nucléaires.

Cependant, vous avez récemment fait part de votre intention d'y substituer prochainement un corps de surveillance spécialisé, sous la forme d'un team d'intervention rapide composé d'unités de police spécialement entraînées pour intervenir en cas d'attaque. Ce corps aura pour mission de protéger les sites nucléaires, mais également le personnel présent, le matériel radioactif et les documents et informations sensibles.

1. Combien d'agents de police prévoyez-vous d'affecter à cette nouvelle force d'intervention spécialisée?

2. Une formation spécialisée adaptée aux spécificités des sites concernés est-elle prévue en marge de la création de cette force spéciale? Si oui, quelles en seront les modalités?

3. A quelle échéance espérez-vous voir ces corps de surveillance spécialisés pleinement opérationnels?

4. La possibilité d'élargir le recours à ces corps spécialisés à d'autres missions de surveillance de sites "sensibles" est-elle envisagée par votre département? Dans l'affirmative, quelles pourraient être les prochains sites concernés?

**DO 2015201612179**

**Question n° 1695 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Ivresses sur la voie publique.*

1. Quel est le nombre d'interpellations pour ivresse sur la voie publique dans chacune des zones de police du pays?

2. Ce chiffre est-il en évolution sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

3. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne en la matière?

**DO 2015201612199**

**Vraag nr. 1696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Disaster Victim Identification.*

Het Disaster Victim Identification Team (DVI) is een steundienst bij de Directie van de speciale eenheden van de federale politie die belast is met het identificeren van slachtoffers van rampen, incidenten, accidenten en in bepaalde omstandigheden ook van moord, zodat de stoffelijke resten kunnen worden teruggegeven aan de nabestaanden en deze laten de kans krijgen een afscheidsritueel te organiseren als ondersteuning van het rouwproces.

Onlangs benadrukte commissaris Decobecq, hoofd van het DVI, dat hij een Europese dimensie aan het DVI wil geven. Decobecq wil namelijk een aanslag simuleren en de identificatie van de slachtoffers met internationale hulp organiseren. De bedoeling zou zijn om de methodes van het DVI op Europees niveau te standaardiseren.

1. Welke samenwerkingsverbanden bestaan er momenteel tussen het Disaster Victim Identification Team en de DVI's van andere Europese landen?

2. Zal de door commissaris Decobecq gewenste gezamenlijke oefening met de Europese DVI's op korte termijn georganiseerd kunnen worden? Zult u nog andere denkpluist volgen teneinde de identificatiemethodes op het Europees niveau beter te standaardiseren?

**DO 2015201612214**

**Vraag nr. 1698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Stalking.*

De Britse krant *The Guardian* berichtte dat het aantal gevallen van stalking gestegen is in het Verenigd Koninkrijk. Ik kreeg graag enige toelichting over de situatie in ons land.

**DO 2015201612199**

**Question n° 1696 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le "Disaster Victim Identification".*

Le *Disaster Victim Identification* (DVI) est le service d'appui au sein de la direction des unités spéciales de la police fédérale, en charge de retrouver l'identité des victimes de catastrophes, d'incidents, d'accidents ou encore, dans certaines circonstances, de meurtres afin de pouvoir les restituer à leurs proches et permettre à ceux-ci d'organiser le rituel d'adieu nécessaire au processus de deuil.

Dernièrement, le commissaire Decobecq, à la tête de ce service de la police fédérale, a souligné dans la presse sa volonté de donner une dimension européenne au DVI. En effet, il souhaite organiser une simulation d'attentat et organiser l'identification des victimes sous une demande d'aide internationale. L'objectif étant d'arriver à une standardisation des méthodes du DVI au niveau européen.

1. Quelles sont les coopérations existantes entre le *Disaster Victim Identification* et les DVI d'autres pays européens?

2. Est-ce qu'à court terme le projet souhaité par le commissaire Decobecq, d'organiser un exercice conjoint entre DVI européennes pourrait voir le jour? Envisagez-vous de travailler sur d'autres pistes de réflexion pour offrir une meilleure standardisation des méthodes d'identification au niveau européen?

**DO 2015201612214**

**Question n° 1698 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Harcèlement.*

Le journal britannique *The Guardian* rapporte une augmentation du nombre de cas de harcèlement (*stalking*) au Royaume-Uni. J'aurais souhaité un aperçu de la situation dans notre pays en la matière.

Kan u bij de vragen naar cijfers deze opdelen per jaar voor de laatste vijf jaar, alsook per provincie of volgens de gepaste categorie (bijvoorbeeld arrondissement)?

1. a) Hoeveel aangiften omtrent stalking zijn er gedaan?
- b) Hoeveel aangiften leidden tot een veroordeling?
- c) Hoeveel aangiften werden geseponeerd? Welke waren daarbij de belangrijkste redenen tot seponering?
- d) Stelt u een evolutie vast, is er bijvoorbeeld zoals in het Verenigd Koninkrijk sprake van een stijging? Welke redenen ziet u voor deze evolutie?
2. In welke mate is het *dark number* in de context van seksueel geweld een probleem bij stalking? Bestaan hier studies, cijfers of indicaties over en kan u toelichten?
3. In welke mate komt het voor dat slachtoffers alsnog op een later moment aangifte doen?
4. Komt stalking in bepaalde contexten relatief meer voor (bijvoorbeeld na een echtscheiding)? Kan u toelichten?
5. Bestaan er cijfers of indicaties over het aandeel mannelijke versus vrouwelijke daders en slachtoffers? Kan u toelichten?
6. Welk rol spelen de sociale media in deze problematiek? Is ons juridisch en beleidsmatig kader voldoende mee geëvolueerd om in te spelen op deze evoluties? Kan u toelichten?

**DO 2015201612216**

**Vraag nr. 1699 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*RRN. - Raadplegings- en onderzoeksmogelijkheden. - Lokale en federale politiediensten.*

De raadplegings- en onderzoeksmogelijkheden van de "Portal - RRN-omgeving" blijken voor de politiediensten vandaag vanuit operationeel politieel oogpunt ontoereikend te zijn. Bijkomend werd in meerdere gevallen opgemerkt dat de aangeboden informatie betreffende de natuurlijke personen niet altijd actueel en betrouwbaar is.

Pouvez-vous, pour les questions suivantes, ventiler vos chiffres par année pour les cinq dernières années, ainsi que par province ou selon la catégorie appropriée (par arrondissement, par exemple)?

1. a) Combien de plaintes pour harcèlement ont-elles été déposées?
- b) Combien de plaintes ont débouché sur une condamnation?
- c) Combien de plaintes ont été classées sans suite? Quels étaient, à cet égard, les motifs principaux de classement sans suite?
- d) Avez-vous constaté une évolution? Observe-t-on par exemple une hausse, comme au Royaume-Uni? Quels motifs sous-tendraient cette évolution, selon vous?
2. Dans quelle mesure le *dark number*, dans le contexte des violences sexuelles, peut-il poser problème en cas de harcèlement? Existe-t-il des études, des statistiques ou des indications à ce sujet? Pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet?
3. Dans quelle mesure arrive-t-il que les victimes déposent plainte à un stade ultérieur?
4. Le harcèlement est-il plus fréquent dans certains contextes bien définis (après un divorce, par exemple)? Veuillez préciser votre réponse.
5. Existe-t-il des statistiques ou des indications concernant les proportions hommes-femmes d'agresseurs et de victimes? Veuillez préciser votre réponse.
6. Quel rôle les réseaux sociaux jouent-ils dans cette problématique? Notre cadre juridique et politique est-il suffisamment évolué pour répondre à ces nouvelles tendances? Veuillez préciser votre réponse.

**DO 2015201612216**

**Question n° 1699 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*RRN. - Possibilités de consultation et de recherche. - Services de la police locale et fédérale.*

Il apparaît actuellement que les services de police ne disposent pas de possibilités de consultation et de recherche suffisantes sur le plan opérationnel sur le portail RRN. Dans plusieurs cas, il a été observé que les informations relatives aux personnes physiques n'étaient pas toujours actuelles ni fiables.

In het kader van de opdrachten van bestuurlijke en gerechtelijke politie is het zowel voor de personeelsleden van de lokale politie als voor de leden van de federale politie, overeenkomstig het koninklijk besluit van 7 juli 2003, onontbeerlijk om te kunnen beschikken over uitgebreide raadplegings- en opzoekingsmogelijkheden op basis van de gegevens die vervat zijn in de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregisters.

In het kader van de strijd tegen terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het nuttig om zowel de personeelsleden van de lokale politie als de leden van de federale politie, te voorzien van aanvullende en kwaliteitsvolle gegevens ter ondersteuning van hun dagelijkse acties.

De vraag is dan ook, de raadplegings- en opzoekingsmogelijkheden in het nationaal register van de natuurlijke personen, uit te breiden.

De uitbreiding voorziet in concreto om in het nationaal register van de natuurlijke personen, via de "Portal - RRN-omgeving", gedetailleerde opzoeken te verrichten op basis van een voornaam van een natuurlijke persoon in een bepaalde straat, fonetisch te zoeken op naam, de historiek na te gaan op een welbepaald adres, de historiek na te gaan van verblijfsvergunningen, opzoeken te verrichten op basis van beroep, enzovoort.

Wenst u in te gaan op deze vraag? Kan u uw antwoord motiveren?

**DO 2015201612223**

**Vraag nr. 1700 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Dienst CHECKDOC.*

Via de dienst CHECKDOC kunnen de burgers op internet gegevens met betrekking tot hun dossier bij het Rijksregister raadplegen (verificatie van de update van de gegevens, overzicht van de raadplegingen door derde personen en diensten, downloaden van een aantal wettelijke attesten, enzovoort).

1. Hoeveel gebruikers hebben uw diensten in 2014 en 2015 geregistreerd? Kan u die cijfers per Gewest opsplitsen?

2. Wat is de verhouding tussen de diverse aanvragen (het attest van gezinssamenstelling bijvoorbeeld) van de gebruikers in 2014 en 2015? Kan u die gegevens per Gewest opsplitsen?

Conformément à l'arrêté royal du 7 juillet 2003, il est indispensable, pour pouvoir assurer des missions de police administrative et judiciaire, que les membres du personnel de la police tant locale que fédérale puissent disposer de larges possibilités de consultation et de recherche des données contenues dans les registres de la population et des étrangers.

Dans le cadre de la lutte contre les infractions à caractère terroriste et contre la criminalité grave, il est nécessaire de fournir aux membres du personnel de la police tant locale que fédérale des données complémentaires de qualité en appui de leurs actions quotidiennes.

Les services concernés sont dès lors demandeurs d'une extension des possibilités de consultation et de recherche dans le Registre national des personnes physiques.

Concrètement, cette extension viserait entre autres à pouvoir effectuer, sur le portail RRN, des recherches détaillées dans le Registre national des personnes physiques sur la base du prénom d'une personne physique et de la rue concernée, d'un nom encodé phonétiquement ou encore, d'une profession, et à y consulter l'historique des événements relatifs à une adresse déterminée ou l'historique des permis de séjour.

Souhaitez-vous donner une suite favorable à cette demande? Pourriez-vous motiver votre réponse?

**DO 2015201612223**

**Question n° 1700 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le service "CHECK DOC".*

Le service "CHECK DOC" permet aux citoyens de consulter, sur Internet, les données liées à leur dossier au Registre national (vérification de la mise à jour des informations, aperçu des consultations opérées par des tierces personnes ou services, téléchargement de certaines attestations légales, etc.).

1. Quel est le nombre d'utilisateurs enregistrés par vos services en 2014 et en 2015? Pourriez-vous étayer votre réponse par Région du pays?

2. Quelles sont les proportions globales des types de demandes exprimées (l'attestation de composition de ménage, par exemple) par les utilisateurs en 2014 et en 2015? Pourriez-vous étayer votre réponse par Région du pays?

**DO 2015201612224**

**Vraag nr. 1701 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*14-daagse van de veiligheid. - Editie 2016.*

De 14-daagse van de veiligheid 2016 loopt van 10 tot 25 september 2016. Het thema is: "Elke seconde telt".

1. Met welke sensibiliserings- en voorlichtingsactiviteiten willen uw diensten het grote publiek bereiken? Kunt u een actielijst per Gewest overleggen?

2. Welke budgettaire enveloppe wordt er geoormdet voor deze algemene campagne?

**DO 2015201612226**

**Vraag nr. 1703 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

*Buitenlandse stages van de speciale eenheden van de federale politie.*

Om het prestatieniveau van de politieagenten te verhogen, maar ook om good practices uit te wisselen met de politiediensten van bevriende landen, neemt de federale politie regelmatig deel aan trainingsstages in het buitenland.

1. Kunt u - tenzij het omwille van veiligheidsredenen vertrouwelijke informatie betreft, aangezien het over speciale eenheden gaat - de lijst meedelen van in 2014 en 2015 uitgevoerde buitenlandse stages?

2. Welke middelen werden er uitgetrokken om de competentie van de politiediensten bij de internationale oefeningen in 2016 te ondersteunen?

**DO 2015201612224**

**Question n° 1701 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Quinzaine de la sécurité. - Édition 2016.*

Sur le thème "Chaque seconde compte", l'édition 2016 de la "Quinzaine de la sécurité" a été lancée du 10 au 25 septembre 2016.

1. Quelles sont les manifestations de sensibilisation et d'information du grand public qui ont été retenues par vos différents services? Quelles sont les listes des actions par Région du pays?

2. Quelles sont les enveloppes budgétaires retenues pour soutenir cette campagne générale?

**DO 2015201612226**

**Question n° 1703 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Le stages à l'étranger des unités spéciales de la police fédérale.*

Afin d'améliorer le niveau de performance de ses agents, mais aussi d'échanger de bonnes pratiques avec des services de pays amis, la police fédérale participe régulièrement à des stages d'entraînement à l'étranger.

1. S'agissant tout particulièrement des unités spéciales, pourriez-vous communiquer, si cela ne relève pas de la confidentialité pour des raisons de sécurité, la liste des stages à l'étranger effectués durant les années 2014 et 2015?

2. Quels moyens ont été mobilisés pour appuyer l'excellence de ces services lors d'exercices internationaux en 2016?



**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**

**DO 2015201612103**

**Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Fonds voor de consolidatie van de vrede van de Verenigde Naties.*

Op 21 september 2016 kondigde u aan dat België 500.000 euro zal bijdragen aan het fonds voor de consolidatie van de vrede (FCV) van de Verenigde Naties.

1. Hoe zal deze hulp verdeeld worden?
2. Hoeveel landen zullen deelnemen aan de financiering van het FCV? Hoeveel en welke landen zullen door dit fonds geholpen worden?
3. Heeft België de voorgaande jaren bijgedragen aan het FCV? Zo ja, hoeveel?

**DO 2015201612105**

**Vraag nr. 802 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Europees systeem voor reisinformatie en -autorisatie (ETIAS).*

De Europese Commissie stelde in april 2016 voor een Europees systeem voor reisinformatie en -autorisatie (ETIAS) in te voeren, waarvan de doelstellingen vergelijkbaar zijn met die van het Amerikaanse reisautorisatiesysteem (ESTA).

Dankzij ETIAS zou kunnen worden nagegaan of onderdanen van derde landen waarvoor geen visumplicht geldt de voorwaarden vervullen om de Schengenruimte binnen te komen en of de reis een veiligheids- of migratierisico inhoudt.

1. Wat denkt u van de eventuele invoering van ETIAS?
2. Hoeveel zou de invoering ervan kosten? Volgens welke fasen zou het systeem worden ingevoerd?

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**

**DO 2015201612103**

**Question n° 801 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Fonds de consolidation de la paix des Nations Unies.*

Vous avez annoncé le 21 septembre 2016 que la Belgique contribuerait à hauteur de 500.000 euros au Fonds de consolidation de la paix (FCP) des Nations Unies.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à la répartition de cette aide?
2. Combien de pays participent au financement du FCP? Combien de pays bénéficient du FCP et quels sont-ils?
3. La Belgique a-t-elle contribué au FCP dans les années précédentes? Si oui, pour quels montants?

**DO 2015201612105**

**Question n° 802 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Système européen d'autorisation et d'information concernant les voyages (ETIAS).*

La Commission européenne a lancé en avril 2016 l'idée d'établir un système européen d'autorisation et d'information concernant les voyages (ETIAS) dont les objectifs sont semblables à ceux du système d'autorisation de voyage américain (ESTA).

ETIAS pourrait permettre de déterminer si les ressortissants de pays tiers exemptés de l'obligation de visa remplissent les conditions pour se rendre dans l'espace Schengen et si ce déplacement présente un risque en matière de sécurité ou sur le plan migratoire.

1. Que pensez-vous de la mise en place éventuelle du système ETIAS?
2. Quel en serait le coût et le phasage?

3. De Commissie heeft een haalbaarheidsstudie gevraagd. Zijn de eerste resultaten daarvan al bekend?

#### DO 2015201612106

**Vraag nr. 803 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Regionale samenwerking in de zuid-mediterrane regio.*

Er werd een nieuw bedrag van 129 miljoen euro uitgetrokken voor steun aan de zuid-mediterrane regio.

1. Beschikt u al over meer informatie met betrekking tot de verdeling van dat bedrag over de verschillende landen van die regio?
2. Welke sectoren zijn prioritair?
3. Hoe zal de steun worden gefaseerd?
4. Wordt er ook gedacht aan projecten op het stuk van migratie?

#### DO 2015201612201

**Vraag nr. 804 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Procédure bij verlies van identiteitspapieren in het buitenland. - Personen met de dubbele nationaliteit.*

Sinds de wijziging van artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit staat het Belgische recht de dubbele nationaliteit toe. Door die beslissing verliest een Belg die vrijwillig een buitenlandse nationaliteit verkrijgt niet automatisch de Belgische nationaliteit.

Wanneer een persoon met een andere nationaliteit de Belgische nationaliteit verwerft, vragen de Belgische autoriteiten evenmin dat hij van zijn oorspronkelijke nationaliteit afziet. Die wijzigingen hebben de facto geleid tot een toename van het aantal landgenoten met de dubbele nationaliteit.

De jongste maanden heb ik vernomen dat sommige Belgen met de dubbele nationaliteit procedureproblemen hadden toen ze hun identiteitspapieren in het buitenland hadden verloren.

3. La Commission a lancé une étude de faisabilité sur ETIAS. Avons-nous déjà les premiers résultats de faisabilité?

#### DO 2015201612106

**Question n° 803 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'aide à la coopération régionale en Méditerranée du Sud.*

Une nouvelle aide de l'Union européenne d'un montant de 129 millions d'euros a été débloquée pour la Méditerranée du Sud

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à la répartition de cette aide entre les différents pays du Sud de la Méditerranée?
2. Quels seront les secteurs prioritaires?
3. Quel sera le phasage de l'aide?
4. Des projets liés à la migration sont-ils envisagés?

#### DO 2015201612201

**Question n° 804 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Procédure en cas de perte de documents d'identité à l'étranger. - Binationaux.*

La possession d'une double nationalité est autorisée en droit Belge depuis la modification de l'article 22 du Code de la nationalité belge. Avec cette décision, le Belge qui acquiert volontairement une nationalité étrangère ne perd plus sa nationalité Belge.

De même, lorsqu'un individu possédant une nationalité étrangère, acquiert la nationalité belge, les autorités belges ne demandent pas de renoncer à sa nationalité d'origine. Ces modifications ont entraîné de facto une augmentation du nombre de nos compatriotes possédant une double nationalité.

Ces derniers mois, il m'est revenu que certains Belges possédant une double nationalité ont connu des difficultés de procédure lors de la perte de leurs documents d'identité à l'étranger.

1. Hoeveel Belgen met de dubbele nationaliteit hebben gemeld dat ze hun identiteitspapieren (paspoort en/of identiteitskaart) in het buitenland hebben verloren?

2. Welke procedure moeten Belgen met de dubbele nationaliteit volgen wanneer ze hun papieren in het buitenland verliezen? Verschilt die procedure afhankelijk van het land waarin het verlies wordt aangegeven?

3. Geldt er een specifieke procedure voor kinderen, om fraude te voorkomen?

**DO 2015201612217**

**Vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Togo. - Afschaffing van de doodstraf.*

Togo is formeel toegetreden tot het tweede Facultatieve Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en dat is een stap voorwaarts in het kader van de afschaffing van de doodstraf.

1. Welke initiatieven heeft België onlangs genomen om de beoogde universele afschaffing van de doodstraf te bereiken?

2. Het is onze ambitie om als niet-permanent lid in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te zetelen: denkt u dat we deze doelstelling in het programma van onze kandidaatstelling moeten vermelden en kan u andere partners, die achter deze nobele zaak staan, ervan overtuigen om hierop aan te dringen bij de staten die de doodstraf blijven toepassen of zich tevredenstellen met een moratorium?

**Minister van Justitie**

**DO 2015201612128**

**Vraag nr. 1402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Nieuwe Belgen.*

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 via een nationaliteitsverklaring de Belgische nationaliteit hebben aangevraagd en/of verkregen?

1. Combien de Belges possédant une double nationalité ont signalé la disparition de leurs documents d'identité (passeport et/ou carte d'identité) à l'étranger?

2. Quelle est la procédure à suivre pour les Belges possédant une double nationalité lorsqu'ils perdent leurs documents à l'étranger? Est-ce que cette procédure diffère selon le pays où la perte est déclarée?

3. Est-ce qu'une procédure spécifique est d'application pour les enfants afin d'éviter les problèmes de fraude?

**DO 2015201612217**

**Question n° 805 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Togo. - L'abolition de la peine de mort.*

Le Togo a adhéré formellement au second protocole facultatif du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ce qui représente une avancée dans le cadre de l'abolition de la peine de mort.

1. Quels sont les récentes initiatives que la Belgique a prises afin d'atteindre l'objectif de l'abolition universelle de la peine de mort?

2. Nous avons l'ambition de siéger au Conseil de sécurité des Nations Unies en tant que membre non permanent: pensez-vous que cet objectif doit faire partie de notre programme de candidature et pouvez-vous réunir d'autres partenaires intéressés par cette noble cause pour insister auprès d'États qui continuent à appliquer la peine de mort ou se contentent d'un simple moratoire?

**Ministre de la Justice**

**DO 2015201612128**

**Question n° 1402 de madame la députée Sarah Smeyers du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les nouveaux Belges.*

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, ont demandé et/ou obtenu la nationalité belge par le biais d'une déclaration de nationalité?

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 via naturalisatie de Belgische nationaliteit hebben verworven?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 in het buitenland geboren zijn en bij geboorte de Belgische nationaliteit van rechtswege toegekend zijn:

a) uit twee Belgische ouders;

b) uit één Belgische ouder;

c) uit geen enkele Belgische ouder, maar waarvan minstens één ouder in België geboren is en hier de vereiste periode vóór de geboorte van het kind heeft gewoond, om het kind automatisch (ook) de Belgische nationaliteit mee te geven?

4. Kunt u een overzicht geven van het aantal in het buitenland wonende Belgen die in 2014 en 2015 een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit hebben getekend?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, ont acquis la nationalité belge par naturalisation?

3. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, sont nés à l'étranger et se sont vu attribuer la nationalité belge de plein droit à la naissance:

a) nés de deux parents belges;

b) nés d'un seul parent belge;

c) nés de parents étrangers, mais dont un au moins est né en Belgique et y a eu sa résidence principale durant la période prescrite avant leur naissance, pour que l'enfant puisse bénéficier (lui aussi) automatiquement de la nationalité belge?

4. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges expatriés qui ont signé une déclaration conservatoire de nationalité belge en 2014 et 2015?

#### DO 2015201610358

**Vraag nr. 1403 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Toezicht over virtuele valuta.*

De Europarlementsleden van de Commissies Buitenlandse zaken, Internationale handel en Economische en monetaire Zaken hebben op 26 mei 2016 aangekondigd dat ze het misbruik van virtuele munteenheden, zoals de bitcoin, voor terroristische of witwasdoeleinden willen voorkomen.

1. Het Europees Parlement stelt in een resolutie voor om een werkgroep op te richten ter controle van virtuele munteenheden zoals bitcoin, om te voorkomen dat ze misbruikt worden voor witwaspraktijken of voor de financiering van terrorisme. Wat vindt u van dit initiatief? Kunt u meer informatie geven over het huidige misbruik van virtuele munten in een terroristische context?

2. De Commissie onderzoekt voorstellen om omwisselingsplatformen voor virtuele valuta op te nemen in de bestaande antiwitwasrichtlijn, die binnenkort wordt geactualiseerd. Deze voorstellen strekken ertoe de platformen te verplichten een einde te maken aan de anonieme omwisseling van reële munten tegen virtuele munten. Wat is uw standpunt hierover?

#### DO 2015201610358

**Question n° 1403 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La surveillance des monnaies virtuelles.*

Les députés européens membres de la commission Commerce extérieur/international/Affaires économiques et monétaires ont annoncé le 26 mai 2016 vouloir empêcher l'utilisation des monnaies virtuelles comme le bitcoin à des fins de blanchiment ou de terrorisme.

1. Dans une résolution, le Parlement européen souhaite la mise en place d'un groupe de travail pour superviser les monnaies virtuelles, comme le bitcoin, afin de prévenir leur usage dans le cadre d'activités de blanchiment et de financement du terrorisme. Que pensez-vous de cette initiative? Disposez-vous de plus amples informations concernant l'utilisation actuelle des monnaies virtuelles en matière de terrorisme?

2. La Commission examine des propositions pour intégrer les plates-formes d'échange de monnaies virtuelles dans le cadre de la directive existante contre le blanchiment, qui sera prochainement mise à jour. Ces propositions prévoient l'obligation faite aux plates-formes de mettre fin à l'anonymat lors d'un transfert d'une monnaie réelle à une monnaie virtuelle. Quelle est votre position à ce sujet?

**DO 2015201612154**

**Vraag nr. 1404 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Recidivepercentage.*

1. Kunt u voor de voorbije vijf - en indien mogelijk tien - jaar statistieken meedelen inzake het recidivepercentage bij de veroordeelden in ons land?

2. Hoe doet ons land het op dat vlak in vergelijking met de andere EU-lidstaten?

3. Zou u voor diezelfde periode tevens de aard van de feiten waarvoor de personen tot een gevangenisstraf werden veroordeeld, kunnen meedelen? Ik ben vooral geïnteresseerd in het aandeel van de veroordeelden wegens doodslag.

4. Welke beleidsconclusies verbindt u aan die cijfers met betrekking tot de doeltreffendheid van ons gevangeniswezen?

**DO 2015201612177**

**Vraag nr. 1405 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Het blokkeren van bankrekeningen na overlijdens.*

Wanneer een bank op de hoogte gesteld wordt van het overlijden van een klant zal ze alle rekeningen en kluizen van de overledene blokkeren.

Niet alleen worden ook de volmachten en doorlopende betaalopdrachten opgeschort, maar bovendien zal de bank ook de gemeenschappelijke rekeningen én de eigen rekeningen van de overlevende partner blokkeren.

Sinds 2009 is het niet langer zo dat voor een deblokkeering de handtekening van alle erfgenamen vereist is. Wettelijk gezien moeten de banken de rekeningen vrijgeven van zodra ze het attest of de akte van erfopvolging ontvangen.

In de praktijk stellen we echter vast dat zij toch de goedkeuring van alle erfgenamen vragen. Wanneer dit niet lukt, duurt het zo maanden vooraleer deze rekeningen terug vrijkomen. Een toestand die de wetswijziging van 2009 net beoogde te veranderen.

Wat zult u ondernemen om ervoor te zorgen dat de banken de wetgeving respecteren?

**DO 2015201612154**

**Question n° 1404 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Taux de récidive.*

1. Pourriez-vous communiquer quelques statistiques relatives au taux de récidive des condamnés dans notre pays sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

2. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne en la matière?

3. En corollaire, pourriez-vous communiquer la nature des faits pour lesquels les personnes sont condamnées à purger une peine de prison durant la même période? Je suis notamment intéressé par la part des personnes incarcérées pour homicide.

4. En regard de ces chiffres, quelles leçons politiques tirez-vous de l'efficacité de notre système carcéral?

**DO 2015201612177**

**Question n° 1405 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 04 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le blocage des comptes bancaires après les décès.*

Lorsqu'une banque est informée du décès d'un client, elle procède au blocage de tous les comptes et coffres du défunt.

Non seulement les procurations et les ordres de paiement permanents sont suspendus, mais la banque bloque également les comptes communs, ainsi que les comptes propres du partenaire survivant.

Depuis 2009, la signature de tous les héritiers n'est plus requise pour tout déblocage. Légalement, les banques doivent libérer les comptes dès qu'elles ont reçu le certificat ou l'acte de succession.

Or, on constate que, dans la pratique, les banques demandent nonobstant l'aval de tous les héritiers. À défaut, le déblocage des comptes dure des mois, soit précisément la situation à laquelle la modification de la loi de 2009 entendait remédier.

Quelles démarches comptez-vous entreprendre pour garantir que les banques respectent la législation?

**DO 2015201612190**

**Vraag nr. 1406 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Gezondheidszorg voor gedetineerden. (MV 13563)*

In 2015 heeft de FOD Justitie naar verluidt bijna 26 miljoen euro aan materieel en personeelskosten gespendeerd om de 1.100 gedetineerden (10 % van de totale gevangenisbevolking) die dagelijks een zorgverstrekker in de gevangenis raadplegen, toegang te bieden tot gezondheidszorg.

Die kosten zijn niet min maar zouden weldra kunnen worden gerationaliseerd daar de bevoegdheid inzake de gezondheidszorg voor gedetineerden binnenkort misschien naar de FOD Volksgezondheid wordt overgeheveld.

Meerdere verantwoordelijken van medische centra in de gevangenis zijn voorstander van zo'n bevoegdheids-overdracht, onder meer omdat de gedetineerden zouden terechtkunnen bij beter geschoolde en onafhankelijke gezondheidswerkers. Tegelijk stellen ze voor de medische raadplegingen voor gedetineerden te beperken, omdat dat voor die laatsten vaak vooral een middel is om hun cel te verlaten in plaats van dat er sprake is van een dringende medische reden.

1. Bestudeert uw departement nog steeds de mogelijke overheveling van de bevoegdheid inzake de gezondheidszorg in de gevangenis naar de FOD Volksgezondheid? Zo ja, hoever staat het met die bevoegdheidsoverdracht?

2. Bereiden uw diensten tegelijk maatregelen voor om medische raadplegingen voor gedetineerden tot de echt noodzakelijke te beperken? Zo ja, welke maatregelen zijn dat?

**DO 2015201612197**

**Vraag nr. 1407 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Aansluiting van de stedelijke en gemeentelijke administraties op het Centraal Strafreregister.*

Het project inzake de aansluiting van stedelijke en gemeentelijke administraties op het Centraal Strafreregister wordt momenteel uitgerold. Sinds juni 2016 kunnen elf pilotsteden en -gemeenten (Roeselare, Lokeren, Brussel-Stad, Leuven, Itter, Koksijde, Gent, Elsene, Moeskroen, Luik en Kelmis) gebruikmaken van een portal om uittreksels uit het strafregister af te leveren.

**DO 2015201612190**

**Question n° 1406 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Les soins de santé accordés aux détenus (QO 13563).*

En 2015, le SPF Justice aurait dépensé près de 26 millions d'euros en matériel et frais de personnel pour assurer un accès aux soins de santé aux 1.100 prisonniers - soit 10 % de la population carcérale - qui se rendent chaque jour auprès d'un prestataire de soins en prison.

Cela représente un coût non négligeable, mais qui pourrait se voir prochainement rationalisé car les soins de santé des détenus sont une compétence qui sera peut être bientôt du ressort du SPF Santé publique.

Plusieurs responsables de centres médicaux carcéraux soutiennent en effet ce transfert de compétence, arguant entre autres que cela permettra l'accès à un personnel médical mieux qualifié et indépendant. En parallèle, ces responsables proposent également de limiter le recours des détenus aux prestataires de soins, qui constitue souvent pour ceux-ci d'abord un moyen de quitter leur cellule plutôt qu'un impératif dû à un réel problème de santé.

1. L'intégration des soins de santé en milieu carcéral au sein du SPF Santé publique est-elle toujours à l'étude au sein de votre département? Dans l'affirmative, quel est l'état d'avancement de ce transfert de compétence?

2. Des mesures sont-elles en parallèle envisagées par vos services afin de limiter le recours aux prestations de soins aux détenus pour lesquels ceux-ci s'avèrent réellement nécessaires? Si oui, lesquelles sont-elles?

**DO 2015201612197**

**Question n° 1407 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La connexion des administrations communales au Casier judiciaire central.*

Le projet de connexion des administrations communales au Casier judiciaire central (CJC) est en cours de déploiement. En effet, depuis juin 2016, onze communes pilotes (Roulers, Lokeren, Bruxelles-Ville, Louvain, Ittre, Coxyde, Gand, Ixelles, Louvain, Mouscron, Liège et La Calamine) ont la possibilité d'utiliser un portail web pour délivrer des extraits de casier judiciaire.

Begin september 2016 stelden de Dienst Centraal Strafregister en de stafdienst ICT van de FOD Justitie een veertigtal andere steden en gemeenten voor om zich in het kader van de tweede uitrolfase van dat project met die onlinetoepassing te verbinden.

1. Welke steden en gemeenten zijn er ingegaan op het voorstel van de Dienst Centraal Strafregister en de FOD Justitie om zich in de tweede fase van dat project met het Centraal Strafregister in verbinding te stellen?

2. Werd er een tijdpad vastgelegd voor de verbinding van alle Belgische steden en gemeenten met het Centraal Strafregister? Kunt u daar meer informatie over geven?

3. Dragen de steden en gemeenten zelf ook bij aan dat project? Zo ja, hoeveel?

**DO 2015201612198**

**Vraag nr. 1408 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Toezicht op de opdracht van de door de rechter aangestelde voorlopige syndicus.*

Indien een syndicus verhinderd is of tekortschiet (bijvoorbeeld wanneer hij verzuimt reparaties te laten uitvoeren), kan een rechter een voorlopige syndicus aanstellen voor het beheer van de gemeenschappelijke delen van een mede-eigendom.

In dat geval wordt de rechter geadieerd door een mede-eigenaar middels een verzoekschrift op tegenspraak dat aan de aangeklaagde syndicus en de vereniging van mede-eigenaars gericht is.

De wetgever heeft echter het toezicht op de opdracht van de door een rechter aangestelde voorlopige syndicus niet georganiseerd en de nieuwe wet van 2010 betreffende de mede-eigendom verhelpt dat niet.

1. Welke opties hebben de mede-eigenaars om toe te zien op de opdracht van een door een rechter aangestelde voorlopige syndicus?

2. Buigen uw diensten zich over dat probleem?

Début septembre 2016, le service du Casier judiciaire central et le service d'encadrement ICT du SPF Justice ont proposé à une quarantaine d'autres communes de se connecter à cette application en ligne dans le cadre de la deuxième phase de déploiement de ce projet.

1. Quelles sont les communes qui ont répondu positivement à la proposition du CJC et du SPF Justice d'intégrer lors de cette seconde phase le projet de connexion des administrations communales au Casier judiciaire central?

2. Est-ce qu'un calendrier est prévu pour que toutes les communes de Belgique soient dotées de cette connexion au Casier judiciaire central? Avez-vous plus d'informations à communiquer à ce sujet?

3. Est-ce que ce projet à un coût pour les administrations communales? Dans l'affirmative, quel est-il?

**DO 2015201612198**

**Question n° 1408 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire.*

En cas d'empêchement ou de carence d'un syndic (par exemple lorsqu'il reste en défaut de procéder aux réparations), un juge peut désigner un syndic judiciaire provisoire afin d'administrer les parties communes d'une copropriété.

En ce cas, le juge est saisi par le dépôt, par un copropriétaire, d'une requête contradictoire à l'égard du syndic incriminé et de l'association des copropriétaires.

Mais, le législateur n'a pas organisé le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire qu'un juge a désigné et la nouvelle loi sur la copropriété de 2010 n'y remédie pas.

1. Quelles sont les possibilités dont disposent les copropriétaires pour contrôler la mission d'un syndic judiciaire provisoire désigné par un juge?

2. Est-ce que vos services mènent une réflexion relative à cette problématique?

**DO 2015201612202**

**Vraag nr. 1409 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Aanstelling van waarnemend gerechtsdeurwaarders.*

Het nieuwe artikel 523 van het Gerechtelijk Wetboek voorziet in de volgende regeling:

"§ 1. Indien een gerechtsdeurwaarder overlijdt of ontslag neemt met onmiddellijke ingang, wordt door de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen tien dagen na het overlijden of ontslag, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, tot waarnemend gerechtsdeurwaarder aangesteld."

Die bepaling werd reeds in verschillende gerechtelijke arrondissementen toegepast, onder meer in het gerechtelijk arrondissement Henegouwen. In de praktijk zijn er voor de benoeming van een waarnemend gerechtsdeurwaarder geen oproep tot kandidaatstelling, specifieke formaliteiten of motivering nodig.

1. Wordt er bij de benoemingsprocedure zoals bepaald in het nieuwe artikel 515 van het Gerechtelijk Wetboek rekening gehouden met de ervaring van een kandidaat-gerechtsdeurwaarder die waarnemend gerechtsdeurwaarder is geworden, hetzij voor de vrijgekomen post, in het licht van de continuïteit, hetzij voor enige andere vacature?

2. Zo ja, waarborgt de bij het nieuwe artikel 523 van het Gerechtelijk Wetboek ingevoerde procedure voldoende ieders rechten en het evenwicht tussen alle kandidaten, gelet op het belang van de aanstelling van een waarnemend gerechtsdeurwaarder?

3. Hoeveel waarnemend gerechtsdeurwaarders werden er aangesteld sinds de invoering van dat nieuwe artikel 523?

**DO 2015201612211**

**Vraag nr. 1410 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Imams in België.*

In de strijd tegen terreur wordt ook ingezet op "geïntegreerde Islam".

Binnen dat kader zou ook ingezet worden op de controle van imams. Een imam die zijn opleiding in het buitenland genoot, moet echter niet voor de Raad van Theologen verschijnen vooraleer die aan het werk kan in een erkende moskee. Dit in tegenstelling tot een imam die wel hier opgeleid werd.

**DO 2015201612202**

**Question n° 1409 de monsieur le député Olivier Chastel du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Désignation des huissiers de justice faisant fonction.*

Le nouvel article 523 du Code judiciaire prévoit ce qui suit:

"§ 1er. Si un huissier de justice décède ou démissionne sans préavis, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent le décès ou la démission, un candidat-huissier de justice comme huissier de justice faisant fonction."

Cette disposition a déjà été appliquée dans différents arrondissements judiciaires et notamment dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut. Pratiquement, la nomination d'un huissier de justice faisant fonction n'est soumise à aucune obligation d'appel à candidatures, à aucun formalisme particulier, à aucune obligation de motivation.

1. L'expérience engendrée par un candidat devenu huissier de justice faisant fonction entrera-t-elle en ligne de compte dans le cadre de la procédure de nomination telle que prévue par le nouvel article 515 du Code judiciaire, que ce soit à l'égard de la place visée par la continuité ou que ce soit à l'égard de toute autre place vacante?

2. Dans l'affirmative, vu l'importance que la désignation d'un huissier de justice faisant fonction revêtirait, la procédure prévue par le nouvel article 523 du Code judiciaire est-elle suffisamment garante des droits de chacun et de l'équilibre entre tous les candidats?

3. Pouvez-vous indiquer le nombre de désignations d'huissiers de justice faisant fonction survenues depuis la mise en place de ce nouvel article 523?

**DO 2015201612211**

**Question n° 1410 de monsieur le député Koen Metsu du 05 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les imams en Belgique.*

Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, on oeuvre également à un "islam intégré".

Dans ce contexte, les imams seraient également soumis à un contrôle. Toutefois, un imam qui a suivi sa formation à l'étranger ne doit pas se présenter devant le Conseil des Théologiens avant de pouvoir entrer en fonction dans une mosquée reconnue, contrairement aux imams formés ici, en Belgique.



1. Hoeveel erkende imams zijn er momenteel actief in België?
2. Hoeveel van de bovenstaanden genoten hun opleiding in het buitenland?
3. Worden imams die geen opleiding in ons land volgden gescreend vooraleer ze hier aan het werk kunnen?

**DO 2015201612213**

**Vraag nr. 1411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Dossiers seksueel geweld.*

Het aantal gevallen van seksueel geweld tegen vrouwen en meisjes is het afgelopen jaar sterk gestegen in het Verenigd Koninkrijk, aldus de Britse pers. Het afgelopen jaar 2015-2016 was er sprake van 117.568 feiten, een stijging van 10 % ten opzichte van 2014-2015.

Bijna één gerechtelijk dossier op vijf heeft te maken met seksueel geweld, veel meer dan bijvoorbeeld terrorisme of fraude.

1. Welk aandeel hebben gerechtelijke dossiers met betrekking tot seksueel geweld ten opzichte van het totaal aantal gerechtelijk dossiers in België?
2. Hoe evolueerden deze cijfers de afgelopen drie jaar?
3. Indien u niet over cijfers beschikt, heeft u een indicatie van hoe groot het aandeel zou zijn en hoe het evolueert? Indien dit niet het geval is, hoe komt dit?

**DO 2015201612214**

**Vraag nr. 1412 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Stalking.*

De Britse krant *The Guardian* berichtte dat het aantal gevallen van stalking gestegen is in het Verenigd Koninkrijk. Ik kreeg graag enige toelichting over de situatie in ons land.

Kan u bij de vragen naar cijfers deze opdelen per jaar voor de laatste vijf jaar, alsook per provincie of volgens de gepaste categorie (bijvoorbeeld arrondissement)?

1. a) Hoeveel aangiften omtrent stalking zijn er gedaan?

1. Combien d'imams reconnus sont-ils actuellement actifs en Belgique?
2. Parmi eux, combien ont-ils suivi leur formation à l'étranger?
3. Les imams qui n'ont pas suivi leur formation en Belgique font-ils l'objet d'un screening avant de pouvoir commencer à exercer leur profession chez nous?

**DO 2015201612213**

**Question n° 1411 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Dossiers de violences sexuelles.*

Selon la presse britannique, le nombre de cas de violences sexuelles à l'encontre de femmes et de jeunes filles aurait connu une forte recrudescence l'année dernière au Royaume-Uni. On aurait dénombré 117 568 faits pour l'année 2015-2016, soit une augmentation de 10 % par rapport à la période 2014-2015.

Près d'un dossier judiciaire sur cinq concerne des violences sexuelles: ces délits sont donc nettement plus fréquents que les cas de terrorisme ou de fraude, par exemple.

1. Quelle est, en Belgique, la proportion de dossiers judiciaires concernant des violences sexuelles par rapport au nombre total de dossiers judiciaires?
2. Comment ces chiffres ont-ils évolué au cours de ces trois dernières années?
3. Si vous ne disposez pas de ces chiffres, avez-vous une idée de cette proportion et de son évolution? Si ce n'est pas le cas, comment cela se fait-il?

**DO 2015201612214**

**Question n° 1412 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Harcèlement.*

Le journal britannique *The Guardian* rapporte une augmentation du nombre de cas de harcèlement (*stalking*) au Royaume-Uni. J'aurais souhaité un aperçu de la situation dans notre pays en la matière.

Pouvez-vous, pour les questions suivantes, ventiler vos chiffres par année pour les cinq dernières années, ainsi que par province ou selon la catégorie appropriée (par arrondissement, par exemple)?

1. a) Combien de plaintes pour harcèlement ont-elles été déposées?

b) Hoeveel aangiften leidden tot een veroordeling?

c) Hoeveel aangiften werden geseponeerd? Welke waren daarbij de belangrijkste redenen tot seponering?

d) Stelt u een evolutie vast, is er bijvoorbeeld zoals in het Verenigd Koninkrijk sprake van een stijging? Welke redenen ziet u voor deze evolutie?

2. In welke mate is het *dark number* in de context van seksueel geweld een probleem bij stalking? Bestaan hier studies, cijfers of indicaties over en kan u toelichten?

3. In welke mate komt het voor dat slachtoffers alsnog op een later moment aangifte doen?

4. Komt stalking in bepaalde contexten relatief meer voor (bijvoorbeeld na een echtscheiding)? Kan u toelichten?

5. Bestaan er cijfers of indicaties over het aandeel mannelijke versus vrouwelijke daders en slachtoffers? Kan u toelichten?

6. Welk rol spelen de sociale media in deze problematiek? Is ons juridisch en beleidsmatig kader voldoende mee geëvolueerd om in te spelen op deze evoluties? Kan u toelichten?

## Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

**DO 2015201612086**

**Vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Aantal oncologen.-*

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal oncologen sinds 2010?

2. Beschikt u over gegevens per provincie?

3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze artsen?

b) Combien de plaintes ont débouché sur une condamnation?

c) Combien de plaintes ont été classées sans suite? Quels étaient, à cet égard, les motifs principaux de classement sans suite?

d) Avez-vous constaté une évolution? Observe-t-on par exemple une hausse, comme au Royaume-Uni? Quels motifs sous-tendraient cette évolution, selon vous?

2. Dans quelle mesure le *dark number*, dans le contexte des violences sexuelles, peut-il poser problème en cas de harcèlement? Existe-t-il des études, des statistiques ou des indications à ce sujet? Pouvez-vous apporter des précisions à ce sujet?

3. Dans quelle mesure arrive-t-il que les victimes déposent plainte à un stade ultérieur?

4. Le harcèlement est-il plus fréquent dans certains contextes bien définis (après un divorce, par exemple)? Veuillez préciser votre réponse.

5. Existe-t-il des statistiques ou des indications concernant les proportions hommes-femmes d'agresseurs et de victimes? Veuillez préciser votre réponse.

6. Quel rôle les réseaux sociaux jouent-ils dans cette problématique? Notre cadre juridique et politique est-il suffisamment évolué pour répondre à ces nouvelles tendances? Veuillez préciser votre réponse.

## Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

**DO 2015201612086**

**Question n° 1158 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le nombre d'oncologues.*

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre d'oncologues depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge de ces médecins?

**DO 2015201612092**

**Vraag nr. 1159 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*RIZIV-nummers voor in het buitenland afgestudeerde artsen.*

De pers berichtte onlangs over een stijging van het aantal RIZIV-nummers die toegekend worden aan artsen die in het buitenland zijn afgestudeerd. In het artikel, dat in juli 2016 op de website van de RTBF stond, kon men lezen dat 388 van de 1.715 artsen die vorig jaar een RIZIV-nummer kregen, een buitenlands diploma hadden. Dat is 23 % van de nieuwe artsen. Artsen die uit het buitenland komen, krijgen meteen een RIZIV-nummer, zonder preselectie. Zo wil het het beginsel van het vrije verkeer van personen.

Dat is altijd zo geweest, maar dit jaar is er een forse stijging: nu gaat het over meer dan een kwart van de nieuwe artsen, terwijl het percentage vroeger rond de 15 % lag.

Dit roept toch wel vragen op, zeker nu er in ons land gedebatteerd wordt over de moeilijkheidsgraad van de toelatingsexamens voor de opleiding geneeskunde, en over het behouden en zelfs het verstrengen van die examens. In Vlaanderen worden slechts enkele honderden van de duizenden kandidaat-studenten die aan het toelatingsexamen deelnemen, toegelaten, en aan Franstalige kant heerst er onzekerheid voor de vele studenten die nog altijd niet weten of ze na het afstuderen een RIZIV-nummer zullen krijgen

1. Hoeveel in het buitenland afgestudeerde artsen kregen er per jaar sinds 2010 een RIZIV-nummer in België?

2. Hoeveel van hen krijgen een RIZIV-nummer om een opleiding te volgen (opleiding huisartsgeneeskunde of opleiding als specialist) en hoeveel personen uit deze groep blijven er na hun opleiding in België?

3. Kunt u deze cijfers opsplitsen volgens de plaats waar de artsen gevestigd zijn en volgens hun specialisme?

**DO 2015201612096**

**Vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Tekort aan huisartsen in landelijke gebieden.*

Vorige zomer maakte de pers opnieuw gewag van een probleem dat mettertijd lijkt te verergeren: het tekort aan artsen in landelijke gebieden.

**DO 2015201612092**

**Question n° 1159 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les numéros INAMI délivrés à des médecins diplômés à l'étranger.*

Récemment, la presse a relayé une information qui indiquait une augmentation du nombre de numéros INAMI délivrés à des médecins diplômés à l'étranger. L'article repris sur le site de la RTBF en juillet 2016: "L'an dernier, sur les 1.715 médecins qui ont reçu leur numéro INAMI, 388 ont un diplôme étranger; soit 23 % des nouveaux docteurs. Les médecins venus de l'étranger obtiennent directement leur numéro INAMI, sans passer de présélection. C'est le principe de la libre circulation des personnes.

Cela a toujours existé, mais cette année, les chiffres sont en nette augmentation: près d'un quart des nouveaux médecins, alors qu'auparavant cela tournait autour des 15 %."

Cela pose évidemment question au moment où les débats en Belgique se portent sur la difficulté des tests d'entrée donnant accès aux études de médecine, sur leur maintien et même leur resserrement. En Flandre, sur plusieurs milliers d'étudiants qui passent l'examen d'entrée, seuls quelques centaines sont acceptés, tandis que côté francophone, il y a une incertitude pour les nombreux étudiants qui ne sont toujours pas sûrs qu'ils pourront recevoir un numéro INAMI en fin de parcours.

1. Combien de diplômés étrangers en médecine ont-ils reçu un numéro INAMI en Belgique, depuis 2010 par an?

2. Combien d'entre eux reçoivent-ils un numéro INAMI pour entrer en formation (en médecine générale ou comme spécialiste) et, pour ce groupe-là, combien restent en Belgique après cette formation?

3. Pouvez-vous me donner la répartition géographique de leur installation et la répartition par spécialité?

**DO 2015201612096**

**Question n° 1160 de madame la députée Stéphanie Thoron du 29 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La pénurie de médecins généralistes en zones rurales.*

Cet été, la presse évoquait à nouveau une problématique qui semble à s'aggraver avec le temps, la pénurie de médecins en zones rurales.

Aangezien u reeds vertrouwd bent met dat probleem, hoef ik het niet meer te illustreren.

1. Hoe staat het met de oplossingen die werden voorgesteld om dat probleem aan te pakken?
2. Welke steden en gemeenten kampen er met een tekort aan artsen en in welke mate?
3. Wat heeft het overleg met de gewestministers opgeleverd, en welke strategieën zullen er worden ontwikkeld om het probleem op korte, middellange en lange termijn te verhelpen?
4. Zullen er afhankelijk van de vestigingsplaats specifieke strategieën worden uitgewerkt? Zo ja, wat zal er worden gedaan voor het zuiden van de provincie Namen?

**DO 2015201611604**

**Vraag nr. 1161 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*De overtreding van de taalwetgeving door de FOD Volksgezondheid. - Artikel 35 SWT.*

Ik verwijs naar uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 288 van 10 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82).

Daaruit blijkt dat de twee regionale diensten van de FOD Volksgezondheid die onder toepassing van artikel 35, § 1 van de SWT vallen (Medex en DG GS (Gezondheidszorg) - Federale Gezondheidsinspectie), van de 12 personeelsleden er geen enkele voldoet aan de vereiste tweetaligheid zoals opgelegd door de taalwet in bestuurszaken.

Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat deze bepalingen van de taalwet in bestuurszaken correct worden nageleefd? Binnen welke termijn wenst u dat deze onwetigheid weggewerkt is?

Il est inutile d'illustrer cette problématique que vous connaissez déjà fort bien.

1. Où en est-on aujourd'hui dans les solutions proposées pour faire face à ce problème?
2. Pourriez-vous préciser quelles communes du pays sont touchées et dans quelle mesure?
3. Que ressort-il des concertations qui ont lieu à ce propos avec les ministres régionaux et quelles seront les stratégies pour remédier au problème à court, moyen et long terme?
4. Des stratégies seraient-elles spécifiques et donc différentes selon les lieux d'implantation? Si tel est le cas, qu'en est-il pour le sud de la province de Namur?

**DO 2015201611604**

**Question n° 1161 de madame la députée Barbara Pas du 03 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le non-respect de la législation linguistique par le SPF Santé publique. - Article 35 de la LCEL.*

Je renvoie à votre réponse à ma question écrite n° 288 du 10 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82).

Vous y laissez entendre qu'aucun des 12 membres du personnel des deux services régionaux du SPF Santé publique relevant du champ d'application de l'article 35, § 1er, de la LCEL (à savoir Medex et la DG GS (Soins de santé) - Inspection fédérale de la santé) ne satisfait à la condition de bilinguisme imposée par la loi sur l'emploi des langues en matière administrative.

Quelles mesures comptez-vous prendre pour garantir le respect de ces dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative? Dans quels délais entendez-vous remédier à cette situation?

**DO 2015201612123**

**Vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Het advies 9193 van de Hoge Gezondheidsraad.*

De Hoge Gezondheidsraad heeft in zijn advies met referentie 9193 enkele elementen geformuleerd wat betreft het omgaan met conflicten, conflictbeheersing en dwanginterventies in onze geestelijke gezondheidszorg. De teneur van het advies stemt tot nadenken. Zo stelt het advies onder andere dat ingrijpende maatregelen zoals dwanginterventies maximaal moet voorkomen worden en alleen uitzonderlijk en voor korte termijn mogen toegepast worden, wat jammer genoeg niet strookt met de realiteit.

Dit heeft zijn impact op de kwaliteit van de zorg voor de patiënt en op het herstelbevorderend effect die goede zorg moet nastreven. Bovendien worden in België verschillende dwanginterventies met elkaar gecombineerd (afzondering en mechanische fixatie) wat het herstelproces opnieuw beïnvloedt en er zich een wezenlijk gevaar kan ontwikkelen voor psychische en fysieke trauma's bij patiënten, familieleden en personeel.

Het betreffende advies stelt dat het tot stand is gekomen na intensief multidisciplinair overleg met participatie van patiënten- en familieverenigingen en roept op om de principes van participatie en wederzijds respect stevig te verankeren in onze standaard gezondheidszorg die van toepassing is binnen ons systeem van geestelijke gezondheidszorg.

1. Heeft u kennis genomen van het advies in kwestie van de Hoge Gezondheidsraad? Hoe staat u tegenover de inhoud van het advies? Met welke elementen bent u het eens? Met welke elementen bent u het niet eens?

2. Het advies roept op om de principes van participatie en wederzijds respect stevig te verankeren in onze standaard geestelijke gezondheidszorg. Zal u gehoor geven aan deze oproep? Wat gaat u ondernemen om deze verankering om te zetten in de praktijk en op welke manier wil u dat doen?

3. Was het advies reeds voorwerp van overleg tussen u en de bevoegde ministers voor Welzijn in de deelstaten? Tot wat heeft dat overleg geleid? Waarover bestaat overeenstemming? Waarover bestaat discussie?

**DO 2015201612123**

**Question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 03 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'avis n° 9193 du Conseil Supérieur de la Santé.*

Dans son avis n° 9193, le Conseil Supérieur de la Santé formule plusieurs considérations sur la manière d'aborder et de gérer les conflits et de pratiquer des interventions sous contrainte dans les soins de santé mentale. Ce document incite à la réflexion. Il souligne entre autres la nécessité d'éviter au maximum une mesure telle que les interventions sous contrainte et de n'y recourir qu'à titre exceptionnel et temporaire, mais la réalité est malheureusement totalement différente.

Ces pratiques influent sur la qualité des soins dispensés au patient et sur les perspectives de guérison que doivent offrir des soins de qualité. De plus, en Belgique, diverses interventions sous contrainte sont conjuguées (isolement et contention mécanique), lesquelles compromettent une fois encore le processus de guérison et comportent un risque réel de développement d'un traumatisme psychique et physique chez les patients, leurs parents et les membres du personnel.

L'avis précise que les recommandations formulées ont vu le jour après des dialogues multidisciplinaires intensifs auxquels les associations de patients et de parents ont été associées. Les auteurs appellent à ancrer plus solidement encore les principes de participation et de respect mutuel dans les soins standard dispensés dans le secteur des soins de santé mentale.

1. Avez-vous lu l'avis précité du Conseil Supérieur de la Santé? Qu'en pensez-vous? Quels sont les éléments auxquels vous souscrivez et quels sont ceux que vous ne partagez pas?

2. L'avis recommande un ancrage plus solide des principes de participation et de respect mutuel dans nos soins de santé mentale standard. Allez-vous répondre à cette invitation? Que comptez-vous faire pour transposer ces principes dans les faits et comment allez-vous procéder?

3. L'avis a-t-il déjà fait l'objet d'une concertation avec les ministres du Bien-être des entités fédérées? Quels ont été les résultats de cette concertation? Quels sont les points d'accord et de dissension?

**DO 2015201612131**

**Vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Snuffelhonden en kanker.*

Volgens verscheidene studies zouden bepaalde honden met een uitstekende reukzin in staat zijn om de geur die bepaalde kankercellen afgeven, te herkennen dankzij hun fijne neus. Naar aanleiding van die vaststelling haalde het Institut Curie in Frankrijk 100.000 euro aan giften op om het KDOG-project op te zetten. In het kader van dat programma, dat door de onderneming International Training Dog Center werd opgestart, worden snuffelhonden ingezet om borstkanker op te sporen.

Momenteel worden twee Mechelse herders getraind om de geur van borstkanker te leren herkennen om de ziekte zo in een vroeg stadium te kunnen opsporen. De ene herder leert om een stuk verband met de transpiratiegeur van de patiënt te herkennen, de andere wordt getraind met behulp van weggenomen tumorweefsel.

In de Verenigde Staten worden snuffelhonden al ingezet om prostaatkanker op te sporen, maar de methode is nog niet wetenschappelijk onderbouwd. Het KDOG-project strekt er dan ook toe een grootschalig klinisch onderzoek te doen om wetenschappelijke erkenning te verkrijgen voor de snuffelhonden. Zo zouden ze als echte diagnose-instrumenten kunnen fungeren, waardoor de opsporing van borstkanker veel eenvoudiger en goedkoper zou worden. Een vrouw zou enkel een paar uur lang een stuk verband op haar borst moeten dragen en dat vervolgens per post naar een laboratorium moeten sturen.

Volgens een Oostenrijkse studie uit 2012 slaagden honden er in 70 % van de gevallen in longkanker op te sporen door eenvoudigweg de adem van de patiënt te ruiken.

1. Wat kunt u ons meedelen in verband met het gebruik van snuffelhonden voor de opsporing van kanker?
2. Werden er daaromtrent studies of experimenten uitgevoerd in België?
3. Denkt u dat die honden in de toekomst alle vormen van kanker zullen kunnen opsporen?
4. Welke kostenvoordelen zouden er dankzij die methode kunnen worden behaald?
5. Welke andere voordelen biedt ze volgens u?
6. Oostenrijk, de Verenigde Staten en nu ook Frankrijk bestuderen die opsporingsmethode. Zijn er andere landen waar er initiatieven op dat stuk werden genomen?

**DO 2015201612131**

**Question n° 1163 de monsieur le député Benoît Friart du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Chiens renifleurs et cancers.*

Selon plusieurs études, certains chiens, à l'odorat très développés, seraient capables de repérer l'odeur dégagée par certaines cellules cancéreuses grâce à leur flair. Partant de ce constat, l'Institut Curie en France a levé 100.000 euros par le biais du mécénat pour développer le projet KDOG. Initié par l'entreprise International Training Dog Center, ce programme met à contribution des chiens renifleurs pour détecter les cancers du sein.

Actuellement, deux bergers malinois suivent un entraînement afin d'être capable de reconnaître l'odeur du cancer du sein en vue de dépister la maladie de manière précoce. Alors que l'un est entraîné à reconnaître des tissus imprégnés de la transpiration des patientes, l'autre se concentre sur les prélèvements des tumeurs.

Même si le concept de chien renifleur existe déjà aux États-Unis pour détecter les cancers de la prostate, son efficacité scientifique n'a pas encore été prouvée. L'objectif du projet KDOG est donc de lancer une grande campagne de recherche clinique afin de créer un label scientifique pour les chiens renifleurs. Ils deviendraient alors de véritables outils de diagnostic. Dès lors, le dépistage du cancer du sein sera beaucoup plus simple et beaucoup moins onéreux. Il suffira à une femme de porter un chiffon pendant quelques heures sur son sein puis de l'envoyer par la poste à un laboratoire.

D'après une étude autrichienne menée en 2012, des canidés ont été capables de reconnaître, avec un taux de réussite de 70 %, un cancer du poumon simplement en reniflant l'haleine des patients.

1. Que pouvez-vous nous dire sur les chiens renifleurs dans le dépistage du cancer?
2. Y a-t-il eu des études ou expériences sur le sujet en Belgique?
3. Pensez-vous qu'à l'avenir, ces chiens seront en mesure de détecter toutes les formes de cancer?
4. Quels avantages en termes de coûts cela pourrait représenter?
5. Quels autres avantages y voyez-vous?
6. L'Autriche, les États-Unis et maintenant la France semblent donc s'être penchés sur ce moyen de dépistage. Connaissez-vous d'autres pays où des exemples peuvent être cités?

7. Bestaan er nog andere innovatieve opsporingsmethoden?

**DO 2015201612146**

**Vraag nr. 1165 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Griep en vaccinatie.*

Elk jaar worden duizenden mensen in ons land getroffen door griep. Om zich tegen deze ziekte te beschermen, laten vele landgenoten zich ertegen inenten.

1. a) Kunt u een schatting maken van het aantal personen die per jaar, voor de voorbije vijf jaar, in ons land door griep getroffen worden?

b) Kunt u dit aantal opsplitsen per leeftijd en Gewest?

2. Hoeveel mensen kregen er per jaar, voor de voorbije vijf jaar, een vaccinatie?

3. Hoeveel geld werd er per jaar, voor de voorbije vijf jaar, uitgetrokken voor de griepvaccinatie?

**DO 2015201612147**

**Vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*De Week van het Hartritme.*

Van 30 mei tot 3 juni 2016 vond de nationale Week van het Hartritme plaats.

1. Wat waren de belangrijkste initiatieven die gedurende deze week genomen werden?

2. Welke rol speelde de FOD Volksgezondheid in dit evenement?

**DO 2015201612148**

**Vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Alcoholintoxicatie bij minderjarigen.*

Volgens het InterMutualistisch Agentschap (IMA) zijn er in 2014 bijna 1.000 zeventienjarigen met een alcoholintoxicatie in het ziekenhuis beland.

7. Y a-t-il d'autres moyens de dépistage innovants qui existent parallèlement à celui-ci?

**DO 2015201612146**

**Question n° 1165 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Grippe et vaccination.*

Chaque année, la grippe touche des milliers de personnes dans notre pays. Afin de se prémunir contre cette maladie, de nombreux belges recourent à une vaccination.

1. a) Pourriez-vous communiquer l'estimation par vos services du nombre de personnes touchées par la grippe pour chacune de ces cinq dernières années dans notre pays?

b) Pourriez-vous ventiler votre réponse par âge, ainsi que par Région du pays?

2. Combien de personnes ont été vaccinées pour la grippe durant chacune de ces cinq dernières années?

3. Quel fût le budget public consacré à la vaccination durant chacune de ces cinq dernières années?

**DO 2015201612147**

**Question n° 1166 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La Semaine du rythme cardiaque.*

La Semaine du rythme cardiaque s'est déroulée du 30 mai au 3 juin 2016.

1. Pourriez-vous indiquer les principales initiatives qui ont eu lieu durant cette semaine?

2. Quelle fut l'implication du SPF Santé publique dans cet événement?

**DO 2015201612148**

**Question n° 1167 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les intoxications alcooliques chez les mineurs.*

Selon l'Agence InterMutualiste (AIM), près de 1.000 jeunes de 17 ans se sont retrouvés à l'hôpital en raison d'une intoxication alcoolique en 2014.

1. a) Wat is het precieze aantal minderjarigen in ons land die in 2014 en in 2015 met een alcoholintoxicatie in het ziekenhuis zijn opgenomen?

b) Kunt u het aantal opsplitsen per leeftijd en per Gewest?

2. Wat zijn de cijfers voor 2016?

3. Welke trend kan men voor de voorbije vijf jaar vaststellen?

#### **DO 2015201612153**

**Vraag nr. 1168 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Strijd tegen obesitas.*

Ik heb u reeds eerder vragen gesteld over de strijd tegen obesitas. Daarover wil ik u bij dezen opnieuw een aantal vragen stellen. In Frankrijk woedt het debat over de strijd tegen obesitas immers verder.

In september 2016 werd het voorstel van de Franse Staatskas om een taks op ongezond voedsel te heffen verworpen. Momenteel wordt er een andere denkpiste gevolgd, meer bepaald die van de voedsel etikettering. Hoewel dat een Europese bevoegdheid is, wil Frankrijk op dat vlak initiatieven ontwikkelen.

Vandaag staat er op de Belgische etiketten al wel voedingsinformatie, maar die informatie moet men nog kunnen ontcijferen. Frankrijk wil een gekleurd logo invoeren, waarbij de consument in één oogopslag de essentiële informatie te weten komt: te veel suiker, te veel vet, enz. Voor de consument is het eenvoudig en begrijpelijk, waardoor hij zich niet laat misleiden door de marketing van de fabrikanten.

1. Wat vindt u van het plan dat momenteel in Frankrijk onder de loep wordt genomen?

2. Welke denksporen volgt u, in afwachting van een Europese harmonisering? Welke onderzoeken werden er hieromtrent uitgevoerd en welke maatregelen werden er genomen in het kader van het Nationaal Voedings- en Gezondheidsplan?

3. Wordt er een werkgroep opgericht voor overleg over de etikettering met de verschillende stakeholders, onder wie de consumenten?

1. a) Pourriez-vous communiquer le nombre absolu de mineurs qui ont été admis à l'hôpital pour intoxication alcoolique en 2014 et en 2015 dans notre pays?

b) Pourriez-vous ventiler votre réponse par âge, ainsi que par Région du pays?

2. Disposez-vous d'ores et déjà de chiffres pour l'année 2016? Dans l'affirmative, pourriez-vous les communiquer?

3. Quelle est la tendance observée en la matière sur ces cinq dernières années?

#### **DO 2015201612153**

**Question n° 1168 de monsieur le député Philippe Blanchart du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La lutte contre l'obésité.*

Je vous ai déjà interrogé précédemment sur la lutte contre l'obésité. C'est dans ce cadre que je vous réinterroge aujourd'hui. En effet, en France le débat sur la lutte contre l'obésité se poursuit.

En septembre 2016, l'idée du Trésor public de taxer la malbouffe a été écartée. Une autre piste, l'étiquetage alimentaire est en cours de réflexion aujourd'hui. C'est une compétence européenne, toutefois la France envisage de prendre des initiatives.

Aujourd'hui, nos étiquettes délivrent des informations nutritionnelles mais encore faut-il savoir les décrypter. Il s'agirait donc pour la France de mettre en place un logo coloré, qui d'un seul coup d'oeil permettrait au consommateur de savoir l'essentiel: trop sucré, trop gras, etc. Il est simple, compréhensible pour le consommateur et permettrait de ne pas se laisser abuser par le marketing des industriels.

1. Que pensez-vous du projet actuellement en cours d'étude en France?

2. En attendant l'harmonisation européenne à ce sujet, quelles pistes envisagez-vous en la matière? Quelles sont les études réalisées ainsi que les mesures prises à ce sujet dans le cadre du Plan fédéral Nutrition Santé?

3. Un groupe de travail est-il constitué en vue d'une concertation sur l'étiquetage avec les différents acteurs concernés, dont les consommateurs?



**DO 2015201612162**

**Vraag nr. 1169 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Kwikamalgaam in tandvullingen.*

Het gebruik van kwikamalgaam voor tandvullingen krijgt steeds meer tegenkanting. Hoewel de gevaren van kwikamalgaam door tal van specialisten worden onderkend, willen de Europese burgers zelf het daar niet bij laten, en dat hebben ze duidelijk gemaakt bij de volksraadpleging die in oktober 2014 door de Europese Commissie werd georganiseerd. De uitslag was overduidelijk: 85 % was voor een afschaffing van amalgaamvullingen.

1. Welke politieke lessen trekt u uit deze opiniepeiling?
2. Wat is de praktijk in ons land? Beschikt u over gegevens?
3. Welke maatregelen hebt u genomen om het gebruik van kwikamalgaam in tandvullingen te verminderen?

4. Ook voor de tandartsen en hun assistenten rijst het probleem van de schadelijkheid, aangezien contact met het materiaal sterk wordt afgeraden voor zwangere vrouwen. Welke maatregelen werden er hieromtrent genomen?

**DO 2015201612163**

**Vraag nr. 1170 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Antimicrobiële resistentie.*

Het probleem van antimicrobiële resistentie kwam aan bod tijdens de 71ste sessie van de Algemene Vergadering van de VN in New York. Die resistentie is een mondiale bezorgdheid geworden, want ze vormt een ernstige bedreiging voor de menselijke gezondheid.

In de politieke verklaring van de conclusies van het verslag van de *high level group* over de toegang tot geneesmiddelen staan twee belangrijke punten:

- de onderzoeks- en ontwikkelingskosten mogen niet worden doorgerekend in de prijzen van medische producten en instrumenten;
- wanneer overheidsgeld wordt gebruikt om nieuwe producten te ontwikkelen, moeten die ten goede komen aan de bevolking.

1. Welke beleidslessen trekt u uit die verklaring?

**DO 2015201612162**

**Question n° 1169 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Mercure dentaire.*

De plus en plus de voix s'élèvent contre les plombages dentaires contenant du mercure. Si les dangers de la substance sont reconnus par de nombreux spécialistes, les citoyens européens, eux, ne veulent pas en rester là et le font savoir à la consultation populaire lancée en octobre 2014 par la Commission européenne. Le résultat est sans appel: 85 % se déclarent en faveur de la suppression des amalgames dentaires.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de ce sondage?
2. Quelle est la pratique sur le terrain dans notre pays? Possédez-vous des données sur la question?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de réduire l'utilisation d'amalgames à base de mercure dans le cadre du traitement sur la carie dentaire?
4. La question de l'innocuité se pose aussi pour les dentistes et leurs assistantes sachant que tout contact est fortement déconseillé en cas de grossesse. Quelles mesures ont été prises à ce niveau?

**DO 2015201612163**

**Question n° 1170 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La résistance aux antimicrobiens.*

Le phénomène de la résistance aux antimicrobiens a été abordé lors de la 71e session de l'ONU à New York. Ce sujet est devenu une préoccupation mondiale car il représente une menace fondamentale pour la santé humaine.

Dans la déclaration politique des conclusions du rapport du groupe de haut niveau sur l'accès aux médicaments figurent deux points importants:

- la séparation des coûts de recherche et de développement des prix pratiqués sur les produits et outils médicaux;
- l'assurance d'un retour public lorsque des fonds publics sont utilisés pour développer de nouveaux produits.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette déclaration?

2. Welke operationele middelen hebt u ingezet om beide doelstellingen in ons land te bereiken?

#### DO 2015201612175

**Vraag nr. 1171 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Het aantal aanvragen voor een kunstenaarskaart- of visum bij de Commissie Kunstenaars.*

Het kunstenaarsstatuut, de zogenaamde "1bis-regeling", werd tijdens de vorige legislatuur aangepast. De programawet van 26 december 2013 (artikel 21-24) voerde een aantal wijzigingen door. Bedoeling was (1) om de reglementering te verhelderen en aan te passen aan de evolutie van de artistieke beroepen, (2) een grotere gelijkheidsaanpak te realiseren tussen de werknemers van de artistieke sector en (3) het specifieke en meer voordelige regime voor de werknemers van de artistieke sector te behouden, zonder de deur open te zetten voor misbruik.

De aangescherpte sociale zekerheidsregels en de bijpassende werkloosheidsregels gingen in begin 2014. De benodigde uitvoeringsbesluiten werden evenwel niet uitgevaardigd, waardoor de aangepaste regeling in feite niet omgezet kon worden in de praktijk. Pas tijdens de huidige legislatuur werden stappen gezet om uitvoering te geven aan de aanpassingen aan het kunstenaarsstatuut.

De concretisering van de kunstenaarskaart en -visum had sinds de wetsaanpassing heel wat voeten in de aarde. Tot 30 oktober 2015 bestond er door een gebrek aan middelen en budget geen bevoegd orgaan die de officiële documenten uitdeelde en de werking ervan controleerde. Daarna was het wachten op onder andere de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie Kunstenaars, zodat de Commissie uiteindelijk in maart 2016 ook effectief van start kon gaan.

1. a) Hoeveel aanvragen voor een kunstenaarsvisum werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

b) Hoeveel van deze ingediende aanvragen voor een kunstenaarsvisum werden, sinds de operationalisering van de Commissie Kunstenaars, goedgekeurd door de Commissie Kunstenaars?

2. Quels sont les moyens opérationnels que vous avez mobilisés afin de rencontrer ces deux objectifs dans notre pays?

#### DO 2015201612175

**Question n° 1171 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le nombre de demandes de cartes artiste ou de visas artiste introduites auprès de la Commission artistes.*

Le statut des artistes, le régime dit "1bis", a été adapté au cours de la précédente législature. Ainsi, plusieurs modifications y ont été apportées dans la loi-programme du 26 décembre 2013 (articles 21-24). L'objectif consistait (1) à rendre les règles plus claires et à les adapter à l'évolution des professions artistiques, (2) à accroître l'égalité de traitement des travailleurs du secteur artistique et (3) à conserver le régime spécifique et plus avantageux des travailleurs du secteur artistique tout en évitant les abus.

Ces règles plus sévères en matière de sécurité sociale assorties d'un règlement de chômage spécifique sont entrées en vigueur début 2014. Ces nouvelles règles n'ont cependant pas pu être concrétisées étant donné qu'aucun des arrêtés d'exécution nécessaires n'a vu le jour. Les démarches requises en vue de rendre applicables les adaptations du statut des artistes n'ont été effectuées qu'au cours de la législature actuelle.

Depuis la modification de la loi, la mise en oeuvre concrète de la carte d'artiste et du visa artiste a d'abord été un véritable parcours du combattant. Faute de moyens et de budgets, aucun organe n'a été compétent pour délivrer les documents officiels ni pour assurer un contrôle en matière de fonctionnement avant le 30 octobre 2015. Il a ensuite notamment fallu patienter jusqu'à l'approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission artistes, de sorte que cette dernière a effectivement pu débuter ses activités en mars 2016.

1. a) Combien de demandes de visas artiste ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

b) Parmi ces demandes de visas artiste, combien ont débouché sur une décision favorable de la Commission artistes depuis le début des activités de cette dernière?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

2. a) Hoeveel aanvragen voor een kunstenaarskaart werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

b) Hoeveel van deze ingediende aanvragen voor een kunstenaarskaart werden, sinds de operationalisering van de Commissie Kunstenaars, goedgekeurd door de Commissie Kunstenaars?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

3. Hoeveel aanvragen voor een verklaring zelfstandige activiteit werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

#### **DO 2015201612178**

**Vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Virale hepatitis.*

Virale hepatitis is een wereldwijde plaag. Graag had ik in dat verband de volgende informatie ontvangen met betrekking tot die aandoening in ons land.

1. Hoeveel overlijdens in ons land zijn te wijten aan die aandoening?

2. Hoe is dat aantal de jongste vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

3. Hoeveel personen in ons land zijn er vandaag besmet?

4. Hoe is dat aantal de jongste vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om in samenwerking met de deelgebieden een doeltreffend screeningbeleid te ontwikkelen?

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

2. a) Combien de demandes de cartes artiste ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

b) Parmi ces demandes de cartes artiste, combien ont débouché sur une décision favorable de la Commission artistes depuis le début des activités de cette dernière?

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

3. Combien de demandes de déclarations d'activité indépendante ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

#### **DO 2015201612178**

**Question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Hépatites virales.*

Les hépatites virales constituent un fléau mondial. Dans ce cadre, je souhaiterais obtenir quelques informations concernant cette maladie dans notre pays.

1. Quel est le nombre de morts dans notre pays liés à cette maladie?

2. Quelle est la progression de ce chiffre sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

3. Combien de personnes sont aujourd'hui infectées dans notre pays?

4. Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

5. Quelles sont les mesures que vous avez développées afin qu'une stratégie de dépistage efficace soit mise sur pied en partenariat avec les entités fédérées?

**DO 2015201612184**

**Vraag nr. 1173 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Kinesitherapeuten.*

1. Welke bijkomende vergoeding (bovenop de prestatie) bekomen kinesitherapeuten voor een huisbezoek? Hoeveel bedraagt die bijkomende vergoeding bij de andere zorgdisciplines?
2. Hoeveel procent van de kinesitherapeuten is aangesloten bij de beroepsvereniging?
3. Zijn er plannen om de master na master (manama) in manuele therapie te erkennen? In Nederland is hier een vergoeding voor voorzien, maar in dit land niet? Waarom niet?
4. Waarom kunnen artsen en tandartsen gedeeltelijk geconventioneerd zijn en kinesitherapeuten en andere paramedici niet?

**DO 2015201612185**

**Vraag nr. 1174 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Paramedici.*

De zorgequipe rond de patiënt telt zorgverleners uit verschillende disciplines. Zij zijn vertegenwoordigd op de politieke niveaus en binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) in raden.

1. Klopt het dat er in verschillende raden, onder andere van de verpleegkundigen, kinesitherapeuten en logopedisten ook artsen vertegenwoordigd zijn, terwijl in de raden van de artsen geen paramedici vertegenwoordigd zijn? Kunt u meer uitleg geven over welke raden er bestaan op welke niveaus en hoe de verschillende disciplines vertegenwoordigd zijn en waarom dat zo is?

2. Wat betreft de verloning van de verschillende zorgverleners:

- a) kunt u de (gemiddelde) uurlonen voor de verschillende disciplines aangeven? Voor de kinesisten zou dat bijvoorbeeld 22,26 euro per 30 minuten bedragen;
- b) waarop is die berekening per discipline gebaseerd;
- c) waarom is er zo'n verschil tussen gelijkaardige zorgverleners?

**DO 2015201612184**

**Question n° 1173 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Kinésithérapeutes.*

1. Quelle indemnité supplémentaire les kinésithérapeutes perçoivent-ils lors d'une visite à domicile (outre la prestation)? À combien s'élève cette indemnité supplémentaire dans les autres disciplines de soins?
2. Quel pourcentage des kinésithérapeutes est affilié à l'association professionnelle?
3. Prévoit-on de reconnaître le master complémentaire en thérapie manuelle? Si une indemnité est prévue en ce sens aux Pays-Bas, ce n'est pas le cas en Belgique. Pourquoi?
4. Pourquoi, les kinésithérapeutes et autres prestataires de soins paramédicaux ne peuvent-ils être partiellement conventionnés, contrairement aux médecins et aux dentistes?

**DO 2015201612185**

**Question n° 1174 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 05 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le personnel paramédical.*

L'équipe de soins qui entoure le patient compte des prestataires issus de différentes disciplines. Ils sont représentés au sein de conseils aux différents niveaux politiques et à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

1. Est-il exact que des médecins sont représentés dans plusieurs conseils, notamment celui des infirmiers, des kinésithérapeutes et des logopèdes, alors qu'au sein des conseils de médecins, aucune profession paramédicale n'est représentée? Pourriez-vous fournir davantage de précisions au sujet des différents conseils existants, du niveau auquel ils se situent et de la manière dont les différentes disciplines y sont représentées, et indiquer pourquoi les choses sont organisées de la sorte?

2. En ce qui concerne la rémunération des différents prestataires de soins:

- a) pourriez-vous préciser le salaire horaire (moyen) perçu par les prestataires des différentes disciplines? Pour les kinésithérapeutes, il s'élèverait par exemple à 22,26 euros par demi-heure;
- b) sur quelle base ce calcul par discipline est-il effectué;
- c) pourquoi existe-t-il de telles différences entre des prestataires du même type?

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding  
van de fiscale fraude**

**DO 2015201612082**

**Vraag nr. 1206 van de heer volksvertegenwoordiger  
Marco Van Hees van 29 september 2016 (Fr.) aan  
de minister van Financiën, belast met Bestrijding  
van de fiscale fraude:**

*Griekse schuld en terugstorting van de SMP-winsten.*

Op mijn mondelinge vraag nr. 10458 van 20 april 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 390) heeft u onder meer geantwoord dat de overeenkomst die de lidstaten van de eurozone en Griekenland in 2012 gesloten hebben over de terugstorting van de SMP- (Securities Market Program) en ANFA-winsten (Agreement on Net Financial Assets) opgezegd werd omdat het tweede programma eind juni ten einde liep en Griekenland niet over de verlenging ervan wilde onderhandelen. Het betrof een overeenkomst waarover op Europees niveau los van de macro-economische aanpassingsprogramma's onderhandeld werd.

Het akkoord over de terugstorting van de SMP-winsten is nauw verbonden met de macro-economische aanpassingsprogramma's aangezien de Europese lidstaten het in november 2012 gekoppeld hebben aan de uitvoering van de bedingen van de memoranda en het sindsdien als drukmiddel tegen Athene gebruikt hebben.

In juli 2015 heeft de Europese Commissie voorgesteld dat de winsten uit de SMP-portfolio gebruikt kunnen worden om het Griekse aanpassingsprogramma te financieren: "SMP profits of 2016, 2017 and 2018 could also be used for subsequent programme financing."

1. Uit die verklaring kan dus worden afgeleid dat het SMP ook na juni 2015 blijft lopen en dat de winsten die in 2016, 2017 en 2018 gemaakt worden eveneens kunnen worden teruggestort. Kan u bevestigen dat de schuldeisers in juni 2015 een eind hebben gemaakt aan hun verbintenis om de winsten die via de SMP-portfolio van de ECB gemaakt werden terug te storten? Kan u ook bevestigen dat Griekenland de verlenging ervan afgewezen heeft?

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la  
fraude fiscale**

**DO 2015201612082**

**Question n° 1206 de monsieur le député Marco Van  
Hees du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre des  
Finances, chargé de la Lutte contre la fraude  
fiscale:**

*Dette grecque et rétrocession des profits réalisés via le  
SMP.*

En réponse à ma question orale n° 10458 du 20 avril 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 390), vous aviez affirmé: "En raison de l'arrivée à expiration du deuxième programme fin juin et de l'absence de volonté de la Grèce d'en négocier le prolongement, l'accord conclu en 2012 entre les États membres de la zone euro et la Grèce concernant la restitution des bénéfices SMP (*Securities Market Program*) et ANFA (*Agreement on Net Financial Assets*) a pris fin. Il s'agissait d'un accord négocié au niveau européen en dehors des programmes d'ajustement macroéconomique."

L'accord de rétrocession des profits réalisés dans le cadre SMP est intimement lié aux programmes d'ajustement macroéconomique dans la mesure où, dès novembre 2012, les États européens le conditionnent à la mise en oeuvre des clauses des memoranda et l'ont depuis lors utilisé comme un moyen de pression sur Athènes.

En juillet 2015, la Commission européenne suggère que les profits issus du portefeuille SMP pourraient être utilisés pour financer le programme d'ajustement grec: "*SMP profits of 2016, 2017 and 2018 could also be used for subsequent programme financing*".

1. Cette déclaration laisse donc entendre que la rétrocession des profits réalisés avec le SMP va au-delà de juin 2015 et comprend également les profits engrangés en 2016, 2017 et 2018. Confirmez-vous que cet engagement des créanciers à rétrocéder les profits réalisés via le portefeuille SMP de la BCE a pris fin en juin 2015? Confirmez-vous également que la Grèce a refusé son prolongement?

2. Bovendien heeft de eurogroep op 24 mei 2016 de eerste evaluatie van het derde aanpassingsprogramma van Griekenland goedgekeurd. Als Griekenland de door de Europese Unie opgelegde voorwaarden vervulde, zou het minimaal de winsten van 2014 en 2015, die op een rekening van het ESM (Europees Stabiliteitsmechanisme) geblokkeerd staan, ontvangen. Waarom heeft Griekenland de verschuldigde bedragen nog steeds niet ontvangen? Zal de Belgische regering op de volgende bijeenkomst van de Europese partners vragen dat de onterecht ontvangen bedragen aan de Griekse Staat worden teruggestort?

3. In die verklaring van de eurogroep van 24 mei wordt er in de maatregelen op middellange termijn verwezen naar de mogelijkheid om met de SMP-winsten van 2014 een specifieke ESM-rekening voor de interne financieringsbehoeften van de instelling, met andere woorden voor de terugbetaling van het ESM, te spijzen. Bestaat inderdaad de mogelijkheid dat de winsten van de SMP-portfolio niet, zoals overeengekomen, aan Griekenland worden teruggestort maar aan het ESM worden uitbetaald?

#### DO 2015201612144

**Vraag nr. 1210 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De aangifte van buitenlandse bankrekeningen.*

In de aangifte van de personenbelasting, aanslagjaar 2015, moet de belastingplichtige niet alleen melding maken van buitenlandse bankrekening(en), de belastingplichtige moet ook aangeven of die rekening(en) aangemeld zijn bij het Centraal aanspreekpunt (CAP) van de Nationale Bank van België.

1. Hoeveel belastingplichtigen hebben voor het aanslagjaar 2015 buitenlandse bankrekening(en) gemeld (code 1075-89)?

2. Hoeveel van die belastingplichtigen hebben voor het aanslagjaar 2015 die rekening(en) ook gemeld aan het CAP?

3. Welke actie onderneemt de administratie met betrekking tot belastingplichtigen die hun buitenlandse rekening(en) niet gemeld hebben bij het CAP voor het aanslagjaar 2015?

2. De plus, le 24 mai 2016, l'Eurogroupe a validé la première revue du troisième programme d'ajustement de la Grèce. Remplissant les conditions exigées par l'Union européenne, la Grèce devrait recevoir à minima les profits de 2014 et 2015 qui restent bloqués sur un compte du MES (mécanisme européen de stabilité). Pourquoi la Grèce n'a-t-elle toujours pas touché son dû? Le gouvernement belge s'engage-t-il lors de la prochaine réunion des partenaires européens à demander la rétrocession à l'État grec des sommes perçues abusivement?

3. Cette déclaration de l'Eurogroupe du 24 mai fait référence dans les mesures à moyen terme à la possibilité d'utiliser les profits 2014 du SMP pour alimenter un compte spécifique du MES pour des besoins de financements internes de l'institution, autrement dit pour que le MES soit remboursé. Confirmez-vous l'éventualité que les bénéfices issus du portefeuille SMP ne soient pas rétrocédés à la Grèce comme ils devraient l'être mais aillent au MES?

#### DO 2015201612144

**Question n° 1210 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 03 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La déclaration de comptes bancaires étrangers.*

Dans la déclaration de l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2015, le contribuable doit mentionner l'existence de compte(s) bancaire(s) à l'étranger, mais doit en outre préciser s'il(s) a (ont) été signalé(s) au Point de contact central (PCC) de la Banque nationale de Belgique.

1. Combien de contribuables ont-ils signalé l'existence de compte(s) bancaire(s) étranger(s) (code 1075-89) pour l'exercice d'imposition 2015?

2. Combien d'entre eux ont-ils, pour ce même exercice d'imposition, également signalé ce(s) compte(s) au CPP?

3. Quelles sont les actions entreprises par l'administration à l'égard des contribuables qui ont omis de signaler leur(s) compte(s) étranger(s) au PCC pour l'exercice d'imposition 2015?

**DO 2015201612151**

**Vraag nr. 1212 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Invoering witte kassa.*

Sinds 1 januari 2016 is het gebruik van het geregistreerd kassa-systeem (GKS) verplicht voor horecazaken met een omzet hoger dan 25.000 euro die meer dan 10 % van die omzet uit voeding halen. Na een beslissing van de Raad van State heeft u de regelgeving moeten wijzigen.

1. Hoeveel horecazaken die niet onder de 10 %-regel vielen, zijn in regel met de vernieuwde regelgeving?
2. Hoeveel horecazaken die wel onder de 10 %-regel vielen, hebben zich ondertussen al geregistreerd in de online GKS-applicatie van de FOD Financiën?
3. Hoeveel horecazaken die wel onder de 10 %-regel vielen, gebruiken het GKS inmiddels?
4. Vallen deze cijfers binnen uw verwachtingspatroon?
5. Komen er verdere acties om de resterende horecazaken die zich nog niet geconformeerd hebben aan de nieuwe regelgeving te sensibiliseren? Plant u hierbij mogelijke administratieve toleranties of sancties?

Graag alle cijfers opgesplitst per provincie en de totaalcijfers per provincie en nationaal, voor een procentuele weergave.

**DO 2015201612151**

**Question n° 1212 de monsieur le député Veli Yüksel du 03 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente.*

Depuis le 1er janvier 2016, l'utilisation du système de caisse enregistreuse (SCE) est obligatoire pour les établissements horeca au chiffre d'affaires supérieur à 25 000 euros et dont plus de 10 % provient de l'alimentation. Vous avez été contraint de modifier la réglementation à la suite d'une décision du Conseil d'État.

1. Combien d'établissements horeca qui n'étaient pas concernés par le seuil de 10 % sont en règle depuis la modification de la réglementation?
2. Parmi les établissements horeca qui étaient concernés par le seuil de 10 %, combien se sont entre-temps enregistrés par le biais de l'application en ligne SCE du SPF Finances?
3. Parmi les établissements horeca qui étaient concernés par le seuil de 10 %, combien utilisent à présent le SCE?
4. Ces chiffres correspondent-ils à vos estimations?
5. Prendrez-vous de nouvelles initiatives afin de sensibiliser les établissements horeca qui ne se sont pas encore conformés à la nouvelle réglementation? Prévoyez-vous d'éventuelles tolérances ou sanctions administratives en ce sens?

Pourriez-vous fournir l'ensemble des chiffres par province ainsi que les chiffres totaux par province et au niveau national de façon à permettre le calcul de pourcentages?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol  
en de Nationale Maatschappij der Belgische  
spoorwegen**

**DO 2015201612091**

**Vraag nr. 1742 van de heer volksvertegenwoordiger  
David Geerts van 29 september 2016 (N.) aan de  
minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol  
en de Nationale Maatschappij der Belgische  
spoorwegen:**

*Spoorlijnen 69 en 75.*

Sinds 1 september 2016 wordt het traject Antwerpen - Lille Flandres gesplitst in Kortrijk. De eerste zes rytuigen rijden naar Poperinge (lijn 69), de laatste drie rijden verder naar Lille (lijn 75).

Gezien de eerste zes rytuigen bestaan uit twee rytuigen eerste klas, hebben deze spitsreinen onvoldoende capaciteit. Bovendien worden deze stellen regelmatig gereduceerd tot minder dan zes wagons.

Op deze lijn zitten niet alleen pendelaars, maar ook veel scholieren zowel uit het middelbaar onderwijs als van de hogescholen en universiteiten (Kortrijk, Gent, Antwerpen).

Lijn 69 is ook nog steeds een enkelspoor, waardoor er bij het minste incident enorme vertragingen ontstaan.

Bovendien zijn er steeds reizigers die na het splitsen van de rytuigen in Kortrijk naar de verkeerde richting sporen (Lille of Poperinge). De melding dat de treinen gesplitst worden, wordt omgeroepen in de trein, maar enkel in het Nederlands, waardoor heel wat reizigers (meestal internationaal gezelschap) die naar Rijsel moeten de boodschap niet kunnen begrijpen.

1. Heeft de NMBS weet van dit capaciteitsprobleem op lijn 69 en zoekt men naar oplossingen om het capaciteitsgebrek op deze lijn te verhelpen door eventueel ander materieel of extra wagons te voorzien?

2. Zijn er plannen bij Infrabel om lijn 69 te ont dubbel en? Maakt dit plan deel uit van de lijst van projecten die in aanmerking komen voor het nieuwe meerjareninvesteringsplan? Wat zou de kostprijs van deze ont dubbeling zijn?

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et  
de la Société nationale des chemins de fer belges**

**DO 2015201612091**

**Question n° 1742 de monsieur le député David Geerts  
du 29 septembre 2016 (N.) au ministre de la  
Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société  
nationale des chemins de fer belges:**

*Lignes ferroviaires 69 et 75.*

Depuis le 1er septembre 2016, les trains reliant Anvers à Lille-Flandres sont scindés à Courtrai. Les six premières voitures continuent vers Poperinge (ligne 69), tandis que les trois dernières poursuivent le trajet jusqu'à Lille (ligne 75).

Étant donné que les six premières voitures se composent de deux wagons de première classe, la capacité de ces trains de pointe est insuffisante. En outre, cette composition est régulièrement réduite à moins de six wagons.

Cette ligne n'est pas seulement empruntée par les navetteurs, mais également par de nombreux élèves de l'enseignement secondaire et des étudiants de hautes écoles et universités (Courtrai, Gand, Anvers).

La ligne 69 étant toujours à voie unique, le moindre incident provoque d'énormes retards.

De plus, il y a toujours des voyageurs qui se dirigent dans la mauvaise direction (Lille ou Poperinge) après la scission à Courtrai. En effet, le message avertissant de la scission du train n'est diffusé qu'en néerlandais, de sorte que de nombreux voyageurs (essentiellement étrangers) se rendant à Lille ne comprennent pas le message.

1. La SNCB est-elle au courant de ce problème de capacité sur la ligne 69 et recherche-t-on des solutions pour y remédier, éventuellement en prévoyant un autre matériel ou des voitures supplémentaires?

2. Infrabel envisage-t-il de doubler la ligne 69? Ce plan fait-il partie de la liste des projets entrant en ligne de compte pour le nouveau plan d'investissement pluriannuel? Combien coûterait un tel doublement?



3. Waarom kunnen de oproepen voor het splitsen van de wagons niet in beide landstalen, eventueel ook in het Engels, worden omgeroepen gezien deze trein eindbestemming het Franse Lille heeft? Welk taalbeleid hanteert de NMBS betreffende grenstrajecten? Zijn er wettelijke bezwaren waarom dit niet gebeurt?

**DO 2015201612094**

**Vraag nr. 1743 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Studie naar het 'one man car'-systeem (MV 13506).*

Het DOO-systeem (*Driver Only Operation*) werd naar voren geschoven als een van de pistes voor meer efficiency bij de NMBS. We weten dat dat systeem zowel in België als zowat overal in Europa wordt bestudeerd, omdat daarmee een groot aanbod qua openbare dienstverlening gehandhaafd zou kunnen worden, met name op lijnen met te weinig treinreizigers.

Dat systeem wordt onder meer bestudeerd omdat de veiligheid van de treinreizigers en van het personeel de eerste prioriteit van de NMBS is en omdat men er zeker van moet zijn dat het veiligheidsniveau van het DOO-systeem het huidige niveau minstens evenaart.

1. Hoe staat het momenteel met de denkoefening daartomtrent?

2. Er rijden in Europa reeds treinen op basis van dat principe. Stemmen ze tot tevredenheid op het stuk van dienstverlening en veiligheid?

3. Wordt dit principe intussen al lang genoeg in de praktijk toegepast om definitieve conclusies te kunnen trekken?

4. Volgens de directie van de NMBS zou één op de vijf treinen zonder treinbegeleider kunnen rijden op ons spoorwegnet. Denkt men nog steeds aan een dergelijk percentage?

3. Pourquoi les annonces relatives à la scission du train ne sont-elles pas diffusées dans les deux langues nationales voire, éventuellement, en anglais, si l'on tient compte du fait que le train a pour terminus la ville française de Lille? Quelle politique linguistique la SNCB applique-t-elle en ce qui concerne les trajets frontaliers? Des obstacles d'ordre légal sont-ils en cause?

**DO 2015201612094**

**Question n° 1743 de monsieur le député Gilles Foret du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'étude du système "one-man car" (QO 13506).*

Le recours au système de la "DOO" (*Driver-Only Operation*) a été avancé comme étant une des pistes d'amélioration de l'efficacité au sein de la SNCB. Nous savons que ce système est à l'étude en Belgique, comme un peu partout en Europe, puisqu'il permettrait de maintenir une offre de service public élevée notamment sur des lignes empruntées par un nombre trop restreint d'usagers.

Si ce système est à l'étude, c'est notamment parce que la sécurité des usagers et du personnel est la première des priorités de la SNCB et qu'il faut s'assurer que le niveau de sécurité garanti par la DOO soit au moins équivalent au niveau de sécurité actuel.

1. Où en est cette réflexion aujourd'hui?

2. Des trains circulent déjà en Europe selon ce principe, cela donne-t-il satisfaction, en terme de service et de sécurité?

3. A-t-on aujourd'hui suffisamment de recul pour en tirer des conclusions définitives?

4. Concernant notre réseau ferroviaire, le chiffre d'un train sur cinq qui pourrait circuler sans accompagnateur avait été avancé par la direction de la SNCB, ces chiffres sont-ils toujours d'actualité?

**DO 2015201612100**

**Vraag nr. 1744 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 september 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Vertragingen lijn 12.*

Lijn 12 van Antwerpen naar Essen kampt naar verluidt al enige tijd met vertragingen.

1. Kan u een overzicht geven voor de laatste zes maand van de stiptheid van de treinen op lijn 12, opgesplitst per maand?

2. Wat zijn de voornaamste oorzaken van de vertragingen op deze lijn?

**DO 2015201612108**

**Vraag nr. 1745 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Beleid ten aanzien van treinbestuurders (MV 13508).*

Als gevolg van de liberalisering van de markt van het spoorvrachtvervoer vertrekken er NMBS-personeelsleden - en in het bijzonder treinbestuurders - naar de concurrentie.

De arbeidstijden voor die personeelscategorie zijn moeilijk, zo niet onhoudbaar en de loonvoorwaarden zijn weinig aantrekkelijk en staan niet in verhouding tot de zware verantwoordelijkheden die bij die functie horen; de NMBS slaagt er dan ook maar moeilijk in jongeren aan te trekken voor de betrekking van treinbestuurder, en minder nog om ze te houden.

Dat is problematisch, want daardoor is het niet de NMBS, waar wel de concurrentie die voordeel haalt uit hun dure opleiding.

1. Stijgt het aantal opgeleide personeelsleden dat de NMBS verlaat?

2. Zo ja, bent u het eens met de voormelde analyse van de onderliggende redenen?

3. Hoe langt duurt een opleiding als treinbestuurder en hoeveel bedragen de reële bedrijfskosten?

4. Organiseren de concurrerende bedrijven zelf ook interne opleidingen of meent u dat de aanwerving van door de NMBS opgeleide treinbestuurders deel uitmaakt van een uitgekende strategie?

**DO 2015201612100**

**Question n° 1744 de monsieur le député David Geerts du 29 septembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Retards sur la ligne 12.*

Il me revient que la ligne 12, reliant Anvers à Essen, subit des retards depuis quelques temps.

1. Pouvez-vous donner un aperçu mensuel de la ponctualité des trains sur la ligne 12, pour les six derniers mois?

2. Quelles sont les principales causes de retard sur cette ligne?

**DO 2015201612108**

**Question n° 1745 de monsieur le député Gilles Foret du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La gestion du personnel conducteur de trains (QO 13508).*

Il semblerait que la libéralisation du marché du transport ferroviaire de marchandises entraîne des départs vers la concurrence au sein du personnel de la SNCB, notamment en ce qui concerne les conducteurs de train.

Des horaires difficiles, voire insoutenables; des conditions salariales peu intéressantes ou pas à la hauteur des responsabilités; il semblerait que la SNCB ait du mal à attirer des jeunes pour la fonction de conducteur de train mais surtout à les conserver.

Cela pose problème puisque ce départ de conducteurs de trains de la SNCB a pour corollaire que la formation coûteuse qu'ils ont reçue ne profitera plus à l'entreprise mais bien à la concurrence.

1. Le nombre de départs de membres du personnel ayant été formé est-il en augmentation?

2. Si cela se confirme, partagez-vous l'analyse ci-dessus concernant les raisons de ces départs?

3. Quelle est la durée de la formation de conducteur de train ainsi que son coût entreprise réel?

4. Les concurrents en question organisent-ils eux aussi des formations en interne ou estimez-vous que leur recrutement de conducteurs formés par la SNCB relève d'une stratégie arrêtée?

5. Worden er maatregelen bestudeerd om paal en perk te stellen aan dat fenomeen?

**DO 2015201612110**

**Vraag nr. 1746 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Brief aan Niantic. - Pokémon GO-app (MV 13404).*

Sinds het begin van de zomer is Pokémon GO een hype. Groot en klein laten zich op sleeptouw nemen en nemen het soms niet te nauw met de veiligheid en de regels. Dat is bijvoorbeeld het geval op de luchthaven Brussel-Nationaal. U hebt daarom een brief gericht aan Niantic met de vraag de Pokémons, Pokéstops en Pokégyms weg te halen uit de niet-publieke ruimtes. Een en ander leidt immers tot veiligheidsrisico's voor het luchtverkeer omdat het personeel meer bezig is met op Pokémons jagen dan met het werk.

1. Heeft Niantic op uw brief geantwoord en gaat het bedrijf in op uw vraag?

2. Zo niet, wat kunt u nog ondernemen om het gewenste resultaat te bereiken?

3. Bent u van plan die vraag ook te stellen voor andere vervoermiddelen? Ik denk bijvoorbeeld aan de stations en de treinen.

4. Wat gebeurt er met de personeelsleden die werken in de openbare ruimten en er op Pokémons jagen? Er staat nergens dat dat niet mag. Worden er sancties overwogen? Zo ja, welke?

**DO 2015201612111**

**Vraag nr. 1747 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Vergelijkende studie van GoEuro over de reizigerstarieven (MV13509).*

Begin september heeft GoEuro, een Duitse onlinetool voor reisinformatie, een vergelijkende studie over de reizigerstarieven in de meeste landen wereldwijd gepubliceerd.

5. Des mesures visant à limiter ce phénomène sont-elles à l'étude?

**DO 2015201612110**

**Question n° 1746 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Courrier à Niantic. - Application "Pokémon GO" (QO 13404).*

Depuis le début de l'été, *Pokémon GO* est un véritable carton. Petits et grands se prêtent au jeu en se souciant parfois bien peu de la sécurité et des règles à respecter. C'est notamment le cas à l'aéroport de Bruxelles-National. Pour cette raison, vous avez écrit un courrier à l'attention de Niantic afin de demander la suppression des *Pokémons*, des *Pokéstops* et des *Pokégyms* des zones non publiques. En effet, cela engendre des risques pour la sécurité et la sûreté du transport aérien puisque le personnel consacre plus de temps à la chasse aux *Pokémons* qu'à son travail.

1. Votre courrier a-t-il fait l'objet d'une réponse de la part de Niantic? Celle-ci est-elle favorable?

2. Dans le cas contraire, quelles sont les possibilités d'action afin d'obtenir gain de cause?

3. Envisagez-vous de transposer cette demande pour d'autres transports? Par exemple, dans les gares ou à bord des trains?

4. Qu'en est-il du personnel présent dans les zones publiques étant donné que la chasse aux *Pokémons* n'est pas interdite? Des sanctions sont-elles envisagées? Si oui, lesquelles?

**DO 2015201612111**

**Question n° 1747 de monsieur le député Gilles Foret du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'étude comparative des tarifs "passagers" réalisée par GoEuro (QO 13509).*

Début septembre, GoEuro, un voyageur en ligne allemand, publiait une étude comparative des tarifs "passagers" en cours dans la majorité des pays à travers le monde.

Wat het spoorvervoer betreft, landt België op de zevende plaats van de duurste landen, met een gemiddeld tarief van 15 euro voor een traject van 100 kilometer.

1. Weet u welke gegevens GoEuro voor die benchmark heeft gebruikt? Zijn die resultaten niet in tegenspraak met de uittalingen van NMBS-CEO Jo Cornu, die stelt dat de inkomsten van de NMBS 0,06 euro per reiziger per kilometer bedragen, waarmee we, nog volgens de heer Cornu, qua inkomsten de hekkensluiter zijn in West-Europa?

2. Valt dat verschil te verklaren door de gehanteerde berekeningswijze?

3. Speelt de ingewikkelde tariefstructuur bij de NMBS wellicht een rol in die uiteenlopende interpretaties?

4. Van welke cijfers gaat u uit voor uw eigen analyses?

**DO 2015201612113**

**Vraag nr. 1748 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Voorlopige rijbewijzen (MV 13594).*

Wanneer iemand voor het theoretische rijexamen slaagt, ontvangt hij een attest dat hij bij het gemeentebestuur moet overleggen om een voorlopig rijbewijs te verkrijgen. Daarmee kan hij onder begeleiding autorijden om een goede rijtechniek aan te leren alvorens het praktische examen af te leggen om het definitieve rijbewijs te halen. Het voorlopige rijbewijs is drie jaar geldig; nadien moet de betrokkene het theoretische examen opnieuw afleggen.

Bij de gemeentebesturen vullen de medewerkers de formulieren in die aan de FOD Mobiliteit moeten worden bezorgd om die voorlopige rijbewijzen aan te maken. Volgens de informatie waarover ik beschik, is de geldigheidsdatum van het voorlopige rijbewijs de datum van de aanvraag van het voorlopige rijbewijs plus drie jaar, en niet de datum waarop men voor het theoretische examen slaagde plus drie jaar.

1. Bevestigt u dat?

2. Waarom wordt de geldigheidsdatum bepaald op grond van de datum waarop het rijbewijs wordt aangevraagd en niet op grond van de datum waarop men voor het theoretische examen is geslaagd?

Concernant la partie ferroviaire du comparatif, l'étude place la Belgique en 7<sup>ème</sup> position des pays les plus chers avec un tarif moyen de 15 euros pour un trajet de 100 km.

1. Avez-vous eu connaissance des données utilisées par GoEuro pour effectuer ce *benchmark*? Ces résultats ne sont-ils pas en contradiction avec les propos de Monsieur Jo Cornu, CEO de la SNCB, lorsqu'il dit que les revenus de la SNCB s'élèvent à six centimes d'euro par voyageur au kilomètre, ce qui en ferait, toujours d'après Monsieur Cornu, le revenu le plus faible d'Europe occidentale?

2. Cette différence s'explique-t-elle par la méthode de calcul employée?

3. La complexité de la grille tarifaire actuelle de la SNCB peut-elle jouer un rôle dans ces différences d'interprétation?

4. Pouvez-vous nous donner les chiffres sur lesquels vous basez vos propres analyses?

**DO 2015201612113**

**Question n° 1748 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les permis de conduire provisoires (QO 13594).*

Lorsque quelqu'un passe son permis de conduire théorique et le réussit, il reçoit une attestation, qu'il doit présenter à l'administration communale pour obtenir un permis provisoire. Celui-ci lui permet de conduire, accompagné, de manière à apprendre les bonnes techniques de conduite avant de passer un examen pratique visant à obtenir un permis définitif. Ce permis provisoire a une validité de trois ans, après quoi la personne doit alors repasser le permis théorique.

Dans les administrations communales, les employés remplissent les formulaires à l'attention du SPF Mobilité afin de générer ces permis provisoires. Il est apparu, selon mes informations, que la date de validité du permis correspond à la date de demande de ce permis provisoire, majoré de trois ans, et non à la date de réussite de l'examen théorique, majoré de trois ans.

1. Confirmez-vous mes informations?

2. Pourquoi la date de validité est-elle générée en fonction de la demande du permis et non en fonction de la réussite de l'examen?

3. Moeten de betrokkenen zich, nadat ze geslaagd zijn voor het theoretische rijexamen, binnen een bepaalde termijn bij het gemeentebestuur aanmelden om een voorlopig rijbewijs aan te vragen?

4. Bent u op de hoogte van gevallen waarin iemand het praktische examen niet mocht afleggen omdat er drie jaar was verstreken sinds de datum waarop hij slaagde voor het theoretische examen, maar niet sinds de datum waarop het voorlopige rijbewijs werd aangevraagd?

5. Wat zijn in dat geval de mogelijke oplossingen?

**DO 2015201612114**

**Vraag nr. 1749 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Gps-toestellen in vrachtwagens (MV 13116).*

Vandaag zijn steeds meer voertuigen in België en Europa uitgerust met een gps. Die systemen worden dan ook steeds nauwkeuriger, reageren steeds sneller op de feitelijke verkeerssituatie, enzovoort.

Toch worden er naar verluidt steeds meer vrachtwagens op de secundaire wegen gesignaleerd, die weinig geschikt zijn voor vrachtverkeer omdat ze te smal of niet op zulke zware voertuigen berekend zijn. Het is voorts niet ondenkbaar dat er een verband bestaat tussen de toename van het vrachtverkeer op de secundaire wegen in het Waals Gewest en de invoering van de (omstreden) kilometerheffing.

Dat vrachtverkeer kan hinderlijk zijn voor tal van omwonenden, niet alleen vanwege de verkeerstoename, maar ook omdat er rechtstreekse en onrechtstreekse schade kan worden aangericht aan de woningen in voor vrachtverkeer ongeschikte straten, zoals scheuren, gevelbeschadigingen, enzovoort.

Gps-toestellen zouden evenwel uitkomst kunnen bieden voor dat probleem: men zou bijvoorbeeld specifieke gps-toestellen voor vrachtwagens waarin de wegen geprogrammeerd staan waar vrachtwagens niet mogen rijden omdat er een gewichtsbepanking geldt of omdat de overheid dat op bepaalde plaatsen heeft verboden, algemeen kunnen gebruiken.

1. Zijn er statistieken beschikbaar met betrekking tot de problemen die veroorzaakt worden omdat de vrachtwagenchauffeurs in België de gps-toestellen niet goed gebruiken?

3. Les personnes ont-elles un laps de temps limité après la réussite de l'examen théorique pour se présenter à l'administration communale afin de demander un permis provisoire?

4. Avez-vous eu connaissance de cas où une personne se serait vue refuser le passage du permis pratique car trois ans s'étaient écoulés depuis la réussite du théorique, mais pas depuis la demande du permis provisoire?

5. Quelles sont les solutions possibles?

**DO 2015201612114**

**Question n° 1749 de madame la députée Stéphanie Thoron du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'utilisation des GPS par les poids lourds (QO 13116).*

Aujourd'hui, de plus en plus de véhicules sont équipés de systèmes GPS en Belgique et en Europe. Aussi, ces systèmes se font de plus en plus précis et s'adaptent de mieux en mieux à la réalité du trafic routier, *etc.*

Cependant, il apparaîtrait que l'on voit de plus en plus de poids lourds emprunter des routes secondaires, peu propices à leurs passages car trop étroites ou à cause de leur poids. On peut également imaginer que ce phénomène prend de l'ampleur en Région wallonne depuis la mise en place de la (controversée) taxe kilométrique.

Ce passage peut nuire à nombre de riverains, non seulement à cause d'un accroissement de la circulation routière, mais aussi parce que cela peut causer des dégâts directs et indirects aux habitations sises dans les rues inappropriées au passage de camions. Des dégâts tels que des fissures, des façades abîmées, *etc.*

Cependant, les GPS pourraient avoir un rôle "salvateur" par rapport à ce problème: par exemple, en systématisant l'utilisation de "GPS spécifiques" pour camions qui prennent en compte les routes où ceux-ci ne peuvent passer étant donné la limitation du tonnage, ou parce que les pouvoirs publics ont fourni des contre-indications par rapport à certains lieux, *etc.*

1. Dispose-t-on de statistiques quant aux problèmes créés par la mauvaise utilisation des GPS par les poids lourds en Belgique?

2. Steeds meer bedrijven ontwikkelen specifieke gps-systemen voor vrachtwagens, zodat er bij het uitstippelen van het traject rekening kan worden gehouden met ontoegankelijke straten. Worden die straten door de bedrijven zelf opgezocht en geklasseerd of wordt er daarvoor samengewerkt met de overheid?

3. Is het gebruik van specifieke gps-toestellen voor vrachtwagens in België gereguleerd? Hoe zit dat in de andere EU-lidstaten?

4. Zou het mogelijk zijn om het gebruik van specifieke gps-toestellen waarin de feitelijke verkeersbeperkingen zijn geprogrammeerd, verplicht te stellen voor vrachtwagens in België om vrachtwagenbestuurders het leven gemakkelijker te maken, de verkeersveiligheid te verhogen en de leefomgeving van de betrokken omwonenden te ontzien?

#### DO 2015201612115

**Vraag nr. 1750 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Kinderzitjes in auto's. (MV 13117)*

De geïntegreerde politie heeft onlangs haar *Rapport Verkeersinbreuken 2015* gepubliceerd.

Op pagina 29 van dat verslag staat dat "11 % van de kinderen niet is vastgeklikt, 18 % in een onaangepast zitje zit, 37 % in een aangepast zitje zit maar dat verkeerd gebruikt wordt. Dit betekent dat slechts 35 % van de kinderen in een aangepast zitje worden vervoerd dat ook correct wordt gebruikt. Spijtig genoeg zijn dit vergelijkbare cijfers met de meting van 2011 en is er geen sprake van een positieve evolutie."

1. Welke maatregelen zal u eerlang samen met de minister van Binnenlandse Zaken en de ter zake bevoegde gewestministers nemen om een en ander, zowel preventief als repressief, significant bij te sturen?

2. Zouden bijvoorbeeld de (toekomstige) jonge ouders niet via een systematisch verspreide brochure geïnformeerd kunnen worden over de verschillende maatregelen die ze in functie van de groei (grootte) en leeftijd van hun kinderen kunnen nemen?

2. De plus en plus de firmes développent les GPS pour camion afin de prendre en compte les rues inaccessibles dans leurs trajets: la détection et le classement de ces rues sont-elles entièrement assurées par ces firmes ou existe-t-il des collaborations avec les pouvoirs publics à ce sujet?

3. L'utilisation de GPS spécifiques pour les camions est-elle réglementée en Belgique et qu'en est-il chez nos voisins européens?

4. Est-il envisageable que, pour la facilité des conducteurs de poids lourds, la sécurité routière et le cadre de vie des riverains concernés par ce type de désagrément, l'on oblige l'utilisation de GPS spécifiques, tenant compte des réalités de lieux, pour les poids lourds en Belgique?

#### DO 2015201612115

**Question n° 1750 de madame la députée Stéphanie Thoron du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Sièges pour enfants dans les voitures (QO 13117).*

Comme chacun le sait, la police intégrée a récemment présenté ses statistiques 2015 à propos des infractions à la circulation routière.

Dans ce rapport, on peut y lire à la page 29 que "11 % des enfants n'étaient pas attachés de manière sécurisée, 18 % étaient assis dans un siège inadapté et 37 % étaient assis dans un siège adapté mais utilisé de façon incorrecte. Cela signifie que seuls 35 % des enfants étaient transportés dans un siège adapté mais aussi correctement utilisé. Malheureusement, ces chiffres peuvent être comparés avec ceux du sondage de 2011 et, (surtout), il n'y a aucun signe d'évolution positive".

1. En collaboration avec votre collègue ministre de l'Intérieur et vos collègues responsables en la matière au niveau régional: quelles vont être les prochaines dispositions qui vont être prises afin d'améliorer significativement la situation en la matière? Et cela tant au niveau de la prévention, qu'au niveau de la répression?

2. Existe-t-il par exemple une brochure qui peut être systématiquement donnée aux (futurs) jeunes parents les informant des différents dispositifs à mettre en place pour leurs enfants en fonction de leur évolution (taille) et de leur âge?

**DO 2015201612117**

**Vraag nr. 1751 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Raadgevend Comité van de treinreizigers (MV 13401).*

De adviezen van het in 2015 door uw voorganger opgerichte Raadgevend Comité van de treinreizigers zijn steeds precies, goed gedocumenteerd en zeer verhelderend.

Ik betreur evenwel dat het comité in zijn analyses zelden of enkel gedeeltelijk rekening houdt met het grensoverschrijdende aspect van de aangekaarte onderwerpen, hoewel dat op verschillende vlakken doorwerkt (materieel, tarifiering, aansluitingen, parking, enzovoort) en betrekking heeft op de vier buitengrenzen van het land.

Elke dag nemen er 15.250 reizigers de trein voor een grensoverschrijdend traject: 3.300 naar Nederland, 3.700 naar Frankrijk, 750 naar Duitsland en 7.500 naar het Groothertogdom Luxemburg. Uit een studie naar een mogelijke park-and-ride in Aarlen blijkt bovendien dat de groeimarge van dat cliënteel groot is.

Kunt u het Raadgevend Comité van de treinreizigers dan ook officieel vragen dat het systematisch een beschouwing over het grensoverschrijdende aspect van het onderzochte onderwerp bij zijn adviezen voegt, of dat het één van zijn adviezen aan dat probleem wijdt, en kunt u het daartoe de nodige middelen toekennen?

Dit zou de NMBS volgens ons kunnen helpen zich ten volle rekenschap te geven van de specifieke vereisten van die markt en er op een doeltreffende manier aan tegemoet te komen.

**DO 2015201612133**

**Vraag nr. 1752 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*NMBS. - Verkoopsrecht gronden (MV 13180).*

De NMBS en Infrabel hebben nog heel wat gronden en gebouwen in eigenaarschap die ze momenteel niet meer nuttig gebruiken.

**DO 2015201612117**

**Question n° 1751 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 13401).*

Les avis rendus par le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires institué en 2015 par votre prédécesseur sont à chaque fois précis, bien documentés et très éclairants.

Je regrette toutefois que, dans ses analyses, le Comité n'envisage que rarement ou in-complètement la dimension transfrontalière des sujets qu'il aborde. Celle-ci se pose pour-tant à divers niveaux - matériel, tarification, correspondances, parking, *etc.*) et, cela aux quatre frontières extérieures du pays.

Elle concerne actuellement 15.250 voyageurs chaque jour: 3.300 à destination des Pays-Bas, 3.700 à destination de la France, 750 à destination de l'Allemagne et 7.500 à destination du Grand-Duché de Luxembourg. L'étude d'un *Park Ride* potentiel à Arlon vient en outre de révéler que la marge de croissance de cette clientèle était importante.

Pourriez-vous donc demander officiellement au Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires d'assortir systématiquement ses avis d'une considération sur la dimension transfrontalière du sujet étudié, ou de consacrer un de ses avis à l'examen de cette problématique, en lui allouant les moyens nécessaires pour ce faire?

Ceci nous semblerait de nature à aider la SNCB à prendre pleinement conscience des exigences spécifiques de ce marché et à y répondre efficacement.

**DO 2015201612133**

**Question n° 1752 de monsieur le député David Geerts du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le droit de vente des terrains de la SNCB (QO 13180).*

La SNCB et Infrabel sont toujours propriétaires de nombreux terrains et immeubles qu'elles n'exploitent plus utilement.

In het verleden zijn er heel wat gronden verkocht, onder meer aan de gemeenten (denk maar aan Park Spoor Noord in Antwerpen). Hierbij werd het gebied op een positieve manier ontwikkeld door de aanleg van een groot park, woongelegenheden en een universiteitscampus.

Recentelijk wilde de NMBS gronden (spoorbeddingen) en gebouwen op de markt brengen. Deze locaties zijn ideaal voor de aanleg van bijvoorbeeld fietspaden.

1. Hoe is de verkoop van roerend en onroerend goed geregeld bij de Belgische spoorwegen?

2. Is er een voorkeepsrecht voor andere overheidsorganen (Gewest, provincie, gemeente, intercommunale)?

#### **DO 2015201612135**

**Vraag nr. 1753 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*De vergelijkende prijzenstudie van GoEuro (MV 13723).*

GoEuro, een online zoekmachine waar u makkelijk op zoek kan gaan naar de beste tarieven voor trein, bus of vlucht in Europa heeft een vergelijkende prijzenstudie gedaan naar de passagierstarieven wereldwijd. Hieruit blijkt dat België prijkt op de zevende duurste plaats in de ranking, met een gemiddeld tarief van 15 euro voor een traject van 100 km.

Dit in tegenstelling tot de vergelijkende prijzenstudie die de NMBS liet uitvoeren waar België tot één van de goedkoopste landen behoorde in West-Europa. Hierbij moet de bedenking gemaakt worden dat we goedkoop scoren op onze abonnementformules, maar dat de prijs van losse tickets nog steeds zeer hoog is.

Wat eigenlijk onlogisch is gezien de marginale kost daalt naarmate de treinrit langer wordt. Recentelijk voerden we nog actie aan de stations met ons sp.a-spoorplan. Hierin stellen we onder andere ook voor om langere treinritten in België goedkoper te maken en zo meer mensen op de trein te krijgen vooral voor vrijetijdsbesteding.

Un grand nombre de terrains ont autrefois été vendus, notamment aux communes (ex. Park Spoor Noord à Anvers). La commune d'Anvers a ainsi pu développer cette zone en y aménageant un vaste parc, des logements et un campus universitaire.

La SNCB a récemment voulu vendre des terrains (assiettes ferroviaires) et des bâtiments. Leur localisation est parfaite pour l'aménagement de pistes cyclables par exemple.

1. Comment la vente des biens mobiliers et immobiliers des entreprises ferroviaires belges est-elle réglementée?

2. D'autres instances publiques (Région, province, commune, intercommunale) disposent-elles d'un droit de préemption sur ces biens?

#### **DO 2015201612135**

**Question n° 1753 de monsieur le député David Geerts du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'étude comparative des prix réalisée par GoEuro (QO 13723).*

GoEuro, un comparateur de prix en ligne pour les voyages en train, bus et avion en Europe, a réalisé une étude comparative des tarifs voyageurs pratiqués dans le monde entier. Il ressort de cette analyse que la Belgique trône à la septième place parmi les pays les plus chers, avec un tarif moyen de 15 euros pour un parcours de 100 kilomètres.

Ce résultat contraste avec celui de l'étude comparative demandée par la SNCB où la Belgique se classait parmi les pays les moins chers d'Europe occidentale. Il convient néanmoins de nuancer ce résultat, car si les formules d'abonnement proposent des tarifs avantageux, le prix des tickets hors abonnement demeure particulièrement élevé.

Cette situation est illogique, puisque plus le parcours ferroviaire est long, plus le coût marginal baisse. Notre parti a dernièrement mené de nouvelles actions aux portes des gares pour présenter son plan ferroviaire. Celui-ci propose notamment de réduire le prix des parcours ferroviaires longue distance en Belgique de sorte à attirer plus de voyageurs vers le rail, surtout dans le cadre des activités de loisir.



CEO Jo Cornu wijst er ook altijd op dat de opbrengst per reiziger in België zeer laag ligt tegenover onze buurlanden: 0,06 euro per reiziger (tegenover 0,17 euro in Zwitserland en 0,18 euro in het Verenigd Koninkrijk). Ook benadrukt hij steeds dat onze tarieven in vergelijking met de tarieven van een postzegel of een kop koffie niet gelijk gestegen zijn met de inflatie. Hij pleit dus voor tariefverhogingen.

Uw voorgangster mevrouw Galant is nooit formeel meegegaan in dit verhaal van de onvoorwaardelijke prijsverhogingen.

1. Heeft u kennis van deze studie van GoEuro? Wat zijn uw conclusies?

2. Wat is uw visie op de tarieven van de NMBS, volgt u de mening van de heer Cornu of erkent u ook dat onze tarieven, zeker wat de losse tickets betreft, omlaag moeten?

3. Wat is uw visie op het idee om langere treinritten in België goedkoper te maken?

**DO 2015201612136**

**Vraag nr. 1754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Adinkerke. - Uitbreken spoorweg (MV 13292).*

Er is al meer dan één vraag gesteld met betrekking tot spoorlijn 73 en het uitbreken van de sporen naar Duinkerke vanuit Adinkerke.

Opnieuw is vastgesteld dat men in oktober 2016 zou beginnen met het uitbreken van een deel van de spoorbundel in opdracht van Infrabel. Opnieuw werd de gemeente hier niet bij betrokken, terwijl tijdens vorige contacten met Infrabel stellig beloofd werd dit in het vervolg wel te doen vooraleer men de werken aanvangt. Dat omwille van de miscommunicatie in het verleden.

Het blijft ons onduidelijk wat de toekomstplannen nu zijn met het spoor. Ook al is de lijn onderbroken in het investeringsplan van de NMBS 2013-2025, toch blijkt dat heel wat partijen voorstander zijn van herinschakeling ervan. Zowel vanuit Frankrijk, als bij onze kustgemeentes en hun pendelaars.

1. Kunt u een duidelijke reden geven waarom het uitbreken van de sporen nodig is?

2. Wat is de timing hiervan?

Le CEO Jo Cornu ne rate jamais l'occasion d'insister sur la très faible rentabilité par voyageur en Belgique par rapport aux pays voisins: 0,06 euro par voyageur (comparé à 0,17 euro en Suisse et à 0,18 euro au Royaume-Uni). Il ne manque jamais d'ajouter que, par rapport au prix d'un timbre-poste ou d'un café, les tarifs n'ont pas suivi l'évolution de l'inflation. Il préconise dès lors une hausse des tarifs.

Mme Galant, votre prédécesseur, n'a jamais officiellement adhéré à ce plaidoyer en faveur d'une hausse inconditionnelle des tarifs.

1. Avez-vous connaissance de cette étude de GoEuro? Qu'en concluez-vous?

2. Quelle est votre vision à propos des tarifs de la SNCB? Partagez-vous celle de M. Cornu ou admettez-vous que nos tarifs, et en particulier ceux des tickets hors abonnement, doivent diminuer?

3. Que pensez-vous de l'idée de réduire le prix des parcours longue distance en Belgique?

**DO 2015201612136**

**Question n° 1754 de madame la députée Ann Vanheste du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La démolition de la voie ferrée à Adinkerke (QO 13292).*

La ligne ferroviaire n° 73 et la démolition des voies entre Adinkerke et Dunkerque ont déjà fait l'objet de nombreuses questions.

Une fois de plus, le début de la démolition pour le compte d'Infrabel d'une partie du faisceau ferroviaire était annoncé pour octobre 2016 et, une fois de plus, contrairement aux promesses formelles faites par Infrabel lors de précédents contacts, la commune n'a pas été avisée. Il s'agissait de ne pas reproduire les erreurs de communication commises par le passé.

À cette heure, l'avenir de cette voie demeure imprécis. Même si le plan d'investissement de la SNCB 2013-2025 en prévoit l'interruption, il semble toutefois que de nombreuses parties soient favorables à sa remise en service. C'est le cas tant du côté de la France que de celui des communes de la côte et de leurs navetteurs.

1. Pourriez-vous avancer un argument précis justifiant la démolition des voies?

2. Quel est le calendrier des travaux?

3. Waarom wordt niet op voorhand overlegd met de gemeente?

4. Wat is uw mening rond deze manier van werken?

**DO 2015201612137**

**Vraag nr. 1755 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Heraanleg perron station Turnhout (MV 13584).*

Bij de inhuldiging van de elektrificatie van de spoorlijn Herentals-Mol sprak NMBS CEO, de heer Cornu, over de investeringen voor de Kempense stations op korte termijn. Eén daarvan betreft het perron van station Turnhout.

Door de slechte staat is/was het perron slecht begaanbaar en was er wateroverlast bij regen. Recentelijk werd bij wijze van tussenoplossing een laag grind aangebracht. Het grind is echter een ramp voor de toegankelijkheid voor rolstoelgebruikers en mensen met een verminderde mobiliteit (rollators) of kinderwagens.

1. Wanneer wordt het perron van station Turnhout eindelijk heraangelegd?

2. Wordt er in tussentijd iets verholpen aan de miskleur van de grindlaag?

3. Welke andere investeringen staan er op stapel in de Kempense stations?

4. Hoe ver staat het met het lange termijn investeringsplan en kunt u, zoals uw voorganger mevrouw Galant, bevestigen dat het station van Herentals hierin hoog op de agenda staat?

3. Pourquoi la commune n'a-t-elle pas été préalablement consultée?

4. Que pensez-vous de cette manière de procéder?

**DO 2015201612137**

**Question n° 1755 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La réfection du quai de la gare de Turnhout (QO 13584).*

Lors de l'inauguration de l'électrification de la ligne ferroviaire Herentals-Mol, Jo Cornu, le CEO de la SNCB avait évoqué les projets d'investissement à brève échéance dans les gares campinoises. L'un de ces investissements concernait le quai de la gare de Turnhout.

En raison de son mauvais état, le quai est/était difficilement praticable et inondé en cas d'intempéries. En guise de solution intermédiaire, il a récemment été recouvert d'une mince couche de gravier. Ce revêtement est néanmoins catastrophique pour les usagers en fauteuil roulant et à mobilité réduite (déambulateur), ainsi que pour les personnes circulant avec des enfants en poussette.

1. Quand le quai de la gare de Turnhout sera-t-il enfin réaménagé?

2. Des mesures seront-elles prises entre-temps pour remédier au désastre provoqué par le gravier?

3. Quels sont les autres investissements prévus dans les gares campinoises?

4. Quel est l'état d'avancement du plan d'investissement à long terme et pouvez-vous confirmer comme votre devancière, madame Galant, que la gare d'Herentals fait partie des projets prioritaires?

**DO 2015201612138**

**Vraag nr. 1756 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Ongevallen aan overwegen in havens (MV 13543).*

De afgelopen maanden gebeurden er verschillende aanrijdingen tussen een voertuig en een trein aan spooroverwegen in havengebieden. Maar liefst zes op de tien ongevallen, die in 2014 aan spooroverwegen in de provincie Antwerpen gebeurden, vonden plaats in het havengebied. Twee derden van de ongevallen aan overwegen in Oost-Vlaanderen gebeurde in de Waaslandhaven.

In havengebieden worden spooroverwegen amper beveiligd met slagbomen, in de meeste gevallen zijn er wel een belsignaal en rode lichten aanwezig. In de Antwerpse haven alleen al zijn er zo'n 200 overwegen zonder slagbomen. Infrabel wil naar eigen zeggen niet weten van slagbomen, aangezien die toch aan flarden worden gereden.

De spoorinfrastructuurbeheerder stelt dat de oorzaak van de ongevallen telkens het bewust of onbewust negeren van de signalisatie is. Enkel op overwegen die echt als zwarte punten gezien worden, overweegt Infrabel slagbomen te installeren, maar enkel als de FOD Mobiliteit daartoe beslist. Verschillende bestuurders verklaren verblind geweest te zijn door de zon en zo het rode licht niet te hebben opgemerkt.

1. a) Hoeveel ongevallen aan spooroverwegen zonder slagbomen gebeurden er de laatste vijf jaar in een havengebied? Graag een opsplitsing per jaar en per gebied.

b) Bij hoeveel ongevallen was er enkel sprake van materiële schade?

c) Hoeveel gewonden vielen er bij aanrijdingen aan spooroverwegen?

d) Hoeveel dodelijke slachtoffers vielen er te betreuren?

2. Heeft u weet van deze problematiek?

3. Acht u het nodig om maatregelen te nemen om het aantal ongevallen aan spooroverwegen in havengebieden omlaag te krijgen? Zo ja, welke?

4. Is het belsignaal aan overwegen sterk genoeg om opgemerkt te worden?

5. Zijn de rode lichten zichtbaar genoeg om opgemerkt te worden? Ook bij laaghangende zon?

6. Welke maatregelen plant Infrabel te nemen om het aantal ongevallen in havengebied naar omlaag te krijgen?

**DO 2015201612138**

**Question n° 1756 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les accidents aux passages à niveau dans les ports (QO 13543).*

Ces derniers mois, des passages à niveau situés dans des zones portuaires ont été le théâtre de plusieurs collisions entre un véhicule et un train. En 2014, pas moins de six accidents sur dix survenus sur des passages à niveau en province d'Anvers se sont produits dans la zone portuaire. En Flandre orientale, deux tiers des accidents aux passages à niveau ont été enregistrés dans le Waaslandhaven.

Dans les zones portuaires, rares sont les barrières aux passages à niveau. Dans la majorité des cas, ces derniers sont protégés par un signal sonore et des feux rouges. Il y a ainsi quelque deux cents passages à niveau sans barrière rien que dans le port d'Anvers. Infrabel déclare qu'elle refuse d'installer des barrières qui sont de toute manière réduites en pièces.

Le gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire affirme que les accidents sont systématiquement causés par le refus délibéré ou non de respecter la signalisation. Infrabel n'envisage l'installation de barrières qu'aux passages à niveau réputés dangereux et uniquement si le SPF Mobilité le décide. Plusieurs automobilistes déclarent avoir été éblouis par le soleil et ne pas avoir vu le feu rouge.

1. a) Combien d'accidents ont-ils été recensés ces cinq dernières années dans une zone portuaire à des passages à niveau dépourvus de barrière? Pourriez-vous répartir ces chiffres par an et par zone portuaire?

b) À combien de reprises n'a-t-on constaté que des dégâts matériels?

c) Combien de blessés ont-ils été enregistrés lors des collisions aux passages à niveau?

d) Combien de décès sont-ils à déplorer?

2. Etes-vous informé de ce problème?

3. Jugez-vous nécessaire de prendre des mesures, de sorte à réduire le nombre d'accidents aux passages à niveau dans les zones portuaires? Dans l'affirmative, lesquelles?

4. Le signal sonore aux passages à niveau est-il suffisamment puissant pour être entendu?

5. La visibilité des feux rouges est-elle suffisante? Est-ce également le cas lorsque le soleil est rasant?

6. Quelles sont les mesures envisagées par Infrabel pour réduire le nombre d'accidents dans les zones portuaires?

**DO 2015201612139**

**Vraag nr. 1757 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Meerjareninvesteringsplan en beheerscontracten (MV 13691).*

Begin juli 2016 lazen we in de pers dat er een akkoord bereikt was voor de budgetten van de NMBS en Infrabel. Dat is een belangrijke stap voor het opstellen van alle verdere plannen.

In de periode 2016-2020 is er voor beide bedrijven een dotatie voorzien van 13,7 miljard euro. Voor de NMBS bedraagt die 8,7 miljard euro (na aftrek infrastructuurvergoeding 5,6 miljard euro). Voor Infrabel is 5 miljard euro voorzien (inclusief infrastructuurvergoeding 8 miljard euro). De besparingen moeten 50/50 verdeeld worden.

1. Wat is de stand van zaken van het meerjareninvesteringsplan?

2. Hoe verloopt het werk in de investeringscel?

3. Wat is de verdere timing? Wanneer zal het meerjareninvesteringsplan van start gaan?

4. Wat is de stand van zaken van de beheerscontracten met de NMBS en Infrabel?

5. Wat is de verdere timing? Wanneer zullen de beheerscontracten van start gaan?

6. Hoe zal de NMBS de toegewezen middelen verdelen tussen exploitatie en investeringen?

7. Hoe zal Infrabel de toegewezen middelen verdelen tussen exploitatie en investeringen?

**DO 2015201612139**

**Question n° 1757 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le plan pluriannuel d'investissement et les contrats de gestion (QO 13691).*

Début juillet 2016, la presse se faisait l'écho d'un accord sur les budgets de la SNCB et d'Infrabel, une étape importante en vue de la confection de tous les futurs projets.

Une dotation de 13,7 milliards d'euros est prévue pour les deux entreprises pour la période 2016-2020. Elle s'élève à 8,7 milliards d'euros (déduction faite de 5,6 milliards d'euros de redevance d'infrastructure) pour la SNCB et à 5 milliards d'euros (redevance d'infrastructure de 8 milliards d'euros incluse) pour Infrabel. Les deux entreprises doivent assumer les économies à parts égales.

1. Quel est l'état d'avancement du plan pluriannuel d'investissement?

2. Comment se déroule le travail de la cellule d'investissement?

3. Quelle est la suite du calendrier? À quelle date le plan pluriannuel d'investissement sera-t-il mis en oeuvre?

4. Quel est l'état d'avancement des contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel?

5. Quelle est la suite du calendrier? Quand les contrats de gestion seront-ils mis en oeuvre?

6. Comment la SNCB répartira-t-elle les moyens alloués entre les volets exploitation et investissements?

7. Comment Infrabel répartira-t-elle les moyens alloués entre les volets exploitation et investissements?

**DO 2015201612140**

**Vraag nr. 1758 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Visie landelijke lijnen op lange termijn (MV 13692).*

In uw beleidsverklaring stelde u dat allerlei elementen het vrijwaren van de spoorwegbediening in de landelijke gebieden rechtvaardigen. Tussen nu en 2020 staat er geen enkele sluiting van een stopplaats of station gepland. Toch moeten we op veel langere termijn denken als het over spoorverkeer gaat.

Uit eerdere schriftelijke vragen blijkt dat Infrabel bezig is met een oefening over de segmentering van het spoorwegverkeer. Infrabel werkt, na de ABCD-indelingsoefening, aan een nieuwe terminologie voor verschillende types spoorlijnen. Op basis daarvan zal Infrabel haar beleid inzake onderhoud en vernieuwing van de lijnen van het net bijstellen.

Er heerst heel wat onzekerheid in landelijke gebieden over het spoorbeleid op lange termijn. Eind 2014 verscheen in de media dat Infrabel voorgesteld zou hebben aan uw voorgangster om drie landelijke lijnen in Wallonië te sluiten. Indien de spoorlijnen in de meest landelijke regio's op termijn zullen verdwijnen, zullen hele provincies zoals West-Vlaanderen en Limburg zonder spoorvervoer vallen.

1. Wat is de stand van zaken van de denkoefening van Infrabel over de indeling van de spoorlijnen?
2. Kan u meer uitleg geven over de terminologie die Infrabel voortaan zal gebruiken en wat de ambities zijn bij welk type spoorlijn? Op welke termijn wil Infrabel die ambities realiseren?
3. Welke visie heeft u op langere termijn (na 2020) met de spoorlijnen in landelijke gebieden? Hoe zal u die visie bewerkstelligen?

**DO 2015201612140**

**Question n° 1758 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La vision à long terme en ce qui concerne les lignes rurales (QO 13692).*

Dans votre note de politique générale, vous affirmez qu'une série d'éléments justifient la préservation des dessertes ferroviaires en zone rurale. Ainsi, aucune fermeture de points d'arrêt ou de gare n'est programmée d'ici 2020. Nous devons toutefois adopter une vision à bien plus long terme lorsqu'il est question des chemins de fer.

Il ressort de questions écrites antérieures qu'Infrabel procède actuellement à une segmentation du réseau ferroviaire. Après l'exercice de catégorisation "ABCD", Infrabel s'attelle à présent à l'élaboration d'une nouvelle terminologie pour les différents types de lignes de chemin de fer. C'est sur cette base qu'Infrabel sera ensuite en mesure d'ajuster sa politique d'entretien et de renouvellement des lignes du réseau.

Une grande incertitude règne dans les zones rurales au sujet de la politique ferroviaire à long terme. En fin 2014, les médias rapportaient qu'Infrabel aurait proposé à votre prédécesseur de fermer trois lignes rurales wallonnes. Si les lignes ferroviaires sont condamnées, à terme, à disparaître dans la plupart des régions rurales, certaines provinces comme la Flandre occidentale et le Limbourg se retrouveront entièrement privées de transport ferroviaire.

1. Où en est Infrabel dans sa réflexion concernant la catégorisation des lignes ferroviaires?
2. Pourriez-vous fournir davantage de précisions au sujet de la terminologie désormais utilisée par Infrabel et des ambitions liées à chaque type de ligne ferroviaire? Dans quels délais Infrabel entend-il réaliser ces ambitions?
3. Comment envisagez-vous l'avenir à long terme (après 2020) des lignes rurales? Comment comptez-vous réaliser cette vision?

**DO 2015201612141**

**Vraag nr. 1759 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*NMBS. - Ontslagregeling treinbestuurders (MV 13182).*

Ik stel deze vraag als opvolging op een gelijkaardige vraag nog gesteld aan uw voorgangster mevrouw Galant (nr. 9863, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 370, blz. 37). De minister bevestigde toen dat er een rendementsperiode is ingebouwd voor machinisten gedurende een periode van tien jaar en een ontslagtermijn van één jaar die voor de gehele loopbaan duurt.

De vakbond van de treinbestuurders ASTB protesteert hier nu tegen. Onthutsend is de uitspraak van ASTB dat sommige machinisten ten einde raad door het rood zouden rijden om hun ontslag te bespoedigen.

Voor een rendementsperiode valt wel iets te zeggen, uit het antwoord van uw voorgangster blijkt dat een opleiding tot treinbestuurder tot 80.000 euro kost. Het zou dus al te jammer zijn moesten mensen zich laten opleiden met overheidsgeld bij de NMBS om daarna naar de concurrentie over te stappen. In de kranten laat HR Rail dan weer weten dat een opleiding 45.000 euro kost per machinist wat dan weer fors lager ligt dan wat de minister vertelde in de Kamer.

Los van de termijn van de rendementsperiode waar over te discussiëren valt, vinden we de ontslagtermijn van één jaar problematisch. Zoals eerder al gesteld doet dit mij denken aan het arrest Bosman in het voetbal. Ingevolge het arrest Bosman is het verboden om in een arbeidsovereenkomst clausules op te nemen met strafbepalingen voor het verlaten van een bedrijf of voor een eenzijdige opschorting. Daar vrees ik toch wel voor.

Bovendien geldt het hier enkel voor treinbestuurders en niet voor ander personeel.

Daarenboven werken veel mensen gedurende hun loopbaan niet meer in één bepaalde functie maar kiezen ze meer en meer om verschillende jobs uit te oefenen gedurende hun loopbaan en geldt het principe van een soort uitwinningsvergoeding niet.

1. Hoeveel machinisten rijden momenteel rond die inmiddels hun ontslag hebben ingediend?

2. Wat is de werkelijke kostprijs (45.000 of 80.000 euro) van de opleiding van een treinbestuurder bij de NMBS?

**DO 2015201612141**

**Question n° 1759 de monsieur le député David Geerts du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*SNCB. - Le régime de démission des conducteurs de train. (QO 13182)*

Ma question s'inscrit dans le prolongement d'une question similaire posée à votre prédécesseur, madame Galant (n° 9863, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 370, p. 37). La ministre avait alors confirmé que les conducteurs de train étaient tenus de respecter une période de rendement de dix ans ainsi qu'un délai de préavis d'un an, applicable tout au long de leur carrière.

Le Syndicat autonome des conducteurs de train (SACT) proteste aujourd'hui contre ces conditions. La déclaration du SACT selon laquelle certains conducteurs, désespérés, franchiraient des feux rouges afin de précipiter leur licenciement, est ahurissante.

On peut cependant comprendre la nécessité d'une période de rendement. En effet, selon la réponse de votre devancière, la formation d'un conducteur de train coûte jusqu'à 80 000 euros. Il serait donc regrettable que des travailleurs formés à la SNCB aux frais de l'État soient ensuite embauchés par la concurrence. HR Rail a ensuite indiqué dans la presse que cette formation coûtait 45 000 euros par conducteur, un montant bien inférieur à celui évoqué par la ministre à la Chambre.

Outre la durée de la période de rendement, qui prête à discussion, nous estimons que le délai de préavis d'un an pose problème. Comme évoqué précédemment, cette situation me rappelle l'arrêt Bosman, dans le milieu du football, qui interdit d'insérer dans un contrat de travail des dispositions pénales relatives au départ des travailleurs ou à leur suspension unilatérale. Je crains que nous ne nous dirigions vers une situation similaire.

Par ailleurs, ces conditions s'appliquent uniquement aux conducteurs de train et pas au reste du personnel.

Qui plus est, de nombreux travailleurs ne se cantonnent plus à un poste déterminé tout au long de leur vie, mais choisissent de plus en plus souvent d'exercer plusieurs emplois durant leur carrière. Dès lors, le principe d'une sorte d'indemnité d'éviction ne s'applique pas.

1. Combien de conducteurs ayant présenté leur démission sont actuellement toujours en service?

2. Quel est le coût effectif (45 000 ou 80 000 euros) de la formation d'un conducteur de train à la SNCB?

3. Waarom is de regeling ingevoerd voor alle treinbestuurders onafhankelijk hun aantal gewerkte jaren bij de NMBS en wordt een onderscheid gemaakt tussen de machinisten en het andere personeel?

4. Moeten machinisten een reden tot ontslag indienen? Wat zijn de voornaamste redenen waarom treinbestuurders willen overstappen naar een andere maatschappij of kiezen voor een andere job?

5. De NMBS organiseert tevredenheidsenquêtes onder zijn reizigers, gebeurt dit ook onder het personeel? Gebeuren er evaluaties waarbij het personeel ook zijn feedback kan doorgeven om de werking en de tevredenheid te verbeteren?

**DO 2015201612149**

**Vraag nr. 1760 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Spoorwegen. - Japanse duizendknoop.*

Infrabel sproeit jaarlijks enkele duizenden liters herbiciden om het spoorwegnet vrij te houden van onkruid. Er worden terecht inspanningen geleverd om de impact hiervan op het leefmilieu zo beperkt mogelijk te houden.

Niet elke plantensoort op of langs de sporen vormt een gevaar voor het spoorverkeer, maar bij sommige soorten is er toch wel een aanzienlijk gevaar, zoals de Japanse duizendknoop of *Fallopia japonica*. Deze plant verspreidt zich ondergronds, groeit razendsnel tussen stenen en scheuren en verhout, waardoor er een reëel gevaar bestaat voor de stabiliteit van spoorwegbeddingen.

Langs de spoorlijn 25 tussen Vilvoorde en Brussel komt deze plant bijvoorbeeld in grote hoeveelheden voor ter hoogte van het vormingsstation van Schaarbeek. Deze invasieve exoot is moeilijk te bestrijden met sproeimiddelen, maar vereist een eerder arbeidsintensieve bestrijding.

1. Zijn er langs het spoorwegnet meerdere plaatsen bekend waar de Japanse duizendknoop voorkomt?

2. Wordt er speciale aandacht geschonken aan het signaleren van de locaties waar deze plant voorkomt?

3. Op welke wijze probeert Infrabel deze plant te bestrijden? Gebeurt dit enkel door middel van herbiciden of is er ook een manuele bestrijding?

3. Pourquoi le régime s'applique-t-il à l'ensemble des conducteurs de train, indépendamment de leur ancienneté à la SNCB? Effectue-t-on une distinction entre les conducteurs de train et le reste du personnel?

4. Les conducteurs de train doivent-ils motiver leur démission? Quelles sont les raisons principales qui les poussent à vouloir changer de société ou d'emploi?

5. La SNCB organise des enquêtes de satisfaction auprès des voyageurs. En mène-t-elle également auprès du personnel? Existe-t-il des évaluations permettant aux membres du personnel d'émettre des commentaires en vue d'améliorer le fonctionnement et d'accroître leur satisfaction?

**DO 2015201612149**

**Question n° 1760 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Chemins de fer. - Renouée du Japon.*

Infrabel pulvérise chaque année plusieurs milliers de litres d'herbicides pour empêcher les mauvaises herbes d'envahir le réseau ferroviaire. Des efforts justifiés sont fournis en vue de limiter au maximum l'impact de ces pulvérisations sur l'environnement.

Si toutes les espèces végétales présentes sur les voies ou le long de celles-ci ne constituent pas un danger pour le trafic ferroviaire, certaines présentent tout de même un risque important, à l'instar de la renouée du Japon ou *Fallopia japonica*. Cette plante se répand sous terre, croît rapidement entre les pierres et les fissures puis se lignifie, constituant ainsi une réelle menace pour la stabilité de l'assiette des voies.

On en trouve par exemple en quantité importante le long de la ligne ferroviaire 25 entre Vilvoorde et Bruxelles, à hauteur de la gare de formation de Schaarbeek. Difficile à combattre à coup d'herbicide, cette espèce envahissante requiert plutôt un désherbage manuel intensif.

1. À votre connaissance, la renouée du Japon est-elle présente à différents endroits le long du réseau ferroviaire?

2. Consacre-t-on une attention particulière au signalement de ces emplacements?

3. Comment Infrabel tente-t-il d'éliminer cette plante? Se sert-on uniquement d'herbicides ou procède-t-on également à un désherbage manuel?

4. Zijn er gevallen bekend waar de Japanse duizendknoop tot problemen heeft geleid met de stabiliteit van de spoorweginfrastructuur? Zo ja, op welke locaties?

5. Wat zou het effect zijn van een vermindering van de hoeveelheid chemische bestrijdingsmiddelen (zoals gevraagd in resolutie DOC 54 1534) op de bestrijding van de Japanse duizendknoop? Zou dit betekenen dat deze plant manueel bestreden zou moeten worden?

#### DO 2015201612150

**Vraag nr. 1761 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Modernisering motorstellen AM75.*

In antwoord op een schriftelijke vraag van volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx gaf toenmalig minister van Mobiliteit een inschatting mee van de duur en de kostprijs van de modernisering van de motorstellen van het type AM75. Volgens de planning zouden er in 2015 twee stellen gemoderniseerd worden, in 2016 zeven en vanaf 2017 tien per jaar om tegen 2020 volledig klaar te zijn.

De kostprijs voor deze modernisering werd toen ingeschat op 3,343 miljoen euro per vierledig motorstel, maar door de problemen met het prototype werd er voorbehoud gemaakt bij deze kostprijs (vraag nr. 297 van 17 maart 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 25, blz. 189).

1. Hoeveel vierledige motorstellen van het type AM75 zijn er intussen gemoderniseerd? Hoeveel hiervan worden er effectief al in reguliere dienst ingezet?

2. Blijft de planning, zoals deze in het antwoord op bovenvermelde vraag meegedeeld werd, behouden? Zo nee, wat is dan de bijgestelde planning?

3. Is er een bijgestelde inschatting van de kosten van de modernisering per motorstel? Zo ja, wat is deze?

4. In zijn presentatie aan de commissie Infrastructuur op 21 oktober 2015 gaf CEO Cornu aan dat hij ernaar streeft om het aantal verschillende materieeltypen tegen 2023 te verminderen van veertien naar acht. Betekent dit dat de motorstellen van het type AM75 tegen 2023 uit dienst zullen worden genomen?

4. À votre connaissance, la renouée du Japon a-t-elle déjà provoqué des problèmes de stabilité au niveau de l'assiette des voies? Dans l'affirmative, à quels endroits?

5. Quel effet aurait une réduction de la quantité d'herbicides chimiques utilisés (telle que demandée dans la résolution DOC 54 1534) sur la lutte contre la renouée du Japon? Cette réduction contraindrait-elle à lutter manuellement contre cette plante?

#### DO 2015201612150

**Question n° 1761 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La modernisation des automotrices AM75.*

En réponse à une question écrite du député Frank Wilrycx, l'ancienne ministre de la Mobilité a donné une estimation de la durée et du prix d'une modernisation des automotrices de type AM75. Le calendrier prévoyait la modernisation de deux automotrices de ce type en 2015, sept en 2016 et dix par an dès 2017 pour avoir entièrement terminé d'ici 2020.

Le coût de cette modernisation avait alors été estimé à 3,343 millions d'euros par automotrice quadruple, mais il fait maintenant l'objet de réserves en raison des problèmes rencontrés avec le prototype (question n° 297 du 17 mars 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 25, p. 189).

1. Combien d'automotrices quadruples de type AM75 ont-elles été rénovées dans l'intervalle? Combien d'entre elles ont-elles déjà effectivement été mises en service régulier?

2. Le calendrier tel qu'il apparaît dans la réponse à la question précitée est-il maintenu? Dans la négative, quel en est la version corrigée?

3. Existe-t-il une version corrigée de l'estimation du coût de la modernisation par automotrice? Dans l'affirmative, quel est ce coût?

4. Dans sa présentation donnée en commission de l'Infrastructure le 21 octobre 2015, le CEO de la SNCB, monsieur Cornu, a indiqué qu'il entendait ramener le nombre de types de matériel différents de quatorze à huit d'ici à 2023. Cette diminution implique-t-elle que les automotrices de type AM75 seront mises à l'arrêt d'ici 2023?



5. Vindt u het te verantwoorden om dergelijke investeringen te doen voor de modernisering van verouderd materieel, aangezien de kosten voor gloednieuw en modern materieel met een levensduur van zowat 40 jaar nauwelijks hoger liggen?

**DO 2015201612152**

**Vraag nr. 1762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Optreden van Securail en van de Spoorwegpolitie.*

Ik heb u eerder al een vraag gesteld over de weigering om de identiteitskaart te tonen bij een controle van het vervoerbewijs. U heeft me geantwoord dat de treinbegeleider, als een reiziger weigert die documenten te tonen, via het Security Operations Center (SOC) van de NMBS om bijstand van een team van Securail of van de Spoorwegpolitie (SPC) moet vragen om de betrokkene te identificeren.

1. Waar is het Security Operations Center (SOC) van de NMBS gevestigd en waar zijn de verschillende teams gestationeerd?

2. Duurt het niet te lang voor er een team ter plaatse is?

3. Wat gebeurt er als er zich een probleem voordoet in een trein en er geen team in de buurt is?

**DO 2015201612159**

**Vraag nr. 1763 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Nationaal mobiliteitsplan.*

In haar traditionele rapport over het milieubeleid in ons land formuleerde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in 2007 een reeks aanbevelingen. Zo adviseerde de OESO om werk te maken van een nationaal mobiliteitsplan en toe te zien op de coherentie, de wederzijdse versterking en de efficiëntie van de tenuitvoerlegging van de diverse vervoersplannen.

5. Estimez-vous qu'il est justifié de réaliser de tels investissements pour moderniser des équipements obsolètes, alors que le coût de l'achat de matériel flambant neuf et moderne est à peine plus élevé et que la durée d'exploitation de ce nouvel équipement serait de près de 40 ans?

**DO 2015201612152**

**Question n° 1762 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 03 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'intervention de Securail ou de la police des chemins de fer.*

Précédemment, je suis intervenue concernant le refus de présenter sa carte d'identité lors d'un contrôle des titres de transport. Vous m'avez indiquée que lorsqu'un client refuse de présenter ces documents, l'accompagnateur de train doit demander une assistance via le *Security Operations Center* (SOC) de la SNCB afin d'obtenir l'intervention d'une équipe Securail ou de la police des chemins de fer (SPC) en vue de l'identification du voyageur.

1. Pouvez-vous dire où est basé le *Security Operations Center* (SOC) de la SNCB et où se trouvent les différentes équipes?

2. Le délai d'intervention n'est-il pas trop long?

3. Quid dans l'hypothèse où un problème survient à bord d'un train et qu'aucune équipe ne se trouve à proximité?

**DO 2015201612159**

**Question n° 1763 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Le plan national de mobilité.*

En 2007, dans son traditionnel rapport sur la politique environnementale menée dans notre pays, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) formulait une série de recommandations parmi lesquelles figurait la nécessité de mettre en place un plan national de mobilité et de veiller à la cohérence, au renforcement mutuel et à l'efficacité de la mise en oeuvre des divers plans de déplacement.

Welke maatregelen hebt u in dat verband in overleg met de Gewesten genomen?

**DO 2015201612161**

**Vraag nr. 1764 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Werken aan het nieuwe station van de NMBS in Bergen.*

Als gevolg van de vereffening van de vennootschap Cordioli, die met de uitvoering van de werken belast was, vordert de aanleg van de loopbrug aan het nieuwe station Bergen sinds meerdere maanden bijzonder traag.

1. De metalen onderdelen die nodig zijn voor de verdere montage van het stalen skelet volgens de schuifbouwmethode liggen nog steeds geblokkeerd in Italië, bij Cordioli, de voormalige contractant die belast was met de aanleg van de brug tot de overeenkomst met de NMBS eind november 2015 opgezegd werd. Hoe kunnen de onderdelen gerecupeerd worden en hoe kan men ervoor zorgen dat de uitvoering van de werken weer op schema ligt?

2. Wanneer zal het nieuwe station, gelet op die tegenslagen, in gebruik kunnen worden genomen?

3. Zullen er, gelet op de schade, gerechtelijke stappen worden gedaan?

**DO 2015201612165**

**Vraag nr. 1765 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Intermodaal vervoer trein + fiets.*

De fiets is een vervoermiddel dat steeds populairder wordt, en het lijkt dan ook normaal dat de Belgische treinstations optimale voorzieningen bieden aan reizigers die met de fiets naar het station komen.

Er zijn ook reizigers die hun fiets op de trein willen meenemen. Hierover zegt de website van de NMBS dat het in sommige stations niet mogelijk is om op of af te stappen met een fiets. Volgens de site is er geen toegang via Brussel-Centraal, Brussel-Kapellekerk en Brussel-Congres.

Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions sur ce plan?

**DO 2015201612161**

**Question n° 1764 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Chantier de la nouvelle gare SNCB de Mons.*

Le chantier de la passerelle de la nouvelle gare SNCB de Mons progresse extrêmement lentement depuis plusieurs mois en raison de la mise en liquidation de la société Cordioli chargée de l'exécution des travaux.

1. Les éléments métalliques nécessaires pour la poursuite de la construction par poussage de la charpente métallique sont toujours bloqués en Italie, chez Cordioli, l'ancien prestataire chargé de la construction dont le contrat avec la SNCB a été rompu à la fin novembre 2015. Quelle est la procédure pour récupérer les pièces et le calendrier de travail?

2. Compte tenu de ces aléas, dans quels délais la nouvelle gare sera-t-elle mise en service?

3. Compte tenu du préjudice, des démarches en justice sont-elles prévues?

**DO 2015201612165**

**Question n° 1765 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*L'intermodalité train et vélo.*

Le vélo devenant un mode de transport de plus en plus plébiscité par les citoyens, il semblait normal que les gares belges s'équipent au mieux afin d'accueillir les cyclistes désirant voyager de chez eux à la gare en vélo.

Mais il existe aussi des navetteurs qui désirent voyager accompagnés de leur vélo dans le train. À ce propos, le site Internet de la SNCB indique qu'il n'est pas possible d'embarquer ou de descendre du train accompagné d'un vélo dans certaines gares. Je cite: "Pas d'accès via Bruxelles-Central, -Chapelle et -Congrès".

1. Werd er al een studie uitgevoerd naar het aantal reizigers die hun fiets meenemen op de trein? Wat zijn de cijfers voor de jongste jaren? Stijgt of daalt de vraag naar treintrajecten waarop de fiets kan worden meegenomen?

2. Waarom krijgen treinreizigers met fiets geen toegang tot Brussel-Centraal, Brussel-Kapellekerk en Brussel-Congres? Komt daar nog verandering in, of kan dat in de toekomst overwogen worden?

**DO 2015201612181**

**Vraag nr. 1766 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Verkeersongevallen met alcohol in het spel.*

1. Hoe is het aantal verkeersongevallen met gewonden waarbij er alcohol in het spel was de voorbije vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

2. Hoe is het aantal verkeersongevallen met dodelijke slachtoffers waarbij er alcohol in het spel was de voorbije vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

3. Kunt u de cijfers voor elk arrondissement afzonderlijk meedelen?

4. Hoe doet ons land het in vergelijking met de andere landen van de Europese Unie in dat opzicht?

5. Welke beleidsconclusies verbindt u aan die cijfers en welke maatregelen hebt u in samenspraak met de Gewesten op dat stuk genomen?

1. Une étude a-t-elle déjà été menée quant à la fréquence de navetteurs voyageant accompagnés de leur vélo? Quels sont les chiffres de ces dernières années? Y a-t-il une augmentation ou diminution des demandes de trajets en train avec vélo?

2. Quelle est l'explication quant au non-accès des voyageurs accompagnés de leur vélo dans les gares Bruxelles-Central, -Chapelle et -Congrès? Un accès est-il prévu ou serait-il envisageable dans le futur?

**DO 2015201612181**

**Question n° 1766 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*Les accidents de la route liés à la consommation d'alcool.*

1. Quelles sont les statistiques relatives aux accidents de la route liés à la consommation d'alcool ayant entraîné des blessures durant les cinq dernières années, si possible durant les dix dernières années?

2. Quels sont les chiffres au sujet des accidents de la route liés à la consommation d'alcool ayant entraîné la mort durant les cinq dernières années, si possible durant les dix dernières années?

3. Quelles sont les statistiques pour chaque arrondissement du pays?

4. Où se situe notre pays en la matière par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

5. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres et quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions en la matière?

**DO 2015201612187**

**Vraag nr. 1767 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

*Cameratoezicht in de NMBS-treinstellen.*

Sinds enkele jaren rust de NMBS sommige treinstellen uit met bewakingscamera's om paal en perk te stellen aan de agressie tegen personeelsleden en reizigers. Die technische hulpmiddelen werden daartoe in de door Siemens gefabriceerde Desiro-treinstellen van de NMBS geïnstalleerd.

1. Wordt de systematische installatie van bewakingscamera's in het materieel dat de NMBS binnenkort zal aanschaffen, bestudeerd? Zo ja, wat zijn de becijferde doelstellingen van zo een maatregel en hoeveel kost een dergelijke onderneming?

2. Hoeveel camera's zijn er al aanwezig in de treinstellen van de NMBS? Hoeveel keer hebben de politiedienst beelden van die camera's gebruikt? Worden die beelden real-time naar een meldkamer verstuurd of worden ze op de trein opgeslagen?

3. Werd de Privacycommissie geconsulteerd in het kader van het veralgemeende cameratoezicht in de NMBS-treinstellen? Zo ja, wat waren haar aanbevelingen?

**DO 2015201612187**

**Question n° 1767 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:**

*La vidéosurveillance dans les rames de la SNCB.*

Depuis quelques années, la SNCB équipe une partie de ses rames de caméras de surveillance afin d'enrayer les problèmes d'agression auxquels sont confrontés les membres de son personnel ainsi que sa clientèle à bord des trains. À cette fin, les rames Desiro (Siemens) dont dispose la SNCB, ont été équipées de ce dispositif technique.

1. Est-ce que l'installation systématique de caméras de surveillance dans le matériel dont la SNCB fera prochainement l'acquisition est à l'étude? Dans l'affirmative, pourriez-vous communiquer les objectifs chiffrés d'une telle mesure et le coût d'une telle opération?

2. Combien de caméras équipent les rames de la SNCB? Est-ce que vous avez les chiffres du nombre de fois où les services de la police ont utilisés des images recueillies par ces caméras? Est-ce que ces images sont envoyées en temps réel vers un dispatching ou sont elles enregistrées à bord?

3. Dans le cadre de la vidéosurveillance généralisée à bord des rames de la SNCB, est-ce que la Commission vie privée a été consultée? Dans l'affirmative, quelles sont ses recommandations?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met  
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan  
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**DO 2015201612107**

**Vraag nr. 864 van de heer volksvertegenwoordiger  
Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de  
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met  
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de  
minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal ver-  
blijvende onderdanen van derde landen.*

Het Europees Parlement hechtte op 15 september 2016 zijn goedkeuring aan de invoering van een Europees reisdocument dat de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal in een lidstaat van de Unie verblijven en niet over een geldig paspoort of identiteitskaart beschikken, moet versnellen.

1. Wanneer zal dat document in de EU-lidstaten en in ons land in omloop worden gebracht?
2. Welke voordelen biedt een standaarddocument om de terugkeer van illegaal verblijvende derdelanders te bewerkstelligen?
3. Zal dat document aan de verschillende databanken en aan het slimmegrenzenproject worden gekoppeld?

**DO 2015201612210**

**Vraag nr. 865 van de heer volksvertegenwoordiger  
Olivier Chastel van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de  
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met  
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de  
minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Balans van de Gaudi-acties in Charleroi.*

In de Sudpressekranten van 3 oktober 2016 wijst de burgemeester van Charleroi, Paul Magnette, erop dat tal van personen die aangehouden werden omdat ze illegaal in ons land verbleven het grondgebied niet hebben moeten verlaten, wat de strijd van zijn politieke meerderheid tegen de criminaliteit bemoeilijkt.

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé  
de la Simplification administrative, adjoint au  
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

**DO 2015201612107**

**Question n° 864 de monsieur le député Denis Ducarme  
du 29 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à  
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification  
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité  
et de l'Intérieur:**

*Document européen de voyage pour le retour.*

Le Parlement européen a validé le 15 septembre 2016 la création d'un document européen de voyage accélérant le retour des ressortissants non européens en situation irrégulière dans un État membre de l'Union européenne sans passeport ou carte d'identité valide.

1. Quand ce document sera-t-il mis en circulation dans les pays de l'UE et en Belgique?
2. Quels sont les avantages en termes de retour d'un document standard?
3. Ce document sera-t-il lié aux différentes bases de données et au projet *Smart borders*?

**DO 2015201612210**

**Question n° 865 de monsieur le député Olivier Chastel  
du 05 octobre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à  
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification  
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité  
et de l'Intérieur:**

*Bilan des opérations Gaudi à Charleroi.*

Dans l'édition de Sudpresse du 3 octobre 2016, le bourgmestre de Charleroi Paul Magnette constate que de nombreux individus arrêtés alors qu'ils étaient en séjour illégal n'ont pas dû quitter le territoire, ce qui complique la lutte contre la délinquance menée par sa majorité.

Bij uw aantreden heeft u duidelijk te kennen gegeven dat u van de terugkeer van de illegale criminelen naar hun land van herkomst uw prioriteit zou maken. De cijfers bewijzen dat u het niet bij woorden laat. Dit jaar werden er al meer dan 1.000 illegale criminelen teruggestuurd, tegenover 1.437 vorig jaar. Die resultaten overtreffen die van uw voorgangers aanzienlijk: 625 in 2014, een stijging met 129 %, terwijl er in 2013 629 en in 2012 slechts 378 criminelen gerepatriëerd werden.

Bij uw aantreden heeft u ook de Gaudi-acties opgezet tegen de kleine criminaliteit die door illegalen gepleegd wordt.

De vierde editie van de Gaudi-actie werd op 31 juli 2016 beëindigd.

1. a) Welke eindbalans kan u van die vier acties opmaken?

b) Hoeveel personen werden er aangehouden?

c) Hoeveel personen werden er in gesloten centra ondergebracht?

d) Hoeveel personen werden er voor het parket voorgeleid? Hoeveel personen werden er na hun aanhouding naar de gevangenis gestuurd?

e) Hoeveel mensen werden er het land uitgezet en voor hoeveel moet dat nog gebeuren?

2. Kan u de cijfers voor elk van de vier acties in Charleroi meedelen?

3. Hoe beoordeelt u de samenwerking met de stad Charleroi?

4. a) Zal er in december 2016 een vijfde Gaudi-actie georganiseerd worden?

b) Willen andere steden in Henegouwen aan die actie deelnemen? Ik denk met name aan Bergen en Doornik.

5. Hoeveel criminelen werden er sinds 2016 het land uitgezet?

Lors de votre entrée en fonction, vous avez clairement indiqué que le retour des délinquants illégaux dans leur pays d'origine était votre priorité. Les chiffres constituent des preuves de votre action: plus de 1.000 délinquants illégaux déjà renvoyés cette année, 1.437 l'an passé. Ces résultats sont bien loin de ceux de vos prédécesseurs: 625 en 2014, soit une augmentation de 129 %, alors que 629 délinquants ont été rapatriés en 2013 et seulement 378 en 2012.

Lors de votre entrée en fonction, vous avez également mis en place les opérations Gaudi afin de lutter contre la petite délinquance de personnes en séjour illégal.

La quatrième édition de l'opération Gaudi s'est terminée le 31 juillet 2016.

1. a) Quel est le bilan total de ces quatre opérations?

b) Combien de personnes ont été arrêtées?

c) Combien de personnes ont été envoyées en centres fermés?

d) Combien de personnes ont été déférées au parquet? Combien d'individus ont été envoyés en prison suite à leur arrestation?

e) Combien de personnes ont été expulsées et combien doivent encore l'être?

2. Pouvez-vous donner une ventilation des chiffres des quatre opérations pour Charleroi?

3. Comment jugez-vous la coopération avec la ville de Charleroi?

4. a) Une cinquième opération Gaudi aura-t-elle lieu en décembre 2016?

b) D'autres villes du Hainaut ont-elles manifesté leur intérêt pour en faire partie? Je pense notamment à Mons et à Tournai.

5. Depuis 2016, combien de délinquants ont-ils été expulsés de notre territoire?

**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**Vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de  
l'Économie et des Consommateurs, chargé du  
Commerce extérieur**

**DO 2015201609962**

**Vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger  
Jean-Marc Nollet van 01 juni 2016 (Fr.) aan de  
vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel:**

*Werkloosheidsgraad van de migranten in ons land.*

Tewerkstelling is een doorslaggevende factor voor de integratie van buitenlanders die naar ons land komen.

1. Toch is de werkloosheidsgraad van migranten in alle landen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) hoger dan deze van de autochtone bevolking. Wat is de situatie in ons land? Hoe evolueerden deze cijfers de jongste vijf (indien mogelijk tien) jaar?

2. Zijn er gelijkaardige cijfers betreffende de uitkering van het leefloon in ons land beschikbaar?

3. Wat is uw politieke analyse van deze cijfers? Welke maatregelen hebt u genomen om deze problematiek het hoofd te bieden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 november 2016, op de vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 juni 2016 (Fr.):**

1. Onderstaande tabel geeft een overzicht van de werkloosheid van de Belgische 15 tot 64-jarigen tussen 2006 en 2015, volgens hun land van geboorte en hun geslacht.

**DO 2015201609962**

**Question n° 884 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*Taux de chômage des personnes immigrées dans notre pays.*

L'emploi est un facteur déterminant dans l'intégration des personnes étrangères qui arrivent dans notre pays.

1. Dans tous les pays de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE), le taux de chômage des immigrés est pourtant supérieur à celui des natifs. Qu'en est-il dans notre pays? Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq (si possible dix) dernières années?

2. Des chiffres similaires en ce qui concerne l'octroi du revenu d'intégration dans notre pays sont-ils disponibles?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Quelles mesures avez-vous prises afin de faire face à cette problématique?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 novembre 2016, à la question n° 884 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 juin 2016 (Fr.):**

1. Le tableau ci-dessous mentionne le taux de chômage des personnes de 15 à 64 ans en Belgique entre 2006 et 2015, selon leur groupe de pays de naissance et leur sexe.

| Titel/ Titre                               |                          | Werkloosheidsgraad volgens geboorteland/ <i>Taux de chômage par pays de naissance</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|-------------|------|------|------|------|
| Statistiekeenheid/<br>Unité statistique    |                          | % van de beroepsbevolking van 15 tot 64 jaar/<br><i>en % de la population active de 15 à 64 ans</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
| Referentieperiode/<br>Période de référence |                          | 2006 - 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
| Bron/ Source                               |                          | EUROSTAT, Enquête naar de arbeidskrachten/ <i>EUROSTAT, Enquête sur les forces de travail</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
| Laatste aanpassing/<br>Dernière adaptation |                          | 09/06/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
| Opmerking/<br>Remarque                     |                          | <p>Autochtonen = personen geboren in het verblijfsländ/<br/><i>Natifs = personnes nées dans le pays de résidence</i></p> <p>Deze cijfers moeten voorzichtig geïnterpreteerd worden omwille van de beperkte steekproef./<br/><i>Ces chiffres sont à interpréter avec prudence du fait de la faible représentation dans l'échantillon.</i></p> <p>(1) Breuk in de reeks : In de jaren voorafgaand aan 2011 werd de vraag of de respondent op zoek is naar werk niet expliciet gelinkt aan een bepaalde periode of tijdspanne. Voor een betere Europese harmonisatie heeft de vraag vanaf 2011 betrekking op de referentiemaand. Daardoor zijn de resultaten over de IAB-werkloze en inactieve bevolking in 2011 niet volledig vergelijkbaar met voorgaande jaren. /<br/><i>(1) Rupture de série : Avant 2011, la question portant sur la recherche d'un emploi ne se référerait pas à une période explicitement déterminée. A partir de 2011, dans un souci d'harmonisation européenne, celle-ci a été fixée au mois de référence. Par conséquent, les résultats de 2011 se rapportant aux chômeurs BIT et inactifs ne sont pas comparables avec les années antérieures.</i></p> |      |      |      |      |      |             |      |      |      |      |
|                                            |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011<br>(1) | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 |
| België/<br>Belgique                        | Autochtonen/<br>Natifs   | M/H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6,2  | 5,6  | 5,3  | 6,4  | 6,7  | 5,7         | 5,8  | 6,8  | 7,2  | 7,4  |
|                                            |                          | V/F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8,0  | 7,5  | 6,6  | 7,0  | 7,1  | 6,0         | 5,9  | 6,8  | 6,5  | 6,2  |
|                                            |                          | T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7,0  | 6,4  | 5,9  | 6,6  | 6,9  | 5,8         | 5,9  | 6,8  | 6,9  | 6,8  |
|                                            | EU-28/UE 28              | M/H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8,4  | 8,3  | 7,2  | 8,9  | 9,7  | 8,6         | 10,5 | 11,1 | 11,1 | 10,5 |
|                                            |                          | V/F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13,0 | 9,4  | 9,1  | 10,3 | 10,1 | 8,6         | 9,1  | 9,4  | 10,1 | 10,2 |
|                                            |                          | T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10,5 | 8,8  | 8,1  | 9,6  | 9,9  | 8,6         | 9,8  | 10,3 | 10,7 | 10,4 |
|                                            | Niet EU-28/<br>Non UE-28 | M/H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 22,0 | 21,6 | 20,3 | 22,0 | 22,8 | 20,4        | 22,4 | 23,5 | 24,4 | 23,4 |
|                                            |                          | V/F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 25,9 | 24,8 | 21,2 | 21,6 | 24,6 | 21,0        | 22,6 | 22,2 | 22,3 | 21,6 |
|                                            |                          | T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 23,5 | 22,9 | 20,7 | 21,9 | 23,5 | 20,6        | 22,4 | 23,0 | 23,5 | 22,7 |
| Totaal/Total                               |                          | M/H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15,8 | 15,8 | 14,3 | 16,3 | 16,9 | 15,5        | 17,6 | 18,2 | 18,7 | 17,9 |
| EU-28/UE-28                                |                          | V/F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 19,3 | 17,2 | 14,9 | 16,1 | 17,3 | 14,6        | 15,9 | 16,0 | 16,3 | 16,0 |
| Niet EU-28/<br>Non UE-28                   |                          | T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17,3 | 16,4 | 14,6 | 16,2 | 17,1 | 15,1        | 16,9 | 17,2 | 17,6 | 17,0 |

2.

2.

| Aantal leefloongerechtigden/Nombre de bénéficiaires du R.I.S. |         |         |         |         |         |         |
|---------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Nationaliteit - Groep/<br><i>Nationalité - Groupe</i>         | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    |
| Belg/Belge                                                    | 112 205 | 109 618 | 111 158 | 116 539 | 119 070 | 132 647 |
| Buitenland EU/ <i>Étranger UE</i>                             | 14 347  | 14 626  | 14 175  | 14 089  | 13 848  | 14 808  |
| Buitenland niet EU/ <i>Etrangers hors UE</i>                  | 25 956  | 25 476  | 25 746  | 25 867  | 27 299  | 31 760  |
| Onbekend/ <i>Inconnu</i>                                      | 119     | 100     | 96      | 58      | 51      | 42      |



3. Deze cijfers tonen aan dat bepaalde buitenlandse personen of in het buitenland geboren personen minder goed geïntegreerd zijn op de arbeidsmarkt dan de personen met Belgische nationaliteit of de in België geboren personen. Uit de Europese arbeidskrachtenenquête blijkt bovendien dat ons land sinds lange jaren een van de grootste kloven qua werkgelegenheidsgraad kent tussen zijn autochtone bevolking en de bevolkingsgroep geboren in het buitenland, en meer in het bijzonder de groep geboren buiten de EU. Het laatste rapport "Socio-economische monitoring- Arbeidsmarkt en origine" van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg in samenwerking met Unia, gepubliceerd eind 2015, onderstreept dat de positie op de arbeidsmarkt van personen van buitenlandse origine, minder gunstig is dan die van de personen van Belgische origine. Ook al zijn voor de geanalyseerde periode (2008-2012) en voor alle buitenlandse origines niet alle vaststellingen even somber, toch kunnen we er niet onderuit dat de ongunstige positie van de personen van buitenlandse origine op de arbeidsmarkt zorgwekkend blijft: in 2012 had 73,3 % van de personen van Belgische origine een baan tegenover 42,7 % van de personen van Maghrebinse origine en 45,0 % van de personen afkomstig uit een kandidaat-EU-lidstaat (voornamelijk afkomstig uit Turkije); de werkgelegenheidsgraad van de personen afkomstig uit Sub-Sahara-Afrika (39,6 %) of uit niet-EU-Europa (39,0 %) lag nog lager.

De verschillen tussen de personen van buitenlandse origine blijven niet beperkt tot de werkgelegenheid: er zijn ook sterke onderliggende discrepanties met betrekking tot de positie op de arbeidsmarkt. Het rapport toont in detail aan dat bepaalde groepen zich concentreren in bepaalde loonniveaus, sectoren, statuten of types banen. Personen van buitenlandse origine blijken daarbij vaak oververtegenwoordigd in de minder gunstige situaties. Het tegenovergestelde verschijnsel, een globaal gunstigere positie, is vaker waarneembaar voor de personen van Belgische origine. De oorzaken van deze moeilijke integratie op de arbeidsmarkt zijn legio en bijgevolg complex. De meeste zijn niet nieuw, ze hebben een historische achtergrond maar zijn vooral structureel omdat de gevolgen zich al te vaak voortzetten van de ene generatie op de volgende. Het is een vaststelling die in de eerste plaats de nadruk legt op het falen van onze instellingen, op bepaalde verkeerde keuzes die gemaakt werden, en vandaag nog meer dan tevoren op de maatregelen die moeten uitgevoerd genomen om een oplossing te vinden voor dit vraagstuk en die een combinatie inhouden van onderwijs-, integratie-, sociale cohesie- en arbeidsmarktbeleid.

3. Ces données montrent que certaines personnes étrangères ou nées à l'étranger sont moins bien intégrées sur le marché du travail que les personnes de nationalité belge ou nées en Belgique. L'enquête européenne sur les forces de travail indique par ailleurs que notre pays souffre depuis de nombreuses années d'un des écarts les plus importants de taux d'emploi entre sa population native et sa population née à l'étranger, qui plus est, celle née en dehors de l'UE. Le dernier rapport "Monitoring socio-économique - Marché du Travail et origine" du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale en partenariat avec Unia, publié fin 2015, souligne que la position des personnes, dans cet ouvrage, d'origine étrangère, sur le marché du travail est moins favorable que les personnes d'origine belge. Même si tous les constats ne sont pas sombres pour la période analysée (2008-2012) et pour toutes les origines étrangères, on n'échappe pas au constat que la position défavorable des personnes d'origine étrangère sur le marché du travail reste préoccupante: 73,3 % des personnes d'origine belge avaient un emploi en 2012, contre 42,7 % des personnes d'origine maghrébine et 45,0 % des personnes originaires d'un État candidat à l'UE (principalement originaire de Turquie); le taux d'emploi des personnes originaires d'Afrique subsaharienne (39,6 %) ou d'Europe hors UE (39,0 %) était encore plus faible.

Les différences entre personnes d'origine étrangère ne se limitent d'ailleurs pas au niveau de l'emploi: elles cachent de fortes disparités sous-jacentes en matière de position sur le marché du travail. Comme le montre de manière détaillée le rapport, certains groupes se concentrent dans certains niveaux de salaires, secteurs, statuts ou types d'emploi. Dans une perspective négative et individuelle, ces caractéristiques renferment régulièrement une surreprésentation des personnes avec une origine étrangère. Le phénomène contraire, d'une position globalement plus favorable, est observable plus souvent pour les personnes d'origine belge. Les causes de cette intégration difficile sur le marché du travail sont multiples et donc complexes mais ne sont pas nouvelles dans leur majorité, elles sont historiques, certes, mais surtout structurelles car leurs conséquences se reproduisent trop souvent d'une génération à l'autre. C'est avant tout un constat qui souligne les faillites de nos institutions, certains mauvais choix qui ont été opérés et, aujourd'hui, encore plus qu'hier, les chantiers à mener pour résoudre cette équation qui mêle, au moins, éducation, intégration, cohésion sociale et marché du travail.

Op basis van die vaststelling pleit het rapport voor een meerfasenbeleid dat tegelijk en in de eerste plaats het bevorderen of vereenvoudigen van de toegang tot de arbeidsmarkt en de professionele mobiliteit beoogt, alsook het voorkomen van een te vroege sturing op het gebied van de studiekeuze en een versterking van het antidiscriminatiebeleid. Idealiter en omdat deze materies ressorteren onder de verschillende Belgische beleidsniveaus, is er nood aan actieve, systematische en interfederale coördinatie voor de geplande maatregelen in het kader van de doelstellingen op korte, middellange maar vooral op lange termijn. Zulks betekent niet noodzakelijk dat deze beleidskoersen of maatregelen specifiek moeten afgestemd worden op de personen van buitenlandse origine, en zeker niet op bepaalde etnische origines. Zo zijn, op het niveau van de bevoegdheden in verband met de arbeidsmarkt die louter onder de federale bevoegdheid vallen, de maatregelen gelanceerd tijdens deze legislatuur gericht:

- op het beheersen van de loonkosten (door een tijdelijke schorsing van het systeem van de automatische indexering van de lonen, door een volgehouden loonmatiging in de periode 2015-2016, met parallel een verminderde fiscale druk dankzij een verlaging van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid, met name voor de drie eerste aanwervingen van werknemers);

- de bestrijding van de werkloosheidsvallen (door de sociale en fiscale werkbonus, en de verhoging van het forfaitair bedrag voor de fiscale aftrek van beroepskosten, gelijk voor iedereen maar proportioneel hoger voor de werknemers met een laag inkomen);

- het aanbieden van meer mogelijkheden op gebied van tewerkstelling (flexi-jobs, nulbelasting op overuren voor de voltijdse werknemers in de horeca, verlaging van de bestaande lasten op nachtarbeid en hogere lonen voor ploegenarbeid).

Al deze maatregelen sluiten dus aan bij een arbeidsmarkt die doelt op een betere integratie van de bevolking met inbegrip van haar etnische dimensie. Als we immers uitgaan van de vaststelling dat bepaalde groepen van buitenlandse origine oververtegenwoordigd zijn in de laagste onderwijsniveaus (of die hun kwalificaties moeilijk of niet kunnen laten erkennen), en/of systematisch in de minder bevoorrechte posities t.o.v. indicatoren voor de meting van de ongelijkheden op het stuk van onderwijstraject, toegang tot huisvesting en/of tewerkstelling in België, dan zullen de voormelde maatregelen vooral de bevolkingsgroepen met de meest onzekere statuten rechtstreeks en onrechtstreeks ten goede komen.

De ces constats, le rapport plaide en priorité pour une politique en plusieurs étapes qui visent conjointement et prioritairement à faciliter ou simplifier l'accès au marché du travail et la mobilité professionnelle, à éviter l'orientation trop rapide dans l'enseignement, ainsi que pour un renforcement de la politique anti-discrimination. Sur ces aspects, étant donné les différentes compétences relevant des différents niveaux de pouvoir de notre État, cela nécessite idéalement une coordination active, systémique et interfédérale pour des mesures planifiées selon des objectifs à court, moyen mais surtout à long terme. Il n'en demeure pas moins obligatoire que ces politiques ou mesures visent précisément les personnes d'origine étrangère, et encore moins certaines origines ethniques. Pour preuve, au niveau des seules compétences liées au gouvernement fédéral et relatives au marché du travail, les mesures entamées sous cette législature visent:

- à maîtriser les coûts salariaux (par une suspension temporaire de l'indexation automatique des salaires, par une modération salariale maintenue au cours de la période 2015-2016, avec en parallèle une pression parafiscale diminuée grâce à un abaissement des cotisations sociales patronales, notamment celles pour les trois premiers engagements de travailleurs);

- à lutter contre les pièges à l'emploi (par le bonus à l'emploi social et fiscal, ou encore l'augmentation du montant forfaitaire de la déduction fiscale pour frais professionnels, identique pour tous mais proportionnellement plus important pour les travailleurs à faible revenu);

- à offrir plus d'opportunités d'emploi (flexi-jobs, impôt nul sur les heures supplémentaires des travailleurs de l'horeca employés à temps plein, abaissement de charges existantes pour le travail de nuit et majoration du salaire pour le travail en équipe).

L'ensemble de ces mesures vont donc dans le sens d'un marché du travail qui intègre plus largement la population, y compris dans sa dimension ethnique. En effet, si nous partons du constat que certains groupes d'origine étrangère sont surreprésentés dans les niveaux d'éducation les plus faibles (ou par une absence ou impossibilité de faire reconnaître leurs qualifications), et/ou systématiquement dans les portions défavorisées des indicateurs mesurant les inégalités en matière de parcours scolaire, d'accès au logement et/ou à l'emploi en Belgique, les mesures citées ci-dessus profiteront davantage directement et indirectement à ces populations aux statuts plus précaires.

Alle overheden op de verschillende beleidsniveaus moeten hun verantwoordelijkheid nemen, elk op hun domein. Toch is overleg wenselijk en ik herhaal hierbij dan ook dat ik de ministers bevoegd voor werk, onderwijs, migratie en integratie wil samenbrengen in het Overlegcomité.

**DO 2015201611857**

**Vraag nr. 1010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*Door het Mededingingscollege aan Nethys opgelegde boete.*

Medio juni 2016 legde het Mededingingscollege Nethys een boete op, omdat de onderneming bepaalde verbintenissen in het kader van de overname van Éditions de l'Avenir eind 2013 niet was nagekomen.

Pro memorie, het Mededingingscollege had eerder groen licht gegeven voor de overname van Éditions de l'Avenir (beslissing van maart 2014) mits er bepaalde verbintenissen werden aangegaan. Deze verbintenissen betroffen:

- de aan de adverteerders opgelegde termijn (datum en uur) voor de doorzending van informatie aan de distributeur;
- de voorwaarden voor de behandeling van deze informatie door de distributeur, die onder meer gekoppeld werden aan vertrouwelijkheidsregels;
- de jaarlijkse monitoring van de naleving van deze verbintenissen.

1. Werden er nog andere voorwaarden gesteld dan de drie bovenstaande verbintenissen?

2. Welke overnamevoorwaarden werden er niet in acht genomen?

3. Welke gevolgen heeft de beslissing van het Mededingingscollege voor de overname?

4. Heeft Nethys naar aanleiding van die beslissing al stappen gedaan om zich te voegen naar de beslissing van het Mededingingscollege en de gestelde overnamevoorwaarden?

Toutes les autorités aux différents niveaux de pouvoirs doivent prendre leur responsabilité, chacune dans leur domaine. Néanmoins, une concertation est souhaitable, et je répète mon souhait de réunir en Comité de concertation les ministres compétents pour l'emploi, l'éducation, la migration et l'intégration.

**DO 2015201611857**

**Question n° 1010 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'amende infligée à Nethys par le Collège de la concurrence.*

Mi-juin 2016, le Collège de la concurrence a infligé une amende à Nethys pour non-respect de certains engagements dans le cadre du rachat des Éditions de l'Avenir fin 2013.

Pour rappel, précédemment, le Collège de la concurrence avait approuvé l'opération de rachat des Éditions de l'Avenir (décision datant de mars 2014) sous conditions d'engagements. Ces dernières concernaient:

- l'échéance imposée aux annonceurs pour la transmission des informations publicitaires au diffuseur;
- les conditions de traitement de ces informations par le diffuseur, assorties notamment de règles de confidentialité;
- le monitoring annuel du respect de ces engagements.

1. Outre les trois conditions d'engagements que je viens de mentionner, pouvez-vous indiquer s'il y en avait d'autres?

2. Quelles sont les conditions de rachat qui n'ont pas été respectées?

3. Quelles sont les conséquences de cette décision sur l'opération de rachat?

4. Suite à cette décision, Nethys a-t-il déjà fait des démarches pour se conformer à la décision du Collège et à ses conditions de rachat?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 november 2016, op de vraag nr. 1010 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.):**

1. Er zijn twee door Nethys aangeboden verbintenissen waarvan het College zijn goedkeuring van de concentratie laat afhangen, zijnde:

"1. TECTEO s'engage à ne pas avancer l'heure et la date limites auxquelles les annonceurs de publicités doivent, au plus tard, communiquer le matériel publicitaire qui doit être imprimé. Le délai applicable est, sauf problème logistique, technique ou opérationnel, généralement fixé à 10 heures le jour ouvrable qui précède celui de l'impression;

2. TECTEO s'engage à ce que les informations fournies - aux fins de publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A. - par un acteur actif sur un marché des télécommunications électroniques (ou toute personne agissant pour le compte d'une telle entreprise) soient traitées par un nombre limité d'employés au sein des Éditions de l'Avenir S.A. La désignation de ces personnes sera établie en fonction de leur rôle respectif permettant d'assurer la parution de la publicité en question. Lesdites informations ne feront, en aucun cas, l'objet d'une diffusion au sein des différentes entreprises constituant le groupe TECTEO."

De Beslissing van het College gaat niet gepaard met andere verbintenissen.

Wat betreft het uitvoeren van deze verbintenissen, bepaalt de Beslissing het volgende:

"La Partie notifiante fournira, dans un délai de 30 jours suivant la réalisation de la concentration, à l'ABC une liste des employés nécessaires pour assurer la parution de la publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A.

Dans ce même délai, la Partie notifiante fournira à l'ABC copie des accords de confidentialité ("nondisclosure agreement") signés entre les Éditions de l'Avenir S.A. et chacun de ces employés, et par lequel ces employés s'engagent à ne pas communiquer l'information fournie aux fins de publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A. par un acteur offrant des produits concurrents aux produits actuellement offerts par TECTEO sous la marque VOO à toute autre personne au sein des Éditions de l'Avenir S.A. ainsi que de toute autre entreprise constituant le groupe TECTEO.

Tout changement d'employé sous b) sera communiqué à l'ABC dans un délai de 30 jours, accompagné, le cas échéant, de l'accord de confidentialité prévu sous c) signé avec cet employé.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 novembre 2016, à la question n° 1010 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.):**

1. Les engagements offerts par Nethys et auxquels le Collège a conditionné son approbation de la concentration, sont au nombre de deux, à savoir:

"1. TECTEO s'engage à ne pas avancer l'heure et la date limites auxquelles les annonceurs de publicités doivent, au plus tard, communiquer le matériel publicitaire qui doit être imprimé. Le délai applicable est, sauf problème logistique, technique ou opérationnel, généralement fixé à 10 heures le jour ouvrable qui précède celui de l'impression;

2. TECTEO s'engage à ce que les informations fournies - aux fins de publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A. - par un acteur actif sur un marché des télécommunications électroniques (ou toute personne agissant pour le compte d'une telle entreprise) soient traitées par un nombre limité d'employés au sein des Éditions de l'Avenir S.A. La désignation de ces personnes sera établie en fonction de leur rôle respectif permettant d'assurer la parution de la publicité en question. Lesdites informations ne feront, en aucun cas, l'objet d'une diffusion au sein des différentes entreprises constituant le groupe TECTEO."

La Décision du Collège n'est pas assortie d'autres engagements.

En ce qui concerne la mise en oeuvre de ces engagements, la Décision précise ce qui suit:

"La Partie notifiante fournira, dans un délai de 30 jours suivant la réalisation de la concentration, à l'ABC une liste des employés nécessaires pour assurer la parution de la publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A.

Dans ce même délai, la Partie notifiante fournira à l'ABC copie des accords de confidentialité (*nondisclosure agreement*) signés entre les Éditions de l'Avenir S.A. et chacun de ces employés, et par lequel ces employés s'engagent à ne pas communiquer l'information fournie aux fins de publicité dans les journaux des Éditions de l'Avenir S.A. par un acteur offrant des produits concurrents aux produits actuellement offerts par TECTEO sous la marque VOO à toute autre personne au sein des Éditions de l'Avenir S.A. ainsi que de toute autre entreprise constituant le groupe TECTEO.

Tout changement d'employé sous b) sera communiqué à l'ABC dans un délai de 30 jours, accompagné, le cas échéant, de l'accord de confidentialité prévu sous c) signé avec cet employé.

*Au 31 janvier de chaque année, la Partie notifiante fournira à l'ABC un rapport rédigé par un tiers indépendant sur le respect des conditions et/ou charges énumérées ci-dessus.*

*Ces engagements resteront valables même en cas de changement de nom d'un titre, en cas de fusion de titres ou en cas de création de nouveaux titres.*

*Enfin, la Partie notifiante s'engage à respecter l'intégralité des engagements offerts, assortis des conditions et/ou charges susmentionnées, pendant une durée de cinq ans à compter de la décision finale de l'ABC autorisant la présente concentration."*

2. Het College heeft geoordeeld dat Nethys zich dient te verantwoorden voor de volgende tekortkomingen:

- "avoir fait signer les clauses de confidentialité seulement le 27 mai 2015 après rappel par l'Auditorat, tandis que l'opération a été réalisée le 29 avril 2014 et l'engagement exigeait la communication à l'ABC dans un délai de 30 jours après la réalisation de la concentration;

- la transmission de la liste des personnes tenues par la clause de confidentialité avec le même retard;

- la transmission du rapport du tiers indépendant avec un retard de cinq mois portant sur des vérifications ne couvrant pas la période de référence".

Meer bepaald betreft dit een vertraging in de uitvoeringsformaliteiten met betrekking tot het implementeren van de verschillende verbintenissen.

In het kader van het onderzoek, heeft het Auditoraat de concurrenten van Nethys ondervraagd betreffende de verbintenissen en geen enkele van hen heeft zich beklagd over een tekortkoming ten aanzien van één van deze verbintenissen.

3. Naast het opleggen van een boete van 63.296 euro, zijn er geen gevolgen voor de overname-operatie. Nethys heeft de boete betaald.

4. Zoals de beslissing van het College aangeeft, heeft Nethys, vanaf de aanmaning door het Auditoraat, onmiddellijk de nodige maatregelen genomen om te voldoen aan de formaliteiten om de verbintenissen na te komen en ten volle meegewerkt aan het door het Auditoraat gevoerde onderzoek. Nethys heeft aldus voldaan aan de verbintenissen vóór de beslissing van het College van 13 juni 2016.

Au 31 janvier de chaque année, la Partie notifiante fournira à l'ABC un rapport rédigé par un tiers indépendant sur le respect des conditions et/ou charges énumérées ci-dessus.

Ces engagements resteront valables même en cas de changement de nom d'un titre, en cas de fusion de titres ou en cas de création de nouveaux titres.

Enfin, la Partie notifiante s'engage à respecter l'intégralité des engagements offerts, assortis des conditions et/ou charges susmentionnées, pendant une durée de cinq ans à compter de la décision finale de l'ABC autorisant la présente concentration."

2. Le Collège a considéré que Nethys devait répondre des manquements suivants:

- "avoir fait signer les clauses de confidentialité seulement le 27 mai 2015 après rappel par l'Auditorat, tandis que l'opération a été réalisée le 29 avril 2014 et l'engagement exigeait la communication à l'ABC dans un délai de 30 jours après la réalisation de la concentration;

- la transmission de la liste des personnes tenues par la clause de confidentialité avec le même retard;

- la transmission du rapport du tiers indépendant avec un retard de cinq mois portant sur des vérifications ne couvrant pas la période de référence."

Concrètement, il s'agit donc d'un retard dans l'exécution des formalités de mise en oeuvre des différents engagements.

Dans le cadre de son instruction, l'Auditorat a interrogé les concurrents de Nethys par rapport au respect des engagements et aucun d'entre eux ne s'est plaint d'un quelconque manquement aux engagements.

3. En dehors de l'imposition d'une amende de 63.296 euros, il n'y a pas de conséquence sur l'opération de rachat. Nethys s'est acquitté du paiement de l'amende.

4. Comme relevé par le Collège dans sa Décision, dès le rappel par l'Auditorat, Nethys a directement pris les mesures utiles afin de se conformer aux formalités de mise en oeuvre des engagements et a pleinement collaboré à l'instruction menée par l'Auditorat. Nethys s'est donc conformé aux engagements avant même la décision du Collège du 13 juin 2016.

**DO 2015201611916**

**Vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 19 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

*De Belgische Mededingingsautoriteit.*

Recent berichtte de pers over een mogelijk onderzoek naar prijsafspraken in de landbouwsector. Dat de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) haar taken op een efficiënte manier kan volbrengen, is evident.

1. Hoe groot zijn de financiële middelen die de BMA jaarlijks ontvangt, opgesplitst per jaar sinds 2012?
2. Hoeveel beslissingen werden er sinds 2012 genomen, opgesplitst per jaar?
3. Wat is de omvang van boetes die jaarlijks naar de BMA vloeien, opgesplitst per jaar sinds 2012?
4. Wat is de gemiddelde duur om tot een beslissing te komen?
5. Hoe verhouden bovenstaande gegevens zich tot buitenlandse mededingingsautoriteiten?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 november 2016, op de vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 19 september 2016 (N.):**

1., 2., 3., en 5. Zie tabel in bijlage.

4. Voor concentraties, wordt de duur bepaald door het Wetboek van economisch recht, de artikelen IV.58 tot IV.63.

Voor voorlopige maatregelen, was de gemiddelde duur in 2015 1 maand 19 dagen.

Voor restrictieve praktijken, is de duur sterk variabel, maar alle inspanningen worden gedaan om deze te verkorten. Hier bijvoorbeeld de duur van de laatste beslissingen.

- Electrabel: 4 jaar 10 maanden 18 dagen;
- Distributie: 8 jaar 9 maanden 4 dagen;
- Nationale Loterij : 2 jaar 4 maanden 4 dagen;
- Batterijen : 2 jaar 23 dagen;
- Cruises : 1 jaar 5 maanden 8 dagen.

**DO 2015201611916**

**Question n° 1020 de madame la députée Rita Gantois du 19 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

*L'Autorité belge de la Concurrence.*

La presse a récemment annoncé la possible ouverture d'une enquête relative à des ententes sur les prix dans le secteur agricole. Il est évident que l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) est en mesure d'accomplir efficacement ses missions.

1. Quels sont les moyens financiers perçus annuellement par l'ABC depuis 2012?
2. Combien de décisions ont-elles été prises chaque année par cette instance depuis 2012?
3. Quel est le montant annuel des amendes payées à l'ABC depuis 2012?
4. Quel est le délai moyen de prise de décision?
5. Comment se situent les données qui précèdent par rapport à celles des autorités de la concurrence étrangères?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 novembre 2016, à la question n° 1020 de madame la députée Rita Gantois du 19 septembre 2016 (N.):**

1., 2., 3. et 5. Je renvoie l'honorable membre au tableau en annexe.

4. Pour les concentrations, la durée est fixée par le Code de droit économique, les articles IV.58 à IV.63.

Pour les mesures provisoires, la durée moyenne des procédures en 2015 était de 1 mois 19 jours.

Pour les pratiques restrictives, la durée est très variable, mais tous les efforts sont faits pour la raccourcir. Voici à titre d'exemple les durées des dernières décisions

- Electrabel: 4 ans 10 mois 18 jours;
- Distribution: 8 ans 9 mois 4 jours;
- Loterie Nationale: 2 ans 4 mois 4 jours;
- Batteries: 2 ans 23 jours;
- Croisières: 1 an 5 mois 8 jours.

|                                                                               | 2012      | 2013 | 2014 | 2015  | 2016 | NL 2015 | FR 2015 | UE 2015  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|------|-------|------|---------|---------|----------|
| Financiële middelen (in mio EUR)(1)/ <i>Moyens financiers (en mio EUR)(1)</i> | 6,4       | -2   | 7,1  | 6,6   | 6,5  | 14,6(3) | 19,88   | 97,7     |
| Beslissingen/ <i>Décisions</i>                                                |           |      |      |       |      | 5+1(4)  | 20+6(5) | 57+20(6) |
| Concentraties/ <i>Concentrations</i>                                          | 16        | 27   | 18   | 32    | 17   |         |         |          |
| Restrictieve praktijken/ <i>Pratiques restrictives</i>                        | 11        | 15   | 5    | 63    | 9    |         |         |          |
| Voorlopige maatregelen/ <i>Mesures provisoires</i>                            | 7         | 2    | 2    | 3     | 2    |         |         |          |
| waarvan sepotbeslissingen/ <i>dont décisions de classement</i>                | 5         | 12   | 3    | 60    | 1    |         |         |          |
| Bedrag boetes(7) (in mio EUR)/ <i>Montant des amendes (7) (en mio EUR)</i>    | [37,6](8) | 0(9) | 2    | 174,8 | 3,9  | 15,2    | 1 252,3 | 364,5    |

(1) De diensten in natura geleverd door de FOD Economie aan de BMA werden geraamd op een waarde van ongeveer 1,8 miljoen euro.

(2) Voor 8/12 zie vorig jaar et voor 4/12 zie volgend jaar.

(3) Geraamde bedrag bestemd voor mededinging.

(4) 5 beslissingen restrictieve praktijken + 1 concentratie met voorwaarden.

(5) 20 beslissingen restrictieve praktijken + 6 concentraties met voorwaarden.

(6) 57 beslissingen restrictieve praktijken + 20 concentraties met voorwaarden.

(7) De boetes opgelegd door de BMA worden overgemaakt aan de Belgische Staat.

(8) Het beroep tegen deze beslissing is nog steeds hangend.

(9) De beslissing tot opleggen van een boete van 15,7 miljoen euro is in juni 2016 vernietigd door het Hof van Beroep.

(1) La valeur des services en nature fournis par le SPF Économie à l'ABC est estimée à 1,8 millions d'euros.

(2) Pour 8/12 voir l'année précédente et pour 4/12 voir l'année suivante.

(3) Montant estimé affecté à la concurrence.

(4) 5 décisions pratiques restrictives + 1 concentration avec conditions.

(5) 20 décisions pratiques restrictives + 6 concentrations avec conditions.

(6) 57 décisions pratiques restrictives + 20 concentrations avec conditions.

(7) Les amendes fixées par l'ABC sont versées à l'État belge.

(8) L'appel contre cette décision est encore pendant.

(9) La décision d'imposer une amende de 15,7 millions d'euros a été annulée en juin 2016 par la Cour d'appel.

**Vice-eersteminister en minister van  
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,  
Telecommunicatie en Post**

**DO 2016201712307**

**Vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Inspectiedienst kritieke infrastructuur.*

Voor elke sector wordt er een inspectiedienst opgericht die belast is met de controle op de naleving door de exploitant van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren en de bijhorende koninklijke besluiten.

1. Maakte het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) een dreigingsanalyse?
2. Hoeveel exploitanten hebben een beveiligingsplan uitgewerkt?
3. Hoeveel exploitanten nog niet?
4. Welke exploitanten hebben de nodige maatregelen genomen om de kritieke infrastructuren die onder hun uitbating vallen te beschermen tegen mogelijke scenario's vastgelegd door het OCAD?
5. Welke exploitanten nog niet?
6. Op welke wijze wordt controle uitgeoefend en hoe is de handhaving georganiseerd? Welke dienst voert de inspecties uit?
7. Hoeveel inspecties vonden er reeds plaats?
8. Wat is de taakverdeling tussen de inspectiedienst en het Centrum voor Cybersecurity België?

**Vice-premier ministre et ministre de la  
Coopération au développement, de l'Agenda  
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

**DO 2016201712307**

**Question n° 698 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Le service d'inspection de l'infrastructure critique.*

Pour chaque secteur, un service d'inspection est mis en place, chargé du contrôle du respect par les exploitants des dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et à la protection des infrastructures critiques ainsi que des arrêtés royaux s'y rapportant.

1. L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a-t-il procédé à une analyse de la menace?
2. Combien d'exploitants ont-ils élaboré un plan de sécurité?
3. Combien d'exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?
4. Quels exploitants ont-ils pris les mesures nécessaires pour protéger leurs infrastructures critiques contre les actions dont le scénario est considéré comme possible par l'OCAM?
5. Combien d'exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?
6. Comment s'organise le contrôle en la matière et comment vérifie-t-on si les dispositions légales sont respectées? Quel service procède-t-il aux inspections?
7. Combien d'inspections ont-elles déjà été réalisées?
8. Quelle est la répartition des tâches entre le service d'inspection et le Centre pour la Cybersécurité Belgique?



**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 november 2016, op de vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.):**

1. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) werd als sectorale overheid aangeduid via zijn Raadslid bij het ministerieel besluit van 17 april 2013 tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 oktober 2011 houdende aanwijzing van de sectorale overheid voor de sector elektronische communicatie, bedoeld in artikel 3, 3°, d, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur. In die hoedanigheid heeft het verscheidene openbare entiteiten ontmoet waaronder het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) in juni 2016 om een stand van zaken op te maken. Er werd een specifieke analyse inzake de dreigingen voor de sector aangekondigd tegen september 2016. De conclusies van dat werk werden tot op heden nog niet meegedeeld aan het BIPT en dus ook niet via deze weg aan de operatoren van kritische infrastructuur bezorgd.

2 en 3. De operatoren hebben tot in februari 2017 om zich te schikken naar de reglementaire bepalingen ter zake (cf. artikel 13, § 4, van de wet).

4 en 5. We verwijzen naar onze antwoorden op de vragen 1 tot 3.

6. Er werd nog geen inspectiedienst aangewezen voor de elektronische-communicatiesector.

Omdat het BIPT bevoegd is voor de netwerkveiligheid, is het BIPT het best geplaatst om de rol van inspectiedienst voor de elektronische communicatiesector op zich te nemen.

Het koninklijk besluit van 27 april 2016 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie heeft onlangs voorzien in een uitbreiding van het kader met tot vijf ingenieursadviseurs voor de dienst "Netwerkveiligheid" van het BIPT.

Er werd een eerste rekruteringsfase gelanceerd en twee ingenieursadviseurs zullen de voormelde dienst versterken op 1 december 2016 en op 1 januari 2017.

Daarna kan de aanduiding gebeuren.

7. Er hebben nog geen controles plaatsgevonden.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 novembre 2016, à la question n° 698 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.):**

1. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été désigné via son Membre du Conseil comme autorité sectorielle par l'arrêté ministériel du 17 avril 2013 portant modification de l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011 portant désignation de l'autorité sectorielle pour le secteur des communications électroniques visée à l'article 3, 3°, d, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques. En cette qualité, il a rencontré plusieurs entités publiques, dont l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) en juin 2016 pour dresser un état de la situation. Une analyse spécifique quant aux menaces pour le secteur était annoncée pour septembre 2016. À l'heure actuelle, les conclusions de ce travail n'ont toujours pas été transmises à l'IBPT ni donc relayées par ce biais aux exploitants d'infrastructures critiques.

2 et 3. Les exploitants ont jusqu'en février 2017 pour se conformer aux dispositions réglementaires en la matière (cfr. Article 13, § 4, de la loi).

4 et 5. Nous renvoyons à nos réponses aux questions 1 à 3.

6. Aucun service d'inspection n'a encore été désigné pour le secteur des communications électroniques.

Vu que l'IBPT est compétent pour la sécurité des réseaux, l'IBPT est le mieux placé pour endosser le rôle de service d'inspection pour le secteur des communications électroniques.

L'arrêté royal du 27 avril 2016 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, a récemment prévu l'élargissement du cadre à jusqu'à cinq ingénieurs-conseillers pour le service "Sécurité des réseaux" de l'IBPT.

Une phase de recrutement a été lancée et deux ingénieurs-conseillers renforceront le service précité le 1<sup>er</sup> décembre 2016 et le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Ensuite les désignations peuvent être réalisées.

7. Aucun contrôle n'a encore eu lieu.

8. Het aspect van cyberveiligheid is slechts één facet van de kwestie van de bescherming van de kritieke infrastructuren. De sectoroverheden zullen, indien nodig voor de intersectorale coördinatie, een beroep kunnen doen op het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) in zijn hoedanigheid van coördinator op het stuk van cyberveiligheid zoals bepaald in het besluit van 10 oktober 2014 tot oprichting van het CCB.

#### DO 2016201712313

**Vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Door uw administratie afgesloten verzekeringen.*

De door de regering goedgekeurde taxshift omvat tal van maatregelen om de economie aan te jagen en jobcreatie in de hand te werken. De eerste cijfers in verband met die doelstellingen zijn positief.

Een van de maatregelen die de regering heeft goedgekeurd om de lastenverlaging en de nettoloonsverhoging voor de werknemers te financieren, is het *redesign* van de overheid, dat 750 miljoen zou moeten opbrengen.

Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen meer bepaald gerealiseerd worden via gezamenlijke overheidsopdrachten en schaalvergroting. Er kan eveneens gerationaliseerd worden via het openbreken van en opnieuw onderhandelen over bestaande contracten.

1. Welke verzekeringen heeft uw administratie afgesloten?

2. Werden er aanvullende verzekeringen afgesloten na de aanslagen?

3. Wat is het totale kostenplaatje van die verzekeringen?

4. Wordt er in het kader van het *redesign* van de overheid overwogen om die contracten open te breken of er opnieuw over te onderhandelen? Zo ja, hoeveel denkt men aldus te besparen?

8. Il est à noter que l'aspect cybersécurité n'est qu'une facette de la problématique de la protection des infrastructures critiques. Les autorités sectorielles pourront néanmoins au cas de besoin de coordination intersectorielle, faire appel au Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) dans son rôle de coordinateur en matière de cybersécurité tel que défini dans l'arrêté du 10 octobre 2014 portant création du CCB.

#### DO 2016201712313

**Question n° 699 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Assurances contractées par votre administration.*

Le tax shift porté par le gouvernement comporte de nombreuses mesures afin de relancer l'économie et favoriser la création d'emploi. Les premiers chiffres sont porteurs de bonnes nouvelles quant à ces objectifs.

Parmi les mesures adoptées afin de financer cette réduction des charges et cette augmentation du salaire poche pour les travailleurs, la mesure du *redesign* de l'administration devrait permettre d'économiser 750 millions d'euros.

Ces économies dans les services administratifs peuvent notamment se faire via des marchés groupés et des économies d'échelle. Des renégociations de contrat peuvent également être une source de rationalisation.

1. Quelles assurances ont été contractées par votre administration?

2. Des assurances supplémentaires ont-elles été contractées après les attentats?

3. Quel est le montant total de la facture pour ces assurances?

4. Dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift, une renégociation ou une modification de ces contrats est-elle prévue? Si tel est le cas, quelles économies sont envisagées?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 november 2016, op de vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

**I. BIPT**

1. Volgende verzekeringscontracten werden voor het BIPT en/of de Ombudsdienst voor de postsector en/of de Ombudsdienst voor telecommunicatie afgesloten:

- motorrijtuigen (57);
- brand (10);
- assistance - Familiaal abonnement (1);
- alle risico's - Kunstwerken (1);
- alle risico's - Elektronica (1);
- algemene Burgerlijke Aansprakelijkheid (3);
- arbeidsongevallen (1);
- pechverhelping in binnen- en buitenland (1);
- hospitalisatie (1);
- beroepsaansprakelijkheid (1).

2. Na de aanslagen werden er geen bijkomende verzekeringen afgesloten.

3. Het totale factuurbedrag voor deze verzekeringen wordt, voor 2016, heden geraamd op 439.789,87 euro.

4. In het kader van de *redesign* van de administratie voorzien door de taxshift is er geen nieuwe onderhandeling over of een wijziging van deze contracten gepland.

**II. Fedict**

1. De administratie van Fedict - de Federale overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie - heeft een contract voor drie autoverzekeringen voor directievoertuigen en één verzekering voor individuele verplaatsingen van personeelsleden.

2. Neen.

3. Het totale bedrag van deze verzekeringen bedraagt 3.973,84 euro.

4. Er zijn geen wijzigingen voorzien.

**III. FOD Economie**

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 1053.

**IV. FOD Buitenlandse Zaken**

1. De verzekeringen afgesloten voor onze administratie zijn de volgende:

a) De autoverzekeringen, incl. de wagens van B-FAST (+/- 25.000 euro in 2015).

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 novembre 2016, à la question n° 699 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

**I. IBPT**

1. Veuillez trouver ci-après les assurances contractées pour l'IBPT et/ou le Service de médiation pour le secteur postal et/ou le Service de médiation des télécommunications:

- véhicules (57);
- incendie (10);
- assistance - abonnement Familial (1);
- tous risques - Œuvres d'art (1);
- tous risques - électronique (1);
- responsabilité Civile générale (3);
- accidents de travail (1);
- assistance en Belgique et à l'étranger (1);
- hospitalisation (1);
- responsabilité professionnelle (1).

2. Aucune assurance supplémentaire ne fut contractée après les attentats.

3. Le montant total des factures pour 2016 relatives à ces assurances est estimé à ce jour à 439.789,87 euros.

4. Dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift aucune renégociation ou modification de ces contrat ne fut prévue.

**II. Fedict**

1. L'administration de Fedict - le Service fédéral Technologie de l'Information et de la Communication - a contracté trois assurances auto pour les voitures de directions et une assurance pour les déplacements individuels du personnel.

2. Non

3. Le montant total pour ces assurances s'élève à 3.973,84 euros.

4. Il n'y a pas de modifications prévues.

**III. SPF Économie**

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1053.

**IV. SPF Affaires étrangères**

1. Les assurances contractées pour notre administration sont les suivantes :

a) Les assurances automobiles, les voitures de B-FAST inclus ( +/- 25.000 euros en 2015).

b) De verzekeringen voor personen die in het kader van B-FAST worden uitgestuurd, voor de duur van de missie (+/- 10.000 euro in 2015).

c) Een verzekering voor de verhuizingen van het personeel in de posten (+/- 167.000 euro in 2015).

d) Een verzekering voor de opslag van meubelen (+/- 17.200 euro per jaar).

e) Een verzekering voor het kinderdagverblijf van onze administratie (+/- 150 euro per jaar).

2. Er werden geen aanpassingen gedaan aan de verzekeringen na de aanslagen van 22 maart 2016.

3. Zie antwoord 1.

4. De verzekeringen van het wagenpark lopen tot 31 december 2017. Een nieuwe procedure is reeds opgestart.

#### **DO 2016201712321**

**Vraag nr. 701 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

*Digitale analfabetisme.*

Uit een onderzoek van de Gezinsbond van 30 augustus 2016 blijkt dat 40 % van de gezinnen niet in staat is Tax-on-web te gebruiken. 50 % kan geen elektronisch formulier voor dienstverlening invullen. 50 % is niet in staat rekeningen online te betalen. Een op de drie Belgen weet niet hoe men een tekstverwerker moet gebruiken. Een op de vijf Belgen kan geen e-mail verzenden en een op de zeven Belgen kan niet op internet surfen. Een op de twee Belgen weet niet hoe men gegevens tegen hackers kan beschermen of hoe men een virus kan verwijderen. Niettemin heeft 86 % van de Belgische bevolking toegang tot een computer.

We juichen uiteraard uw voornemen toe om de digitale agenda versneld uit te voeren en het elektronische tijdperk binnen te treden. Toch roepen de bovenstaande cijfers twee vragen op.

1. Hoe wilt u de bevolking leren omgaan met de nieuwe technologieën die u bij de overheidsdiensten wilt invoeren als blijkt dat veel burgers de bestaande technologie niet eens onder de knie hebben?

b) Les assurances pour les personnes en mission pour B-FAST, pour la durée de leur mission (+/- 10.000 en 2015).

c) Une assurance pour les déménagements pour le personnel en poste (+/- 167.000 euros en 2015).

d) Une assurance pour le garde-meubles (+/- 17.500 euros en 2015).

e) Une assurance pour la crèche de notre administration (+/- 150 euros en 2015).

2. Il n'y avait pas d'adaptions dans les assurances après les attentats du 22 mars 2016.

3. Voir réponse 1.

4. Les assurances automobiles sont valables jusqu'au 31 décembre 2017. Une nouvelle procédure est déjà lancée.

#### **DO 2016201712321**

**Question n° 701 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:**

*Analphabétisme numérique.*

L'enquête du *Gezinsbond* du 30 août 2016 révèle que 40 % des familles sont incapables d'utiliser Tax-on-web, que 50 % ne peuvent pas remplir un formulaire électronique pour obtenir un service, que 50 % sont incapables de payer leur facture en ligne, qu'un belge sur trois ne sait pas utiliser un traitement de texte, qu'un belge sur cinq ne peut envoyer un mail et un belge sur sept ne sait pas surfer sur le net. Un belge sur deux ne sait pas comment protéger ses données contre les pirates, de même un belge sur deux ne sait pas éliminer un virus. Pourtant, 86 % de la population belge à l'accès à un ordinateur.

Si nous approuvons votre volonté d'accélérer l'agenda numérique en entrant de plain-pied dans l'ère électronique, notre questionnement par rapport aux chiffres ci-dessus est double.

1. Comment comptez-vous former la population aux nouvelles technologies que vous souhaitez mettre en place dans les services publics alors que la technologie existante ne semble pas encore maîtrisée par beaucoup de citoyens?

2. Paradoxaal genoeg zijn het de mensen die het meest nood hebben aan sociale bijstand die niet in staat zijn de juiste formulieren daartoe online in te vullen (38 % van de lagere sociale klassen tegenover 16 % van de hogere klassen en 13 % van de gezinnen met kinderen). Hoe kan men die kloof dichten of die mensen helpen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 november 2016, op de vraag nr. 701 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

1. Verschillende bronnen, onder meer de door het geachte lid vermelde bron, maar ook de ieder jaar door de FOD Economie gepubliceerde Barometer van de informatiemaatschappij bevestigen dat een gedeelte van de in België gevestigde burgers nog niet met internet kan werken door een gebrek aan digitale vaardigheden.

Ik ben mij bewust van dit probleem en mijn administratie werkt samen met de *Digital Champion* aan de ontwikkeling van deze nieuwe vaardigheden. Het is trouwens in die optiek dat de *Digital Champion* een Alliantie voor digitale vaardigheden en banen in België heeft opgericht. Deze nationale Alliantie wordt gevormd door de betrokken actoren van de verschillende overheden en de privésector en omvat een reeks van initiatieven die betrekking hebben op alle burgers, ongeacht hun leeftijd en levensloop, met als doelstelling de verbetering van hun digitale vaardigheden.

Deze Alliantie heeft een aantal specifieke acties uitgesteld, gericht op verschillende levensfasen. Ik vermeld een van deze acties in het bijzonder, met name een actie die gericht is op de digitale inclusie van volwassenen in samenwerking met de Forem, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) en Agoria. De doelstelling van deze actie is 70 % van de Belgen op de arbeidsmarkt de mogelijkheid te bieden om een opleiding op gebied van digitale vaardigheden te volgen. Niet iedereen beschikt over de middelen, de gelegenheid, de bekwaamheid of het zelfvertrouwen om zich vertrouwd te maken met de vele mogelijkheden die de nieuwe digitale technologieën te bieden hebben of om ze ten volle te benutten. Met deze gerichte maatregelen willen de initiatiefnemers van deze actie de digitale kloof dichten zonder iemand uit te sluiten. Bijzondere aandacht gaat eveneens uit naar bepaalde doelgroepen, zoals ouderen, de mensen in armoede of anderstaligen.

2. Paradoxalement, les personnes qui ont le plus besoin d'aide sociale sont incapables de remplir les formulaires adéquats sur Internet pour l'obtenir (38 % des personnes de la catégorie sociale inférieure contre 16 % de la classe supérieure et 13 % de famille avec enfants). Comment combler ou aider ces citoyens?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 novembre 2016, à la question n° 701 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

1. Plusieurs sources, celle que cite l'honorable membre, mais également le baromètre de la Société de l'information publié chaque année par le SPF Économie, confirment qu'une partie des citoyens établis en Belgique ne maîtrise pas encore Internet par manque de compétences liées au numérique.

Je suis conscient de ce problème et mon administration travaille de concert avec la *Digital Championne* afin de développer ces nouvelles compétences. C'est d'ailleurs dans cette optique que la *Digital Championne* a mis sur pied une Alliance pour les compétences et les emplois du numérique en Belgique. Cette alliance nationale réunit les acteurs concernés des différents pouvoirs publics ainsi que du secteur privé et comporte une série d'initiatives, visant tous les citoyens, quel que soit leur âge et leur parcours, avec pour objectif d'améliorer leurs compétences dans le domaine du numérique.

Cette Alliance a défini plusieurs actions spécifiques dédiées à différents moments de la vie. Parmi elles, j'épinglé une action qui porte sur l'inclusion numérique des adultes en collaboration avec le Forem, le *Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding* (VDAB) et Agoria. L'objectif de cette action est que 70 % des Belges sur le marché du travail aient la possibilité de suivre une formation dans le domaine du numérique. Tout le monde n'a pas les moyens, la chance, les aptitudes ou la confiance en lui pour s'initier aux nombreuses possibilités offertes par les nouvelles technologies numériques ou pour les utiliser pleinement. Au travers de mesures ciblées, les initiateurs de cette action veulent réduire la fracture numérique en veillant à ce que personne ne soit exclu. Une attention particulière est également portée à certains groupes cibles, comme les seniors, les personnes en situation de pauvreté ou les personnes de langue étrangère.

In het opzicht van deze acties moet er ook voor gezorgd worden dat de digitale revolutie iedereen ten goede komt en bepaalde bevolkingscategorieën niet in de kou laat staan. Om die reden geef ik mijn volle ondersteuning aan het meerjarig federaal onderzoeksproject IDEALIC, een project dat ik op 13 maart 2015 lanceerde. De doelstelling is om naast de socio-economische kenmerken de structurele factoren te analyseren, waaruit blijkt waarom mensen het risico op digitale uitsluiting lopen. De meest recente studies ter zake tonen immers aan dat de socio-economische eigenschappen van mensen niet meer volstaan om de digitale kloof volledig te verklaren. Andere onderliggende factoren spelen een rol bij het digitale uitsluitingsmechanisme. Na analyse ervan moeten de projectdeskundigen advies verlenen aan de beleidsmakers om een coherent beleidskader op het gebied van digitale inclusie te ontwikkelen.

Tot slot verwijs ik naar het derde Federaal Plan Armoedebestrijding dat op 20 juli 2016 door de Ministerraad werd goedgekeurd, op voordracht van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding Elke Sleurs. Dit plan is gespreid over de periode 2016 tot 2019 en omvat een afdeling ter bevordering van de digitale integratie. Zoals vermeld in dit plan, overweeg ik in 2017 en 2018 nieuwe initiatieven voor de overheid met de hulp van de gewesten en van de civiele maatschappij om de e-inclusie te vergemakkelijken en op te voeren, zowel in termen van toegankelijkheid als in termen van gebruik van dagelijkse informatie- en communicatietechnologieën.

2. Wat meer specifiek personen in kwetsbare situatie betreft, die nood hebben aan sociale bijstand, stel ik het geachte lid voor om zich te wenden tot mijn collega Elke Sleurs die bevoegd is voor deze materie.

Dans cette perspective de ces actions, il convient aussi de veiller à ce que la révolution numérique profite à tous et ne laisse pas certaines catégories de la population à la marge. C'est la raison pour laquelle je soutiens pleinement le projet fédéral pluriannuel de recherche IDEALIC, projet dont j'ai donné le lancement le 13 mars 2015. L'objectif visé sera d'analyser les facteurs structurels, au-delà des caractéristiques socioéconomiques, qui expliquent que des individus encourent le risque de l'exclusion numérique. En effet, les études les plus récentes sur la question démontrent que les caractéristiques socioéconomiques des individus ne suffisent plus à expliquer pleinement la fracture numérique. D'autres facteurs sous-jacents contribuent au mécanisme d'exclusion numérique. Au terme de leur analyse, les experts du projet devront formuler des recommandations aux décideurs politiques afin de mettre en place un cadre politique cohérent en matière d'inclusion numérique.

Enfin, je me réfère au troisième Plan fédéral de lutte contre la pauvreté qui a été approuvé le 20 juillet 2016 par le Conseil des ministres, sur proposition de la secrétaire d'État à la Lutte contre la Pauvreté Elke Sleurs. Ce plan couvre la période 2016 à 2019 et il consacre une section visant à faciliter l'intégration numérique. Comme le mentionne la dix-neuvième action dudit plan, je vais envisager en 2017 et 2018 de nouvelles initiatives pour les pouvoirs publics avec l'aide des Communautés et de la société civile afin de faciliter et d'intensifier l'e-inclusion, tant en termes d'accessibilité, mais aussi en termes d'utilisation des technologies de l'information et de la communication au quotidien.

2. Concernant plus spécifiquement les personnes étant en situation plus précaire et nécessitant une aide sociale, j'invite l'honorable membre à questionner ma collègue Elke Sleurs en charge de cette matière.

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**

**DO 2015201609939**

**Vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 01 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Intrekking van paspoorten en verblijfstitels.*

Ingevolge de wijziging van het Consulair Wetboek is het vandaag mogelijk om een paspoort of een verblijfstitel in te trekken, ongeldig te verklaren of de afgifte ervan te weigeren wanneer er sterke aanwijzingen zijn dat de betrokken persoon een bedreiging kan vormen voor de veiligheid.

Hoe vaak werd de afgifte van een paspoort of een verblijfstitel geweigerd sinds de wijziging van het Consulair Wetboek? Kunt u de cijfers voor de intrekking van paspoorten meedelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 01 juni 2016 (Fr.):**

Eerst en vooral wens ik de aandacht van de heer Volksvertegenwoordiger erop te vestigen dat mijn departement niet belast is met de afgifte van verblijfsvergunningen. Dat behoort tot de bevoegdheid van mijn collega, de heer Theo Francken, staatssecretaris voor Asiel en Migratie.

De informatie hieronder betreft dan ook enkel de afgifte van paspoorten en reisdocumenten (voor staatlozen, vluchtelingen en vreemdelingen), documenten waarvoor mijn departement bevoegd is.

De artikels 65, 2de lid, en 65/1, 2de lid, van het Consulair Wetboek voorzien inderdaad in de mogelijkheid voor de minister van Buitenlandse Zaken om respectievelijk de afgifte van een paspoort/reisdocument te weigeren of dat document in te trekken/ongeldig te verklaren op basis van een gemotiveerd advies van een daartoe bevoegde overheid indien de aanvrager/houder klaarblijkelijk een aanzienlijk risico vertegenwoordigt voor de openbare orde of de openbare veiligheid.

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**

**DO 2015201609939**

**Question n° 624 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le retrait des passeports et titres de séjours.*

Suite à la modification du code consulaire, il est à présent possible de retirer, invalider ou encore refuser l'octroi d'un passeport ou d'un titre de séjour lorsque des éléments démontrent que l'intéressé peut être une menace pour la sécurité.

Pouvez-vous me dire combien de cas de refus d'octroi se sont posés depuis la modification du code consulaire? Pouvez-vous donner les chiffres pour les retraits de passeports?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 624 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 01 juin 2016 (Fr.):**

Tout d'abord, je désire attirer l'attention de monsieur le Député sur le fait que mon département n'est pas en charge de la délivrance des titres de séjour. Celle-ci est de la compétence de mon collègue, monsieur Theo Francken, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration.

Les informations ci-dessous se rapportent donc uniquement à la délivrance des passeports et titres de voyage (pour apatrides, réfugiés et étrangers), documents pour lesquels mon département est compétent.

Les articles 65, 2<sup>ème</sup> alinéa, et 65/1, 2<sup>ème</sup> alinéa, du Code Consulaire prévoient effectivement la possibilité pour le ministre des Affaires étrangères de respectivement refuser la délivrance d'un passeport/titre de voyage ou retirer/invalider ce document sur base d'un avis motivé d'une autorité compétente à cet effet si le demandeur/titulaire présente manifestement un risque substantiel pour l'ordre public ou la sécurité publique.

Op basis van die bepalingen werden, tot nu toe, één paspoort geweigerd en tien paspoorten/reisdocumenten ongeldig verklaard. In al die gevallen gaat het om personen die tot de categorie "Foreign Terrorist Fighters (FTF)" behoren, en werden die beslissingen genomen op basis van een gemotiveerd advies van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD).

Volledigheidshalve wens ik te preciseren dat, wat de categorie van de FTF's betreft, veel meer paspoorten/reisdocumenten ongeldig verklaard werden. Het gaat om 224 bijkomende gevallen. Die ongeldigverklaringen vallen echter niet binnen het toepassingsgebied van de artikels 65, 2de lid, en 65/1, 2de lid, van het Consulaire Wetboek, maar wel in dat van de artikels 62, 2° en 65/1, 1ste lid (= personen die het voorwerp uitmaken van een vrijheidsbeperkende gerechtelijke maatregel). Die gevallen worden mij voorgelegd door het federaal parket.

#### DO 2015201611239

**Vraag nr. 738 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 28 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Gendercide.*

De term gendercide verwijst naar praktijken waarbij ouders overgaan tot abortus of hun kinderen doden wanneer blijkt dat het een meisje is.

Met betrekking tot het Afrikaanse continent heb ik volgende vragen:

1. In welke mate komen praktijken die onder gendercide vallen voor op het Afrikaanse continent? Zijn er bepaalde landen waar dit sterker voorkomt? Kan u toelichten?

2. a) Welke langetermijneffecten (bijvoorbeeld socio-economisch) voor het Afrikaanse continent zijn er volgens u verbonden aan praktijken die onder gendercide vallen?

b) Welke demografische effecten zijn hieraan verbonden?

3. Is er reeds verbetering opgetreden op het terrein in Afrika, of verergert de situatie nog?

4. Hoe komt gendercide in al haar facetten aan bod in onze betrekkingen met de Afrikaanse landen? Welke instrumenten zijn er om dit op de agenda te plaatsen?

Sur base de ces dispositions, jusqu'à présent, un passeport a été refusé et dix passeports/titres de voyage ont été invalidés. Il s'agit dans tous ces cas de personnes qui appartiennent à la catégorie dite des *Foreign Terrorist Fighters* (FTF) et ces décisions ont été basées sur un avis motivé de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM).

À toutes fins utiles, je tiens à vous préciser, pour ce qui concerne la catégorie des FTF, que beaucoup plus de passeports/titres de voyage ont été invalidés. Il s'agit de 224 cas supplémentaires. Toutefois, ces invalidations ne rentrent pas dans le champ d'application des articles 65, 2ème alinéa, et 65/1, 2ème alinéa, du Code consulaire, mais plutôt dans celui des articles 62, 2° et 65/1, 1er alinéa (= personnes qui font l'objet d'une mesure judiciaire limitative de liberté). Ces cas me sont soumis par le parquet fédéral.

#### DO 2015201611239

**Question n° 738 de madame la députée Annemie Turtelboom du 28 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le généricide.*

Le terme "généricide" fait référence à certaines pratiques auxquelles se livrent des parents, allant de l'avortement sélectif à l'infanticide s'ils donnent naissance à une fille.

Je voudrais vous poser les questions suivantes à propos du continent africain:

1. Dans quelle mesure des pratiques relevant du généricide ont-elles cours sur le continent africain? Certains pays sont-ils particulièrement concernés? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

2. a) Quels sont, selon vous, les effets à long terme (par exemple sur le plan socioéconomique) pour le continent africain des pratiques relevant du généricide?

b) Quels en sont les conséquences démographiques?

3. Observe-t-on une amélioration ou une détérioration de la situation en Afrique?

4. Comment le généricide sous toutes ses formes est-il abordé dans le cadre de nos relations avec les pays africains? De quels instruments disposons-nous pour inscrire cette question à l'ordre du jour de nos rencontres?



5. a) Hoe komt gendercide in al haar facetten aan bod in de relaties tussen de EU en Afrika? Welke instrumenten zijn er om dit op de agenda te plaatsen?

b) Heeft ons land dit thema al op de Europese agenda geplaatst? Kan u toelichten?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 738 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 28 juli 2016 (N.):**

In (Sub-Sahara) Afrika worden normale geslachtsratio's bij de geboorte vastgesteld. Er is geen bewijs dat ouders overgaan tot abortus of hun kinderen doden wanneer blijkt dat het een meisje is.

**DO 2015201611656**

**Vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Situatie in Somalië.*

Op 26 juli 2016 werden er twee bommen tot ontploffing gebracht in Mogadishu.

1. Hoe evolueert de situatie in Somalië momenteel?

2. Hoe staat het ervoor wat de strijd tegen het terrorisme, en meer bepaald tegen Al-Shabaab, betreft?

3.a) Wat is de evolutie met betrekking tot de AMISOM-vredesmacht die sinds 2007 in dat land aanwezig is?

b) Welke balans maakt u op van de acties van AMISOM in de voorbije periode van bijna tien jaar?

c) Welke merkbare verbeteringen kunnen er worden vastgesteld, en wat zijn de resterende zwakke punten?

5. a) Comment le génocide sous toutes ses formes est-il abordé dans le cadre des relations entre l'Union européenne et l'Afrique? De quels instruments disposons-nous pour inscrire cette question à l'ordre du jour de ces rencontres? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

b) Notre pays a-t-il déjà inscrit cette question à l'agenda européen? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 738 de madame la députée Annemie Turtelboom du 28 juillet 2016 (N.):**

En Afrique (subsaharienne), la proportion garçons/filles à la naissance est normale. Il n'existe aucune preuve que des parents aient recours à l'avortement ou assassinent leur enfant lorsqu'il est établi qu'il s'agit d'une fille.

**DO 2015201611656**

**Question n° 764 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La situation en Somalie.*

Deux bombes ont explosé le 26 juillet 2016 à Mogadishu.

1. Quelle est l'évolution de la situation en Somalie actuellement?

2. Où en est-on dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et notamment contre les Shebabs?

3. a) Quelle est également l'évolution de l'AMISOM déployée dans ce pays depuis 2007?

b) Quel bilan tirez-vous de son action depuis bientôt dix ans?

c) Quelles sont les améliorations notables pouvant être constatées et les faiblesses encore à noter?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 september 2016 (Fr.):**

De situatie in Somalië evolueert structureel in positieve zin, maar de vooruitgang verloopt langzaam. De huidige veiligheidssituatie kan trouwens niet los worden gezien van andere ontwikkelingen in het land, in bijzonder op politiek vlak. Met name de electorale context in het kader van de aanstaande presidents- en parlementsverkiezingen op respectievelijk 25 en 30 oktober, draagt bij tot een verhoogde onveiligheid. De extremistische terreurorganisatie Al-Shabaab probeert met het opvoeren van haar gewelddadige acties het verkiezingsproces te verstoren en de legitimiteit ervan maximaal te ondermijnen. Voorbeelden daarvan zijn onder meer de bloedige aanslagen in Mogadiscio op 26 juli en 30 augustus. Naast deze politieke doelwitten vormen ook de aanvoerroutes en de militaire bases van AMISOM (*African Union Mission to Somalia*) en het Nationale Somalische leger doelwitten, vooral in het zuiden van het land.

Globaal genomen heeft Al-Shabaab sedert de intrede van de AMISOM duidelijk aan militaire kracht verloren. Het optreden van AMISOM heeft grote delen van het grondgebied aan de controle van Al-Shabaab onttrokken. Ook op politiek vlak geraakte de organisatie in toenemende mate gemarginaliseerd. Daarop is de organisatie geleidelijk aan overgeschakeld naar een guerrillastrijd met beperktere maar meer gerichte aanvallen, met vele slachtoffers tot gevolg. Al-Shabaab blijft de voornaamste bedreiging voor vrede en veiligheid in Somalië. De aanwezigheid van AMISOM blijft vooralsnog cruciaal in de strijd tegen deze organisatie.

Eén van de moeilijkheden voor AMISOM was het verze-  
keren van het behoud van veroverde gebieden. In een aantal gevallen bleek de troepenmacht niet opgewassen tegen de aanvallen van Al-Shabaab en werd AMISOM verplicht om veroverd terrein, vooral ruraal gebied, terug prijs te geven.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 764 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 septembre 2016 (Fr.):**

La situation évolue structurellement dans un sens positif en Somalie mais les progrès sont très lents. Les conditions actuelles en matière de sécurité ne peuvent d'ailleurs pas être examinées séparément d'autres développements dans le pays, en particulier sur le plan politique. Le contexte électoral des prochaines élections présidentielles et législatives des 25 et 30 octobre prochains respectivement contribue, en particulier, à un accroissement de l'insécurité. En intensifiant ses actions de violence, l'organisation terroriste extrémiste Al-Shabaab tente de perturber le processus électoral et d'en miner au maximum la légitimité. Les attentats sanglants de Mogadiscio des 26 juillet et 30 août, notamment, en sont des exemples. Outre ces cibles politiques, les routes d'approvisionnement et les bases militaires de l'AMISOM (*African Union Mission in Somalia*) et de l'Armée nationale somalienne constituent également des objectifs, surtout dans le sud du pays.

De manière globale, Al-Shabaab a perdu significative-  
ment de sa force militaire depuis l'intervention de l'AMISOM. Celle-ci a soustrait de grandes parties du territoire au contrôle d'Al-Shabaab. Sur la scène politique également, l'organisation est progressivement marginalisée. Suite à cela, elle est passée progressivement à une guérilla, avec des attaques plus limitées mais mieux ciblées, faisant de nombreuses victimes. Al-Shabaab reste la menace principale pour la paix et la sécurité en Somalie. La présence de l'AMISOM reste encore cruciale dans la lutte contre cette organisation.

L'une des difficultés pour l'AMISOM a été d'assurer le maintien des territoires conquis. Dans certains cas, la force armée n'a pas été en mesure de résister aux attaques d'Al-Shabaab et l'AMISOM a été forcée de recéder le terrain conquis, surtout dans les régions rurales.

Daarbij komt dat de capaciteit van het Nationale Somali-sche leger, ofschoon sterk verbeterd, nog steeds onvol-doende is om een significant verschil te maken in de strijd tegen Al-Shabaab. Binnen het nationale leger weegt de clanloyauteit nog steeds zwaarder door dan de loyauté ten aanzien van een nationale commando- en controlestruc-tuur. Een andere uitdaging voor AMISOM is de noodzaak te komen tot een verbeterde coördinatie tussen de troepen-bijdragende landen. Een topontmoeting van deze landen in Djibouti had tot doel de militaire efficiëntie van AMISOM te verbeteren. Verder is op veiligheidsvlak waakzaamheid geboden voor het risico van de inplanting van nieuwe ter-reurbewegingen, op de eerste plaats Daesh, zoals eerder dit jaar reeds is gebleken.

Uiteraard kan de veiligheidsevolutie niet los worden gezien van de perspectieven die de bevolking worden geboden op vlak van politieke, economische en sociale ontwikkeling. Op dit vlak vormen de verkiezingen van eind oktober en de noodzakelijke verdere staatsopbouw belangrijke mijlpalen op weg naar mogelijke pacificatie.

**DO 2015201611790**

**Vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Situatie in Nepal.*

De Nepalese premier K.P. Sharma Oli kondigde op 24 juli 2016 zijn ontslag aan, wat de aanleiding vormde voor een nieuwe politieke crisis.

1. Hoe is de situatie in Nepal de voorbije jaren geëvolu-eerd? Welke belangrijke politieke verbeteringen werden er doorgevoerd? Vreest u voor een nieuwe periode van poli-tieke instabiliteit?

2. Hoe staat het met de politieke dialoog tussen ons land en Nepal? En op het niveau van de Europese Unie?

3. Hoeveel Belgen wonen er officieel in Nepal?

S'y ajoute le fait que la capacité de l'Armée nationale somalienne, bien que fort améliorée, n'est pas encore suffi-sante pour faire la différence dans la lutte contre Al-Sha-baab. Au sein de l'armée nationale, la loyauté à l'égard du clan a toujours un poids plus important que la loyauté à l'égard de la structure nationale de commandement et de contrôle. Un autre défi de l'AMISOM est la nécessité d'en arriver à une meilleure coordination entre les pays contri-buteurs de troupes. Un sommet des pays contributeurs de troupes s'est réuni à Djibouti pour tenter d'améliorer l'effectivité militaire de l'AMISOM. Pour le reste, il faut, sur le plan de la sécurité, rester très vigilant à l'émergence de nouveaux mouvements terroristes, en premier lieu de Daesh, comme il est apparu plus tôt cette année.

L'évolution de la sécurité ne peut, bien entendu, pas être examinée indépendamment des perspectives offertes à la population sur le plan du développement politique, écono-mique et social. Dans ce domaine, les élections de fin octobre et la poursuite indispensable du renforcement de l'État constituent des jalons vers une possible pacification.

**DO 2015201611790**

**Question n° 780 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Situation au Népal.*

Le premier ministre du Népal, KP Sharma Oli, a annoncé sa démission le 24 juillet 2016 ce qui a ouvert la voie à une nouvelle crise politique.

1. Comment voyez-vous l'évolution du Népal ces der-nières années? Quelles sont les améliorations politiques notables? Craignez-vous une nouvelle période d'instabilité politique?

2. Quel est l'état du dialogue politique entre notre pays et le Népal? Qu'en est-il au niveau de l'Union européenne (UE)?

3. Combien de Belges sont répertoriés comme vivant au Népal?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 september 2016 (Fr.):**

1. Nepal heeft in het laatste decennium belangrijke stappen gezet in de vorming van een democratische en federale Republiek. Het is belangrijk om op te merken dat op politiek vlak de gewapende strijd in het land plaats heeft geruimd voor dialoog en debat. Nepal heeft dan ook een lange weg afgelegd, van de burgeroorlog die in het land woedde van 1996 tot 2006, tot de verankering van de gefedereerde staatsstructuur in de nieuwe Grondwet die in 2015 afgekondigd werd. De Nepalese politiek is echter van nature grillig, wat in zekere zin een reflectie is van de enorme etnische diversiteit in het land. Dit betekent dat er bij elke politieke onderhandeling rekening gehouden moet worden met uiteenlopende belangen wat het bereiken van consensus bemoeilijkt. De mogelijkheid van een nieuwe institutionele crisis na de recente regeringswissel valt dus niet uit te sluiten.

De reden voor het ontslag van de regering van voormalig premier Khadga Prasad Sharma Oli van de Marxistisch-Leninistische Partij lag dan ook precies in die trend. Premier Oli en zijn regering werden verweten een politiek te voeren die weinig rekening hield met de Madhesi's in de Terai-laagvlakte die grenst aan India. De Madhesi's vormen een minderheid die achtergesteld is ten opzichte van de elite die in de hoger gelegen gebieden en de hoofdstad Kathmandu woont. De oppositie was eveneens van oordeel dat de Madhesi's (net als enkele andere minderheden) te weinig garanties kregen in de Grondwet van 2015. Volgend op het ontslag van de regering werd een nieuwe coalitie samengesteld tussen de Maoïstische Partij van de nieuwe premier, Pushpa Kamal Dahal, en de Nepali Congress Party geruggensteund door enkele Madhesi-partijen. De opzet van de huidige regering is om de Grondwet te herzien in samenspraak met de Madhesi's. Aangezien de huidige regering niet over de nodige twee derde meerderheid beschikt om de Grondwet te amenderen en de oppositie niet te vinden is voor een herschrijving van de Grondwet valt het af te wachten hoe de situatie zich verder zal ontwikkelen.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 780 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 septembre 2016 (Fr.):**

1. Le Népal a durant cette dernière décennie accompli des pas importants dans la formation d'une République démocratique et fédérale. Il est important de noter qu'au niveau politique la lutte armée dans le pays a laissé la place au dialogue et au débat. Le Népal a accompli un long chemin, d'une guerre civile qui a ravagé le pays de 1996 à 2006, à la mise en place d'un État fédéral par l'adoption en 2015 d'une nouvelle Constitution. La politique népalaise est par nature capricieuse, ce qui dans un certain sens est un reflet de la diversité ethnique du pays. Cela signifie que lors de chaque négociation politique, il faut prendre en compte des intérêts divergents, ce qui rend le consensus difficile. Une nouvelle crise institutionnelle après le récent changement de gouvernement n'est donc pas à exclure.

La raison de la démission du gouvernement du précédent premier ministre Khadga Prasad Sharma Oli du Parti Marxiste-Léniniste se situe précisément dans ce cadre. On reprochait au premier ministre Oli et à son gouvernement de mener une politique qui ne prenait pas assez compte des Madhesis vivant dans le Terai, la plaine frontalière de l'Inde. Les Madhesis forment une minorité qui se sent reléguée par rapport à l'élite qui vit dans les territoires plus montagneux et dans la capitale, Kathmandou. L'opposition jugeait que les Madhesis (comme des autres minorités) avaient reçu trop peu de garanties dans la Constitution de 2015. Suite à la démission du gouvernement, une nouvelle coalition a été mise en place entre le Parti Maoïste du nouveau premier ministre, Pushpa Kamal Dahal, et le Parti du Congrès du Népal, soutenu par quelques partis madhesis. L'intention du gouvernement actuel est de revoir la Constitution en consultation avec les Madhesis. Vu que le gouvernement actuel ne dispose pas de la majorité des deux tiers nécessaire pour amender la Constitution et que l'opposition n'y est pas favorable non plus, il faut attendre pour voir comment la situation va évoluer.

Uit deze ontwikkelingen kan men echter opmaken dat er in Nepal de nodige dialoog plaatsvindt en dat twee van de grote partijen gewonnen zijn voor een inclusievere politiek ten aanzien van een achtergestelde minderheid. Dit duidt op een positie evolutie richting een consultatief politiek klimaat. De huidige regering maakt bovendien ook werk van een verbetering van de bilaterale relaties met grote buur India. Nepal is op economisch vlak voor een groot deel afhankelijk van India en aangezien de relaties met New Delhi onder de vorige regering vertroebeld geraakten is ook dit een positieve zaak. In het bijzonder gegeven de Madhesi's een sterke culturele band hebben met India. New Delhi ziet zichzelf bovendien ook als een stakeholder in het politieke proces van Nepal (als verdediger van de belangen van de Madhesi's). Men moet zich echter wel hoeden voor onverholen optimisme; het valt af te wachten of deze coalitieregering Nepal gedegen zal kunnen regeren.

2. België onderhoudt met Nepal een dialoog op ambtelijk niveau. De Nepalese ambassade heeft ons bevestigd dat de consultatiegesprekken tussen de regering en de Madhesi's van start zijn gegaan. Om die reden heeft de Nepalese minister van Buitenlandse Zaken, Prakash Sharan Mahat een bezoek aan de Europese Unie afgezegd. Het aansluitende bilaterale onderhoud met mezelf, gepland op 29 september 2016, werd eveneens uitgesteld tot een nader te bepalen datum. Daarnaast volgt België de situatie ter plaatste nauwgezet op via onze Ambassade in New Delhi - die geaccrediteerd is voor Nepal - en de Delegatie van de Europese Unie (EUDEL) in Kathmandu.

De ces développement nous pouvons constater que le dialogue a lieu au Népal et que deux grands partis sont en faveur d'une politique inclusive envers une minorité lésée. Cela montre une évolution positive vers un climat politique consultatif. Le gouvernement actuel travaille également au renforcement de ses relations bilatérales avec le grand voisin indien. Le Népal dépend économiquement en grande partie de l'Inde et vu que les relations s'étaient quelque peu détériorées sous le précédent gouvernement, ce rapprochement est positif. En particulier étant donné les liens culturels étroits qui unissent les Madhesi à l'Inde. New Delhi se voit également comme partie prenante dans le processus politique au Népal (en tant que défenseur des intérêts des Madhesi). On doit cependant se garder de tout excès d'optimisme; la question est de savoir si la coalition sera assez solide pour véritablement gouverner.

2. La Belgique entretient avec le Népal un dialogue au niveau des fonctionnaires. L'Ambassade du Népal nous a confirmé que les consultations entre le gouvernement et les Madhesi ont débuté. Pour cette raison, le ministre des Affaires étrangères du Népal, Prakash Sharan Mahat, a annulé une visite à l'Union européenne. L'entretien prévu avec moi, planifié pour le 29 septembre 2016, a été déplacé à une date à déterminer ultérieurement. En outre, la Belgique suit la situation sur place via notre Ambassade à New Delhi - qui est accréditée pour le Népal - et la Délégation de l'Union européenne (EUDEL) à Katmandou.

Op Europees niveau vinden er bovendien geregeld bezoeken plaats van EU-parlementariërs aan Nepal en van Nepalese hoogwaardigheidsbekleders aan de Europese Unie. De EU heeft in samenwerking met de internationale gemeenschap het vredesproces in Nepal sinds april 2006 ondersteund met als opzet het bevorderen van vertrouwen en het toezien op de naleving van de mensenrechten en de rechtstaat. De EU heeft ook tweemaal een waarnemersmissie naar Nepal gestuurd om na te gaan of de verkiezingen in 2008 en 2013 correct verliepen. De Europese Unie blijft de Nepalese overheid ondersteunen in het transitieproces dat het land doormaakt en heeft zich altijd voorstander getoond van een democratische en inclusieve Grondwet. Om Nepal te ondersteunen in het bereiken van economische ontwikkeling en stabiliteit, die nodig is om politieke stabiliteit mogelijk te maken, voorziet de EU ook in ontwikkelingssamenwerkingshulp. De EU is - zowel door eigen initiatieven als door programma's die via de Verenigde Naties lopen - de grootste voorziener van financiële steun voor ontwikkelingssamenwerking in Nepal. Daarnaast heeft de EU sinds 2007 het statuut van waarnemer in de Zuid-Aziatische regionale organisatie; de South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC).

3. Volgens een schatting van onze Ambassade in New Delhi leven er op dit moment 72 Belgen in Nepal.

**DO 2015201611853**

**Vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Oeganda. - Arrestatie van een 8-jarig meisje.*

Op 31 augustus 2016 berichtte de Oegandese krant *Daily Monitor* dat een 8-jarig meisje werd gearresteerd voor homoseksualiteit en opgesloten in een politiecel. Victor Odero, van Amnesty International in Oost-Afrika, veroordeelde de arrestatie en riep op tot de onmiddellijke vrijlating van het meisje.

1. Het gaat om alweer een extreem homofob incident in Oeganda. Zijn er recent nog bilateraal of multilateraal initiatieven ondernomen omtrent de LGBT-politiek van Oeganda, na het internationaal protest tegen de Oegandese wet op de homoseksualiteit in 2014?

2. Bent u bereid om hiertegen via diplomatieke weg protest aan te tekenen?

Au niveau européen, des visites de parlementaires de l'Union européenne ont lieu au Népal, tout comme des visites de hauts dignitaires népalais à l'Union européenne. L'Union européenne a en collaboration avec la Communauté internationale soutenu le Népal dans son processus de paix depuis avril 2006, avec comme but de promouvoir la confiance et de veiller au respect des droits de l'homme et de l'État de droit. L'Union européenne a envoyé par deux fois une mission d'observation électorale pour vérifier si les élections de 2008 et de 2013 se sont déroulées correctement. L'Union européenne continue à soutenir les autorités népalaises dans le processus de transition que le pays traverse et s'est toujours montrée en faveur d'une Constitution démocratique et inclusive. Afin de soutenir le Népal dans ses objectifs de développement et de stabilité économique, qui sont nécessaires pour aboutir à une stabilité politique, l'Union européenne compte le Népal parmi les bénéficiaires de son aide au développement. L'Union européenne est - autant via ses propres initiatives que via des programmes des Nations Unies - le plus grand donateur du Népal. En outre, l'Union européenne a depuis 2007 le statut d'observateur dans l'organisation régionale du l'Asie du Sud; la *South Asian Association for Regional Cooperation* (SAARC).

3. D'après une estimation de notre Ambassade, il y a en ce moment 72 Belges vivant au Népal.

**DO 2015201611853**

**Question n° 786 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Ouganda. - Arrestation d'une fillette de 8 ans.*

Le 31 août 2016, le journal ougandais *Daily Monitor* rapportait qu'une fillette de 8 ans avait été arrêtée pour homosexualité et enfermée dans une cellule de police. Victor Odero d'Amnesty International pour l'Afrique de l'Est a condamné l'arrestation et appelé à la libération immédiate de la fillette.

1. Il s'agit d'un nouveau cas d'homophobie extrême en Ouganda. Des initiatives bilatérales ou multilatérales au sujet de la politique à l'égard des LGBT en Ouganda ont-elles encore été prises récemment, après le tollé international provoqué par la loi ougandaise contre l'homosexualité de 2014?

2. Le gouvernement est-il disposé à protester par voie diplomatique au sujet de cet incident?

3. België gaf 138 miljoen euro aan ontwikkelingshulp van 2009 tot 2016. Is de Belgische regering bereid om haar rechtenbenadering in de ontwikkelingshulp toe te passen in geval van blijvende schendingen van de rechten van holebi's (de absurde arrestatie in dit concrete geval nog niet eens te na gesproken)? Is dergelijke benadering denkbaar op multilateraal vlak (bijvoorbeeld betreffende de 578 miljoen euro aan EU-steun tussen 2014 en 2020)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 september 2016 (N.):**

1. Wat betreft recente acties, kan ik u bevestigen dat België in de multilaterale fora actief blijft werken op de kwestie van mensenrechten van LGBTI personen. Wij hebben recent nog het creëren van een mandaat van onafhankelijke VN expert bevoegd voor het bestuderen van de problematiek van geweld en discriminatie tegen LGBTI personen ondersteund in de VN Mensenrechtenraad. De doelstelling van het creëren van dergelijke speciale procedure is de VN toe te laten een aantal landen te bezoeken, waar de situatie van LGBTI personen bijzonder problematisch is en daarover ook in dialoog te gaan met de plaatselijke autoriteiten.

Wat actie in Oeganda zelf betreft, kan ik u ook bevestigen dat de kwestie regelmatig op de agenda staat van gesprekken tussen de EU en haar lidstaten en de autoriteiten in Kampala. Dit punt werd ook recent nog aangehaald tijdens een gesprek van de EU ambassadeurs met de Oegandese eerste minister op 26 September 2016.

2. Het incident waar u naar verwijst werd inderdaad beschreven in een artikel in de *Daily Monitor*, - één van de twee hoofdkranten in Oeganda - van eind augustus. Het werd vervolgens woord voor woord hernomen in enkele andere kranten, maar na rondvraag in Kampala bleek dat hierover geen verdere informatie te vinden is. Het is dus moeilijk om de waarheid van dit verhaal te bevestigen of te ontkennen. Onze ambassade ter plaatse geeft aan dat het verhaal verder ook geen schokgolven veroorzaakt heeft binnen de LGBTI -gemeenschap ter plaatse.

3. La Belgique a consacré 138 millions d'euros à l'aide au développement entre 2009 et 2016. Le gouvernement belge est-il prêt à ajuster son approche axée sur les droits en matière d'aide au développement dans le cas de violations répétées des droits des holebi (sans même parler de l'arrestation absurde dans le cas concret présent)? Une telle approche est-elle envisageable au niveau multilatéral (par exemple en ce qui concerne les 578 millions d'euros d'aide européenne entre 2014 et 2020)?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 786 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 septembre 2016 (N.):**

1. Pour ce qui est des actions récentes, je puis vous confirmer que la Belgique reste active au niveau multilatéral sur la question des droits humains des personnes LGBTI, nous avons ainsi soutenu et voté en faveur de la création d'un mandat d'expert indépendant des Nations Unies chargé d'étudier les problèmes de violences et discriminations contre les populations LGBTI. L'objectif de la création de ce genre de procédure spéciale est évidemment de permettre des visites onusiennes dans un certain nombre de pays où la situation est particulièrement problématique et d'ouvrir le dialogue avec les autorités concernées.

En ce qui concerne l'action en Ouganda, je peux vous confirmer que la question est régulièrement à l'agenda des discussions entre les représentants de l'UE et de ses États membres et des autorités à Kampala. Ce point a encore été soulevé le 26 septembre 2016 lors d'une rencontre des Ambassadeurs de l'UE avec le premier ministre ougandais.

2. L'incident auquel vous faites référence a effectivement été repris dans un article du *Daily Monitor*, un des deux journaux principaux de l'Ouganda, à la fin du mois d'août. L'article fut ensuite repris mot pour mot par une série d'autre journaux, mais après enquête à Kampala, il apparaît qu'aucune autre information n'est disponible à ce sujet. Il est donc difficile de confirmer ou contester la véracité de cette histoire. Notre ambassade sur place note cependant que le fait en question ne semble pas avoir eu d'effet de vague au sein de la communauté LGBTI sur place.

Men kan niet ontkennen dat de situatie van LGBTI personen in Oeganda, zoals in de buurlanden, bijzonder moeilijk is. Niettegenstaande positieve signalen van hooggeplaatste politici in gesloten kringen, ziet het er ook niet naar uit dat deze situatie op korte termijn echt zal verbeteren. Ik wens hierbij echter wel te vermelden dat de *Anti-Homosexuality Bill*, die in december 2013 door het Oegandese parlement werd goedgekeurd en vervolgens in februari 2014 werd ondertekend door de president, sedertdien (op procedurele gronden) geannuleerd werd door het Grondwettelijk Hof. Een andere positieve evolutie is de vaststelling dat anti-homoseksualiteit geen onderwerp was tijdens de recente verkiezingen van februari 2016, en dat ook na de verkiezingen het Oegandees Parlement niet meteen van plan lijkt om deze wet terug op tafel te zullen leggen. Dit betekent wel dat de oude "koloniale" wetgeving, die homoseksuele handelingen strafbaar stelt, van kracht blijft; in de praktijk wordt deze wetgeving echter niet toegepast.

Zoals u weet staan onze Ambassades in nauw contact met het maatschappelijk middenveld en, in dit geval, de organisaties die werken aan het eerbiedigen van de mensenrechten van LGBTI personen in Oeganda. Gezien de huidige situatie zijn de signalen die wij vanuit die hoek krijgen aanmoedigend om het werk achter de schermen verder te zetten en te vermijden publieke statements te maken. Deze worden in de Oegandese context vaak als contraproductief ervaren.

3. Voor dit punt verwijst ik u naar mijn collega de heer Alexander De Croo, vice-eerste minister en minister van Ontwikkelingssamenwerking.

#### DO 2015201611904

**Vraag nr. 787 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 september 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*DNA-wet in Koeweit.*

In de lente 2016 werd in Koeweit een wet van kracht die de verplichte afname van een DNA-staal van alle Koeweitse staatsburgers én van bezoekers invoert. Deze wet kwam er na een bomaanslag in een Sjiitische moskee in Koeweit op 26 juni 2015 waarbij 27 doden vielen.

De nieuwe wet, formeel in het kader van de strijd tegen terrorisme, gaat wel heel erg ver en pas nu de wet effectief wordt geïmplementeerd, wordt de draagwijdte ervan duidelijk.

Il est indéniable que la situation des personnes LGBTI en Ouganda, et dans les pays voisins, est particulièrement difficile. Nonobstant des signaux positifs émis par des hauts responsables politiques dans des cercles restreints, il est peu probable que cette situation s'améliore de manière significative dans le court terme. Je souhaite cependant préciser que le *Anti-Homosexuality Bill*, qui avait été approuvé par le parlement ougandais en décembre 2013 et signé par le président en février 2014 a depuis été annulé par la Cour Constitutionnelle (pour motifs procéduraux). Une autre évolution positive est le constat que le discours anti-homosexuel n'était pas un thème de campagne lors des récentes élections de février 2016 et qu'après les élections, nous n'avons aucune indication que le parlement ougandais souhaite remettre la législation anti-homosexuelle sur la table. Ceci signifie bien-sûr que l'ancienne législation "coloniale", qui criminalise des comportements homosexuels, reste d'application, mais force est de constater que celle-ci n'est pas appliquée.

Comme vous le savez, nos ambassades sont en contact régulier avec la société civile et, dans le cas présent, les organisations qui travaillent au respect des droits humains des personnes LGBTI en Ouganda. Étant donné la situation actuelle, les signaux que nous recevons de ces organisations sont plutôt de nature à nous encourager à continuer le travail derrière les coulisses et d'éviter de faire des déclarations publiques. Celles-ci sont souvent contreproductives dans le contexte ougandais actuel.

3. Pour ce point, je vous renvoie auprès de mon collègue, monsieur Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération.

#### DO 2015201611904

**Question n° 787 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 septembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La loi ADN au Koweït.*

Une loi imposant un prélèvement ADN à tous les ressortissants et visiteurs est entrée en vigueur au Koweït au printemps 2016. Cette mesure intervient après une attaque à la bombe qui a fait 27 morts le 26 juin 2015 dans une mosquée chiite.

La nouvelle loi, qui s'inscrit officiellement dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, est vraiment inquiétante et sa mise en oeuvre récente en a fait apparaître clairement la portée.



Er zijn de evidente bekommernissen voor de privacy met onder meer gevolgen voor het staatsburgerschap, aangezien de nationaliteit in Koeweit langs bloedlijnen wordt doorgegeven. Het is denkbaar dat duizenden hun burgerschap zullen verliezen. Met name de nu al grotendeels staatloze Bidoon-gemeenschap riskeert getroffen te worden aangezien er velen via achterpoortjes in onder meer de huwelijkswet toch de nationaliteit hebben gekregen.

Daarnaast is een veralgemeende DNA-databank een mogelijkheid om vaderschap vast te stellen buiten de wil van de vaders (of kinderen) om. Deze wet heeft dus totalitaire trekken en een actieradius die de terreurbestrijding ver overstijgt.

1. Bent u vertrouwd met deze wet? Wat is uw visie op deze kwestie?

2. Heeft u of de Belgische diplomatie bilaterale contacten gehad over deze materie met Koeweitse autoriteiten? Zo neen, waarom niet? Zo ja, wat was de teneur van deze contacten?

3. Is er op Europees vlak een demarche in voorbereiding om deze wet aan de kaak te stellen? Is dit onderwerp al ter sprake gekomen (formeel of informeel) op Europees niveau? Kan u de stand van zaken toelichten?

4. Kan deze wet aanleiding geven voor België om de kwestie aan te kaarten in de VN-mensenrechtenraad? Is er enig ander initiatief over deze zaak in dat orgaan te verwachten?

5. Zal deze wet aanleiding geven tot een aanpassing van het reisadvies voor Koeweit van de FOD Buitenlandse Zaken?

Cette situation est évidemment préoccupante en termes de protection de la vie privée. Les conséquences pour la citoyenneté font également l'objet d'inquiétudes, étant donné que la nationalité koweïtienne se transmet par la lignée. Il est probable que des milliers de personnes perdent leur citoyenneté. La communauté des bidoun, déjà en grande partie apatride, risque notamment d'être touchée. Nombre d'entre eux obtiennent, en effet, la nationalité par des moyens détournés, dont la législation relative au mariage.

Une base de données ADN généralisée permet en outre de constater la paternité indépendamment de la volonté des pères (ou des enfants) concernés. Cette loi présente donc un caractère totalitaire et son rayon d'action dépasse de loin la lutte contre le terrorisme.

1. Avez-vous connaissance de cette loi? Quel est votre point de vue?

2. Avez-vous ou la diplomatie belge a-t-elle eu des contacts bilatéraux avec les autorités koweïtiennes à propos de cette matière? Dans la négative, pourquoi non? Dans l'affirmative, quelle a été la teneur de ces contacts?

3. Sur le plan européen, une démarche est-elle en préparation pour dénoncer cette loi? Cette question a-t-elle déjà été évoquée (officiellement ou non) au niveau européen? Pouvez-vous dresser un bilan de la situation?

4. La Belgique peut-elle saisir l'occasion de l'entrée en vigueur de cette loi pour soulever la question au Conseil des droits de l'homme des Nations unies? Toute autre initiative est-elle attendue en la matière au sein de cette institution?

5. Cette loi donnera-t-elle lieu à une adaptation de l'avis de voyage du SPF Affaires étrangères concernant le Koweït?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 787 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 19 september 2016 (N.):**

1. Op 26 juni 2015 werd Koeweit geconfronteerd met de meest dodelijke terroristische aanslag in haar geschiedenis. Dit heeft ertoe geleid dat de autoriteiten een serie maatregelen hebben genomen om verdere aanslagen te vermijden. Dit voorjaar werd een wet goedgekeurd, die het nemen van DNA-stalen van de bewoners van Koeweit en Koeweiti staatsburgers toelaat. Dit is één van de vermelde maatregelen en baart ons terecht zorgen. Deze wet zou betrekking kunnen hebben op een miljoen Koeweiti's en bijna drie miljoen werknemers die in Koeweit verblijven en kan een invloed uitoefenen op het privé leven meer bepaald op het vlak van vaderschap en overdracht van nationaliteit. Er dient te worden opgemerkt dat de wet wel reeds is gestemd maar ze is nog niet van kracht omdat de richtlijnen en reglementering die betrekking hebben op de toepassing ervan, nog niet zijn opgesteld. Het nemen van DNA-stalen op zo'n grote schaal vormt zowel een financiële als logistieke uitdaging. De kosten voor de uitvoering bedragen, bij benadering, een half miljard dollar hetgeen vragen doet rijzen over de haalbaarheid ervan, vooral nu, op een ogenblik dat de lage grondstofprijzen een impact hebben op de overheidsfinanciën van Koeweit.

2. Mijn diensten hebben, in samenspraak met onze Europese partners, hierover contact gehad met de Koeweitse autoriteiten. Naar aanleiding van onze bezorgdheid, werd in Koeweit een briefing georganiseerd door de autoriteiten, om meer duidelijkheid te verschaffen aan het Europees diplomatiek personeel. De autoriteiten wensten te benadrukken dat deze wet geen gevolgen zal hebben voor de bezoekers, noch voor mannelijke of vrouwelijke zakenmensen, die zich naar Koeweit begeven.

3. België heeft op 3 oktober een Europese demarche bij de Koeweitse autoriteiten gesteund. In deze verbale nota wordt meer uitleg gevraagd aangaande de juridische gevolgen van deze wet. België en haar Europese partners zijn van oordeel dat een evaluatie van de te nemen maatregelen, zal worden uitgewerkt op basis van de door de autoriteiten verstrekte inlichtingen.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 787 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 19 septembre 2016 (N.):**

1. Le Koweït a fait face le 26 juin 2015 à l'attaque terroriste la plus meurtrière de son histoire, ce qui a mené les autorités à prendre un certain nombre de mesures afin de prévenir les attentats. L'adoption au printemps d'une loi portant sur la prise d'échantillons d'ADN pour les résidents et citoyens koweïtiens est l'une de ces mesures et suscite, à juste titre, toute notre inquiétude. Cette loi, qui pourrait concerner plus d'un million de citoyens koweïtiens et près de trois millions d'expatriés porterait atteinte, si implémentée, à la vie privée, notamment s'agissant des questions de paternité et de transmission de la nationalité. Il est néanmoins à noter que, bien que la loi ait été votée, celle-ci n'est pas encore entrée en vigueur car les directives et règlements relatifs à son implémentation n'ont pas encore été établis. La prise d'échantillons d'ADN d'un tel nombre de personnes pose un défi logistique et financier considérable. Il est estimé que près d'un demi-milliard de dollars seraient nécessaires pour une telle entreprise, ce qui nous mène à nous poser des questions quant à la faisabilité de celle-ci en cette période où le faible prix des matières premières impacte les finances publiques du Koweït.

2. Mes services ont eu des contacts à ce sujet avec les autorités koweïtiennes, en concertation avec nos partenaires européens. Suite à nos inquiétudes, un briefing a été tenu à Koweït par les autorités afin d'apporter des clarifications au personnel diplomatique européen. Les autorités ont tenu à souligner que cette loi n'affecterait ni les visiteurs, ni les hommes et femmes d'affaires se rendant au Koweït.

3. La Belgique a soutenu une démarche européenne entreprise le 3 octobre auprès des autorités koweïtiennes. Dans cette note verbale, il est demandé aux autorités plus de précisions concernant les conséquences juridiques de cette loi. La Belgique et ses partenaires européens sont d'avis qu'une évaluation des mesures à prendre sera effectuée en fonction des précisions apportées par les autorités.

4. België heeft, binnen het Europees kader, haar bezorgdheid aan Koeweit overgemaakt. Er bestaat nog grote onzekerheid met betrekking tot de uitvoering van deze wet, hetgeen het nemen van maatregelen op dit ogenblik nog prematuur maakt. Tot slot, wens ik de aandacht te vestigen op het volgende: Koeweit heeft het Internationaal Pact inzake burgerlijke en politieke rechten geratificeerd. Bij de bespreking, in juli 2016, van het rapport over Koeweit heeft het Mensenrechtencomité, dat waakt over de uitvoering van het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten, zijn ongerustheid uitgesproken over deze DNA-wet en heeft het een serie van aanbevelingen over deze kwestie geformuleerd.

5. De wet is nu nog niet van kracht en het is nog te vroeg om zich uit te spreken over een wijzing in het reisadvies voor Koeweit. Een herziening zal pas aan de orde komen in functie van de evolutie van de situatie.

**DO 2015201611985**

**Vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:**

*Aanleg van de metrolijn Noord. - Door Beliris uitgevoerd bodemonderzoek.*

In het kader van de voorbereiding van het voorontwerp voor de aanleg van de metrolijn Noord heeft Beliris in Schaarbeek meerdere boringen, met boorgaten van 15 cm diameter en 50 m diep, laten uitvoeren. Die operatie heeft heel wat indruk op de buurtbewoners gemaakt.

Uw administratie had de buurtbewoners eerder een kleine brochure bezorgd, waarin er sprake was van geotechnische tests die zouden worden uitgevoerd om een beter zicht te krijgen op de structuur van de ondergrond. Daardoor kregen heel wat betrokkenen de indruk dat de metro onder hun woning zou worden aangelegd. Die informatiebrochure was dus niet nauwkeurig, duidelijk en didactisch genoeg opgesteld.

Er bestaat een precedent in die wijken: de Schumann-Josaphat-tunnel die door Infrabel aangelegd werd. Op initiatief van de opeenvolgende federale ministers van Mobiliteit heeft Infrabel de omwonenden voortdurend en uitgebreid geïnformeerd over de voortgang van die langlopende werken.

4. La Belgique a déjà fait part de sa préoccupation aux autorités du Koweït dans le cadre européen. En effet, il existe encore beaucoup d'incertitudes par rapport à la mise en oeuvre de cette loi, rendant toute mesure pour le moment encore prématurée. Pour conclure, j'aimerais attirer votre attention sur l'élément suivant: le Koweït a ratifié le Pacte international des droits civils et politiques. Lors de la discussion du rapport sur le Koweït, en juillet 2016, le Comité des droits de l'homme, qui veille à la mise en oeuvre du Pacte international des droits civils et politiques, s'est déclaré préoccupé par la loi ADN et a formulé un ensemble de recommandations sur cette question.

5. La loi n'étant pas d'application pour le moment, il est encore trop tôt pour s'exprimer quant à une modification de l'avis de voyage pour le Koweït. Une révision de l'avis de voyage sera à l'ordre du jour en fonction de l'évolution de la situation.

**DO 2015201611985**

**Question n° 788 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Construction du métro Nord. - Les études de sol engagées par Beliris.*

Dans le cadre de la préparation de l'avant-projet de tracé du métro Nord, Beliris a réalisé sur le territoire de la commune de Schaerbeek plusieurs forages de 15 centimètres de diamètre et de 50 mètres de profondeur, ce qui a fortement impressionné les riverains concernés.

À cette occasion, votre administration avait fait parvenir un petit document dans les boîtes aux lettres environnantes parlant d'essais géotechniques destinés à mieux connaître la nature du sous-sol. Ceci a fait penser à de nombreux destinataires que le métro passerait dès lors sous leur habitation. Cette tentative d'information manquait donc de précision, de clarté et de pédagogie.

Il existe un précédent dans ces quartiers: le tunnel construit par Infrabel, le Schumann-Josaphat. Ce chantier-fluve avait alors été accompagné par Infrabel d'une information permanente et poussée avec les riverains, à l'initiative des ministres fédéraux de la Mobilité successifs.

Bij de huidige boringen zou de betrokken gemeente niet van bij de start geraadpleegd zijn en zou er geen vergunning voor die indrukwekkende werken aangevraagd zijn. De vertegenwoordigers van Schaarbeek worden niet op alle vergaderingen van het begeleidingscomité uitgenodigd. Wat het traject van die toekomstige metrolijn betreft, had het college bijvoorbeeld gewenst dat de route die Beliris eerst had uitgezet lichtjes zou worden aangepast opdat de lijn door een aantal volkswijken zou lopen en bepaalde plaatsen met symboolwaarde, zoals het stadhuis, beter zou ontsluiten.

1. Hoeveel boringen werden er uitgevoerd en in welke gemeenten? Nopen de conclusies waartoe men in die studies gekomen is tot een grondige herziening van het oorspronkelijk door Beliris geplande traject? Zo ja, in welke zin?

2. Zal u Beliris vragen de vorm en inhoud van toekomstige informatiefolders aan te passen en gedecentraliseerde informatiesessies te organiseren om de buurtbewoners gerust te stellen en hun vragen rechtstreeks te beantwoorden? Wanneer zullen de volgende infosessies plaatsvinden?

3. Zal u Beliris vragen dat er voor een vlotter verloop van de toekomstige werken een door het college van de gemeenten waardoor de toekomstige metrolijn Noord zal lopen, aangestelde technisch afgevaardigde systematisch betrokken wordt bij de werkzaamheden van het begeleidingscomité? Werd er nota genomen van het advies van de gemeente Schaarbeek met betrekking tot het geplande traject?

Il s'avère que lors des présentes campagnes de forage, la commune concernée n'a pas été d'emblée concertée et qu'aucun permis n'a été demandé pour ces travaux impressionnants. Les représentants de Schaarbeek ne sont pas conviés à toutes les réunions du Comité d'accompagnement. Sur le parcours de cette future ligne de métro, le collègue avait par exemple souhaité que le tracé qui avait été imaginé en première instance par Beliris soit légèrement adapté pour passer à travers certains quartiers populaires et de mieux desservir les lieux symboliques comme l'hôtel communal.

1. Combien de ces forages ont été réalisés et dans quelles communes? Les conclusions de ces études sont-elles de nature à revoir profondément le trajet initialement prévu par Beliris? Si oui, dans quel sens?

2. Envisagez-vous de demander à Beliris de repenser sa communication sur le fond et la forme des futures brochures d'information tout en prévoyant des séances d'information décentralisées, ceci permettant aux riverains d'être rassurés en obtenant directement réponse à leurs questions? Quand ces prochaines séances sont-elles prévues?

3. Demanderez-vous à Beliris qu'un délégué technique désigné par les collèges des communes traversées par la future ligne de métro Nord soient systématiquement associé aux travaux du Comité d'accompagnement du projet, ceci afin de garantir plus de fluidité aux travaux futurs? L'avis de la commune de Schaarbeek quant au tracé du projet a-t-il été entendu?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 november 2016, op de vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 22 september 2016 (Fr.):**

17 geotechnische testzones werden tot stand gebracht, verspreid over volgende gemeenten: Schaarbeek (10), Evere (5), Brussel-stad/Haren (1) en de stelplaats van de MIVB (1). In elke zone werden meerdere testen uitgevoerd (een boring, twee sonderingen en een meting van de freatische grondwaterspiegel), om de karakteristieken van de aangetroffen bodems vast te kunnen leggen (geologische analyse, identificatie van de bestanddelen van de bodem en mechanische eigenschappen). De uitvoering van deze testen vereiste geen stedenbouwkundige vergunning. Bouwplaatsvergunningen werden echter wel aangevraagd bij de betrokken gemeenten. De campagne had als hoofddoel de afmetingen van de verschillende werken (stations, tunnels) te kunnen bepalen in de voorontwerpfase, op basis van de verkregen resultaten. Deze eerste campagne heeft geen geologische hindernissen getoond die een aanpassing van de oorspronkelijke schets zouden vereisen. Later zal een nieuwe, nauwkeurigere testcampagne uitgevoerd worden.

Informatiebijeenkomsten over het masterplan hebben plaatsgevonden in de drie betrokken gemeenten in het najaar van 2016, voor de start van de testen. Deze informatiebijeenkomsten werden georganiseerd in samenspraak met en in aanwezigheid van de vertegenwoordigers van het college van Burgemeester en Schepenen. Zij hebben eveneens de informatiebrochures aanvaard die aan de buurtbewoners werden verstrekt. Vorige herfst, in de fase van het masterplan, waren de exacte locaties van zowel de stations als de metrotunnel nog niet gekend. Nu het voorontwerp onlangs werd goedgekeurd, is deze informatie voortaan wel gekend. In deze context, zal een reeks nieuwe informatiebijeenkomsten voor buurtbewoners, in samenspraak met de gemeenten plaatsvinden in november - december van dit jaar. Een website [www.metro3.be](http://www.metro3.be) werd ook online gezet. Op deze website kan algemene informatie teruggevonden worden over het project en de buurtbewoners krijgen er de mogelijkheid om vragen te stellen over het project. We bekijken momenteel samen met ons onderzoeksbureau en de MIVB wat de beste manier is om specifieke en doelgerichte informatie mee te delen aan de buurtbewoners.

**Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 novembre 2016, à la question n° 788 de monsieur le député Benoit Hellings du 22 septembre 2016 (Fr.):**

17 zones d'essais géotechniques ont été réalisées, réparties entre les communes de Schaarbeek (10), d'Evere (5), Bruxelles-Ville/Haren (1) et le dépôt de la STIB (1). Chacune de ces zones comportaient plusieurs essais (un forage, deux sondages et une mesure du niveau de la nappe phréatique), permettant de caractériser les sols rencontrés (analyse géologique, identification des composants du sol et propriétés mécaniques). La réalisation de ces essais n'impliquait aucune demande de permis d'urbanisme. Des autorisations de chantier ont par contre été demandées aux communes concernées. L'objectif premier de la campagne était de permettre un dimensionnement des différents ouvrages (stations, tunnel), au stade de l'avant-projet, sur base des résultats obtenus. Cette première campagne n'a pas montré d'obstacles géologiques devant impliquer une modification du tracé initialement prévu. Ultérieurement, une nouvelle campagne d'essais plus précise sera réalisée.

Des séances d'information sur le plan directeur ont eu lieu dans les trois communes concernées à l'automne 2016 soit avant le démarrage des essais. Ces séances d'information ont été organisées en concertation et en présence des représentants des Collège des Bourgmestre et Échevins. Ces derniers ont également validés les brochures d'information transmises aux riverains. À l'automne dernier, au stade du plan directeur, la localisation exacte tant des stations que du tunnel métro n'était pas connue. L'avant-projet ayant récemment été approuvé, ces informations sont désormais connues. Dans ce contexte, une nouvelle série de séances d'informations des riverains organisée en concertation avec les communes aura lieu en novembre - décembre de cette année. Un site internet [www.metro3.be](http://www.metro3.be) a également été mis en ligne. Ce site internet donne aujourd'hui des informations générales sur le projet et aux riverains de poser leurs questions sur le projet. Nous examinons actuellement avec nos bureaux d'études et la STIB la meilleure manière de communiquer avec les riverains les informations spécifiques à chacun d'eux.

Wat de deelname betreft van de vertegenwoordigers van de gemeenten aan vergaderingen voor de monitoring van het metroproject tussen het Noordstation en Bordet, kan ik u bevestigen dat deze laatstgenoemden betrokken zijn bij de vergaderingen die een impact hebben op de inrichting van de openbare ruimte. Bovendien heeft Beliris het voorontwerp, dat door de regionale regering werd goedgekeurd, aan de betrokken gemeenten verstrekt. Dit om in samenspraak met de gemeenten de mogelijke aanpassingen te onderzoeken, die kunnen worden uitgevoerd zonder de goedgekeurde principes te veranderen. Uiteindelijk bevestig ik u dat er werd geluisterd naar het advies van de gemeente Schaerbeek en dat de geschetste metrolijn door de dichtbevolkte wijken loopt. Zo zal de metro stoppen bij het Liedtsplein, het Colignonplein (en dus ook het stadhuis), Verboeckhoven tussen de Lambermontlaan en de Waelhemstraat, de François Rigasquare, het Vredesplein, Tilleur (Frans Verdonckstraat in Evere) en het station Bordet.

### **Minister van Justitie**

**DO 2015201606533**

**Vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 10 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Griffiers bij de rechtbank van eerste aanleg te Eupen.*

Naar aanleiding van uw recente antwoord op mijn vraag nr. 459 wil ik enkele aanvullende nuttige inlichtingen aanreiken.

Hoewel het personeelsplan van de rechtbank van eerste aanleg in zes griffiers voorziet, zijn er slechts drie griffiers aangesteld. Bovendien zal er vanaf februari 2016 een griffier een tijdlang afwezig zijn om familiale redenen.

De continuïteit van de dienstverlening wordt verzekerd door de indienstneming van twee griffiers van de rechtbank van koophandel, een griffier van de arbeidsrechtbank en de griffier van de politierechtbank.

Ik heb echter vernomen dat de griffier van de arbeidsrechtbank voor onbepaalde tijd met ziekteverlof zou zijn. De twee griffiers van de rechtbank van koophandel en de griffier van de politierechtbank kunnen niet worden tewerkgesteld bij de rechtbank van eerste aanleg.

En ce qui concerne la participation des représentants des communes aux différentes réunions de suivi du projet de métro entre la gare du Nord et Bordet, je peux vous confirmer que ces derniers sont associés aux réunions qui ont des impacts sur les aménagements des espaces publics. Par ailleurs, Beliris a transmis aux communes concernées l'avant-projet approuvé par le gouvernement régional afin d'examiner, en concertation avec les communes, les adaptations qui pourraient être apportées sans modifier les principes approuvés. Je vous confirme finalement que l'avis de la commune de Schaerbeek a été entendu et que le tracé du futur métro traverse les quartiers densément peuplés. Il desservira ainsi la place Liedts, la place Colignon (et donc l'hôtel de Ville), Verboeckhoven entre le boulevard Lambermont et la rue Waelhem, le square Riga, la place de la Paix, Tilleur (rue Frans Verdonck à Evere) et la station Bordet.

### **Ministre de la Justice**

**DO 2015201606533**

**Question n° 713 de madame la députée Katrin Jadin du 10 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Les greffiers au tribunal de première instance à Eupen.*

Suite à votre récente réponse à ma question n° 459 à ce sujet, je me permets d'y apporter quelques informations utiles.

Bien que le plan du personnel du tribunal de première instance prévoit six greffiers, il n'est pas moins vrai qu'à l'heure actuelle, seulement trois greffiers y sont désignés. Par ailleurs, une greffière manquerait à partir de février 2016 pour un certain temps pour des raisons familiales.

La continuité du service est garantie par l'engagement de deux greffiers au tribunal de commerce, un greffier du tribunal de travail et celui du tribunal de police.

Il me revient cependant que le greffier du tribunal de travail serait quant à lui en congé de maladie pour une durée indéterminée. Les deux greffiers des tribunaux de paix et le dernier du tribunal de police ne peuvent être employés au tribunal de première instance.

Momenteel zouden slechts 10 van de 15 griffiers ter beschikking staan van deze rechtbank, op voorwaarde dat niemand van hen afwezig is wegens ziekte of om andere redenen. De komende maanden zijn echter reeds twee afwezigheden gemeld, zoals u hebt kunnen vaststellen.

Kunnen er plaatsvervangers worden aangesteld voor de afwezige griffiers van de rechtbank van eerste aanleg om de optimale werking van het gerechtelijk arrondissement Eupen te verzekeren?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 10 december 2015 (Fr.):**

Het kader van de griffies van de rechtbanken en vredegerichten te Eupen voorziet in 15 betrekkingen van griffier (inbegrepen de hoofdgriffier). Ik stel vast dat momenteel 13 statutaire personeelsleden in dienst zijn die de graad van griffier of hoofdgriffier bekleden en dat daarenboven één opdracht tot griffier werd toegekend. Ik sta steeds open om verzoeken van de rechterlijke overheden te onderzoeken mocht blijken dat, wegens langdurige afwezigheden, het aantal griffiers ontoereikend is.

**DO 2015201608699**

**Vraag nr. 944 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 12 april 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Uitreiking van uittreksels uit het strafregister.*

De gemeentebesturen zijn bevoegd voor het uitreiken van uittreksels uit het strafregister, waaronder uittreksels model 2 (de vroegere getuigschriften van goed zedelijk gedrag) aan personen die toegang willen krijgen tot een activiteit die onder opvoeding, psycho-medisch-sociale begeleiding, hulpverlening aan de jeugd, kinderbescherming, animatie of begeleiding van minderjarigen valt.

Er rijst evenwel een wezenlijk probleem wanneer een gemeentebestuur wettelijk verplicht is om een uittreksel uit het strafregister uit te reiken aan iemand van wie men weet dat hij betrokken is geweest bij feiten in verband met terrorisme, radicalisme en/of religieus proselitisme maar die daarvoor niet veroordeeld werd, omdat de huidige wetgeving enkel in een voorbehoud voorziet in verband met zedenfeiten.

À ce jour, seul 10 des 15 greffiers seraient à la disposition dudit tribunal et ce à condition qu'aucun ne soit absent pour des raisons de maladie ou autre. Or, deux absences dans les prochains mois sont déjà annoncées comme vous avez pu le constater.

Face aux absences de greffiers que le tribunal de première instance doit déplorer, des remplaçants pourront-ils être désignés afin de garantir le fonctionnement optimal de l'arrondissement judiciaire d'Eupen?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 713 de madame la députée Katrin Jadin du 10 décembre 2015 (Fr.):**

Le cadre des greffes des tribunaux et justices de paix à Eupen prévoit 15 emplois de greffier (y compris le greffier en chef). Je constate qu'il y a à l'heure actuelle 13 membres du personnel statutaire en service qui sont titulaires du grade de greffier ou de greffier en chef et qu'en outre, une mission de greffier a été attribuée. Je suis toujours ouvert pour examiner les demandes des autorités judiciaires s'il s'avérait que le nombre de greffiers était insuffisant en raison d'absences de longue durée.

**DO 2015201608699**

**Question n° 944 de madame la députée Françoise Schepmans du 12 avril 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La délivrance des extraits du casier judiciaire.*

Les administrations communales sont chargées de délivrer les extraits du casier judiciaire dont celui de type II (anciennement certificats de bonne vie et moeurs) aux personnes souhaitant accéder à une activité qui relève de l'éducation de la guidance psycho-médico-sociale, de l'aide à la Jeunesse, de la protection enfantine, de l'animation ou de l'encadrement de mineurs.

Mais un réel problème apparaît lorsqu'une administration communale est légalement tenue de délivrer un extrait du casier judiciaire à une personne qui est connue mais non condamnée pour des faits liés au terrorisme, radicalisme et/ou prosélytisme religieux, la législation actuelle ne prévoyant qu'une restriction pour des faits liés aux moeurs.

In het licht van de recente gebeurtenissen lijkt het me ondenkbaar dat de betrokken gemeentebesturen en burgemeesters die verantwoordelijkheid op zich nemen wanneer de burgemeesters over informatie beschikken waaruit blijkt dat de aanvrager van een uittreksel uit het strafregister model 2 bekend is bij de politie wegens feiten in verband met terrorisme, radicalisme en/of religieus proselitisme. Ik beoog hier meer bepaald personen die op de zogenaamde FTF-lijst (foreign terrorist fighters) staan die onder de burgemeesters werd verspreid.

1. Zult u het Wetboek van strafvordering herzien met betrekking tot het strafregister? Wat zijn uw beleidsintenties op dat vlak?

2. Op welke maatregelen zouden de burgemeesters zich in de tussentijd kunnen beroepen om het uittreksel uit het strafregister in de hierboven beschreven gevallen niet uit te reiken?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 944 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 12 april 2016 (Fr.):**

Het is juist dat het uittreksel uit het strafregister, zelfs indien dit bestemd is voor het uitoefenen van een activiteit die onder opvoeding, psycho-medisch-sociale begeleiding, hulpverlening aan de jeugd, kinderbescherming of animatie of begeleiding van minderjarigen valt, vandaag niet de informatie bevat waarnaar het geachte lid verwijst.

Dit is geoorloofd, aangezien het Centraal Strafregister wordt geregeld door het wetboek van Strafvordering dat op strikte wijze de gegevens opsomt die dienen te worden geregistreerd: op dit ogenblik worden enkel de veroordelingen of maatregelen van sociaal verweer geregistreerd. Het betreft dus informatie met een gerechtelijke origine.

1. en 2. Hetgeen het geachte lid in haar vraagstelling suggereert, wordt thans sterk in overweging genomen. In de huidige stand van de wetgeving mogen enkel de gegevens voorzien in de artikelen 590 en 596 van het wetboek van Strafvordering vermeld worden op een uittreksel uit het strafregister.

Étant donné l'actualité récente, il me paraît impensable que les administrations communales et les bourgmestres concernés prennent cette responsabilité à partir du moment où ces derniers disposent d'informations selon lesquelles la personne qui a introduit une demande d'extrait du casier judiciaire de type II est connue de la police pour des faits liés au terrorisme, radicalisme et/ou de prosélytisme religieux. Je fais référence ici, notamment, aux personnes se trouvant sur la liste des *foreign terrorist fighters* (FTF) dont les bourgmestres ont connaissance.

1. Avez-vous prévu de modifier le code d'instruction criminelle relatif au casier judiciaire? Quelles sont vos intentions à ce sujet?

2. En attendant, à quels dispositifs pourraient avoir recours les bourgmestres pour ne pas délivrer l'extrait du casier judiciaire dans les cas décrits ci-dessus?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 944 de madame la députée Françoise Schepmans du 12 avril 2016 (Fr.):**

Il est vrai que l'extrait de casier judiciaire, même celui destiné à une activité qui relève de l'éducation, de la guidance psycho-médico-sociale, de l'aide à la jeunesse, de la protection enfantine, de l'animation ou de l'encadrement de mineur, ne reprend pas aujourd'hui le type d'informations dont l'honorable membre fait état.

Cela est dû au fait que le Casier judiciaire central est régi par le Code d'instruction criminelle qui énumère strictement les informations qui doivent y être enregistrées: à l'heure actuelle, seules les condamnations ou mesures de défense sociale y sont enregistrées. Il s'agit donc d'informations d'origine judiciaire.

1. et 2. Ce que l'honorable membre suggère dans sa question fait actuellement l'objet d'une réflexion intense. Dans l'état actuel de la législation, seules les données telles que prévues aux articles 590 et 596 du Code d'instruction criminelle peuvent être mentionnées sur un extrait de casier judiciaire.



**DO 2015201609931**

**Vraag nr. 1390 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 26 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Geweld tegen politieagenten.*

Er zouden de voorbije twee jaar ongeveer achtduizend gevallen van geweld tegen politieagenten geregistreerd zijn. Ook bij de laatste betoging van vakbonden zagen we dat men niet bang is om geweld te gebruiken tegen politieagenten.

1. Hoeveel gevallen van agressie en geweld tegen politieagenten werden geregistreerd in de laatste vijf jaar? Graag een overzicht per jaar.

2. In hoeveel procent van deze gevallen werd de dader gevat? Hoeveel van deze daders werden effectief gestraft?

3. Welke vormen van geweld komen voor? Graag een overzicht van de laatste vijf jaar.

4. Wat zijn de meest voorkomende letsels die agenten oplopen door agressie of geweld?

5. Hoe lang zijn politieagenten die het slachtoffer werden van geweld werkonbekwaam?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1390 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 26 september 2016 (N.):**

1. 3. 4. en 5. Er wordt verwezen naar de elementen van antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, aan wie deze vraag eveneens werd gesteld op 1 juni 2016 onder nr. 1349 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 87).

2. Als aanvulling op zijn antwoord kan nader worden gepreciseerd dat de statistische gegevensbank van het College van procureurs-generaal niet de mogelijkheid biedt om specifiek te achterhalen welke zaken betrekking hebben op geweld tegen politieagenten.

Het is dan ook niet mogelijk om de gestelde vraag te beantwoorden.

**DO 2015201609931**

**Question n° 1390 de monsieur le député Franky Demon du 26 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*La violence perpétrée à l'égard des agents de police.*

Au cours des deux dernières années, environ huit mille cas de violence à l'égard d'agents de police auraient été enregistrés. Nous avons également constaté à l'occasion de la dernière mobilisation syndicale qu'on ne craint pas de recourir à la violence contre des agents de police.

1. Combien de cas d'agression et de violence à l'égard d'agents de police ont-ils été enregistrés au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous en fournir un aperçu par année?

2. Quel pourcentage des auteurs des faits ont-ils été appréhendés? Combien de ces personnes ont-elles été sanctionnées de manière effective?

3. De quelles formes de violence s'agit-il? Pouvez-vous en fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

4. Quelles sont les blessures dont les agents sont les plus fréquemment victimes dans les cas d'agression ou de violence?

5. Quelle est la durée de l'incapacité de travail des agents de police qui ont été victimes de violence?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1390 de monsieur le député Franky Demon du 26 septembre 2016 (N.):**

1. 3. 4. et 5. Il est référé aux éléments de réponse fournis par le ministre de l'Intérieur à qui cette question a également été posée sous le n° 1349 le 1<sup>er</sup> juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 87).

2. En complément à sa réponse, il peut être précisé que la banque de données statistiques du Collège des Procureurs généraux ne permet pas d'identifier spécifiquement les affaires qui porteraient sur les violences commises envers les agents de police.

Il n'est donc pas possible de fournir des éléments de réponse à la question posée.

**DO 2015201610072**

**Vraag nr. 1197 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Terreuraanslagen door IS in Europa.*

Volgens de Nederlandse antiterreurdienst NCTV beschikt IS over een eenheid die gespecialiseerd is in het plannen en organiseren van terreuraanslagen in Europa.

Beschikken onze veiligheidsdiensten over informatie die deze stelling onderschrijven?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1197 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juni 2016 (N.):**

De Veiligheid van de Staat (VSSE) kan de informatie van de NCTV bevestigen volgens dewelke er aanwijzingen zouden zijn over het bestaan van een eenheid "externe operaties" binnen IS.

**DO 2015201610434**

**Vraag nr. 1246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Staking cipers. - Schade in de gevangenissen.*

In het verlengde van de recente staking van de cipers grepen er in een aantal gevangenissen vernielingen plaats door de gevangenen.

1. Kan u een overzicht geven van deze vernielingen (plaatsen, data, aangerichte schade, geraamde kostprijs)?
2. Kan deze aangerichte schade worden verhaald? Zo ja, voor hoeveel? Zo neen, waarom niet?
3. Werden er in dat verband sancties uitgesproken? Zo ja, van welke aard en hoeveel?

**DO 2015201610072**

**Question n° 1197 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les attentats terroristes de Daech en Europe.*

Selon les services néerlandais de lutte contre le terrorisme NCTV, Daech disposerait d'une unité spécialisée dans la planification et l'organisation d'attentats en Europe.

Nos services de renseignement possèdent-ils des informations corroborant cette thèse?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1197 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juin 2016 (N.):**

La Sûreté de l'État (VSSE) peut confirmer les informations du NCTV selon lesquelles il y aurait des indications quant à l'existence d'une unité "opérations externes" au sein d'État Islamique.

**DO 2015201610434**

**Question n° 1246 de madame la députée Barbara Pas du 21 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Grève des gardiens de prison. - Dégâts dans les prisons.*

Dans le prolongement de la récente grève des gardiens de prison, des détenus ont commis des dégradations dans plusieurs prisons.

1. Pourriez-vous fournir un relevé de ces dégradations (endroits, dates, nature des dégâts et coût estimé)?
2. Les dégâts occasionnés peuvent-ils être remboursés? Dans l'affirmative, à concurrence de quel montant? Dans la négative, pour quel motif?
3. Des sanctions ont-elles été prononcées à cet égard? Dans l'affirmative, combien et quelle en est la nature?

**Antwoord van de minister van Justitie van 14 november 2016, op de vraag nr. 1246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 juni 2016 (N.):**

Het waren moeilijke dagen tijdens de staking, ook voor de gedetineerden, die om deze reden onder een strikt regime dienden te worden geplaatst. De incidenten tijdens de staking waren talrijk maar het is moeilijk ze op exhaustieve wijze te inventariseren. Zij waren van allerlei aard: (poging tot) brandstichting, kapotte deuren, beschadigde ventilatiesystemen, beschadigde en vernielde meubels (wc's, matrassen, enzovoort). In bijgevoegde tabel worden per hoofdrubriek de kosten opgenomen die gerelateerd worden aan de langdurige staking tijdens dit voorjaar in de Brusselse en Waalse gevangenissen.

Het overgrote deel van de schade werd aangebracht in de eerste periode van de staking en bij collectieve acties van gedetineerden waardoor de identificatie van de verantwoordelijken quasi onmogelijk was. Prioriteit werd logischerwijze ook gegeven aan het voorkomen van ergere problemen, in het bijzonder wanneer de vernielingen gepaard gingen met brandstichting. Bovendien was er tijdens deze periode een uitermate beperkte aanwezigheid van eigen personeelsleden en waren personeelsleden van de politie, civiele bescherming of het Rode Kruis uiteraard niet bij machte om gedetineerden te identificeren. In het beperkte aantal gevallen dat dit wel lukte, hebben de directeurs gebruik kunnen maken van de tuchtprocedure die in de wet van 2005 is voorzien en hebben zij in voorkomend geval geïndividualiseerde tuchtsancties opgelegd.

**DO 2015201610714**

**Vraag nr. 1276 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Staking in de gevangenissen.*

De staking van de cipiers in de gevangenissen in Wallonië en Brussel heeft financiële gevolgen voor de overheidsfinanciën aangezien de politieagenten, met name van de lokale politie, er ter versterking moesten worden ingezet.

Beschikt u over globale cijfers met betrekking tot het kostenplaatje van de staking in de gevangenissen in Wallonië en Brussel?

**Réponse du ministre de la Justice du 14 novembre 2016, à la question n° 1246 de madame la députée Barbara Pas du 21 juin 2016 (N.):**

Les jours furent difficiles au cours de la grève, également pour les détenus, qui ont dû être placés sous un régime strict pour cette raison. Les incidents survenus pendant la grève ont été nombreux, mais il est difficile de les répertorier de manière exhaustive. Ils ont été de toute nature: incendies et tentatives d'incendies, portes démolies, systèmes de ventilation endommagés, meubles abîmés et détruits (toilettes, matelas, etc.). Le tableau ci-joint présente, par rubrique principale, les coûts liés à la grève de longue durée menée le printemps dernier dans les prisons bruxelloises et wallonnes.

La majeure partie des dommages a été causée durant la première période de la grève et lors d'actions collectives de détenus, ce qui rendait l'identification des responsables quasi impossible. Logiquement, la priorité a également été donnée à la prévention de problèmes plus graves, en particulier lorsque les destructions allaient de pair avec des incendies provoqués. De plus, la présence de propres membres du personnel fut extrêmement limitée durant cette période et les membres de la police, de la Protection civile et de la Croix-Rouge n'étaient évidemment pas en mesure d'identifier des détenus. Dans le nombre limité de cas où ce fut possible, les directeurs ont pu recourir à la procédure disciplinaire prévue par la loi de 2005 et, le cas échéant, ont imposé des sanctions disciplinaires individualisées.

**DO 2015201610714**

**Question n° 1276 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La grève dans les prisons.*

La grève des gardiens dans les prisons en Wallonie et à Bruxelles a eu un coût sur les finances publiques puisque des policiers, notamment de la police locale, ont dû être appelés en renfort.

Disposez-vous des chiffres globaux du coût de la grève dans les prisons en Wallonie et à Bruxelles?

**Antwoord van de minister van Justitie van 14 november 2016, op de vraag nr. 1276 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.):**

In de in bijlage bijgevoegde tabel wordt een overzicht gegeven van de kosten die tot dusver werden vastgesteld als gevolg van de staking.

**Réponse du ministre de la Justice du 14 novembre 2016, à la question n° 1276 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.):**

Le tableau ci-joint donne un aperçu des coûts qui ont été établis à ce stade, liés à la grève.

| Kost staking gevangenen Wallonië en Brussel/ <i>Coût de la grève dans les prisons en Wallonie et à Bruxelles</i>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herstellingen, materiaal, enz. / <i>Réparations, matériel, etc.</i>                                                                    | € 290.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Duurzame goederen (celmeubilair, sloten, cylinders, enz.)/<br><i>Biens durables (mobilier des cellules, serrures, cylindres, etc.)</i> | € 312 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Materiaal gedetineerden (matrassen, dekens, lakens, enz.)/<br><i>Matériel pour les détenus (matelas, couvertures, draps, etc.)</i>     | € 100 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Gerechtsdeurwaarders en advocaten/<br><i>Huissiers de Justice et avocats</i>                                                           | € 77 635                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tussenkost Rode Kruis/ <i>Intervention de la Croix Rouge</i>                                                                           | € 44 011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tussenkost Civiele Bescherming/<br><i>Intervention de la Protection civile</i>                                                         | Het definitieve totaalbedrag is nog niet gekend. De volgende informatie is beschikbaar: /- dagvergoeding per vrijwilliger = € 13/- gemiddeld aantal vrijwilligers per stakingsdag (28/04 - 24/06) voor alle inrichtingen Wallonië en Brussel = 25 (schatting)/(Het DG EPI beschikt momenteel niet over het exacte totaal aantal vrijwilligers die per dag per inrichting zijn ingezet.)/ <i>Le montant définitif des coûts n'est pas encore connu. La DG EPI dispose des informations suivantes: /- rémunération journalière par volontaire = € 13/- nombre moyen par jour de grève pour tous les établissements Wallonie et Bruxelles = 25 (estimation)/(La DG EPI actuellement ne dispose pas des chiffres exactes concernant le nombre de volontaires par établissement par jour.)</i> |
| Personeelskost politie en Defensie/<br><i>Coûts de personnel des services policiers et de la Défense</i>                               | pro memorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Schadeloosstellingen/ <i>Indemnisations</i>                                                                                            | pro memorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

**DO 2015201611033**

**Vraag nr. 1302 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Terugkeer naar België van gevangenen in Tilburg.*

Omwille van de overbevolking van de Belgische gevangenen huurt België sinds 2009 cellen in de gevangenis van Tilburg, in het zuidoosten van Nederland, om er een deel van de Belgische gevangenispopulatie onder te brengen. Hoewel er momenteel nog 406 gevangenen in de Nederlandse penitentiare inrichting zitten, zal het uitbestedingscontract - waaraan een kostenplaatje hangt van 40 miljoen euro per jaar en dat eind 2016 ten einde loopt - niet worden verlengd.

**DO 2015201611033**

**Question n° 1302 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Le retour en Belgique des détenus de la prison de Tilburg.*

Depuis 2009, la Belgique loue la prison de Tilburg, dans le sud-est des Pays-Bas, afin d'y loger une partie de ses détenus excédentaires. Alors qu'il reste à ce jour encore 406 prisonniers incarcérés dans l'établissement pénitentiaire batave, le contrat de sous-traitance, dont le coût s'élève à 40 millions d'euros par an, arrivera à échéance fin 2016 et ne sera pas renouvelé.

Met de ambitie om de overbevolking van de gevangenis-  
sen efficiënt aan te pakken, en meer concreet om de terug-  
keer van de 406 resterende gedetineerden te organiseren,  
hebt u onlangs een omzendbrief verspreid waarin u aan de  
gevangenisdirecteurs vraagt om de gevangenen die veroor-  
deeld werden tot straffen van minder dan drie jaar, tegen  
16 juli 2016 vervroegd vrij te laten. Deze beslissing zou  
150 tot 200 gedetineerden betreffen, waarvan de meerder-  
heid illegalen zijn die na hun vrijlating uitgezet kunnen  
worden naar hun land van herkomst, om daar hun straf ver-  
der uit te zitten.

1. Wat is het precieze aantal gevangenen die onder deze  
omzendbrief vallen? Hoeveel van hen komen er in aanmer-  
king voor een uitwijzing?

2. Overweegt uw departement nog andere maatregelen  
om de overgebleven gevangenen in Tilburg tegen 2016  
over te kunnen plaatsen naar België? Zo ja, welke maatre-  
gelen?

**Antwoord van de minister van Justitie van  
09 november 2016, op de vraag nr. 1302 van mevrouw  
de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juli  
2016 (Fr.):**

1. De instructies van 28 juni 2016 wijzigen voor de peri-  
ode van 1 juli 2016 tot 31 december 2016 tijdelijk de toe-  
laatbaarheid tot de voorlopige invrijheidstelling.

Tussen 1 juli 2016 en 11 juli 2016 genoten 187 gedeti-  
neerden van deze tijdelijke maatregel. Van deze personen  
waren er 89 met de Belgische nationaliteit en 98 vreemde-  
lingen, waarvan 68 zonder recht op verblijf. Deze 68 per-  
sonen werden door de dienst Vreemdelingenzaken van het  
grondgebied verwijderd.

2. Wat Tilburg betreft, is er een sterke uitstroom van het  
aantal gedetineerden, vooral door het feit dat er geen  
nieuwe gedetineerden worden naartoe gestuurd. Verschil-  
lende gedetineerden zullen tegen het einde van hun straf  
naar hun thuisland. De rest zal worden getransfereerd naar  
gevangnissen in het Noorden en het Zuiden van het land.

Dans l'ambition de lutter efficacement contre la surpopu-  
lation carcérale, et plus particulièrement dans la perspec-  
tive d'organiser le retour de ces 406 détenus, vous avez  
récemment pris une circulaire dans laquelle vous deman-  
dez aux directeurs de prisons d'octroyer d'ici au 16 juillet  
2016 une libération anticipée aux détenus condamnés à des  
peines de moins de trois ans. Cette décision pourrait  
concerner entre 150 et 200 prisonniers et dont la majorité,  
en situation irrégulière, pourront être libérés pour être  
expulsés vers leur pays d'origine afin d'y purger leur peine.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre exact de détenus  
concernés par cette circulaire, ainsi que la proportion  
d'entre eux susceptible de faire l'objet d'une procédure  
d'expulsion?

2. Votre département envisage-t-il d'autres mesures pour  
permettre l'accueil, d'ici fin 2016, du reliquat de prison-  
niers toujours détenus dans la prison de Tilburg? Dans  
l'affirmative, lesquelles sont-elles?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre  
2016, à la question n° 1302 de madame la députée  
Kattrin Jadin du 13 juillet 2016 (Fr.):**

1. Les instructions du 28 juin 2016 modifient temporaire-  
ment l'admissibilité à la mise en liberté provisoire pour la  
période du 1<sup>er</sup> juillet 2016 au 31 décembre 2016.

Entre le 1<sup>er</sup> juillet 2016 et le 11 juillet 2016, 187 détenus  
ont bénéficié de cette mesure temporaire. Parmi ces déte-  
nus, 89 avaient la nationalité belge et 98 étaient étrangers,  
dont 68 sans droit de séjour. Ces 68 personnes ont été éloi-  
gnées du territoire par les soins de l'Office des étrangers.

2. En ce qui concerne Tilburg, une diminution progres-  
sive du nombre de détenus est prévue notamment du fait  
que plus aucun nouveau détenu n'y est envoyé. De nom-  
breux détenus seront éloignés en fin de peine vers leur pays  
d'origine. Le reliquat sera transféré vers différentes prisons  
du Nord et du Sud du pays.

**DO 2015201611034**

**Vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Uitwisseling van DNA-gegevens in het kader van criminaliteitsbestrijding.*

Nadat ons land eerder een akkoord betreffende de systematische uitwisseling van DNA-gegevens in het kader van criminaliteitsbestrijding had gesloten met Nederland, Frankrijk en Duitsland, kwam nu ook met het Groothertogdom Luxemburg zo'n akkoord tot stand.

Die nieuwe samenwerking opent heel wat mogelijkheden. De eerste uitwisselingen van DNA-profielen tussen België en Nederland, bijvoorbeeld, leverden meer dan 1.500 overeenkomsten op tussen de DNA-profielen in beide landen, waardoor de speurders een naam konden plakken op een individu of de grensoverschrijdende activiteiten van een mogelijke verdachte preciezer konden natrekken. Onze samenwerking met Duitsland leverde 2.943 overeenkomsten op, waarvan er bijna 500 betrekking hadden op zedenfeiten, diefstallen of moordzaken.

Op langere termijn zou ons land van plan zijn die samenwerking geleidelijk aan uit te breiden tot de 21 Europese landen die al over een operationele DNA-bank beschikken en die al op die manier gegevens uitwisselen met hun eigen partners. Daartoe zou wel een passende gerechtelijke follow-up moeten worden georganiseerd en zouden de betrokken diensten de nodige middelen moeten krijgen om de gegevensvergelijking doeltreffend op te volgen.

1. Lopen er momenteel besprekingen met andere partnerlanden die mogelijk belangstelling betonen voor de uitwisseling van DNA-gegevens in het kader van criminaliteitsbestrijding? Zo ja, met welke landen, en op welke termijn hoopt u die akkoorden rond te hebben?

2. Is uw departement van plan de betrokken gerechtelijke diensten meer middelen toe te kennen om zoveel mogelijk voordeel te halen uit de toekomstige uitbreiding van ons uitwisselingsnetwerk?

**DO 2015201611034**

**Question n° 1303 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*L'échange de données ADN à des fins criminalistiques.*

Après les Pays-Bas, la France et l'Allemagne, la Belgique vient de conclure un nouvel accord avec le Grand-Duché du Luxembourg concernant l'échange systématique de données ADN à des fins criminalistiques.

Cette nouvelle collaboration ouvre des perspectives pour le moins prometteuses. Les premiers échanges effectués avec les Pays-Bas avaient, par exemple, permis de mettre en évidence plus de 1.500 correspondances entre les profils ADN respectifs, offrant ainsi aux enquêteurs la possibilité de mettre un nom sur un individu ou de retracer avec plus de précision les activités transfrontalières d'un éventuel suspect. De la même manière, notre coopération avec l'Allemagne avait donné lieu à 2.943 correspondances, dont près de 500 concernaient des faits de mœurs, vols ou affaires de meurtre.

À terme, la Belgique prévoirait d'étendre progressivement cette coopération aux 21 pays européens disposant à ce jour d'une banque de données ADN opérationnelle et qui procèdent déjà à des échanges comparables avec leurs propres partenaires. Une stratégie qui nécessiterait néanmoins un important suivi judiciaire et des moyens adéquats aux services concernés pour assurer un suivi efficace de la mise en correspondance de ces données.

1. Des discussions sont-elles actuellement en cours avec d'autres états partenaires potentiellement intéressés par l'échange de données ADN à des fins criminalistiques? Si oui, lesquels et à quelle échéance espérez-vous voir ces accords scellés?

2. Afin de tirer profit au mieux d'une extension future de notre réseau d'échange, un accroissement des moyens octroyés aux services judiciaires concernés est-il envisagé par votre département?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juli 2016 (Fr.):**

1. Het verdrag van Prüm en de besluiten 2008/615/JBZ en 2008/616/JBZ van de Raad van de Europese Unie beogen de grensoverschrijdende samenwerking te intensiveren, inzonderheid door de uitwisseling van DNA-gegevens tussen de lidstaten van de EU. De geautomatiseerde uitwisseling van DNA-gegevens met alle lidstaten is een wettelijke verplichting. België heeft thans slechts met vier buurlanden de uitwisselingen opgestart.

Met het oog op de uitbreiding van de internationale uitwisselingen, is erin voorzien om tegen eind 2016 te beginnen met twee nieuwe landen. In 2017 zal het ritme moeten worden opgedreven teneinde in juni 2018 volledig operationeel te zijn.

Het federaal parket en het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC) (de Belgische nationale contactpunten voor de uitwisseling van DNA-gegevens in het kader van het verdrag van Prüm) bespreken thans met welke nieuwe landen de uitwisselingen zullen worden opgestart en welke strategie het best wordt gevolgd. Het is immers interessant om verschillende elementen in overweging te nemen:

a) de omvang van de databanken van de partnerlanden. Hoe meer gegevens een databank bevat, hoe groter de kans is dat overeenkomsten worden gevonden;

b) de geografische ligging van het partnerland. Nederland, dat reeds met alle Prüm-landen DNA-gegevens uitwisselt, heeft gemerkt dat veel meer overeenkomsten worden gevonden in de landen waaraan het grenst dan in verder afgelegen landen. Andere Europese landen komen tot dezelfde bevinding. Hoewel de kans op een overeenkomst met een DNA-profiel uit een verder afgelegen land kleiner is, moet toch rekening ermee worden gehouden dat bepaalde soorten criminaliteit zich ver verplaatsen;

c) de herkomst van de daders van in België gepleegde misdaden kan een aanwijzing geven wat de potentieel interessante landen betreft.

2. Verschillende gerechtelijke diensten zijn betrokken bij het beheer van de internationale DNA-overeenkomsten. Het gaat om het NICC, meer in het bijzonder de dienst DNA-databanken, het federaal parket en meer specifiek de nationale DNA-cel, de lokale DNA-cellen en de magistratuur.

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1303 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juillet 2016 (Fr.):**

1. Le traité de Prüm et les décisions 2008/615/JAI et 2008/616/JAI du Conseil de l'Union Européenne, visent à approfondir la coopération transfrontalière notamment par l'échange de données ADN entre les États membres de l'UE. L'échange automatisé de données ADN avec tous les pays membres est une obligation légale. Or, la Belgique n'a à ce jour démarré les échanges qu'avec quatre pays frontaliers.

Afin d'élargir les échanges internationaux, il est prévu de débiter avec deux nouveaux pays pour la fin de l'année 2016. En 2017, il sera nécessaire d'accélérer le rythme pour être intégralement opérationnel en juin 2018.

Des discussions sont actuellement en cours entre le parquet fédéral et l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) (points de contacts nationaux pour l'échange de données ADN selon Prüm au niveau belge) pour décider des nouveaux pays avec lesquels démarrer les échanges et d'adopter la meilleure stratégie. Il est en effet intéressant de prendre en compte différents éléments:

a) la taille des banques de données des pays partenaires. Plus une banque de données est alimentée, plus la chance d'obtenir une correspondance est importante;

b) la localisation géographique du pays partenaire. En effet, les Pays-Bas qui sont opérationnels avec tous les Pays Prüm ont observé un nombre beaucoup plus important de correspondances avec les pays avec lesquels ils partagent une frontière qu'avec des pays plus éloignés. Cette tendance se retrouve pour d'autres pays européens. Cependant, même si la chance d'obtenir une correspondance avec un profil ADN provenant d'un pays éloigné est plus faible, il faut garder à l'esprit que certains types de criminalité se déplacent loin;

c) l'origine des auteurs de crimes perpétrés en Belgique peut donner une indication des pays potentiellement intéressants.

2. Différents services judiciaires sont impliqués dans la gestion des correspondances ADN internationales. Il s'agit de l'INCC, plus particulièrement du service des banques de données ADN, du parquet fédéral et plus précisément de la cellule ADN nationale, des cellules ADN locales et de la magistrature.

Iedere actor heeft een bepaalde rol. Het NICC zorgt voor de eigenlijke uitwisselingen van DNA-profielen en bezorgt de internationale resultaten langs elektronische weg aan de nationale DNA-cel en aan de lokale DNA-cellen. Die cellen bezorgen de informatie aan de magistraten die verantwoordelijk zijn voor de gerechtelijke dossiers en eventueel om wederzijdse rechtshulp zullen verzoeken.

Thans zijn bij het NICC de personeelsleden die belast zijn met de verwerking van de internationale overeenkomsten tijdelijk in dienst met externe fondsen. Zij zijn in dienst genomen met het oog op de grootschalige uitwisseling van DNA-profielen. In die fase worden alle beschikbare DNA-gegevens van een land (die voldoen aan de criteria omschreven in de beslissingen 2008/615/JBZ en 2008/616/JBZ) uitgewisseld met die van het partnerland. Die fase moet voor ieder land één keer worden uitgevoerd en genereert een grote hoeveelheid te verwerken resultaten. België kreeg in het kader van het ISF-programma (*Internal Security Fund*) van de Europese Commissie steun om bij het opstarten van de uitwisselingen met de lidstaten van de EU waarmee het nog geen DNA-gegevens uitwisselt die fase tot een goed einde te kunnen brengen.

De arbeidsovereenkomsten lopen af in juni 2018, maar het dagelijkse werk met betrekking tot alle nieuwe overeenkomsten zal doorgaan. Thans worden maandelijks meer dan 150 nieuwe overeenkomsten gevonden in de vier landen waarmee België DNA-gegevens uitwisselt.

De personeelsformatie van de nationale DNA-cel van het federaal parket werd begin 2016 uitgebreid, waardoor het project kon worden uitgebreid met Duitsland en het Groot-hertogdom Luxemburg. In dit stadium kan het federaal parket met de huidige personeelsbezetting de extra werklust voor twee nieuwe landen opvangen tegen eind 2016.

#### DO 2015201611367

**Vraag nr. 1332 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 augustus 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*CFI. - Dossiers. - Opvolging.*

1. Wat is de evolutie voor de periode 2011-2016 van het aantal door de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) aangemelde dossier bij de verschillende parketten?
2. Hoeveel CFI-meldingen waren er, uitgesplitst per parket en per type (REDSOP - gewone meldingen)?
3. Welk gevolg werd er gegeven aan de meldingen: rechtstreeks sepot, sepot na verder onderzoek, vervolging?

Chaque acteur a un rôle déterminé. L'INCC réalise les échanges de profils ADN à proprement parler, et transmet les résultats internationaux à la cellule ADN nationale et aux cellules ADN locales par voie électronique. Celles-ci transmettent les informations aux magistrats responsables des dossiers judiciaires qui vont prendre en charge la demande d'entraide judiciaire éventuelle.

Au niveau de l'INCC, le personnel en charge du traitement des correspondances internationales est actuellement temporaire sur fonds externes. Leur engagement a pour but l'échange massif de profils ADN. Pendant cette phase, toutes les données ADN disponibles d'un pays (et qui correspondent aux critères définis dans les décisions 2008/615/JAI et 2008/616/JAI) sont échangées avec celles du pays partenaire. Cette étape doit être effectuée une seule fois avec chaque pays et génère une grande quantité de résultats à traiter. La Belgique a reçu l'aide du programme *Internal Security Fund* (ISF) de la Commission Européenne pour pouvoir gérer cette étape en démarrant les échanges de données ADN avec tous les États membres de l'UE avec lesquels la Belgique n'est pas encore opérationnelle.

En juin 2018, les contrats seront terminés mais le travail journalier qui comprend toutes les nouvelles correspondances ne cessera pas. Actuellement, nous avons plus de 150 nouvelles correspondances mensuellement avec les quatre pays pour lesquels la Belgique est opérationnelle.

Au niveau de la cellule nationale ADN du parquet fédéral, une extension de cadre du personnel est intervenue début 2016 et a permis d'étendre le projet à l'Allemagne et au Grand-Duché de Luxembourg. À ce stade, le parquet fédéral, sur base des effectifs actuels, peut absorber la charge de travail supplémentaire de deux nouveaux pays d'ici fin de l'année 2016.

#### DO 2015201611367

**Question n° 1332 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 août 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le suivi des dossiers de la CTIF.*

1. Comment a évolué au cours de la période 2011-2016 le nombre de dossiers signalés aux différents parquets par la Cellule de traitement des informations financières (CTIF)?
2. Quel était le nombre de signalements CTIF par parquet et par type (REDSOP - signalements ordinaires)?
3. Quelle suite a été donnée à ces signalements: classement sans suite immédiat, classement sans suite après enquête, poursuites?



4. Aan welke diensten werd het verder onderzoek toebe-  
deeld?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1332 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 augustus 2016 (N.):**

1. De cijfers met betrekking tot het aantal meldingen van de CFI bij de parketten en de uitsplitsing ervan zijn vrij beschikbaar op de website van de CFI in de rubriek Jaarverslagen.

2. De gegevensbank van het openbaar ministerie biedt niet de mogelijkheid de gewone meldingen te onderscheiden van zaken in het kader waarvan de CFI tot de blokkering van een financiële verrichting is overgegaan. De vrij beschikbare jaarverslagen van de CFI geven voor het overige alvast een volledig beeld van de situatie.

3. Voornoemde jaarverslagen geven daarnaast ook toelichting bij het gevolg dat de parketten aan de meldingen van het parket hebben gegeven. Ter informatie gaan hierbij evenwel de statistieken die ter zake werden ontvangen van het College van procureurs-generaal en de CFI.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Doorgaans worden de dossiers die zijn geopend naar aanleiding van een melding van de CFI voornamelijk toevertrouwd aan de FGP in het kader van de onderzoekshandelingen.

**DO 2015201611887**

**Vraag nr. 1373 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 15 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De CFI-meldingen van levensverzekeringsondernemingen.*

Uit het laatste jaarverslag van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) blijkt een sterke toename van het aantal meldingen komende van levensverzekeringsondernemingen: 902 in 2015 ten opzichte van 129 in 2014. Het aantal meldende levensverzekeringsondernemingen is echter licht gedaald.

1. Kan de CFI toelichten hoe we dit kunnen interpreteren?

4. Quels services ont été chargés des éventuelles enquêtes?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1332 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 août 2016 (N.):**

1. En ce qui concerne le nombre de dénonciations de la CTIF vers les parquets et leur ventilation, ces chiffres sont disponibles en source ouverte sur le site internet de la CTIF dans la rubrique relative à ses rapports annuels.

2. La banque de données du ministère public ne permet pas de distinguer les dénonciations ordinaires de celles où la CTIF a opéré un blocage d'opération financière. Pour le surplus, les rapports annuels de la CTIF, disponibles en source ouverte, sont assurément plus complets.

3. Les suites réservées par les parquets aux dénonciations de la CTIF sont également présentées dans ses rapports annuels. Cependant, à toutes fins utiles, vous trouverez également, en annexe, les statistiques transmises par le Collège des procureurs généraux à ce sujet ainsi que celles transmises par la CTIF.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. En général, les dossiers ouverts sur la base d'une dénonciation de la CTIF sont principalement confiés aux PJF pour les devoirs d'enquête.

**DO 2015201611887**

**Question n° 1373 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 15 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les notifications d'informations à la CTIF par des sociétés d'assurance-vie.*

Le dernier rapport annuel de la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) révèle une augmentation importante du nombre de notifications émanant de sociétés d'assurance-vie: 902 en 2015 contre 129 en 2014. Le nombre de sociétés d'assurance-vie à l'origine de ces notifications est toutefois en léger recul.

1. La CTIF peut-elle nous fournir une interprétation de ces chiffres?

2. Hoeveel van de 902 meldingen komen van één verzekeringsonderneming?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1373 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 15 september 2016 (N.):**

1. Sinds 2010 en wijzigingen aan de wet van 11 januari 1993 moeten melders de uiteindelijke begunstigden van hun klanten en van hun levensverzekeringcontracten identificeren. Melders beschikken over een overgangperiode om aan deze nieuwe verplichting te voldoen.

In samenspraak met haar controleoverheid, heeft een levensverzekeringmaatschappij in 2015 meldingen naar de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) verstuurd over al haar klanten en contracten waarvan na verschillende herinneringen de uiteindelijke begunstigden van de klant of van het verzekeringscontract niet werden meege-deeld.

Het verschil tussen 2014 en 2015 op het gebied van meldingen is veroorzaakt door deze meldingen.

2. 626 van deze meldingen kwamen van dezelfde verzekeringsonderneming.

**DO 2015201611889**

**Vraag nr. 1374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*NBMV's. - Leeftijdsonderzoek.*

Wanneer de overheid twijfelt of een persoon die zich als niet-begeleide minderjarige vreemdeling (NBMV) aandient wel degelijk minderjarig is, kan zij een leeftijdsonderzoek laten verrichten door middel van een botscan. Naar verluidt kan dit enkel wanneer de betrokkene daarvoor zijn toestemming verleent.

1. Klopt het dat NBMV's hun toestemming moeten geven voor een botscan wanneer de overheid dat wenselijk acht?

2. Zo ja, voor wat de NBMV's betreft die zich in 2015 aandienden:

a) in hoeveel gevallen wenste de overheid dat er een botscan werd verricht;

b) in hoeveel gevallen werd daarvoor toestemming van de betrokkene verkregen en in hoeveel gevallen niet;

c) van de gevallen waarvoor een botscan werd uitgevoerd: hoeveel gaven een negatief en hoeveel een positief resultaat;

2. Combien des 902 notifications émanent-elles d'une seule et unique société?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1373 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 15 septembre 2016 (N.):**

1. Depuis 2010 et les modifications apportées à la loi du 11 janvier 1993, les déclarants doivent identifier les bénéficiaires effectifs de leurs clients et des contrats d'assurance-vie. Les déclarants ont obtenu une période transitoire pour se conformer à cette nouvelle obligation.

En accord avec son autorité de contrôle, une compagnie d'assurance-vie a en 2015 fait des déclarations à la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) pour tous ses clients et contrats pour lesquels, après plusieurs rappels, les bénéficiaires effectifs des clients ou des contrats d'assurance-vie n'ont pas été communiqués.

La différence entre 2014 et 2015 en termes de déclarations à la CTIF s'explique par ces déclarations.

2. 626 de ces déclarations viennent d'une même entreprise d'assurance.

**DO 2015201611889**

**Question n° 1374 de madame la députée Barbara Pas du 15 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*MENA. - Test de détermination de l'âge.*

Lorsque les autorités doutent de l'âge d'une personne qui se présente comme un mineur étranger non accompagné (MENA), un test de détermination de l'âge peut être réalisé au moyen d'une radiographie osseuse. Or il semblerait que le consentement de la personne concernée soit indispensable pour pouvoir effectuer cet examen.

1. Est-il exact que le consentement d'un MENA est nécessaire pour pouvoir procéder à une radiographie osseuse jugée souhaitable par les autorités?

2. Dans l'affirmative, concernant les MENA qui se sont présentés en 2015:

a) dans combien de cas les autorités ont-elles voulu procéder à une radiographie osseuse;

b) dans combien de cas la personne concernée a-t-elle accepté/refusé de s'y soumettre;

c) combien des radiographies osseuses effectuées ont donné lieu à un résultat négatif/positif;

d) van diegenen waarvoor geen leeftijdsonderzoek kon worden verricht bij gebrek aan toestemming: welk gevolg wordt aan deze dossiers gegeven?

3. Van de NBMV's die zich in 2015 aandienden: hoeveel daarvan beschikten over identiteitsdocumenten op basis waarvan de leeftijd kon worden vastgesteld?

**Antwoord van de minister van Justitie van 14 november 2016, op de vraag nr. 1374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 september 2016 (N.):**

1. Elke persoon bij wie er een leeftijdsonderzoek wordt uitgevoerd, krijgt voorafgaand mondelinge toelichting en een brochure over het verloop en de methode van het onderzoek en over de mogelijke resultaten. Er wordt hem/haar vervolgens gevraagd of hij/zij akkoord gaat met het ondergaan van het leeftijdsonderzoek.

2. In 2015 wenste de overheid in 2.436 gevallen een medisch onderzoek uit te voeren ten einde na te gaan of de persoon meer of minder dan 18 jaar is. Er werden uiteindelijk 2.002 leeftijdsonderzoeken uitgevoerd. Al deze personen gingen akkoord met het onderzoek. In enkele gevallen daagden de uitgenodigde personen niet op om naar het ziekenhuis te gaan, maar na aandringen door de dienst Voogdij en door het opvangcentrum zijn zij dan toch op test gegaan. Door het hoge aantal nieuwkomers in 2015 ondergingen ongeveer 434 van deze personen een leeftijdsonderzoek in het begin van 2016. De verhouding minderjarigen/meerderjarigen na het uitvoeren van een leeftijdstest is 30/70.

In de uitzonderlijke gevallen waarin geen leeftijdsonderzoek kan worden verricht ingevolge een weigering, onderzocht de Dienst Voogdij de redenen van weigering. De dienst Voogdij tracht bijkomende informatie in te winnen (eventuele aliassen of bijkomende informatie komende van andere EU-lidstaten). De Dienst Voogdij zal veelal in deze gevallen een beslissing van meerderjarigheid nemen. De betrokkene behoudt evenwel de mogelijkheid om alsnog het leeftijdsonderzoek te ondergaan.

3. In 2015 werden in 205 gevallen documenten aan de dienst Voogdij voorgelegd. Buitenlandse documenten worden altijd gecontroleerd op vervalsingen. In een minderheid van de gevallen zijn de documenten in staat om de resultaten van het medisch onderzoek te weerleggen. Er kan veelal geen rekening worden gehouden met de voorgelegde documenten omdat zij vervalst zijn, niet gelegaliseerd zijn of omdat het verschil met het resultaat van het medisch onderzoek onredelijke groot is.

d) lorsque l'examen osseux n'a pu avoir lieu faute de consentement, quelles suites ont été données au dossier?

3. Parmi les MENA qui se sont présentés en 2015, combien possédaient des documents d'identité permettant de déterminer leur âge?

**Réponse du ministre de la Justice du 14 novembre 2016, à la question n° 1374 de madame la députée Barbara Pas du 15 septembre 2016 (N.):**

1. Toute personne pour qui un examen de détermination de l'âge est réalisé reçoit préalablement des explications orales et une brochure sur le déroulement de l'examen et la méthode utilisée ainsi que les résultats possibles. Il lui est ensuite demandé si elle accepte de subir l'examen de détermination de l'âge.

2. Dans 2.436 cas, l'autorité a souhaité procéder à un examen de détermination de l'âge afin de déterminer si la personne est âgée de moins ou de plus de 18 ans. Finalement il y a eu 2.002 examens de détermination de l'âge. Toutes ces personnes ont marqué leur accord sur l'examen. Dans quelques cas, les personnes convoquées ne se sont pas présentées à l'hôpital. Après que le service des Tutelles et le centre d'accueil eurent insisté à plusieurs reprises, toutes les personnes se sont rendues à l'examen. À cause du grand nombre de nouveaux arrivants en 2015, environ 434 de ces personnes ont subi un examen de détermination de l'âge au début de l'année 2016. La proportion mineurs/majeurs après la réalisation d'un examen de détermination de l'âge est de 30/70.

Dans des cas exceptionnels où il n'est pas possible de réaliser un examen de détermination de l'âge, le service des Tutelles a examiné les motifs du refus. Il tente de réunir des informations complémentaires (éventuels alias ou informations additionnelles provenant d'autres États membres). Dans la plupart de ces cas, le Service prend une décision de majorité. L'intéressé conserve toutefois la faculté de subir encore l'examen de détermination de l'âge.

3. En 2015, dans 205 cas, des documents ont été soumis au service des Tutelles. Les documents étrangers sont toujours contrôlés afin de vérifier s'il ne sont pas falsifiés. Dans une minorité de cas, les documents ont permis de réfuter les résultats de l'examen médical. Dans la plupart des cas, on ne peut pas prendre en compte les documents transmis parce qu'ils sont falsifiés, non légalisés ou parce que la différence avec le résultat de l'examen de détermination d'âge est trop importante.

**DO 2015201612046**

**Vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De Wet op de continuïteit van ondernemingen.*

De Wet op de continuïteit van ondernemingen (WCO) heeft als doel om met faillissement bedreigde bedrijven tijdelijk een opschorting van betaling toe te staan, om op die manier opnieuw te kunnen doorstarten.

Graag had ik de cijfers - sinds de wetwijziging van 2013 - van vennootschappen en éénmanszaken van Oost-Vlaanderen, graag opgesplitst per zetel van koophandel.

1. Hoeveel bedrijven deden een beroep op de wet? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

2. Hoeveel bedrijven per jaar zijn er gered? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

3. Hoeveel arbeidsplaatsen zijn gered dankzij de WCO?

4. Hoeveel bedrijven zijn alsnog in falend gegaan? Graag opgesplitst in vennootschappen en éénmanszaken, alsook met en zonder personeel.

5. Weet u ook - ter aanvulling van de vorige vraag - hoeveel personeelsleden hierdoor hun werk verloren hebben?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 27 september 2016 (N.):**

1. a) Aantal WCO's voor eenmanszaken:

Dendermonde: 1 zonder personeel;

Gent: 8 zonder personeel;

Oudenaarde: 8 waarvan 4 met en 4 zonder personeel.

b) Aantal WCO's voor vennootschappen:

Dendermonde: 4 zonder personeel;

Gent: 46 waarvan 13 met en 33 zonder personeel;

Oudenaarde: 27 waarvan 9 met en 18 zonder personeel.

2. Er zijn geen jaarlijkse cijfers beschikbaar, enkel die sinds de inwerkingtreding van de wijzigingswet in 2013 tot heden.

a) Aantal geredde eenmanszaken:

Dendermonde: 1 zonder personeel;

Gent: 8 zonder personeel;

**DO 2015201612046**

**Question n° 1394 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*La loi relative à la continuité des entreprises.*

La loi relative à la continuité des entreprises (LCE) vise à permettre aux entreprises menacées de faillite de suspendre temporairement leurs paiements et d'ainsi redémarrer.

Pouvez-vous indiquer le nombre de sociétés et d'entreprises unipersonnelles de Flandre orientale, ventilé par tribunal de commerce, depuis la modification législative de 2013.

1. Combien d'entreprises ont-elles invoqué cette loi, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel.

2. Combien d'entreprises ont-elles été sauvées par an, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel?

3. Combien d'emplois ont-ils été sauvés grâce à la LCE?

4. Combien d'entreprises ont-elles fini par faire faillite, en répartissant ce chiffre entre les sociétés et les entreprises unipersonnelles et les entreprises avec et sans personnel?

5. Savez-vous - pour compléter la dernière question - combien de membres du personnel ont, de ce fait, perdu leur emploi?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1394 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 27 septembre 2016 (N.):**

1. a) Nombre LCE pour entreprises individuelles:

Termonde: 1 sans personnel;

Gand: 8 sans personnel;

Audenarde: 8 dont 4 avec du personnel et 4 sans personnel.

b) Nombre LCE pour sociétés:

Termonde: 4 sans personnel;

Gand: 46 dont 13 avec du personnel et 33 sans personnel;

Audenarde: 27 dont 9 avec du personnel et 18 sans personnel.

2. Il n'y a pas de chiffres annuels disponibles, seulement des chiffres depuis l'entrée en vigueur de la loi en 2013 jusqu'à aujourd'hui.

a) Nombre d'entreprises individuelles sauvées:

Termonde: 1 sans personnel;

Gand: 8 sans personnel;

Oudenaarde: 5 waarvan 3 met en 2 zonder personeel.

b) Aantal geredde vennootschappen:

Dendermonde: 3 zonder personeel;

Gent: 33 waarvan 12 met en 21 zonder personeel;

Oudenaarde: 15 waarvan 5 met en 10 zonder personeel.

3. en 5. Er zijn hieromtrent geen cijfers beschikbaar.

4. a) Toch nog in faling gegane eenmanszaken:

Dendermonde: 0;

Gent: 6 zonder personeel;

Oudenaarde: 0.

b) Toch nog in faling gegane vennootschappen:

Dendermonde: 1 zonder personeel;

Gent: 15 waarvan 3 met en 12 zonder personeel;

Oudenaarde: 7 waarvan 1 met en 6 zonder personeel.

**DO 2015201612047**

**Vraag nr. 1395 van mevrouw de  
volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van  
27 september 2016 (N.) aan de minister van  
Justitie:**

*Fin Shop. - Inhouding door het COIV van een te koop aangeboden item.*

Voor de openbare verkoop van 28 juni 2016 bij de Fin Shop in Brussel stond een Audi RS5 te koop gesteld. Eén dag voor de verkoop werd het voertuig ingehouden. Door de laattijdige intrekking waren er de dag van de verkoop een aantal kopers aanwezig specifiek voor dat voertuig. Het voertuig zou ingehouden zijn op vraag van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en de Verbeurdverklaring (COIV).

1. Kan u dit verhaal bevestigen? Zo ja, waarom werd het voertuig zo laat ingehouden en op wiens vraag gebeurde dit?

2. Staat het voertuig ondertussen terug te koop aangeboden bij de Fin Shop?

3. Ten laste van wie zijn de kosten die gegenereerd werden door de laattijdige inhouding?

4. Op welke wijze kan in de toekomst voorkomen worden dat het COIV nog dergelijke laattijdige inhoudingen uitvoert en kopers voor niets aanwezig zijn op de verkopen van de Fin Shop?

Audenarde: 5 dont 3 avec du personnel et 2 sans personnel.

b) Nombre de sociétés sauvées:

Termonde: 3 sans personnel;

Gand: 33 dont 12 avec du personnel et 21 sans personnel;

Audenarde: 15 dont 5 avec du personnel et 10 sans personnel.

3. et 5. Il n'y a pas de données chiffrées à cet égard.

4. a) Entreprises individuelles tout de même faillies:

Termonde: 0;

Gand: 6 sans personnel;

Audenarde: 0.

b) Sociétés tout de même faillies:

Termonde: 1 sans personnel;

Gand: 15 dont 3 avec du personnel et 12 sans personnel;

Audenarde: 7 dont 1 avec du personnel et 6 sans personnel.

**DO 2015201612047**

**Question n° 1395 de madame la députée Sophie De Wit  
du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la  
Justice:**

*Fin Shop. - Retenue d'un bien mis en vente par l'OCSC.*

Une Audi RS5 était mise en vente dans le cadre d'une vente publique organisée le 28 juin 2016 au Fin Shop, à Bruxelles. Un jour avant la vente, le véhicule a fait l'objet d'une retenue. En raison du retrait tardif du véhicule, un certain nombre d'acheteurs étaient présents à la vente spécifiquement pour ce véhicule. Le véhicule aurait été retenu à la demande de l'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC).

1. Pouvez-vous confirmer ces informations? Dans l'affirmative, pourquoi le véhicule a-t-il été retenu si tardivement et qui en fait la demande?

2. Le véhicule a-t-il entre-temps été remis en vente au Fin Shop?

3. Qui prend en charge les coûts générés par cette retenue tardive?

4. De quelle façon peut-on empêcher l'OCSC de procéder à ce type de retenue tardive et éviter que les acheteurs ne se présentent pour rien aux ventes du Fin Shop?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 27 september 2016 (N.):**

1. en 2. De vragen hebben betrekking op incident dat zou gerezen zijn in het kader van een procedure tot vervreemding (verkoop) van een strafrechtelijk in beslag genomen voertuig in een niet nader genoemd gerechtelijk dossier.

De vragen zijn onontvankelijk in zoverre ze betrekking hebben op zaken van particulier belang of een persoonlijk geval (artikel 122 Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers).

Het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) heeft bovendien meegedeeld dat het gehouden is tot geheimhouding, zoals voorgeschreven door artikel 23, § 1 van de COIV-wet van 26 maart 2003, luidende:

"Iedere persoon die zijn medewerking verleent aan de vervulling van de opdrachten van het Centraal Orgaan is, buiten de uitoefening van zijn ambt, verplicht tot geheimhouding aangaande alle zaken waarvan hij in de uitoefening van zijn opdracht of van zijn functie kennis heeft."

3. Het uitstellen van een geplande verkoop genereert geen bijkomende kosten. Fin Shop rekent geen stallingskosten aan.

4. Het gebeurt uitzonderlijk dat, kort voor de geplande datum, de verkoop van een inbeslaggenomen voertuig waarvan de vervreemding werd bevolen door de bevoegde magistraat en dat te koop wordt aangeboden - via Fin Shop of een ander onderdeel van de Patrimoniumdiensten van de FOD Financiën - wordt ingehouden op vraag van het COIV.

Wanneer dat gebeurt, is dat nagenoeg steeds om een van de volgende redenen:

- de eigenaar van het betreffende voertuig heeft nog een rechtsmiddel ingesteld tegen de beslissing tot vervreemding, waarover niet is beslist;
- er zijn technische redenen eigen aan het voertuig;
- er is onzekerheid ontstaan over de identiteit van de rechtmatige eigenaar.

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1395 de madame la députée Sophie De Wit du 27 septembre 2016 (N.):**

1. et 2. Les questions portent sur un incident qui serait survenu dans le cadre d'une procédure d'aliénation (vente) d'un véhicule faisant l'objet d'une saisie pénale dans un dossier judiciaire non précisé.

Les questions sont irrecevables pour autant qu'elles aient trait à des cas d'intérêt particulier ou à des cas personnels (article 122 du règlement de la Chambre des représentants).

L'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC) a en outre communiqué qu'il est tenu au secret, comme prescrit à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, de la loi sur du 26 mars 2003 sur l'OCSC, rédigé comme suit:

"Toute personne qui prête son concours à l'accomplissement des missions de l'Organe central est tenue, en dehors de l'exercice de sa fonction, au secret au sujet de tout ce dont elle a eu connaissance dans l'exécution de sa mission ou de sa fonction."

3. Le report d'une vente prévue n'engendre pas de frais supplémentaires. Fin Shop ne facture pas de frais d'entreposage.

4. Il arrive exceptionnellement que, peu avant la date prévue, la vente d'un véhicule saisi dont l'aliénation a été ordonnée par le magistrat compétent et qui est présenté à la vente - via Fin Shop ou un autre département des services patrimoniaux du SPF Finances - soit retenue par l'OCSC.

Lorsque cela arrive, c'est pratiquement toujours pour l'un des motifs suivants:

- le propriétaire du véhicule concerné a encore introduit un recours contre la décision d'aliénation, sur laquelle aucune décision n'a encore été prise;
- il existe des motifs techniques propres au véhicule;
- des incertitudes sont apparues quant à l'identité du propriétaire légitime.

De COIV-wet voorziet dat enkel definitieve gerechtelijke uitspraken aan het COIV mogen worden overgemaakt met het oog op uitvoering. In het overgrote deel van de gevallen stelt zich ter zake nooit een probleem, maar het kan gebeuren dat de magistraat-titularis een vergissing begaat en het COIV zeer laat op de hoogte stelt van het feit dat zijn vervreemdingsbeslissing gerechtelijk werd aangevochten. Het kan ook voorvallen dat de onderzoeksrechter die de beslissing tot vervreemding neemt de voorlopige tenuitvoerlegging ervan toestaat en de rechter in hoger beroep de aangevochten beslissing vernietigt of hervormt voor de verkoop van het betrokken voertuig plaats vindt.

Het kan ook gebeuren dat, kort voor de verkoop, technische redenen opduiken - die raken aan de conformiteit van het voertuig - die het noodzakelijk maken dat een voertuig niet meer als voertuig kan worden verkocht, maar slechts als wrak. Wanneer het COIV hiervan kennis krijgt verzoekt het natuurlijk ook om de geplande verkoop in te houden.

Het kan tevens gebeuren het COIV - via de verbindings-officieren die er werken - pas zeer laat te weten komt dat een voertuig geseind staat als gestolen. Dit is zeker het geval met seiningen vanuit het buitenland. Ook dan is het COIV soms verplicht om net voor de verkoop op de rem te gaan staan.

Het moet dus duidelijk zijn dat het COIV slechts vraagt om een verkoop af te blazen wanneer de rechten van de rechtmatige eigenaar of toekomstige koper gevaar dreigen te lopen. Het COIV voorkomt terzelfdertijd dat dergelijke vervreemdingen uitmonden in juridische gevechten waarin dan ook steeds de verantwoordelijkheid van de Belgische Staat in het gedrang komt.

**DO 2015201612049**

**Vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De regularisatiedossiers opgevraagd door het parket.*

In verband met de regularisatiedossiers opgevraagd door het parket had ik graag voor elk van de jaren 2013 tot 2016 en voor elk van de parketten het volgende vernomen.

1. Hoeveel regularisatiedossiers werden opgevraagd bij het contactpunt regularisaties?
2. Hoeveel strafdossiers werden aangelegd op basis van de opgevraagde regularisatiedossiers?
3. Wat is de stand van zaken van die dossiers?

La loi sur l'OCSC prévoit que seules des décisions judiciaires définitives peuvent être transmises à l'OCSC à des fins d'exécution. Dans la grande majorité des cas, il ne se pose jamais de problème en la matière, mais il se peut que le magistrat titulaire commette une erreur et informe beaucoup trop tard l'OCSC du fait que la décision d'aliénation a été contestée sur le plan judiciaire. Il peut arriver également que le juge d'instruction qui prend la décision d'aliénation en autorise l'exécution provisoire et que le juge en degré d'appel annule ou réforme la décision contestée avant qu'intervienne la vente du véhicule concerné.

Il peut arriver aussi que peu avant la vente, des motifs techniques apparaissent - qui touchent à la conformité du véhicule - qui font qu'un véhicule ne peut plus être vendu comme véhicule mais uniquement comme épave. Lorsque l'OCSC en a connaissance, il demande évidemment lui aussi la retenue de la vente prévue.

Il peut également arriver que l'OCSC n'apprenne que très tard - via les officiers de liaison qui y travaillent - qu'un véhicule est signalé volé. C'est certainement le cas pour des signalements en provenance de l'étranger. Là aussi, l'OCSC est parfois contraint d'interdire la vente juste avant qu'elle ait lieu.

Qu'il soit donc clair que l'OCSC ne demande l'annulation d'une vente que lorsqu'il existe un risque pour les droits du propriétaire légitime ou du futur acquéreur. L'OCSC évite en même temps que de telles aliénations ne débouchent sur des conflits juridiques où la responsabilité de l'État belge est toujours compromise.

**DO 2015201612049**

**Question n° 1397 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les dossiers de régularisation demandés par le parquet.*

J'aurais souhaité obtenir les informations suivantes en ce qui concerne les dossiers de régularisation demandés par le parquet, et ce, pour chacune des années de 2013 à 2016, par parquet:

1. Combien de dossiers de régularisation ont-ils été demandés au point de contact régularisations?
2. Combien de dossiers pénaux ont-ils été constitués sur la base des dossiers de régularisation qui ont été demandés?
3. Quel est l'état d'avancement de ces dossiers?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.):**

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat niet toe om op deze vraag elementen van antwoord te verstrekken aangezien er geen specifieke registraties gebeuren die toelaten om te achterhalen in welke gevallen een regularisatiedossier wordt opgevraagd bij het contactpunt regularisaties.

**DO 2015201612050**

**Vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De regularisatiedossiers die werden onderzocht door de CFI.*

In 2014 en 2015 werden veel meldingen behandeld die kaderen in de problematiek van fiscale regularisatie. In het kader van EBA-ter bestaat de rol van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) erin na te gaan dat het geregulariseerde geld werkelijk voortkomt uit misdrijven die de belastingplichtige krachtens de wet van 11 juli 2013 strafrechtelijke immunité verleent en niet uit een ander misdrijf zoals drughandel, illegale wapenhandel, enz.

De CFI zag er ook op toe dat de belastingplichtige niet meer dan het geregulariseerde geld zou terugbrengen door bijvoorbeeld bij verschillende kredietinstellingen verschillende keren hetzelfde regularisatieattest te gebruiken.

1. In hoeveel regularisatiedossiers, voor de jaren 2014 en 2015, heeft de CFI vastgesteld dat het geregulariseerde geld uit een ander misdrijf voortkwam dan uit misdrijven die de belastingplichtige krachtens de wet van 11 juli 2013 strafrechtelijke immunité verleent?

2. In hoeveel dossiers, voor de jaren 2014 en 2015, heeft de CFI vastgesteld dat de belastingplichtige meer dan het geregulariseerde geld heeft teruggebracht?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1397 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.):**

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas de fournir des éléments de réponse à cette question, car il n'est pas procédé à des enregistrements spécifiques permettant de retrouver dans quels cas un dossier de régularisation est demandé auprès du point de contact régularisations.

**DO 2015201612050**

**Question n° 1398 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les dossiers de régularisation fiscale traités par la CTIF.*

En 2014 et 2015, la CTIF a traité un grand nombre de déclarations en rapport avec la régularisation fiscale. Dans le cadre de la DLU-ter, le rôle de la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) consiste à vérifier que les capitaux régularisés proviennent bien des infractions permettant au contribuable de bénéficier de l'immunité pénale que la loi du 11 juillet 2013 lui a conférée et pas d'une autre forme de criminalité, comme le trafic de stupéfiants, le trafic illicite d'armes, etc.

La CTIF s'est également assurée qu'un contribuable n'avait pas rapatrié plus de capitaux que les montants régularisés, en utilisant par exemple à plusieurs reprises la même attestation de régularisation auprès de plusieurs établissements de crédit.

1. Dans combien de dossiers de régularisation traités en 2014 et 2015 la CTIF a-t-elle constaté que les capitaux régularisés provenaient d'autres infractions que celles permettant au contribuable de bénéficier de l'immunité pénale que la loi du 11 juillet 2013 lui a conférée?

2. Dans combien de dossiers de régularisation traités en 2014 et 2015 la CTIF a-t-elle constaté qu'un contribuable avait rapatrié plus de capitaux que les montants régularisés?



**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1398 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 september 2016 (N.):**

1. In vijf gevallen in 2014 en in vier gevallen in 2015.
2. Rekening houdend met de informatie die we van het contactpunt regularisatie ontvingen is het, zowel voor de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) als voor kredietinstellingen, moeilijk om het teruggebrachte bedrag te bepalen, waarbij de belastingplichtige inkomsten regulariseert. Het is bijgevolg moeilijk voor de CFI om hiervoor een cijfer te vermelden. De CFI ontvangt evenmin het fraudeschema dat de belastingplichtige bij zijn/haar regularisatieaangifte dient bij te voegen.

**DO 2015201612294**

**Vraag nr. 1418 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 07 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Maaltijden in een Belgische gevangenis.*

Ik verwijs naar de website van de FOD Justitie, en meer bepaald de volgende passage over de maaltijden in een Belgische gevangenis:

"Een gedetineerde krijgt drie maaltijden per dag, die samengesteld zijn volgens de normen van een evenwichtige voeding. De keuken van de gevangenis bereidt in principe alle maaltijden. De gevangenis kan meerdere menu's (bijvoorbeeld vegetarisch) aanbieden. Gedetineerden kunnen om gezondheidsredenen een speciaal dieet volgen op medisch voorschrift. Binnen de grenzen van het redelijke houdt de gevangenis ook rekening met aspecten van de geloofsovertuiging die betrekking hebben op de voeding".

Hoeveel gedetineerden riepen in 2014 en 2015, opgesplitst per jaar en per gevangenis, de mogelijkheid in om een afwijkend regime naar maaltijd (en welke andere maaltijd) toe te bekomen, dat rekening houdt met zijn/haar geloofsovertuiging? Hoe groot (procentueel) is deze groep gedetineerden ten opzichte van het totaal aantal gedetineerden?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1398 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 septembre 2016 (N.):**

1. Dans cinq cas en 2014 et dans quatre cas en 2015.
2. Compte tenu des informations reçues du point de contact régularisations, il est difficile, tant pour la Cellule de traitement des informations financières (CTIF) que pour les établissements de crédit, de déterminer le montant des capitaux rapatriés, capitaux pour lesquels le contribuable régularise les revenus. Il est par conséquent difficile pour la CTIF de donner un chiffre en la matière. La CTIF ne reçoit également pas le schéma de fraude que le contribuable doit déposer avec sa déclaration de régularisation.

**DO 2015201612294**

**Question n° 1418 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 07 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Repas servis dans les prisons belges.*

Je me réfère au site internet du SPF Justice, particulièrement au passage relatif aux repas servis dans les établissements pénitentiaires belges:

"Les détenus reçoivent trois repas par jour, composés selon les normes d'une alimentation équilibrée. En principe, la cuisine de la prison prépare tous les repas. La prison peut proposer différents menus (par exemple, des plats végétariens). Les détenus peuvent suivre un régime spécial prescrit par le médecin pour des raisons de santé. La prison tient également compte, dans les limites du raisonnable, des convictions religieuses dans la préparation des repas".

En 2014 et 2015, combien de détenus ont-ils eu recours à la possibilité de bénéficier d'un régime alimentaire dérogatoire (et de quel régime), par année et par établissement, sur la base de leurs convictions religieuses? Quelle est l'ampleur (pourcentage) de ce groupe par rapport au nombre total de détenus?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1418 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 07 oktober 2016 (N.):**

1 en 2. In de Basiswet van 12 januari 2005 werd afstand genomen van de op grond van artikel 16 van Koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen voorgeschreven praktijk waarbij de gedetineerde bij zijn aankomst in de gevangenis werd uitgenodigd een (herroepbare) verklaring af te leggen i.v.m. zijn godsdienst of levensbeschouwing. Een dergelijke verklaring werd strijdig geacht met het door artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens beschermde recht op privé-leven. Deze praktijk is dan ook verlaten.

Ter zake is dus enkel artikel 74, § 2 van de Basiswet van toepassing dat stelt dat de gedetineerde zijn intentie om deel te nemen aan de eredienst of daarmee samenhangende activiteiten kenbaar maakt aan de betrokken aalmoezenier of consulent. Ingevolge het normaliseringsbeginsel en naar analogie met het pluralisme dat geldt in de vrije samenleving hebben gedetineerden de mogelijkheid om in contact te treden met vertegenwoordigers van meerdere godsdienstige of levensbeschouwelijke strekkingen terzelfder tijd.

Er wordt dus niet meer gepeild naar de geloofsovertuiging en bijgevolg kunnen ook geen cijfers van voedingsregimes die gerelateerd zijn aan de geloofsovertuiging gegeven worden.

**DO 2016201712409**

**Vraag nr. 1441 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Overbrengen van criminele vreemdelingen uit de Belgische gevangenissen naar hun herkomstland.*

De strafuitvoeringsrechtbanken hebben de bevoegdheid om, op voorstel van de gevangenisdirecties, illegale vreemdelingen die meer dan drie jaar celstraf hebben gekregen, vrij te laten op voorwaarde dat ze naar hun land van herkomst worden gerepatriëerd.

Jaarlijks stellen de gevangenisdirecties voor om gemiddeld 1.000 illegalen terug te sturen. De rechtbanken gaan slechts op 25 tot 30 % van de voorstellen in wat betekent dat jaarlijks gemiddeld een 250-tal veroordeelde illegalen gerepatriëerd wordt.

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1418 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 07 octobre 2016 (N.):**

1 et 2. Dans la loi de principes du 12 janvier 2005, on a pris ses distances par rapport à la pratique prescrite sur la base de l'article 16 de l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, selon laquelle le détenu était invité, lors de son arrivée à la prison, de faire une déclaration (révocable) concernant sa religion ou sa conviction philosophique. Une telle déclaration a été considérée comme contraire au droit à la vie privée protégé par l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme. Cette pratique a dès lors été abandonnée.

En la matière, seul l'article 74, § 2, de la loi de principes s'applique donc, selon lequel le détenu fait part à l'aumônier ou conseiller concerné de son intention de prendre part au culte et aux activités communes qui s'y rattachent. En raison du principe de normalisation et par analogie avec le pluralisme qui s'applique dans la société libre, les détenus ont la faculté de prendre contact avec des représentants de plusieurs courants religieux ou philosophiques en même temps.

On ne s'enquiert donc plus de la conviction religieuse et, par conséquent, il est impossible de donner des chiffres sur les régimes alimentaires liés à une conviction religieuse.

**DO 2016201712409**

**Question n° 1441 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le transfèrement de criminels étrangers détenus en Belgique vers leur pays d'origine.*

Les tribunaux de l'application des peines, sur la proposition des directions des prisons ont le pouvoir de libérer des étrangers en situation illégale ayant été condamnés à une peine de prison de plus de trois années, à condition qu'ils soient rapatriés vers leur pays d'origine.

Les directions des prisons proposent de renvoyer chaque année environ 1.000 illégaux. Les tribunaux valident uniquement 25 à 30 % des propositions, ce qui signifie qu'annuellement, une moyenne de 250 illégaux condamnés sont rapatriés.

1. Hoeveel dossiers van vreemdelingen die in een gevangenis verbleven in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 werden opgesteld om hen naar hun land van herkomst terug te brengen? Graag een opsplitsing per land.

2. Hoeveel criminele vreemdelingen werden effectief naar hun herkomstland overgebracht in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016, liefst per maand en per herkomstland?

3. In hoeverre hebben wij zicht dat zij daar ook verder een gevangenisstraf uitzitten of dat zij er onmiddellijk vrij kunnen rondlopen?

4. Hoeveel verzoeken tot intrekking van de overbrenging met toestemming waren er in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016? Graag per land van herkomst?

5. Hoeveel keer kond de repatriëring niet doorgaan ten gevolge van de (eventueel voorwaardelijke) invrijheidsstelling van de betrokkene? Graag per land van herkomst.

6. Hoeveel keer werd de voorgestelde repatriëring geweigerd door het land van herkomst zelf? Welke landen waren dat en wat was de reden van de weigering?

7. Hoeveel repatriëringen konden niet doorgaan wegens andere redenen en welke waren die redenen?

8. Welke landen weigeren systematisch de overbrenging van criminele vreemdelingen naar hun herkomstland? Is er hierbij een verschil vast te stellen tussen het verzoek om illegaal verblijvende of legaal verblijvende criminele vreemdelingen terug te brengen?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1441 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.):**

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid maar wel onder de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie (Zie vraag nr. 879 van 14 oktober 2016).

1. Combien de dossiers d'étrangers ayant séjourné en prison en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 ont-ils été ouverts en vue d'un rapatriement vers leur pays d'origine? Pouvez-vous fournir une répartition par pays d'origine?

2. Combien de criminels étrangers ont-ils été effectivement transférés vers leur pays d'origine en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous fournir une répartition par mois et par pays d'origine?

3. Dans quelle mesure pouvons-nous vérifier qu'ils continueront également à y purger une peine de prison ou qu'ils pourront y prendre d'emblée la clé des champs?

4. Combien de requêtes visant à annuler le transfèrement avec autorisation a-t-on recensées en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pouvez-vous fournir une répartition par pays d'origine?

5. Combien de rapatriements n'ont-ils pu avoir lieu à la suite de l'(éventuelle) libération (conditionnelle) de l'intéressé? Pouvez-vous fournir une répartition par pays d'origine?

6. À combien de reprises, le rapatriement proposé a-t-il été refusé par le pays d'origine? De quels pays s'agit-il et quels étaient les motifs du refus?

7. Combien de rapatriements n'ont-ils pu avoir lieu pour d'autres motifs et lesquels?

8. Quels pays refusent systématiquement le transfèrement de criminels étrangers vers leur pays d'origine? Observe-t-on une différence entre les demandes de renvoi des criminels étrangers en séjour illégal et de ceux en séjour légal?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1441 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.):**

Cette question ne relève pas de ma compétence mais bien de la compétence du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration (Voir question n° 879 du 14 octobre 2016).

**DO 2016201712430**

**Vraag nr. 1450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Intrekking van het rijbewijs bij familieverlating (MV 13855).*

Artikel 12 van de wet van 12 mei 2014, betreffende wijziging van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op een effectieve invordering van onderhoudsschulden, bepaalt dat vanaf 1 augustus 2014 een nieuwe sanctie kan opgelegd worden op basis van een veroordeling van familieverlating.

Er is een vonnis tot betaling van een onderhoudsbijdragen behoeve van één of meerdere kinderen, maar dat wordt niet nageleefd.

De rechter kan door deze wetswijziging het rijbewijs intrekken van de onderhoudsplichtige die weigert te betalen.

1. Hoeveel veroordelingen tot familieverlating leidden reeds tot intrekking rijbewijs?

2. Wat is de gemiddelde duur van deze intrekkingen?

3. Is er een wijziging merkbaar ten opzichte van vóór de ingang van de nieuwe wet, wat betreft het sneller betalen van het onderhoudsgeld door het intrekken van het rijbewijs als drukingsmiddel te gebruiken?

4. Denkt u er aan om bijkomende alternatieve straffen in te voeren, indien een vonnis niet wordt nageleefd? Op welke manier kan er (een betere) controle gebeuren op de uitvoering van deze straffen, zodat de veroordeelde niet langer beloond wordt?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 14 oktober 2016 (N.):**

Het is een belangrijke zorg dat onderhoudsbijdragen ook effectief betaald worden.

De veroordelingsstatistiek maakt echter sinds de inwerkingtreding van de nieuwe wet slechts melding van één veroordeling wegens familieverlating waarbij de intrekking van het rijbewijs, in casu voor een periode van 365 dagen, werd uitgesproken.

Dit cijfer is nog voorbarig en moet statistisch geactualiseerd naargelang het overmaken van de info naar het strafregister.

**DO 2016201712430**

**Question n° 1450 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 14 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le retrait du permis de conduire en cas d'abandon de famille (QO 13855).*

L'article 12 de la loi du 12 mai 2014 relatif à la modification de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances et modifiant le Code judiciaire, et qui vise à un recouvrement effectif de la créance alimentaire, stipule qu'à partir du 1<sup>er</sup> août 2014 un nouveau type de sanction peut être imposé sur la base d'une condamnation pour abandon de famille.

Il y a une condamnation à payer une contribution alimentaire au profit d'un ou de plusieurs enfants, mais qui n'est pas respectée.

Le juge peut, grâce à cette modification de loi, retirer le permis de conduire au débiteur d'aliments qui refuse de payer.

1. Combien de condamnations pour abandon de famille ont-elles déjà mené à un retrait de permis?

2. Quelle est la durée moyenne de ces retraits?

3. Remarque-t-on une différence avec la période précédent l'introduction de la nouvelle loi en ce qui concerne la rapidité avec laquelle la contribution alimentaire est payée lorsqu'il est fait usage du retrait de permis comme moyen de pression?

4. Pensez-vous introduire d'autres peines alternatives au cas où une sentence n'est pas respectée? De quelle façon un (meilleur) contrôle sur l'exécution de ces peines peut-il être exercé, afin que leur non-exécution ne soit plus couronnée de succès?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1450 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 14 octobre 2016 (N.):**

Le fait que les contributions alimentaires soient également payées de manière effective constitue une importante préoccupation.

Les statistiques de condamnation ne font cependant état, depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, que d'une seule condamnation pour abandon de famille, où le retrait de permis de conduire a été prononcé, en l'occurrence pour une période de 365 jours.

Ce chiffre est encore prématuré et doit faire l'objet d'une actualisation statistique en fonction du transfert des informations vers le casier judiciaire.

Toch is het niet verwonderlijk dat deze straf slechts uitzonderlijk zou worden opgelegd.

De strafrechtelijke aanpak van het niet-betalen van onderhoudsgelden moet, overeenkomstig de bedoeling van de wetgever, immers de uitzondering blijven wanneer de burgerlijke vordering geen oplossing biedt. De bijkomende straf van de intrekking van het rijbewijs werd bij de wet van 12 mei 2014 ingeschreven als bijkomend middel om hardleerse ingebreke blijvende onderhoudsschuldenaars tot betaling te dwingen. Deze maatregel wordt volledig aan de appreciatie van de rechter overgelaten.

Er bestaan echter heel wat andere maatregelen om onderhoudsschuldenaars te dwingen tot betaling. Zo wordt met de compensatie van alimentatievorderingen op de fiscale tegoeden, bijvoorbeeld, aan de dienst alimentatievorderingen bij de FOD Financiën een krachtig instrument geboden om tot de inning van de achterstallen over te gaan.

Er zijn geen gegevens beschikbaar die toelaten om een vergelijking uit te voeren met de toestand voor 1 augustus 2014 op het vlak van het sneller betalen van onderhoudsgelden.

De problematiek vergt in de allereerste plaats een aanpak op burgerrechtelijk vlak en het strafrecht is slechts ultimum remedium. Zo werd in uitvoering van de wet een commissie voor onderhoudsbijdragen opgericht belast met het opstellen van aanbevelingen ter evaluatie van de onderhouds- en opvoedingskosten van de kinderen en de respectievelijke bijdragen van elk van de ouders.

Ten slotte zullen ook de penale straffen (her)bekeken worden in het kader van de hervorming van boek II van het strafwetboek.

#### **DO 2016201712431**

**Vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Functie van directeur van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (MV 13888).*

Enkele dagen geleden werd in het *Belgisch Staatsblad* de vacature gepubliceerd voor de functie van directeur van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (COIV). De aankondiging maakt onder meer melding van de gewenste functievereisten.

Het zijn precies deze functievereisten die meerdere vragen oproepen. Het dient immers onderstreept te worden dat het COIV een federale instelling is die, zoals is gebleken uit de antwoorden die u in het verleden heeft gegeven op eerdere parlementaire vragen:

Il n'est toutefois pas surprenant que cette peine ne soit infligée qu'exceptionnellement.

Conformément à l'intention du législateur, l'approche pénale du non-paiement des aliments doit effectivement demeurer l'exception quand l'action civile n'offre pas de solution. La peine accessoire de retrait de permis de conduire a été inscrite par la loi du 12 mai 2014 en tant que moyen supplémentaire de contraindre au paiement les débiteurs d'aliments récalcitrants. Cette mesure est laissée entièrement à l'appréciation du juge.

Il existe toutefois de nombreuses autres mesures afin de contraindre des débiteurs d'aliments au paiement. Ainsi, la compensation de créances alimentaires sur les crédits fiscaux, par exemple, offre au service des Créances alimentaires au sein du SPF Finances un instrument puissant pour procéder à la perception des arriérés.

Il n'y a pas de données disponibles qui permettent de procéder à une comparaison avec la situation avant le 1<sup>er</sup> août 2014 en matière d'accélération du paiement des aliments.

La problématique requiert en tout premier lieu une approche en matière civile, le droit pénal ne constituant qu'un ultimum *remedium*. Une commission des contributions alimentaires a ainsi été créée en exécution de la loi. Elle est chargée d'établir des recommandations pour évaluer les frais d'entretien et d'éducation des enfants ainsi que les contributions respectives de chacun des parents.

Enfin, les peines pénales seront également (ré)examinées dans le cadre de la réforme du Livre II du Code pénal.

#### **DO 2016201712431**

**Question n° 1451 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 14 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*La fonction de directeur de l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (QO 13888).*

Il y a quelques jours était publiée au *Moniteur Belge* l'annonce de la vacance du poste de directeur de l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC). L'annonce énonce notamment les exigences de la fonction.

Ce sont justement ces exigences qui suscitent plusieurs questions. Il convient en effet de souligner que l'OCSC est une institution fédérale qui, tel qu'il ressort des réponses que vous avez données dans le passé à d'autres questions parlementaires:

- een vermogen beheert van meer dan 500 miljoen euro;
- een personeelsbestand heeft van meer dan 40 personen;
- een personeelskader heeft dat voor de helft bestaat uit Nederlandstaligen en voor de helft uit Franstaligen;
- nog bijzonder kwetsbaar is ten gevolge van aanzienlijk mismanagement in het verleden waardoor een aanzienlijke werkachterstal werd opgebouwd;
- een alsmaar groeiend wettelijk takenpakket heeft.

Het wekt dan ook verbazing dat, gelet op dit alles, bij de opmaak van de functievereisten, geen enkel gewag wordt gemaakt van de noodzaak van doorgedreven management-kwaliteiten, noch van enige kennis van de twee belangrijkste landstalen.

Ik wil erop wijzen dat de functievereisten die door de vorige minister van Justitie, mevrouw Turtelboom, werden opgesteld en die gediend hebben voor de rekrutering van de huidige directeur, onder meer voorzagen in:

- uitgesproken en aantoonbare managementkwaliteiten en, bij voorkeur, over een ervaring van minstens drie jaar, in het leiden van middelgrote organisaties of belangrijke onderdelen ervan, in de gerechtelijke sfeer;

- kennis van de Franse taal.

Gelet op het belang en de plaats van het COIV enerzijds en de nood aan goed management in alle gerechtelijke entiteiten met het oog op een maximale efficiëntie van de aangewende middelen, anderzijds, lijken dit absoluut geen overbodige voorwaarden. Zelfs bij de rekrutering van een Nederlandstalige verbindingsmagistraat eerder dit jaar werd een goede kennis van de Franse taal als een voorwaarde vooropgesteld.

Waarom moet de directeur van het COIV, in de toekomst:

1. niet langer over management en leidinggevende kwaliteiten beschikken?
2. niet langer in staat zijn om op een correcte manier met de helft van zijn personeel te communiceren?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 14 oktober 2016 (N.):**

In tegenstelling tot de vorige publicatie van de vacature van directeur bij het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en Verbeurdverklaring (COIV), werd om redenen van transparantie ervoor gekozen om in het *Belgisch Staatsblad* van 22 september 2016 het profiel voor de functie van directeur mee te publiceren met de oproep.

- gère un patrimoine de plus de 500 millions d'euros;
- dispose d'un effectif de plus de 40 personnes;
- dispose d'un cadre du personnel composé pour moitié de néerlandophones et pour moitié de francophones;
- est encore assez vulnérable du fait d'importantes erreurs de gestion dans le passé qui ont causé l'accumulation d'un arriéré de travail considérable.
- se voit confier par la loi un nombre sans cesse croissant de missions.

Au vu de cette liste d'exigences, on ne peut dès lors que s'étonner du fait que les exigences de la fonction ne font aucune mention de la nécessité de disposer de qualités de gestionnaire pointues, ni de la moindre connaissance des deux principales langues nationales.

Je voudrais insister sur le fait que les exigences de la fonction établies par la précédente ministre de la Justice, mme Turtelboom, qui avaient par ailleurs servi au recrutement de l'actuel directeur, prévoyaient notamment:

- des qualités de gestionnaire affirmées et éprouvées ainsi que, de préférence, une expérience d'au moins trois ans dans la direction d'organisations de taille moyenne de la sphère judiciaire, ou de départements importants de celles-ci;
- la connaissance du français.

Au vu de l'importance et de la place qu'occupe l'OCSC, d'une part, et de la nécessité d'une bonne gestion dans toutes les entités judiciaires en vue d'une efficacité maximale des moyens alloués, de l'autre, ces conditions ne semblent pas du tout superflues. Même pour le recrutement d'un magistrat de liaison néerlandophone plus tôt cette année, une bonne connaissance de la langue française avait été posée comme condition.

Pourquoi le directeur de l'OCSC ne doit-il à l'avenir:

1. plus disposer de qualités de gestionnaire et de dirigeant?
2. plus être capable de communiquer de façon correcte avec la moitié de son personnel?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1451 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 14 octobre 2016 (N.):**

À l'inverse la publication précédente de vacance d'emploi de directeur de l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC), il a été décidé, pour des raisons de transparence, de publier le profil de la fonction de direction avec l'appel à candidature dans le *Moniteur belge* du 22 septembre 2016.

Deze is uiteraard gesteund op de wettelijke vereisten momenteel opgenomen in artikel 17 van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties.

Deze bepaling voorziet enkel dat de kandidaten magistraat van het openbaar ministerie dienen te zijn, en houdt geen specifieke anciënniteitsregels in. Er is evenmin voorgeschreven dat de directeur wettelijk tweetalig dient te zijn.

Om eventuele beroepen te vermijden werden in de oproep geen verdere juridische beperkingen opgenomen, dan deze voorzien in de wet.

Het is uiteraard evident dat de kandidaat die voor deze functie zal worden weerhouden dient te beschikken over de nodige achtergrond, alsook -zoals de oproep stelt- de nodige "doorgedreven communicatieve vaardigheden" om de leiding van het COIV op te nemen.

Mede op grond van het loopbaanpad van de kandidaten zal - overeenkomstig de wet van 26 maart 2003 - de directeur worden aangesteld op advies van het College van procureurs-generaal. De aanstelling zal, zoals gebruikelijk, in functie van de beoogde betrekking steunen op een objectief vergelijk van de titels en verdiensten van alle kandidaten.

**DO 2016201712445**

**Vraag nr. 1453 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 17 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Beleidsadviezen inzake ouderverstoting (MV 13856).*

In antwoord op mijn vraag nr. 12172 van 8 juni 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 439) in verband met ouderverstoting, gaf u te kennen dat ouderverstoting op de politieke agenda staat. Om de problematiek van vechtscheidingen integraal aan te pakken, zou u samenwerken met de Gemeenschappen.

Het Vlaams Forum van Kindermishandeling (VFK) heeft ondertussen een beleidsadvies over vechtscheidingen overgemaakt, waarin meerdere aanbevelingen staan.

Ce profil s'appuie évidemment sur les exigences légales figurant actuellement à l'article 17 de la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales.

Cette disposition prévoit uniquement que les candidats doivent être magistrats du ministère public et ne contient aucune règle spécifique en matière d'ancienneté. Il n'est pas non plus prescrit que le directeur doit être bilingue légal.

Afin d'éviter d'éventuels recours, aucune autre restriction d'ordre juridique que celles prévues dans la loi n'a été intégrée dans l'appel à candidature.

Il est bien évident que le candidat qui sera retenu pour cette fonction doit avoir le bagage nécessaire ainsi que - comme l'indique l'appel - les "solides compétences en communication" requises pour prendre la tête de l'OCSC.

Conformément à la loi du 26 mars 2003, le directeur sera également désigné sur la base de son parcours de carrière par le Collège des procureurs généraux. La désignation, comme il est d'usage, s'appuiera en fonction de l'emploi recherché sur une comparaison objective des titres et mérites de tous les candidats.

**DO 2016201712445**

**Question n° 1453 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 17 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Avis stratégiques concernant l'aliénation parentale (QOI3856).*

En réponse à ma question n° 12172 du 8 juin 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 439) concernant l'aliénation parentale, vous avez indiqué que cette question figurait à l'agenda politique. Dans le cadre d'une approche intégrée des divorces conflictuels, vous avez exprimé votre intention d'oeuvrer de concert avec les Communautés.

Dans l'intervalle, le *Vlaams Forum van Kindermishandeling* (VFK - le forum flamand pour la maltraitance d'enfants) a rendu un avis stratégique comportant plusieurs recommandations.

Zo oordelen zij dat vechtscheidingen, met daarbij zaken van ouderverstoting in het bijzonder, als een vorm van kindermishandeling kunnen worden beschouwd. U zou onderzoeken of het opportuun is om nieuwe richtlijnen uit te vaardigen.

1. Hebt u reeds een overleg gehad met de Gemeenschappen om de adviezen van het VFK te bespreken? Zo ja, wat zijn de resultaten? Zo niet, wanneer zal dit gebeuren?

2. Hebt u reeds zicht op mogelijke nieuwe richtlijnen omtrent ouderverstoting/kindermishandeling? Zo ja, welke? Op welke termijn zullen deze van toepassing zijn?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1453 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 17 oktober 2016 (N.):**

1. Het beleidsadvies door de voorzitter van het Vlaams Forum Kindermishandeling (VFK) werd officieel ter kennis gebracht van de volgende ministers: Vlaams minister van Onderwijs, Vlaams minister van Jeugd en Sport, Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en de federale ministers van Binnenlandse zaken, Volksgezondheid en Justitie op 26 juni 2015. Tot op heden werden deze aanbevelingen nog niet openbaar gemaakt en evenmin besproken.

Dit belet niet dat heel wat aanbevelingen reeds het voorwerp uitmaken van zeer concrete initiatieven zoals het nationaal actieplan gender gerelateerd geweld 2015-2019 (wat de invoering van een systeem van verplichte scheidingsbemiddeling betreft), het wetsvoorstel in verband met de invoering van een ouderschapsplan dat vorig jaar in deze commissie nog werd besproken, de evaluatie van de werking van de familierechtbanken die wordt uitgevoerd in de werkgroep die door mij werd opgericht (onder andere met betrekking tot het horen van minderjarigen en de blijvende saisine), de vergelijkende studie die mijn administratie heeft uitgevoerd met betrekking tot het horen van kinderen in andere landen, enz.

Le VFK est ainsi d'avis que les divorces conflictuels, en ce compris les questions touchant en particulier à l'aliénation parentale, peuvent être considérés comme une forme de maltraitance d'enfants. Vous vous pencheriez sur l'opportunité de promulguer de nouvelles directives en la matière.

1. Vous êtes-vous déjà concerté avec les Communautés afin d'examiner les avis du VFK? Dans l'affirmative, avec quels résultats? Dans la négative, quand cette concertation aura-t-elle lieu?

2. Avez-vous déjà une idée des nouvelles directives éventuelles en matière d'aliénation parentale/maltraitance d'enfants? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans quel délai ces directives seront-elles d'application?

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1453 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 17 octobre 2016 (N.):**

1. L'avis stratégique par le président du *Vlaams Forum Kindermishandeling* (VFK) a été officiellement communiqué aux ministres suivants: ministre flamande de l'Enseignement, ministre flamand de la Jeunesse et des Sports, ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille, ministres fédéraux de l'Intérieur, de la Santé publique et de la Justice le 26 juin 2015. Ces recommandations n'ont pas encore été rendues publiques ni débattues.

Cela n'empêche pas que de nombreuses recommandations ont déjà fait l'objet d'initiatives très concrètes comme le plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basées sur le genre 2015-2019 (en ce qui concerne l'introduction d'un système de médiation obligatoire en matière de séparation), la proposition de loi relative à l'introduction d'un plan de parentalité qui a encore fait l'objet d'une discussion dans cette commission l'année dernière, l'évaluation du fonctionnement des tribunaux de la famille effectuée par le groupe de travail que j'ai mis en place (entre autre concernant l'audition de mineurs et la saisine permanente), l'étude comparative effectuée par mon administration sur l'audition d'enfants dans d'autres pays, etc.



Op de laatste vergadering van de IMC Justitiehuizen werd op mijn vraag nog beslist om een werkgroep met de Gemeenschappen op te richten om een betere samenwerking tussen Justitie en welzijn te bewerkstelligen wat betreft de uitwisseling van informatie zoals de rapportering over het verloop van het omgangsrecht door de neutrale bezoekeruimten naar de familierechtbank toe. Vanuit justitie wordt dus alles in het werk gesteld om deze aanbevelingen concreet uit te voeren.

2. Het misdrijf inzake de niet-afgifte van kinderen (artikel 432 Sw.), ofwel de ouderverstoting, is opgenomen in het toepassingsgebied van het strafrechtelijk beleid inzake partnergeweld/intrafamiliaal geweld. Dit betekent dat het openbaar ministerie bij zijn opportuniteitsafweging tot vervolging de richtlijnen dient na te leven die vervat zijn in de omzendbrief Col 3/2006 betreffende de definitie van het intrafamiliaal geweld en de extrafamiliale kindermishandeling, de identificatie en de registratie van de dossiers door de politiediensten en de parketten en de hernieuwde gemeenschappelijke omzendbrief COL 4/2006 van de minister van justitie en het College van procureurs-generaal betreffende het strafrechtelijk beleid inzake partnergeweld. Daarenboven is er ten aanzien van de politiediensten een nieuwe controlelijst gecreëerd en hebben de parketten bijkomende richtlijnen in de onderlinge communicatie en de bescherming van de kinderen.

Concreet zal er een korte bevraging worden georganiseerd bij alle parketten om na te gaan of de richtlijnen van de hernieuwde COL 4/2006 volgens hen voldoende zijn om op politie- en parketniveau (opsporings- en vervolgingsbeleid) een adequate aanpak van de problematiek van ouderverstoting te garanderen.

**DO 2016201712481**

**Vraag nr. 1462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 18 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De vrijlating van inbrekers wegens gebrek aan verhoor (MV 13886).*

Er is commotie ontstaan ten gevolge van de vrijlating zonder voorwaarden van vier inbrekers.

Lors de la dernière réunion de la CIM Maisons de justice, il a également été décidé à ma demande de créer un groupe de travail rassemblant les Communautés afin d'assurer une meilleure collaboration entre la Justice et le Bien-être concernant l'échange d'informations comme les rapports sur le déroulement du droit de visite rédigés par les espaces de visite neutres à l'attention du tribunal de la famille. La Justice met donc tout en oeuvre pour donner une suite concrète à ces recommandations.

2. L'infraction de non-remise d'enfants (article 432 du Code pénal), ou l'aliénation parentale, est intégrée dans le champ d'application de la politique criminelle en matière de violence entre partenaires/intrafamiliale. Cela signifie que dans son jugement sur l'opportunité des poursuites, le ministère public doit respecter les directives contenues dans la circulaire COL 3/2006 relative à la définition de la violence intrafamiliale et de la maltraitance d'enfants extrafamiliale, l'identification et l'enregistrement des dossiers par les services de police et les parquets ainsi que dans la circulaire commune COL 4/2006 de la ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux relative à la politique criminelle en matière de violence dans le couple. En outre, une nouvelle liste de contrôle a été créée pour les services de police et les parquets ont reçu des directives supplémentaires concernant la communication mutuelle et la protection des enfants.

Concrètement, une brève consultation sera organisée auprès de tous les parquets afin d'examiner si les directives de la COL 4/2006 renouvelée sont selon eux suffisantes pour garantir une approche adéquate de la problématique de l'aliénation parentale au niveau de la police et du parquet (politique de recherche et de poursuites).

**DO 2016201712481**

**Question n° 1462 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 18 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*La libération de cambrioleurs par défaut d'audition (QO 13886).*

La libération sans conditions de quatre cambrioleurs a suscité un certain émoi.

De vier werden opgepakt om 14.00 uur in Meise. Ze werden ter beschikking gesteld van het parket van Halle-Vilvoorde. Maar omdat de verdachten vroegen om in het Frans terecht te worden, moesten er eerst tolken worden gezocht en moesten de verdachten naar de Franstalige onderzoeksrechter in Brussel gevoerd worden. Dat gebeurde pas om 10.30 uur.

Er restte dus "maar" 3,5 uur om de verdachten binnen de wettelijke termijn van 24 uur te verhoren. De onderzoeksrechter had naar eigen zeggen geen tijd meer om de verdachten te ondervragen en liet ze daarom vrij zonder voorwaarden.

De korpschef van de zone is ontstemd dat men de schuld van de laattijdigheid in zijn schoenen probeert te schuiven.

Hij uit een aantal kritieken:

- de termijn van 24 uur is soms problematisch maar kan ook verlengd worden, hetgeen hier niet is gebeurd;

- het ontbreekt ook aan een permanentie in het justitiepaleis. Na 17 uur kan je niemand meer overbrengen en moet je wachten tot de dag erna;

- het traject Asse-Brussel, zeker tijdens de spits;

- rechters zouden meer begrip moeten opbrengen voor de situatie in de gemeenten rond Brussel.

Het is niet de eerste keer dat er onvrede is over de manier waarop de Franstalige rechters de criminaliteit in Halle-Vilvoorde benaderen. Begin september klaagde de procureur van het parket Halle-Vilvoorde dit nog aan.

Het parket doet zijn werk maar de rechtbanken in Brussel volgen niet of worden gehinderd in hun werkzaamheden zoals bijvoorbeeld door de onwettige transfer van griffiers van de Nederlandstalige naar de Franstalige rechtbank.

1. Kon de termijn van 24 uur in dit specifiek geval verlengd worden?

2. Wat zijn de permanentie-uren in het justitiepaleis van Brussel?

3. Welke maatregelen zijn mogelijk om dit soort ongemakken te vermijden?

4. Sinds de start van het parket, hoe vaak gebeurde het reeds dat verdachten die aan het parket Halle-Vilvoorde werden overgemaakt dienden te worden vrijgelaten omdat het om organisatorische redenen of redenen van beschikbaarheid niet mogelijk was ze binnen 24 uur voor te leiden voor de onderzoeksrechter?

Les personnes impliquées ont été appréhendées à 14 heures à Meise et ont été mises à la disposition du parquet de Halle-Vilvoorde. Cependant, suite à la demande formée par les prévenus pour que leur jugement soit prononcé en français, il a d'abord fallu chercher un interprète et amener les prévenus devant un juge d'instruction francophone à Bruxelles, ce qui n'a été possible qu'à 10 h 30.

Il restait donc "à peine" 3 h 30 pour auditionner les prévenus dans le délai légal de 24 h. Selon ses dires, le juge d'instruction n'avait plus le temps d'entendre les prévenus et c'est pourquoi, il les a libérés sans conditions.

Le chef de la zone est mécontent qu'on essaie de lui faire endosser la responsabilité de ce retard.

Il a formulé un certain nombre de critiques :

- le délai de 24 heures peut parfois se révéler problématique mais il peut également être allongé, ce qui n'a pas été le cas ici;

- il conviendrait également de mettre sur pied une permanence au palais de justice. Après 17 heures, il n'est plus possible de transférer une personne et il faut alors attendre le jour suivant ;

- le trajet Asse-Bruxelles, indubitablement pendant les heures de pointes;

- les juges devraient se montrer plus compréhensifs face à la situation dans les communes de la périphérie.

Ce n'est pas la première fois que l'approche de la criminalité mise en oeuvre par les juges francophones à Halle-Vilvoorde suscite le mécontentement. Début septembre, le procureur du parquet de Halle-Vilvoorde dénonçait une fois de plus ce problème.

Le parquet fait son travail mais les tribunaux à Bruxelles n'arrivent pas à suivre la cadence ou sont entravés dans leurs travaux par exemple par le transfert illégal de greffiers du tribunal néerlandophone vers le tribunal francophone.

1. Dans ce cas de figure précis, le délai de 24 heures aurait-il pu être allongé?

2. Quels sont les horaires de la permanence au palais de justice de Bruxelles?

3. Quelles sont les mesures envisageables pour éviter ce type de désagréments?

4. Depuis l'instauration du parquet, combien de fois est-il arrivé que des prévenus transférés au parquet de Halle-Vilvoorde aient du être libérés, suite à l'impossibilité, pour des motifs d'organisation ou de disponibilité, de les faire conduire devant le juge d'instruction dans les 24 heures?

**Antwoord van de minister van Justitie van 09 november 2016, op de vraag nr. 1462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 18 oktober 2016 (N.):**

1. Het is theoretisch mogelijk om de onderzoeksrechter te vorderen om een bevel tot verlenging van termijn uit te vaardigen bij toepassing van artikel 15*bis* wet voorlopige hechtenis. Hij kan ook ambtshalve een dergelijke beschikking wijzen. Dit gebeurt echter slechts uitzonderlijk. De onderzoeksrechter moet in zijn bevel tot verlenging de bijzondere omstandigheden van het voorliggende geval opnemen. In casu werd echter geen bevel tot verlenging uitgevaardigd. Het openbaar ministerie vorderde in deze zaak een gerechtelijk onderzoek en de onderzoeksrechter besliste tot een in verdenkingstelling zonder verhoor.

De verdachten in de voorliggende zaak werden rond 10 u 05 ter beschikking gesteld in het Portalisgebouw en het dossier met de originele pv's werd rond 10 u 30 aan de onderzoeksrechter bezorgd. De parketmagistraat had aangedrongen op een vroege terbeschikkingstelling, aangezien er vier verdachten dienden te worden verhoord en de vrijheidsberoving omstreeks 14 u 16 verstreek.

2. en 3. Bij wijze van algemene regel en om het tijdverlies tot een minimum te beperken, heeft het parket Halle-Vilvoorde ervoor gekozen om enkel personen ter beschikking te stellen die zullen worden voorgeleid voor de onderzoeksrechter of jeugdrechter.

Die personen worden daarom steeds onmiddellijk naar het Portalisgebouw in Brussel overgebracht, zonder tussenstop in Asse.

De politiepost in het Portalisgebouw ontvangt aangehouden van 7 u 00 tot 17 u 00. Desgevallend wordt de permanentie echter langer verzekerd indien personen die voor 17 u 00 toekwamen in het cellencomplex, nog niet werden voorgeleid voor de onderzoeksrechter. Personen die na 17 u 00 toekomen worden ter beschikking gesteld van de onderzoeksrechter door de politie-eenheid die de overbrenging deed. Hetzelfde geldt voor politiediensten van buiten het arrondissement Brussel.

Na 21 u 00, wanneer het te laat is om de verdachten nog over te brengen naar de gevangenis, dient de politie-eenheid die de overbrenging deed, de verdachten terug mee te nemen naar het commissariaat, aangezien verdachten de nacht niet kunnen doorbrengen in de politiepost van het Portalisgebouw.

**Réponse du ministre de la Justice du 09 novembre 2016, à la question n° 1462 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 18 octobre 2016 (N.):**

1. Il est théoriquement possible de requérir le juge d'instruction afin qu'il prenne une ordonnance de prolongation du délai en application de l'article 15*bis* de la loi relative à la détention préventive. Il peut également prendre d'office une telle ordonnance. C'est toutefois exceptionnel. Dans son ordonnance de prolongation, le juge d'instruction doit mentionner les circonstances particulières de l'espèce. *In casu*, aucune ordonnance de prolongation n'a toutefois été émise. Dans cette affaire, le ministère public a requis une instruction et le juge d'instruction a ordonné une inculpation sans audition.

Vers 10 h 05, les suspects ont été mis à disposition dans le bâtiment Portalis et le dossier ainsi que les procès verbaux originaux ont été communiqués au juge d'instruction vers 10 h 30. Le magistrat de parquet avait insisté pour que la mise à disposition ait lieu tôt vu que quatre suspects devaient être entendus et que la privation de liberté prenait fin vers 14 h 16.

2. et 3. En règle générale et afin de limiter au maximum la perte de temps, le parquet de Hal-Vilvorde a décidé de ne mettre à disposition que les personnes présentées au juge d'instruction ou au juge de la jeunesse.

C'est pourquoi ces personnes sont toujours transférées directement au bâtiment Portalis à Bruxelles, sans faire étape à Asse.

Le poste de police du bâtiment Portalis accueille les personnes arrêtées de 7 h 00 à 17 h 00. Le cas échéant, la permanence est toutefois assurée plus longtemps si les personnes arrivées dans le complexe cellulaire avant 17 h 00 n'ont pas encore été présentées au juge d'instruction. Les personnes qui arrivent après 17 h 00 sont mises à la disposition du juge d'instruction par l'unité de police qui a procédé au transfert. Il en va de même pour les services de police extérieurs à l'arrondissement de Bruxelles.

Après 21 h 00, lorsqu'il est trop tard pour encore transférer les suspects à la prison, l'unité de police qui a procédé au transfert doit ramener les suspects au commissariat étant donné que des suspects ne peuvent pas passer la nuit au poste de police du bâtiment Portalis.

Deze werkwijze werd uitgetekend om ervoor te zorgen dat personen lastens wie een gerechtelijk onderzoek zal worden gevorderd, tijdig door de overbrengende politiedienst ter beschikking worden gesteld van de onderzoeksrechter.

4. Er worden geen statistieken bijgehouden van het aantal verdachten dat omwille van tijdsproblemen niet ter beschikking gesteld kon worden van de onderzoeksrechter. In het voorliggende geval werd een onderzoeksrechter gevorderd en de verdachten te zijner beschikking gesteld.

#### **DO 2016201712492**

**Vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Eerste balans zes maanden na de aanslagen van 22 maart 2016. (MV 13756)*

Een half jaar geleden werd ons land getroffen door de tragische aanslagen in de luchthaven te Zaventem en het metrostation Maalbeek.

Bij die gelegenheid wil ik een eerste balans opmaken van de hulpverlening aan en opvang van de slachtoffers, en van de maatregelen die de regering genomen heeft om de aanbevelingen die de parlementaire onderzoekscommissie in haar tussentijds en voorlopig verslag over het onderdeel "hulpverlening" geformuleerd heeft in de praktijk om te zetten.

1. Werd er een gecentraliseerde lijst van de slachtoffers opgesteld, zoals de parlementaire onderzoekscommissie heeft aanbevolen?

2. Hoeveel personen hebben zich als benadeelde persoon aangegeven?

3. Hoeveel personen hebben zich burgerlijke partij gesteld?

4. Hoeveel personen hebben er een beroep gedaan op de dienst slachtofferonthaal van de justitiehuisen?

5. Hoeveel personen hebben er een beroep gedaan op de Commissie voor Financiële Hulp aan Slachtoffers van Opzettelijke Gewelddaden? Wat is het totaalbedrag van de al uitgekeerde vergoedingen? Wat is het gemiddeld vergoedingspercentage? Wat is de doorlooptijd van die aanvragen?

6. Hebben er zich al slachtofferverenigingen gevormd? Zo ja, hoeveel? Hoeveel slachtoffers zijn erin vertegenwoordigd? Hebben ze u specifieke eisen overgemaakt?

Cette façon de procéder a été établie pour que les personnes à charge desquelles une instruction sera requise soient mises à temps à disposition du juge d'instruction par le service de police en charge du transfert.

4. Aucune statistique n'est tenue à jour en ce qui concerne le nombre de suspects qui pour des problèmes liés au temps n'ont pas pu être mis à disposition du juge d'instruction. Dans le présent cas, un juge d'instruction a été requis et les suspects mis à sa disposition.

#### **DO 2016201712492**

**Question n° 1466 de monsieur le député Georges Dallemagne du 18 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Premier bilan six mois après les attentats du 22 mars 2016 (QO 13756).*

Il y a six mois notre pays était frappé par les tragiques attentats survenus à l'aéroport de Bruxelles-National et à la station de métro Maelbeek.

À cette occasion, je souhaite tirer un premier bilan concernant l'assistance et la prise en charge des victimes, ainsi que les mesures entreprises par le gouvernement afin de répondre aux recommandations formulées par la commission d'enquête parlementaire dans son rapport intermédiaire et provisoire sur le volet "assistance et secours".

1. Une liste centralisée de victimes a-t-elle été constituée comme recommandée par la commission d'enquête parlementaire?

2. Combien de personnes se sont déclarées personnes lésées?

3. Combien de personnes se sont constituées partie civile?

4. Combien de personnes se sont adressées au service d'accueil des victimes des maisons de justice?

5. Combien de personnes ont fait appel à la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence? Quel est le chiffre total des indemnités déjà accordées? Quel est le taux moyen d'indemnisation? Quel est le délai de traitement de ces demandes?

6. Avez-vous connaissance de la constitution d'associations de victimes? Si oui, combien sont-elles? Combien de victimes y sont représentées? Des revendications particulières vous ont-elles été adressées?

7. Werden alle deskundigen van de politionele steundienst *Disaster Victim Identification Team* (DVI) die in het kader van de aanslagen van 22 maart meegewerkt hebben aan de identificatie van de slachtoffers betaald? Zo niet, kan u een stand van zaken geven?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 18 oktober 2016 (Fr.):**

1. Het federaal parket werkt nog dagelijks aan een geconsolideerde en betrouwbare lijst op grond van de personen die:

- werden verhoord door de politie;
- zich als slachtoffer hebben geuit;
- een verklaring van benadeelde persoon hebben ingevuld;
- zich burgerlijke partij hebben gesteld.

Het aantal slachtoffers evolueert dan ook nog elke week.

Aangezien het begrip "slachtoffer" niet duidelijk is omschreven, zal de lijst pas volledig zijn zodra de slachtoffers als dusdanig worden erkend door de feitenrechter. Zo rijzen er specifieke problemen, zoals:

- worden onder slachtoffer tevens de naaste familieleden van de overleden personen verstaan (in bepaalde families heeft enkel de weduwnaar of de weduwe zich burgerlijke partij gesteld; in andere gevallen hebben verschillende familieleden dat gedaan);

- moeten de talrijke personen die op de luchthaven werken en (nog) arbeidsongeschikt zijn wegens psychologische problemen maar niet in de gerechtelijke procedure optreden, ook als slachtoffers worden beschouwd?

Sommige burgers die niet of slechts zeer licht gewond werden bij de aanslagen geven de voorkeur eraan zich niet als slachtoffer te manifesteren. Sommige buitenlandse slachtoffers hebben zich ook niet (of nog niet) gemanifesteerd.

2. Voor de luchthaven te Zaventem: 303;

Voor het metrostation Maalbeek: 98;

Een totaal dus van: 401.

3. Voor de luchthaven te Zaventem: 156 (waarvan er 88 ook een verklaring van benadeelde persoon hebben afgelegd);

Voor het metrostation Maalbeek: 129 (waarvan er 53 ook een verklaring van benadeelde persoon hebben afgelegd);

Een totaal dus van: 285.

7. L'ensemble des experts de *Disaster Victim Identification* (DVI) intervenus dans le cadre des attentats du 22 mars ont-ils été payés? Dans la négative, où en sommes-nous?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1466 de monsieur le député Georges Dallemagne du 18 octobre 2016 (Fr.):**

1. Le parquet fédéral travaille encore quotidiennement à une liste consolidée et fiable sur la base des personnes qui:

- ont été auditionnées par la police;
- se sont manifestées en tant que victimes;
- ont rempli une déclaration de personne lésée;
- se sont constituées partie civile.

Le nombre de victimes évolue donc encore chaque semaine.

Étant donné que la notion de "victime" n'est pas nettement définie, la liste ne sera complète qu'à partir du moment où les victimes seront reconnues comme telles par le juge du fond. Il se pose ainsi des problèmes spécifiques comme, par exemple:

- entend-on par victime également les membres de la famille proche des personnes décédées (dans certaines familles, seul le veuf ou la veuve s'est constitué(e) partie civile; dans d'autres cas, ce sont plusieurs membres de la famille qui l'ont fait)?

- sont-elles également à considérer comme victimes les nombreuses personnes qui sont employées à l'aéroport et se trouvent (encore) en incapacité de travail pour cause de problèmes psychologiques mais n'apparaissent pas dans la procédure judiciaire?

Certains citoyens qui n'ont pas été blessés lors des attentats ou ne l'ont été que très légèrement, préfèrent ne pas se manifester comme victime. Certaines victimes étrangères ne se sont pas non plus (ou pas encore) manifestées.

2. Pour l'aéroport de Zaventem: 303;

Pour la station de métro Maelbeek: 98;

Un total donc de: 401.

3. Pour l'aéroport de Zaventem: 156 (dont 88 se sont également déclarées personne lésée);

Pour la station de métro Maelbeek: 129 (dont 53 se sont également déclarées personne lésée);

Un total donc de: 285.

4. 345 slachtoffers en naasten.

5. Naar aanleiding van de aanslagen van 22 maart 2016 te Brussel heeft de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, op aansporing van de eerste minister en van de minister van Justitie en in nauwe samenwerking met de minister van Defensie en de minister van Sociale Zaken, een uniek aanspreekpunt voor de slachtoffers van terroristische daden opgericht. Dat aanspreekpunt is makkelijk toegankelijk via een uniek telefoonnummer en een uniek e-mailadres die werden verspreid door de pers. (0471.12.31.24 en *terrorvictims@just.fgov.be*).

Sedert 22 maart heeft de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers:

- 257 verzoeken om financiële hulp;
- ongeveer 360 telefonische oproepen;
- en ongeveer 650 emails ontvangen.

Zij heeft 98 beslissingen genomen, die aanleiding hebben gegeven tot de toekenning van 768.000 euro. De eerste betalingen werden uitgevoerd in juli 2016.

6. Wij beschikken niet over informatie inzake de oprichting van slachtofferverenigingen.

Het federaal parket werd niet geconfronteerd met dergelijke verenigingen in het kader van de onderzoeken.

7. Het *Disaster Victim Identification Team* (DVI) is een cel opgericht binnen de centrale directie van de technische en wetenschappelijke politie van de federale gerechtelijke politie. De deskundigen van het DIV zijn personeelsleden van de federale politie. Hun wedden worden betaald door de federale politie.

Voor de aanslagen van 22 maart 2016 heeft het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC) ons bevestigd dat alle wetsgeneesheren (externe deskundigen) op correcte wijze werden aangewezen door de onderzoeksrechters (aangezien alle wetsgeneesheren door de magistratuur werden gevorderd, werden hun kosten terugbetaald als gerechtskosten). De Federale Overheidsdienst Justitie kan enkel controleren of deskundigen reeds werden terugbetaald in een specifiek dossier, indien hij de naam ervan of een dossiernummer kent.

Met betrekking tot de tandartsen die onderzoeken hebben uitgevoerd na de aanslagen van 22 maart 2016 heeft de FOD Justitie tot dusver nog geen kennis van een verzoek door het parket of door de onderzoeksrechter.

4. 345 victimes et proches.

5. Suite aux attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles, la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels a mis sur pied, à l'instigation du premier ministre et du ministre de la Justice et en étroite collaboration avec le ministre de la Défense et la ministre des Affaires sociales, un point de contact unique pour les victimes d'actes terroristes. Ce point de contact est facilement accessible par un numéro de téléphone unique et une adresse électronique unique, qui ont été diffusés par la presse. (0471.12.31.24 et *terrorvictims@just.fgov.be*).

Depuis le 22 mars, la Commission pour l'aide financière aux victimes a reçu:

- 257 demandes d'aide financière;
- environ 360 appels téléphoniques;
- et environ 650 e-mails.

Elle a pris 98 décisions qui ont donné lieu à l'octroi de 768.000 euros. Les premiers paiements ont été effectués en juillet 2016.

6. Nous ne disposons pas d'informations au sujet de la constitution d'associations de victimes.

Le parquet fédéral n'a pas été confronté à de telles associations dans le cadre des enquêtes.

7. Le *Disaster Victim Identification Team* (DVI) est une cellule constituée au sein de la Direction centrale de la police technique et scientifique de la police judiciaire fédérale. Les experts du DIV sont des membres du personnel de la police fédérale. Leurs rémunérations sont payées par la police fédérale.

Pour les attentats du 22 mars 2016, l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) nous a confirmé que tous les médecins légistes (experts externes) ont été désignés de manière correcte par les juges d'instruction (comme tous les médecins légistes ont été requis par le magistrat, leurs frais ont été remboursés à titre de frais de justice). Le Service public fédéral Justice peut uniquement vérifier si des experts ont déjà été remboursés dans un dossier spécifique, s'il en connaît le nom ou un numéro de dossier.

En ce qui concerne les dentistes qui ont effectué des examens après les attentats du 22 mars 2016, le SPF Justice n'a pas encore connaissance, à ce jour, d'une requête par le parquet ou par le juge d'instruction.

**DO 2016201712493**

**Vraag nr. 1467 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Ransomwareaanvallen. (MV 13155)*

Aanvallen met ransomware - computervirussen die de gegevens op de computer van een gebruiker blokkeren, waarna die er enkel tegen betaling van een geldsom opnieuw toegang toe krijgt - komen steeds vaker voor.

Die vorm van cybercriminaliteit is sinds 2013 in opmars. Niemand is er veilig voor, particulieren, bedrijven, zelfs de Staat niet. De aanvallen worden steeds gesofisticeerder en intenser, alsof ze steeds professioneler en zelfs op industriële schaal worden uitgevoerd en met een klik miljoenen computers kunnen treffen.

De slachtoffers van dergelijke aanvallen betalen vaak zonder een klacht in te dienen. Het zou immers minder kosten en men zou minder imagoschade lijden als men het losgeld betaalt dan wanneer men een klacht indient en een rechtszaak begint. Bovendien kan men door een *data recovery* voorkomen dat men de besmette computernetwerken moet resetten. Enkels als het bedrag van het losgeld te hoog is of het beleid van het bedrijf dat vereist, zullen de slachtoffers eerder geneigd zijn een klacht in te dienen.

Zelfstandigen lijken het geliefkoosde doelwit te zijn: notarissen, advocaten en architecten, wier computersysteem zwakke plekken vertoont omdat ze onvoldoende in de computerbeveiliging geïnvesteerd hebben of er onvoldoende kennis van hebben.

1. Hoeveel aanvallen werden er in België al met ransomware uitgevoerd?

2. Hoe evolueert dat verschijnsel in België?

3. Hoe zijn de klachten verdeeld over particulieren, bedrijven en overheidsinstellingen? Hoe groot is de financiële schade bij benadering?

4. De regering heeft van de bestrijding van cybercriminaliteit een prioriteit gemaakt. Eind 2015 hebben de overheid, universitaire instellingen en bedrijven de Cyber Security Coalition opgericht. Welke personele en financiële middelen worden er daarvoor uitgetrokken?

5. Welke partenariaten werden er met in computerbeveiliging gespecialiseerde privébedrijven gesloten teneinde die misdrijven op een efficiënte wijze te kunnen bestrijden?

6. Welk preventiebeleid heeft u, los van de onderzoeken naar aanleiding van klachten, met name ten behoeve van de bedrijven op poten gezet of zal u in de toekomst op poten zetten?

**DO 2016201712493**

**Question n° 1467 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Les attaques par "rançongiciels" (QO 13155).*

Les attaques par "rançongiciels" (ransomware), virus informatiques qui rendent illisibles les données d'un utilisateur contre versement d'une somme d'argent afin de les déverrouiller, se multiplient.

Cette tendance de la cybercriminalité est en hausse constante depuis 2013. Elle cible tout le monde: particuliers entreprises, même l'État. Ces attaques se font de plus en plus sophistiquées et intenses comme s'il y avait une professionnalisation, une industrialisation qui, d'un seul clic peut toucher des millions de machines.

Face à ses attaques, souvent les victimes paient sans porter plainte, la rançon s'avérant moins coûteuse financièrement et en terme d'image que l'action en justice après dépôt de plainte. Surtout la récupération des données évitera le nettoyage des réseaux informatiques infestés. Seul un montant de la rançon trop élevé ou la politique de l'entreprise peut pousser la victime à porter plainte.

La plupart du temps il semble que ce soient les indépendants qui soient les cibles privilégiées: notaires, avocats, architectes, qui ont des failles dans leur système informatique du fait de sous investissement ou ignorance en matière de sécurité informatique.

1. Combien il y a-t-il d'attaques par rançongiciel en Belgique?

2. Quelle est l'évolution du phénomène dans notre pays?

3. Comment se répartissent les plaintes entre particuliers, entreprises, organismes d'État? À quel montant le préjudice financier peut-il être estimé?

4. Le gouvernement a fait de la lutte contre la cybercriminalité une de ses priorités. Fin 2015, la Cyber Security Coalition, entre pouvoirs publics, milieux universitaires et entreprise a été créée. Quels moyens humains et financiers y sont affectés?

5. Quels partenariats avec le secteur privé spécialisé dans la sécurité informatique ont été mis en place pour lutter efficacement contre ces délits?

6. Au delà des enquêtes suite à plainte, quelle politique de prévention avez-vous mis ou comptez-vous mettre en direction des entreprises, notamment?

7. Slaagt u erin de verantwoordelijken op te sporen, uit te schakelen en te straffen?

8. Het probleem is dat die aanvallen vaak vanuit het buitenland worden opgezet. Hoe werken de politiediensten die lid zijn van de Cyber Security Coalition met hun buitenlandse collega's bij Europol samen op het stuk van uitwisseling van informatie en praktijken? Worden er ook gezamenlijke onderzoeken uitgevoerd?

**Antwoord van de minister van Justitie van 14 november 2016, op de vraag nr. 1467 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.):**

A. Het openbaar ministerie kent het fenomeen en in het kader van het vervolgingsbeleid inzake cybercriminaliteit wordt het streng gevolgd en vervolgd door de verschillende parketten en het federaal parket, gelet op de internationale en georganiseerde context. Deze problematiek wordt al sinds enkele jaren vastgesteld, maar nam het laatste jaar in omvang toe.

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal biedt evenwel niet de mogelijkheid om een specifieke modus operandi af te zonderen binnen het fenomeen van de cybercriminaliteit. Er kunnen dus geen cijfers worden verschaft.

Het federaal parket en het expertisenetwerk cybercrime van het College van procureurs-generaal hebben het initiatief genomen om, wat de problematiek van de ransomware betreft, een diepgaand nationaal beeld van de feiten op te maken. Op grond van de resultaten van het beeld, zullen de noodzakelijke acties op korte, middellange en lange termijn worden uitgewerkt. De beleidscel biedt haar volledige medewerking en zal de noodzakelijke initiatieven ontwikkelen of meewerken aan de ontwikkeling ervan.

De onderzoeken inzake cybercriminaliteit worden gevoerd door de Computer Crime Units op het niveau van de arrondissementen en door de Federal Computer Crime Unit (FCCU) van de federale gerechtelijke politie. Er bestaan geen cijfers over de politiecapaciteit die zich specifiek bezighoudt met het aspect "ransomware" in het kader van de aanpak van de cybercriminaliteit.

Ook de Algemene Nationale Gegevensbank van de geïntegreerde politie bevat de vaststellingen inzake cybercriminaliteit, maar geen specifieke modi operandi. De FCCU heeft derhalve beslist om in de toekomst een specifieke modus 'ransomware' toe te voegen aan de vattingen met betrekking tot cybercriminaliteit, teneinde ook voor die vorm van cybercriminaliteit een statistische analyse te kunnen maken.

7. Parvenez-vous à identifier les responsables, à les neutraliser, les sanctionner?

8. La difficulté vient du fait que ces attaques viennent souvent de pays étrangers. Comment la Cyber Security Coalition, pour sa partie policière, collabore-t-elle au sein d'Europol avec ses confrères internationaux en matière d'échange d'informations et de pratiques, d'enquêtes communes?

**Réponse du ministre de la Justice du 14 novembre 2016, à la question n° 1467 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.):**

A. Le phénomène est connu du Ministère public et dans le cadre de la politique de poursuites en matière de cybercriminalité, il est rigoureusement suivi et poursuivi par les différents parquets et le parquet fédéral, vu le contexte international et organisé. Cela fait déjà quelques années que cette problématique est constatée, mais elle était en hausse au cours de la dernière année.

Toutefois, la banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas d'isoler un mode opératoire spécifique au sein du phénomène de la cybercriminalité. Il n'est donc pas possible de fournir de chiffres.

Aussi, le parquet fédéral et le Réseau d'expertise Cybercrime du Collège des procureurs généraux ont pris l'initiative de mettre en place une image nationale approfondie des faits en ce qui concerne la problématique des logiciels de rançon. Sur la base des résultats de l'image, les actions nécessaires seront élaborées à court, moyen et long terme. La cellule stratégique y apporte son entière collaboration et développera les initiatives nécessaires ou participera à leur développement.

Les enquêtes en matière de cybercriminalité sont menées par les Computer Crime Units au niveau des arrondissements et par la Federal Computer Crime Unit (FCCU) de la police judiciaire fédérale. Il n'existe pas de chiffres sur la capacité policière spécifiquement affectée au volet "logiciels de rançon" dans le traitement de la cybercriminalité.

Les constations en matière de cybercriminalité figurent aussi dans la Banque de données nationale générale de la police intégrée, mais pas des modes opératoires spécifiques. La FCCU a dès lors décidé d'ajouter à l'avenir un mode spécial "logiciel de rançon" aux saisies relatives à la cybercriminalité, de manière à pouvoir réaliser une analyse statistique pour cette forme de cybercriminalité également.



De problematiek van de cybercriminaliteit komt ook aan bod in de Kadernota Integrale Veiligheid 2016-2019.

B. Wat de preventieve aanpak betreft: In 2014 werd het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) opgericht, de centrale autoriteit die belast is met de cyberveiligheid in ons land. Het CCB heeft de opdracht een nationaal beleid inzake cyberveiligheid op te stellen en alle betrokken diensten in België ertoe aan te zetten om gepaste en geïntegreerde inspanningen te leveren. Het staat onder het gezag van de eerste minister en doet een beroep op de administratieve en logistieke ondersteuning van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de eerste minister. Voor meer informatie, wordt het geachte lid uitgenodigd om zich te richten naar de eerste minister.

In 2009 heeft de Kanselarij van de eerste minister, door toedoen van het CCB, het platform CERT.be (Federal Computer Emergency Response Team) opgericht. Het CERT.be treedt inzonderheid op naar aanleiding van de meldingen van incidenten op het stuk van cyberveiligheid door de Belgische ondernemingen en organisaties. Er wordt verwezen naar de eerste minister wat de werking van het CERT.be betreft.

Er kan evenwel worden meegedeeld dat het CERT.be ongeveer 40 meldingen heeft ontvangen van incidenten die rechtstreeks verband hielden met ransomware, cryptolockers en verschillende varianten van malware. Uiteraard moet rekening worden gehouden met een *dark number* (gevallen die niet werden gemeld). Ransomware blokkeert alle bestanden van het geïnfecteerde toestel of systeem en verzoekt om de betaling van een geldsom in ruil voor de sleutel waarmee zij kunnen worden gedeblokkeerd.

Met betrekking tot ransomware heeft het CERT.be diverse maatregelen genomen, zoals het aanbieden van technische ondersteuning aan de benadeelden, het in contact brengen van de benadeelden met de online bronnen en de publicatie (in april 2016) van een whitepaper (<https://www.cert.be/docs/ransomware-advisory>) met preventie-maatregelen en mogelijke remediëringmaatregelen.

Daarnaast bestaat de Cyber Security Coalition, een intersectoraal platform van de openbare sector, de privésector en de academische wereld in het domein van de cyberveiligheid. De Cyber Security Coalition telt meer dan 45 leden, waaronder de Veiligheid van de Staat en de FCCU van de federale politie.

La problématique de la cybercriminalité est également évoquée dans la Note-cadre de sécurité intégrale 2016-2019.

B. En ce qui concerne l'approche préventive: En 2014 a été créé le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB), qui est l'autorité centrale en charge de la cybersécurité dans notre pays. Le CCB a pour mission d'élaborer une politique nationale en matière de cybersécurité et d'encourager tous les services concernés de Belgique à produire des efforts appropriés et intégrés. Il relève de l'autorité du premier ministre et fait appel à l'appui administratif et logistique du Service Public Fédéral Chancellerie du premier ministre. Pour de plus amples informations, l'honorable membre est invité à s'adresser au premier ministre.

En 2009, la Chancellerie du premier ministre a mis en place, à l'intervention du CCB, la plate-forme CERT.be (Federal Computer Emergency Response Team). La CERT.be intervient notamment suite aux signalements d'incidents de cybersécurité par des entreprises et organisations belges. Il est renvoyé également au premier ministre pour ce qui concerne le fonctionnement de la CERT.be.

On peut toutefois communiquer que la CERT.be a reçu environ 40 signalements d'incidents qui avaient un lien direct avec des logiciels de rançon, des cryptolockers et différentes variantes de malware. Bien entendu, il faut tenir compte d'un *dark number* (les cas qui n'ont pas été signalés). Les logiciels de rançon bloquent tous les fichiers de l'appareil ou système infecté et demandent le paiement d'une somme d'argent en échange de la clé qui permettra de les débloquent.

Dans le cadre des logiciels de rançon, la CERT.be a pris diverses mesures, comme l'offre d'un soutien technique aux préjudiciés, leur mise en contact avec des sources en ligne et la publication (en avril 2016), d'un livre blanc (<https://www.cert.be/docs/ransomware-advisory>) qui contient les mesures de prévention et les mesures potentielles de remédiation.

Par ailleurs, il existe la Cyber Security Coalition, une plate-forme intersectorielle entre les secteurs public, privé et académique dans le domaine de la cybersécurité. Elle est composée de plus de 45 membres, parmi lesquels figurent notamment la Sûreté de l'État et la FCCU de la police fédérale.

**DO 2016201712495**

**Vraag nr. 1468 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Vrije verkoop van kalasjnikovladers. (MV 13681)*

Volgens persberichten van 1 september 2016 zouden verwanten van Khalid El Bakraoui, die op 22 maart 2016 de aanslag in het metrostation Maalbeek pleegde, volledig legaal kalasjnikovladers in een Belgische wapenwinkel gekocht hebben.

Die aankopen zouden meerdere maanden voor de aanslagen in Parijs plaatsgevonden hebben. Zonder de burgerzin van de wapenhandelaars was dit allicht nooit aan het licht gekomen. De vier medeplichtigen van Khalid El Bakraoui worden momenteel vervolgd voor deelname aan de activiteiten van een terroristische groepering.

Als ik me niet vergis, is de verkoop van laders voor verboden wapens (bijvoorbeeld automatische wapens zoals kalasjnikovs) en vergunningsplichtige legale wapens is niet bij wet geregeld. Alleen laders met een grotere capaciteit dan normaal zoals gedefinieerd in het ministerieel besluit van 21 september 2012 zijn verboden.

1. Kloppen de berichten die in de pers zijn verschenen?

2. Wat hebben het parket en Justitie ondernomen nadat de wapenhandelaars die aankopen bij de politie hadden gemeld? Hebben ze een onderzoek ingesteld?

3. Bevestigt u dat er momenteel in België geen mogelijkheid bestaat om de verkoop van laders te controleren, met inbegrip van laders voor verboden wapens? In dat geval is de traceerbaarheid van die laders niet gewaarborgd.

4. Zal u de regering voorstellen de omzendbrief of de wet aan te passen opdat de laders voor zowel verboden wapens als wapens waarvoor er een vergunning vereist is niet langer vrij verkocht zouden kunnen worden?

5. Zou het in die optiek niet efficiënter zijn - efficiënter alleszins dan het opleggen van een niet-toepasbaar verbod - te eisen dat de koper bij de aankoop van een lader het origineel van zijn wapenvergunning voorlegt, naar analogie van wat artikel 22, § 1 van de wapenwet van 2006 met betrekking tot munitie bepaalt? Zou men de in dat artikel bepaalde waarborgen inzake traceerbaarheid voor munitie ook niet voor de laders kunnen opleggen?

**DO 2016201712495**

**Question n° 1468 de monsieur le député Denis Ducarme du 18 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*Vente libre de chargeurs de kalachnikov (QO 13681).*

La presse a relayé le 1<sup>er</sup> septembre 2016 que des proches de Khalid El Bakraoui, responsable de l'attentat dans la station de métro Maelbeek, le 22 mars 2016 avaient pu se procurer - en toute légalité - des chargeurs de kalachnikov dans une armurerie belge.

Ces achats auraient eu lieu plusieurs mois avant les attentats de Paris. Si ce n'était le sens civique des armuriers concernés, ces faits n'auraient sans doute jamais été détectés. Les quatre complices de Khalid El Bakraoui sont actuellement poursuivis pour participation aux activités d'un groupe terroriste.

Sauf erreur de ma part, la législation belge ne réglemente pas la vente des chargeurs qu'ils soient destinés à des armes prohibées (comme les armes automatiques, telles la kalachnikov) ou pour des armes qui peuvent être légalement détenues moyennant autorisation préalable, hormis le fait que sont prohibés les chargeurs à capacité plus grande que la normale, telle que défini dans l'arrêté ministériel du 21 septembre 2012.

1. Pouvez-vous confirmer les informations parues dans la presse?

2. Quel a été le suivi qui a été effectué par le parquet et la Justice lorsque ces achats ont été signalés par les armuriers à la police? Une enquête a-t-elle été diligentée?

3. Pouvez-vous confirmer qu'il n'y a actuellement, en Belgique, aucune possibilité de contrôler la vente de chargeurs, y compris ceux pouvant alimenter des armes par ailleurs prohibées? Ce qui aboutit à la situation que l'on n'aurait aucun moyen d'assurer la traçabilité de ces chargeurs.

4. Comptez-vous proposer au gouvernement de modifier la circulaire ou la loi afin que les chargeurs d'armes (que ce soit des armes prohibées ou soumises à autorisation) ne soient plus en vente libre?

5. Dans cette optique, la solution - plus efficace qu'une interdiction inapplicable -, ne serait-elle pas de conditionner l'achat desdits chargeurs à la présentation de l'original de l'autorisation de détention légale d'une arme comme le prévoit l'article 22, § 1<sup>er</sup> de la loi de 2006 sur les armes, en ce qui concerne les munitions? Avec les garanties de traçabilité prévues à cet article?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1468 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 18 oktober 2016 (Fr.):**

Wat de eerste twee vragen over de aanslagen te Brussel betreft, kunnen de in de pers opgedoken elementen bevestigd noch ontkracht worden, aangezien het gerechtelijk dossier nog hangende is.

Wat de vragen aangaande de huidige regels en de mogelijke verbeteringen ervan betreft, klopt het dat de laders van wapens thans vrij te koop zijn.

Voor de aankoop van munitie voor die laders moet echter wel de wapenvergunning waarop het kaliber is vermeld of, wat de sportschutters en de jagers betreft, het "model 9" worden overgelegd.

Teneinde enig misbruik te voorkomen en de bestaande regels aan te vullen, is erin voorzien om op de aankoop van de laders dezelfde regels toepasselijk te maken als op de aankoop van de munitie.

Dat verbod van vrije verkoop zal worden opgenomen in het meeromvattende wetsontwerp tot herziening van de wapenwet dat thans wordt voorbereid en dat zo snel mogelijk zal worden voorgelegd aan de Ministerraad.

Bovendien moet erop worden gewezen dat op de Europese interne markt de laders kunnen worden aangekocht in andere landen van de Europese Unie en dat België dan ook voorstander is van verdere harmonisatie.

**DO 2016201712496**

**Vraag nr. 1469 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:**

*Aanpak van fascistische content op het internet (MV 13157).*

In België werd Alain Binet veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden met uitstel waarvan vijftien dagen onvoorwaardelijk, omdat hij de Brusselse volksvertegenwoordigster Mahinur Ozdemir op Facebook beledigd had. De rechtbank was van oordeel dat zijn uitlatingen beledigend waren en aanzetten tot haat en geweld.

Justitie treedt krachtig op tegen de steeds talrijkere racistische uitlatingen op internet. Het is echter geen sine cure om ze op te sporen.

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1468 de monsieur le député Denis Ducarme du 18 octobre 2016 (Fr.):**

Sur les deux premières questions concernant les attentats de Bruxelles, on ne peut confirmer ou infirmer les éléments qui sont parus dans la presse, vu que le dossier judiciaire est toujours en cours.

S'agissant des questions relatives au dispositif actuel et à ses améliorations possibles, il est exact que les chargeurs d'armes sont actuellement en vente libre.

Cependant, l'achat des munitions destinées à ces chargeurs nécessite de produire l'autorisation du calibre mentionné sur l'autorisation ou du modèle 9 pour les tireurs sportifs et les chasseurs.

Toutefois, afin de prévenir tout abus et de compléter le dispositif existant, il est prévu de soumettre l'achat des chargeurs aux mêmes règles que l'achat des munitions.

Cette interdiction de vente libre sera intégrée dans le projet de loi plus global révisant la loi sur les armes actuellement en préparation et qui sera soumis au Conseil des ministres dans les meilleurs délais.

Par ailleurs, il faut rappeler que dans le marché intérieur européen, les chargeurs peuvent être achetés dans d'autres États de l'Union européenne et la Belgique est donc demandeuse d'une harmonisation plus grande.

**DO 2016201712496**

**Question n° 1469 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:**

*La gestion de la "fachosphère" (QO 13157).*

En Belgique, Alain Binet a été condamné à une peine de six mois de prison avec sursis pour ce qui excède quinze jours pour avoir insulté la députée bruxelloise Mahinur Ozdemir sur Facebook. Le tribunal a qualifié ses propos d'insulte, d'incitation à la haine raciale et à la violence.

La justice prend des mesures fortes à l'encontre des propos racistes de plus en plus nombreux sur la toile. Mais leur traque sur Internet n'est pas toujours chose aisée.

Tal van Franse internetsites - of het nu om websites, blogs of forums gaat - met xenofobe, de nationale identiteit verheerlijkende, fascistische en/of islamofobe content zijn in het buitenland gehost met de nauwelijks verholen bedoeling om aan de justitie in eigen land te ontsnappen. In veel gevallen is het moeilijk om te achterhalen wie die content geschreven heeft.

Toch biedt een in het buitenland gehoste website geen absolute garantie. Zo werd de Zwitserse verantwoordelijke van de extreemrechtse website Riposte Laïque Suisse, Alain Jean-Mairet, in april door de 17de kamer van de correctionele rechtbank van Parijs veroordeeld wegens de publicatie van een bijtend artikel tegen moslims. De rechtbank achtte zich bevoegd, omdat de omstreden uitlatingen in Frankrijk geconsulteerd konden worden.

1. De samenwerking tussen de Europese Commissie en de socialemediabedrijven Google, Facebook, Microsoft en Twitter heeft geleid tot de invoering van een gedragscode inzake illegale haatuitingen op internet. Wat zijn de hoofdlijnen ervan?

2. Wat zijn de gerechtelijke implicaties van die gedragscode?

3. De Belgische justitie kan de internetproviders vragen om de toegang tot een in het buitenland gehoste website met illegale content te blokkeren. Overeenkomstig artikel 15, § 2 van de richtlijn inzake elektronische handel moeten de dienstverleners van de informatiemaatschappij de bevoegde autoriteiten informatie verstrekken om de afnemers te kunnen identificeren. Heeft België al gebruikgemaakt van dat recht? Met welk resultaat?

4. Zal de Belgische justitie, in navolging van de Franse, oordelen dat ze bevoegd is wanneer in het buitenland geposte strafbare uitlatingen in België geconsulteerd kunnen worden?

5. Wordt België ook geconfronteerd met het fenomeen van in het buitenland gehoste websites?

6. Vormt dat fenomeen een probleem in andere domeinen?

7. Hoe kan men dat fenomeen aanpakken, met inachtneming van de vrijheid van meningsuiting, welteverstaan?

Ainsi, de nombreux sites internet français en tout genre (sites, blogs, forums) à caractère xénophobe, identitaire, fasciste, islamophobe, sont hébergés à l'étranger, dans le but à peine voilé d'échapper à la justice de leur pays. Dans beaucoup de cas, il est difficile de remonter jusqu'aux auteurs du contenu.

Cependant, l'expatriation ne représente pas un pare-feu absolu. Le responsable suisse de Riposte laïque Suisse, Alain Jean-Mairet, a ainsi été condamné en avril par la 17e chambre du tribunal correctionnel de Paris pour un article violent contre les musulmans. Le tribunal a en effet estimé être compétent puisque les propos litigieux étaient accessibles en France.

1. La collaboration de la Commission européenne avec les entreprises de médias sociaux comme Google, Facebook, Microsoft, Twitter a amené la mise en place d'un code de bonne conduite et de bonne pratique en matière de discours haineux. Pouvez-vous en communiquer les différents aspects?

2. Comment cela se traduit-il sur le plan judiciaire?

3. La justice belge peut obtenir par les fournisseurs d'accès à Internet, le blocage de l'accessibilité d'un site hébergé à l'étranger contenant un contenu illicite. L'article 15, § 2 de la Directive sur le commerce électronique prévoit une information par les prestataires de service de sociétés d'information des autorités publiques compétentes. La Belgique a-t-elle déjà usé de ce droit? Avec quelles suites?

4. Compte-t-elle, tout comme la justice française, se juger compétente lorsque les propos répréhensibles publiés depuis l'étranger, sont accessibles en Belgique?

5. Connaît-on ce phénomène d'expatriation en Belgique également?

6. Est-ce que le phénomène de l'expatriation de sites internet pose problème dans d'autres domaines?

7. Comment peut-on contrer cela, dans le respect, bien entendu, de la liberté d'expression?

**Antwoord van de minister van Justitie van 14 november 2016, op de vraag nr. 1469 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 18 oktober 2016 (Fr.):**

In het kader van de strijd tegen haatuitingen op het internet is de Europese Commissie op 31 mei 2016 inderdaad een gedragscode overeengekomen met verschillende informatietechnologiebedrijven. Het klopt dat in dat kader specifieke aandacht uitgaat naar de exponentiële toename van haatuitingen via de sociale netwerken. Derhalve zijn de informatietechnologiebedrijven cruciale partners om een doeltreffende beleid ter bestrijding van dergelijk fenomeen te voeren.

De gedragscode werd onderschreven door YouTube, Twitter, Facebook en Microsoft, maar andere actoren kunnen zich in de toekomst erbij aansluiten. Hij bevat verschillende soorten verbintenissen die de informatietechnologiebedrijven in praktijk zullen brengen met de steun van de Europese Commissie en de lidstaten. De klemtoon ligt zowel op preventie, opleiding van het personeel en bewustmakingsinitiatieven als op concrete procedures voor het verwijderen van haatuitingen. De meest in het oog springende verbintenis is dan ook dat deze informatietechnologiebedrijven de meeste geldige meldingen zullen onderzoeken en, indien nodig, de betrokken haatuitingen zullen verwijderen in minder dan 24 uur. Ons land ligt overigens aan de basis van die verbintenis.

Het spreekt vanzelf dat maatregelen zoals het blokkeren van websites of het verwijderen van haatuitingen moeten worden genomen in het licht van de vrijheid van meningsuiting, en dus ook van het recht op informatie, en met inachtneming van de noodzakelijke procedurewaarborgen.

In België kunnen websites worden geblokkeerd op grond van artikel 39*bis* van het Wetboek van Strafvordering. Dat artikel werd grondig herschreven in het wetsontwerp betreffende de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet- en elektronische en telecomcommunicaties, maar met behoud van de mogelijkheid om websites te blokkeren en/of te verwijderen.

**Réponse du ministre de la Justice du 14 novembre 2016, à la question n° 1469 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 18 octobre 2016 (Fr.):**

La Commission européenne a effectivement conclu un code de conduite le 31 mai 2016 avec différentes entreprises des technologies de l'information dans le cadre de la lutte contre les discours haineux en ligne. Une attention spécifique est en effet portée à la propagation exponentielle de discours haineux via les réseaux sociaux. Les entreprises des technologies de l'information sont donc des partenaires cruciaux pour mener une politique efficace de lutte contre un tel phénomène.

Le code de conduite a été souscrit par YouTube, Twitter, Facebook et Microsoft, mais d'autres intervenants peuvent y adhérer à l'avenir. Il définit différents types d'engagements que les entreprises des technologies de l'information mettront en pratique avec le soutien de la Commission européenne et des États membres. L'accent est mis sur la prévention, l'entraînement du personnel et les initiatives de sensibilisation, mais tout autant sur les procédures concrètes de retrait des discours haineux. L'engagement qui saute dès lors le plus aux yeux est que ces entreprises des technologies de l'information examineront la majorité des signalements valides en moins de 24 heures et, s'il y a lieu, les retireront. Notre pays est d'ailleurs à la base de cet engagement.

Il va de soi que la prise de mesures comme le blocage de sites web ou le retrait de discours de haine, doit se faire à l'aune de la liberté d'expression, qui implique aussi le droit à l'information, et dans le respect des garanties de procédure nécessaires.

En Belgique, le blocage des sites web est réalisable sur la base de l'article 39*bis* du Code d'instruction criminelle. Cet article a été profondément réécrit dans le projet de loi relatif à l'amélioration des méthodes particulières de recherche et de certaines méthodes d'investigation en ce qui concerne les communications sur internet, les communications électroniques et les télécommunications, mais la possibilité des bloquer et/ou supprimer des sites web est maintenue.

In het nieuwe artikel 39bis, § 6, is erin voorzien dat indien de gegevens het voorwerp van het misdrijf vormen of voortgekomen zijn uit het misdrijf en indien de gegevens strijdig zijn met de openbare orde of de goede zeden, of een gevaar opleveren voor de integriteit van informatiesystemen of gegevens die door middel daarvan worden opgeslagen, verwerkt of overgedragen, de procureur des Konings alle passende technische middelen aanwendt om deze gegevens ontoegankelijk te maken of, na hiervan kopie te hebben genomen, te verwijderen.

Uit de cijfers van de federale politie blijkt dat in 2015 30 domeinen werden geblokkeerd met toepassing van artikel 39bis van het Wetboek van Strafvordering. Tot dusver werden in 2016 46 domeinen geblokkeerd.

Voor de in het buitenland gehoste websites kan in principe dezelfde procedure worden gebruikt als de Belgische justitie bevoegd is om kennis te nemen van het misdrijf. Het hosten van websites in het buitenland is een bekend fenomeen en een praktijk die daadwerkelijk wordt gebruikt om te ontsnappen aan de Belgische justitie. Dat fenomeen komt voor in tal van domeinen en niet enkel in dat van het racisme, denken wij bijvoorbeeld aan de kinderpornografie of de misdrijven inzake auteursrechten. Desalniettemin kan, op grond van een ruime interpretatie van het territorialiteitsbeginsel, volgens hetwelk de Belgische justitie bevoegd is om de op het Belgische grondgebied gepleegde misdrijven te vervolgen, het gegeven dat de inhoud van een website toegankelijk is in België in bepaalde gevallen volstaan om vervolgingen in te stellen en dus om gebruik te kunnen maken van de procedure waarin is voorzien in artikel 39bis van het Wetboek van Strafvordering. De beoordeling ter zake moet geval per geval gebeuren.

#### DO 2016201712617

**Vraag nr. 1479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De omkadering van de opleiding van imams (MV 14132).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen voor de aanpak van haat- en terrorismepredikers. Meer bepaald zou er ook werk worden gemaakt van een betere omkadering van de opleiding van imams.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen en wat behelzen deze?

Le nouvel article 39bis, § 6, prévoit que si les données forment l'objet de l'infraction ou ont été produites par l'infraction et si elles sont contraires à l'ordre public ou aux bonnes mœurs ou constituent un danger pour l'intégrité des systèmes informatiques ou pour des données stockées, traitées ou transmises par le biais de tels systèmes, le procureur du Roi peut utiliser tous les moyens techniques appropriés pour rendre ces données inaccessibles ou, après en avoir pris copie, les retirer.

Des chiffres de la police fédérale, il ressort que 30 domaines ont été bloqués en 2015 en application de l'article 39bis du Code d'instruction criminelle. En 2016, 46 domaines ont été bloqués à ce jour.

Pour les sites hébergés à l'étranger, la même procédure peut en principe être utilisée si la Justice belge est compétente pour prendre connaissance de l'infraction. L'hébergement de sites à l'étranger est un phénomène connu et une pratique effectivement utilisée pour échapper à la Justice belge. Ce phénomène se rencontre dans de nombreux domaines, et pas uniquement dans celui du racisme, comme par exemple: la pédopornographie ou les infractions en matière de droits d'auteur. Néanmoins, sur la base d'une interprétation large du principe de territorialité, en vertu duquel la Justice belge est compétente pour poursuivre les infractions commises sur le territoire belge, le fait que le contenu d'un site web soit accessible en Belgique peut suffire dans certains cas pour engager des poursuites et donc pouvoir recourir à la procédure prévue par l'article 39bis du Code d'instruction criminelle. L'appréciation en la matière doit se faire au cas par cas.

#### DO 2016201712617

**Question n° 1479 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*L'encadrement de la formation des imams (QO 14132).*

Dans la communication du gouvernement du 19 novembre 2015 à la Chambre des représentants au sujet des attentats de Paris, le premier ministre avait déclaré qu'il affûterait le cadre législatif pour s'attaquer aux prédicateurs de haine et du terrorisme. Plus spécifiquement, on allait également s'atteler à un meilleur encadrement de la formation des imams.

1. Quelles mesures ont-elles déjà été prises à cet égard au plan législatif ou réglementaire, et qu'englobent-elles?

2. Welke concrete maatregelen werden er op dat vlak reeds genomen?

3. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

Er dient werk te worden gemaakt van een gedegen opleiding voor imams in België.

Uitgaande van het neutraliteitsbeginsel en rekening houdende met het feit dat het Executief van de Moslims van België (EMB) verantwoordelijk is voor de opleiding en aanstelling van de imams in erkende moskeeën, werken de ministers van Onderwijs samen met het EMB en de instellingen voor hoger onderwijs een aanbod rond de imamopleiding uit. Burgerrechtelijke kennis, theologische kennis en taal moeten hier zeker deel van uitmaken.

In mijn rol als verantwoordelijke voor de dialoog met de erediensten ondersteun ik beide ministers ten volle in dit streven. Ondertussen heb ik dit jaar 90.000 euro uitgetrokken ten voordele van het EMB om de erkende imams alvast bij te scholen op het vlak van burgerrechtelijke kennis. Het EMB heeft de intentie geuit dergelijke opleidingen ook volgend jaar verder te zullen zetten.

**DO 2016201712620**

**Vraag nr. 1482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De inzet van nieuwe technologie in de strijd tegen terrorisme (MV 14131).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen door de veiligheidsdiensten te versterken. Meer bepaald zou er onder meer werk worden gemaakt van het investeren in nieuwe technologie (spraakherkenning, ANPR, enz.).

1. Welke nieuwe technologieën betreft het en aan welke investeringen denkt men? Wat is de kostprijs daarvan?

2. Wat is daarvan reeds gerealiseerd?

3. Binnen welk tijdsbestek worden de desgevallend nog niet gerealiseerde investeringen gepland?

2. Quelles mesures concrètes ont-elles déjà été prises à cet égard?

3. Quelles mesures sont-elles encore prévues et dans quels délais?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1479 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

Il convient de s'atteler à une formation sérieuse des imams en Belgique.

Sur la base du principe de neutralité et compte tenu du fait que l'Exécutif des musulmans de Belgique (EMB) est responsable de la formation et la désignation des imams dans les mosquées reconnues, les ministres de l'Enseignement élaborent, en collaboration avec l'EMB et les établissements d'enseignement supérieur, une offre en matière de formation des imams. Les connaissances en matière civile, théologique et linguistique doivent certainement en faire partie.

Dans mon rôle de représentant du dialogue avec les cultes, je soutiens pleinement les deux ministres dans cette recherche. J'ai entre-temps alloué cette année 90.000 euros à l'EMB afin que les imams reconnus perfectionnent d'ores et déjà leurs connaissances en matière civile. L'EMB a exprimé son intention de poursuivre de telles formations également l'année prochaine.

**DO 2016201712620**

**Question n° 1482 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*L'utilisation de nouvelles technologies dans la lutte contre le terrorisme (QO 14131).*

Dans la communication adressée par le gouvernement à la Chambre des représentants le 19 novembre 2015 concernant les attentats terroristes à Paris, le premier ministre a annoncé qu'il renforcerait le cadre législatif en consolidant les services de sécurité. En particulier, des mesures seraient prévues en vue d'investir dans les nouvelles technologies (reconnaissance vocale, système automatisé de reconnaissance des plaques minéralogiques, etc.).

1. Quelles nouvelles technologies sont-elles particulièrement visées et quels investissements sont-ils envisagés dans ce cadre? Quel est le coût de ces mesures?

2. Quelles mesures ont-elles déjà été mises en oeuvre?

3. Dans quel délai est-il prévu de réaliser les investissements non encore réalisés, le cas échéant?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

Er worden investeringen ten behoeve van de Centrale telecommunicatie-en interceptiefaciliteit van de federale politie verricht via de interdepartementale provisie die betrekking hebben op:

- de opslag, de verwerking en interceptie van de massa aan gegevens (4.437.000 euro);
- de versterking van de tactische interceptie van communicatie (1.423.000 euro);
- de identificatie en de lokalisatie van communicatie (3.607.000 euro).

In de toekomst volgen verdere investeringen voor de tactische lokalisatie en de tactische interceptie van communicatie (3,4 miljoen euro in 2017), automatisering van de aanvragen tot interceptie (200.000 euro in 2016 en 450.000 euro in 2017) en de vervanging van de huidige interceptie-centrale die gepland is tegen 2017-2018 (investering geraamd op +/- 7 miljoen euro).

De Veiligheid van de Staat rolt een meerjareninvestering van 21 miljoen euro tussen 2017 en 2020 uit voor de in plaats stelling van nieuwe technologieën:

- informatica: vervanging en modernisering van de netwerksystemen, beveiliging en uitbreiding van de opslagcapaciteiten;
- ontwikkeling van een technisch platform en nieuwe analysetools om grote hoeveelheden data afkomstig van verschillende bronnen (audio, video, foto, gps, metadata, telefoongegevens, bankgegevens, internet, enz.) te verzamelen, te analyseren, te beheren, en te verwerken.

**DO 2016201712621**

**Vraag nr. 1483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Extra aanwervingen voor de veiligheidsdiensten (MV 14129).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen door de veiligheidsdiensten te versterken. Meer bepaald zou er onder meer werk worden gemaakt van extra aanwervingen.

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1482 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

Des investissements sont réalisés dans le système central de télécommunication et d'interception de la police fédérale par le biais de la provision interdépartementale. Ils portent sur:

- la sauvegarde, le traitement et l'interception de la masse de données (4.437.000 euros);
- le renforcement de l'interception tactique de communications (1.423.000 euros);
- l'identification et la localisation de communications (3.607.000 euros).

Des investissements supplémentaires seront réalisés dans le futur dans la localisation tactique et l'interception tactique de communications (3,4 millions d'euros en 2017), l'automatisation des demandes d'interception (200.000 euros en 2016 et 450.000 euros en 2017) ainsi que le remplacement de l'actuelle centrale d'interception, prévu pour 2017-2018 (investissement estimé à quelque 7 millions d'euros).

La Sûreté de l'État déploie un investissement pluriannuel de 21 millions d'euros entre 2017 et 2020 pour la mise en place de nouvelles technologies:

- informatique: remplacement et modernisation des systèmes de réseau, sécurisation et extension des capacités de stockage;
- développement d'une plate-forme technique et de nouveaux outils d'analyse afin de collecter, analyser, gérer et traiter de grandes quantités de données provenant de sources diverses (audio, vidéo, photo, GPS, métadonnées, données téléphoniques, données bancaires, Internet, etc.).

**DO 2016201712621**

**Question n° 1483 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Les recrutements supplémentaires pour les services de sécurité (QO 14129).*

Dans la communication adressée par le gouvernement à la Chambre des représentants le 19 novembre 2015 concernant les attentats terroristes à Paris, le premier ministre a annoncé qu'il renforcerait le cadre législatif en consolidant les services de sécurité. En particulier, des mesures seraient prévues en vue d'engager dans ce cadre du personnel supplémentaire.



1. Wat was de personeelsbezetting van elk van de diensten die zich met deze problematiek bezighouden vóór november 2015?

2. Hoeveel aanwervingen werden in het vooruitzicht gesteld na de toespraak van de premier (per dienst)?

3. Hoeveel zijn er daarvan gerealiseerd (per dienst)?

4. Wat is de kostprijs daarvan?

5. Worden er nog extra aanwervingen in het vooruitzicht gesteld? Zo ja, graag de nodige verdere preciseringen (per dienst).

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1483 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

De rechterlijke orde (openbaar ministerie en de hoven en rechtbanken) wordt in het kader van de strijd tegen het terrorisme versterkt met 42 magistraten, 126 administratieve medewerkers en 47 medewerkers toezicht en beheer. Dit vertegenwoordigt een investering van 10,9 miljoen euro komende uit de interdepartementale provisie terrorisme. 65 benoemingen werden tot dusver gerealiseerd.

Specifiek in het kader van het Kanaalplan worden daarnaast nog eens 20 bijkomende magistraten, vijf juristen en 84 administratieve medewerkers aangeworven voor het parket en de rechtbank van Brussel, het parket van Halle-Vilvoorde en het federaal parket. Dit gaat gepaard met een investering van 6,3 miljoen euro uit de interdepartementale provisie. Hiervan werden reeds vijf magistraten en 60 medewerkers ingevuld. Het Kanaalplan voorziet ook nog in de detachering van twee commissarissen van de lokale politie naar de Kansspelcommissie.

Bij de veiligheid van de staat werden in november 2015, eveneens in het kader van de interdepartementale provisie, 113 aanwervingen in het vooruitzicht gesteld, zowel inspecteurs, analisten als ICT-medewerkers, vertalers, juristen, psychologen, bewakingsagenten en logistiek personeel.

In 2015 werden in totaal 62 medewerkers aangeworven. Elke nieuwe medewerker diende voorafgaand onderworpen te worden aan een grondig veiligheidsonderzoek dat enkele maanden in beslag neemt. In november 2017 zullen alle 113 nieuwe medewerkers in dienst zijn. Vooral de inbreng en de logistieke ondersteuning van Selor is bepalend voor het concrete tijdstip van deze indiensttredingen.

1. Quels effectifs comptait chacun des services chargés de cette problématique avant novembre 2015?

2. Combien d'engagements ont-ils été prévus (par service) après l'allocution du premier ministre?

3. Combien de ces engagements ont-ils été réalisés (par service)?

4. Quel est le coût de cette mesure?

5. D'autres engagements sont-ils prévus? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir les précisions supplémentaires nécessaires (par service)?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1483 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, l'ordre judiciaire (ministère public, cours et tribunaux) est renforcé par 42 magistrats, 126 collaborateurs administratifs et 47 collaborateurs surveillance et gestion. Cela représente un investissement de 10,9 millions d'euros provenant de la provision interdépartementale terrorisme. À ce jour, 65 nominations ont été réalisées.

Par ailleurs, 20 magistrats supplémentaires, cinq juristes et 84 collaborateurs administratifs ont en outre été recrutés spécifiquement dans le cadre du plan Canal pour le parquet et le tribunal de Bruxelles, le parquet de Hal-Vilvorde et le parquet fédéral. Cela s'accompagne d'un investissement de 6,3 millions d'euros de la provision interdépartementale. Cinq magistrats et 60 collaborateurs ont déjà rejoint le cadre. Le plan Canal prévoit également le détachement de deux commissaires de la police locale vers la Commission des jeux de hasard.

À la Sûreté de l'État, 113 recrutements (inspecteurs, analystes, collaborateurs ICT, traducteurs, juristes, psychologues, agents de surveillance et personnel logistique) ont été prévus en novembre 2015, également dans le cadre de la provision interdépartementale.

En 2015, 62 collaborateurs ont été recrutés au total. Chaque nouveau collaborateur a dû se soumettre préalablement à une enquête de sécurité approfondie d'une durée de quelques mois. L'ensemble des 113 nouveaux collaborateurs sera en service en novembre 2017. L'apport et le support logistique de Selor sont le principal élément déterminant du moment concret de ces entrées en service.

Het Directoraat-Generaal Penitentiaire Instellingen ontving eveneens kredieten uit de interdepartementale provisie, ten belope van 5,4 miljoen euro, voor de aanwerving van 67 personeelsleden (bewakers, verplegers, opvoeders, psychologen, maatschappelijk assistenten, coördinatoren en analisten).

Aan het Veiligheidskorps werd 1,5 miljoen euro uit de interdepartementale provisie toegekend voor de aanwerving van 24 adjunct-assistenten, twee regiomanagers en de aankoop van nieuwe voertuigen en materiaal.

#### **DO 2016201712623**

**Vraag nr. 1485 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De screening van haatpredikers (MV 14136).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen voor de aanpak van haat- en terrorismepredikers. Meer bepaald zou er onder meer een onmiddellijke en algemene screening van alle hier aanwezige predikers worden uitgevoerd.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen?
2. Hoeveel moslimpredikers zijn er in dit land en hoeveel daarvan werden er inmiddels gescreend?
3. Wat hebben deze screenings opgeleverd? Graag de nodige precisering.
4. Welk gevolg werd daaraan gegeven?
5. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1485 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

In juli 2016 werd een omzendbrief uitgevaardigd die tot doel heeft de procedures en samenwerkingsafspraken tussen de veiligheids- en inlichtingendiensten te regelen met het oog op het identificeren van en nemen van maatregelen tegen haatpredikers.

La direction générale Établissements pénitentiaires a également reçu des crédits provenant de la provision interdépartementale, à concurrence de 5,4 millions d'euros, pour le recrutement de 67 membres du personnel (surveillants, infirmiers, éducateurs, psychologues, assistants sociaux, coordinateurs et analystes).

Le corps de sécurité s'est vu octroyer 1,5 million d'euros de la provision interdépartementale pour le recrutement de 24 assistants adjoints, deux managers régionaux et l'achat de nouveaux véhicules et de nouveau matériel.

#### **DO 2016201712623**

**Question n° 1485 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le screening des prédicateurs de haine (QO 14136).*

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif pour lutter contre les prédicateurs de haine et du terrorisme. Le gouvernement entendait plus particulièrement procéder à un *screening* immédiat et général de tous les prédicateurs exerçant dans notre pays.

1. Quelles sont sur les plans législatif ou réglementaire les mesures déjà prises en la matière?
2. Combien de prédicateurs musulmans sont-ils recensés en Belgique et combien ont-ils déjà fait l'objet d'un *screening*?
3. Quels sont les résultats de ces contrôles? Pourriez-vous commenter votre réponse?
4. Quelles ont été les suites réservées à ces *screenings*?
5. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1485 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

En juillet 2016, une circulaire a été publiée dans le but de régler les procédures et accords de collaboration entre les services de sécurité et de renseignement en vue d'identifier les prédicateurs de haine et de prendre des mesures à leur encontre.

Bedoeling is dus te vermijden dat haatpredikers actief kunnen zijn door hen de toegang tot het grondgebied te verbieden, hen van het grondgebied te verwijderen, hun activiteiten door gerechtelijke of bestuurlijke maatregelen te verstoren of te doen ophouden.

**DO 2016201712624**

**Vraag nr. 1486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De transparantie inzake de financiering van moskeeën (MV 14137).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen voor de aanpak van haat- en terrorismepredikers. Meer bepaald zou er ook werk worden gemaakt van de transparantie inzake de financiering van moskeeën, onder meer vanuit het buitenland.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen?
2. Wat denkt men te doen op het vlak van financiering vanuit het buitenland?
3. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

De niet-erkenning van vele moskeeën komt de integratie van de moslimgemeenschappen niet ten goede en versterkt soms de (vaak nog sterke) verwevenheid van die lokale geloofsgemeenschappen met de landen van oorsprong nog. Die verwevenheid stelt uitdagingen die los staan van religie, maar ze blijven niet zonder gevolgen op het vlak van integratie van de verschillende diaspora in België. We denken dan ook na over een algemene controle op buitenlandse financiering van erediensten.

L'objectif est donc d'éviter que des prédicateurs de haine puissent être actifs en leur refusant l'accès au territoire, en les expulsant du territoire et en entravant ou en faisant cesser leurs activités par la prise de mesures judiciaires ou administratives.

**DO 2016201712624**

**Question n° 1486 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*La transparence du financement des mosquées (QO 14137).*

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif pour lutter contre les prédicateurs de haine et du terrorisme. Le gouvernement entendait plus particulièrement instaurer la transparence en ce qui concerne le financement des mosquées et notamment leur financement par des pays étrangers.

1. Quelles sont sur les plans législatif ou réglementaire les mesures déjà prises en la matière?
2. Que comptez-vous faire en ce qui concerne le financement par des États étrangers?
3. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1486 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

La non-reconnaissance de nombreuses mosquées nuit à l'intégration des communautés musulmanes et renforce parfois davantage l'interdépendance (souvent encore prononcée) de ces communautés religieuses locales avec les pays d'origine. Cette interdépendance pose des défis qui ne dépendent pas de la religion, mais qui ne restent pas sans conséquences en matière d'intégration des différentes diasporas en Belgique. Nous envisageons dès lors un contrôle général du financement étranger des cultes.

In het kader van het BELFI-project in het arrondissement Brussel werden inmiddels ongeveer 50 financiële onderzoeken uitgevoerd waaronder ook naar moskeeën, koranscholen, en vzw's die een rol hebben gespeeld in het ronselen van Syrië-strijders en die hun wettelijke verplichtingen niet nakomen. Daarnaast worden, door een samenspel tussen verschillende overheidsdiensten, ook Syriëstrijders zelf geïdentificeerd wiens sociale uitkeringen worden ingetrokken en uitgekeerde bedragen teruggevorderd.

**DO 2016201712625**

**Vraag nr. 1487 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*De uitbreiding van de bijzondere opsporingstechnieken (MV 14138).*

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen door de veiligheidsdiensten te versterken. Meer bepaald zou er onder meer werk worden gemaakt van een herziening van de wet bijzondere opsporingstechnieken om deze uit te breiden.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen en wat behelzen deze?
2. Welke resultaten werden er reeds op dat vlak geboekt?
3. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1487 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 oktober 2016 (N.):**

Op het stuk van het de uitbreiding van de bijzondere opsporingstechnieken werd net voor het reces in het Parlement een wetsontwerp ingeleid dat de bijzondere opsporingsmethodes (BOM) in strafzaken totaal vernieuwt, in overeenstemming met de modernste technologieën (bijvoorbeeld: communicatie via Whatsapp of gegevens op Dropbox), maar steeds onder strenge voorwaarden en toezicht, met het oog op het respect voor de rechten van verdediging en voor de privacy. Ondertussen werden ook reeds hoorzittingen gehouden en vinden eerstdaags de besprekingen ten gronde plaats.

Dans le cadre du projet BELFI dans l'arrondissement de Bruxelles, une cinquantaine d'enquêtes financières ont entre-temps été menées, notamment dans des mosquées, des écoles coraniques et des ASBL qui ont joué un rôle dans le recrutement de combattants pour la Syrie et qui ne respectent pas leurs obligations légales. Par ailleurs, les combattants en Syrie sont eux-mêmes également visés par différents services publics qui agissent de concert pour leur retirer leurs allocations sociales et réclamer les montants versés.

**DO 2016201712625**

**Question n° 1487 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*L'extension des méthodes particulières de recherche (QO 14138).*

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif par un renforcement des services de sécurité. Le gouvernement entendait plus particulièrement étendre les dispositions de la loi sur les méthodes particulières de recherche.

1. Quelles sont sur les plans législatif ou réglementaire les mesures déjà prises en la matière et quelle en est la portée?
2. Quels sont les résultats déjà engrangés?
3. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1487 de madame la députée Barbara Pas du 21 octobre 2016 (N.):**

En ce qui concerne l'extension des méthodes particulières de recherche, un projet de loi a été déposé juste avant les vacances parlementaires. Ce projet de loi rénove entièrement les méthodes particulières de recherche (MPR) en matière répressive pour les adapter aux technologies les plus modernes (notamment la communication via Whatsapp ou les données sur Dropbox), mais toujours dans des conditions et sous une surveillance strictes, en veillant au respect des droits de la défense et de la vie privée. Entre-temps, des auditions ont également déjà eu lieu et les discussions sur le fond se tiendront prochainement.

Met de nieuwe BOM wetgeving, wordt er een duidelijk kader gecreëerd voor de toegang tot informaticasystemen (zoals computers of smartphones) en wordt een nieuwe maatregel gecreëerd voor infiltraties op internet. Het ontwerp voorziet verder ook nog de mogelijkheid op een informaticasysteem op afstand geheim te zoeken en de oprichting van een gegevensbank met "stemaafdrukken" die tijdens af luistermaatregelen worden verzameld om personen te kunnen identificeren en linken binnen het onderzoek of met eerdere onderzoeken.

Deze verbeteringen van de bijzondere opsporings- en onderzoeksmethoden worden toegevoegd aan de eerder dit jaar goedgekeurde dataretentie-wet. Die wet maakt het mogelijk dat gegevens 12 maanden beschikbaar blijven voor de procureur en de onderzoeksrechter om binnen het kader van een gerechtelijk onderzoek te gebruiken.

Het is nu zaak al deze nieuwe wetgeving zo snel mogelijk operationeel te krijgen.

**DO 2016201712670**

**Vraag nr. 1495 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Rol FCA bij buitenlandse adopties die al onderzocht werden (MV 14380).*

Internationale adoptie is een versnipperde bevoegdheid. Zowel regionale als federale diensten moeten hun akkoord geven. Al jaren lopen dossiers vertraging op of zelfs helemaal fout door een gebrek aan samenwerking tussen de verschillende diensten.

Vlaams minister Vandeurzen uitte recent nog zijn ongenoegen over de werking van de Federale Centrale Autoriteit (FCA). Die moet in dossiers die door het Vlaams Centrum voor Adoptie (VCA) reeds grondig onderzocht en goedgekeurd zijn, enkel een "marginale toetsing" doen. Zij interpreteert dit echter erg ruim en beoordeelt opnieuw de hele aanvraag met heel wat tijdsverlies en onzekerheid voor de aanvragers tot gevolg.

Ondanks verschillende overlegmomenten tussen de diensten, onder meer binnen de Commissie van opvolging en overleg, is er nog steeds geen structurele oplossing uit de bus gekomen. Ook Kind en Gezin trok recent aan de alarmbel.

La nouvelle législation sur les MPR crée un cadre clair en matière d'accès aux systèmes informatiques (tels les ordinateurs et les smartphones) ainsi que de nouvelles dispositions pour les infiltrations sur Internet. Le projet prévoit en outre la possibilité d'effectuer secrètement des recherches à distance dans un système informatique et de créer une banque de données d'"empreintes vocales" recueillies pendant des mesures d'écoute afin de pouvoir identifier des personnes et d'établir un lien entre ces personnes et l'enquête en cours ou des enquêtes antérieures.

Ces améliorations des méthodes particulières de recherche et d'enquête s'ajoutent à la loi sur la conservation des données approuvée cette année. Cette loi permet que des données restent durant 12 mois à la disposition du procureur et du juge d'instruction afin qu'ils puissent les utiliser dans le cadre d'une instruction.

Il s'agit à présent de rendre opérationnelle toute cette nouvelle législation dans les délais les plus brefs.

**DO 2016201712670**

**Question n° 1495 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le rôle de l'ACF lors d'adoptions internationales ayant déjà été examinées (QO 14380).*

L'adoption internationale relève de plusieurs organismes. Des services tant régionaux que nationaux doivent donner leur accord. Depuis déjà plusieurs années, les dossiers accumulent du retard ou même échouent en raison d'un manque de collaboration entre les différents services.

Le ministre du gouvernement flamand, monsieur Vandeurzen, a exprimé encore récemment son malaise au sujet du fonctionnement de l'autorité centrale fédérale (ACF). Celle-ci doit seulement exécuter un "contrôle marginal" pour des dossiers qui ont déjà été examinés en profondeur et approuvés par le *Vlaams Centrum voor Adoptie* (VCA). Elle interprète toutefois ce contrôle de manière très large et évalue à nouveau l'ensemble de la demande, ce qui entraîne à la fois une grande perte de temps et de l'incertitude pour ceux qui introduisent la demande.

Malgré plusieurs concertations entre les services, notamment au sein de la Commission de suivi et de concertation, aucune solution structurelle n'a encore été trouvée. *Kind en Gezin* a également tiré récemment la sonnette d'alarme.

1. Deelt u de mening van minister Vandeurzen dat er sluitende afspraken moeten komen tussen het VCA en de FCA over de dossiers waar enkel een "marginale toetsing" voor nodig is?

2. Zo ja, op welke manier wil u tot deze afspraken komen, zodat het probleem deze keer echt verholpen is?

3. Op welke termijn mogen wij verwachten dat er uiteindelijk een sluitende regeling zal zijn tussen de FCA en de regionale adoptiecentra?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1495 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 oktober 2016 (N.):**

Een goede samenwerking en duidelijke afspraken tussen alle diensten betrokken bij een adoptie is inderdaad noodzakelijk, zowel in het belang van de betrokken kandidaat-adoptanten als in het belang van de adoptiekinderen. Het doorlopen van een adoptieprocedure is voor de betrokken kandidaat-adoptanten bijzonder zenuwslopend en zij krijgen dan ook best zo snel als mogelijk zekerheid.

Niettemin moet toch worden genuanceerd. Het is inderdaad juist dat de bevoegdheden inzake adoptie verspreid liggen. De Gemeenschappen zijn bevoegd voor de voorbereiding, de kindtoewijzing en de nazorg. De federale overheid is bevoegd voor alle andere aspecten inzake adoptie waaronder de controle op de naleving van de wetgeving. Die controle houdt enerzijds een formele controle op de stukken in en anderzijds een marginale controle met betrekking tot het hoger belang van het kind en de fundamentele rechten die het op grond van het internationaal recht toekomt (zie onder andere artikel 364-1 Burgerlijk Wetboek). Dit is een essentiële garantie dat adopties in overeenstemming met de fundamentele mensenrechten tot stand komen. Op die manier wordt ook voorkomen dat adopties moeten herzien worden wegens onregelmatigheden die achteraf aan het licht zouden komen. Daar heeft iedereen belang bij. Een beslissing tot weigering van een erkenning door het Centrale Autoriteit (FCA) kan steeds aangevochten worden voor de familierechtbank te Brussel.

Wat de samenwerking tussen de FCA en het Vlaams Centrum voor Adoptie (VCA) betreft moet er bovendien een onderscheid gemaakt worden tussen enerzijds de door de Gemeenschappen omkaderde dossiers (geopende kanalen) en anderzijds de niet-omkaderde dossiers waar het VCA niet in tussenkomt.

1. Partagez-vous l'opinion du ministre Vandeurzen comme quoi des accords clairs doivent être conclus entre le VCA et l'ACF au sujet des dossiers pour lesquels seul un "contrôle marginal" est nécessaire?

2. Dans l'affirmative, de quelle façon entendez-vous parvenir à ces accords, afin que le problème soit cette fois-ci réellement résolu?

3. À quelle échéance pouvons-nous espérer enfin un règlement définitif entre l'ACF et les centres régionaux d'adoption?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1495 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 octobre 2016 (N.):**

Une bonne collaboration et des accords clairs entre tous les services concernés par une adoption sont effectivement indispensables, tant dans l'intérêt des candidats adoptants concernés que dans celui des enfants adoptés. Le déroulement d'une procédure d'adoption est particulièrement éprouvant nerveusement pour les candidats adoptants et il est dès lors préférable qu'ils soient fixés le plus rapidement possible.

Il convient néanmoins de nuancer. Il est effectivement exact qu'il y a une répartition des compétences en matière d'adoption. Les Communautés sont compétentes pour la préparation, l'attribution de l'enfant et le suivi. L'autorité fédérale est compétente pour tous les autres aspects liés à l'adoption, dont le contrôle du respect de la législation. Ce contrôle inclut, d'une part, un contrôle formel des pièces et, d'autre part, un contrôle marginal quant à l'intérêt supérieur de l'enfant et aux droits fondamentaux qui lui sont reconnus en vertu du droit international (voir notamment article 364-1 du Code civil). C'est une garantie essentielle que les adoptions sont réalisées en conformité avec les droits de l'homme fondamentaux. On évite ainsi de revoir des adoptions en raison d'irrégularités apparues a posteriori. Il y va de l'intérêt de tous. Une décision de refus de reconnaissance par l'autorité centrale fédérale (ACF) peut toujours être contestée devant le tribunal de la famille de Bruxelles.

Concernant la collaboration entre l'ACF et la *Vlaams Centrum voor Adoptie* (VCA), il convient en outre d'établir une distinction entre, d'une part, les dossiers bénéficiant d'un encadrement des Communautés (canaux ouverts) et, d'autre part, les dossiers sans encadrement dans lesquels la VCA n'intervient pas.

Sinds de oprichting van het FCA in 2005 heeft de FCA het VCA in nog maar één dossier tegengesproken. Naar aanleiding van die zaak, heeft het Hof van beroep te Brussel in een arrest van 22 februari 2011 ook klaarheid geschapen wat de controle door de FCA betreft. Eenmaal een omkaderd dossier voor erkenning is ingediend bij de FCA, wordt een termijn van vijf werkdagen gevraagd om het dossier te behandelen. Het is dus niet zo dat een slechte samenwerking aan de oorzaak zou liggen van alle problemen die zich in het recente verleden hebben gesteld inzake adoptie. De oorzaak voor deze problemen is buiten België te zoeken en met name nieuwe wetgeving in Oeganda en een herstructurering van administraties in Ethiopië.

Dit belet niet dat de constructieve aanzet van mijn collega minister Vandeurzen om de samenwerking tussen alle betrokken diensten nog te verbeteren, niet enkel de adoptieautoriteiten, maar ook buitenlandse zaken, vreemdelingenzaken en de parketten, mijn volledige steun krijgt.

De commissie van overleg en opvolging adoptie komt op geregelde tijdstippen terug bijeen, bij de opening van kanalen worden goede en duidelijke afspraken gemaakt en bij moeilijkheden in individuele dossiers wordt samen naar oplossingen gezocht. Om deze samenwerking nog te versterken heeft de Vlaamse Gemeenschap een ontwerp van samenwerkingsprotocol opgesteld dat nu wordt besproken in de schoot van de commissie van overleg en opvolging inzake adoptie.

**DO 2016201712851**

**Vraag nr. 1519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Het controleren van de verzekering door autokeuringscentra (MV 13896).*

Sinds 1 november 2013 wordt bij de technische keuring nagekeken of het voertuig geldig verzekerd is. Sindsdien (tot en met 29 februari 2016) hebben de keuringscentra bij 177.464 voertuigen vastgesteld dat er geen geldig verzekeringsbewijs aanwezig was. Dat blijkt uit uw antwoord en dat van uw voorganger op mijn schriftelijke vragen.

Ten opzichte van het totaal aantal gekeurde voertuigen wordt gemiddeld genomen in 1,8 % van de gevallen geen geldig verzekeringsbewijs aangetroffen. De bestuurder kan het verzekeringsbewijs thuis vergeten zijn of er kan een nalatigheid zijn bij de verzekeringsmakelaar of -maatschappij, in welk geval het voertuig wel verzekerd is.

Depuis sa création en 2005, l'ACF n'a contredit la VCA que dans un seul dossier. À la suite de cette affaire, la cour d'appel de Bruxelles, dans un arrêt du 22 février 2011, a également apporté des clarifications au sujet du contrôle exercé par l'ACF. Une fois qu'un dossier encadré a été introduit pour reconnaissance auprès de l'ACF, un délai de cinq jours est demandé pour traiter le dossier. Ce ne serait donc pas une mauvaise collaboration qui serait la cause de tous les problèmes qui se sont récemment posés en matière d'adoption. La cause de ces problèmes est à rechercher en dehors de la Belgique et notamment dans la nouvelle législation en Ouganda et dans une restructuration des administrations en Éthiopie.

Cela n'empêche pas que je soutiens pleinement l'impulsion constructive de mon collègue le ministre Vandeurzen visant à améliorer encore la collaboration entre l'ensemble des services concernés, non seulement les autorités en matière d'adoption mais également les Affaires étrangères, l'Office des étrangers et les parquets.

La commission de concertation et de suivi en matière d'adoption se réunit à nouveau régulièrement, lors de l'ouverture de canaux, de bons accords clairs sont conclus et en cas de difficultés dans des dossiers individuels, des solutions sont recherchées ensemble. Afin d'encore renforcer cette collaboration, la Communauté flamande a établi un protocole de collaboration actuellement examiné au sein de la commission de concertation et de suivi en matière d'adoption.

**DO 2016201712851**

**Question n° 1519 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le contrôle de l'assurance par les centres de contrôle technique (QO 13896).*

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2013, on vérifie lors du contrôle technique si le véhicule est bien assuré. Depuis lors (et jusqu'au 29 février compris), les centres de contrôle technique ont constaté l'absence de carte verte valide pour 177.464 véhicules. C'est ce qui ressort de votre réponse et de celle de votre prédécesseur à mes questions écrites.

Par rapport au nombre total de véhicules contrôlés, on a constaté l'absence de carte verte valide dans 1,8 % des cas en moyenne. Il est possible que le conducteur ait oublié la carte verte chez lui ou que le courtier ou la compagnie d'assurance ait fait preuve de négligence, auxquels cas le véhicule est effectivement assuré.

Wanneer de keuring de afwezigheid van een geldige groene kaart vaststelt, dan wordt dat op het keuringsbewijs vermeld én wordt het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds ingelicht. Voertuigen die niet verzekerd zijn, worden opgespoord en hun eigenaars gesanctioneerd. Er bestaat geen gegevensbestand dat toelaat om in real time na te kijken of voor een voertuig een geldig verzekeringscontract werd afgesloten. Daarom voert het Fonds een onderzoek om uitsluitel te verkrijgen in geval van vermoedelijke niet-verzekering en kunnen alleen de politiediensten sanctionerend optreden.

Over het aantal gevallen waarin bleek dat er effectief geen verzekering was, kon u geen informatie geven. GOCA, de federatie van autokeuringscentra, communiceerde daarover afgelopen zomer wel: in slechts 0,01 % van de 3,8 miljoen controles bleek het voertuig niet verzekerd te zijn.

In één adem liet GOCA ook weten dat de autokeuringscentra af willen van de verplichting om elke bestuurder, die met zijn wagen naar de controle komt, naar zijn verzekeringspapieren te vragen. De autokeuringscentra zien meer heil in een koppeling van verschillende databanken - onder andere de Kruispuntbank Voertuigen - waardoor controleurs meteen weten dat er een niet-verzekerd voertuig de autokeuring binnenrijdt.

1. Kunt u meer toelichting geven bij de cijfers, bijvoorbeeld hoe komt men tot de conclusie dat er in slechts 0,01 % van de gevallen effectief geen verzekering is?

2. Wat is uw reactie op de vraag van GOCA om enerzijds de verplichting af te schaffen om bij iedere technische keuring na te gaan of het voertuig is verzekerd en anderzijds meer in te zetten op de koppeling van verschillende databanken? Had u hieromtrent reeds overleg met de Gewesten?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 november 2016 (N.):**

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (vraag nr. 1932 van 25 november 2016).

Lorsque le contrôle technique constate l'absence de carte verte valide, non seulement cela est signalé sur le certificat de visite, mais le Fonds Commun de Garantie automobile Belge est averti. Les véhicules non assurés sont repérés et leurs propriétaires sont sanctionnés. Il n'existe pas de fichier qui permette de vérifier en temps réel si un contrat d'assurance valide a été conclu pour un véhicule donné. C'est la raison pour laquelle le Fonds enquête afin de savoir exactement ce qu'il en est en cas de soupçon de non-assurance et c'est la raison pour laquelle seuls les services de police peuvent prendre des sanctions.

Vous ne pouviez pas fournir de précisions au sujet des cas pour lesquels il était apparu qu'il n'y avait effectivement pas d'assurance. Le GOCA, le groupement des entreprises de contrôle automobile, a par contre fait une communication à ce sujet au cours du dernier été: pour seulement 0,01 % des 3,8 millions de contrôles, le véhicule s'est avéré ne pas être assuré.

Dans la foulée, le GOCA a en outre fait savoir que les centres de contrôle technique souhaitent être libérés de l'obligation de demander les papiers d'assurance à chaque conducteur se présentant au contrôle technique avec son véhicule. Les centres de contrôle technique voient d'ailleurs le salut dans l'établissement d'une connexion entre les différentes banques de données - notamment la Banque-Carrefour des Véhicules - qui permettrait aux contrôleurs de savoir immédiatement que tel ou tel véhicule qui se présente au centre de contrôle technique n'est pas couvert.

1. Pouvez-vous donner davantage d'éclaircissements quant aux chiffres, par exemple, comment arrive-t-on à la conclusion que pour seulement 0,01 % des cas, il n'y a effectivement pas d'assurance?

2. Comment réagissez-vous à la demande du GOCA de supprimer, d'une part, l'obligation de vérifier à chaque contrôle technique la validité de l'assurance du véhicule, et d'autre part, d'investir davantage dans la connexion entre les différentes banques de données? Vous êtes-vous déjà concerté à ce sujet avec les Régions?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1519 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 novembre 2016 (N.):**

Cette question relève de la compétence de mon collègue le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des Chemins de fer belges (question n° 1932 du 25 novembre 2016).



**DO 2016201712896**

**Vraag nr. 1523 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 04 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:**

*Legaal hacken (MV 14489).*

Amerikaanse multinationals zoals Google, Facebook of Yahoo! maken al jaren gebruik van zogenaamde "ethische" hackers. Deze hackers testen hun systemen, en worden betaald als er een lek in het systeem gevonden wordt. Naast de ethische "*white hat*" hackers zijn er ook "*black hat*" hackers die ter kwader trouw inbreken.

In België zijn er geen regels voor ethisch hacken. Wel voorziet ons strafwetboek in artikel 550*bis* - ingevoegd door middel van de wet van 28 november 2000 inzake informaticacriminaliteit - acht paragrafen over hacken. In de memorie van toelichting lezen we een definitie voor de term hacken, namelijk het ongeoorloofd binnendringen in een computersysteem. Artikel 550*bis* maakt een onderscheid tussen interne en externe hacking. Op beide vormen van hacking staat een gevangenisstraf van drie maanden tot een jaar, of zes maanden tot twee jaar indien er sprake is van bedrieglijk opzet, en/of een geldboete van 26 frank tot 25.000 frank. Daarnaast zijn er nog verzwarende omstandigheden mogelijk, zoals recidivisme of verzwaarde straffen voor de aanzetter tot hacking.

De wet van 28 november 2000 lijkt belangrijke aspecten te bevatten voor het ethisch hacken. Zo stelt het basismisdrijf van de wet dat iedereen die zich toegang verschafft tot een informaticasysteem, terwijl hij weet dat hij daar toe niet gerechtigd is, een misdrijf begaat. In paragraaf 6 wordt verduidelijkt dat de opdrachtgever van een interne of externe hacking wordt bestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en/of een geldboete van 100 tot 100.000 frank. Artikel 550*bis* lijkt een "*white hat hack*" naar Amerikaans model onmogelijk te maken en zorgt mogelijk voor rechtsonzekerheid voor zowel de hacker als het bedrijf dat er de opdracht voor uitschrijft.

Recent kwam echter het nieuws dat het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) aan een gedragscode werkt over ethisch hacken. Deze zou tegen het einde van dit jaar klaar zijn. Ook minister van Digitale Agenda De Croo is voorstander van het mogelijk maken van ethisch hacken. Hij verwijst hierbij naar Nederland, waar er reeds een richtlijn bestaat die dit mogelijk maakt.

1. Is het binnen de huidige wet van 28 november 2000 mogelijk om ethisch hacken toe te laten in België? Zo niet, kan u verduidelijken welke artikelen van de wet hiervoor een probleem vormen?

**DO 2016201712896**

**Question n° 1523 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 04 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:**

*Le piratage légal. (QO 14489)*

Depuis plusieurs années déjà, des multinationales américaines telles que Google, Facebook ou Yahoo! recourent à ce que l'on appelle des pirates "éthiques". Ces hackers testent les systèmes de ces multinationales et sont rémunérés quand ils décèlent une faille. Outre ces hackers éthiques, appelés "*white hat*", il existe également des "*black hat*", des pirates mal intentionnés.

En Belgique, le piratage éthique ne fait l'objet d'aucune réglementation. En revanche, l'article 550*bis* de notre Code pénal - inséré par la loi du 28 novembre 2000 relative à la criminalité informatique - prévoit huit paragraphes sur le piratage. L'exposé des motifs définit le piratage comme le fait de pénétrer illicitement dans un système informatique. L'article 550*bis* établit une distinction entre le piratage interne et le piratage externe. Les auteurs de ces deux formes de piratage sont passibles d'une peine de prison de trois mois à un an, ou de six mois à deux ans s'il est question d'une intention frauduleuse, et/ou d'une amende de 26 francs à 25.000 francs. Il existe également des circonstances aggravantes, telles que la récidive, et des peines aggravées en cas d'incitation au piratage.

La loi du 28 novembre 2000 semble englober des aspects importants pour le piratage éthique. Ainsi, l'article 6 stipule que toute personne qui accède à un système informatique en sachant qu'elle n'y est pas autorisée commet une infraction. Le paragraphe 6 précise que celui qui ordonne la commission d'un piratage interne ou externe est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et/ou d'une amende de 100 francs à 200.000 francs. L'article 550*bis* du Code pénal semble rendre impossible le piratage éthique ou "*white hat hack*" selon le modèle américain et crée peut-être une certaine insécurité juridique, tant pour le hacker que pour l'entreprise qui fait appel à ses services.

On a cependant appris récemment que le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) planche en ce moment sur un code de conduite en matière de piratage éthique. Il devrait être prêt d'ici la fin de l'année. Le ministre De Croo, chargé de l'Agenda numérique, souhaite permettre le piratage éthique. Il renvoie à ce sujet aux Pays-Bas, qui ont déjà élaboré une directive permettant cette pratique.

1. La loi actuelle du 28 novembre 2000 permet-elle le piratage éthique en Belgique? Dans la négative, pourriez-vous préciser quels articles de cette loi posent problème?

2. Zijn er naast artikel 550*bis* strafwetboek nog andere juridische bezwaren die ethisch hacken onmogelijk maken?

3. Heeft u contact gehad met het CCB om over de wet van 28 november 2000 te spreken in het kader van ethisch hacken? Zo ja, wanneer hebben deze gesprekken plaatsgevonden en wat was de uitkomst hiervan?

4. Bent u van plan om te onderzoeken of de wet van 28 november 2000 geactualiseerd moet worden? Zo ja, zijn hier reeds stappen voor gezet? Kan u de krachtlijnen van een eventuele wijziging schetsen? Welke timing voorziet u hiervoor?

**Antwoord van de minister van Justitie van 16 november 2016, op de vraag nr. 1523 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 04 november 2016 (N.):**

1. Hacken is sinds 2000 strafbaar conform artikel 550*bis* Strafwetboek. Er wordt onderscheid gemaakt tussen het intern hacken en extern hacken. Bij intern hacken gaat het om een gebruiker met toegangsbevoegdheid die met bedrieglijk opzet of oogmerk om te schaden zijn toegangsbevoegdheid misbruikt, bijvoorbeeld om een eigen commercieel voordeel te halen, om af te persen, schade aan te richten, enz. Extern hacken heeft betrekking op buitenstaanders die weten dat ze onbevoegd in een systeem binnendringen. Er is een strafverhoging voorzien indien deze buitenstaanders dit met een bedrieglijk oogmerk doen.

Als de "pleger" echter bevoegd is gemaakt om binnen te treden in het netwerk met een bepaald doel (voorbeeld: de verantwoordelijke van het informaticasysteem laat (voorafgaandelijk) toe dat de pleger toegang zoekt om na te gaan of de beveiliging voldoende is of om testen uit te voeren) is geen sprake van hacking, want dan zijn de bestanddelen van het misdrijf niet verenigd.

Het "ethisch hacken" is naar Belgische recht dus niet strafbaar op voorwaarde dat interne hacker geen bedrieglijk oogmerk of oogmerk om te schaden heeft en de externe hacker door de verantwoordelijke van het informaticasysteem toelating had gekregen om de handelingen te stellen en zich uiteraard aan de voorwaarden houdt. Indien een buitenstaander, om de fouten op te sporen, een systeem binnendringt zonder toelating, bestaat het misdrijf hacken wel, ook indien de dader bonafide is. Dergelijke handelingen, zelfs met "goede bedoelingen", kunnen immers grote gevaren voor het informaticasysteem, haar gebruikers en de erin verwerkte gegevens inhouden.

2. Outre l'article 550*bis* du Code pénal, existe-t-il d'autres obstacles juridiques qui empêchent le piratage éthique?

3. Avez-vous été en contact avec le CCB afin d'aborder la loi du 28 novembre 2000 dans le cadre du piratage éthique? Dans l'affirmative, quand ont eu lieu ces échanges et quels en sont les résultats?

4. Avez-vous l'intention d'examiner la nécessité d'actualiser la loi du 28 novembre 2000? Dans l'affirmative, des démarches ont-elles déjà été entreprises en ce sens? Pourriez-vous préciser les grandes lignes d'une éventuelle modification? Quel calendrier prévoyez-vous en ce sens?

**Réponse du ministre de la Justice du 16 novembre 2016, à la question n° 1523 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 04 novembre 2016 (N.):**

1. Depuis 2000, le piratage est punissable conformément à l'article 550*bis* du Code pénal. Une distinction est établie entre le piratage interne et le piratage externe. Dans le piratage interne, un utilisateur disposant d'un pouvoir d'accès outrepassa son pouvoir d'accès à un système informatique avec une intention frauduleuse ou dans le but de nuire pour notamment obtenir un avantage commercial, extorquer, occasionner des dommages, etc. Dans le piratage externe, il s'agit de personnes externes qui pénètrent dans un système sachant qu'elles ne sont pas habilitées à le faire. Un alourdissement de la peine est prévu lorsque ces personnes externes agissent avec une intention frauduleuse.

Toutefois, lorsque l'"auteur" est habilité à pénétrer dans le réseau dans un but déterminé (par exemple, le responsable du système informatique permet (préalablement) que l'auteur cherche à accéder au système pour vérifier si la sécurisation est suffisante ou pour effectuer des tests), il n'est pas question de piratage puisque les éléments constitutifs de l'infraction ne sont pas réunis.

Le "piratage éthique" n'est donc pas punissable en droit belge à condition que le pirate interne ne soit pas animé d'une intention frauduleuse ou d'une intention de nuire et que le pirate externe ait été autorisé par le responsable du système informatique à poser les actes et, naturellement, qu'il respecte les conditions. Si une personne externe pénètre dans un système sans y être autorisée pour déceler les failles, il y a bel et bien infraction de piratage même si l'auteur est de bonne foi. De tels agissements, même "bien intentionnés", peuvent en effet impliquer des dangers importants pour le système informatique, ses utilisateurs et les données qui y sont traitées.

2. Naast artikel 550*bis* Strafwetboek moet ook verwezen worden naar de beperkingen in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het artikel 124 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, dat het geheim van de elektronische communicaties beschermt.

Het Centrum voor Cybercrime België werkt aan een handleiding betreffende de verantwoorde openbaarmaking van informaticakwetsbaarheden (*responsible disclosure*). Hierbij wordt voorgesteld om de verantwoordelijke van het informaticasysteem toe te laten een verklaring te publiceren (op de website) waarin hij meldt mee te werken met derde personen ter goede trouw die, mits bepaalde voorwaarden, toegang nemen tot het informaticasysteem om veiligheidsrisico's bloot te leggen. In die gevallen zou de toegang tot het informaticasysteem niet wederrechtelijk zijn.

3. en 4. De Federale Overheidsdienst Justitie en het CCB hebben hieromtrent reeds overleg gepleegd. Ook het expertisenetwerk Cybercrime van het College van procureurs-generaal werd hierbij betrokken en het voorstel wordt op heden bestudeerd door het directoraat-generaal Wetgeving van de FOD Justitie. Nadat de handleiding aan de regeringspartners is voorgelegd, wordt deze openbaar gemaakt. Het CCB stelt voor om het aannemen van een beleid van *responsible disclosure* door de verantwoordelijke van het informaticasysteem als een stilzwijgende toestemming tot toegang van het informaticasysteem in de zin van het Strafwetboek te beschouwen. Wat deze *responsible disclosure* betreft, zou volgens het CCB geen wetswijziging nodig zijn. Voor het overige wordt verwezen naar de eerste minister, die bevoegd is voor het CCB.

2. Outre l'article 550*bis* du Code pénal, il convient de mentionner également les limitations contenues dans la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et dans l'article 124 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques qui protège le secret des communications électroniques.

Le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) prépare un manuel relatif à la divulgation responsable des vulnérabilités informatiques (*responsible disclosure*). Dans ce cadre, il est proposé de permettre au responsable du système informatique de publier une déclaration (sur le site internet) dans laquelle il informe qu'il collabore avec des tiers de bonne foi qui accèdent sous certaines conditions au système informatique afin de déceler les risques pour la sécurité. L'accès au système informatique ne serait pas illécite dans ces cas.

3. et 4. Le Service public fédéral Justice et le CCB se sont déjà concertés à cet égard. Le réseau d'expertise Cybercriminalité du Collège des procureurs généraux y a également été associé et la proposition est à présent examinée par la direction générale de la Législation du SPF Justice. Après sa présentation aux partenaires du gouvernement, le manuel sera rendu public. Le CCB propose de considérer l'adoption d'une politique de *responsible disclosure* par le responsable du système informatique comme un consentement tacite à l'accès au système informatique au sens du Code pénal. Selon le CCB, la portée de cette *responsible disclosure* ne nécessiterait pas de modification législative. Pour le surplus, il est renvoyé au premier ministre qui a le CCB dans ses compétences.

**Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid****Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
publique****DO 2015201606943****Vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger  
Benoît Friart van 08 januari 2016 (Fr.) aan de  
minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:***Memorandum of understanding over de samenwerking op  
het vlak van eHealth.*

Het DG Connect van de Europese Commissie heeft met het US Department of Health and Human Services (HHS) een *memorandum of understanding* gesloten over samenwerking op het vlak van eHealth.

Die samenwerking maakt deel uit van de acties die beschreven worden in het Actieplan e-gezondheidszorg 2012-2020 van de Europese Unie. In die *roadmap* worden er drie prioriteiten gesteld: 1. normering: het bevorderen van de ontwikkeling en het gebruik van internationaal erkende normen; 2. de ontwikkeling van vaardigheden om het aantal gekwalificeerde medewerkers op het stuk van e-gezondheidszorg in Europa en de VS op te trekken en om het competentieniveau te verhogen; 3. de ontwikkeling van innovatieve trans-Atlantische ecosystemen op het gebied van e-gezondheidszorg.

De EU roept de bedrijven en organisaties op hun opmerkingen ter zake vóór 10 maart 2016 in te dienen.

1. Zal België via de FOD Volksgezondheid opmerkingen met betrekking tot dat project formuleren?

2. Zal er daarover contact worden opgenomen met de bedrijven en zullen ze bij de analyse van die *roadmap* betrokken worden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 08 januari 2016 (Fr.):**

Als de Europese Commissie rond een nieuw initiatief begint te werken of een bestaande wetgeving herzielt, lanceert zij doorgaans een openbare raadpleging. De voorgestelde acties kunnen meer bepaald gepresenteerd worden in documenten die "routekaarten" en "aanvangseffectbeoordelingen" genoemd worden.

**DO 2015201606943****Question n° 633 de monsieur le député Benoît Friart du  
08 janvier 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires  
sociales et de la Santé publique:***Le mémorandum d'entente sur la collaboration dans le  
domaine de l'eHealth.*

La DG Connect de la Commission européenne a signé, avec le département de la Santé et des Services sociaux aux États-Unis, le mémorandum d'entente sur la collaboration dans le domaine de l'eHealth.

Cette collaboration s'inscrit dans le cadre de la feuille de route du plan d'action *eHealth* 2012-2020 de l'UE. La feuille de route s'articule autour de trois priorités: "1. la normalisation pour favoriser l'élaboration et l'utilisation de normes reconnues à l'échelle internationale; 2. le développement des compétences pour augmenter le nombre de personnes qualifiées en matière d'eHealth en Europe et aux États-Unis et accroître le niveau de compétence; 3. le développement d'écosystèmes transatlantiques innovants dans le domaine eHealth".

L'UE invite les entreprises et les organisations à faire part de leurs remarques sur ce sujet jusqu'au 10 mars 2016.

1. Est-ce que la Belgique compte, via le SPF Santé publique, apporter ses remarques à ce projet?

2. Est-ce qu'une communication ou une collaboration sera faite avec les entreprises pour analyser cette feuille de route?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 633 de monsieur le député Benoît Friart du 08 janvier 2016 (Fr.):**

Lorsque la Commission Européenne commence à travailler sur une nouvelle initiative ou qu'elle révisé une législation existante, elle lance généralement une consultation publique. Les actions proposées peuvent notamment être présentées dans des documents appelés "feuilles de route" et "analyses d'impact initiales".

Die zijn gericht tot particulieren, bedrijven, zelfstandigen en organisaties die een belang hebben of over knowhow beschikken op het beschouwde gebied en waarvan de activiteiten een invloed uitoefenen op het proces inzake besluitvorming of uitwerking van het beleid van de EU-instellingen. Via dit proces kunnen de actoren op het terrein meewerken aan het opstellen van het voorstel van de Commissie vooraleer dat ter discussie en goedkeuring wordt voorgelegd aan de Raad en het Europees Parlement.

Het politieke debat tussen de lidstaten wordt dan ook pas in tweede instantie op gang gebracht. Het is dus niet de gewoonte dat een instelling zoals een federale overheidsdienst op het niveau van de openbare raadpleging tussenkomt.

**DO 2015201608780**

**Vraag nr. 825 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 13 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Gegevens betreffende chirurgische ingrepen.*

Is het mogelijk om mij gegevens te verstrekken betreffende:

1. het aantal uitgevoerde verkleiningen van de onderste neusschelpen (conchacaustiek)?
2. de medische redenen daarvoor?
3. de manier waarop de neusschelpverkleining werd uitgevoerd (middels een bipolaire coagulatiepincet of een andere techniek)?
4. a) Vormt de neusschelpverkleining een op zichzelf staande ingreep of wordt ze in combinatie met een andere kno-ingreep uitgevoerd?
- b) Heeft men zicht op de manier waarop de patiënten in dat laatste geval vooraf geïnformeerd worden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 825 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 13 april 2016 (Fr.):**

In de nomenclatuur van de gezondheidszorg is de enige prestatie met betrekking tot de cauterisatie van de onderste neusschelpen het "eenvoudig galvanocauteriseren van een neusschelp". Het gaat om een elektrische methode die unipolair of bipolair kan zijn. Een cauterisatie kan ook verricht worden met chemische producten.

De cauterisatie van de onderste neusschelpen, een techniek om de onderste neusschelpen te verkleinen, lijkt echter geen blijvend resultaat op te leveren aangezien er zich vaak recidieven voordoen.

Celles-ci s'adressent aux particuliers, entreprises, indépendants et organisations ayant un intérêt ou possédant un savoir-faire dans le domaine considéré et dont les activités influencent le processus de décision ou d'élaboration des politiques des institutions de l'UE. Par ce processus, les acteurs de terrain peuvent participer à l'élaboration de la proposition de la Commission avant que celle-ci soit soumise pour débat et adoption au Conseil et au Parlement européen

Le débat politique entre les États membres n'intervient dès lors que dans un second temps. Il n'est donc pas dans les habitudes qu'une instance telle qu'un Service public fédéral intervienne au niveau de la consultation publique.

**DO 2015201608780**

**Question n° 825 de madame la députée Muriel Gerkens du 13 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Information des opérations chirurgicales.*

Est-il possible d'avoir des informations sur:

1. la fréquence des cautérisations des cornets inférieurs des sinus?
2. les raisons médicales de ces cautérisations?
3. la manière dont ces cautérisations sont réalisées (pince bipolaire ou autre pratique)?
4. a) Ces cautérisations sont-elles réalisées de manière spécifique ou sont-elles réalisées conjointement à d'autres interventions chirurgicales ORL?
- b) Dans ces derniers cas, a-t-on des indications quant à la manière dont se fait l'information préalable des patients?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 825 de madame la députée Muriel Gerkens du 13 avril 2016 (Fr.):**

Dans la nomenclature des soins de santé, la seule prestation portant sur la cautérisation des cornets inférieurs des sinus est la "galvano-cautérisation simple d'un cornet". Il s'agit d'une méthode électrique qui peut être unipolaire ou bipolaire. La cautérisation est également possible par l'usage de produits chimiques.

La cautérisation des cornets inférieurs, technique de réduction des cornets inférieurs, ne semble cependant pas durable dans le temps, et les récurrences apparaissent importantes.

De techniek van het eenvoudig galvanocauteriseren wordt over het algemeen toegepast om een neusbloeding te behandelen. Maar het is ook een oude techniek voor het behandelen van vasomotorische rhinitis, dit wil zeggen een chronische niet-allergische rhinitis waarbij geen tekenen van ontsteking of exogene oorzaken vastgesteld kunnen worden bij onderzoek van het neusslijmvlies en/of de neuscytologie.

Die prestatie wordt mettertijd minder en minder uitgevoerd. In 2010 en 2011 werden er nog ongeveer 2.100 prestaties per jaar uitgevoerd. In 2015 werden er 1.706 prestaties geboekt. Het gaat om een prestatie die beschouwd wordt als een courante prestatie die door alle artsen kan worden aangerekend. Ze wordt dus niet noodzakelijk met andere chirurgische nko-ingrepen gecombineerd.

#### **DO 2015201609604**

**Vraag nr. 906 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 19 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Zwangerschapsafbrekingen in België.*

In maart 2016 werd in het federale Parlement een wetsvoorstel ingediend met als doelstelling de benoemingsvoorwaarden te verruimen voor bepaalde categorieën van kandidaten die willen zetelen in de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de wetgeving betreffende zwangerschapsafbreking.

Dit wetsvoorstel lijkt een noodzakelijke stap te zijn die ons echter niet ontslaat ook een diepere analyse te maken van het voorafgaandelijke proces dat aanleiding heeft gegeven tot het wetsvoorstel.

1. Hoeveel erkende centra die een zwangerschapsafbreking mogen uitvoeren zijn er momenteel in België? Graag een opdeling per Gewest met hun locatie.

2. Hoeveel vrijwillig afgebroken zwangerschappen bij in België gedomicilieerde vrouwen werden de voorbije jaren geregistreerd? Graag cijfers per Gewest en voor alle jaren binnen de periode 2010-2015.

3. Het recent ingediende wetsvoorstel verlaagt de voorwaarden om in de Nationale Evaluatiecommissie te zeten. Dit is een gevolg van de onmogelijkheid om voldoende geschikte kandidaten te vinden en aldus deze Evaluatiecommissie nog te kunnen samenstellen.

La technique de galvano-cautérisation est généralement utilisée pour traiter une hémorragie du nez. Elle constitue toutefois aussi une ancienne technique pour le traitement de la rhinite vasomotrice, c'est-à-dire une rhinite persistante, non-allergique, ne présentant pas de signes d'inflammation ni de causes exogènes identifiables à l'examen de la muqueuse nasale et/ou à la cytologie nasale.

La fréquence de cette prestation tend à diminuer au fil du temps. En 2010 et 2011, on comptait encore de l'ordre de 2.100 prestations par an. En 2015, 1.706 prestations ont été comptabilisées. Il s'agit d'une prestation considérée comme prestation courante qui peut être portée en compte par tout médecin. Elle n'est donc pas nécessairement réalisée conjointement à d'autres interventions chirurgicales ORL.

#### **DO 2015201609604**

**Question n° 906 de madame la députée Els Van Hoof du 19 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Interruptions de grossesse en Belgique.*

En mars 2016, une proposition de loi a été déposée au Parlement fédéral en vue d'élargir les conditions de nomination pour certaines catégories de candidats qui souhaitent siéger au sein de la Commission nationale d'évaluation des interruptions de grossesse.

Cette proposition de loi semble être une étape nécessaire, qui ne nous dispense toutefois pas d'examiner plus en profondeur le processus qui y a donné lieu.

1. Combien de centres reconnus d'interruption de grossesse dénombre-t-on actuellement en Belgique? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région, en précisant la localisation des centres?

2. Combien d'interruptions volontaires de grossesse ont-elles été pratiquées sur des femmes domiciliées en Belgique? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région et par année pour la période 2010-2015?

3. La proposition de loi récemment déposée assouplit les conditions requises pour siéger au sein de la Commission nationale d'évaluation à cause de l'impossibilité de trouver suffisamment de candidats appropriés et de pouvoir ainsi constituer cette commission.

a) Heeft u uw administratie opdracht gegeven een analyse uit te voeren van de oorzaken die tot deze onmogelijkheid heeft geleid? Indien ja, wat zijn de conclusies? Indien neen, zal u uw administratie een dergelijke analyse laten uitvoeren?

b) Hoe frequent is de Nationale Evaluatiecommissie samengekomen in de periode 2012-2015?

c) Welke budgetten werden in deze periode gebruikt door deze commissie (werkingskosten en personeelskosten)?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 906 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 19 mei 2016 (N.):**

1. Er zijn momenteel zeven Nederlandstalige centra in Oostende, Antwerpen, Gent, Hasselt, Lokeren, Borgerhout en Brussel en 30 Franstalige centra in Brussel (14) en in de provincies Waals-Brabant (2), Henegouwen (6), Luik (4), Namen (3) en Luxemburg (1).

2. De enige gegevens die voorhanden zijn, hebben betrekking op 2010 en 2011 en zijn opgenomen als bijlage. Latere gegevens zijn niet voorhanden want die werden nog niet goedgekeurd door de Evaluatiecommissie, die aan het einde van haar mandaat gekomen is en waarvan de hernieuwingsprocedure nog aan de gang is.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. a) De administratie werd niet belast met de analyse van de situatie in verband met het tekort aan geldige kandidaten voor de hernieuwing van de Commissie. De hernieuwingsprocedure valt onder de verantwoordelijkheid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en het aangehaalde probleem is van juridische aard: de ontvangen kandidaturen waren niet compatibel met de criteria die vastgelegd zijn in de wet die van kracht was tijdens de vorige oproepen tot kandidaatstelling. Er moet worden opgemerkt dat de Senaat, wanneer die belast was met de procedure, de wet anders geïnterpreteerd heeft aangezien bepaalde profielen, die door de Kamer geweigerd zijn, in het verleden door de Senaat aanvaard werden.

b) De Evaluatiecommissie is bijeengekomen op 6 maart 2012, 29 mei 2012, 3 juli 2012, 31 juli 2012 en 25 juni 2013.

a) Avez-vous chargé votre administration d'effectuer une analyse des causes de cette impossibilité? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, comptez-vous le faire?

b) À quelle fréquence la Commission nationale d'évaluation s'est-elle réunie au cours de la période 2012-2015?

c) Quel budget a-t-il été utilisé par la commission au cours de cette période (en matière de frais de fonctionnement et de personnel)?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 906 de madame la députée Els Van Hoof du 19 mai 2016 (N.):**

1. Il y a actuellement sept centres néerlandophones localisés à Oostende, Anvers, Gand, Hasselt, Lokeren, Borgerhout et Bruxelles et 30 centres francophones localisés à Bruxelles (14) et dans les provinces du Brabant Wallon (2), du Hainaut (6), de Liège (4), de Namur (3) et du Luxembourg (1).

2. Les seules données disponibles concernent 2010 et 2011 et sont reprises en annexe. Les données ultérieures ne sont pas disponibles car elles n'ont pas encore été validées par la Commission d'évaluation, arrivée au terme de son mandat et dont la procédure de renouvellement est encore en cours.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. a) L'administration n'a pas été chargée d'analyser la situation liée au déficit de candidatures valables pour le renouvellement de la Commission. Le processus de renouvellement relève de la Chambre des représentants et le problème soulevé est d'ordre juridique: les candidatures reçues n'étaient pas compatibles avec les critères fixés par la loi en vigueur lors des précédents appels à candidature. Il est à noter que le Sénat, lorsque celui-ci était en charge de la procédure, a interprété différemment la loi puisque certains profils, refusés par la Chambre, ont été acceptés par le Sénat par le passé.

b) La Commission d'évaluation s'est réunie les 6 mars 2012, 29 mai 2012, 3 juillet 2012, 31 juillet 2012 et 25 juin 2013.

c) Het werkingsbudget van de Evaluatiecommissie stemt overeen met: 9.480 euro (2012), 11.000 euro (2013), 9.000 euro (2014), 10.561 euro (2015) en 7.760 euro voor 2016. Sinds 2016 is het budget van de Commissie opgenomen in een gezamenlijke enveloppe "DGGS" die de Commissies "Zwangerschapsafbrekingen", "Euthanasie" en "Organen, embryo's en bio-ethiek" omvat.

Het budget in verband met de personeelskosten stemt overeen met de volgende niveaus: 2 niveaus A en 4 niveaus B of C.

#### **DO 2015201609954**

**Vraag nr. 939 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Vermijdbare sterfgevallen.*

Eurostat, het Europese bureau voor statistiek, heeft een rapport gepubliceerd waarin staat dat één op de drie sterfgevallen (33,7 %) in 2013 vermeden had kunnen worden bij de huidige stand van de medische technologie en kennis.

Het begrip "vermijdbare sterfte" berust op de opvatting dat bepaalde sterfgevallen dankzij adequate en tijdig verstrekte gezondheidszorg voorkomen kunnen worden.

België doet het in vergelijking met het Europese gemiddelde goed, want in 2013 bedroeg het percentage vermijdbare sterfgevallen in ons land 27,5 %, dit is een van de laagste in de Europese Unie.

Volgens Eurostat kunnen 577.500 van de 1,7 miljoen overlijdens van personen onder de 75 jaar beschouwd worden als vroegtijdige sterfgevallen. De belangrijkste oorzaken voor die vroegtijdige sterfgevallen zijn CVA's en hartaanvallen, gevolgd door dikkedarm- en borstkanker.

1. Bestaan er recentere cijfers dan de door Eurostat gepubliceerde cijfers voor 2013? Zijn er cijfers beschikbaar voor 2014 en 2015?

2. Welke maatregelen zouden er genomen kunnen worden om dat probleem aan te pakken en het percentage vermijdbare sterfgevallen in de toekomst nog verder terug te dringen?

c) Le budget de fonctionnement de la Commission d'évaluation correspond à: 9.480 euros (2012), 11.000 euros (2013), 9.000 euros (2014), 10.561 euros (2015) et 7.760 euros pour 2016. Depuis 2016, le budget de la Commission est repris dans une enveloppe commune "DGGS" englobant les Commissions "Interruptions de grossesse", "Euthanasie" et "Organes, embryons et bio-éthique".

Le budget lié aux frais de personnel correspond aux niveaux suivants: 2 niveaux A et 4 niveaux B ou C.

#### **DO 2015201609954**

**Question n° 939 de monsieur le député Benoît Friart du 01 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les décès évitables.*

L'Office européen des statistiques, Eurostat, a publié une étude qui annonce qu'un décès sur trois (33,7 %) aurait pu être évité en 2013, en prenant en compte les technologies et connaissances médicales.

La mortalité évitable est définie par l'idée que des soins de santé efficaces et qui sont donnés à temps peuvent empêcher certains décès.

Par rapport à la moyenne européenne, la Belgique est en bonne place puisque la part de décès évitables s'élevait, en 2013, à 27,5 %, soit un des taux les plus bas de l'Union européenne.

Selon Eurostat, dans l'UE, parmi les 1,7 million de personnes décédées de moins de 75 ans, 577.500 peuvent être considérées comme prématurées. En premières places des causes, on retrouve les AVC et les crises cardiaques, suivies des cancers colorectaux et du sein.

1. Existe-t-il des chiffres plus récents que ceux de 2013 publiés par Eurostat? Pour 2014 et 2015?

2. Quelles mesures peuvent impacter cette problématique pour voir, à l'avenir, le pourcentage de décès évitables encore diminuer?



**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 939 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 01 juni 2016 (Fr.):**

1. Momenteel (juni 2016) dateren de meest recente sterf-teststatistieken per oorzaak van 2013. De verwerking van de overlijdensakten per oorzaak is complex en verklaart waarom er 2 jaren nodig zijn om tot sterf-teststatistieken te komen. U dient te weten dat België de aanzienlijke vertraging heeft ingehaald die bestond op het vlak van de publicatie van de sterftegegevens begin de jaren 2000. Ons land leeft dus nu de Europese vereisten terzake na, hetzij op 31 december van elk jaar moeten de gegevens van jaar N-2 beschikbaar zijn.

2. Vooraleer de door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) uitgevoerde analyse gedetailleerd te beschrijven, is het van belang om een onderscheid te maken tussen de mortaliteit vermijdbaar door het zorgsysteem en de mortaliteit vermijdbaar door het gezondheidsbeleid.

Eurostat heeft in 2013 een nieuwe lijst goedgekeurd met doodsoorzaken die potentieel kunnen worden vermeden door het zorgsysteem (*amenable mortality*). Het gaat om ziekten waarvoor doeltreffende medische ingrepen en behandelingen bestaan, deze ingrepen zijn evenwel niet in 100 % van de gevallen doeltreffend (bijvoorbeeld de behandeling van sommige kankers). Bijgevolg zou men beter spreken over het aantal "reducerbare" sterftegevallen (waarvan we de frequentie kunnen verminderen). Bovendien gaat het enkel om sterftegevallen vóór de leeftijd van 75 jaar. Bijgevolg zou het beter zijn om deze als volgt te beschrijven: "Bij de overlijdens die optreden vóór de leeftijd van 75 jaar, sterft één op drie personen door een ziekte die gevoelig is voor een medische interventie, en dit aantal overlijdens zou door het zorgsysteem nog kunnen worden verminderd".

Bovendien moet men wel weten dat een reeks overlijdens vóór 75 jaar ook door de implementatie van strategieën op het vlak van de volksgezondheid, die niet vallen onder het gezondheidssysteem, zouden kunnen worden verminderd (*preventable mortality*). Deze oorzaken die vermijdbaar zijn via andere wegen dan het gezondheidssysteem zijn hoofdzakelijk ongevallen, zelfmoord en longkanker.

Het communiqué van Eurostat is enkel gericht op de doodsoorzaken die potentieel kunnen worden vermeden door het gezondheidssysteem (*amenable mortality*).

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 939 de monsieur le député Benoît Friart du 01 juin 2016 (Fr.):**

1. À l'heure actuelle (juin 2016), les statistiques de mortalité par cause les plus récentes sont celles de 2013. En effet, le traitement des bulletins de décès par cause est complexe et nécessite deux années de travail. Il faut savoir que la Belgique a rattrapé le retard important qu'elle avait connu dans la publication des données de mortalité au début des années 2000. Notre pays respecte donc maintenant les exigences européennes en la matière, à savoir que le 31 décembre de chaque année, les données de l'année N-2 doivent être disponibles.

2. Avant de détailler l'analyse effectuée par l'Institut de Santé Publique (ISP) il est important de différencier la mortalité évitable grâce au système de soins de la mortalité évitable grâce aux politiques de santé.

Eurostat a adopté en 2013 une nouvelle liste de causes de décès potentiellement évitables grâce au système de soins (*amenable mortality*). Il s'agit de maladies pour lesquelles il existe des interventions médicales efficaces, cependant ces interventions ne sont pas efficaces dans 100 % des cas (par exemple, le traitement de certains cancers). Dès lors, il vaudrait mieux parler de nombre de décès "réductibles" (dont on peut diminuer la fréquence). D'autre part, il s'agit uniquement des décès survenus avant 75 ans. Par conséquent, une meilleure description serait "Parmi les décès qui surviennent avant 75 ans, un sur trois relève d'une maladie sensible à une intervention médicale, et ce nombre de décès pourrait être réduit grâce au système de soins".

D'autre part, il faut savoir qu'une série de décès avant 75 ans pourraient être réduits aussi par la mise en place de stratégies de santé publique ne dépendant pas du système de santé (*preventable mortality*). Ces causes évitables par d'autres voies que le système de santé comprennent principalement les accidents, le suicide et le cancer du poumon.

Le communiqué d'Eurostat cible uniquement les causes de décès potentiellement évitables grâce au système de soins (*amenable mortality*).

Wanneer we de mortaliteit vermijdbaar door de gezondheidszorg (alle oorzaken samen) vergelijken met andere Europese landen, is België goed geplaatst: deze vermijdbare overlijdens komen in België overeen met 27 % van de overlijdens vóór de leeftijd van 75 jaar versus 33 % voor gans de EU. Ons land bevindt zich eerder bovenaan de lijst (5de positie) met lage sterftecijfers vermijdbaar door de zorg.

De mortaliteit "vermijdbaar" door het gezondheidssysteem is gedaald met 37 % in 20 jaar (tussen 1993 en 2013) en dit voor de beide geslachten, wat getuigt van de vooruitgang die minstens gedeeltelijk aan het gezondheidssysteem kan worden toegeschreven (tabel 1).

Bovendien is het "aandeel" mortaliteit vermijdbaar door het gezondheidssysteem in vergelijking met alle sterftegevallen vóór 75 jaar gedaald van 33 % in 1993 tot 27 % in 2013, wat betekent dat dit type sterfte sneller daalt dan alle andere soorten sterfte. Dat is ook een teken dat het gezondheidssysteem doeltreffend is.

Uit een meer gedetailleerde analyse (tabel 2) blijkt dat de vijf voornaamste doodsoorzaken die "kunnen worden vermeden" door de gezondheidszorg nogal sterk lijken op de doodsoorzaken die in gans de EU worden vastgesteld. De overlijdens door borstkanker komen vaker voor dan de overlijdens door colorectale kanker (de bijzonder hoge incidentie van borstkanker in België kan dit verschil deels verklaren).

De meest spectaculaire evoluties (tabel 3) zien we voor de mortaliteit die te wijten is aan ischemische hartaandoeningen (-56 %) en cerebrovasculaire aandoeningen (-49 %). De daling in de loop der tijd is gematigder voor borstkanker (-22 %) en colorectale kanker (-21 %).

Uit deze meer gedetailleerde analyse kunnen we besluiten dat België eerder gunstig geplaatst is voor wat betreft de mortaliteit vermijdbaar door het gezondheidssysteem. De evolutie in de loop van de laatste 20 jaar is ook eerder gunstig. De sterftegevallen als gevolg van borstkanker liggen relatief hoog in vergelijking met de andere Europese landen, maar de hoge incidentie die in België wordt vastgesteld, is waarschijnlijk een verklaring voor deze hoge sterftecijfers.

De maatregelen om de mortaliteit vermijdbaar door de gezondheidszorg te verbeteren zijn divers. Er zijn al verschillende initiatieven genomen waaraan verder dient te worden gewerkt. Andere mogelijke initiatieven moeten nog worden uitgevoerd of zelfs uitgewerkt.

En comparant la mortalité évitable par les soins de santé (toutes causes confondues) aux autres pays d'Europe la Belgique est bien située: ces décès évitables représentent en Belgique 27 % des décès avant 75 ans versus 33 % pour l'ensemble de l'EU. Notre pays se situe aussi plutôt dans le haut de la liste (5<sup>ème</sup> position) avec des faibles taux de mortalité évitable par les soins.

La mortalité "évitable" grâce au système de santé a diminué de 37 % en 20 ans (entre 1993 et 2013) et ceci dans les deux sexes, ce qui témoigne de progrès au moins en partie attribuables au système de santé (tableau 1).

Par ailleurs la "part" de mortalité évitable par le système de santé par rapport à l'ensemble des décès avant 75 ans, est passée de 33 % en 1993 à 27 % en 2013, ce qui signifie que ce type de mortalité diminue plus rapidement que l'ensemble de la mortalité. Ceci est aussi un signe de l'efficacité du système de santé.

Une analyse plus détaillée (tableau 2) nous montre que les cinq causes principales de mortalité "évitable" par les soins de santé sont assez semblables à celles observées au niveau de l'ensemble de l'EU. Toutefois, les décès par cancer du sein se situent avant les décès par cancer colorectal (l'incidence particulièrement élevée du cancer du sein en Belgique peut contribuer à expliquer cette différence).

Les évolutions les plus spectaculaires (tableau 3) se voient pour la mortalité due aux maladies cardiovasculaires ischémiques (-56 %) et les maladies cérébro-vasculaires (-49 %). La diminution au cours du temps est plus modeste pour le cancer du sein (-22 %) et le cancer colorectal (-21 %).

Cette analyse plus détaillée nous fait conclure que la Belgique est plutôt favorablement située en ce qui concerne la mortalité évitable par le système de santé. L'évolution au cours des 20 dernières années est également plutôt favorable. Les décès par cancer du sein sont relativement élevés par rapport aux autres pays européens, mais l'incidence élevée observée en Belgique explique probablement cette mortalité élevée.

Les mesures visant à améliorer la mortalité évitable grâce au système de soins sont diverses. Plusieurs initiatives ont déjà été prises et doivent être approfondies. D'autres initiatives possibles doivent encore être mises en oeuvre, voire élaborées.

Primaire en secundaire preventie spelen een belangrijke rol bij het verminderen van de mortaliteit: vroegtijdig opsporen van bepaalde kankertypen kunnen een impact hebben maar nog belangrijker is het voorkomen of reduceren van het risicogedrag (primaire preventie) en het beïnvloeden van gezondheidsdeterminanten zoals levensstijl, socio-economische status en omgevingsfactoren). Dit zijn domeinen waarvoor de Gemeenschappen en Gewesten actieplannen ontwikkelen en uitrollen en waar we samen kunnen aan werken. Het is de bedoeling om zo de te voorkomen mortaliteit te verminderen.

Voor wat betreft de mortaliteit vermijdbaar door de gezondheidszorg hebben nieuwe technologieën en vroegtijdig detecteren en diagnosticeren van cardiovasculaire en cerebrovasculaire aandoeningen een positieve invloed gehad. Meer recente wetgevende initiatieven zoals het koninklijk besluit 12 juni 2012 tot vaststelling van de erkenningsnormen voor het netwerk "cardiale pathologie" hebben er voor gezorgd dat ziekenhuizen meer samenwerken en de patiënt met een acuut hartinfarct rechtstreeks naar het centrum wordt vervoerd waar de gepaste zorg kan verleend worden. Hetzelfde geldt voor de behandeling van beroerte in een acute fase waar de zorgprogramma's "beroertezorg" (koninklijk besluit van 19 april 2014 houdende vaststelling van de normen waaraan de zorgprogramma's "beroertezorg" moeten voldoen om erkend te worden) bijdragen tot een betere zorg in het ziekenhuis en tot het samenwerken tussen ziekenhuizen om de juiste en gepaste zorg zo vlug mogelijk toe te dienen. Hierop aansluitend wens ik te herinneren dat een belangrijke as van mijn beleidsplan het samenwerken beoogt tussen ziekenhuizen met het ontplooiën van klinische netwerken. Samenwerken en expertise aanbieden op de juiste plaats kunnen de sterfte van bepaalde aandoeningen nog verder doen dalen.

**DO 2015201610282**

**Vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 14 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Aanbevelingen van het KCE over eierstokkanker.*

Op 29 april 2016 stelde het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) een reeks klinische aanbevelingen voor voor de diagnose, behandeling en follow-up van eierstokkanker. Het is het de tweede meest frequente gynaecologische kanker. Eierstokkanker wordt jaarlijks bij ongeveer 900 vrouwen in België vastgesteld.

La prévention primaire et secondaire jouent un rôle majeur dans la réduction de la mortalité: la détection précoce de certains types de cancer peut avoir un impact, mais il est encore plus important de prévenir ou réduire les comportements à risque (prévention primaire) et d'influencer les déterminants de santé tels que le mode de vie, le statut socio-économique et les facteurs environnementaux. Il s'agit là de domaines pour lesquels les Communautés et Régions élaborent et déploient des plans d'action, et auxquels nous pouvons nous atteler ensemble. Le but est, ce faisant, de diminuer la mortalité évitable par les politiques de santé.

En ce qui concerne la mortalité évitable grâce au système de soins, de nouvelles technologies et la détection et le diagnostic précoces de maladies cardiovasculaires et cérébrovasculaires ont eu une influence positive. Des initiatives législatives plus récentes comme l'arrêté royal du 12 juin 2012 fixant les normes d'agrément pour le réseau "pathologie cardiaque" ont fait en sorte que les hôpitaux collaborent davantage et que le patient souffrant d'un infarctus aigu du myocarde soit transporté directement au centre où les soins adéquats peuvent être dispensés. Il en va de même pour le traitement de l'accident vasculaire cérébral en phase aiguë, où les programmes de soins "soins de l'accident vasculaire cérébral" (arrêté royal du 19 avril 2014 fixant les normes auxquelles les programmes de soins "soins de l'accident vasculaire cérébral (AVC)" doivent répondre pour être agréés) contribuent à l'amélioration des soins dispensés en hôpital et à la collaboration entre hôpitaux afin d'administrer les soins corrects et adéquats dans les plus brefs délais. Dans le prolongement de ce point, je souhaiterais rappeler qu'un axe important de mon plan stratégique vise la collaboration entre les hôpitaux avec le déploiement de réseaux cliniques. En collaborant et en offrant une expertise au bon endroit, nous pouvons faire baisser davantage encore la mortalité de certaines pathologies.

**DO 2015201610282**

**Question n° 961 de madame la députée Stéphanie Thoron du 14 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Recommandations du KCE sur le cancer de l'ovaire.*

Le 29 avril 2016, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a élaboré une série de recommandations cliniques pour le diagnostic, le traitement, et le suivi du cancer de l'ovaire. Deuxième cancer le plus fréquent parmi les cancers gynécologiques, chaque année ce sont environ 900 femmes qui sont touchées.

U weet dat eierstokkanker jammer genoeg vaak te laat wordt ontdekt, wanneer er reeds uitzaaiingen zijn, en die kanker neemt dan ook een trieste vijfde plaats in wat de oorzaken van kankersterfte bij de vrouw betreft.

1. Wat de opsporing betreft, raadt het KCE aan het recente ADNEX-model (dat zijn doeltreffendheid voor de opsporing van eierstokkanker in een vroeger stadium heeft bewezen) een grotere bekendheid te bezorgen bij de practitioners en opleidingen te organiseren om het te leren gebruiken. Welk gevolg zult u geven aan die aanbeveling? Is er een informatiecampagne en een opleidingsprogramma gepland voor de sector?

2. Wat de gevorderde kankers betreft, wordt aangeraden zo snel mogelijk zoveel mogelijk tumorcellen operatief te verwijderen. Een frequenter of een systematisch gebruik van MRI (*magnetic resonance imaging*) zou belangrijke extra informatie kunnen verschaffen en zo de levensverwachting van de betrokken patiëntes aanzienlijk doen toenemen. Wordt dat soort onderzoeken systematisch uitgevoerd bij patiëntes in een gevorderd stadium van de ziekte? Hoe zit het momenteel met de terugbetaling van dat soort onderzoeken?

3. Welke van de aanbevelingen van het KCE leken u interessant en worden voor u prioritair?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 14 juni 2016 (Fr.):**

Ovariumkanker is een frequent voorkomende gynaecologische kanker, en staat op de vijfde plaats qua oorzaak van kankersterfte bij vrouwen.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), in samenwerking met het College voor Oncologie, publiceerde recent klinische praktijkrichtlijnen voor de diagnose, behandeling en follow-up van ovariumkanker. Deze richtlijnen werden opgesteld voor gebruik door clinici, en zijn gebaseerd op wetenschappelijke evidentie, om de best mogelijke diagnostische methode en behandeling te identificeren voor individuele patiënten.

De verspreiding van kennis over specifieke onderzoeks- of behandelingsmethoden is de verantwoordelijkheid van de wetenschappelijke verenigingen en beroepsgroepen.

Vous n'êtes pas sans savoir que le cancer de l'ovaire est malheureusement souvent détecté trop tard, quand il y a déjà des métastases, et à ce titre il occupe malheureusement la cinquième cause la plus importante des décès liés au cancer chez les femmes.

1. En matière de détection, le KCE recommande de rendre plus connu des professionnels le récent modèle ADNEX (qui aurait démontré son efficacité par rapport à la détection plus précoce du cancer de l'ovaire) et de mettre sur pied des formations à son utilisation. Quel suivi allez-vous donner à cette recommandation? Des programmes de formation et de communication auprès des professionnels sont-ils à l'agenda?

2. En ce qui concerne les cancers avancés, il est conseillé de retirer au plus vite un maximum de cellules tumorales par une chirurgie. Une plus grande utilisation, voire une utilisation systématique, de l'imagerie par résonance magnétique permettrait d'apporter nombre d'informations complémentaires importantes et par ce biais, augmenter considérablement l'espérance de vie des patientes atteintes. Ces images sont-elles systématiquement réalisées pour les patientes atteintes d'un cancer avancé? De quelle manière ces tests sont-ils actuellement remboursés?

3. De manière générale, quels sont les points de ces recommandations qui ont particulièrement retenus votre attention et deviendront pour vous une priorité en la matière?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 961 de madame la députée Stéphanie Thoron du 14 juin 2016 (Fr.):**

Le cancer des ovaires est un cancer gynécologique apparaissant fréquent et la cinquième cause la plus importante des décès liés au cancer chez les femmes.

En collaboration avec le Collège d'oncologie, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) vient de publier des directives de pratique clinique en matière de diagnostic, de traitement et de suivi du cancer des ovaires. Rédigées en vue d'une utilisation par les cliniciens, ces directives se fondent sur des preuves scientifiques et doivent permettre d'identifier la meilleure méthode diagnostique et le meilleur traitement possibles pour les patients individuels.

La diffusion des connaissances sur les méthodes spécifiques d'examen ou de traitement est du ressort des associations scientifiques et des groupes professionnels.

Het gebruik van beeldvorming door NMR-technieken is een gangbare klinische praktijk en deze verstrekking is opgenomen in de nomenclatuur voor geneeskundige verzorging.

Het belang van de ontwikkeling van richtlijnen ligt erin dat ze een basis bieden voor klinische besluitvorming, en dat hieraan indicatoren kunnen gekoppeld worden die meten in welke mate de richtlijnen ook geïmplementeerd worden in de praktijk.

**DO 2015201610288**

**Vraag nr. 964 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 14 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Nieuwe opstoot van seksueel overdraagbare aandoeningen.*

Volgens de heer François Baudillon, directeur van het voormalige Franse Institut national de prévention et d'éducation pour la santé, is het aantal seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's) bij onze Franse burens tussen 2012 en 2014 onophoudelijk gestegen. Het aantal gonorroe-besmettingen zou verdubbeld zijn, het aantal gevallen van syfilis zou met 50 % toegenomen zijn en het aantal hiv-besmettingen zou met 124 % gestegen zijn bij jonge gays, dit ondanks de beschikbaarheid van preventieve behandelingen.

Naast die ziektes zijn er nog een dertigtal seksueel overdraagbare virussen, parasieten en bacteriën. Sommige daardoor veroorzaakte ziektes, zoals hepatitis C, vergen een zware en dure behandeling, terwijl andere, zoals het humaan papillomavirus, kanker kunnen veroorzaken.

U kent mijn standpunt in verband met hiv-besmetting in het bijzonder en soa's in het algemeen: de oorzaak ligt bij het risicogedrag. Dat gedrag en de infecties waartoe het aanleiding kan geven, zijn vaak te wijten aan een onderschatting van de risico's door personen met meerdere seksuele partners.

1. Hoe staat het met de evolutie van de soa's in België?

Neemt het aantal soa-besmettingen in het bijzonder bij jongeren toe?

Wat is de situatie bij jonge homo's?

Quant au recours à l'imagerie médicale par résonance magnétique, il s'agit d'une pratique clinique courante et cette prestation a été inscrite dans la nomenclature des soins médicaux.

L'élaboration de directives est d'un grand intérêt puisqu'elles procurent une assise à la prise de décisions cliniques, d'une part, et que l'on peut, d'autre part, y associer des indicateurs permettant de savoir dans quelle mesure les directives sont mises en oeuvre dans la pratique.

**DO 2015201610288**

**Question n° 964 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 14 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La recrudescence des cas d'infections sexuellement transmissibles.*

Selon monsieur François Baudillon, directeur de l'Institut national de prévention et d'éducation pour la santé, chez nos voisins français, entre 2012 et 2014, les infections sexuellement transmissibles (IST) n'ont cessé de croître, les gonocoques ayant vu leur nombre multiplié par deux, les cas de syphilis augmentés de 50 %, les cas de VIH accrus de 124 % chez les jeunes gays malgré les traitements pré-exposition désormais accessibles.

Au delà de ces pathologies, il y a une trentaine de virus, parasites et bactéries transmissibles sexuellement, dont certaines, comme l'hépatite C, nécessitent un traitement lourd et coûteux, d'autres comme le papillomavirus humain, HPV peuvent conduire à un cancer.

Vous connaissez ma position en matière de contamination au VIH en particulier et aux IST en général, à savoir que ce sont les comportements à risques qui sont responsables. Ces comportements, et les infections qui peuvent en être la conséquence, sont souvent liés à une méconnaissance des risques encourus par ceux qui pratiquent une sexualité multiple.

1. Pouvez-vous nous informer sur l'évolution des IST en Belgique?

Les jeunes sont-ils particulièrement concernés par une augmentation de contaminations aux IST?

Quelle est la situation des jeunes gays?

2. In Frankrijk organiseerde het Syndicat National des Dermatologues - Vénérologues op 24 maart een nationale informatie- en preventiedag over dat soort ziektes om de patiënten ertoe aan te zetten een dermatoloog-veneroloog te raadplegen. Zult u de Belgische specialisten die zich met dat soort ziektes bezighouden, vragen een vergelijkbare actie op het getouw te zetten?

3. Zijn er informatiecampagnes gepland om de jongeren en minder jongeren voor het probleem te sensibiliseren, zeker met de zomer in het verschiet?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 964 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 14 juni 2016 (Fr.):**

1. Seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's) kunnen veroorzaakt worden door bacteriën, virussen, schimmels of parasieten. Chlamydia, gonorroe en syfilis worden meest geregistreerd in België. In het rapport van het Wetenschappelijk Instituut voor de Volksgezondheid (WIV) over soa's in het jaar 2014, worden de cijfers weergegeven voor Vlaanderen, Wallonië, Brussel en België.

Deze cijfers zijn gebaseerd op de registraties door een netwerk van peillaboratoria voor microbiologie. Omdat ongeveer 60 % van de laboratoria voor microbiologie soa-meldingen rapporteren, schetsen deze cijfers geen volledig beeld. De cijfers geven dus geen prevalentiecijfers of absolute aantallen, maar wel inzichten in de belangrijkste tendensen.

Chlamydia is de meest voorkomende soa in België.

Het aantal geregistreerde gevallen in Vlaanderen is gestegen van 507 gevallen in 2002 tot 3.356 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van het aantal gerapporteerde gevallen van 8,3/100.000 inwoners in 2002 tot 52,2/100.000 inwoners in 2014. De stijging doet zich voor bij de vrouwen tussen 15 en 34 jaar, en bij mannen tussen 20 en 40 jaar. In 2014 is het aantal gerapporteerde gevallen het hoogst bij de 20-24 jarigen met 409,0 gevallen/100.000 vrouwen en 180,0 gevallen /100.000 mannen in de betreffende leeftijdsgroep.

Het aantal geregistreerde gevallen in Wallonië is gestegen van 165 gevallen in 2002 tot 805 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van het aantal gerapporteerde gevallen van 4,9/100.000 inwoners in 2002 tot 22,4/100.000 inwoners in 2014. De stijging doet zich voor bij vrouwen tussen 15 en 29 jaar, en bij mannen tussen 20 en 39 jaar.

2. En France, le Syndicat National des Dermatologues-Vénérologues a organisé le 24 mars une journée nationale d'information et de prévention sur ces maladies afin d'inciter les patients à consulter des dermatologues-vénérologues. Comptez-vous demander aux spécialistes belges de ces pathologies de mener une action similaire?

3. Est-il prévu de mener des campagnes d'information pour sensibiliser les jeunes et moins jeunes au sujet et ainsi endiguer le phénomène, notamment à l'approche de l'été?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 964 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 14 juin 2016 (Fr.):**

1. Les infections sexuellement transmissibles (IST) peuvent être provoquées par des bactéries, des virus, des champignons ou des parasites. La chlamydia, la gonorrhée et la syphilis sont les infections les plus enregistrées en Belgique. Le rapport de l'Institut scientifique de santé publique (ISP) sur les IST pour l'année 2014 donne les chiffres pour la Flandre, la Wallonie, Bruxelles et la Belgique.

Ces chiffres se basent sur les enregistrements effectués par un réseau de laboratoires vigies en microbiologie. Étant donné que quelque 60 % des laboratoires de microbiologie rapportent des cas d'IST, ces chiffres ne permettent pas de dresser un tableau complet de la situation. Ils ne donnent par conséquent pas de chiffres de prévalence ou de nombres absolus, mais bien un aperçu des principales tendances.

La chlamydia est l'IST la plus fréquente en Belgique

Le nombre de cas enregistrés en Flandre a augmenté de 507 cas en 2002 à 3.356 cas en 2014. Cela correspond à une hausse du nombre de cas rapportés de 8,3/100.000 habitants en 2002 à 52,2/100.000 habitants en 2014. Cette augmentation se manifeste chez les femmes âgées entre 15 et 34 ans, et chez les hommes âgés entre 20 et 40 ans. En 2014, le nombre de cas rapportés est le plus élevé chez les 20-24 ans, avec 409,0 cas/100.000 femmes et 180,0 cas/100.000 hommes dans la tranche d'âge concernée.

Le nombre de cas enregistrés en Wallonie a augmenté de 165 cas en 2002 à 805 cas en 2014. Cela correspond à une hausse du nombre de cas rapportés de 4,9/100.000 habitants en 2002 à 22,4/100.000 habitants en 2014. Cette augmentation se manifeste chez les femmes âgées entre 15 et 29 ans, et chez les hommes âgés entre 20 et 39 ans.

In 2014 is het aantal gerapporteerde gevallen het hoogst bij de 20-24 jarigen met 181,4 gevallen/100.000 vrouwen en 40,7 gevallen /100.000 mannen in de betreffende leeftijdsgroep.

Het aantal geregistreerde gevallen in Brussel is gestegen van 333 gevallen in 2002 tot 1.356 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van het aantal gerapporteerde gevallen van 34,0/100.000 inwoners in 2002 tot 114,6/100.000 inwoners in 2014. De stijging werd voornamelijk genoteerd voor vrouwen tussen 20 en 24 jaar, en voor mannen tussen 20 en 34 jaar.

De hoogste aantal gerapporteerde gevallen voor Chlamydia in Brussel werd genoteerd in 2011 en 2014 met respectievelijk 115,9/100.000 inwoners en 114,6/100.000 inwoners. In 2014 is het aantal gerapporteerde gevallen het hoogst bij de 20-24 jarigen met 834,5 gevallen/100.000 vrouwen en met 163,0 gevallen/100.000 mannen in de betreffende leeftijdsgroep.

In België stelt men een gelijkaardige stijging vast van het aantal gerapporteerde gevallen: van 10,2/100.000 inwoners in 2002 (N=1.055) tot 50,0/100.000 inwoners (N=5.605) in 2014.

Gonorrroe vertoont sinds 2002 eveneens een continue stijgende trend.

Het aantal registraties in Vlaanderen is gestegen van 186 gevallen in 2002 tot 655 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van het aantal gerapporteerde gevallen van 3,1/100.000 inwoners in 2002 tot 10,2/100.000 inwoners in 2014. In 2014 werd gonorrroe voornamelijk geregistreerd voor mannen tussen 20 en 39 jaar met 39,7 gevallen/100.000 mannen in die leeftijdsgroep. Bij vrouwen werd het hoogste aantal gerapporteerde gevallen genoteerd bij de 20-24 jarigen met 24,0 gevallen/100.000 vrouwen.

Het aantal registraties in Wallonië is gestegen van 37 gevallen in 2002 tot 141 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van 1,1/100.000 inwoners in 2002 tot 3,9/100.000 inwoners in 2014.

Het aantal gerapporteerde gevallen in 2014 is lager dan in 2013 (4,3/100.000 inwoners).

In 2014 werd gonorrroe voornamelijk geregistreerd bij mannen tussen 20 en 24 jaar met 21,9 gevallen/100.000 mannen in die leeftijdsgroep. Bij vrouwen werd het hoogste aantal gerapporteerde gevallen genoteerd bij de 20-24 jarigen met 14,7 gevallen/100.000 vrouwen.

En 2014, le nombre de cas rapportés est le plus élevé chez les 20-24 ans, avec 181,4 cas/100.000 femmes et 40,7 cas/100.000 hommes dans la tranche d'âge concernée.

Le nombre de cas enregistrés à Bruxelles a augmenté de 333 cas en 2002 à 1.356 cas en 2014. Cela correspond à une hausse du nombre de cas rapportés de 34,0/100.000 habitants en 2002 à 114,6/100.000 habitants en 2014. Cette augmentation a principalement été observée chez les femmes âgées entre 20 et 24 ans, et chez les hommes âgés entre 20 et 34 ans.

Le nombre le plus élevé de cas rapportés pour la chlamydia à Bruxelles a été enregistré en 2011 et 2014, avec respectivement 115,9/100.000 habitants et 114,6/100.000 habitants. En 2014, le nombre de cas rapportés est le plus élevé chez les 20-24 ans, avec 834,5 cas/100.000 femmes et 163,0 cas/100.000 hommes dans la tranche d'âge concernée.

Pour la Belgique, on constate une hausse similaire du nombre de cas rapportés: de 10,2/100.000 habitants en 2002 (N=1.055) à 50,0/100.000 habitants (N=5.605) en 2014.

Depuis 2002, la gonorrhée présente elle aussi une tendance continue à la hausse.

Le nombre d'enregistrements en Flandre a augmenté de 186 cas en 2002 à 655 cas en 2014. Cela correspond à une hausse du nombre de cas rapportés de 3,1/100.000 habitants en 2002 à 10,2/100.000 habitants en 2014. En 2014, la gonorrhée a principalement été enregistrée chez les hommes âgés entre 20 et 39 ans, avec 39,7 cas/100.000 hommes dans ladite tranche d'âge. Le nombre le plus élevé de cas rapportés chez la femme a été observé dans la tranche d'âge des 20-24 ans, avec 24,0 cas/100.000 femmes.

Le nombre d'enregistrements en Wallonie a augmenté de 37 cas en 2002 à 141 cas en 2014. Cela correspond à une hausse de 1,1/100.000 habitants en 2002 à 3,9/100.000 habitants en 2014.

Le nombre de cas rapportés en 2014 est inférieur à celui de 2013 (4,3/100.000 habitants).

En 2014, la gonorrhée a principalement été enregistrée chez les hommes âgés entre 20 et 24 ans, avec 21,9 cas/100.000 hommes dans ladite tranche d'âge. Le nombre le plus élevé de cas rapportés chez la femme a été observé dans la tranche d'âge des 20-24 ans, avec 14,7 cas/100.000 femmes.

Het aantal registraties in Brussel is gestegen van 60 gevallen in 2002 tot 313 gevallen in 2014. Dit komt overeen met een stijging van het aantal gerapporteerde gevallen van 6,1/100.000 inwoners in 2002 tot 26,4/100.000 inwoners in 2014.

In 2014 werd gonorroe voornamelijk geregistreerd bij mannen tussen 20 en 39 jaar met 99,6 gevallen/100.000 mannen in die leeftijdsgroep. Bij de vrouwen werd het hoogste aantal gerapporteerde gevallen genoteerd bij de 15-19 jarigen met 42,5/100.000 vrouwen.

De trend in België is gelijklopend met een stijging van 2,8/100.000 inwoners in 2002 (N=289) tot 10,2/100.000 inwoners (N=1.144) in 2014.

Ook syfilis vertoont een stijging over dezelfde periode (2002-2014) in Vlaanderen met 61 registraties in 2002 (1,0/100.000 inwoners) en 859 registraties in 2014 (13,4/100.000 inwoners).

Over dezelfde periode (2002-2014) werden in Wallonië 21 registraties in 2002 (0,6/100.000 inwoners) en 173 registraties in 2014 (4,8/100.000 inwoners) uitgevoerd.

Over deze periode wordt eveneens in Brussel een stijging vastgesteld (2002-2014) met 27 registraties in 2002 (2,8/100.000 inwoners) en 484 registraties (40,9/100.000 inwoners) in 2014.

Syfilis wordt voornamelijk geregistreerd bij mannen in alle leeftijdsgroepen boven 20 jaar.

Op basis van de gegevens van syfilis bekomen via het peilnetwerk van laboratoria kan men niet met zekerheid stellen of het om een oude behandelde infectie of een recente infectie gaat. Om het onderscheid te maken tussen een oude behandelde of een recente infectie, beschikt men best over diagnostische gegevens uit het verleden. De interpretatie wordt gedaan door de behandelende arts en is niet in de surveillance van het WIV opgenomen.

In België stijgt het aantal syfilisgevallen van 1,1/100.000 inwoners (N=114) in 2002 tot 13,7/100.000 inwoners (N=1.532) in 2014.

Voor wat betreft de infecties met het hiv-virus: In 2014 werden in België 1.039 nieuwe diagnoses van hiv infectie vastgesteld wat overeenstemt met gemiddeld 2,8 nieuwe diagnoses per dag of 94 nieuwe diagnoses per miljoen inwoners. Dit is een daling met 7,6 % in vergelijking met 2013 en 15,5 % in vergelijking met 2012.

Le nombre d'enregistrements à Bruxelles a augmenté de 60 cas en 2002 à 313 cas en 2014. Cela correspond à une hausse du nombre de cas rapportés de 6,1/100.000 habitants en 2002 à 26,4/100.000 habitants en 2014.

En 2014, la gonorrhée a principalement été enregistrée chez les hommes âgés entre 20 et 39 ans, avec 99,6 cas/100.000 hommes dans ladite tranche d'âge. Le nombre le plus élevé de cas rapportés chez la femme a été observé dans la tranche d'âge des 15-19 ans, avec 42,5 cas/100.000 femmes.

La tendance pour la Belgique est similaire, avec une augmentation de 2,8/100.000 habitants en 2002 (N=289) à 10,2/100.000 habitants (N=1.144) en 2014.

La syphilis connaît elle aussi une hausse sur la même période (2002-2014) en Flandre, avec 61 enregistrements en 2002 (1,0/100.000 habitants) et 859 enregistrements en 2014 (13,4/100.000 habitants).

Sur la même période (2002-2014), en Wallonie, 21 enregistrements ont été réalisés en 2002 (0,6/100.000 habitants) et 173 enregistrements en 2014 (4,8/100.000 habitants).

Sur cette période (2002-2014), on constate également à Bruxelles une augmentation, avec 27 enregistrements en 2002 (2,8/100.000 habitants) et 484 enregistrements (40,9/100.000 habitants) en 2014.

La syphilis est principalement enregistrée chez les hommes dans toutes les catégories d'âge au-delà de 20 ans.

Les données relatives à la syphilis obtenues via le réseau de laboratoires vigies ne nous permettent pas de distinguer avec certitude les anciennes infections traitées des infections récentes. Pour établir cette distinction entre anciennes infections traitées et infections récentes, il est souhaitable de disposer des données diagnostiques du passé. L'interprétation est assurée par le médecin traitant et n'est pas reprise dans les données de surveillance de l'ISP.

Pour la Belgique, le nombre de cas de syphilis augmente de 1,1/100.000 habitants (N=114) en 2002 à 13,7/100.000 habitants (N=1.532) en 2014.

En ce qui concerne les infections par le virus du VIH: en 2014, 1.039 nouveaux cas d'infections au VIH ont été diagnostiqués en Belgique, ce qui correspond en moyenne à 2,8 nouveaux diagnostics par jour ou 94 nouveaux diagnostics par million d'habitants. Soit une diminution de 7,6 % par rapport à 2013 et de 15,5 % par rapport à 2012.



In 2014 vertegenwoordigde de leeftijdsgroep van 25 tot 49 jaar, 72 % van de nieuwe hiv diagnoses. 16 % van de diagnoses werd vastgesteld bij de 50 plussers, 10 % in de leeftijdsgroep van 15 tot 24 jaar en 1 % bij de groep jonger dan 15 jaar. Tussen 2005 en 2014 wijzigde het aandeel van de min 25-jarigen niet substantieel; het aandeel van 25-49 jarigen daalde (van 76 % naar 72 %) en dat van de 50 plussers steeg (van 11 % naar 16 %). De gemiddelde leeftijd was 36 jaar bij de volwassen vrouwen en 39,5 jaar bij de volwassen mannen. In de afgelopen 10 jaren is de gemiddelde leeftijd op het moment van de hiv diagnose toegenomen met twee jaren en vijf maanden.

In 2014 daalde het aantal nieuwe diagnoses bij mannen die seks hebben met mannen (MSM) met 21 % in vergelijking met 2013. De hiv epidemie in België treft hoofdzakelijk twee populaties: mannen die seks hebben met mannen (MSM), vooral met de Belgische of een andere Europese nationaliteit, en mannen en vrouwen die het virus hebben opgelopen via heteroseksuele betrekkingen en die vooral afkomstig zijn van Sub-Saharaans Afrika.

De leeftijd op het moment van de diagnose is geëvolueerd doorheen de tijd. Tussen 2005 en 2014 is het aandeel van de min 25-jarigen licht toegenomen van 8 % naar 11 %, dat van de 50-plussers is gestegen van 9 % naar 16 % en dat van de 25 tot 49 jarigen is afgenomen van 82 % naar 73 %, al blijft deze de meest vertegenwoordigde leeftijdsgroep.

2 en 3. Preventie, waaronder sensibiliseringscampagnes en informatiedagen over preventie, behoort tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen/Gewesten. In het kader van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid werd er op 21 maart 2016 een protocolakkoord inzake preventie, waarin seksuele gezondheid opgenomen werd als één van de thema's, overeengekomen.

**DO 2015201610816**

**Vraag nr. 1003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Biosimilaire geneesmiddelen.*

Om een biosimilar op de Europese markt te brengen dient men sinds 2003 een EU-traject te volgen waarbij er naast onderzoek naar veiligheid en kwaliteit, wordt beoordeeld dat er geen significante verschillen zijn tussen de biosimilar en het referentiegeneesmiddel.

En 2014, la tranche d'âge des 25-49 ans représentait 72 % des nouveaux cas de VIH diagnostiqués. 16 % des diagnostics ont été établis chez les plus de 50 ans, 10 % dans la tranche d'âge des 15-24 ans, et 1 % chez les moins de 15 ans. Entre 2005 et 2014, la part des moins de 25 ans n'a pas varié de manière substantielle; la part des 25-49 ans a baissé (de 76 % à 72 %) et celle des plus de 50 ans a augmenté (de 11 % à 16 %). L'âge moyen était de 36 ans chez les femmes adultes et 39,5 ans chez les hommes adultes. Au cours des 10 dernières années, l'âge moyen au moment du diagnostic a augmenté de deux ans et cinq mois.

En 2014, le nombre de nouveaux diagnostics chez les hommes qui ont des relations sexuelles avec d'autres hommes (HSH) a diminué de 21 % par rapport à 2013. L'épidémie de VIH en Belgique touche essentiellement deux populations: les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes (HSH), surtout de nationalité belge ou d'une autre nationalité européenne, et les hommes et femmes qui ont contracté le virus suite à des relations hétérosexuelles et qui sont surtout originaires d'Afrique subsaharienne.

L'âge au moment du diagnostic a évolué au fil du temps. Entre 2005 et 2014, la part des moins de 25 ans a légèrement augmenté de 8 % à 11 %, celle des plus de 50 ans a augmenté de 9 % à 16 % et celle des 25-49 ans a diminué de 82 % à 73 %, même si ce groupe reste le plus représenté.

2. et 3. La prévention, dont les campagnes de sensibilisation et les journées d'information sur le thème de la prévention, relève de la compétence des Communautés/Régions. Dans le cadre de la Conférence interministérielle de la Santé publique, un protocole d'accord a été conclu le 21 mars 2016 en matière de prévention, et un des thèmes abordés dans ce protocole d'accord est la santé sexuelle.

**DO 2015201610816**

**Question n° 1003 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Médicaments biosimilaires.*

Pour introduire un biosimilaire sur le marché européen, on doit, depuis 2003, suivre un parcours européen dans lequel, outre une enquête de sécurité et de qualité, on juge qu'il n'y a pas de différence significative entre le biosimilaire et le médicament de référence.

Deze significante verschillen gaan ook over baten en risico's, ook wat betreft het risico op immuunreacties. Een heel aantal buitenlandse Europese geneesmiddelenagentschappen volgen de richtlijnen van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) (Finland: FIMEA, Frankrijk: ANSM, Ierland: HPRA, Nederland: MEB, Duitsland: PEI). In vergelijking met andere landen is de *uptake* van biosimilars in België echter bijzonder laag.

Het rapport 199 A van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) geeft aan dat barrières om biosimilars op de Belgische markt perspectief te geven, te wijten zijn aan het systeem van kortingen tussen fabrikanten en ziekenhuizen. Een tweede oorzaak is het terugbetalingsstelsel van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) dat terugbetaalt op de officiële prijs van het origineel. Bovendien hebben artsen een gebrek aan informatie en klinische gegevens waardoor ze twijfelen over de doeltreffendheid en de veiligheid.

In het "Toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie" wordt aangegeven dat biosimilaire geneesmiddelen een sterke hefboom zijn om in de sector van de biologische geneesmiddelen prijsconcurrentie te laten plaatsvinden. In dit pact werden concrete afspraken gemaakt om biosimilaire geneesmiddelen een doorstart te geven.

Hierin werd in overleg met *pharma.be* en FeBelGen een convenant uitgewerkt waarin een hoger voorschrijfgedrag van biosimilars wordt gewaarborgd. Dit convenant ging van kracht op 7 januari 2016. In dit stelsel wordt onder andere rekening gehouden met het advies van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). Het fagg stelt zich echter veel terughoudender op ten opzichte van het EMA en zijn buitenlandse collega's.

1. Welke acties neemt u om het fagg hier naar een geactualiseerd standpunt te leiden, meer in het bijzonder omtrent de immunogeniciteit van biosimilars, zoals ook andere landen doen?

2. Het toekomstpact heeft een bepaling waar de *uptake* van biosimilars zou bespoedigd worden door het voeren van een infocampagne die vanuit het fagg zou worden gelanceerd. Hoe ver staat u daar mee?

Ces différences significatives concernent aussi les bénéfices et les risques, notamment le risque de réactions immunogènes. Un très grand nombre d'agences des médicaments d'autres pays de l'UE suivent les directives de l'EMA, l'Agence européenne des médicaments (en Finlande: la FIMEA, en France: l'ANSM, en Irlande: la HPRA, aux Pays-Bas: le MEB, en Allemagne: le PEI). En comparaison avec d'autres pays, l'adoption des biosimilaires en Belgique est toutefois particulièrement lente.

Le rapport 199 A du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) déclare que c'est le système des réductions entre les fabricants et les hôpitaux qui bloque les perspectives des biosimilaires sur le marché belge. Une deuxième cause de ce blocage est le système de remboursement de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), qui se base sur le prix officiel de l'original pour le remboursement. En outre, les médecins sont insuffisamment informés et manquent de données cliniques, ce qui les amène à douter de l'efficacité et de la sécurité des médicaments.

Le "Pacte d'avenir pour le patient avec l'industrie pharmaceutique" stipule que les médicaments biosimilaires constituent un puissant levier pour permettre à la concurrence des prix de jouer dans le secteur des médicaments biologiques. Dans ce pacte, des engagements concrets ont été pris pour donner une impulsion aux médicaments biosimilaires.

Une convention élaborée dans le cadre de ce Pacte en concertation avec *pharma.be* et FeBelGen garantit un comportement prescripteur plus actif en matière de biosimilaires. Cette convention est entrée en vigueur le 7 janvier 2016. Il est notamment tenu compte, dans ce système, de l'avis de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps). L'afmps se montre cependant beaucoup plus réservée vis-à-vis de l'EMA et de ses collègues étrangers.

1. Quelles actions prenez-vous pour amener l'afmps à adopter un point de vue plus actualisé, plus spécifiquement en ce qui concerne l'immunogénicité des biosimilaires, comme le font aussi d'autres pays?

2. Le Pacte d'avenir contient une disposition prévoyant une accélération de l'adoption des biosimilaires grâce à une campagne d'information lancée par l'afmps. Où en êtes-vous sur le plan de l'organisation de cette campagne?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2016 (N.):**

1. Het fagg heeft een allereerste communicatie in verband met biosimilars gepubliceerd op zijn website in februari 2009 en deze tekst werd vervolgens herhaaldelijk geüpdated. Een nieuwe versie van de tekst is momenteel in ontwerp voor publicatie na de zomer. De tekst zal onder meer in lijn gebracht worden met de recente versies van de relevante richtlijnen van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA). De fagg tekst zal ook gewijzigd worden om een aantal zaken te verduidelijken en een aanpassing in te sluiten van de definitie van een geneesmiddel, de onderlinge uitwisselbaarheid van biologische geneesmiddelen en hun biosimilaire alternatief, de immunogeniciteit en de extrapolatie van indicaties. Ook de lijst van de goedgekeurde biosimilars zal geüpdated worden.

Aangezien de meeste biosimilaire geneesmiddelen verplicht de Europese centrale procedure voor marktvergunning via het EMA dienen te volgen moeten alle EU lidstaten de EMA richtlijnen in verband met biosimilaire geneesmiddelen respecteren. Ook het fagg, als Belgisch geneesmiddelenagentschap, volgt deze richtlijnen volledig op en werkt ook mee aan de uitwerking ervan .

2. Als antwoord op de tweede vraag kan gesteld worden dat de uptake inderdaad een probleem blijkt te zijn: dit is ook uit de hieraan gerelateerde studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) gebleken. Het fagg kan hierin inderdaad een rol spelen door in de eerste plaats correcte informatie te verschaffen via de website (zie antwoord vraag 1) en gericht naar de verantwoordelijke gezondheidszorgbeoefenaars verder verduidelijkingen te geven (niet noodzakelijk via campagnes maar door gerichte presentaties op symposia , zoals dit reeds gebeurd is voor de oncologen bijvoorbeeld). Bovenstaande aanpassing van het standpunt van het fagg wordt afgewacht alvorens een gerichte communicatie te doen.

**DO 2015201611287**

**Vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Antidepressiva*

1. a) Hoeveel antidepressiva werden er in 2014 en 2015 voorgeschreven?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1003 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2016 (N.):**

1. L'afmps a publié en février 2009 une première communication sur son site internet à propos des biosimilaires, et ce texte est constamment mis à jour. Une nouvelle version est en cours de révision actuellement et elle sera publiée après l'été. Entre autre amélioration, ce texte est en conformité avec les dernières versions des guidances pertinentes de l'Agence Européenne des Médicaments (EMA). Le texte de l'afmps sera amélioré afin de fournir des informations plus claires et des ajustements à propos de la définition du médicament, de l'interchangeabilité mutuelle des médicaments biologiques et de leurs biosimilaires alternatifs, de l'immunogénicité et de l'extrapolation des indications thérapeutiques. Une liste actualisée des médicaments biosimilaires approuvés sera également disponible.

Étant donné que pour la plupart des médicaments biosimilaires, l'autorisation de mise sur le marché par procédure Européenne centralisée, et donc via l'EMA, est obligatoire, tous les états membres de l'Union européenne doivent respecter les guidances de l'EMA en vigueur sur les biosimilaires. De ce fait, l'afmps en tant qu'Agence belge des médicaments suit scrupuleusement ces guidances et elle participe également à leur élaboration.

2. En réponse à la deuxième question, il y a lieu de reconnaître que l'adoption des médicaments biosimilaires demeure un problème: ce fait a été mis en exergue dans l'étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE). L'afmps peut effectivement jouer un rôle dans la mise à disposition d'informations correctes via son site web (voir réponse à la question 1) ainsi que dans la clarification des informations destinées aux professionnels de la santé (pas nécessairement via des campagnes d'information mais par le biais de présentations ciblées lors de symposium, à l'instar de ce qui se fait déjà, par exemple, pour les oncologues). L'adaptation du point de vu ci-dessus est attendu avant de faire une communication orientée.

**DO 2015201611287**

**Question n° 1087 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 août 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Antidépresseurs.*

1. a) Quel est le nombre de prescriptions d'antidépresseurs faites en 2014 et 2015?

b) Kunt u de betrokken patiënten verdelen over de verschillende provincies?

2. Wat zijn gemiddeld de leeftijd en het geslacht van de patiënten?

3. Welke antidepressiva werden de voorbije twee jaar het vaakst voorgeschreven?

4. a) Hoeveel geneesmiddelen worden er gemiddeld genomen en hoelang worden ze gemiddeld genomen?

b) Hoe verhouden die cijfers zich tot de Europese cijfers?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 augustus 2016 (Fr.):**

1. a) en b) De Farmanet databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de openbare officina) bevat geen gegevens over het aantal voorschriften voor antidepressiva, enkel over het aantal afgeleverde verpakkingen van antidepressiva. Tabel 1 in bijlage geeft een overzicht van het aantal afgeleverde verpakkingen antidepressiva per provincie voor 2014 en 2015.

2. Tabel 2 in bijlage geeft een overzicht van het aantal patiënten onderverdeeld per geslacht en per leeftijdsgroep voor 2015.

3. Tabel 3 in bijlage geeft een overzicht van de top tien van de meest afgeleverde antidepressiva in 2014 en 2015.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. a) Een schatting van de gemiddelde duur van een behandeling wordt verkregen door het totaal aantal *daily defined dose* (DDD) (de gemiddelde hoeveelheid van een geneesmiddel die dagelijks nodig is voor de behandeling van een volwassen patiënt) te delen door het aantal unieke patiënten. Dit geeft het gemiddelde aantal dagen dat een patiënt antidepressiva gebruikt in een bepaalde periode. Voor de periode 2013 tot 2015 bedroeg het totale aantal DDD 917.288.585 voor in totaal 1.779.879 unieke patiënten. De gemiddelde behandelingsduur kan dus geschat worden op 515 dagen.

b) Wij beschikken niet over de gegevens om de gemiddelde behandelingsduur te vergelijken met andere Europese landen.

b) Avez-vous une ventilation par province pour les patients?

2. Quel est en moyenne l'âge et le sexe des patients?

3. Quels sont les antidépresseurs les plus régulièrement prescrits ces deux dernières années?

4. a) Quelle est la moyenne en termes de nombre de médicaments pris et de durée prise?

b) Où se situe cette moyenne au niveau européen?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1087 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 août 2016 (Fr.):**

1. a) et b) La banque des données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en officines publiques) ne contient pas de données concernant le nombre de prescriptions, mais uniquement concernant le nombre de conditionnements délivrés. Le tableau 1 en annexe donne un aperçu du nombre de conditionnements d'antidépresseurs délivrés en 2014 et 2015, reparté par province.

2. Le tableau 2 en annexe donne un aperçu du nombre de patients par sexe et par tranche d'âge pour 2015.

3. Le tableau 3 en annexe donne un aperçu du top dix des antidépresseurs les plus délivrés en 2014 et 2015.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. a) On peut estimer la durée de traitement avec antidépresseurs en divisant le nombre de *daily defined dose* (DDD) (la quantité moyenne d'un médicament nécessaire pour traiter durant un jour un patient adulte) par le nombre de patients uniques. Ainsi, on obtient le nombre moyen de jours durant lesquels un patient utilise des antidépresseurs durant une période déterminée. Le nombre de DDD délivrées durant la période 2013 à 2015 s'élève à 917.288.585 pour 1.779.879 patients uniques. La durée de traitement moyenne peut donc être estimée à 515 jours.

b) Nous ne disposons pas de données qui permettent de comparer la durée de traitement moyenne avec celle dans d'autres pays Européens.

**DO 2015201611369**

**Vraag nr. 1099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 09 augustus 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Ambulance. - Ritten zonder patiëntenvervoer.*

Om verschillende redenen gebeurt het dat een ambulancedienst bij een dringende oproep ter plaatse komt en het niet nodig is om een patiënt naar een ziekenhuis te vervoeren. In de huidige wetgeving is er wel een vergoeding voorzien voor het vervoer mét een patiënt, maar er is geen definitie van een "rit zonder vervoer" en er ontbreekt een vaste vergoeding per gepresteerde rit zonder vervoer.

De ambulancedienst maakt echter wel een kost. Deze kost gaat onder andere ook over het gebruik van medisch materiaal. Aangezien een wettelijke basis voor een correcte vergoeding en een definiëring ontbreekt, rekent iedere ambulancedienst dit naar eigen wens aan de patiënt. Dit systeem is niet billijk. In december 2014 diende ik een wetsvoorstel in om dit ontstane hiaat in de wetgeving te corrigeren.

Op 14 april 2016 antwoordde u op een schriftelijke vraag die ik stelde, dat uw beleidsceel samen met de beleidsceel van uw collega van Binnenlandse Zaken een hervormingsplan vooropstelde. Bovendien maakt u twaalf miljoen euro vrij voor het optrekken van de permanentietoelagen van de ambulancediensten die actief zijn in het 112-stelsel.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de hervorming van het dringend ziekenvervoer?
2. Welke oplossing stelt u voor inzake de vergoeding van een "rit zonder vervoer"?
3. Binnen welke termijn plant u het hervormingsplan van het 112-stelsel af te ronden?

**DO 2015201611369**

**Question n° 1099 de madame la députée Nahima Lanjri du 09 août 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Ambulance. - Courses sans transport de patient.*

Il peut arriver, pour diverses raisons, qu'il ne soit plus nécessaire de transporter un patient à l'hôpital alors qu'une ambulance est arrivée sur les lieux après un appel urgent. Si la législation actuelle fixe les indemnités pour le transport d'un patient, elle ne prévoit en revanche aucune définition d'une "course sans transport" ni aucune indemnité fixe pour ces trajets.

Pourtant, pour le service d'ambulances concerné, ces courses ont un coût, notamment lié à l'utilisation de matériel médical. En l'absence d'une définition et d'une base légale permettant une rétribution correcte, chaque service d'ambulances répercute ce coût sur le patient à sa guise. Un tel système n'est pas équitable. En décembre 2014, j'ai déposé une proposition de loi visant à corriger cette lacune dans la législation.

Le 14 avril 2016, vous avez répondu à la question écrite que j'avais posée à ce sujet que votre cellule stratégique préparait un plan de réforme en collaboration avec la cellule stratégique du département de l'Intérieur. Par ailleurs, vous avez dégagé un montant de 12 millions d'euros pour relever les allocations de permanence des services d'ambulances actifs dans le système 112.

1. Où en est la réforme du transport médical urgent?
2. Quelle solution proposez-vous pour indemniser une "course sans transport"?
3. Dans quel délai prévoyez-vous l'achèvement du plan de réforme du système 112?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 09 augustus 2016 (N.):**

1 en 3. Mijn collega, de heer Jambon, en ikzelf hebben een advies gevraagd aan de Nationale Raad voor dringende geneeskundige hulpverlening. Dit advies werd ons bezorgd op 15 oktober 2015. Op basis van dit advies werk ik samen met mijn administratie aan een voorstel voor een dynamische programmatie van de middelen van de dringende geneeskundige hulpverlening. Deze programmatie wordt momenteel verder geanalyseerd op basis van een wetenschappelijke samenwerking met de Universiteit van Gent. Op die basis zullen wij de financiering van de diensten kunnen aanpassen aan de noden en de nodige wetgevende initiatieven kunnen ontwikkelen.

2. In 2006 heeft de firma Möbius, daartoe door ons gemandateerd, een studie uitgevoerd betreffende de nutteloze ritten. Daaruit blijkt dat de administratieve kostprijs per behandeld dossier gemiddeld 5,1 euro bedroeg voor de ambulancediensten, en dit tegen een terugbetaling van 4 euro. M.a.w. gemiddeld een verlies van 1,1 euro per dossier. Het administratieve beheer van deze ritten bedroeg gemiddeld 1,4 euro per eenvormig oproepcentrum en 1,5 euro voor de FOD Volksgezondheid.

Zoals u dus kunt vaststellen, was de procedure voor de nutteloze ritten inefficiënt. Met het oog op efficiëntie werd beslist om de budgettaire enveloppe van de ritten zonder vervoer te verdelen onder alle diensten waarbij de toelage werd verhoogd.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1099 de madame la députée Nahima Lanjri du 09 août 2016 (N.):**

1 et 3. Mon homologue monsieur Jambon et moi-même avons demandé un avis au Conseil national des secours médicaux d'urgences. Cet avis nous a été rendu le 15 octobre 2015. Sur la base de cet avis, je travaille avec mon administration pour proposer une programmation dynamique des moyens de l'aide médicale urgente. Cette programmation est actuellement en cours d'analyse sur base d'une collaboration scientifique avec l'Université de Gand. Sur cette base, nous pourrions adapter le financement des services aux besoins existants et développer les initiatives légales nécessaires à cet effet.

2. En 2006, la société Möbius, mandatée par nos soins, a effectué une étude concernant les courses inutiles. Il ressort de celle-ci que le coût administratif par dossier traité était en moyenne de 5,1 euros pour les services ambulanciers, et ce pour un remboursement de 4 euros. Soit en moyenne une perte de 1,1 euro par dossier. La gestion administrative de ces courses représentait un coût moyen de 1,4 euro par centre d'appel unifié et de 1,5 euro pour le SPF Santé publique.

Comme vous pouvez donc le constater, le processus des courses inutiles était inefficace. Dans un souci d'efficacité, il a été décidé de répartir l'enveloppe budgétaire des courses sans transport entre l'ensemble des services ayant reçu un subside plus élevé.

**DO 2015201611569**

**Vraag nr. 1114 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 24 augustus 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Biosimilaire geneesmiddelen.*

Om een biosimilar op de Europese markt te brengen dient men sinds 2003 een EU-traject te volgen waarbij er naast onderzoek naar veiligheid en kwaliteit, wordt beoordeeld dat er geen significante verschillen zijn tussen de biosimilar en het referentiegeneesmiddel. Deze significante verschillen gaan eveneens over baten en risico's, ook wat betreft het risico op immuunreacties. Een groot aantal buitenlandse Europese geneesmiddelenagentschappen volgen de richtlijnen van het *European Medicines Agency* (EMA) (Finland: FIMEA, Frankrijk: ANSM, Ierland: HPRA; Nederland: MEB, Duitsland: PEI). In vergelijking met andere landen is de *uptake* van biosimilars in België bijzonder laag.

Het rapport 199 A van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) geeft aan dat barrières om biosimilars op de Belgische markt perspectief te geven, te wijten zijn aan het systeem van kortingen tussen fabrikanten en ziekenhuizen. Een tweede oorzaak is het terugbetalingsstelsel van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) dat terugbetaalt op de officiële prijs van het origineel. Bovendien hebben artsen een gebrek aan informatie en klinische gegevens waardoor ze twijfelen over de doeltreffendheid en de veiligheid.

In het "Toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie" wordt aangegeven dat biosimilaire geneesmiddelen een sterke hefboom zijn om in de sector van de biologische geneesmiddelen prijsconcurrentie te laten plaatsvinden. In dit pact werden concrete afspraken gemaakt om biosimilaire geneesmiddelen een doorstart te geven. Hierin werd in overleg met *pharma.be* en FeBelGen een convenant uitgewerkt waarin een hoger voorschrijfgedrag van biosimilars wordt gewaarborgd. Dit convenant ging van kracht op 7 januari 2016. In dit stelsel wordt onder andere rekening gehouden met het advies van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). Het fagg stelt zich echter veel terughoudender op ten opzichte van het EMA en zijn buitenlandse collega's.

1. Welke acties neemt u om het fagg naar een geactualiseerd standpunt te leiden, meer in het bijzonder omtrent de immunogeniciteit van biosimilars, zoals ook andere landen doen?

**DO 2015201611569**

**Question n° 1114 de madame la députée Nathalie Muylle du 24 août 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les médicaments biosimilaires.*

Pour introduire un biosimilaire sur le marché européen, on doit, depuis 2003, suivre un parcours européen dans lequel, outre une enquête de sécurité et de qualité, on juge qu'il n'y a pas de différence significative entre le biosimilaire et le médicament de référence. Ces différences significatives concernent aussi les bénéfices et les risques, notamment le risque de réactions immunogènes. Un très grand nombre d'agences des médicaments d'autres pays de l'UE suivent les directives de l'EMA, l'Agence européenne des médicaments (en Finlande: la FIMEA, en France: l'ANSM, en Irlande: la HPRA, aux Pays-Bas: le MEB, en Allemagne: le PEI). En comparaison avec d'autres pays, l'adoption des biosimilaires en Belgique est toutefois particulièrement lente.

Selon le rapport 199 A du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), c'est le système des réductions entre les fabricants et les hôpitaux qui bloque les perspectives des biosimilaires sur le marché belge. Une deuxième cause de ce blocage est le système de remboursement de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), qui se base sur le prix officiel de l'original pour le remboursement. En outre, les médecins sont insuffisamment informés et manquent de données cliniques, ce qui les amène à douter de l'efficacité et de la sécurité des médicaments.

Le "Pacte d'avenir pour le patient avec l'industrie pharmaceutique" stipule que les médicaments biosimilaires constituent un puissant levier pour permettre à la concurrence des prix de jouer dans le secteur des médicaments biologiques. Dans ce pacte, des engagements concrets ont été pris pour donner une impulsion aux médicaments biosimilaires. Une convention élaborée dans le cadre de ce Pacte en concertation avec *pharma.be* et FeBelGen garantit un comportement prescripteur plus actif en matière de biosimilaires. Cette convention est entrée en vigueur le 7 janvier 2016. Il est notamment tenu compte, dans ce système, de l'avis de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps). L'afmps se montre cependant beaucoup plus réservée à l'égard de l'EMA et de ses collègues étrangers.

1. Quelles initiatives prenez-vous pour amener l'afmps à adopter un point de vue plus actualisé, plus spécifiquement en ce qui concerne l'immunogénicité des biosimilaires, comme le font aussi d'autres pays?

2. Het toekomstpact heeft een bepaling waar de *uptake* van biosimilars zou bespoedigd worden door het voeren van een infocampagne die vanuit het fagg zou worden gelanceerd. Hoe ver staat u daar mee?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1114 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 24 augustus 2016 (N.):**

1. Het fagg heeft een allereerste communicatie ivm biosimilars gepubliceerd op zijn website in februari 2009 en deze tekst werd vervolgens herhaaldelijk geüpdated. Een nieuwe versie van de tekst werd gepubliceerd op 1 september. De tekst werd meer in lijn gebracht met de recente versies van de relevante richtlijnen van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA). De fagg tekst werd ook gewijzigd om een aantal zaken te verduidelijken en een aanpassing in te sluiten van de definitie van een geneesmiddel, de onderlinge uitwisselbaarheid van biologische geneesmiddelen en hun biosimilaire alternatief, de immunogeniciteit en de extrapolatie van indicaties. Ook de lijst van de goedgekeurde biosimilars werd geüpdated.

Aangezien de meeste biosimilaire geneesmiddelen verplicht de Europese centrale procedure voor marktvergunning via het EMA dienen te volgen moeten alle EU lidstaten de EMA richtlijnen in verband met biosimilaire geneesmiddelen respecteren. Ook het fagg, als Belgisch geneesmiddelenagentschap, volgt deze richtlijnen volledig op en werkt ook mee aan de uitwerking ervan .

2. Als antwoord op de tweede vraag kan gesteld worden dat de *uptake* inderdaad een probleem blijkt te zijn: dit is ook uit de hieraan gerelateerde Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) studie gebleken. Om de *uptake* van biosimilars te bevorderen, heb ik in januari 2016 een convenant afgesloten met de voorschrijvers, de ziekenhuisapothekers en de industrie. In september werd het effect van het convenant geanalyseerd op basis van verbruiksgegevens van biosimilars tot en met juni, waaruit een verbruik van 10 % van de biosimilaire infliximab kon worden vastgesteld. Een verderzetting van de opvolging van het verbruik van biosimilars zal nauwgezet gebeuren, waarnaast een communicatie zal gebeuren aan de sector over de resultaten van het effect van het convenant.

2. Le Pacte d'avenir contient une disposition prévoyant une accélération de l'adoption des biosimilaires grâce à une campagne d'information lancée par l'afmps. Où en êtes-vous sur le plan de l'organisation de cette campagne?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1114 de madame la députée Nathalie Muylle du 24 août 2016 (N.):**

1. L'afmps a publié en février 2009 une première communication sur son site internet à propos des biosimilaires, et ce texte est constamment mis à jour. Une nouvelle version a été publiée le premier septembre. Entre autre amélioration, ce texte a été mis en conformité avec les dernières versions des guidances pertinentes de l'Agence Européenne des Médicaments (EMA). Le texte de l'afmps a été amélioré afin de fournir des informations plus claires et des ajustements à propos de la définition du médicament, de l'interchangeabilité mutuelle des médicaments biologiques et de leurs biosimilaires alternatifs, de l'immunogénicité et de l'extrapolation des indications thérapeutiques. La liste actualisée des médicaments biosimilaires approuvés est également disponible.

Étant donné que pour la plupart des médicaments biosimilaires, l'autorisation de mise sur le marché par procédure Européenne centralisée, et donc via l'EMA, est obligatoire, tous les États membres de l'Union européenne doivent respecter les guidances de l'EMA en vigueur sur les biosimilaires. De ce fait, l'afmps en tant qu'Agence belge des médicaments suit scrupuleusement ces guidances et elle participe également à leur élaboration.

2. En réponse à la deuxième question, il y a lieu de reconnaître que l'adoption des médicaments biosimilaires demeure un problème: ce fait a été mis en exergue dans l'étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE). Afin de stimuler l'utilisation des biosimilaires, j'ai signé une convention avec les prescripteurs, les pharmaciens hospitaliers et l'industrie en janvier de 2016. En septembre l'effet de cette convention a été analysé sur base des données d'utilisation des biosimilaires des six premiers mois de la convention, qui démontrent une utilisation de 10 % du biosimilaire infliximab. Le suivi de l'utilisation des biosimilaires sera prolongé, et le secteur sera informé de l'effet de la convention.



Het fagg kan hierin ook een rol spelen door in de eerste plaats aangepaste informatie te verschaffen via de website (zie antwoord vraag 1) en gericht naar de verantwoordelijke gezondheidszorgbeoefenaars verder verduidelijkingen te geven (niet noodzakelijk via campagnes , maar door gerichte presentaties op symposia , zoals dit reeds gebeurd is voor de oncologen bijvoorbeeld).

**DO 2015201611652**

**Vraag nr. 1119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 01 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Antibioticagebruik bij kinderen.*

De Onafhankelijke Ziekenfondsen analyseerden het medicijngebruik in 2014 van 70.403 kinderen jonger dan drie jaar. Daaruit blijkt dat geen ander medicijn zo vaak wordt terugbetaald aan kinderen als antibiotica. Op de tweede plaats staan aerosols.

Drie jaar geleden werd een vergelijkbaar onderzoek gedaan op basis van gegevens uit 2005 en 2006, waaruit bleek dat zeven op de tien kleine kinderen antibiotica gekregen hebben. In het nieuwe onderzoek is dat nog slechts de helft.

Volgens de Onafhankelijke Ziekenfondsen is er nood aan duidelijke richtlijnen voor artsen rond antibioticagebruik.

Eind jaren negentig stond België in Europa in de top drie van grootgebruikers van antibiotica. Er werd te veel en onnodig antibiotica gebruikt, wat een bedreiging vormt voor de volksgezondheid.

België reageerde door in 1999 de Belgische Commissie voor de Coördinatie van het Antibioticabeleid (BAPCOC) op te richten. BAPCOC is een federale instantie met een sterk wetenschappelijke basis die streeft naar het promoten van een verantwoord antibioticagebruik in België en het bestrijden van de toenemende antibioticaresistentie.

1. Bent u op de hoogte van het antibioticagebruik bij jonge kinderen?

2. Zal u tegemoet komen aan de vraag van de Onafhankelijke Ziekenfondsen om duidelijke richtlijnen voor artsen op te stellen rond antibioticagebruik?

3. Welke stappen zal u ondernemen om het antibioticagebruik verder in te perken?

4. BAPCOC is in de strijd tegen antibiotica een belangrijke instantie. Zal deze gecontacteerd worden?

L'afmips peut effectivement jouer un rôle dans l'élaboration d'information via son site web (voir réponse à la question 1) ainsi que dans la clarification des informations destinées aux professionnels de la santé (pas nécessairement via des campagnes d'information mais par le biais de présentations ciblées lors de symposium, à l'instar de ce qui se fait déjà, par exemple, pour les oncologues).

**DO 2015201611652**

**Question n° 1119 de madame la députée Nathalie Muylle du 01 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Consommation d'antibiotiques par des enfants.*

Les Mutualités libres ont étudié la consommation des médicaments en 2014 auprès de 70.403 enfants de moins de trois ans. Il en ressort qu'aucun médicament n'est plus souvent remboursé aux enfants que les antibiotiques. À la deuxième place figurent les aérosols.

Il y a trois ans a été menée une enquête similaire basée sur des données datant de 2005 et 2006, dont il est ressorti que sept enfants en bas âge sur dix recevaient des antibiotiques. Dans l'enquête récente, seule la moitié des enfants est dans ce cas.

Selon les Mutualités libres, il est indispensable de donner aux médecins des directives claires concernant la consommation d'antibiotiques.

À la fin des années nonante, la Belgique se situait parmi les trois plus gros consommateurs d'antibiotiques en Europe. On recourait trop abondamment et inutilement aux antibiotiques, ce qui constitue un risque pour la santé publique.

La Belgique a réagi en 1999 par la création de la Commission belge de coordination de la politique antibiotique (BAPCOC). La BAPCOC est une instance fédérale pourvue d'une base scientifique solide qui s'efforce de promouvoir une consommation responsable des antibiotiques en Belgique et de lutter contre la résistance accrue aux antibiotiques.

1. Êtes-vous informée de la consommation d'antibiotiques auprès des enfants en bas âge?

2. Allez-vous répondre à la demande des Mutualités libres d'établir des directives claires à l'intention des médecins concernant la consommation d'antibiotiques?

3. Quelles démarches allez-vous entreprendre pour limiter davantage la consommation d'antibiotiques?

4. La BAPCOC joue un rôle important dans la lutte contre les antibiotiques. Sera-t-elle contactée?

5. Wanneer mogen we een nieuwe antibioticagids verwachten van BAPCOC? Bent u reeds op de hoogte van nieuwe richtlijnen en aanbevelingen van BAPCOC? Indien ja, welke zijn dit en welke stappen zal u ondernemen om hieraan tegemoet te komen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 01 september 2016 (N.):**

1. Ik heb inderdaad kennis genomen van het rapport van de Onafhankelijke ziekenfondsen waarin consumptiecijfers van geneesmiddelen bij kinderen in kaart worden gebracht voor het jaar 2014. Het rapport toont trouwens hoge verbruikscijfers aan voor antibiotica. Het is evenwel belangrijk te vermelden dat bij dit onderzoek de volumes van het antibioticagebruik werden gemeten onder de vorm van *defined daily doses* (DDDs), wat geen goede maat is om antibioticagebruik bij kinderen uit te drukken.

Op de website van het Intermutualistisch Agentschap (IMA) (zie <http://atlas.ima-aim.be/>) kan men het antibioticagebruik voor de leeftijd 0-4 jaar en 5-14 jaar vinden. Deze zijn uitgedrukt in het aantal personen dat een antibioticum neemt per 1.000 rechthebbenden per dag. In 2013 namen 1,41 kinderen per 1.000 kinderen van 0-4 jaar een antibioticum in per dag ten opzichte van 1,57 kinderen in 2004. Bovendien namen in 2013 0,86 kinderen per 1.000 kinderen van 5-14 jaar een antibioticum in per dag ten opzichte van 1,04 kinderen in 2004. Voor kinderen van 0-4 jaar en kinderen van 5-14 jaar noteren we dus een daling in antibioticaverbruik van 10 % en 17 % per 1.000 rechthebbende kinderen per dag in 2013 in vergelijking met 2004.

2. tot 5. Er bestaan reeds richtlijnen in België. De huidige antibioticagids voor de ambulante praktijk wordt momenteel geactualiseerd door de Belgische commissie voor de coördinatie van het antibioticabeleid (BAPCOC) en zal ook worden afgestemd met de antibioticagids voor de Belgische ziekenhuizen. Richtlijnen met betrekking tot antibioticagebruik bij kinderen worden hier mee in opgenomen.

Het is de bedoeling dat tegen 2018 de gids elektronisch op een gebruiksvriendelijke manier te raadplegen zal zijn door artsen-voorschrijvers. Deze richtlijnen zullen nadien regelmatig worden aangepast en geactualiseerd.

5. À quelle échéance pouvons-nous espérer la parution d'un nouveau guide des antibiotiques de la BAPCOC? Êtes-vous déjà informée de nouvelles directives et de nouvelles recommandations de la BACPOP? Dans l'affirmative, en quoi consistent-elles et quelles démarches allez-vous entreprendre pour les prendre en considération?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1119 de madame la députée Nathalie Muylle du 01 septembre 2016 (N.):**

1. J'ai en effet pris connaissance du rapport des Mutualités libres, qui dresse un tableau des chiffres de consommation des médicaments par les enfants pour l'année 2014. Ce rapport montre au demeurant d'importants chiffres de consommation pour les antibiotiques. Il importe toutefois de signaler que dans cette étude, les volumes de la consommation d'antibiotiques ont été mesurés sous la forme de *defined daily dose* (DDD), ce qui ne constitue pas une bonne mesure pour exprimer la consommation d'antibiotiques chez les enfants.

Sur le site web de l'Agence InterMutualiste (AIM) (voir <http://atlas.ima-aim.be/>), on peut trouver l'utilisation d'antibiotiques pour la tranche d'âge des 0-4 ans et celle des 5-14 ans. Celle-ci est exprimée par le nombre de personnes qui prennent un antibiotique sur 1.000 bénéficiaires par jour. En 2013, 1,41 enfant sur 1.000 dans la tranche des 0-4 ans a pris un antibiotique par jour, contre 1,57 enfant en 2004. Par ailleurs, en 2013, 0,86 enfant pour 1.000 dans la tranche des 5-14 ans a pris un antibiotique par jour, contre 1,04 enfant en 2004. Pour les enfants de 0-4 ans et ceux de 5-14 ans, nous observons donc une diminution de la consommation d'antibiotiques de respectivement 10 % et 17 % pour 1.000 enfants bénéficiaires par jour en 2013 en comparaison avec 2004.

2. à 5. Des directives existent déjà en Belgique. L'actuel guide des antibiotiques pour la pratique ambulatoire fait actuellement l'objet d'une mise à jour par la Commission belge de coordination de la politique antibiotique (BAPCOC) et sera aligné sur le guide des antibiotiques pour les hôpitaux belges. Des directives relatives à l'utilisation d'antibiotiques chez les enfants y sont incluses.

L'objectif est que pour 2018, ce guide puisse être consulté électroniquement, de manière conviviale par les médecins prescripteurs. Ces directives seront par la suite régulièrement adaptées et actualisées.

Op 2 juni 2016 was er een Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) consensus vergadering over antibioticagebruik bij kinderen. Eens het juryrapport beschikbaar is zal BAPCOC er kennis van nemen en - indien gepast - de nodige acties ondernemen.

Naast initiatieven die gericht zijn aan de voorschrijvers blijft BAPCOC de bevolking sensibiliseren.

De sensibilisatiecampagnes van BAPCOC - met de steun van het RIZIV en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - zijn deze winter toe aan hun 16de editie. In vergelijking met de situatie vóór deze campagnes is het antibioticaverbruik in België in de ambulante praktijk met bijna 40 % gedaald uitgedrukt in het aantal verpakkingen per 1.000 inwoners (van meer dan 1.300 tot nu iets meer dan 800).

Deze campagnes hebben als doelpubliek huisartsen en pediaters en bestaan uit onder andere een informatieve website, affiches en folders voor patiënten, en radiospots, aangevuld sinds vorige winter met een Suske en Wiske infostrip "Tante Biotica". Het betreft een informatieve en ludieke strip waarbij op een eenvoudige manier uitgelegd wordt dat antibiotica niet werken bij virale infecties zoals griep en griepachtige aandoeningen.

Deze strip kan gelezen worden door wat oudere kinderen en hun ouders. BAPCOC heeft ook alle Belgische bibliotheken een exemplaar van de strip toegestuurd. Dit stripverhaal is online beschikbaar in het Nederlands, Frans, Duits en Engels. Gedrukte exemplaren kunnen ook bekomen worden via de campagnewebsite [www.gebruikantibioticacorrect.be](http://www.gebruikantibioticacorrect.be).

Daarnaast sensibiliseert ook het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) met de campagne "Een geneesmiddel is geen snoepje" die waarschuwt voor een misbruik van geneesmiddelen in geval van hoest en een verkoudheid bij kinderen.

Le 2 juin 2016, une réunion de consensus s'est tenue à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) à propos de l'utilisation d'antibiotiques chez les enfants. Dès que le rapport du jury sera disponible, le BAPCOC en prendra connaissance et, si nécessaire, entreprendra les actions requises.

En plus d'initiatives destinées aux prescripteurs, le BAPCOC continue à sensibiliser la population.

Les campagnes de sensibilisation du BAPCOC, avec le soutien de l'INAMI et du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - en seront cet hiver à leur 16<sup>e</sup> édition. En comparaison avec la situation précédant la première campagne, la consommation d'antibiotiques en Belgique a baissé de pratiquement 40 %, consommation exprimée en nombre de conditionnements par 1.000 habitants (de plus de 1.300 à un peu plus de 800).

Ces campagnes ont pour public cible les médecins généralistes et les pédiatres et consistent notamment en un site web, des affiches et des dépliants destinés aux patients, ainsi que des spots radio, complétés depuis l'année dernière par une B.D. informative de la série Bob et Bobette intitulée "Tante Biotique". Il s'agit là d'une B.D. informative et ludique expliquant de manière simple que les antibiotiques sont inefficaces pour des infections virales telles que la grippe ou les affections grippales.

Cette B.D. peut être lue tant par les enfants un peu plus âgés que par leurs parents. Le BAPCOC a également envoyé un exemplaire de celle-ci à toutes les bibliothèques de Belgique. Elle est également disponible sur le site web de la campagne en français, en néerlandais, en allemand et en anglais. Des exemplaires imprimés peuvent également être obtenus via le site web de la campagne <http://www.usagecorrectantibiotiques.be/fr>.

Avec la campagne "Un médicament n'est pas un bonbon", l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) sensibilise également en mettant en garde contre un mauvais usage de médicaments en cas de toux et de refroidissement chez les enfants.

**DO 2015201611680**

**Vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 05 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Antibioticagebruik bij kinderen.*

Volgens een studie van de onafhankelijke ziekenfondsen zouden de kinderen te veel geneesmiddelen toegediend krijgen. Zo zou een op de drie kinderen minstens eenmaal per jaar antibiotica krijgen.

Voor de zuigelingen zou de situatie bijzonder zorgwekkend zijn. Volgens die studie zou bijna een op de twee zuigelingen antibiotica krijgen. Gemiddeld krijgt een baby drie keer per jaar antibiotica toegediend.

Tot de vaak voorgeschreven geneesmiddelen behoren antibiotica en bronchodilatoren.

Dat overmatig geneesmiddelengebruik heeft ernstige gevolgen. Overmedicatie zou de resistentie tegen antibiotica versterken en zou ook voor een verhoogd risico op het ontwikkelen van chronische ziekten op volwassen leeftijd zorgen.

1. Beschikt u over statistische gegevens met betrekking tot het geneesmiddelengebruik bij de kinderen van 0 tot 18 jaar?

2. Draagt u kennis van dat onderzoek?

3. Moeten er volgens u specifieke maatregelen genomen worden om overmedicatie bij kinderen te beperken? Zo ja, welke?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 05 september 2016 (Fr.):**

1. en 2. Op de website van het Intermutualistisch Agentschap (IMA) (zie <http://atlas.ima-aim.be/>) kan men gegevens over het antibioticagebruik voor de leeftijd 0-4 jaar en 5-14 jaar vinden. Het gebruik wordt uitgedrukt in het aantal personen dat een antibioticum neemt per 1.000 rechthebbenden, per dag. In 2013 namen 1,41 kinderen per 1.000 kinderen van 0-4 jaar een antibioticum in per dag ten opzichte van 1,57 kinderen in 2004. Bovendien namen in 2013 0,86 kinderen per 1.000 kinderen van 5-14 jaar een antibioticum in per dag t.o.v. 1,04 kinderen in 2004. Voor kinderen van 0-4 jaar en kinderen van 5-14 jaar noteren we in 2013 een daling in antibioticaverbruik van 10 % en 17 % per 1.000 rechthebbende kinderen per dag in 2013 ten opzichte van 2004.

**DO 2015201611680**

**Question n° 1124 de monsieur le député Alain Mathot du 05 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La consommation d'antibiotiques par les enfants.*

D'après une étude réalisée par les mutualités libres, les enfants seraient victimes d'un phénomène de surconsommation de médicaments. Ainsi, un enfant sur trois aurait consommé au moins une fois dans l'année une boîte d'antibiotiques.

La situation serait particulièrement inquiétante pour les nourrissons. Selon cette étude, on estime que près d'un nourrisson sur deux consomme des antibiotiques, en moyenne à une fréquence de trois boîtes par an.

Au rang des médicaments fortement prescrits, on retrouve les antibiotiques et les bronchodilatateurs.

Les conséquences de cette surexposition aux médicaments ne sont pas négligeables. La surmédicalisation renforcerait la résistance aux antibiotiques et favoriserait le risque de développement de maladies chroniques à l'âge adulte.

1. Disposez-vous de statistiques relatives à la consommation de médicaments chez les enfants de 0 à 18 ans?

2. Avez-vous pris connaissance de cette étude?

3. Estimez-vous nécessaire de prendre des mesures spécifiques pour limiter la surconsommation de médicaments chez les enfants? Si oui, quelles sont-elles?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1124 de monsieur le député Alain Mathot du 05 septembre 2016 (Fr.):**

1. et 2. Sur le site web de l'Agence InterMutualiste (AIM) (voir <http://atlas.ima-aim.be/>), on peut trouver des données relatives à l'utilisation des antibiotiques pour la tranche d'âge des 0-4 ans et pour celle des 5-14 ans. Cette consommation est exprimée par le nombre de personnes qui prennent un antibiotique sur 1.000 bénéficiaires, par jour. En 2013, 1,41 enfant sur 1.000 dans la tranche des 0-4 ans a pris un antibiotique par jour, contre 1,57 enfant en 2004. Par ailleurs, en 2013, 0,86 enfant pour 1.000 dans la tranche des 5-14 ans a pris un antibiotique par jour, contre 1,04 enfant en 2004. En 2013, on observait donc pour les enfants de 0-4 ans et ceux de 5-14 ans, une diminution de la consommation d'antibiotiques de respectivement 10 % et 17 % par 1.000 enfants bénéficiaires par jour, par rapport à 2004.

Het onderzoek van de Onafhankelijke Ziekenfondsen, waar u naar verwijst, brengt consumptiecijfers van geneesmiddelen in kaart voor het jaar 2014 en toont hoge cijfers voor antibiotica. Het is belangrijk te vermelden dat in het onderzoek de volumes van het antibioticagebruik werden gemeten onder de vorm van *defined daily dose* (DDD's) wat geen goede maat is om antibioticagebruik bij kinderen uit te drukken.

3. Voor wat betreft het voorschrijven van antibiotica, bestaan er reeds richtlijnen in België. De huidige antibiotica-gids voor de ambulante praktijk wordt momenteel geactualiseerd door de Belgian Antibiotic Policy Coordination Committee (BAPCOC) en zal ook worden afgestemd met de antibiotica-gids voor de Belgische ziekenhuizen. Richtlijnen met betrekking tot antibioticagebruik bij kinderen worden hier mee in opgenomen. Het is de bedoeling dat tegen 2018 de gids elektronisch op een gebruiksvriendelijke manier te raadplegen zal zijn door artsen-voorschrijvers. Deze richtlijnen zullen nadien regelmatig worden aangepast en geactualiseerd.

Op 2 juni laatstleden was er een Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) consensus vergadering over antibioticagebruik bij kinderen. Eens het juryrapport beschikbaar is zal BAPCOC er kennis van nemen en - indien gepast - de nodige acties ondernemen.

In de studie van de Onafhankelijke Ziekenfondsen staan de bronchodilatoren op de tweede plaats na de antibiotica. 12 % van de kinderen van minder dan 18 jaar zouden bronchodilatoren gebruiken. In het KidOscope rapport van de Onafhankelijke Ziekenfondsen wordt vooral een verhoogd gebruik van bronchodilatoren bij zuigelingen gemeld: ongeveer vier op tien zuigelingen (0-2 jaar) zouden gemiddeld 31 dagen per jaar aerosol bronchodilatoren gebruiken, wat tot nadenken stemt. In de conclusies van het rapport wordt gesuggereerd dat dit verbruik verband zou houden met het voorschrijven van dit soort geneesmiddelen in geval van bronchiolitis, een virale infectie die in deze leeftijdscategorie vaak voorkomt en waarvoor de efficiëntie van de bronchodilatoren betwist wordt.

L'étude des Mutualités Libres, à laquelle vous vous référez, dresse un tableau des chiffres de consommation des médicaments pour l'année 2014 et montre des chiffres élevés pour les antibiotiques. Il importe de signaler que dans cette étude, les volumes de la consommation d'antibiotiques ont été mesurés sous forme de *defined daily dose* (DDD), qui ne constitue pas une bonne mesure pour exprimer la consommation d'antibiotiques chez les enfants.

3. En ce qui concerne la prescription d'antibiotiques, des directives spécifiques existent déjà en Belgique. L'actuel guide des antibiotiques pour la pratique ambulatoire fait actuellement l'objet d'une mise à jour par le *Belgian Antibiotic Policy Coordination Committee* (BAPCOC) et sera aligné sur le guide des antibiotiques pour les hôpitaux belges. Des directives relatives à l'utilisation d'antibiotiques chez les enfants y sont incluses. L'objectif est que pour 2018, ce guide puisse être consulté électroniquement, de manière conviviale par les médecins prescripteurs. Ces directives seront par la suite régulièrement adaptées et actualisées.

Le 2 juin 2016, une réunion de consensus s'est tenue à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité à propos de l'utilisation d'antibiotiques chez les enfants. Dès que le rapport du jury sera disponible, le BAPCOC en prendra connaissance et, si nécessaire, entreprendra les actions requises.

Dans l'étude des Mutualités Libres, les bronchodilateurs arrivent en deuxième position après les antibiotiques. 12 % des enfants de moins de 18 ans en consommeraient. Le rapport KidOscope des Mutualités Libres décrit surtout une consommation élevée de ceux-ci chez les nourrissons: près de quatre nourrissons (0-2ans) sur dix recevraient en moyenne 31 jours de bronchodilateurs en aérosols par an, ce qui est interpellant. Dans ses conclusions, le rapport suggère que cette consommation serait liée à la prescription de ce type de médicament en cas de bronchiolite, une infection virale fréquente dans cette classe d'âge et pour laquelle l'efficacité des bronchodilateurs est controversée.

De beschikbare gegevens zijn globale gegevens en laten niet toe om te evalueren of de voorgeschreven behandelingen geschikt zijn. De cijfers betreffende de bronchodilatatoren zouden dus zeker in detail moeten worden geanalyseerd en op nationaal niveau worden bevestigd vooraleer te beslissen welke maatregelen eventueel moeten worden genomen. Er zou eventueel aan het fagg gevraagd kunnen worden om een rapport over het geschikte gebruik van bronchodilatatoren bij zuigelingen op te maken en te publiceren.

Op het vlak van ademhalingsinfecties bij kinderen zijn de preventieve maatregelen zoals het wassen van de handen, de bestrijding van het tabaksgebruik in aanwezigheid van kinderen en borstvoeding, efficiënt. Deze zouden inderdaad bij het grote publiek moeten worden gepromoot. De invloed van borstvoeding op het voorkomen van longinfecties is goed gedocumenteerd (referentie: *Breastfeeding in the 21st Century*, CG. Victora, The Lancet Breastfeeding Series Group, 2016). Ter info kan ik u meedelen dat de FOD Volksgezondheid het "Baby-friendly Hospital Initiative" (BFHI) ondersteunt, een project van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en van UNICEF dat de nadruk legt op de kwaliteit van de informatie en de begeleiding van de ouders op het vlak van borstvoeding. Het label "babyvriendelijk" wordt toegekend aan de kraamklinieken die voldoen aan de kwaliteitscriteria van de WHO. 27 kraamklinieken hebben tot nog toe dit label gekregen.

#### DO 2015201611816

**Vraag nr. 1134 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Aantal specialisten in de palliatieve zorg.*

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal specialisten in de palliatieve zorg sinds 2010?
2. Beschikt u over gegevens per provincie?
3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze artsen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 1134 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):**

U vraagt naar de evolutie van het aantal artsen-specialisten in de palliatieve zorg, de spreiding per provincie en het leeftijdsgemiddelde van die artsen.

Les données disponibles sont globales et ne permettent pas d'évaluer si les traitements prescrits sont appropriés. Les chiffres concernant les bronchodilatateurs mériteraient donc certainement d'être analysés en détail et confirmés au niveau national avant de décider de mesures éventuelles à prendre. L'usage approprié des bronchodilatateurs chez le nourrisson pourrait éventuellement faire l'objet d'une publication de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps).

En matière d'infection respiratoire chez l'enfant, les mesures préventives comme le lavage des mains, la lutte contre le tabagisme en présence d'enfants et l'allaitement maternel sont efficaces et devraient effectivement être promues auprès du grand public. L'influence de l'allaitement maternel sur l'incidence des infections pulmonaires est bien documentée (référence: *Breastfeeding in the 21st Century*, CG. Victora, The Lancet Breastfeeding Series Group, 2016). Pour information, le SPF Santé Publique soutient l'"Initiative Hôpital Ami des Bébés" (IHAB), un projet de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et de l'UNICEF qui met l'accent sur la qualité de l'information et de l'accompagnement des parents en matière d'allaitement maternel. Le label "Amis des Bébés" est attribué aux maternités qui répondent aux critères de qualité de l'OMS. 27 maternités ont obtenu ce label à ce jour.

#### DO 2015201611816

**Question n° 1134 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le nombre de spécialistes en soins palliatifs.*

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de spécialistes en soins palliatifs depuis 2010?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge de ces médecins?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 1134 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):**

Vous demandez l'évolution du nombre, la ventilation par province et la moyenne d'âge des médecins spécialistes en soins palliatifs.

De arts is een van de onontbeerlijke partners bij de interdisciplinaire benadering van de palliatieve zorg (verpleegkundigen, psychologen, paramedische beroepen) zonder het belang van de mantelzorg uit het oog te verliezen.

Een ministerieel besluit van 8 juli 2013 bepaalt de erkenningscriteria voor een bijzondere beroepsbekwaamheid in de palliatieve zorg voor de verpleegkundigen.

Voor de artsen bestaat er echter geen bijzondere beroepsbekwaamheid. Hierdoor zijn er geen statistieken beschikbaar.

Wat het ontbreken van een specifieke beroepsbekwaamheid voor de artsen betreft, kunnen verschillende redenen worden aangehaald:

- in de eerste plaats gaat het om een gemeenschappelijke bekwaamheid die geldt voor alle artsen. Afhankelijk van de context van de palliatieve zorg (thuiszorg, ziekenhuis, rusthuis, enz.), zal de huisarts of de specialist moeten voldoen aan de noden en behoeften van zijn patiënt. Al naargelang de onderliggende problematiek, zullen verschillende medische specialismen geconfronteerd worden met deze vraag.

De vereiste bekwaamheden zijn uiteraard veel ruimer dan louter medische kennis of symptoomcontrole: een luisterend oor, communicatie, begeleiding van de patiënt en zijn familie zijn voorbeelden van vaardigheden die moeten verworven en ontwikkeld worden. Het is dan ook van cruciaal belang dat een basisopleiding wordt ingelast in het traject van elke arts en dat er bij de permanente opleiding voldoende aandacht wordt besteed aan deze problematiek.

Dit was trouwens een van de aanbevelingen in het rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) (115C/2009);

- in de Verenigde Staten bestaat er een zeer grote/te grote waaier aan beroepstitels. Een medisch specialisme palliatieve zorg werd gecreëerd in 2012-2013. Hoewel een specialisatie voor zeer gecompliceerde medische situaties nuttig en complementair kan zijn, wordt ook met nadruk gewezen op de gevaren: de interferentie met bestaande vertrouwensrelaties en het risico dat de behandelende artsen zich minder verantwoordelijk en betrokken voelen.

Le médecin est un des partenaires essentiels dans l'approche interdisciplinaire des soins palliatifs (infirmières, psychologues, professions paramédicales) sans oublier l'importance des soins de proximité.

Un arrêté ministériel du 8 juillet 2013 détermine les critères d'agrément pour une qualification professionnelle particulière en soins palliatifs pour les infirmiers.

Par contre, une qualification professionnelle particulière n'existe pas pour les médecins. Par conséquent, il n'y a pas des statistiques disponibles.

Quant à l'absence d'une qualification spécifique pour les médecins, plusieurs raisons peuvent être évoquées:

- tout d'abord, il s'agit d'une compétence commune nécessaire pour tous les médecins. Selon le contexte des soins palliatifs (soins à domicile, l'hôpital, la maison de repos, etc.), le médecin généraliste ou le spécialiste devra répondre aux besoins de son patient. Selon la problématique sous-jacente, des spécialités médicales différentes seront confrontés à cette demande.

Les compétences nécessaires se situent évidemment dans un éventail plus large que la connaissance médicale ou du contrôle des symptômes : une écoute attentive, la communication, l'accompagnement du patient et de la famille sont des exemples d'expérience à acquérir et à développer. Il est dès lors crucial qu'une formation de base soit prévue dans le parcours de chaque médecin et que la formation continue a suffisamment d'attention pour cette problématique.

Ceci était d'ailleurs une des recommandations du rapport du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) (115C/2009);

- les États-Unis ont une variété de titres professionnels très / trop grande. Une spécialité médicale en soins palliatifs a été créée en 2012-2013. Quoiqu'une spécialisation pour des situations médicales très compliquées peut être utile et complémentaire, les dangers sont soulignés: l'interférence avec des relations de confiance existantes et le risque que les médecins traitants se trouvent moins responsables et impliqués.

In maart 2014 heeft de Federale Evaluatiecel palliatieve zorg in zijn evaluatierapport het volgende vastgesteld betreffende de artsen voor palliatieve zorg (pagina 64): "4.2. Artsen voor palliatieve zorg: Ook de aanwerving, de opleiding en de financiering van de artsen voor palliatieve zorg zouden moeten worden behandeld. Het succes van de palliatieve zorgmodellen hangt sterk af van de interne groei van de palliatieve zorg in de gewone gezondheidszorg, in het bijzonder in het kader van de discussies en de mentaliteitsverandering met betrekking tot therapeutische hardnekkigheid. Quill beschrijft in zijn artikel dat er in de Verenigde Staten 5.000 gekende specialisten inzake palliatieve zorg zijn, waarvan de helft voltijds in de palliatieve zorg werkt. In België blijven we verhoudingsgewijs duidelijk onder deze cijfers en de oorzaken hiervan zouden moeten worden onderzocht.

Bovendien zou er snel een oplossing moeten worden gevonden voor wat betreft het risico op het verlies van de erkenning voor de huisartsen die in de palliatieve zorg werkzaam zijn."

Deze laatste aanbeveling van de Evaluatiecel werd reeds gevolgd.

Het vroegere ministerieel besluit van 1 maart 2010 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van huisartsen hield immers een risico in op het verlies van de erkenning voor de huisartsen die zich in grote mate toelagen op de palliatieve zorg.

Het ministerieel besluit van 12 november 2015 heeft dit ministerieel besluit gewijzigd om (onder meer) deze artsen de verzekering te geven dat die activiteiten hun erkenning als huisarts niet in het gedrang zouden brengen.

#### DO 2016201712677

**Vraag nr. 1216 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Assistentiehonden in ziekenhuizen (MV 13275).*

Op mijn vraag nr. 9201 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 366) over het toelaten van assistentiehonden in ziekenhuizen, antwoordde u dat u uw beslissing om deze honden niet toe te laten in de ziekenhuizen baseert op volgende wetenschappelijke studies:

- *Guidelines for environmental infection control in health-care facilities, Recommendations of CDC and the healthcare infection control practices advisory committee (HICPAC). 2003;*

En mars 2014, la Cellule fédérale d'évaluation des soins palliatifs du SPF Santé publique a constaté dans son rapport d'évaluation au sujet des médecins en soins palliatifs (page 64): "4.2. Médecins en soins palliatifs: Les questions du recrutement, de la formation et du financement des médecins en soins palliatifs devraient également être abordées. Le succès des modèles de soins palliatifs est largement tributaire de la croissance interne des soins palliatifs dans les soins de santé habituels, en particulier dans le contexte des discussions et du changement d'attitude envers l'obstination déraisonnable. Quill décrit dans son article qu'il y a, aux États-Unis, 5.000 spécialistes de soins palliatifs connus, dont la moitié travaille à temps plein en soins palliatifs. En Belgique, proportionnellement, nous restons nettement en-dessous de ces chiffres et les causes devraient être étudiées.

De plus, une solution devrait rapidement être trouvée en ce qui concerne le risque de perte d'agrément pour les médecins généralistes travaillant en soins palliatifs".

Cette dernière recommandation de la Cellule d'évaluation a déjà été suivie.

En effet, l'ancien arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2010 fixant les critères d'agrément des médecins généralistes impliquait un risque de perte d'agrément pour les généralistes qui s'orientaient vers les soins palliatifs pour une partie plus importante de leurs activités.

L'arrêté ministériel du 12 novembre 2015 a modifié cet arrêté ministériel afin de rassurer (entre autres) ces médecins que leurs activités ne mettraient pas en danger leur agrément comme médecin généraliste.

#### DO 2016201712677

**Question n° 1216 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les chiens d'assistance dans les hôpitaux (QO 13275).*

À ma question n° 9201 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 366) relative à l'autorisation d'accès des chiens d'assistance dans les hôpitaux, vous aviez répondu que votre décision de ne pas autoriser la présence de ces animaux dans ces infrastructures se fondait sur les études scientifiques suivantes:

- *Guidelines for environmental infection control in health-care facilities, Recommendations of CDC and the healthcare infection control practices advisory committee (HICPAC). 2003;*



- Schlossberg D., editor. *Infections of leisure*. 3rd ed. Washington (DC): ASM Press. 2004;

- CDC. *Preventing infections from pets - A guide for people with HIV infection*. [http://www.cdc.gov/hiv/pubs/brochure/oi\\_pets.htm](http://www.cdc.gov/hiv/pubs/brochure/oi_pets.htm).

Het eerste artikel concludeert dat assistentiehonden geen huisdieren zijn maar een hulpmiddel (zelfde redenering als in Vlaanderen, dat akkoord is om assistentiehonden toe te laten), waarbij er geen significant risico is dat de hond ziekten gaat overbrengen op mensen (blz. 108-10).

Het tweede artikel handelt niet over assistentiehonden, maar wel over huisdieren, alsook het derde artikel. Het derde artikel gaat daarenboven enkel over HIV-patiënten.

In verschillende landen zijn assistentiehonden toegelaten in de ziekenhuizen, waaronder het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Nederland, Finland, Australië en de Verenigde Staten. In sommige landen is de toegang enkel verboden voor mobiele eenheden. In elk geval geldt er geen algemeen verbod.

In 2015 nog verscheen een artikel: *Animals in healthcare facilities: recommendations to minimize potential risks*, in *Infection Control and Hospital Epidemiology*. Ook hier luidt de conclusie dat assistentiehonden geen huisdieren zijn en dat er eigenlijk te weinig wetenschappelijk bewijs is om te zeggen dat assistentiehonden in *healthcare facilities* een risico zouden vormen. Eigenlijk dus dezelfde conclusie als in het eerste artikel.

Hetzelfde werd in een wetenschappelijk artikel in 2008 al gevonden, met name: *Guidelines for animal-assisted interventions in health care facilities* in *American Journal of Infection control*. De conclusie luidt ook daar klaar en duidelijk: "Door een gebrek aan wetenschappelijk bewijs (van overdracht van ziektekiemen door honden) moeten honden toegelaten worden."

1. Kunt u aldus verduidelijken op welke zin, conclusie, gegeven u precies uw standpunt hebt gebaseerd dat assistentiehonden niet mogen toegelaten worden in ziekenhuizen?

- Schlossberg D., editor. *Infections of leisure*. 3rd ed. Washington (DC): ASM Press. 2004;

- CDC. *Preventing infections from pets - A guide for people with HIV infection*. [http://www.cdc.gov/hiv/pubs/brochure/oi\\_pets.htm](http://www.cdc.gov/hiv/pubs/brochure/oi_pets.htm).

Le premier article conclut que les chiens d'assistance ne sont pas des animaux domestiques mais des aides (suivant ainsi le raisonnement de la Flandre, laquelle autorise l'accès des chiens d'assistance), ce qui n'implique pas un risque significatif de transmission de maladies du chien à l'homme (p. 108-10).

Le deuxième article ne porte pas sur les chiens d'assistance mais bien sur les animaux domestiques, tout comme le troisième article. Ce dernier ne traite d'ailleurs que des patients porteurs du VIH.

Plusieurs pays autorisent la présence de chiens d'assistance dans les hôpitaux, dont le Royaume-Uni, l'Irlande, les Pays-Bas, la Finlande, l'Australie et les États-Unis. Dans certains pays, l'accès de ces animaux n'est refusé que dans les unités mobiles. En tout état de cause, il n'existe pas d'interdiction générale.

En 2015 encore est paru l'article *Animals in healthcare facilities: recommendations to minimize potential risks*, in *Infection Control and Hospital Epidemiology*. Cet article conclut également que les chiens d'assistance ne sont pas des animaux domestiques et que l'on manque de preuves scientifiques pour affirmer que la présence de chiens d'assistance dans les infrastructures hospitalières constituerait un risque. On rejoint donc ici la conclusion du premier article.

Cette même observation figurait déjà dans un article scientifique paru en 2008: *Guidelines for animal-assisted interventions in health care facilities* in *American Journal of Infection control*. La conclusion de cet article est aussi parfaitement claire: "Faute de preuve scientifique de transmission de germes pathogènes par les chiens, ces animaux doivent être autorisés. "

1. Pourriez-vous donc expliciter sur quelle phrase, conclusion ou donnée se fonde exactement votre position selon laquelle les chiens d'assistance ne peuvent être autorisés dans les hôpitaux?

2. Bent u van plan, op basis van deze bevindingen uit empirisch onderzoek, uw standpunt bij te stellen en assistentiehonden toe te laten of hier minstens een procedure voor uit te werken (bijvoorbeeld met restrictie voor mobiele eenheden) zoals die in andere landen bestaat, opdat mensen met een assistentiehond gewoon naar het ziekenhuis kunnen mits de juiste voorzorgsmaatregelen en niet langer uitgesloten worden?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1216 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 oktober 2016 (N.):**

Er zijn twee elementen in dit dossier.

Ten eerste, de Hoge Gezondheidsraad blijft adviseren dat de toegang aan dieren (geleide- of gezelschapsdieren) in acute verzorgingsinstellingen beperkt wordt. Zij baseren zich op aangetoonde en goed beschreven reële risico's op de overdracht van infectieziekten bij herhaalde contacten tussen dieren en personen in slechte gezondheid, in behandeling of zelfs immuungecompromiteerd.

Maar ten tweede behoort het tot de verantwoordelijkheid van de directie van de instelling om op advies van het comité voor ziekenhuishygiëne eventueel afwijkingen toe te staan mits er aangepaste maatregelen getroffen worden voor een correct beheer van de toegang van dieren tot het ziekenhuis, meer bepaald door het opstellen van een geschreven reglementaire procedure om het risico op de overdracht van infectieziekten van het dier naar de patiënt tot een minimum te herleiden. Dit reglement moet onder andere de voor de dieren toegankelijke zones, de toegangsmogelijkheden en de toegelaten contacten bepalen.

Er bestaat met andere woorden geen algemeen verbod (enkel richtlijnen) en ik heb ook niet de bevoegdheid om een verbod uit te vaardigen. Er is ook geen nood aan een procedure voor afwijkingen, want die is er al.

2. Envisagez-vous, compte tenu des constats de recherches empiriques, de rectifier votre point de vue et d'autoriser les chiens d'assistance ou, à tout le moins, d'élaborer une procédure (comportant, par exemple, une restriction pour les unités mobiles), telle qu'elle existe dans d'autres pays, afin que les personnes accompagnées d'un chien d'assistance puissent simplement avoir accès aux hôpitaux, moyennant les mesures de précaution *ad hoc*, et ne soient plus exclues de ces infrastructures.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1216 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 octobre 2016 (N.):**

Il y a deux éléments dans ce dossier.

Primo, le Conseil supérieur de la Santé maintient son avis que l'accès d'animaux (animaux-guides ou animaux de compagnie) dans les établissements de soins aigus doit être limité. Il se fonde sur des risques réels démontrés et bien définis de transmission de maladies infectieuses en cas de contacts répétés entre des animaux et des personnes en mauvaise santé, en traitement, voire immunodéficientes.

Mais, secundo, il relève de la responsabilité de la direction de l'établissement d'accorder éventuellement des dérogations, sur avis du comité d'hygiène hospitalière, pour autant que des mesures adaptées soient prises pour une gestion correcte de l'accès des animaux à l'hôpital, en particulier par la rédaction d'une procédure écrite visant à réduire à un minimum le risque de transmission de maladies infectieuses de l'animal au patient. Ce règlement doit notamment définir les zones accessibles aux animaux, les possibilités d'accès et les contacts autorisés.

En d'autres termes, il n'existe aucune interdiction générale (uniquement des directives) et je ne dispose pas non plus de la compétence d'édicter une interdiction. De même, il n'y a aucune nécessité d'une procédure de dérogation, puisque celle-ci existe déjà.

**DO 2016201712801**

**Vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 28 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Medisch onderzoek. - Integratie van gendergerelateerde gegevens. (MV 13286)*

Recente Amerikaanse studies tonen aan dat vrouwen ondervetegenwoordigd zijn in het onderzoek, althans als onderzoeksobject. Zo is heel het biomedische onderzoek gericht op mannelijke onderzoeksobjecten (of het nu over mensen dan wel over knaagdieren of honden gaat) omdat onderzoekers vooronderstellen dat mannen en vrouwen op biologisch vlak gelijk zijn.

Geneesmiddelen bijvoorbeeld worden dus enkel op maat van mannen gemaakt.

Nochtans kunnen de vrouwelijke menstruatiecyclus en de sterke hormonale schommelingen die het biologische leven van vrouwen (menopauze, zwangerschap, enz.) kenmerken, de resultaten van het onderzoek beïnvloeden. En daar knelt de schoent: de meeste biomedische onderzoeken gaan over domeinen waarin het testosteron heer en meester is.

Ook op genetisch vlak zijn mannen en vrouwen verschillend. Er werd echter nog geen onderzoek uitgevoerd naar de verschillen in doeltreffendheid en veiligheid van behandelingen en in de reactie op een behandeling in functie van de aanwezigheid van een XY- of XX-chromosomenpaar.

Pas onlangs hebben de Amerikaanse National Institutes of Health begrepen dat die leemte moet worden opgevuld, wat heeft geresulteerd in de oprichting van het Office of Research on Women's Health. Het *Journal of Medicine* heeft in zijn nummer van 26 augustus 2016 een artikel daaraan gewijd en de conclusies van die studie opgenomen.

1. Hoe wordt er in België rekening gehouden met gendergerelateerde factoren in de gezondheidsstudies die worden uitgevoerd door wetenschappelijke referentie-instellingen zoals het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), de Hoge Gezondheidsraad (HGR) en het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)?

2. Houdt men bij de verwerking van de resultaten van die studies niet alleen rekening met de man-vrouwverhouding maar ook met de menstruatiecyclus en met de schommellende hormoonspiegels van de vrouwen bij wie de proefnemingen en waarnemingen worden gedaan?

**DO 2016201712801**

**Question n° 1235 de madame la députée Muriel Gerkens du 28 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Recherche médicale. - L'intégration des données liées au genre (QO 13286).*

Il ressort d'études récentes américaines que les femmes sont sous-représentées dans le domaine de la recherche, du moins comme "objet de recherche". Ainsi, toute la recherche biomédicale, se porte sur des sujets masculins (que ce soit pour des humains, comme pour des rongeurs ou des chiens) en présupposant qu'en matière de biologie, hommes et femmes, sont égaux.

Les médicaments, par exemple, sont donc uniquement produits sur mesure pour les hommes.

Pourtant, le cycle de menstruation des femmes, et les fluctuations hormonales importants caractérisant la vie biologique des femmes (ménopause, grossesse, etc.), peuvent influencer les résultats des recherches. Et c'est ici que se pose le problème: la plupart des recherches biomédicales portent sur des environnements où la testostérone est reine.

De plus, hommes et femmes diffèrent également d'un point de vue génétique. Aucune recherche n'a été cependant réalisée quant aux différences d'effectivité, de sécurité et de réactions aux traitements en présence de chromosomes X, Y, plutôt que XX.

Ce n'est que récemment que les *National Institutes of Health* américains ont compris la nécessité de combler cette lacune en créant l'*Office of research on Women's Health*. Le *Journal du Médecin* relate cette réalité et les conclusions de cette étude dans son numéro du 26 août 2016.

1. Comment la prise en compte des facteurs sexuels est-elle intégrée en Belgique, dans les études de santé menées par les organismes scientifiques de référence comme le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE), Conseil Supérieur de la Santé (CSS), Institut Scientifique de Santé Publique (ISP)?

2. Au delà des pourcentages hommes-femmes dans le traitement des résultats, y a-t-il prise en compte des cycles menstruels, des modifications, dans le temps des taux hormonaux des femmes sur lesquelles les expériences et observations se réalisent?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerken van 28 oktober 2016 (Fr.):**

Alle studies van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) worden, indien mogelijk, ingedeeld op basis van geslacht (zie bijvoorbeeld hartrevalidatie of het gebruik van statines).

Bovendien gaan vele KCE-studies over gezondheidsonderwerpen die vooral betrekking hebben op vrouwen (osteoporose, borstkanker, enz.).

Bij de meerderheid van de KCE-studies kunnen we echter geen rekening houden met het geslacht, en dit om strikt methodologische redenen. De KCE-studies zijn immers vooral gebaseerd op een literatuuronderzoek van reeds bestaande studies. We mogen daarom enkel een indeling doen op basis van geslacht, als deze indeling ook al aanwezig was in de primaire studies.

Tot slot willen wij er ook op wijzen dat het nieuwe KCE Trials programma, dat door het KCE wordt gecoördineerd, zich net richt op "pragmatische en praktijkgerichte" klinische studies. "Pragmatisch" betekent dat de selectie van de patiënten zoals in "real life" zal gebeuren. Dit houdt in dat alle patiënten die zich aandienen, ook zullen worden weerhouden, zodat de groep van bestudeerde patiënten even heterogeen is als in de realiteit.

Het KCE houdt dus, voor zover mogelijk of relevant, rekening met de resultaten die specifiek zijn voor het vrouwelijke geslacht.

**DO 2016201712808**

**Vraag nr. 1237 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*VAC-therapie (MV 13618).*

Het komt regelmatig voor dat de hospitalisatieduur van een patiënt kan beperkt worden door wondzorg met VAC-therapie in de thuissituatie verder te zetten (met ambulante wondzorg).

Ik heb begrepen dat hiervoor tot nog toe geen systeem van terugbetaling bestaat, en dat dit toch een behoorlijke financiële kost is voor de patiënt, terwijl deze therapie tijdens een hospitalisatie wel terugbetaald wordt.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1235 de madame la députée Muriel Gerken du 28 octobre 2016 (Fr.):**

Chaque fois que cela est possible les analyses du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) sont stratifiées par genre (voir par exemple la revalidation cardiaque ou l'utilisation des statines).

Par ailleurs, bon nombre des études du KCE portent sur des sujets de santé qui concernent au premier chef les femmes (ostéoporose, cancer du sein, etc.).

Cependant, pour la majorité des études menées au KCE, la variable de genre ne peut être prise en compte pour des raisons strictement méthodologiques. En effet, les études du KCE s'appuient principalement sur des revues de littérature des études existantes. Or on ne peut utiliser les données stratifiées par genre que si elles sont reportées de cette façon dans les études primaires.

Enfin, nous tenons à souligner que le nouveau programme KCE Trials, coordonné par le KCE, porte précisément sur des essais cliniques "pragmatiques et axés sur la pratique". "Pragmatiques" signifie que les patients y seront enrôlés dans les conditions "real life" c'est-à-dire prenant en compte tous les patients qui se présentent, de manière à être représentatifs de la variété rencontrée dans la vie réelle.

Le KCE tient compte, chaque fois que c'est possible ou pertinent, des résultats spécifiques au genre féminin.

**DO 2016201712808**

**Question n° 1237 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le traitement des plaies par pression négative (QO 13618).*

Il arrive régulièrement que l'hospitalisation d'un patient puisse être écourtée en recourant à domicile (traitement ambulatoire des plaies) au traitement des plaies par pression négative (VAC).

J'ai compris qu'aucun système de remboursement n'est encore prévu à cette fin et qu'il s'agit d'un coût assez important pour le patient, alors que cette thérapie est par contre remboursée dans le cadre d'une hospitalisation.

Waarom wordt VAC bij wondzorg in de thuiszorg, thans de uitgesproken aangewezen lijn om wondzorg uit te oefenen, niet terugbetaald maar in de ziekenhuissector wel en welke plannen zijn er om hier verandering in te brengen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1237 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.):**

In antwoord op uw vraag, kan ik melden dat de financiering van VAC-therapie of negatieve druktherapie in de thuissituatie het onderwerp uitmaakt van een voorstel in het kader van een Task Force, dit jaar werd opgericht in het RIZIV, om het financieel evenwicht van de verzekering voor geneeskundige verzorging te bewaken.

Dat voorstel omvat het opstarten van een proefproject waarbij een beperkte groep van patiënten geen VAC-therapie meer in het ziekenhuis zou krijgen maar in de thuissituatie onder begeleiding van thuisverpleegkundigen mits een aangepaste financiering. Hierdoor zou de patiënt sneller worden ontslagen uit het ziekenhuis waardoor die verblijfskost zou wegvallen. Een thuisbehandeling lijkt ook beter tegemoet te komen aan de wensen van patiënten. Dit project vergt een gecoördineerde aanpak tussen ziekenhuis en thuisverpleging.

Dit voorstel werd, samen met een heel pakket andere voorstellen, in juli 2016 voorgelegd aan de beheersorganen van de Dienst voor geneeskundige verzorging binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Daar werd beslist om de verschillende voorstellen te bezorgen aan de betrokken Commissie, in dit geval de Overeenkomstencommissie verpleeginrichtingen - ziekenfondsen. De commissie moet de voorstellen concreet uitwerken.

Ik zal de feedback over dit voorstel van nabij opvolgen. Het is evenwel nog te vroeg om nu al uitspraken te doen over een concrete uitvoering.

**DO 2016201712809**

**Vraag nr. 1238 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Taaltest tandartsen (MV 13612).*

Ik stelde u eerder al vragen over het grote aantal buitenlandse tandartsen dat zich hier komt vestigen.

In het kader van de taalvereisten, zei u toen het volgende:

Pourquoi le traitement par pression négative, qui s'indique pourtant clairement pour les soins de plaies, n'est-il pas remboursé à domicile alors qu'il l'est en milieu hospitalier? Quelles mesures sont-elles prévues pour remédier à cette situation?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1237 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.):**

En réponse à votre question, je puis vous communiquer que le financement de la thérapie VAC ou thérapie par pression négative à domicile fait l'objet d'une proposition dans le cadre de la Task Force créée cette année au sein de l'INAMI en vue de contrôler l'équilibre financier de l'assurance soins de santé.

Cette proposition prévoit le lancement d'un projet expérimental où un groupe restreint de patients ne recevrait plus de thérapie VAC à l'hôpital mais à domicile, sous la surveillance des praticiens de l'art infirmier à domicile, moyennant un financement adapté. Le patient pourrait ainsi quitter l'hôpital plus tôt, ce qui permet de réduire les frais de séjour. Un traitement à domicile semble aussi mieux répondre aux attentes du patient. Ce projet requiert une approche coordonnée entre l'hôpital et les praticiens de l'art infirmier à domicile.

Cette proposition, qui fait partie d'un ensemble d'autres propositions, a été soumise aux organes de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) en juillet 2016. Il y a été décidé de transmettre les différentes propositions à la Commission concernée, en l'occurrence la Commission de conventions établissements hospitaliers-organismes assureurs. La Commission doit développer concrètement les propositions.

Je suivrai de près le feed-back concernant cette proposition. Il est cependant prématuré de se prononcer d'ores et déjà sur une application concrète.

**DO 2016201712809**

**Question n° 1238 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le test linguistique pour les dentistes (QO 13612).*

Je vous ai déjà adressé des questions concernant le grand nombre de dentistes étrangers qui viennent s'établir en Belgique.

Concernant les exigences linguistiques, vous aviez répondu ce qui suit:

"In het kader van de omzetting van de Europese richtlijn 2013/55 vindt momenteel een reflectie plaats over de taalvoorwaarden om zich in België te vestigen als gezondheidszorgbeoefenaar, en over de mogelijkheid van het inrichten van een taaltest voor buitenlandse gezondheidszorgbeoefenaars die zich in België willen vestigen. Die reflectie is nog altijd bezig."

U vertelde ook dat de publicatie van het besluit dat deze richtlijn omzet iets voor mei of juni 2016 zou zijn.

1. Is deze richtlijn nu effectief helemaal in voege?

2. Bent u, zoals uw Nederlandse collega Schippers, van plan om een taaltest in te voeren? Bent u het ermee eens dat dit cruciaal is om de kwaliteit van de zorg te waarborgen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1238 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.):**

De bepalingen van Richtlijn 2013/55/EU die specifiek betrekking hebben op de gezondheidsberoepen, dit wil zeggen voornamelijk het systeem voor automatische erkenning van beroepsbeoefenaars, werden omgezet door twee ministeriële besluiten en een koninklijk besluit, op 18 juli 2016 in het *Belgisch Staatsblad* verschenen en dezelfde dag in werking getreden.

Artikel 114 van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen bepaalt dat de migrant wiens beroepskwalificaties in België werden erkend of de dienstverrichter die werd toegelaten voldoende Nederlands, Frans of Duits moet kennen om het desbetreffende gereguleerde beroep te kunnen uitoefenen.

In de huidige wetgeving is de kennis van een landstaal dus niet gebonden aan de gemeenschap of het gewest waar de zorgverlener zich vestigt.

Mijn administratie is de mogelijkheid tot het opleggen van een taaltest nog aan het onderzoeken, vooral met betrekking tot de verenigbaarheid van dergelijke test met het Europees Recht en met de Grondwet.

"À la suite de la transposition de la directive européenne 2013/55, une réflexion est menée sur les conditions linguistiques à remplir pour s'établir comme professionnel de la santé en Belgique et la possibilité d'instaurer un test linguistique pour les professionnels de la santé étrangers souhaitant s'établir en Belgique. Cette réflexion est toujours en cours".

Vous aviez également indiqué qu'il était prévu de publier en mai ou en juin 2016 l'arrêté transposant cette directive.

1. Cette directive est-elle intégralement entrée en vigueur?

2. Entendez-vous instaurer un test linguistique, à l'instar de votre homologue néerlandaise Ingeborg Schippers? Convenez-vous qu'il s'agit d'une question cruciale pour garantir la qualité des soins?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1238 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.):**

Les dispositions de la Directive 2013/55/UE portant spécifiquement sur les professions de santé, c'est-à-dire principalement sur le système de reconnaissance automatique des praticiens professionnels, ont été transposées par deux arrêtés ministériels et un arrêté royal, publiés au *Moniteur belge* le 18 juillet 2016 et entrés en vigueur le même jour.

L'article 114 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé stipule que le migrant dont les qualifications professionnelles ont été reconnues en Belgique ou le prestataire de services qui a été autorisé à prester des services doit avoir une connaissance suffisante du néerlandais, du français ou de l'allemand afin de pouvoir exercer la profession réglementée en question.

Dans la législation actuelle, la connaissance d'une langue nationale n'est donc pas liée à la Communauté ou à la Région où le prestataire de soins s'établit.

Mon administration est encore occupée à examiner la possibilité d'imposer un test linguistique, principalement quant à la compatibilité d'un tel test avec le droit européen et avec la Constitution.

Het klopt dat een duidelijke communicatie met de patiënten een noodzakelijke voorwaarde is voor een kwalitatieve zorg. Het is ook een patiëntenrecht. De patiëntenrechtenwet voorziet al enige tijd dat er in een duidelijke taal moet gecommuniceerd worden. Dit impliceert dat de communicatie gebeurt in een taal die de patiënt machtig is. Dit is evenwel niet altijd de taal van het taalgebied waarin de zorgverlener gevestigd is.

Verder speelt het recht op vrije keuze van zorgverlener, hetwelk tevens verankerd is in de Patiëntenrechtenwet. Het is zeer goed mogelijk dat een patiënt kiest voor een bepaalde zorgverlener omwille van diens deskundigheid en los van het feit of deze dezelfde taal spreekt als de patiënt.

Een ander belangrijk element dat moet meegenomen worden is de verzoenbaarheid van dergelijke vereiste met art 30 G.W. ingevolge hetwelk het gebruik der talen vrij is. De enige toegestane uitzondering betreft de handelingen van het openbaar gezag en voor gerechtszaken. Nu de relatie zorgverlener-patiënt zich afspeelt in de privé-sfeer, kan men zich ernstige vragen stellen met betrekking tot de verzoenbaarheid van een verplichte test met voormeld artikel van de Grondwet. De enige uitzondering die algemeen wordt aanvaard is het taalgebruik op spoeddiensten aangezien de vrije keuze in het merendeel van de gevallen niet kan worden uitgeoefend. Tot slot zal er een onderscheid moeten worden gemaakt naargelang een bepaalde categorie zorgverleners geen, sporadische dan wel regelmatige contacten heeft met de patiënt.

**DO 2016201712810**

**Vraag nr. 1239 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Terugbetaling hoorapparaten (MV 13610).*

Er blijkt een significant verschil te zijn in de terugbetaling van hoorapparaten bij -18-jarigen en +18-jarigen. Voor apparaten die toch wel zeer belangrijke toevoegingen zijn aan de levenskwaliteit van mensen met gehoorproblemen, lijkt dit vreemd.

1. Bent u hiervan op de hoogte en indien zo, wat is motivatie achter die verschillende bedragen in terugbetaling?

2. Is het volgens u mogelijk en interessant om de terugbetalingen voor -18-jarigen tot een gelijk of hoger niveau van dat van +18-jarigen op te trekken?

Il est exact que pareille communication avec le patient est une condition indispensable pour des soins de qualité. C'est également un droit du patient. La loi relative aux droits du patient prévoit depuis quelque temps déjà l'obligation de communiquer dans un langage clair. Ceci implique que la communication s'effectue dans une langue que le patient maîtrise. Cela n'est toutefois pas toujours la langue de la région linguistique où le prestataire de soins est établi.

Un élément supplémentaire qui intervient est le droit au libre choix du prestataire de soins, fixé lui aussi dans la loi relative aux droits du patient. Il est fort possible qu'un patient choisisse un prestataire de soins donné en raison de son expertise et indépendamment du fait que celui-ci parle la même langue que le patient.

Un autre élément important dont il faut tenir compte est la compatibilité d'une telle exigence avec l'article 30 de la Constitution en vertu duquel l'emploi des langues est libre. L'unique exception autorisée concerne les actes de l'autorité publique et les matières judiciaires. Puisque la relation prestataire de soins-patient se déroule dans la sphère privée, on peut sérieusement s'interroger sur la compatibilité d'un test obligatoire avec l'article précité de la Constitution. La seule exception communément admise est l'emploi des langues dans les services des urgences, attendu que dans la majorité des cas, la liberté de choix est impossible à exercer. Enfin, une distinction devra être établie selon qu'une catégorie donnée de prestataires de soins n'a aucun contact avec le patient, ou des contacts sporadiques ou réguliers avec le patient.

**DO 2016201712810**

**Question n° 1239 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le remboursement des appareils auditifs (QO 13610).*

Une différence significative existe apparemment entre le remboursement des appareils auditifs destinés aux moins de 18 ans et celui des appareils auditifs destinés aux plus de 18 ans. Cette situation paraît étrange eu égard à l'amélioration importante que ces appareils apportent à la qualité de vie des personnes souffrant de problèmes auditifs.

1. Êtes-vous informée de cette situation et, dans l'affirmative, quels motifs sous-tendent-ils cette différence?

2. Est-il, selon vous, possible et intéressant de porter le montant du remboursement en faveur des moins de 18 ans à un niveau égal ou supérieur à celui des plus de 18 ans?

3. Mensen die een hoortoestel of implantaat met beengleiding nodig hebben om mee te kunnen in onze maatschappij, moeten zwaar in de beugel tasten.

Een voorbeeld: om de vijf jaar krijgt men een deel van dergelijk toestel terugbetaald. De tussenkomst voor een Baha-toestel is bijvoorbeeld 760 euro, terwijl het toestel 4.900 euro kost. Eigen bijdrage is dus 4.140 euro. Wanneer men twee zulke toestellen nodig heeft is dit 8.280 euro.

Vindt u dat geen enorm hoge kost voor mensen die niets aan die afwijking kunnen doen en deze toestellen nodig hebben om te kunnen meedraaien in onze samenleving?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1239 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.):**

Het verschil in terugbetaling voor -18 jarigen en +18 jarigen, waarbij -18 jarigen een hogere terugbetaling krijgen, bestaat sinds 2005. Hiervoor was de terugbetaling verschillend voor -12 jarigen en +12 jarigen. Dit verschil in terugbetaling is een keuze die gemaakt werd om de integratie van kinderen met gehoorproblemen in de maatschappij te verbeteren.

Het is correct dat een Baha hoortoestel een hoog supplement heeft bij een terugbetaling vanuit de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (ZIV). Twee jaar geleden werd een project opgestart om deze supplementen voor de patiënt beter in kaart te kunnen brengen.

Er wordt een maximumprijs per toestel vastgelegd door de minister van economie. Daarnaast volgen de verzekeringsinstellingen de aanrekende supplementen op. Hierdoor zal het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen een beter beeld krijgen op deze supplementen voor de patiënt.

Deze Overeenkomstencommissie wenst in voor de toekomst een gedifferentieerde terugbetaling te voorzien op basis van indicatie en het technologisch niveau van het hoorapparaat.

3. Les personnes qui ont besoin d'un appareil auditif ou d'un implant fonctionnant par conduction osseuse pour participer à la vie sociale, doivent faire face à des dépenses importantes.

Le montant de ces appareils est remboursé partiellement tous les cinq ans. Pour un appareil auditif ostéo-intégré (*Bone Anchored Hearing Aid* (Baha)), par exemple, l'intervention s'élève à 760 euros, alors que l'appareil coûte 4.900 euros. La quote-part personnelle s'élève donc à 4.140 euros, voire 8.280 euros si l'on a besoin de deux appareils de ce type.

Ces montants ne vous paraissent-ils pas faramineux, considérant que les personnes concernées ne sont pas responsables de cette affection et ont besoin de ces appareils pour pouvoir participer à la vie sociale?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1239 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.):**

Le remboursement différencié des appareils auditifs pour les personnes âgées de moins de 18 ans et pour les personnes âgées de plus de 18 ans, où les personnes âgées de moins de 18 ans bénéficient d'un remboursement plus élevé, existe depuis 2005. Avant, le remboursement était différencié pour les personnes âgées de moins de 12 ans et pour les personnes âgées de plus de 12 ans. Ce remboursement différencié est un choix visant à améliorer l'intégration sociétale des enfants ayant des problèmes d'audition.

Il est exact qu'un appareil auditif Baha comporte un supplément élevé pour le remboursement par l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités (AMI). Il y a deux ans, un projet a été lancé en vue de mieux cerner ces suppléments pour le patient.

Le ministre de l'Économie fixe un prix maximum par appareil. Par ailleurs, les organismes assureurs assurent le suivi des suppléments facturés. De ce fait, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs auront un meilleur aperçu de ces suppléments pour le patient.

La Commission de conventions souhaite à l'avenir prévoir un remboursement différencié sur la base de l'indication et du niveau technologique des appareils auditifs.



**DO 2016201712811**

**Vraag nr. 1240 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Site ebola (MV 13609).*

Ik merk dat de site <http://www.info-ebola.be/nl/> nog steeds online is. De website is/was een gezamenlijk initiatief van het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen (ITG), de verschillende overheden inzake volksgezondheid en het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

De doelstelling van de site is/was burgers en professionals te informeren over de ebola epidemie. Ik stel echter vast dat de site sinds januari 2016 niet meer aangepast is, waardoor de site nog maar weinig nieuwsaarde heeft.

Wat zijn de plannen met deze website? Indien de site niet meer geüpdatet zal worden, is het dan niet beter deze offline te halen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1240 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 oktober 2016 (N.):**

De website [www.info-ebola.be](http://www.info-ebola.be) werd in 2016 minder geüpdatet door het einde van de epidemie. De verschillende overheden en het Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG) hebben afgesproken om de website nog online te houden, maar met de nodige aanpassingen aan de actuele situatie.

In de rubriek "Huidige situatie" zal binnen afzienbare tijd een laatste afsluitende update verschijnen. Dit zal ook zo aangekondigd worden op de website. Op de homepagina zullen de linken naar de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), het Europees centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC) en het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) centraal blijven staan. Actuele informatie over de situatie in de getroffen landen is daar steeds te vinden.

De andere rubrieken op de website (zoals reisadvies, veelgestelde vragen, enz.) zullen aangepast worden in overeenstemming met het einde van de epidemie. Informatie die niet langer van toepassing is, zal geschrapt worden.

Alle informatie en procedures die de afgelopen jaren op de website gepubliceerd zijn, zullen zorgvuldig geïndexeerd worden in geval het ebola-virus opnieuw opflakt.

**DO 2016201712811**

**Question n° 1240 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le site internet d'information sur Ebola (QO 13609).*

Je constate que le site <http://www.info-ebola.be/nl/> est toujours en ligne. Le site web est/était une initiative commune de l'Institut de médecine tropicale d'Anvers (IMT), des différentes autorités compétentes en matière de santé publique et de l'Institut scientifique de Santé publique.

L'objectif du site est/était d'informer les citoyens et les professionnels sur l'épidémie d'Ebola. Je constate cependant que le site n'est plus mis à jour depuis janvier 2016, ce qui diminue fortement son intérêt en termes de nouveauté.

Quels sont les projets par rapport à ce site web? Si le site ne sera plus mis à jour, ne vaut-il pas mieux le retirer du web?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1240 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 octobre 2016 (N.):**

Le site web [www.info-ebola.be](http://www.info-ebola.be) a été moins souvent actualisé en 2016 en raison de la fin de l'épidémie. Les différentes autorités et l'Institut de médecine tropicale (IMT) sont convenus de maintenir le site en ligne, mais avec les adaptations nécessaires à la situation actuelle.

Dans la rubrique "Situation actuelle", une dernière mise à jour de conclusion sera publiée prochainement. Tel sera également le message annoncé sur le site. Sur la page d'accueil, les liens vers l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), le Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC) et l'Institut scientifique de santé publique (ISP) seront maintenus en position centrale. On y trouve toujours des informations actuelles sur la situation dans les pays touchés.

Les autres rubriques du site (comme les conseils de voyage, la foire aux questions, etc.) seront adaptées en fonction de la fin de l'épidémie. L'information qui n'est plus d'application sera supprimée.

Toutes les informations et procédures publiées sur le site ces dernières années seront archivées soigneusement, pour le cas où le virus Ebola sévirait à nouveau.

**DO 2016201712853**

**Vraag nr. 1245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 03 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*De geïnformeerde toestemming in het delen van gegevens uit het elektronisch (MV 13867).*

Het delen van elektronisch bewaarde gezondheidsgegevens is geregeld in de wet van 21 augustus 2008 houdende oprichting en organisatie van het eHealth-platform en diverse bepalingen.

Deze dienstverlening komt tot stand via het verwijzingsrepertorium van het eHealth-platform, een instelling van de sociale zekerheid. Dit platform duidt via het verwijzingsrepertorium aan, bij welke actoren van de gezondheidszorg, welke soorten gegevens worden bewaard en voor welke patiënten. Deze gezondheidszorgactoren zijn: lokale of regionale netwerken (hubs genaamd), een gezondheidskluus (Vitalink) of verschillende databanken (Gedeeld Farmaceutisch Dossier).

Een eerste voorwaarde tot gegevensdeling is dat de patiënt toestemming heeft gegeven via de zogenaamde 'geïnformeerde toestemming'.

Een tweede voorwaarde is dat de zorgverlener kan aangeven dat de patiënt een therapeutische relatie heeft met de patiënt. Indien een patiënt dus toestemming geeft, heeft elke zorgverstrekker waarmee er een therapeutische relatie is, toegang tot de beschikbare medische informatie.

Bij een opname in het ziekenhuis, ontstaat er na het inlezen van de eID een dergelijke relatie voor het ganse ziekenhuis. Ook zonder toestemming of therapeutische relatie bestaat er een "break the glass procedure" die voor dringende medische hulpverlening nuttig kan zijn.

Op de website <https://www.ehealth.fgov.be/nl/burgers/on-line-diensten/patientconsent> wordt aangegeven dat indien een patiënt toelating heeft gegeven tot het delen van gezondheidsgegevens, deze toestemming geldt voor heel België. Ik citeer "alle ziekenhuizen en alle gezondheidsnetwerken van het land zijn er bij betrokken, ongeacht hun locatie." Patiënten hebben dan ook terecht deze verwachting indien ze om dringende medische redenen naar een spoedgevallendienst worden vervoerd. Ik ervaar echter dat dit in de praktijk niet loopt zoals wordt vooropgesteld. Spoeddiensten geven aan dat ze niet altijd toegang hebben en rekenen op de patiënt om belangrijke medische informatie mee te delen. Dit is een bedreiging voor het garanderen van patiëntveiligheid.

**DO 2016201712853**

**Question n° 1245 de madame la députée Nahima Lanjri du 03 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le consentement éclairé dans le cadre du partage de données issues du dossier électronique du patient (QO 13867).*

Le partage de données de santé conservées électroniquement est réglé par la loi du 21 août 2008 relative à l'institution et à l'organisation de la plate-forme eHealth et portant diverses dispositions.

Ce service s'effectue via le répertoire de références de la plate-forme eHealth, un organisme de la sécurité sociale. Cette plate-forme indique par le biais du répertoire de références le type de données conservées, les acteurs des soins de santé auprès desquels elles sont conservées et les patients pour lesquels elles sont conservées. Ces acteurs des soins de santé sont: des réseaux locaux ou régionaux (appelés hubs), un coffret de santé (Vitalink) ou diverses banques de données (Dossier Pharmaceutique Partagé).

La première condition pour le partage des données est que le patient ait donné son consentement au travers de ce que l'on appelle le "consentement éclairé".

Une deuxième condition est que le prestataire de soins puisse déclarer qu'il a une relation thérapeutique avec le patient. Par conséquent, si un patient donne son accord, chaque prestataire de soins avec lequel existe une relation thérapeutique a accès à l'information médicale disponible.

En cas d'hospitalisation, une relation de ce type apparaît pour l'hôpital entier après la lecture de la carte d'identité électronique. En l'absence de consentement ou de relation thérapeutique, il existe aussi une "break the glass procedure" qui peut s'avérer utile en cas d'aide médicale urgente.

Sur le site web <https://www.ehealth.fgov.be/fr/citoyens/services-en-ligne/patientconsent>, on signale que si un patient a donné son accord pour un partage des données de santé, cet accord vaut pour toute la Belgique. Je cite: "toutes les institutions hospitalières et tous les réseaux de santé du pays, quelle que soit leur localisation, y sont associés". Par ailleurs, les patients s'attendent également à juste titre à ce partage des données dans le cas où ils sont emmenés aux urgences pour des raisons médicales impérieuses. Je constate néanmoins dans la pratique que cela ne se déroule pas comme prévu. Les services d'urgence signalent qu'ils n'ont pas toujours accès aux données et qu'ils comptent sur les patients pour leur communiquer d'importantes informations médicales. Cet état de choses constitue une menace quant à la garantie de sécurité du patient.

1. Hoe kan men verklaren dat spoeddiensten dit aangeven?

2. In hoeverre is dit systeem reeds sluitend voor alle Belgische ziekenhuizen?

3. Zo het systeem niet sluitend is, wat wil u dan ondernemen om dit te verhelpen en binnen welke tijdspanne?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 03 november 2016 (N.):**

Op dit ogenblik kan de volgende medische informatie van patiënten gedeeld worden:

- een samenvatting van de huidige gezondheidstoestand van de patiënt opgesteld door de huisarts, de zogenaamde Sumehr; deze wordt door de huisarts opgeladen in de "gezondheidskluizen";

- documenten die resulteren uit een bezoek aan een ziekenhuis, zowel als gevolg van een ambulant bezoek als van een opname; voorbeelden zijn consultatieverslagen, ontslagbrieven, radiologieprotocollen.

Deze gegevens zijn vandaag door ziekenhuizen en artsen consulteerbaar via het hubmetahub-systeem.

Het klopt dat spoeddiensten vandaag nog niet altijd toegang hebben tot deze gegevens wegens een aantal redenen.

De toegang tot het hubmetahub-systeem is nog niet in alle ziekenhuizen geïntegreerd in hun software voor het beheer van het elektronisch patiëntendossier (EPD), de verdere integratie wordt gepland op korte termijn en door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu opgenomen in het programma voor de verdere informatisering van de ziekenhuizen (de *Belgian Meaningful Use Criteria* - BMUC). Een extra financiële injectie van 40 miljoen euro per jaar is voorzien om een geïntegreerd EPD te realiseren in alle ziekenhuizen.

Daarnaast hebben nog niet alle huisartsen een Elektronisch Medisch Dossier, waardoor ze nog niet in staat zijn een Sumehr op te laden. De verplichting om een EMD te gebruiken is vastgelegd op 1 januari 2020. Door de Sumehr op te nemen in de telematicapremie geven we een incentive aan de arts om dit sneller te doen en niet te wachten tot 2020.

1. Comment peut-on expliquer que les services d'urgence signalent cet état de choses?

2. Dans quelle mesure ce système est-il déjà concluant pour tous les hôpitaux belges?

3. Dans le cas où le système n'est pas concluant, qu'envisagez-vous de faire pour l'améliorer et dans quel délai?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1245 de madame la députée Nahima Lanjri du 03 novembre 2016 (N.):**

À l'heure actuelle, les informations médicales suivantes des patients peuvent être partagées:

- un résumé de l'état de santé actuel du patient établi par le médecin généraliste, appelé Sumehr; celui-ci est chargé par le médecin généraliste dans les "coffrets de santé";

- les documents résultant d'une visite à un hôpital (visite ambulatoire ou hospitalisation); par exemple, les rapports de consultation, les lettres de sortie, les protocoles de radiologie.

Ces données sont actuellement consultables par les hôpitaux et les médecins via le système des hubs metahub.

Il est exact que les services d'urgence n'ont pas toujours accès à ces données, et ce pour plusieurs raisons.

L'accès au système des hubs metahub n'est pas encore intégré dans les logiciels de gestion du dossier patient informatisé (logiciel DPI) de l'ensemble des hôpitaux. L'intégration est planifiée à brève échéance et a été reprise dans le programme d'informatisation des hôpitaux du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement (*Belgian Meaningful Use Criteria* - BMUC). Une injection financière supplémentaire de 40 millions d'euros par an est prévue pour la réalisation du DPI intégré dans l'ensemble des hôpitaux.

En outre, tous les médecins ne disposent pas encore d'un Dossier Médical Informatisé et ceux-ci ne sont dès lors pas en mesure de charger un Sumehr. L'obligation d'utilisation d'un DMI est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 2020. L'intégration du Sumehr à la prime télématique constitue un incitant pour le médecin de ne pas attendre 2020 et de débiter l'utilisation plus tôt.

Vervolgens leidt de snelle stijging van het aantal geregistreerde geïnformeerde toestemmingen (inmiddels ongeveer 4,2 miljoen) er vanzelfsprekend toe dat steeds meer medische informatie beschikbaar is, waardoor het gebruik ervan in ziekenhuizen en op spoeddiensten ingeburgerd raakt. Het aantal consultaties van de beschikbare informatie vanuit ziekenhuizen, waarbij informatie wordt opgevraagd uit andere ziekenhuizen of die afkomstig is van huisartsen, stijgt inderdaad gestaag en toont aan dat het systeem meer en meer gebruikt wordt.

U merkt dat alles technisch in plaats is en dat de uitrol naar het werkveld stap voor stap gebeurt.

**DO 2016201712871**

**Vraag nr. 1246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 04 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Terugvorderen van besparing op kraamverblijf (MV 13426).*

Onlangs vernietigde de Raad van State het koninklijk besluit betreffende de modaliteiten voor de berekening van de besparing op het kraamverblijf van het Waalse ziekenhuis Epicura omwille van de terugwerkende kracht van de toepassing van de maatregel.

Dit betekent dat Epicura de afgehouden bedragen mag recupereren. Als andere ziekenhuizen ook een gelijkaardige klacht indienen, wat ondertussen al gebeurd is, moet het volledige bedrag van de besparingen uit 2015 worden terugbetaald aan de kraamafdelingen (goed voor een 18,7 miljoen euro).

1. Welk gevolg geeft u aan deze uitspraak van de Raad van State?
2. Hoeveel ziekenhuizen hebben inmiddels een gelijkaardige klacht ingediend?
3. Wat betekent dit voor de ziekenhuisfinanciering voor 2017?
4. Worden de budgetten van de ziekenhuizen verhoogd met hun vorige bijdrage?
5. Op welke wijze gebeurt de berekening voor de besparingen op het kraamverblijf voor 2017?

L'augmentation rapide du nombre de consentements éclairés enregistrés (actuellement 4,2 millions) donne lieu à une plus grande disponibilité des informations médicales avec pour conséquence qu'elles sont de plus en plus souvent utilisées dans les hôpitaux et les services d'urgence. En effet, le nombre de consultations d'informations disponibles auprès des hôpitaux par des hôpitaux ou de consultations d'informations provenant des médecins généralistes ne cesse d'augmenter, ce qui constitue la preuve que le système est de plus en plus souvent utilisé.

Vous pouvez constater que tout a été mis en place au niveau technique et que le déploiement sur le terrain s'effectue progressivement.

**DO 2016201712871**

**Question n° 1246 de madame la députée Monica De Coninck du 04 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La récupération des économies réalisées sur les séjours en maternité (QO 13426).*

Le Conseil d'État a récemment annulé l'arrêté royal relatif aux modalités de calcul de l'économie à réaliser sur les séjours en maternité à l'hôpital wallon Epicuria en raison de l'application rétroactive de cette mesure.

Cette annulation signifie qu'Epicuria peut récupérer les montants qui avaient ainsi été retenus par l'État. Si d'autres hôpitaux déposent des plaintes comparables, une démarche que certains d'entre eux ont déjà entreprise, les économies de 2015 (pour un total de 18,7 millions d'euros) devront être remboursées dans leur intégralité aux maternités.

1. Quelle suite allez-vous donner à cette décision du Conseil d'État?
2. Combien d'hôpitaux ont dans l'intervalle déposé une plainte en ce sens?
3. Quelle sera l'incidence de cette décision sur le financement des hôpitaux en 2017?
4. Les budgets des hôpitaux seront-ils majorés du montant de leur précédente cotisation?
5. Comment seront calculées les économies sur les séjours en maternité pour 2017?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 04 november 2016 (N.):**

Ik heb kennis genomen van het betrokken arrest van de Raad van de State dat de betekening van het budget van financiële middelen van het ziekenhuis Epicura heeft vernietigd. Het arrest van de Raad van State gaat slechts in op één rechtsmiddel, namelijk de retroactieve werking en heeft geen uitspraak ten gronde gedaan over de andere rechtsmiddelen. Met andere woorden, de bezuinigingsmaatregel is in se niet door de Raad van State vernietigd, wel het feit dat de omzetting van de maatregel in de regelgeving te lang op zich heeft laten wachten waardoor de toepassing van de maatregel op 1 januari 2015 geen grondslag vond in de wetgeving.

Er zijn in totaal 64 beroepen aangetekend in dit dossier. Hou daarbij wel rekening met het feit dat sommige ziekenhuizen meerdere processen hebben aangespannen, zowel voor de Raad van State als voor de civiele rechtbanken (er zijn met andere woorden geen 64 ziekenhuizen die een klacht hebben ingediend). Op dit ogenblik is er slechts in één zaak een uitspraak gevelde. De advocaat die de betrokken ziekenhuizen vertegenwoordigt in deze zaken heeft een minnelijke schikking voorgesteld omwille van proces-economische redenen. Momenteel is de advocaat van de Belgische Staat samen met de advocaat van de tegenpartij aan het bekijken op welke manier er rechtsherstel kan geboden worden. Een correcte afhandeling van het dossier vereist een oplossing waarbij alle ziekenhuizen, ook degene die geen klacht indienden, gelijkwaardig behandeld worden. Ik kan geen uitspraken doen over deze oplossing zolang de onderhandelingen met de tegenpartijen nog lopen.

Dit dossier heeft geen directe impact op de ziekenhuisfinanciering voor 2017. Ik heb reeds begin 2016 beslist, onder meer na advies van de sector (verenigd in de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen), de inspanning te spreiden over de gehele ziekenhuissector. Deze beslissing loopt door in 2017.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1246 de madame la députée Monica De Coninck du 04 novembre 2016 (N.):**

J'ai bien pris connaissance de l'arrêt en question du Conseil d'État dans lequel la notification du budget des moyens financiers à l'hôpital Epicura a été annulée. L'arrêt ne concerne qu'un seul moyen de droit, la rétroactivité, et ne s'est pas prononcé sur le fond pour les autres moyens. En d'autres termes, ce n'est pas la mesure d'économie en soi qui a été annulée par le Conseil d'État, mais bien le fait que la transposition en texte de loi de la mesure a pris trop de temps, de sorte que l'application de la mesure au 1<sup>er</sup> janvier n'était pas légalement fondée.

Dans ce dossier, 64 recours ont été introduit en tout. Il faut toutefois tenir compte du fait que certains hôpitaux ont intenté plusieurs procès, aussi bien auprès du Conseil d'État que devant les tribunaux civils (en d'autres termes, il ne s'agit pas de 64 hôpitaux différents qui auraient porté plainte). En ce moment, un jugement n'a été rendu que dans une seule de ces affaires. L'avocat qui représente les hôpitaux en question a proposé un règlement à l'amiable pour des raisons d'économie procédurale. L'avocat de l'État belge et celui de la partie adverse sont actuellement en train d'examiner comment arriver à rétablissement de droit. Afin de traiter le dossier de manière correcte, il convient d'arriver à une solution dans laquelle tous les hôpitaux, y compris ceux qui n'ont pas porté plainte, seront traités sur un pied d'égalité. Je ne peux pas me prononcer au sujet de cette solution aussi longtemps que les négociations avec les parties adverses sont en cours.

Ce dossier n'a pas d'impact direct sur le financement des hôpitaux pour 2017. J'avais déjà décidé au début de l'année 2016, entre autres suite à un avis du secteur (réuni au sein du Conseil national des établissements hospitaliers), de répartir les efforts sur l'ensemble du secteur des hôpitaux. Cette décision se poursuit en 2017.

DO 2016201712883

**Vraag nr. 1248 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*"Besparingen" in de gezondheidszorg (MV 13679).*

U verklaarde in een persmededeling dat u niet bereid bent om nog verdere efficiëntiewinsten te boeken in de gezondheidszorg. Thans wordt het potentieel daarvan op een 14-tal % van uw budget geraamd door verschillende onafhankelijke onderzoekers.

En nochtans reikt onze fractie u daar geregeld concrete voorstellen toe aan, zoals de overconsumptie van CT's, de verschuiving naar thuiszorg, het uitzuiveren van de lijst vergoedbare geneesmiddelen, de aanpak van obesitas door diëtist en psycholoog daarvoor terug te betalen, het aantal echo's bij een zwangerschap en de CMV-test, enkel nog *evidence-based* behandelingen laten terugbetalen, inzet op preventie, enz.

1. Kan u bevestigen dat u niet langer wil inzetten op efficiëntiewinsten? Waarom niet?

2. U zegt dat de maatregelen die u genomen heeft op het einde van dit jaar 2 miljard euro zullen uitsparen. Over welke maatregelen gaat het en kan u de berekening bezorgen?

3. Een zeer grote efficiëntiewinst en tegelijk kwaliteitverhoging valt te boeken door de hervorming van de ziekenhuisfinanciering. U stelde in de commissie van 20 september 2016 een stand van zaken voor. Bent u van plan om de eerste hervormingen al om te zetten in de praktijk tijdens deze legislatuur? Wat staat er nog op stapel dat u deze legislatuur concreet in praktijk zal brengen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1248 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2016 (N.):**

Het inzetten op efficiëntiewinsten en *Evidence-Based Medicine* is noodzakelijk om de betaalbaarheid van de gezondheidszorg op middellange en lange termijn te waarborgen. Het inzetten op EBM is daarom een van de hoekstenen van mijn beleid. De maatregelen worden in overleg met de sector en comités van het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV) technisch uitgewerkt en uitgerold.

DO 2016201712883

**Question n° 1248 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les "économies" dans le domaine des soins de santé (QO 13679).*

Vous avez déclaré dans un communiqué de presse que vous n'étiez pas disposée à améliorer encore l'efficacité dans le domaine des soins de santé. Plusieurs chercheurs indépendants estiment le potentiel de ces gains d'efficacité à quelque 14 % de votre budget.

Pourtant, notre groupe politique vous présente régulièrement des propositions concrètes telles que la lutte contre la surconsommation d'exams au CT-scan, une stratégie visant à privilégier les soins à domicile, un "nettoyage" de la liste des médicaments remboursables, la lutte contre l'obésité par le remboursement des consultations de diététiciens et de psychologues y afférentes, l'adaptation du nombre d'échographies dans le cas de grossesses et de tests CMV, le non-remboursement des traitements non basés sur des éléments scientifiques, le recentrage sur la prévention, etc.

1. Confirmez-vous que vous n'avez plus l'intention de réaliser d'autres gains d'efficacité? Pourquoi?

2. Vous affirmez que les mesures que vous avez prises à la fin de cette année permettront d'économiser deux milliards d'euros. De quelles mesures s'agit-il et pouvez-vous nous faire connaître le calcul utilisé pour arriver à ce montant?

3. La réforme du financement des hôpitaux permettra d'obtenir un gain d'efficacité tout à fait considérable tout en augmentant la qualité des soins. Vous avez présenté un état des lieux au cours de la réunion de commission du 20 septembre 2016. Avez-vous déjà l'intention de concrétiser les premières réformes durant cette législature? Quelles autres mesures prévoyez-vous de mettre en oeuvre avant la fin de la législature?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1248 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2016 (N.):**

Il est nécessaire de mettre l'accent sur les gains d'efficacité et l'*Evidence-Based Medicine* (EBM) pour garantir la viabilité financière de nos soins de santé à moyen et à long terme. C'est pourquoi l'EBM est la pierre angulaire de ma politique. Les mesures sont élaborées sur le plan technique et déployées en concertation avec le secteur et les comités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

Als de ramingen bevestigd worden, zal ik op het einde van dit jaar meer dan twee miljard euro bespaard hebben in de gezondheidszorg. De berekening van de opbrengst van de genomen maatregelen is gebeurd door het monitoring-comité in juli 2016. De genomen maatregelen verschijnen ook elke begrotingsoefening opnieuw in de Algemene Toelichting bij de begroting.

Bij de voorstelling van mijn Plan van Aanpak omtrent de ziekenhuishervorming heb ik verteld over de Deense ervaringen met hun hervorming van de ziekenhuisfinanciering. Deze hervorming heeft 20 jaar in beslag genomen. Ik heb bij de voorstelling van mijn plan de ambitie uitgesproken om het in minder dan tien jaar te realiseren. Dit is meteen een antwoord op uw vraag. Zal de hervorming van de ziekenhuisfinanciering deze legislatuur gerealiseerd zijn? Neen. Maar ik zal wel de contouren uitgetekend hebben van een grondige hervorming, alsook reeds een aantal concrete hervormingsacties uitgevoerd hebben tegen het einde van de legislatuur. Ik som voor u een aantal van die concrete acties op, die ik trouwens reeds vermeld heb in de commissievergadering van 20 september 2016:

- de pilootprojecten met betrekking tot een verkorte ligduur na een gewone bevalling, en thuishospitalisatie laten toe om initiatieven te testen die dure ziekenhuisopnames kunnen vervangen door thuiszorg;
- in 2017 wordt het kader gecreëerd om laagvariabele zorg prospectief en met een vast bedrag te financieren;
- de regering heeft mijn conceptnota voor ziekenhuisnetwerken aangenomen. Dat zal toelaten het ziekenhuislandschap veel efficiënter te organiseren; u heeft de algemene principes meegekregen tijdens de commissievergadering van 20 september;
- een bijsturing van de financiering van de spoedgevallendiensten staat ingeschreven in de planning;
- een *pay-for-quality* (P4Q) systeem wordt voorbereid om nog deze legislatuur zijn uitwerking te krijgen binnen de ziekenhuisfinanciering.

De hervorming van de ziekenhuisfinanciering zal dus niet afgewerkt zijn deze legislatuur, maar ze zal zich wel voorbij het *point of no return* bevinden.

Tot slot wens ik u nog te wijzen op het bestaan van het plan "Handhaving en controle" waarin maatregelen zijn opgenomen onder meer met betrekking tot onderzoeken met CT-scanners.

Si les estimations se confirment, j'aurai économisé plus de deux milliards d'euros à la fin de l'année dans le secteur des soins de santé. En juillet 2016, le comité de monitoring s'est chargé de calculer les recettes des mesures qui ont été prises. De plus, les différentes mesures adoptées sont publiées chaque exercice budgétaire dans l'Exposé général du budget.

Lors de la présentation de mon Plan d'approche concernant la réforme des hôpitaux, j'ai parlé des expériences des Danois dans le cadre de la réforme du financement de leurs hôpitaux. Il a fallu 20 ans pour réaliser cette réforme. Dans ma présentation, j'ai fait part de mon ambition de faire de même en moins de dix ans, ce qui répond déjà à votre question. La réforme du financement des hôpitaux sera-t-elle réalisée dans le courant de cette législature-ci? Non. Mais j'aurai bien réussi à tracer les grandes lignes d'une réforme fondamentale et j'aurai mené plusieurs actions de réformes concrètes d'ici la fin de la législature. Je vais vous citer quelques-unes de ces actions concrètes, que j'ai d'ailleurs déjà mentionnées lors de la réunion de la Commission du 20 septembre 2016:

- les projets pilotes portant sur les séjours écourtés après un accouchement normal et sur l'hospitalisation à domicile permettent de tester si les hospitalisations coûteuses peuvent être remplacées par des soins à domicile;
- en 2017, un cadre sera créé permettant de financer les soins à faible variabilité de manière prospective et avec un montant fixe;
- le gouvernement a adopté ma note conceptuelle relative à la création de réseaux hospitaliers. Cela permettra d'organiser le paysage hospitalier de manière bien plus efficace; les principes généraux vous ont été communiqués lors de la réunion de la Commission du 20 septembre;
- l'adaptation du financement des services d'urgence fait partie du planning;
- un système de *pay-for-quality* (P4Q) est en cours de préparation, le but étant de pouvoir le mettre en oeuvre dans le courant de cette législature dans le cadre du financement des hôpitaux.

La réforme du financement des hôpitaux ne sera donc pas finalisée d'ici la fin de cette législature, mais elle aura bien atteint un point de non-retour.

Enfin, je souhaite attirer votre attention sur l'existence du Plan de de contrôle et de suivi reprenant différentes mesures, entre autres, celles relatives aux examens réalisés à l'aide de CT scans.

**DO 2016201712891**

**Vraag nr. 1249 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Zuiver esthetische geneeskunde - Rechtspositie van de verpleegkundige (MV 13581).*

Op 23 mei 2013 is de wet tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van niet-heelkundige esthetische geneeskunde en esthetische heelkunde (*Belgisch Staatsblad* van 2 juli 2013) uit te voeren, tot stand gekomen. Deze wet regelt de bevoegdheden inzake de uitoefening van diverse vormen van esthetische ingrepen, met name de niet-heelkundige en heelkundige esthetische ingrepen.

Volgens artikel 3 van deze wet zijn alleen de in de wet bedoelde beroepsbeoefenaars bevoegd om esthetische heelkunde of niet-heelkundige esthetische geneeskunde uit te voeren. Wanneer niet-bevoegde beroepsbeoefenaars deze handelingen stellen, kunnen zij strafrechtelijk gesanc-tioneerd worden.

Verpleegkundigen worden nergens in de wet van 23 mei 2013 bevoegd verklaard om deze handelingen te stellen, noch zelfstandig noch in opdracht of mits voorschrift van een arts.

Artikel 2 omschrijft welke handelingen onder het toepas-singsgebied van de wet vallen:

- niet-heelkundige esthetische geneeskunde is elke niet-heelkundige technische medische ingreep door middel van om het even welk instrument, chemische stof of hulpmid-del met om het even welke energievorm doorheen de huid of de slijmvliezen waarbij, zonder enig therapeutisch of reconstructief doel, waarbij vooral beoogd wordt het lichaamsuiterlijk van een patiënt om esthetische redenen te veranderen;

- esthetische heelkunde is elke heelkundige ingreep waarbij, zonder enig therapeutisch of reconstructief doel, waarbij vooral beoogd wordt het lichaamsuiterlijk van een patiënt om esthetische redenen te veranderen.

**DO 2016201712891**

**Question n° 1249 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La médecine pratiquée à des fins purement esthétiques - Le statut juridique des infirmiers (QO 13581).*

La loi réglementant les qualifications requises pour poser des actes de médecine esthétique non chirurgicale et de chirurgie esthétique (*Moniteur belge* du 2 juillet 2013) est entrée en vigueur le 23 mai 2013. Cette loi réglemente les compétences relatives à l'exercice des diverses formes d'opération esthétique, notamment de la médecine esthé-tique chirurgicale et non chirurgicale.

En vertu de l'article 3 de cette loi, seuls sont habilités à poser des actes relevant de la chirurgie esthétique ou de la médecine esthétique non chirurgicale les professionnels visés dans cette loi. Les professionnels non habilités à poser ce type d'actes sont passibles d'une sanction pénale.

La loi du 23 mai 2013 ne déclare pas les infirmiers habi-lités à poser ces actes, ni de manière indépendante, ni sur ordre ou prescription d'un médecin.

L'article 2 définit les actes relevant du champ d'applica-tion de la loi.

- la médecine esthétique non chirurgicale désigne tout acte technique médical non chirurgical, réalisé à l'aide de tout instrument, substance chimique ou dispositif utilisant toute forme d'énergie, comportant un passage à travers la peau ou les muqueuses, et visant principalement à modifier l'apparence corporelle d'un patient à des fins esthétiques, à l'exclusion de tout but thérapeutique ou reconstructeur;

- la chirurgie esthétique désigne tout acte chirurgical visant principalement à modifier l'apparence corporelle d'un patient à des fins esthétiques, à l'exclusion de tout but thérapeutique ou reconstructeur.



Voor zover deze esthetische (be)handelingen worden verricht met een therapeutisch doel, kan een verpleegkundige deze handelingen zonder probleem stellen, omdat zij buiten het toepassingsgebied van de wet vallen. Het Grondwettelijk Hof heeft in zijn arrest van 17 september 2015 (110/2015) uitdrukkelijk geoordeeld dat zodra een ingreep naast een esthetisch doel ook enig therapeutisch of reconstructief doel heeft, hoe gering of 2 ondergeschikt ook, deze buiten het toepassingsgebied van de wet valt. Daarentegen volstaat het psychologisch voordeel dat gepaard gaat met het veranderen van het lichaamsuiterlijk niet om die ingreep als deels therapeutisch te kwalificeren (overweging B.7.1.).

Voor verpleegkundigen die echter zuiver esthetische (be)handelingen uitvoeren is de rechtspositie uiterst onzeker. De onduidelijkheid heerst vooral voor verpleegkundigen die zuiver esthetische handelingen stellen andere dan laserbehandelingen en epilaties. Het gaat bijvoorbeeld om verpleegkundigen die assisteren tijdens een zuiver esthetische borstvergroting of de onmiddellijke en noodzakelijke wondzorg na een zuiver esthetische facelift uitvoeren. Artikel 3 van de wet stipuleert immers uitdrukkelijk dat enkel de in de wet benoemde beroepsbeoefenaars esthetische heelkunde en niet-heelkundige esthetische geneeskunde mogen uitoefenen.

1. Betekent dit dat verpleegkundigen die niet-heelkundige esthetische handelingen stellen, dan wel artsen bijstaan die esthetische heelkunde verrichten, strafbaar kunnen worden gesteld op grond van de wet van 23 mei 2013?

2. Indien verpleegkundigen bij het stellen van de in punt 1 omschreven handelingen niet strafbaar zouden zijn, dient de wet van 23 mei 2013 dan niet te worden aangepast om de rechtspositie van verpleegkundigen die zuiver esthetische handelingen stellen of artsen bijstaan bij deze handelingen, rechtszeker te maken?

Un infirmier peut poser un acte sans problème, pour autant qu'il s'agisse d'un traitement/acte de nature esthétique réalisé à des fins thérapeutiques, étant donné qu'il ne relève pas du champ d'application de la loi. Dans son arrêt du 17 septembre 2015 (110/2015), la Cour constitutionnelle a expressément indiqué que dès qu'un acte poursuit, outre un but esthétique, également un quelconque but thérapeutique ou reconstructeur, si minime ou accessoire soit-il, il est exclu du champ d'application de la loi. En revanche, le bénéfice psychologique qui accompagne la modification de l'apparence physique ne suffit pas pour qualifier cet acte de partiellement thérapeutique (considérant B.7.1.).

Cependant, le statut juridique des infirmiers qui procèdent à des opérations/traitements de nature purement esthétique est extrêmement incertain. La confusion règne, particulièrement concernant les infirmiers qui posent des actes de nature purement esthétique autres que les traitements au laser et les épilations et assistent, par exemple, une opération d'augmentation mammaire réalisée à des fins purement esthétiques ou le traitement immédiat et nécessaire dispensé à une plaie à la suite d'un lifting purement esthétique. L'article 3 de la loi dispose, en effet, expressément que seuls les professionnels visés dans la loi sont habilités à pratiquer la chirurgie esthétique et la médecine esthétique non chirurgicale.

1. Les infirmiers qui posent des actes esthétiques non chirurgicaux ou assistent les médecins qui pratiquent la chirurgie esthétique peuvent-ils dès lors être sanctionnés au titre de la loi du 23 mai 2013?

2. Si les infirmiers ne sont pas punissables pour la pratique des actes définis au point 1, ne convient-il pas d'adapter la loi du 23 mai 2013 afin d'assurer la sécurité juridique du statut des infirmiers qui posent des actes de nature purement esthétique ou assistent les médecins dans ce cadre?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 1249 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 november 2016 (N.):**

De wet van 23 mei 2013 tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van niet-heelkundige esthetische geneeskunde en esthetische heelkunde uit te voeren, bepaalt inderdaad in artikel 3 dat alleen de in die wet bedoelde beroepsbeoefenaars bevoegd zijn om handelingen uit te voeren die tot de esthetische heelkunde of niet-heelkundige esthetische geneeskunde behoren. Vervolgens blijkt uit artikel 9 en de daaropvolgende artikels van diezelfde wet inderdaad dat alleen artsen bevoegd zijn om die handelingen uit te voeren aangezien de verpleegkundigen daar niet worden in vermeld.

Dit gezegd zijnde, heeft artikel 5 van die wet van 23 mei 2013 ook de wet van 10 mei 2015 betreffende de gezondheidszorgberoepen gewijzigd. In die laatste wet wordt onder andere de uitoefening van het beroep van verpleegkundigen geregeld.

Zo werd de definitie van de geneeskunde aangepast ten einde daar ook het begrip niet-heelkundige esthetische geneeskunde in op te nemen, waarbij "elke medische technische ingreep doorheen de huid of de slijmvliezen en waarbij, zonder enig therapeutisch of reconstructief doel, vooral beoogd wordt het uiterlijk van de patiënt om esthetische redenen te veranderen" beoogd wordt. Daaruit volgt dat de medische technische ingrepen om esthetische redenen ook onder de geneeskunde vallen zoals bepaald in artikel 3, § 1, van de wet van 10 mei 2015.

Bijgevolg blijkt uit de wet van 23 mei 2013 én de wet van 10 mei 2015 het volgende:

De beoefenaars van de verpleegkunde zijn, op grond van artikel 45 en volgende van diezelfde wet van 10 mei 2015 en de uitvoeringsbesluiten ervan, bevoegd om een handeling te verrichten die voorgeschreven is door een arts die de geneeskunde mag uitoefenen, met inbegrip van de niet-heelkundige esthetische geneeskunde op grond van voornoemde wet van 23 mei 2013.

Gezien het voorgaande is uw tweede vraag zonder voorwerp. De positie van de verpleegkundige is voldoende duidelijk.

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 1249 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 novembre 2016 (N.):**

L'article 3 de la loi du 23 mai 2013 réglementant les qualifications requises pour poser des actes de médecine esthétique non chirurgicale et de chirurgie esthétique prévoit en effet que seuls les professionnels visés dans ladite loi sont habilités à poser des actes qui relèvent de la chirurgie esthétique ou de la médecine esthétique non chirurgicale. De même, il ressort en effet des articles 9 et suivants de cette même loi que seuls les médecins sont habilités à poser ces actes, étant donné que les praticiens de l'art infirmier n'y sont pas mentionnés.

Ceci étant dit, l'article 5 de la loi du 23 mai 2013 a également modifié la loi du 10 mai 2015 relative aux professions des soins de santé. Cette dernière loi réglemente notamment l'exercice de la profession d'infirmière.

C'est ainsi que la définition de la médecine a été adaptée afin d'y intégrer la notion de médecine esthétique non chirurgicale, en visant "tout acte technique médical, comportant un passage à travers la peau ou les muqueuses, et visant principalement à modifier l'apparence corporelle du patient à des fins esthétiques, à l'exclusion de tout but thérapeutique ou reconstructeur". Il en résulte que les actes techniques médicaux à des fins esthétiques relèvent également de l'art médical tel que prévu à l'article 3, § 1<sup>er</sup> de la loi du 10 mai 2015.

Par conséquent, il ressort de la loi du 23 mai 2013 et de la loi du 10 mai 2015 les éléments suivants:

En vertu des articles 45 et suivants de la loi du 10 mai 2015 et de ses arrêtés d'exécution, les praticiens de l'art infirmier sont habilités à poser un acte prescrit par un médecin autorisé à pratiquer la médecine, en ce compris la médecine esthétique non chirurgicale en vertu de la loi précitée du 23 mai 2013.

Vu ce qui précède, votre seconde question est sans objet. La position du praticien infirmier est suffisamment claire.

**Minister van Pensioenen**

**DO 2016201712313**

**Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Door uw administratie afgesloten verzekeringen.*

De door de regering goedgekeurde taxshift omvat tal van maatregelen om de economie aan te jagen en jobcreatie in de hand te werken. De eerste cijfers in verband met die doelstellingen zijn positief.

Een van de maatregelen die de regering heeft goedgekeurd om de lastenverlaging en de nettoloonsverhoging voor de werknemers te financieren, is het *redesign* van de overheid, dat 750 miljoen zou moeten opbrengen.

Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen meer bepaald gerealiseerd worden via gezamenlijke overheidsopdrachten en schaalvergroting. Er kan eveneens gerationaliseerd worden via het openbreken van en opnieuw onderhandelen over bestaande contracten.

1. Welke verzekeringen heeft uw administratie afgesloten?

2. Werden er aanvullende verzekeringen afgesloten na de aanslagen?

3. Wat is het totale kostenplaatje van die verzekeringen?

4. Wordt er in het kader van het *redesign* van de overheid overwogen om die contracten open te breken of er opnieuw over te onderhandelen? Zo ja, hoeveel denkt men aldus te besparen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 14 november 2016, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

1. tot 3. De voornaamste verzekeringspolissen afgesloten door de Federale Pensioendienst (FPD) omvatten de volgende risico's (voor jaarlijkse premiebedragen in 2016):

a) brand en aanverwante risico's (gebouwen en inhoud) voor een jaarlijkse premie van 145.741,42 euro;

b) terrorisme (Zuidertoren te 1060 Brussel; andere sites, beschouwd als "eenvoudige risico's", zijn gedekt tegen terrorisme op basis van de "brandpolis") voor een jaarlijkse premie van 125.694,00 euro;

c) informaticamateriaal, voor een jaarlijkse premie van 28.797,15 euro;

**Ministre des Pensions**

**DO 2016201712313**

**Question n° 167 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Assurances contractées par votre administration.*

Le tax shift porté par le gouvernement comporte de nombreuses mesures afin de relancer l'économie et favoriser la création d'emploi. Les premiers chiffres sont porteurs de bonnes nouvelles quant à ces objectifs.

Parmi les mesures adoptées afin de financer cette réduction des charges et cette augmentation du salaire poche pour les travailleurs, la mesure du *redesign* de l'administration devrait permettre d'économiser 750 millions d'euros.

Ces économies dans les services administratifs peuvent notamment se faire via des marchés groupés et des économies d'échelle. Des renégociations de contrat peuvent également être une source de rationalisation.

1. Quelles assurances ont été contractées par votre administration?

2. Des assurances supplémentaires ont-elles été contractées après les attentats?

3. Quel est le montant total de la facture pour ces assurances?

4. Dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift, une renégociation ou une modification de ces contrats est-elle prévue? Si tel est le cas, quelles économies sont envisagées?

**Réponse du ministre des Pensions du 14 novembre 2016, à la question n° 167 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

1. à 3. Les principales polices d'assurances conclues par le Service fédéral des Pensions (SFP) portent sur les risques suivants (pour des montants annuels de primes en 2016):

a) incendie et risques connexes (bâtiments et contenu), pour la prime annuelle de 145.741,42 euros;

b) terrorisme (Tour du Midi située à 1060 Bruxelles; les autres sites, considérés comme "risques simples", sont couverts contre le terrorisme sur base des polices "incendie" ) pour la prime annuelle de 125.694,00 euros;

c) matériel informatique, pour la prime annuelle de 28.797,15 euros;

d) arbeidsongevallen, voor een jaarlijkse premie van ongeveer 490.000,00 euro;

e) hospitalisatie, voor een jaarlijkse premie van ongeveer 780.000,00 euro;

f) wagens van de administratie, voor een jaarlijkse premie van ongeveer 15.500,00 euro;

g) wagens van de personeelsleden in dienstopdracht, voor een jaarlijkse premie van 4.747,75 euro;

h) burgerlijke aansprakelijkheid, voor een jaarlijkse premie van 30.000,00 euro.

Een specifieke verzekeringspolis tegen terrorisme dekt de Zuidertoren, gevestigd te 1060 Brussel. Elk jaar wordt, na tussenkomst van een gespecialiseerde makelaar, de markt geraadpleegd om de betrokken polis te herzien in functie van de stand van zaken met betrekking tot de risico's van het moment. Een nieuwe herziening van de polis is voorzien op 1 januari 2017.

4. In het kader van de herziening van de verzekeringscontracten voorziet de FPD een besparing van ongeveer 10 % voor het jaar 2017 voor wat betreft de verzekeringspolis tegen terrorisme. Aangezien andere verzekeringspolissen echter zullen aflopen op 31 december 2017, zijn nieuwe herzieningen van contracten voorzien voor de periode die ingaat op 1 januari 2018.

#### **DO 2016201712468**

**Vraag nr. 168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 17 oktober 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*De afschaffing van de pot van 312 dagen voor de leeftijd van 60 jaar (MV 13934).*

De federale regering heeft de leeftijd voor het recht op uitkeringen voor de landingsbanen opgetrokken tot 60 jaar. Er werden enkele uitzonderingen toegestaan vanaf de leeftijd van 55 jaar. Hiervoor moet wel tweejaarlijks een kadercao worden gesloten.

De gelijkstelling voor de pensioenberekening van deze bijzondere vormen van landingsbanen werd nog niet opgenomen in de reglementering.

d) accidents du travail, pour la prime annuelle de l'ordre de 490.000,00 euros;

e) hospitalisation, pour une dépense annuelle de l'ordre de 780.000,00 euros;

f) véhicules de l'administration, pour la prime annuelle de l'ordre de 15.500,00 euros;

g) véhicules des membres du personnel en missions de service, pour la prime annuelle de 4.747,75 euros;

h) responsabilité civile, pour la prime annuelle de 30.000,00 euros.

Une police d'assurances spécifique contre le terrorisme couvre la Tour du Midi située à 1060 Bruxelles. Chaque année, suite à l'intervention d'un courtier spécialisé, le marché est consulté afin de revoir la police concernée, en fonction de l'état des risques du moment. Une nouvelle révision de la police est prévue au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

4. Dans le cadre de la révision des contrats d'assurance, le SFP prévoit une économie de près de 10 % pour l'année 2017 en ce qui concerne la police d'assurances contre le terrorisme. Cependant, étant donné que les autres polices d'assurance arriveront à échéance au 31 décembre 2017, de nouvelles révisions de contrats sont prévues pour la période commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

#### **DO 2016201712468**

**Question n° 168 de madame la députée Karin Temmerman du 17 octobre 2016 (N.) au ministre des Pensions:**

*La suppression du panier de 312 jours assimilables avant 60 ans (MV 13934).*

Le gouvernement fédéral a porté à 60 ans l'âge auquel les travailleurs ont droit à une allocation dans le cadre d'un emploi de fin de carrière, en prévoyant quelques dérogations à partir de 55 ans. Une CCT-cadre doit toutefois être conclue à cette fin tous les deux ans.

L'assimilation de ces formes particulières d'emploi de fin de carrière pour le calcul de la pension n'a pas encore été inscrite dans la réglementation.

Uit het voorstel dat u aan het beheerscomité van de Pensioendienst voorlegde blijkt nu dat u verder gaat dan het zuiver afstemmen van de pensioenregeling aan de nieuwe realiteit van de uitzonderingslandingsbanen voorzien vanaf 55 jaar voor zware beroepen en lange loopbanen. U schaft in dezelfde oefening de voordelige gelijkstelling ter waarde van 312 dagen voor de leeftijd van 60 jaar af. Deze pot zorgde er echter net voor dat mensen met een lange loopbaan (35 jaar) die op 1/5de landingsbaan terugvielen (om zo het werk langer vol te houden) niet te straffen op het moment van de pensionering. Dit betekent natuurlijk een achteruitgang voor mensen die al sinds hun 20ste aan de slag zijn.

Kan u meer duiding geven bij uw voorstel?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 16 november 2016, op de vraag nr. 168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 17 oktober 2016 (N.):**

Uw vraag situeert zich in de context van het eindeloopbaantijdskrediet, en meer bepaald de zogenoemde landingsbaan.

Gelijkgestelde dagen in het kader van een landingsbaan, worden berekend aan de hand van het bedrag van het minimumjaarrecht, namelijk 23 374,55 euro (dit is het beperkt fictief loon). Op deze algemene regel bestonden, naast de uitzonderingscategorieën, twee "algemene uitzonderingen".

1. In het verleden, had elke werknemer recht op 312 dagen gelijkstelling berekend op basis van het laatst verdiende loon (= het normaal fictief loon), verminderd met het aantal dagen reeds opgenomen ongemotiveerd tijdskrediet. Aangezien sinds 1 januari 2015 geen RVA-uitkering meer toegekend wordt voor ongemotiveerd tijdskrediet, vervalt deze uitzondering;

2. Elke werknemer heeft recht op 312 dagen gelijkstelling berekend op basis van het laatst verdiende loon (= het normaal fictief loon) vanaf de leeftijd van 60 jaar. Deze uitzondering blijft behouden.

De reden voor de eerste categorie was de volgende. Gelijkgestelde dagen in het kader van ongemotiveerd tijdskrediet werden vóór 2015 gelijkgesteld op basis van het laatst verdiende loon. Gelijkgestelde dagen in het kader van een landingsbaan werden echter gelijkgesteld op basis van het minimumjaarrecht (uitgezonderd de eerste 312 dagen vanaf de leeftijd van 60 jaar en de uitzonderingscategorieën).

Il ressort à présent de la proposition que vous avez soumise au comité de gestion du service des pensions que vous allez au-delà de la simple adaptation du régime de pension à la nouvelle réalité des emplois de fin de carrière sujets à dérogation (métiers lourds et longues carrières) à partir de 55 ans. Vous supprimez dans le même temps la possibilité d'assimiler avantageusement 312 jours avant l'âge de 60 ans. Ce panier permettait pourtant d'éviter de pénaliser, au moment de la retraite, les personnes ayant accompli une longue carrière (35 ans) et exerçant un emploi de fin de carrière à 1/5ème temps (afin de travailler plus longtemps). Cette mesure constitue évidemment une régression pour les personnes qui travaillent depuis l'âge de 20 ans.

Pourriez-vous fournir davantage de précisions concernant votre proposition?

**Réponse du ministre des Pensions du 16 novembre 2016, à la question n° 168 de madame la députée Karin Temmerman du 17 octobre 2016 (N.):**

Votre question concerne les crédits-temps "fin de carrière", et plus particulièrement les emplois de fin de carrière.

Les jours assimilés dans le cadre d'un emploi de fin de carrière sont calculés sur base du montant du droit minimum annuel, à savoir 23.374,55 euros (= salaire fictif limité). Deux "exceptions générales" à ce principe existent toutefois en plus des catégories d'exception:

1. Dans le passé, chaque travailleur avait droit à 312 jours d'assimilation calculés sur base du dernier salaire perçu (= salaire fictif normal), moins le nombre de jours de crédit-temps non motivé déjà pris. Étant donné que, depuis le 1er janvier 2015, l'allocation de l'Office National de l'Emploi (ONEM) n'est plus attribuée pour le crédit-temps non motivé, cette exception a disparu.

2. Chaque travailleur a droit à 312 jours d'assimilation sur base du dernier salaire perçu (= salaire fictif normal) à partir de l'âge de 60 ans. Cette exception est maintenue.

La raison qui expliquait la première catégorie était la suivante: les jours assimilés dans le cadre du crédit-temps non motivé étaient assimilés avant 2015 sur base du dernier salaire perçu. Les jours assimilés dans le cadre d'un emploi de fin de carrière étaient quant à eux assimilés sur base du droit minimum annuel (à l'exception des premiers 312 jours à partir de l'âge de 60 ans et des catégories d'exception).

Om de werknemers jonger 60 jaar die gekozen hadden voor een landingsbaan niet te benadelen ten opzichte van zij die gekozen hadden voor een niet-gemotiveerd tijdskrediet, kende de pensioenreglementering, voor de berekening van de gelijkgestelde dagen, de meeste voordelige gelijkstelling goed, voorzien in het kader van een niet-gemotiveerd tijdskrediet en dit ten belope van 312 dagen.

Aangezien de RVA-reglementering niet langer een uitkering toekent voor ongemotiveerd tijdskrediet en er voor deze dagen geen gelijkstelling meer gebeurt, is het logisch dat dit principe niet langer toegepast kan worden.

#### DO 2016201712471

**Vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 17 oktober 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*De afwijzing van "oudere" sollicitanten (MV 13916).*

Oudere sollicitanten krijgen het alsmaar moeilijker om nog aan een job te geraken. Ondanks hun ervaring en competenties worden zij op basis van hun leeftijd afgewezen door werkgevers. Dat blijkt uit de klachten die het gelijkheidscentrum Unia de voorbije maanden ontving.

In de eerste acht maanden van 2016 opende Unia 74 dossier over leeftijdsdiscriminatie op de werkvloer. Dat zijn er liefst 60 % meer dan in heel 2015. Unia vreest dat het aantal nog verder zal toenemen.

In de meeste gevallen gaat het om 45-plussers. Die "oudere" sollicitanten krijgen bij hun sollicitatie vlakaf te horen dat ze te oud zijn voor de job.

U wilt iedereen langer doen werken maar tegelijk botsen steeds meer mensen op steeds jongere leeftijd op een leeftijdsmuur. Mensen die nog 20 jaar moeten werken voor hun pensioen worden verstoten door de arbeidsmarkt. Zij dreigen in een vicieuze cirkel terecht te komen van werkloosheid, laag inkomen, beperkte opbouw van pensioenrechten en onvolledige en lage pensioenen.

Hoe zal u garanderen dat deze mensen voldoende pensioenrechten opbouwen waardoor vermeden wordt dat, eenmaal gepensioneerd, zij in de armoede verzeilen?

Afin de ne pas défavoriser les travailleurs de moins de 60 ans qui avaient choisi un emploi de fin de carrière par rapport à ceux qui avaient choisi un crédit-temps non motivé, la réglementation pension octroyait, pour le calcul des jours assimilés, l'assimilation plus avantageuse, prévue dans le cadre d'un crédit-temps non motivé et ce, à concurrence de 312 jours.

Étant donné que la réglementation de l'ONEM n'octroie plus d'allocation pour le crédit-temps non motivé et qu'il n'y a plus d'assimilation pour ces jours, il est donc logique que ce principe ne puisse plus être appliqué.

#### DO 2016201712471

**Question n° 169 de madame la députée Karin Temmerman du 17 octobre 2016 (N.) au ministre des Pensions:**

*Le rejet de candidats "âgés" (QO 13916).*

Les travailleurs âgés ont de plus en plus de difficultés à trouver un emploi. Les employeurs refusent de les engager, en dépit de leur expérience et de leurs compétences, et ce, sur la base de leur âge. C'est ce qui ressort des plaintes reçues ces derniers mois par Unia, le Centre interfédéral pour l'égalité des chances.

Au cours des huit premiers mois de 2016, Unia a ouvert 74 dossiers relatifs à des cas de discrimination liée à l'âge sur le lieu de travail, soit pas moins de 60 % de plus que pour toute l'année 2015. Unia craint que ce nombre n'augmente encore.

Dans la plupart des cas, les victimes de cette discrimination ont plus de 45 ans. Lorsqu'elles posent leur candidature, elles s'entendent carrément déclarer qu'elles sont "trop âgées" pour l'emploi en question.

Votre objectif est d'allonger la carrière professionnelle mais, dans le même temps, un nombre croissant de personnes se heurtent de plus en plus tôt à la barrière de l'âge. Des personnes devant encore travailler vingt ans pour constituer leur pension sont rejetées du marché de l'emploi. Elles risquent de tomber dans un cercle vicieux: chômage, bas revenus, constitution restreinte de droits à la pension, pension incomplète et inférieure.

Comment entendez-vous garantir que les personnes concernées puissent se constituer des droits à la pension suffisants et qu'elles ne sombrent pas dans la pauvreté lorsqu'elles seront retraitées?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 16 november 2016, op de vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 17 oktober 2016 (N.):**

De uitdagingen die u opwerpt, situeren zich eerder op het vlak van de arbeidsmarkt dan in het domein van de pensioenen.

Ik heb steeds aangegeven dat hervormingen op het vlak van pensioenen enkel hun vruchten zullen afwerpen als deze hand in hand gaan met hervormingen op het vlak van de arbeidsmarkt.

Dit voert de minister van Werk momenteel uit, met name in het kader van de werkzaamheden betreffende "werkbaar werk".

Ik nodig u dan ook uit om u tot hem te richten voor uw vragen met betrekking tot de interpretatie die moet gegeven worden aan de evolutie van het aantal klachten geregistreerd door het Gelijkekansencentrum, Unia.

**DO 2016201712561**

**Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 19 oktober 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*De periodes van ziekte binnen de gelijkgestelde periodes (13882).*

Uit het rapport "Het belang en de samenstelling van gelijkgestelde periodes in de drie pensioenstelsels, een stand van zaken" van het Federaal Planbureau blijkt dat het absoluut niet eenvoudig is om de gelijkgestelde periodes van de verschillende stelsels te vergelijken.

Uit die cijfers blijkt dat "slechts" 10 % van de loopbanen van ambtenaren bestaan uit gelijkgestelde periodes tegenover 30 à 37 % in het werknemersstelsel. Een van de redenen die het rapport hiervoor aangeeft, is dat de periodes van ziekte (verlof wegens ziekte met gewaarborgd loon aan 100 %) niet geregistreerd worden als "gelijkgesteld".

Zowel werknemers als ambtenaren kennen ziekteperiodes die administratief op dezelfde manier gecodeerd worden als gewerkte periodes.

Daar waar bij werknemers de periode van gewaarborgd loon beperkt is tot maximaal één maand, wordt bij ambtenaren dit zogenaamde "verlof wegens ziekte" bepaald op basis van een krediet aan ziektedagen dat wordt opgebouwd tijdens de loopbaan.

**Réponse du ministre des Pensions du 16 novembre 2016, à la question n° 169 de madame la députée Karin Temmerman du 17 octobre 2016 (N.):**

Les défis que vous soulevez ont davantage trait au marché de l'emploi qu'aux pensions.

J'ai toujours indiqué que les réformes en matière de pension ne porteraient leurs fruits que si celles-ci vont de pair avec les réformes liées au marché de l'emploi.

C'est ce que le ministre de l'Emploi effectue actuellement notamment dans le cadre des travaux relatifs au *werkbaar werk*.

Je vous invite donc à lui adresser vos questions quant à l'interprétation qu'il convient de donner à l'évolution du nombre de plaintes enregistrées par le Centre pour l'égalité des chances, Unia.

**DO 2016201712561**

**Question n° 172 de monsieur le député Jan Spooren du 19 octobre 2016 (N.) au ministre des Pensions:**

*Les périodes de maladie dans le cadre des périodes assimilées (13882).*

Il ressort du rapport intitulé "Importance et composition des périodes assimilées dans les trois régimes de pension - État des lieux", publié par le Bureau fédéral du Plan, qu'il est extrêmement malaisé de comparer les périodes assimilées des différents régimes.

Les chiffres du rapport révèlent que 10 % "seulement" des carrières des fonctionnaires sont constituées de périodes assimilées, contre 30 à 37 % dans le régime salarié. Le rapport explique notamment cette situation par le fait que, dans le régime des fonctionnaires, les périodes de maladie (congé de maladie avec salaire garanti à 100 %) ne sont pas enregistrées en tant que "périodes assimilées".

Tant les travailleurs salariés que les fonctionnaires connaissent des périodes de maladie qui, sur le plan administratif, sont encodées de la même manière que des périodes prestées.

Pour les travailleurs salariés, la période de salaire garanti est limitée à maximum un mois, tandis que, pour les fonctionnaires, ce "congé de maladie" est déterminé sur la base d'un crédit de jours de congé de maladie constitué en cours de carrière.

Bij de federale overheid en bij de Vlaamse lokale besturen wordt bijvoorbeeld een krediet van 21 werkdagen opgebouwd per 12 maanden dienstanciënniteit. In het onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap bedraagt dit 30 kalenderdagen per 12 maanden sociale anciënniteit. Ambtenaren van de Vlaamse overheid ten slotte hebben over heel de loopbaan een krediet van 666 ziektedagen.

Een periode van langdurige afwezigheid wegens ziekte kan bij ambtenaren bovendien leiden tot de ambtsneerlegging wegens lichamelijke ongeschiktheid en tot de opname van een ziektepensioen.

In één van de voetnoten van het rapport las ik het volgende: in het ambtenarenstelsel kan de betrokkene langdurig afwezig zijn alvorens deze afwezigheid administratief identificeerbaar wordt.

In het werknemersstelsel kan dit niet. In principe zou een werknemer, net als een ambtenaar over de loopbaan een erg lange periode van afwezigheid van ziekte kunnen hebben die wordt geregistreerd als een gewerkte periode. Hiertoe zou de periode van ziekte echter moeten zijn opgesplitst in verschillende kleinere periodes die telkens onderbroken worden door een werkhervatting.

We veronderstellen dat een periode van langdurige afwezigheid vaker voorkomt dan een opeenvolging van korte periodes van ziekte. Bijgevolg gaan we ervan uit dat een gelijkgestelde periode wegens ziekte in het ambtenarenstelsel vaker dan in het werknemersstelsel wordt geregistreerd als een gewerkte periode.

1. Ben u ook van mening dat dit mee de lagere percentages gelijkgestelde periodes bij ambtenaren helpt verklaren?

2. Het is niet vreemd dat ambtenaren ziektedagen kunnen opsparen en in de andere stelsels niet. Omgekeerd, wanneer een ambtenaar na een lange afwezigheid wegens ziekte op ziektepensioen wordt geplaatst, kan hij geen pensioenrechten meer opbouwen. Bovendien staat het verschil in ziekteperiodes de harmonisatie van de verschillende stelsels in de weg.

In het regeerakkoord staat het volgende: "De regering zal, in overleg met de Gewesten, de Gemeenschappen en de lokale besturen, onderzoeken hoe het ziektepensioen voor ambtenaren kan worden vervangen door arbeidsongeschiktheidsuitkeringen in het kader van het ziekte- en invaliditeitsstelsel voor werknemers".

Kan u een stand van zaken geven van dit onderzoek?

Au sein du gouvernement fédéral et des administrations locales flamandes, un crédit de 21 jours ouvrables est, par exemple, constitué sur 12 mois d'ancienneté de service. Dans l'enseignement relevant de la Communauté flamande, cela représente 30 jours calendrier sur 12 mois d'ancienneté sociale. Enfin, les fonctionnaires du gouvernement flamand disposent d'un crédit de 666 jours de congé de maladie pour l'ensemble de leur carrière.

Pour les fonctionnaires, une période d'absence de longue durée pour cause de maladie peut également donner lieu à une cessation de fonctions pour inaptitude physique et à une mise à la pension de maladie.

Une des notes de bas de page du rapport indique que, dans le régime des fonctionnaires, les intéressés peuvent s'absenter durant une longue période avant que cette absence soit identifiable sur le plan administratif.

Cette situation est impossible dans le régime salarié. La très longue période d'absence d'un travailleur en cours de carrière pour cause de maladie pourrait, en principe, être enregistrée en tant que période prestée, comme celle d'un fonctionnaire, mais, pour ce faire, cette période devrait être scindée en périodes plus courtes, interrompues à chaque fois par la reprise du travail.

Nous supposons que les périodes d'absence de longue durée sont plus fréquentes que les successions de courtes périodes de congé de maladie. Nous considérons, par conséquent, qu'une période assimilée pour cause de maladie est plus souvent enregistrée en tant que période prestée dans le régime des fonctionnaires que dans le régime des travailleurs salariés.

1. Êtes-vous également d'avis que ces éléments contribuent à expliquer le plus faible pourcentage des périodes assimilées chez les fonctionnaires?

2. Il n'est pas surprenant que, contrairement aux autres régimes, les fonctionnaires puissent accumuler les jours de congé de maladie. À l'inverse, lorsqu'un fonctionnaire bénéficie d'une pension de maladie après une longue période d'absence pour maladie, il ne peut plus constituer de droits à la pension. En outre, la différence entre les périodes de maladie empêche l'harmonisation des différents régimes.

L'accord de gouvernement précise que "Le gouvernement examinera, en consultation avec les Régions, les Communautés et les pouvoirs locaux, la façon dont la pension de maladie peut être remplacée par des indemnités d'incapacité de travail dans le cadre de l'assurance maladie invalidité pour les travailleurs salariés".

Pouvez-vous indiquer l'état d'avancement de cet examen?



**Antwoord van de minister van Pensioenen van 16 november 2016, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Spooren van 19 oktober 2016 (N.):**

1. Het is juist dat een groot deel van de gelijkgestelde periodes, waaronder meer bepaald de periodes van ziekte, in het stelsel van de publieke sector als effectieve dienstperiodes opgeslagen worden. Wij kunnen er dus inderdaad van uitgaan dat dit verschil in registratie (minstens gedeeltelijk) het minder hoge percentage aan gelijkgestelde periodes in de loopbanen van de ambtenaren verklaart. Zoals bovendien de auteurs van het verslag zelf benadrukken, bemoeilijkt dit verschil nog verder de vergelijking van de publieke sector met de twee andere stelsels.

2. Een stelsel dat aansluit bij datgene dat bestaat voor de werknemers en de contractuele personeelsleden van de publieke sector (het stelsel van ziekte- en invaliditeitsverzekering), met enkele bijzonderheden die betrekking hebben op het statuut van de ambtenaren, werd gedefinieerd door de regering. Dit stelsel moet nu worden besproken met de andere beleidsniveaus voordat het kan worden ingevoerd.

**DO 2016201712653**

**Vraag nr. 173 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 24 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Regularisatie van de studiejaren.*

Momenteel worden de studiejaren gratis meegeteld in de pensioenberekening voor de ambtenaren, maar dat is niet het geval voor de werknemers.

Hoeveel werknemers kopen er gemiddeld jaarlijks hun studiejaren af?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 16 november 2016, op de vraag nr. 173 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 24 oktober 2016 (Fr.):**

Gelieve hieronder een tabel te willen vinden dit het aantal werknemers herneemt die hun studiejaren afkopen, voor de periode 2008-2015 en dit volgens de informatie die mij werd overgemaakt door de Federale Pensioendienst (FPD):

**Réponse du ministre des Pensions du 16 novembre 2016, à la question n° 172 de monsieur le député Jan Spooren du 19 octobre 2016 (N.):**

1. Il est correct qu'une grande partie des périodes assimilées, dont notamment les périodes de maladie, sont enregistrées comme périodes de service effectif dans le régime du secteur public. Nous pouvons donc en effet supposer que cette différence en matière d'enregistrement explique (pour le moins partiellement) le pourcentage moins élevé de périodes assimilées dans les carrières des fonctionnaires. Comme le soulignent d'ailleurs les auteurs mêmes du rapport, cette différence rend plus difficile encore la comparaison du secteur public avec les deux autres régimes.

2. Un régime se rapprochant de celui existant pour les salariés et les contractuels de la fonction publique (le régime d'assurance maladie-invalidité), avec quelques spécificités eu égard au statut des fonctionnaires, a été défini par le gouvernement. Ce régime doit à présent être discuté avec les autres niveaux de pouvoir avant de pouvoir être mis en oeuvre.

**DO 2016201712653**

**Question n° 173 de monsieur le député Frédéric Daerden du 24 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Le rachat des années d'études.*

Actuellement, les années d'études sont gratuitement comptabilisées dans le calcul de la pension des fonctionnaires, mais ce n'est pas le cas pour les salariés.

Pouvez-vous préciser le nombre de salariés qui rachètent leurs années d'études en moyenne par année?

**Réponse du ministre des Pensions du 16 novembre 2016, à la question n° 173 de monsieur le député Frédéric Daerden du 24 octobre 2016 (Fr.):**

Veuillez trouver ci-dessous un tableau qui reprend le nombre de travailleurs salariés qui rachètent leurs années d'études, pour la période 2008-2015, d'après les informations qui m'ont été transmises par le Service fédéral des Pensions (SFP):

| 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 230  | 209  | 314  | 326  | 316  | 284  | 412  | 288  |

Over de afgelopen periode bedraagt het gemiddeld aantal werknemers die hun studiejaren afkopen 297 per jaar.

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**

**DO 2014201503102**

**Vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 18 mei 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*E-commerce (MV 4017).*

De e-commerce heeft het consumptiegedrag van de Belgen de afgelopen jaren radicaal veranderd.

Uit een recente studie van Comeos, de vertegenwoordiger van de Belgische handel en diensten, over e-commerce blijkt dat:

- 61 % van de Belgische bevolking al eens iets op internet heeft gekocht;
- de Belg maandelijks gemiddeld 161 euro besteedt aan onlineaankopen;
- confectiekleding, reizen en boeken/cd's/dvd's het meest online worden gekocht;
- slechts 1 % van de personen die al op internet hebben gekocht in de toekomst nooit nog een onlineaankoop wil doen;
- de tevredenheid van de consument over onlineverkoop-sites blijft stijgen en de prijs en het gemak de voornaamste redenen blijken te zijn voor het veranderde consumptiegedrag;
- 43 % van het bevraagde panel liever via Belgische sites koopt.

Sur la période écoulée, le nombre moyen de travailleurs salariés qui rachètent leurs années d'études s'élève à 297 par année.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

**DO 2014201503102**

**Question n° 343 de monsieur le député David Clarinval du 18 mai 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le e-commerce (QO 4017).*

Ces dernières années, le e-commerce a littéralement révolutionné les habitudes des belges en matière de consommation.

Une récente étude sur le e-commerce récemment publiée par comeos, porte-parole du commerce et des services en Belgique, met en évidence les observations suivantes:

- 61 % de la population belge a déjà réalisé un achat en ligne;
- le belge dépenserait en moyenne 161 euros par mois pour des achats en ligne;
- en tête des ventes en ligne: le prêt-à-porter, les voyages et les livres/CD/DVD;
- seulement 1 % des personnes ayant déjà réalisé un achat en ligne déclarent qu'ils ne réitéreront en aucun cas l'expérience;
- le taux de satisfaction des consommateurs à l'égard des sites de ventes en ligne ne cesse d'augmenter. Les prix et le confort apparaissent comme les moteurs principaux de cette nouvelle habitude de consommation;
- 43 % du panel interrogé préfère procéder à des achats via des sites belges.

Uit een andere studie, uitgevoerd onder auspiciën van BeCommerce, de Belgische vereniging van de e-commercebedrijven, komt naar voren dat de volledig Belgische sites maar iets meer dan een kwart van de onlineverkoop vertegenwoordigen. De vaakst door de Belgische consumenten bezochte verkoopsites zijn Amazon (VS), Zalando (Duitsland), 3 Suisses (Frankrijk/Duitsland) en Cool Blue (Nederland).

Dat de Belgische bedrijven minder competitief zijn, komt door de hoge loonkosten (20 % hoger dan in Nederland), de onmogelijkheid om bestellingen 's nachts klaar te maken en de daaruit voortvloeiende langere leveringstermijnen in vergelijking met onze buurlanden, maar ook de problemen om in piekperiodes bijkomende werkrachten in te zetten.

Volgens Comeos zouden deze obstakels er niet zelden toe leiden dat Belgische bedrijven hun onlineactiviteiten naar de buurlanden delokaliseren. In 2014 vloeiende niet minder dan 45 % van de online-uitgaven van Belgen weg naar het buitenland, naar buitenlandse webshops of naar Belgische handelaars die vanuit het buitenland zijn gaan opereren; dat is een stijging met 71 % ten opzichte van 2012. Vorig jaar is er zo 2,4 miljard euro verdampt, en werd de kans gemist om 8.302 banen te scheppen.

Zult u concrete maatregelen nemen om de vlucht van Belgische bedrijven met onlineactiviteiten naar het buitenland tegen te gaan?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 18 mei 2015 (Fr.):**

Dit onderwerp behoort tot de bevoegdheid van mijn collega vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel (vraag nr. 1147 van 23 november 2016).

Une autre étude, réalisée cette fois sous l'égide de BeCommerce, l'association belge du commerce en ligne, révèle que les sites 100 % belges pèsent à peine plus d'un quart des ventes en lignes. En tête des sites de vente les plus consultés par les consommateurs belges: Amazon (USA), Zalando (Allemagne), 3 suisses (France/Allemagne) et Cool Blue (Pays-Bas).

En cause de ce manque de compétitivité des compagnies belges: les coûts salariaux élevés (20 % plus élevés qu'aux Pays-Bas); l'impossibilité de préparer les commandes la nuit et donc, *de facto*, le retard au niveau de la livraison par rapport aux pays voisins; mais aussi la difficulté à faire appel à du personnel supplémentaire lors des pics d'activité.

Toujours selon Comeos, il apparaît que ces obstacles auraient souvent pour conséquence la délocalisation des activités en ligne des entreprises belges vers les pays voisins. En 2014, ce ne sont pas moins de 45 % des dépenses en ligne des Belges qui se sont envolées à l'étranger, soit vers des webshops étrangers, soit vers des commerçants belges qui opèrent désormais à l'étranger: il s'agit d'une hausse de 71 % par rapport à 2012. L'année dernière, nous avons donc perdu 2,4 milliards d'euro et raté l'occasion de créer 8.302 emplois.

Envisagez-vous de prendre des mesures concrètes destinées à contrer cette fuite vers l'extérieur des entrepreneurs belges exerçant des activités en ligne?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 343 de monsieur le député David Clarinval du 18 mai 2015 (Fr.):**

Cette matière relève de la compétence de mon collègue vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur (question n° 1147 du 23 novembre 2016).

**DO 2015201605847**

**Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Het oneigenlijk gebruik van verlaagd btw-tarief op elektriciteit voor huishoudelijk gebruik (MV 6553).*

De Algemene administratie van de Fiscaliteit en de Bijzondere Belastinginspectie zullen ingezet worden om gerichte controles uit te voeren op de toepassing van het verlaagd btw-tarief voor elektriciteit. Oneigenlijk gebruik zal opgespoord en rechtgezet worden.

Gerichte controles wijzen op een wel omliggende controleactie; we verwachten hiervan dan ook een gedetailleerde opvolging.

1. Hoe zal men bij deze controleacties te werk gaan?
2. Hoeveel mensen worden/zijn er op ingezet?
3. Kan u al resultaten meedelen? Zo ja, welke?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 november 2015 (N.):**

Ik verwijs naar mijn antwoord op mondelinge vraag nr. 7735 gesteld in de Commissie Financiën op 19 januari 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 311).

**DO 2015201607068**

**Vraag nr. 731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Cybercrime.*

Cybercrime blijft actueel.

1. a) Hoeveel maal zijn uw diensten en/of administraties het slachtoffer geworden van hackers of cybercriminelen in 2015?
- b) In welke mate is het aantal cyberaanvallen op uw diensten toegenomen of gedaald ten opzichte van de periode 2010-2014?

**DO 2015201605847**

**Question n° 630 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'application abusive du tarif TVA réduit pour l'électricité à usage domestique (QO 6553).*

L'Administration générale de la Fiscalité et l'Inspection spéciale des Impôts seront chargés d'effectuer des contrôles ciblés concernant l'application du tarif TVA réduit pour l'électricité. Les applications abusives seront détectées et corrigées.

Le caractère ciblé des contrôles suppose une action de contrôle clairement circonscrite. Nous attendons dès lors qu'elle fasse l'objet d'un suivi détaillé.

1. Comment ces actions de contrôle seront-elles mises en oeuvre?
2. Combien d'agents sont/seront affectés à ces contrôles?
3. Pouvez-vous déjà communiquer des résultats? Dans l'affirmative, lesquels?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 630 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 novembre 2015 (N.):**

Je vous renvoie à ma réponse à la question orale n° 7735 posée en Commission des Finances le 19 janvier 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 311).

**DO 2015201607068**

**Question n° 731 de madame la députée Nele Lijnen du 14 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Cybercriminalité.*

La cybercriminalité reste d'actualité.

1. a) Combien de fois vos services et/ou administrations ont-ils été victimes de *hackers* ou de cybercriminels en 2015?
- b) Dans quelle mesure le nombre de cyberattaques ciblant vos services a-t-il augmenté ou baissé par rapport à la période 2010-2014?

2. Wat was de aard en impact van elk incident? Werd er bijvoorbeeld informatie gestolen, een server aangevallen, een pc aangevallen, infrastructuur gesaboteerd, enz.? Welk type aanvallen (bijvoorbeeld DDoS) zijn het meest prevalent? Kan u voor deze types aanvallen voor de periode 2010-2015, per jaar, aanduiden hoeveel aanvallen of incidenten er geregistreerd zijn?

3. Welke evoluties stelt u vast inzake de complexiteit, professionaliteit, enz., van de aanvallen?

4. Welke maatregelen namen uw diensten en/of administraties ter bescherming tegen cyberaanvallen?

5. a) Hoe vaak werden er gerechtelijke stappen ondernomen door uw diensten of administraties omwille van een cybercrime in 2015?

b) Wat is het verdere verloop van deze gerechtelijke stappen?

6. Hoe realistisch acht u het dat uw diensten reeds aangevallen zijn door cybercriminelen, maar dat door hun flexibele en hoogtechnologische technieken deze onopgemerkt bleven?

7. Hebben uw diensten reeds initiatieven genomen in de context van de opstart van het nieuwe Centrum voor Cybersecurity? Heeft deze opstartfase reeds een impact gehad op uw diensten, en zo ja, kan u dit toelichten?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 november 2016, op de vraag nr. 731 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 14 januari 2016 (N.):**

1. De FOD Financiën heeft geen kennis van indringing in haar informaticasystemen door hackers of cybercriminelen.

De FOD Financiën wordt voortdurend geconfronteerd met het probleem van malware. Per maand worden er 2.000 tot 3.000 malwaremeldingen ontdekt op de 22.000 werkposten van de ambtenaren. De opgespoorde malware wordt door voldoende beschermingsinstrumenten geneutraliseerd.

In 2015 heeft de FOD Financiën geen ernstige vormen van besmetting gekend.

2. Quels étaient la nature et les effets de chaque incident? Par exemple, a-t-on dérobé des informations, attaqué un serveur ou un pc, saboté une infrastructure, *etc.*? Quels types d'attaques (attaques DDoS, notamment) sont les plus fréquents? Combien d'attaques ou d'incidents de ces types ont annuellement été enregistrés au cours de la période 2010-2015?

3. Qu'en est-il de l'évolution de ces attaques du point de vue de leur complexité, de leur degré de professionnalisme, *etc.*?

4. Quelles mesures vos services et/ou administrations ont-ils prises pour se protéger des cyberattaques?

5. a) À combien de reprises vos services ou administrations ont-ils intenté des actions en justice en 2015 à la suite d'une cyberattaque?

b) Quel suivi est réservé à ces actions en justice?

6. Estimez-vous vraisemblable que vos services aient déjà été attaqués par des cybercriminels, mais que ces attaques soient passées inaperçues en raison de techniques flexibles et faisant appel à des technologies avancées?

7. Vos services ont-ils déjà pris des initiatives dans le cadre de la mise en place du nouveau Centre pour la Cybersécurité Belgique? Les activités de ce centre ont-elles déjà eu une incidence sur vos services durant cette phase de démarrage? Dans l'affirmative, dans quelle mesure?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 novembre 2016, à la question n° 731 de madame la députée Nele Lijnen du 14 janvier 2016 (N.):**

1. Le Service public fédéral Finances n'a pas connaissance d'intrusions dans ses systèmes informatiques, réalisée par des hackers ou des cybercriminels.

Le SPF Finances est confronté, de manière continue, au problème des *malwares*. Il est détecté 2.000 à 3.000 alertes de *malwares* par mois sur les postes de travail des fonctionnaires pour un parc de 22.000 postes de travail. Le *malware* détecté est neutralisé par des outils de protection suffisants.

Le SPF Finances n'a pas rencontré de problème sévère de contamination en 2015.

De FOD Financiën heeft wel vastgesteld dat soms valse berichten in haar naam op het internet werden verspreid, wat met phishing kan worden gelijkgesteld. De opstellers van die berichten trachten gevoelige informatie over de bestemming te weten te komen door zich voor te doen als FOD Financiën. Het gaat niet om georganiseerde aanvallen tegen de systemen van de FOD Financiën maar wel om pogingen om de burgers te misleiden:

- in 2012 heeft de FOD Financiën kennis gehad van één bericht;
- in 2013 heeft de FOD Financiën kennis gehad van zeven gevallen;
- in 2014 heeft de FOD Financiën kennis gehad van één verdacht bericht;
- in 2015 heeft de FOD Financiën kennis gehad van drie gevallen.

2. Algemeen kan gesteld worden dat wanneer een pc besmet is, het toestel geïsoleerd wordt en de standaardsoftware opnieuw wordt geïnstalleerd. De gevolgen zijn dat:

- de pc tijdens de duur van de interventie niet beschikbaar of bruikbaar is door de betrokken ambtenaar;
- bepaalde gespecialiseerde software opnieuw moet worden geïnstalleerd;
- eventueel niet-opgeslagen gegevens verloren kunnen gaan.

De laatste grote besmetting bij de FOD Financiën dateert van 2012. Het heeft een maand geduurd om de toestand volledig te saneren. Tijdens deze periode moest het delen van schijven worden beperkt om de verspreiding van het virus tegen te gaan. De werking van de essentiële functies van het informaticasysteem was echter wel gegarandeerd.

De phishing-gevallen veroorzaken geen schade aan de informatica-infrastructuur of aan de gegevens van de FOD Financiën. De burger als bestemming van het valse bericht is hier de benadeelde omdat n hij ofwel persoonlijke gegevens verstrekt aan een oplichter, denkende dat het om de FOD Financiën gaat, ofwel malware downloadt.

Voor de FOD Financiën bestaat de schade vooraluit een verlies van reputatieinzake beveiliging en doeltreffendheid van bepaalde administratieve procedures.

3. Momenteel wordt die software steeds meer door professionelen ontwikkeld in het kader van een criminele activiteit. Malware is bovendien een element van een globale piraterijstrategie geworden.

Le SPF Finances a constaté que parfois de faux messages sont diffusés en son nom sur Internet, ce qui peut être assimilé à du *phishing*. Les auteurs des messages tentent d'obtenir des informations sensibles, concernant le destinataire, en se faisant passer pour le SPF Finances Il ne s'agit pas d'attaques organisées contre les systèmes du SPF Finances, mais de tentatives de tromperie envers les citoyens:

- en 2012, le SPF Finances a eu connaissance d'un message;
- en 2013, le SPF Finances a eu connaissance de sept cas;
- en 2014, le SPF Finances a eu connaissance d'un message suspect;
- en 2015, le SPF Finances a eu connaissance de trois cas.

2. De façon générale, il peut être dit que dans le cas où un PC est contaminé, le PC est d'abord isolé et les logiciels standards sont réinstallés. Les conséquences sont les suivantes:

- le PC est immobilisé pendant la durée de l'intervention et le titulaire du PC est privé de son outil de travail;
- certains logiciels spécialisés doivent être réinstallés;
- éventuellement, des données non sauvegardées peuvent être perdues.

La plus sérieuse contamination que le SPF Finances a connue remonte à 2012. Il a fallu un mois de travail pour rétablir une situation complètement saine. Pendant cette période, certains services de partage de disque ont dû être limités afin d'éviter la propagation du virus. Les fonctions essentielles des systèmes informatiques ont néanmoins continué à être assurées.

Les cas de *phishing* ne causent pas de dommage à l'infrastructure informatique ou aux données du SPF Finances. Le citoyen comme destinataire du faux message est la victime parce que, soit il fournit des données personnelles à un escroc, croyant les fournir au SPF Finances, soit il télécharge un *malware*.

Pour le SPF Finances, le dommage comprend une dégradation de sa réputation en matière de sécurité et de l'efficacité dans l'exécution de certaines procédures administratives

3. Actuellement, ces *malwares* sont de plus en plus développés par des professionnels, dans le cadre d'une activité criminelle. Un *malware* est en outre devenu un élément dans une stratégie globale de piratage.

De informaticapiraten kunnen aanvalsstrategieën ontwerpen waarbij verschillende technieken worden gecombineerd zoals het verspreiden van malware, het installeren van een trojaans paard, het creëren van botnets, enz.

Aangezien de centrale informaticasystemen goed beveiligd zijn, ontwikkelen de piraten steeds meer aanvallen die gericht zijn tegen de gebruikers (diefstal van paswoorden, *man in the middle*, enz.).

4. Het beveiligingsmanagement wordt op verscheidene niveaus georganiseerd.

Een dienst Privacy, behorend tot de diensten van de voorzitter van het directiecomité, ziet toe op de beveiliging van de informatie op het hoogste niveau en in het bijzonder op de aspecten die samenhangen met de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De Stafdienst ICT waaronder

- een veiligheidscoördinator ICT, onder het toezicht van de stafdirecteur ICT, instaat voor het globale veiligheidsbeleid met betrekking tot de informatica en de behandeling van bepaalde algemene beveiligingsproblemen en;

- een gespecialiseerde technische dienst instaat voor het beheer van de technische en operationele aspecten.

In de dagelijkse praktijk is het netwerk van de FOD Financiën van het internet geïsoleerd door een beveiligingsinfrastructuur die de volgende elementen omvat:

- firewall;
- opsporing van indringing;
- een beveiligde mailtoepassing;
- antivirusbescherming;
- filtering van de webpagina's, op basis van verscheidene criteria;
- toegangscontrole op afstand met sterke authenticatie (vpn).

Met al deze instrumenten kan de uitwisseling van informatie met het internet worden gecontroleerd, kan de risicovolle informatiestroom worden geblokkeerd en kan die worden gefilterd op basis van bepaalde gekende risico's.

De strategische servers van de FOD Financiën zijn aangesloten op een intern netwerk dat door de veiligheidsinfrastructuur van het internet afgeschermd is. Geen enkele internetgebruiker heeft er toegang toe, tenzij via beveiligde intermediaire systemen.

Les pirates informatiques peuvent développer des stratégies d'attaques combinant plusieurs techniques différentes comme la diffusion d'un *malware*, l'installation d'un cheval de troie, la création de *botnets*, etc.

Les systèmes d'informatiques centraux étant bien protégés, les pirates développent de plus en plus des attaques visant les utilisateurs (vol de mots de passe, *man in the middle*, etc.).

4. La gestion de la sécurité est organisée à plusieurs niveaux.

Un service Privacy, attaché aux services du président du Comité de direction, veille à la supervision de la sécurité de l'information au plus haut niveau, et en particulier aux aspects relevant de la protection de la vie privée.

Le service d'encadrement ICT ou:

- un coordinateur de sécurité ICT, placé sous l'autorité du directeur du service d'encadrement ICT, est chargé de la politique de sécurité d'ensemble, relative aux aspects informatiques de la sécurité de l'information, et du traitement de certains problèmes généraux de sécurité;

- un service technique spécialisé, est chargé de gérer les aspects techniques et opérationnels.

Dans la pratique quotidienne, l'ensemble du réseau du SPF Finances est isolé d'internet par une infrastructure de sécurité comprenant divers dispositifs:

- firewall;
- détection d'intrusion;
- relai de messagerie sécurisé;
- protection anti-virus;
- filtrage des pages web, selon divers critères;
- contrôle d'accès à distance, avec authentification forte (vpn).

L'ensemble de ces dispositifs permet de contrôler les flux d'information échangés avec Internet, de bloquer les flux présentant un risque et de filtrer les flux autorisés en fonction de certains risques connus.

Les serveurs stratégiques du SPF Finances sont installés sur un réseau interne, isolé du réseau Internet par l'infrastructure de sécurité qui vient d'être mentionnée. Aucun utilisateur d'Internet ne peut y avoir accès, autrement qu'au travers de systèmes intermédiaires sécurisés.

De servers die aan het publiek diensten verlenen, zijn in een intermediair netwerk geplaatst, DMZ genaamd, dat vanuit het internet toegankelijk is en onderscheiden is van het interne netwerk van de FOD Financiën. Die servers worden op een passende wijze beveiligd en dienen eventueel als beveiligd tussenstation naar de servers die de informatie bevatten. De toegang tot gevoelige diensten is beveiligd (https). Het gaat om een identiteitscontrole van de klant door middel van een sterke authenticatie (elektronische identiteitskaart of een federaal token).

5. In 2015 werd er bij het gerecht geen enkele klacht ingediend wegens informaticacriminaliteit.

6. Dit behoort inderdaad tot de mogelijkheden. Bij Belgacom en de FOD Buitenlandse zaken werd er zo reeds gewag gemaakt van besmettingen door malware die bijzonder moeilijk op te sporen zijn en die dus tot informatielekken kunnen hebben geleid.

7. Tot op heden heeft de FOD Financiën geen contact gehad met het nieuwe Centrum voor Cybersecurity.

#### DO 2015201607585

**Vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 02 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Circulatie en gebruik van vijfhonderdeurobiljetten in België. (MV 8819)*

Grote coupures worden vaak gebruikt om misdaadgeld wit te wassen. Daarom trachten de regeringen het gebruik ervan te regelen. Zo heeft Groot-Brittannië de Britse wisselkantoren verboden vijfhonderdeurobiljetten te aanvaarden of uit te reiken. In Canada werden de biljetten van 1.000 Canadese dollar afgeschaft. In 2012 heeft Italië constante transacties van meer dan 1.000 euro tussen particulieren verboden.

Met die biljetten gebeuren er soms vreemde zaken. Zo schrijft de Franse pers met verwijzing naar de Italiaanse krant *La Repubblica* dat de Italianen sinds 2010 een netto-bedrag van 37 miljard euro in briefjes van 500 euro op hun bankrekeningen gestort hebben. Dat zijn acht keer meer bankbiljetten van 500 euro dan de Italiaanse banken in omloop gebracht hebben (12 miljoen bankbiljetten van 500 euro).

Men kan zich vragen stellen bij het nut van het bankje van 500 euro dat één van de grootste coupures ter wereld is en wegens zijn kleine formaat zo geliefd is bij smokkelaars van allerlei slag dat ze het soms tegen een hoger bedrag dan zijn monetaire waarde aankopen.

Les serveurs fournissant un service au public sont installés sur un réseau intermédiaire, appelé DMZ, accessible depuis Internet, et distinct du réseau interne du SPF Finances. Ces serveurs font l'objet d'une protection adéquate, et servent éventuellement de relai sécurisé vers les serveurs contenant les informations. L'accès aux services sensibles est sécurisé (https). Il fait l'objet d'un contrôle de l'identité du client, par un moyen d'authentification forte (carte d'identité électronique ou token fédéral).

5. En 2015, aucune plainte n'a été déposée, en justice, pour des faits de criminalité informatique.

6. C'est possible des attaques pareilles ont eu lieu. Belgacom et le SPF Affaires étrangères se sont fait l'écho de certaines contaminations par des *malwares* particulièrement difficiles à détecter ce qui peut avoir favorisé des fuites d'information.

7. Le SPF Finances n'a, jusqu'à présent, eu aucun contact avec le nouveau Centre de Cybersecurity.

#### DO 2015201607585

**Question n° 778 de monsieur le député Georges Gilkinet du 02 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'usage et la circulation de billets de 500 euros en Belgique (QO 8819).*

Les grosses coupures sont souvent utilisées pour blanchir l'argent sale, raison pour lesquelles les gouvernements en encadrent les flux. La Grande-Bretagne a ainsi interdit à ses bureaux de change d'accepter ou de fournir des billets de 500 euros. Au Canada, les coupures de 1.000 dollars canadiens ont été supprimées. En 2012, l'Italie a interdit les transactions en liquide de plus de 1.000 euros entre particuliers.

Et en effet, il peut se passer des phénomènes étranges avec ces billets. Ainsi, selon une information du quotidien italien *La Repubblica* rapportée par la presse française, les Italiens ont versé sur leurs comptes bancaires 37 milliards d'euros nets en coupures de 500 euros depuis 2010. Soit huit fois plus que ce que les banques italiennes ont mis en circulation (12 millions de billets de 500 euros) comme billet de 500 euros.

On peut s'interroger sur l'utilité du billet de 500 euros qui est un des plus grande coupures au monde et qui par sa petite taille est prisé par les trafiquants en tout genre au point d'être parfois racheté par eux à un montant plus élevé que leur valeur monétaire.



1. Hoeveel vijfhonderdeurobiljetten werden er de jongste vijf jaar in België in omloop gebracht?

2. Wordt het gebruik van die biljetten van 500 euro met name in het kader van de strijd tegen het witwassen van geld extra opgevolgd? Heeft men bijvoorbeeld zoals in Italië een grote toestroom van biljetten in ons banksysteem vastgesteld?

3. Hoe groot acht u het gevaar dat er vijfhonderdeurobiljetten gebruikt zouden worden om geld wit te wassen? Zou er zoals in andere landen geen strengere wetgeving met betrekking tot het gebruik ervan moeten worden aangenomen?

4. Zijn de vijfhonderdeurobiljetten volgens u ten slotte nuttig voor het functioneren van onze economie? Zou België in het kader van Europese regelgeving bijvoorbeeld niet kunnen beslissen er geen meer uit te geven en het gebruik van kleinere coupures en elektronische transacties aan te moedigen?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 02 februari 2016 (Fr.):**

1. Aangezien de eurobiljetten tussen de landen circuleren, kan het aantal biljetten dat echt in België omgaat, niet worden berekend.

Van 2011 tot 2015 hebben zowel de opnemingen als de stortingen in 500 eurobiljetten bij de Nationale Bank van België een fors dalende trend gekend: 52 % voor de opnemingen en 37 % voor de stortingen.

Er dient op te worden gewezen dat het 500 eurobiljet een belangrijke rol heeft gespeeld tijdens de financiële crisis van 2008 toen vele mensen besloten om het geld dat ze hadden staan op rekeningen bij noodlijdende financiële instellingen in contanten om te zetten.

2 en 3. Wat betreft het witwasrisico voorziet de Belgische wetgeving beperkingen op het gebruik van contanten in bepaalde omstandigheden. Zo wordt in de "Witwaswet" bepaald dat de prijs van de verkoop van een onroerend goed enkel vereffend mag worden door middel van een overschrijving of cheque. De prijs van een verkoop door een handelaar van één of meerdere goederen alsook de prijs van één of meerdere diensten geleverd door een dienstverlener voor een bedrag van 3.000 euro of meer, mag slechts in contanten worden vereffend voor een bedrag dat niet hoger is dan 10 % van de prijs van de verkoop of de dienst en voor zover dat bedrag niet hoger is dan 3.000 euro.

1. Combien de billets de 500 euros ont été mis en circulation en Belgique au cours des cinq dernières années?

2. L'utilisation de ces billets fait-elle l'objet d'une surveillance particulière, notamment dans le cadre de la lutte contre le blanchiment d'argent? A-t-on par exemple constaté, comme en Italie, un afflux important de ces billets dans notre système bancaire?

3. Quelle est votre position quant au risque d'utilisation des billets de 500 euros dans le cadre du blanchiment d'argent? Ne conviendrait-il pas, comme l'ont fait d'autres pays, d'adopter des législations plus restrictives quand à leur utilisation?

4. *In fine*, estimez-vous que des billets de 500 euros soient utiles au fonctionnement de notre économie? Dans le cadre de la réglementation européenne, la Belgique pourrait-elle par exemple prendre la décision de ne plus en émettre et de favoriser l'utilisation de plus petites coupures ou les transactions électroniques?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 778 de monsieur le député Georges Gilkinet du 02 février 2016 (Fr.):**

1. Étant donné la migration des billets en euros entre les pays, le nombre de billets circulant réellement ne peut être calculé.

Cependant, de 2011 à 2015, tant les prélèvements que les versements en billets de 500 euros à la Banque nationale de Belgique ont connu une forte évolution à la baisse: 52 % pour les prélèvements et 37 % pour les versements.

Il est utile de rappeler que le billet de 500 euros a joué un rôle important lors de la crise financière de 2008 lorsque beaucoup de gens ont décidé de convertir en cash l'argent qu'ils détenaient sur des comptes ouverts auprès d'institutions financières en difficulté.

2 et 3. Quant au risque de blanchiment, la législation belge prévoit des limitations à l'utilisation du cash dans certaines circonstances. Ainsi, la loi "blanchiment" du 11 janvier 1993 stipule que le prix d'une vente d'un bien immobilier ne peut être acquitté qu'au moyen d'un virement ou d'un chèque. En plus, le prix d'une vente par un commerçant d'un ou de plusieurs biens ainsi que le prix d'une ou de plusieurs prestations de services fournies par un prestataire de services pour un montant de 3.000 euros ou plus, ne peut être acquitté en espèces que pour un montant n'excédant pas 10 % du prix de la vente ou de la prestation de services et pour autant que ce montant ne soit pas supérieur à 3.000 euros.

In overeenstemming met de voorgaande maatregelen beperkt de Nationale Bank eveneens het bedrag van de transacties aan haar openbare loketten. Particulieren kunnen hun eurobiljetten slechts inwisselen voor een maximumbedrag van 3.000 euro per maand. Bovendien geeft elke transactie aanleiding tot een strenge controle van de identiteitsgegevens van de cliënt.

Wat de opnemingen en de stortingen betreft van biljetten bij de Nationale Bank van België door financiële instellingen, zijn laatstgenoemden contractueel, en bovendien wettelijk, verplicht om alle nodige maatregelen te nemen ter voorkoming van enig witwasrisico. De naleving van deze contractuele vereisten is het voorwerp van jaarlijkse onderzoeken door de teams die belast zijn met het banktoezicht van de Nationale Bank van België.

4. Volgens artikel 128 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie zijn de door de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken uitgegeven bankbiljetten de enige bankbiljetten die binnen de Unie de hoedanigheid van wettig betaalmiddel hebben, met inbegrip van de 500 eurobiljetten.

#### DO 2015201608196

**Vraag nr. 848 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Speculatietaks. - Opbrengst (MV 9453).*

Sinds 1 januari 2016 is de zogenaamde speculatietaks van kracht in ons land.

Hoeveel speculatietaks werd in januari 2016 betaald?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 848 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 maart 2016 (N.):**

Zoals u weet, is een speculatiebelasting ingevoerd op bepaalde financiële verrichtingen die plaatsvinden vanaf één januari 2016 en waarbij er een wederverkoop plaatsvindt binnen de zes maanden na aankoop van de geviseerde effecten.

Deze belasting wordt normaliter geïnd onder de vorm van een roerende voorheffing tegen het tarief van 33 %. Enkel voor meerwaarden op aandelen bij buitenlandse banken moet de meerwaarde worden opgegeven in de aangifte in de personenbelasting.

En ligne avec les mesures qui précèdent, la Banque nationale limite également le montant des transactions à ses guichets public. Les particuliers ne peuvent y effectuer des opérations d'échange de billets en euros que pour un montant maximum de 3.000 euros par mois. De plus, chaque opération donne lieu à un contrôle strict de l'identification du client.

Pour ce qui est des opérations de prélèvements et de versements de billets à la Banque nationale de Belgique par des institutions financières, ces dernières sont contractuellement - et par ailleurs légalement - tenues de prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir tout risque de blanchiment. Le respect de ces exigences contractuelles fait l'objet d'enquêtes annuelles de par les équipes en charge de la supervision bancaire de la Banque nationale de Belgique.

4. Selon l'article 128 du Traité sur le fonctionnement de l'Union Européenne, les billets de banque émis par la Banque centrale européenne et les banques centrales nationales ont cours légal dans l'Union européenne, y compris le billet de 500 euros.

#### DO 2015201608196

**Question n° 848 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Taxe sur la spéculation. - Recettes (QO 9453).*

La taxe sur la spéculation est entrée en vigueur dans notre pays le 1er janvier 2016.

Quel est le montant des sommes payées au titre de la taxe sur la spéculation en janvier 2016?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 848 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 mars 2016 (N.):**

Comme vous le savez, une taxe sur la spéculation a été introduite sur certaines opérations financières qui ont eu lieu à partir de janvier 2016, lorsqu'une revente a lieu dans les six mois suivant l'achat des effets visés.

Cette taxe est normalement perçue sous la forme d'un précompte mobilier au taux de 33 %. Les plus-values doivent être déclarées dans la déclaration à l'impôt des personnes physiques seulement pour les plus-values sur les actions détenues par les banques étrangères.

Tot en met de maand augustus is een ontvangst van om en bij de 17 miljoen euro geboekt.

Jusque et y compris le mois d'août, une recette d'environ 17 millions d'euros a été comptabilisée.

| Speculatietaks (in euro)/<br><i>Taxe sur la spéculation (en euro)</i> |                                               |               |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|
|                                                                       | Maandontvangsten/<br><i>Recette mensuelle</i> | Cumul         |
| Jaar/ <i>Année</i>                                                    | 2016                                          |               |
|                                                                       | Maand/ <i>Mois</i>                            |               |
| Januari/ <i>Janvier</i>                                               | -                                             | -             |
| Februari/ <i>Février</i>                                              | -                                             | -             |
| Maart/ <i>Mars</i>                                                    | 1 927 600,79                                  | 1 927 600,79  |
| April/ <i>Avril</i>                                                   | 3 062 898,80                                  | 4 990 499,59  |
| Mei/ <i>Mai</i>                                                       | 4 434 310,48                                  | 9 424 810,07  |
| Juni/ <i>Juin</i>                                                     | 2 377 810,31                                  | 11 802 620,38 |
| Juli/ <i>Juillet</i>                                                  | 2 579 802,60                                  | 14 382 422,98 |
| Augustus/ <i>Août</i>                                                 | 2 571 278,16                                  | 16 953 701,14 |

**DO 2015201608882**

**Vraag nr. 931 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 20 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Opbrengsten suikertaks.*

Sinds het begin van dit jaar stegen de taksen op suikerhoudende en niet-suikerhoudende dranken. De maatregel zou 50 miljoen euro per jaar moeten opbrengen.

1. Op basis van de cijfers van begin 2016 tot nu, kunt u al zeggen hoeveel extra taksen werden opgehaald met de suikertaks, tegenover de opbrengsten voor dezelfde maanden van 2015? Zit dit op koers naar de voorziene 50 miljoen euro?

2. Hoe zit het met de verkoopcijfers van frisdranken die extra belast zijn sinds begin dit jaar? Zijn die dezelfde gebleven of daalt de verkoop van frisdranken? Is er een verschil tussen de verschillende soorten frisdranken (bijvoorbeeld light of suikerhoudend)?

3. Wat is de bestemming van de extra opbrengsten van de suikertaks?

**DO 2015201608882**

**Question n° 931 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 20 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Recettes générées par la taxe sur les sodas.*

Depuis le début de cette année, les taxes sur les boissons sucrées et non sucrées ont augmenté. Cette mesure devrait rapporter 50 millions d'euros par an.

1. Sur la base des chiffres relatifs à la période s'étendant de début 2016 à ce jour, pouvez-vous déjà communiquer les recettes supplémentaires générées par la taxe sur les sodas, par rapport à la même période de l'année 2015? S'achemine-t-on vers les 50 millions d'euros prévus?

2. Comment évoluent les ventes de boissons rafraîchissantes depuis l'entrée en vigueur de la taxe supplémentaire au début de cette année? Se sont-elles maintenues au même niveau ou ont-elles chuté? Observe-t-on une différence selon le type de soda (par exemple, selon qu'il est sucré ou non sucré)?

3. Quelle est l'affectation des recettes supplémentaires résultant de la taxe sur les sodas?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 931 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 20 april 2016 (N.):**

1. Voor de eerste acht maanden van 2016 bedroegen de accijnsontvangsten op alcoholvrije dranken 66,1 miljoen euro tegenover 37,4 miljoen euro in dezelfde periode van 2015, hetzij een stijging met 28,7 miljoen euro. Het overgrote deel van deze ontvangsten betreft dranken, siropen en poeders waarop per 1 januari 2016 het tarief van de accijns door de "gezondheidstaks" aanzienlijk is verhoogd. Of de verwachte stijging van ongeveer 47 miljoen euro (het geciteerde bedrag van 50 miljoen euro is het bedrag inclusief btw) zal worden gehaald, hangt af van de evolutie in de resterende vier maanden van het jaar.

2. De administratie beschikt niet over verkoopcijfers van frisdranken. Wel zijn er gegevens voorhanden betreffende de in verbruikstellingen van frisdranken voor de eerste acht maanden van 2016. Voor de periode januari tot augustus bedroegen deze 905,8 miljoen liter in 2016 tegenover 958,1 miljoen liter in dezelfde periode van 2015.

3. De accijnzen op alcoholvrije dranken, met inbegrip van de "gezondheidstaks", zijn bestemd voor de financiering van de algemene uitgavenbegroting.

**DO 2015201611060**

**Vraag nr. 1120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Kredietaanvragen door ambachtslieden.*

Als ambachtsman of -vrouw kan men voortaan een wetelijke erkenning als ambachtsman aanvragen bij de Commissie Ambachtslieden van de FOD Economie. Dankzij deze erkenning én het bijhorende logo dat men dan mag gebruiken, kan de ambachtsman rekenen op een grotere zichtbaarheid bij het publiek.

De helft van alle ambachtslieden zou ook zijn of haar onderneming de komende jaren verder willen uitbouwen, maar vindt moeilijk een lening om die verdere groei te financieren, zo blijkt uit een enquête van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) van vorig jaar. Het gaat om traditionele beroepen zoals houtbewerkers of modernere varianten zoals microbrouwers.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 931 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 20 avril 2016 (N.):**

1. Pour les huit premiers mois de 2016, les recettes d'accises sur les boissons non alcoolisées se sont élevées à 66,1 millions d'euros contre 37,4 millions d'euros durant la même période en 2015, soit une augmentation de 28,7 millions d'euros. La grande majorité de ces recettes concerne les boissons, sirops et poudres sur lesquels le taux de l'accise a été considérablement augmenté au 1<sup>er</sup> janvier 2016 par la "taxe santé". La hausse prévue à concurrence d'environ 47 millions d'euros (le montant cité de 50 millions d'euros est le montant TVA incluse) dépendra de l'évolution au cours des quatre derniers mois de l'année.

2. L'administration ne dispose pas des chiffres de vente des boissons rafraîchissantes. Par contre, des données sont disponibles concernant les mises à la consommation de boissons rafraîchissantes pour les huit premiers mois de 2016. Pour la période de janvier à août, celles-ci ont représenté 905,8 millions de litres en 2016 contre 958,1 millions de litres durant la même période en 2015.

3. Les accises sur les boissons non alcoolisées, "taxe santé" incluse, sont destinées à financer le budget général des dépenses.

**DO 2015201611060**

**Question n° 1120 de madame la députée Leen Dierick du 14 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les demandes de financement émanant d'artisans.*

Les artisans peuvent désormais solliciter une reconnaissance légale auprès de la Commission Artisans du SPF Economie. Grâce à cette reconnaissance, visuellement matérialisée par un logo, l'artisan peut compter sur une plus grande visibilité auprès du public.

Selon une enquête menée l'année dernière par le Syndicat neutre pour indépendants (SNI), la moitié des artisans auraient également l'intention de développer leur entreprise au cours des prochaines années mais éprouvent des difficultés pour obtenir un crédit leur permettant de financer leur projet. Il s'agit de métiers traditionnels comme les menuisiers ou de variantes plus modernes comme les microbrasseurs.

1. Hoeveel ambachtslieden vroegen de afgelopen drie jaar een krediet aan bij de bank? Graag cijfers, indien mogelijk, per provincie en per geslacht.

2. In hoeveel gevallen werd die aanvraag geheel of gedeeltelijk geweigerd door de bank?

3. Krediet krijgen bij de bank lijkt een belangrijk obstakel voor de ambachtslui. Het NSZ wil de btw op artisanale producten verlagen tot 6 % om ambachtslui meer financiële ademruimte te geven. Deelt u deze mening? Plant u maatregelen hieromtrent? Zo ja, welke en wanneer? Zo neen, waarom niet?

4. Alternatieve financieringswijzen zoals crowdfunding zouden niet bepaald populair zijn bij de ambachten. De regering heeft met de vorige programmawet enkele maatregelen genomen om dergelijke ondernemingen te helpen in de zoektocht naar alternatieve financieringsbronnen. Er wordt een *tax shelter* voorzien van zo'n 30 à 45 %, wanneer een derde investeert in een dergelijke vennootschap. Crowdfunding wordt ondertussen aangemoedigd met een fiscale vrijstelling voor de eerste schijf van 15.000 euro aan interesten. Daarnaast wordt ook de bedrijfsvoorheffing gedeeltelijk vrijgesteld. Het is dus vooral een kwestie om deze maatregelen bekend te maken bij het grote publiek. Plant u maatregelen om deze maatregelen te promoten? Zo ja, wanneer en welke? Zo neen, waarom niet?

5. De toegang tot de traditionele kredietverlening via de bank is een probleem. U heeft daarom in uw beleidsnota geschreven dat u dit wil verhelpen. Het feit is dat banken aangespoord zouden moeten worden om soepeler op te treden in de kredietverlening. Welke maatregelen plant u? Wanneer zullen deze in werking treden?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 1120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 juli 2016 (N.):**

Wat de eerste en de tweede vraag betreft beschikken mijn diensten niet over dit soort gegevens. De Nationale Bank van België beschikt helaas evenmin over deze informatie.

1. Combien d'artisans ont-il sollicité un crédit bancaire ces trois dernières années? J'aimerais si possible obtenir des chiffres par province et par sexe.

2. Combien ont essuyé un refus total ou partiel de la part de la banque?

3. L'obtention d'un crédit bancaire constitue un obstacle important pour les artisans. Le Syndicat neutre pour indépendants demande une baisse de la TVA à 6 % sur les produits artisanaux afin de donner un peu plus d'aisance financière aux artisans. Partagez-vous cette position? Envisagez-vous des mesures dans ce cadre? Dans l'affirmative, lesquelles et quand? Dans la négative, pourquoi?

4. Les modes de financement alternatifs comme le financement participatif (*crowdfunding*) ne seraient pas particulièrement populaires auprès des artisans. Dans le cadre de la loi-programme précédente, le gouvernement a pris une série de mesures pour aider ces entreprises dans leurs démarches de recherche de sources de financement alternatives. C'est ainsi que les particuliers qui investissent dans ces sociétés bénéficient d'une réduction d'impôt de 30 à 45 %. Le *crowdfunding* est désormais encouragé par une exonération fiscale sur les intérêts des premiers 15.000 euros prêtés. Une dispense partielle de précompte professionnel est également instaurée. L'important est à présent de faire connaître ces dispositifs auprès du grand public. Envisagez-vous de prendre des mesures pour en assurer la promotion? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi?

5. L'accès au financement traditionnel est malaisé pour les artisans. C'est pourquoi vous dites dans votre note de politique générale vouloir remédier à ce problème. Il est certain que les banques devraient être incitées à faire preuve d'une plus grande souplesse dans l'octroi de crédits. Quelles mesures projetez-vous à cet égard? Quand entreront-elles en vigueur?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 1120 de madame la députée Leen Dierick du 14 juillet 2016 (N.):**

Concernant les questions 1 et 2, mes services ne disposent pas de ce type de données. La Banque nationale de Belgique ne dispose malheureusement pas non plus de ces informations.

Wat de mogelijkheid betreft om een verlaagd btw-tarief in te voeren voor goederen die op een ambachtelijke wijze vervaardigd zijn (vraag 3) kunnen de lidstaten ingevolge de btw-richtlijn slechts een verlaagd btw-tarief toepassen op de in bijlage III en in de bijzondere bepalingen van deze richtlijn opgesomde goederen en diensten.

Hierdoor zijn in België al tal van goederen en diensten die door een ambachtsman worden gemaakt of verkregen onderworpen aan het verlaagd tarief van 6 %. Dit zijn bijvoorbeeld de ambachtelijk gemaakte hammen, patés, brood, e.d., de herstelling van schoenen, de door de kunstenaar verkochte kunstvoorwerpen, enz. Daarentegen zijn bieren die ambachtelijk geproduceerd zijn, alcoholische dranken die expliciet worden uitgesloten in de voornoemde bijlage III zodat zij niet onderworpen kunnen worden aan het verlaagd btw-tarief.

De verlaagde tarieven moeten bovendien worden toegepast volgens het beginsel van fiscale neutraliteit dat inherent is aan het gemeenschappelijk btw-stelsel. Het is met name in strijd met dit beginsel dat gelijkaardige goederen of diensten, die dus met elkaar concurreren, op btw-gebied anders worden behandeld. Dezelfde of vergelijkbare goederen moeten met andere woorden aan hetzelfde tarief worden onderworpen. Mede op grond daarvan gebeurt de tariefdifferentiëring tussen goederen en diensten momenteel in functie van de intrinsieke aard van de goederen en diensten zonder rekening te houden met de manier waarop de goederen en diensten worden vervaardigd of aangeboden.

Wat de publicatie van de ondersteunende maatregelen voor startende ondernemingen betreft (belastingvermindering voor investeringen in deze ondernemingen; vrijstellingen voor een deel van de interesten van leningen toegekend aan deze ondernemingen, gedeeltelijke vrijstelling van de bedrijfsvoorheffing - vraag 4), is er momenteel geen enkele specifieke maatregel voorzien. De hervormingen werden ter kennis van de burgers gebracht via de publicatie van de wet in het *Belgisch Staatsblad*. Verschillende persmededelingen van verschillende ministers en van de Raad van Ministers, evenals verschillende persartikels of audiovisuele reportages hebben bijgedragen aan de verspreiding van deze maatregelen sinds augustus 2015. Bepaalde professionele groeperingen, zoals het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen naar hetwelk u verwijst, hebben eveneens persmededelingen gepubliceerd ter verduidelijking van de nieuwe maatregelen.

En ce qui concerne la possibilité d'introduire un taux réduit de TVA pour les biens qui sont fabriqués de manière artisanale (question 3), les États membres peuvent uniquement, conformément à la directive TVA, appliquer un taux réduit de TVA aux livraisons de biens et aux prestations de services énumérées à l'annexe III et dans les dispositions particulières de cette directive.

Ainsi en Belgique sont déjà soumis au taux réduit de 6 % un grand nombre de biens et de services qui sont faits ou qui sont achetés par un artisan. Il s'agit par exemple des jambons, pâtés, pains, et autres produits semblables fabriqués de façon artisanale, de la réparation de chaussures, des oeuvres d'art vendues par un artiste, *etc.* Par contre, les bières produites de façon artisanale sont des boissons alcooliques qui sont explicitement exclues de l'annexe III précitée de sorte qu'elles ne sauraient être soumises au taux de TVA réduit.

Les taux réduits doivent en outre être appliqués dans le respect du principe de neutralité fiscale inhérent au système commun de TVA. Ledit principe s'oppose notamment à ce que des biens ou des services semblables, qui se trouvent donc en concurrence les uns avec les autres, soient traités de manière différente du point de vue de la TVA. Des biens identiques ou similaires doivent en d'autres mots être soumis au même taux. C'est une des raisons qui explique que la différenciation tarifaire entre des biens et des services se fait actuellement en fonction de la nature intrinsèque des biens et des services sans tenir compte de la manière selon laquelle les biens et les services sont fabriqués ou offerts.

En ce qui concerne la publicité des mesures soutenant les entreprises débutantes (réduction d'impôt pour les investissements dans ces entreprises; exonérations d'une partie des intérêts pour les prêts consentis à ces entreprises, dispense partielle de versement du précompte professionnel - question 4), aucune mesure spécifique n'est actuellement prévue. Les réformes ont été portées à la connaissance des citoyens via la publication de la loi au *Moniteur belge*. De nombreux communiqués de presse de différents ministres et du Conseil des ministres, de même que différents articles de presse ou reportages audiovisuels ont contribué à la diffusion de ces mesures depuis le mois d'août 2015. Certains groupements professionnels, comme le Syndicat neutre pour indépendants auquel vous vous référez, ont également publié des communiqués de presse faisant état des nouvelles mesures.

Als zou blijken dat de ondernemingen die kunnen genieten van deze ondersteuning onvoldoende geïnformeerd zijn omtrent het bestaan ervan, kunnen we alsnog een adequatere en doelgerichte communicatie voorzien.

Betreffende de vijfde vraag, blijkt uit de resultaten van de "Bank Lending Survey", een driemaandelijks enquête van het Eurosysteem naar de vraag- en aanbodvoorwaarden in verband met krediet, dat de Belgische banken hun criteria voor de toekenning van kredieten aan niet-financiële vennootschappen het afgelopen jaar duidelijk versoepeld hebben. De ondervraagde banken in België verwachten hun kredietvoorwaarden ook het komende kwartaal onveranderd te houden. Deze versoepeling van de kredietvoorwaarden uit zich ook in de resultaten van de driemaandelijks kredietbarometer van Febelfin aangezien de weigeringsgraad voor kredieten in het eerste kwartaal van 2016 zijn laagste niveau ooit in een eerste kwartaal bereikte sinds de start van de metingen in 2009.

Uit de data van het Observatorium voor krediet aan niet-financiële vennootschappen (Nationale Bank van België (NBB)), blijkt deze evolutie ook uit het volume van kredieten toegekend aan niet-financiële ondernemingen, aangezien, eind mei 2016 het totale uitstaande bedrag van kredieten aan Belgische niet-financiële ondernemingen 120.038 miljoen euro bedroeg. Tegenover vorig jaar sterkte het kredietvolume aan met meer dan 6 miljard euro. De Belgische banken hebben dus nooit méér krediet verleend aan ondernemingen dan vandaag.

Bovenstaande cijfergegevens geven opnieuw duidelijk weer dat ondernemingen met een goed voorbereid kredietdossier kansen krijgen en dat zij actief worden ondersteund om hun business op te starten, uit te bouwen of te versterken. We blijven deze evoluties natuurlijk van nabij opvolgen samen met de Nationale Bank van België en Febelfin.

#### **DO 2015201611118**

**Vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Standaardisatie van de regelgeving met betrekking tot hypothecaire leningen. (MV 12122)*

In het Bazelcomité, de internationale instantie die belast is met het formuleren van aanbevelingen voor een grotere financiële stabiliteit, zouden er gesprekken lopen over de uniformisering van de regelgeving met betrekking tot hypothecaire leningen.

S'il s'avérait cependant que les entreprises pouvant bénéficier de ces soutiens ne sont pas suffisamment informées de leur existence, nous pourrions alors envisager la mise en oeuvre d'une communication adéquate plus ciblée.

Concernant la question 5, selon les résultats de "Bank Lending Survey", une enquête trimestrielle de l'Eurosystème concernant les conditions d'offres et de demandes en lien avec le crédit, il s'avère que cette dernière année les banques belges ont clairement assoupli leurs critères dans l'octroi de crédit aux sociétés non-financières. Les banques interrogées en Belgique prévoient de ne pas modifier les conditions de crédit pour le prochain trimestre. Cet assouplissement des conditions de crédit se remarque également dans les résultats du baromètre de crédit trimestriel de Febelfin puisque le taux de refus des crédits atteignait au premier trimestre 2016 son niveau le plus bas jamais atteint pour un premier trimestre depuis le début des mesures en 2009.

Sur base des données de l'Observatoire du crédit aux sociétés non-financières (Banque nationale de Belgique (BNB)), cette évolution apparaît dans le volume des prêts octroyés aux sociétés non-financières puisque, fin mai 2016, le total des encours de crédits aux sociétés non-financières s'élevait à 120.038 millions d'euros. Par rapport à l'année dernière, le volume de crédit a augmenté de plus de 6 milliards d'euros. Les banques belges n'ont donc jamais autant accordé de crédits aux entreprises qu'aujourd'hui.

Les données ci-dessus indiquent à nouveau clairement que les entreprises ayant un dossier de crédit bien préparé ont leurs chances d'obtenir un crédit et qu'elles sont soutenues pour faire débiter leur entreprise, la développer ou encore la renforcer. Nous continuons bien sûr à suivre de près cette évolution en collaboration avec la Banque nationale de Belgique et Febelfin.

#### **DO 2015201611118**

**Question n° 1126 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Standardisation des règles relatives aux emprunts (QO 12122).*

Dans le cadre du Comité de Bâle, l'instance internationale chargée d'émettre des recommandations en vue d'une plus grande stabilité financière, il semble que des discussions soient en cours en vue de l'uniformisation des règles relatives aux emprunts hypothécaires.

Een eventuele standaardisatie van die regelgeving en een verschuiving van het risicobeheer naar de leningnemers via met name de algemene invoering van variabele rentevoeten zou voor de investeerders en de bouwsector bijzonder nadelig zijn. Meer bepaald zouden drie maatregelen voor ongerustheid zorgen: de afschaffing van de vaste rentevoeten (waardoor de leningnemers de risico's van de evolutie van de rentevoeten op zich moeten nemen), de vastlegging van strengere criteria voor de toekenning van kredieten (met name wat de eigen inbreng van de leningnemer betreft) en de goedkeuring van een standaardmodel voor de risicoberekening (in plaats van een model dat rekening houdt met de individuele situatie).

Ook al is het systeem dat in België gebruikt wordt voor verbetering vatbaar en moeten er preventieve maatregelen worden genomen om een nieuwe financiële crisis te voorkomen, ons model heeft tenminste de verdienste dat het niet zoals in de Verenigde Staten en Spanje tot een vastgoedcrisis geleid heeft. Bovendien zorgt het ervoor dat de middenklasse een eigen woning kan aanschaffen en ondersteunt het ook de bouwsector.

Daar België via de Nationale Bank van België bij de werkzaamheden van het Bazelcomité betrokken is, zou ik graag vernemen hoe het met de onderhandelingen staat en welk standpunt de vertegenwoordigers van België er verdedigen. De werkzaamheden van dat comité verlopen immers allesbehalve transparant.

1. Hoe staat het met de onderhandelingen? Welke maatregelen liggen er voor in verband met de hypothecaire leningen?

2. Kunt u bevestigen dat de drie bovengenoemde maatregelen overwogen worden? Welk standpunt verdedigt de Belgische Staat met betrekking tot die maatregelen?

3. Wanneer zal het Bazelcomité voorstellen met betrekking tot de hypothecaire leningen formuleren? Welke impact zullen ze in België hebben? Zullen ze aan het Parlement voorgelegd worden?

Une éventuelle standardisation des règles relatives aux emprunts hypothécaires et un report de la gestion du risque vers les emprunteurs par, notamment la généralisation des taux variables, serait particulièrement dommageables pour les investisseurs et pour le secteur de la construction. Plus précisément, trois mesures évoquées suscitaient cette inquiétude. Il s'agit de l'abandon des taux fixes (qui ferait assumer à l'emprunteur le risque d'une évolution de taux), de la définition de critères plus stricts pour l'octroi de crédit (notamment en terme d'apport personnel de l'emprunteur) et enfin de l'adoption d'un modèle standard de calcul des risques (plutôt qu'adapté à chaque situation).

Même si le système appliqué en Belgique peut faire l'objet d'amélioration et si des mesures préventives doivent être prises pour éviter une prochaine crise financière, il a au moins le mérite de ne pas avoir conduit à une crise immobilière à l'image de celle vécue aux États-Unis ou en Espagne. De plus, il soutient par ailleurs tant l'accès à la propriété pour les classes moyennes que le secteur de la construction.

La Belgique étant impliquée dans le Comité de Bâle par l'intermédiaire de la Banque nationale de Belgique, je souhaiterais être informé de l'état des négociations et de la position défendue par les représentants de notre pays. En effet, la transparence des travaux menés par ce comité laisse actuellement à désirer.

1. Pouvez-vous faire le point sur l'état des négociations et les mesures sur la table par rapport aux emprunts hypothécaires?

2. Confirmez-vous que les trois mesures mentionnées plus haut sont bien envisagées? Quelle est la position de l'État belge par rapport à ces mesures?

3. Dans quel délai le Comité de Bâle aboutira-t-il à des propositions au sujet des emprunts hypothécaires? Quelle portée auront-elles en Belgique? Celles-ci seront-elles soumises à notre Parlement?



**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 juli 2016 (Fr.):**

Het Bazels Comité, internationaal overlegorgaan dat op wereldniveau banktoezichthouders en centrale banken verenigt, stelt bij consensus geharmoniseerde vereisten en normen op inzake regelgeving voor de banksector. Vervolgens worden deze normen, in casu voor de Europese Unie, via richtlijnen en/of verordeningen die van toepassing zijn voor alle Europese banken omgezet in een bindende reglementering.

De Nationale Bank van België (BNB) wordt binnen de controle-instantie van het Bazels Comité steeds vertegenwoordigd door haar gouverneur en binnen het Bazels Comité als zodanig door een lid van het Directiecomité. De NBB stuurt eveneens een groot aantal experts naar de technische werkgroepen die meewerken aan het opstellen van concrete voorstellen.

Het Bazels Comité draagt, in de bredere context van de uitvoering van het regelgevingskader van Basel III dat na de financiële crisis de prudentiële normen voor de banken heeft versterkt en uitgebreid, bij tot het verbeteren van de coherentie en de eenvormigheid van de kapitaalvereisten voor de banken. Vanuit dit oogpunt streeft het Bazels Comité ernaar om tegen het einde van het jaar een definitieve versie van de Basel III-regelgeving (die voortaan "Basel 3.5" wordt genoemd) klaar te hebben. Dit zou een belangrijke stap zijn in het regelgevend bankenkader. Vervolgens zouden de normalisatie-instellingen en de toezichthoudende autoriteiten zich vooral moeten richten op de concrete implementatie van het volledige regelgevingskader (eerder dan op de uitwerking van bijkomende normen). Een van deze maatregelen die momenteel wordt onderzocht, is de herziening van de standaardbenadering voor de berekening van de kapitaalvereisten voor kredietrisico's. Van zodra in haar definitieve vorm gegoten, zou deze herziene standaardbenadering kunnen dienen om een minimumniveau (*floor*) vast te stellen voor de kapitaalvereisten berekend op basis van interne modellen.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 1126 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 juillet 2016 (Fr.):**

Le Comité de Bâle, organisme de concertation international réunissant à l'échelon mondial autorités de contrôle bancaire et banques centrales, établit par voie de consensus des exigences et normes harmonisées en matière de réglementation bancaire. Ces normes sont ensuite transposées en réglementation contraignante, en l'occurrence, pour l'Union européenne, par voie de directives et/ou de règlements applicables à l'ensemble des banques européennes.

La Banque nationale de Belgique (BNB) est toujours représentée par son gouverneur au sein de l'instance de contrôle du Comité de Bâle ainsi qu'au sein du Comité de Bâle en tant que tel par un membre du Comité de Direction. La BNB envoie également un grand nombre d'experts dans les groupes de travail techniques qui contribuent à la rédaction de propositions concrètes.

Le Comité de Bâle contribue, dans le contexte plus large de la mise en oeuvre du cadre réglementaire de Bâle III qui a renforcé et étendu les normes prudentielles pour les banques après la crise financière, à améliorer la cohérence et l'uniformité des exigences de fonds propres des banques. C'est dans cette perspective que le Comité de Bâle se propose de parvenir à une version définitive du cadre de Bâle III (désormais appelé "Bâle 3.5") d'ici la fin de l'année. Un jalon important du cadre réglementaire bancaire serait ainsi posé. Par la suite, l'attention des organismes de normalisation et des autorités de contrôle devrait se porter surtout sur la mise en oeuvre concrète de l'ensemble du cadre réglementaire (plutôt que sur l'élaboration de normes supplémentaires). L'une de ces mesures actuellement à l'examen est la révision de l'approche standard pour le calcul des exigences de fonds propres pour risques de crédit. Une fois coulée dans sa forme définitive, cette approche standard révisée pourrait servir à établir un niveau minimum (*floor*) pour les exigences de fonds propres calculées sur la base de modèles internes.

In het kader van deze werkzaamheden heeft het Bazels Comité in december 2015 een openbare raadpleging georganiseerd. Op de website van de Bank voor Internationale Betalingen kan een document worden geraadpleegd met de voorafgaande voorstellen (<http://www.bis.org/bcbs/publ/d347.htm>). Bovendien werd met een dubbele bedoeling een gerichte kwantitatieve vragenlijst ingevuld door een representatief aantal banken, namelijk om de impact van de voorafgaande voorstellen op de kapitaalvereisten van de banken te analyseren en om de relevante gegevens voor de finale bijsturing te verzamelen. Niettemin moet worden verduidelijkt dat het Bazels Comité een kader moet voorstellen dat niet tot zwaardere kapitaaleisen mag leiden. Zoals hierboven vermeld, is het op punt stellen van deze standaarden van Bazel voorzien voor eind 2016. De omzetting ervan in Europese regelgeving en de implementatie ervan voor de Europese banken zullen zeker enkele jaren duren (zeker niet vóór 2019). De aanpassingen ervan zullen hoogstwaarschijnlijk geleidelijk en in meerdere fases gebeuren.

De nieuwe voorgestelde standaardbenadering voor de kapitaalvereisten met betrekking tot woningkredieten is risicogevoeliger dan het bestaande kader. De bijsturing van deze nieuwe standaardbenadering zou eveneens een impact kunnen hebben op de kapitaalvereisten van banken inzake de toekenning van woningleningen. De risicoweging - die een bepalende factor is voor de kapitaalvereisten zal van de *loan to value*-ratio afhangen die het bedrag van de toegekende lening vergelijkt met de waarde van het onderliggende onroerend goed op de datum waarop de lening wordt afgesloten. Hoe lager het bedrag van de lening is ten opzichte van de waarde van het onderliggende onroerend goed, hoe beperkter het eraan verbonden kredietrisico is ook al zijn alle andere factoren voor het overige gelijk. De banken zullen derhalve in voorkomend geval voor de woningkredieten met een hoge *loan to value*-ratio een hoger niveau aan eigen vermogen moeten aanhouden.

Een verbod op woningkredieten met een vaste rentevoet of hun onderwerping aan hogere kapitaalvereisten is binnen het Bazels Comité niet aan de orde in het kader van deze hervorming. Het vaste of variabele karakter van rentevoeten zou geen invloed hebben op de berekening van de kapitaalvereisten in de standaardmethode.

Dans le cadre de ces travaux, le Comité de Bâle a organisé en décembre 2015 une consultation publique. Un document présentant les propositions préliminaires peut être consulté sur le site internet de la Banque des règlements internationaux (<http://www.bis.org/bcbs/publ/d347.htm>). En outre, un questionnaire quantitatif ciblé a été soumis à un échantillon de banques, dans une optique qui est double: analyser l'incidence des propositions préliminaires sur les exigences de fonds propres des banques, et rassembler des données qui seront utiles pour le calibrage final. Il convient toutefois de préciser que le Comité de Bâle est tenu de proposer un cadre qui n'induisse pas un nouvel alourdissement significatif des exigences en fonds propres. Comme mentionné ci-dessus, la mise au point de ces standards de Bâle est prévue pour fin 2016. Leur transposition en réglementation européenne et leur implémentation pour les banques européennes prendront certainement quelques années (certainement pas avant 2019). Leurs adaptations seront très probablement échelonnées en plusieurs phases.

La nouvelle proposition d'approche standard pour les exigences de fonds propres liées aux prêts au logement est plus sensible au risque que le cadre existant. Le calibrage de cette nouvelle approche standard pourrait également avoir une incidence sur les exigences de fonds propres des banques en matière d'octroi de prêts au logement. La pondération des risques - qui constitue un facteur déterminant pour les exigences en fonds propres serait en effet fonction du ratio *loan to value*, qui compare le montant du prêt octroyé à la valeur du bien immobilier sous-jacent à la date de conclusion du prêt. Plus le montant du prêt est modique par rapport à la valeur du bien immobilier sous-jacent, plus le risque de crédit qui y est associé est limité, tous autres facteurs étant égaux par ailleurs. Les banques seront dès lors amenées, le cas échéant, à conserver un niveau de fonds propres plus élevé pour les prêts au logement présentant un ratio *loan to value* élevé.

L'idée d'interdire les prêts au logement à taux d'intérêt fixe ou de les soumettre à des exigences de fonds propres plus élevées n'est pas en discussion au sein du Comité de Bâle dans le cadre de cette réforme. Le caractère fixe ou variable des taux d'intérêt n'influencerait pas le calcul des exigences de fonds propres en méthode standard.

De banken zullen de interne modellen kunnen blijven gebruiken voor de berekening van de eisen aan eigen middelen voor het kredietrisico dat inherent is aan de woonleningen. Deze eisen zullen echter gekoppeld worden aan een minimumniveau, berekend op basis van de standaardaanpak, niet gebaseerd op interne modellen. Op die manier wordt de mogelijkheid op arbitrage verkleind en wordt ervoor gezorgd dat de banken voldoende eigen middelen voor deze activiteiten behouden.

Ten slotte dient te worden opgemerkt dat de NBB, in haar hoedanigheid van macroprudentiële autoriteit, in het algemeen de evoluties van de vastgoedmarkt nauwgezet volgt en meer specifiek de toereikendheid van de kapitaalvereisten voor woningleningen. Gelet op de aanhoudende kwetsbaarheid van de Belgische banken sinds 2013 heeft de NBB maatregelen genomen om de kapitaalreserves van de banken te doen toenemen, om ervoor te zorgen dat ze opgewassen zijn tegen de ongunstige evoluties van de vastgoedmarkt; ze spoort de banken bovendien aan om er voortdurend voor te zorgen dat er bij de toekenning van leningen gezonde praktijken worden nageleefd. Deze maatregelen zullen opnieuw worden bekeken in het licht van de hierboven vermelde herziening van de kapitaalvereisten door het Bazels Comité.

**DO 2015201611178**

**Vraag nr. 1131 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 26 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Banken. - "Intensief beheer".*

Noodlijdende bedrijven kunnen terecht bij het departement "intensief beheer" van hun bank. De medewerkers van deze afdeling moeten de bedrijven helpen en begeleiden om de moeilijke periode door te komen, zodat zij een gezonde doorstart kunnen maken. Deze overheveling naar het "intensief beheer" gaat echter stevast gepaard met een fikse verhoging van de rente op uitstaande schuld.

Het is enerzijds wel goed nieuws dat banken sneller ingrijpen om hun kredietportefeuille gezond te houden. Als je slechte kredieten blijft verder financieren, dan krijg je op de duur zombiebanken die jarenlang hun "rommelkredieten" meesleuren. Maar als anderzijds "intensief beheer" betekent dat bedrijven worden uitgeperst, opdat de bank het maximum uit haar portefeuille kan halen, dan kunnen we eventueel spreken van wanpraktijken.

Les banques pourront continuer à utiliser des modèles internes pour le calcul des exigences en moyens propres pour le risque de crédit inhérent aux prêts immobiliers. Ces exigences seront néanmoins liées à un niveau minimum calculé sur la base de l'approche standard non pas basée sur des modèles internes pour réduire les possibilités d'arbitrage et veiller à ce que les banques conservent suffisamment de moyens propres pour ces activités.

Enfin, il convient de noter que la BNB, en sa qualité d'autorité macroprudentielle, suit de près les évolutions du marché de l'immobilier en général et l'adéquation des exigences de fonds propres pour les prêts au logement en particulier. Dans le contexte des vulnérabilités persistantes des banques belges depuis 2013, la BNB a pris des mesures pour accroître les réserves de fonds propres des banques en vue de faire face à des évolutions défavorables sur les marchés de l'immobilier; elle encourage par ailleurs les banques à veiller en permanence au respect de saines pratiques en matière d'octroi de prêts. Ces mesures seront réexaminées en fonction de la révision, évoquée plus haut, des exigences de fonds propres par le Comité de Bâle.

**DO 2015201611178**

**Question n° 1131 de madame la députée Leen Dierick du 26 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le service "gestion intensive" des banques.*

Les entreprises en difficulté peuvent s'adresser au département "gestion intensive" de leur banque. Les collaborateurs de ce service doivent les aider à surmonter cette période difficile et les accompagner afin qu'elles repartent du bon pied. Toutefois, ce transfert vers ledit service est systématiquement assorti d'une forte hausse des intérêts sur l'encours de la dette.

Une intervention plus rapide des banques pour assainir leur portefeuille de crédits est, certes, positive. À terme, les banques qui continuent à financer de mauvais crédits se transforment en banques zombies qui traînent leurs crédits toxiques des années durant. Mais les pratiques abusives ne sont pas loin si, pour garantir à la banque un rendement maximum de son portefeuille, "gestion intensive" signifie saigner les entreprises.

In Nederland hebben al zo'n 300 ondernemingen te maken gehad met "intensief beheer", in België is dit wat minder. In Nederland heeft zelfs de Autoriteit Financiële Markten (AFM) een onderzoek gevoerd naar deze praktijken van "intensief beheer".

1. a) Is deze problematiek u bekend?
- b) Zo ja, welke praktijken hebben uw diensten nu al in kaart kunnen brengen?
- c) Heeft u al contact gehad met uw Nederlandse collega of is er contact geweest tussen de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en de AFM?

2. a) Heeft u de FSMA al opdracht gegeven om een onderzoek te voeren naar deze praktijken van "intensief beheer"?

b) Zo ja, is dit onderzoek al afgerond en wat zijn de conclusies?

3. a) Welke maatregelen neemt u om deze praktijken te reguleren?

b) Wat is de timing?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1131 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 26 juli 2016 (N.):**

Ik dank u voor uw vraag over de problematiek aangaande de diensten van "intensief beheer" van de kredietinstellingen, die ons bekend is.

De dienst "intensief beheer" van een kredietinstelling volgt de kredieten op die verleend zijn aan een onderneming wanneer die te kampen krijgt met financiële moeilijkheden. Deze dienst zorgt ervoor dat de bank de nodige maatregelen neemt om de onderneming uit haar hachelijke situatie te helpen en aldus ook het kredietrisico te beperken.

Si aux Pays-Bas, quelque 300 entreprises sont passées entre les mains du département "gestion intensive", elles sont moins nombreuses en Belgique. L'autorité des services et marchés financiers néerlandaise (AFM) a même ouvert une enquête au sujet de ces pratiques de "gestion intensive".

1. a) Êtes-vous informé du problème?

b) Dans l'affirmative, quelles sont les pratiques déjà répertoriées par vos services?

c) Avez-vous déjà eu des contacts avec votre homologue néerlandais ou les autorités des services et marchés financiers néerlandaises et belges (AFM et Autorité des services et marchés financiers (FSMA)) ont-elles déjà échangé à ce sujet?

2. a) Avez-vous demandé à la FSMA d'ouvrir une enquête au sujet de ces pratiques de "gestion intensive"?

b) Dans l'affirmative, celle-ci est-elle terminée et quelles en sont les conclusions?

3. a) Quelles mesures prendrez-vous pour réglementer ces pratiques?

b) À quelle échéance?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1131 de madame la députée Leen Dierick du 26 juillet 2016 (N.):**

Je vous remercie pour votre question relative à la problématique des services de "gestion intensive" des établissements de crédit, une problématique connue de mes services.

Les services de "gestion intensive" des établissements de crédit sont chargés du suivi des dossiers de crédits octroyés à des entreprises qui font face à des difficultés financières. Ces services permettent aux banques de prendre les mesures nécessaires afin d'aider les entreprises à sortir de situations délicates et par ce biais, de limiter le risque de crédit.

In Nederland heeft de Autoriteit Financiële Markten (AFM), na klachten te hebben gekregen over de dienst "intensief beheer" van de kredietinstellingen, een onderzoek ingesteld naar deze praktijk. Uit deze studie, die in maart 2015 is gepubliceerd, zijn geen aanwijzingen naar voren gekomen dat de banken hun cliënten zouden benadelen wanneer zij hun kredietdossier "intensief beheren". Wel heeft deze studie een probleem op het vlak van informatieverstrekking aan de cliënten aan het licht gebracht. Banken zouden onvoldoende uitleggen waarom de kredietkosten verhoogd worden of op welke wijze met de maatregelen tot inperking van het kredietrisico ook de belangen van de cliënt worden behartigd.

In België werd er over deze problematiek geen enkele klacht ingediend bij de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA), noch bij de Ombudsdienst voor Financiële Diensten (Ombudsfín). Febelfin heeft overigens een enquête gevoerd bij haar leden. Die heeft geen problemen zoals in Nederland aan het licht gebracht.

**DO 2015201611199**

**Vraag nr. 1134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 26 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Vennootschapsbelasting. - Vrijstellingen. - Havens.*

De Europese Commissie heeft op 8 juli beslist om twee onderzoeken te openen naar mogelijke staatssteun aan de havens in België en in Frankrijk. Volgens de Commissie zouden de vrijstellingen in het kader van de vennootschapsbelasting een selectief voordeel verlenen aan de economische activiteiten van onze havens en die van Frankrijk, wat niet verenigbaar is met de Europese staatssteun regels, aangezien deze de interne markt kunnen verstoren.

In januari 2016 heeft de Commissie ons land en Frankrijk al gevraagd om zich in regel te stellen met de Europese regels, maar noch Frankrijk noch België heeft beslist om daarop in te gaan, waardoor men nu beslist heeft om een diepgaand onderzoek te verrichten. Dit heeft tot gevolg dat niet alleen de betrokken lidstaten, maar alle geïnteresseerde derde partijen - begunstigden en concurrenten - zich kunnen uitspreken over onze belastingvrijstelling voor de havens.

1. Waarom bent u niet ingegaan op de vraag van de Europese Commissie in januari 2016 om zich in regel te stellen met de Europese regels?

Aux Pays-Bas, des plaintes relatives aux services de gestion intensive des établissements de crédit ont été déposées auprès de l'autorité des services et marchés financiers néerlandaise (AFM) qui a décidé de réaliser une étude sur cette pratique. Les résultats de l'étude, publiée en mars 2015, ne présentent pas d'indication que les banques désavantagent leurs clients en cas de "gestion intensive" de leurs crédits. Cependant, l'étude révèle un problème d'information des clients dans la mesure où les banques ne communiquent pas suffisamment sur les raisons de l'augmentation des coûts des crédits ni sur la prise en compte des intérêts des clients lors de la mise en œuvre de mesure visant à réduire le risque de crédit.

En Belgique, cette problématique n'a fait l'objet d'aucune plainte auprès de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) ni auprès du Service de médiation des services financiers (Ombudsfín). Febelfin a par ailleurs procédé à une enquête auprès de ses membres qui n'a pas révélé de problèmes comparables à ceux observés aux Pays-Bas.

**DO 2015201611199**

**Question n° 1134 de madame la députée Griet Smaers du 26 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'exonération de l'impôt des sociétés accordée aux ports.*

Le 8 juillet, la Commission européenne a décidé d'ouvrir deux enquêtes sur une éventuelle aide d'État accordée par la Belgique et la France à des ports. Selon la Commission européenne, l'exonération de l'impôt des sociétés procure un avantage sélectif aux activités économiques portuaires belges et françaises, incompatible avec les règles de l'UE en matière d'aides d'État, car il risque de perturber le fonctionnement du marché intérieur.

En janvier 2016, la Commission avait déjà enjoint - en vain - notre pays et la France de se conformer aux règles européennes et elle vient de décider d'ouvrir une enquête approfondie. Dans le cadre de celle-ci, les États membres concernés, mais aussi les différentes tierces parties intéressées - bénéficiaires et concurrents - pourront s'exprimer sur l'exonération fiscale accordée par notre pays aux ports.

1. Pourquoi n'avez-vous pas accédé à la demande de mise en conformité avec les règles européennes formulée par la Commission européenne en janvier 2016?

2. a) Bent u van oordeel dat onze regeling géén staatssteun uitmaakt?

b) Zo ja, waarom dan?

3. Houdt u met dit gegeven rekening bij uw plannen voor een hervorming van de vennootschapsbelasting?

4. Hoe ziet u deze hervorming van de vennootschapsbelasting?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 26 juli 2016 (N.):**

1. en 2. De Belgische regering en de gewesten, die eveneens betrokken partij zijn bij de behandeling van dit dossier, gingen er vanaf aanvang van de door de Europese Commissie opgestarte procedure van uit dat er geen reden was om het fiscale regime van de Belgische zee- en rivierhavens, zoals dit momenteel geregeld wordt via artikel 180, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, als staatssteun te beschouwen.

In het kader van deze procedure heeft de Belgische Staat in haar laatste briefwisseling verzonden naar de Europese Commissie op 9 september 2016 uitgebreid beargumenteerd dat een vrijstelling van de vennootschapsbelasting omwille van het bijzondere statuut en de activiteiten en opdrachten van algemeen belang die gewoonlijk door de betreffende havenvennootschappen worden uitgeoefend, gerechtvaardigd is.

Zonder dieper in te gaan op de argumentatie die aan de beoordeling van de Europese Commissie is onderworpen, kan erop gewezen worden dat de havens hoofdzakelijk opdrachten van algemeen belang uitoefenen. In dat kader worden zij aan decretale bepalingen, specifieke reglementering en controles eigen aan hun karakter van instelling van algemeen nut, onderworpen. Deze activiteiten van algemeen belang en taken van openbare diensten worden door de havens uitgeoefend in het belang van de gemeenschap en de gebruikers, wat het retributief karakter verklaart van de bedragen toegekend aan deze vennootschappen voor het merendeel van de door hen uitgeoefende taken en het ter beschikking stellen van collectieve goederen en diensten. Dit in tegenstelling tot de commerciële vergoedingen toegekend aan marktdeelnemers die in andere werkteerrenen tussenkomen.

Om deze redenen vindt de Belgische Staat dat de specifieke kenmerken van de havens hun huidige fiscale regime ten volle verantwoorden en wenst zij het onderzoek met de Europese Commissie verder te zetten.

2. a) Estimez-vous que la réglementation belge ne constitue pas une aide d'État?

b) Dans l'affirmative, pourquoi?

3. Retiendrez-vous cet élément dans vos projets de réforme de l'impôt des sociétés?

4. Comment envisagez-vous cette réforme?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1134 de madame la députée Griet Smaers du 26 juillet 2016 (N.):**

1. et 2. Le gouvernement belge et les Régions, qui sont également concernées et associées au traitement de ce dossier, considèrent depuis le début de la procédure entamée par la Commission européenne qu'il n'y a pas lieu de considérer sans plus le régime fiscal des ports maritimes et fluviaux belges, tel qu'il est actuellement organisé par l'article 180, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, comme une aide d'Etat.

Dans le dernier courrier en réponse envoyé à la Commission européenne le 9 septembre 2016 dans le cadre de cette procédure, l'État belge énonce divers arguments permettant de justifier l'exemption de l'impôt des sociétés en raison du statut particulier et des activités et missions d'intérêt général qui sont habituellement exercées par les sociétés portuaires concernées.

Sans entrer dans les détails des arguments qui sont soumis à l'appréciation de la Commission européenne, il y a lieu de souligner que les ports exercent principalement des missions de service public. Dans ce cadre, ils sont soumis à des dispositions décrétales et réglementaires spécifiques et à des contrôles propres à leur caractère d'établissements d'intérêt général. Les activités d'intérêt général et missions de service public exercées par les ports sont exercées au profit de la collectivité et des usagers, ce qui explique le caractère rétributif des sommes qui sont attribuées à ces sociétés pour la plupart des tâches et mises à disposition de biens et services collectifs effectuées par les ports par opposition aux rémunérations commerciales allouées à des opérateurs économiques intervenant dans d'autres domaines d'activité.

Pour ces motifs, l'État belge souhaite mettre en évidence ces caractéristiques propres aux ports, qui selon nous justifient pleinement le régime fiscal actuel des ports, et en poursuivre l'examen avec la Commission européenne.

Dienaangaande wenst de Belgische Staat te benadrukken dat de havens aan de rechtspersonenbelasting onderworpen zijn. Ze genieten dus niet van een belastingvrijstelling, maar zijn onderworpen aan de belasting van hun inkomsten in verhouding tot hun opdrachten en van hun bijzonder statuut.

3. Rekening houdend met de hierboven uiteengezette context en de lopende procedure, dient het fiscale regime van de havens inzake inkomstenbelastingen en de problematiek van staatssteun in dit verband los van de hervorming van de vennootschapsbelasting beschouwd te worden.

4. De onderhandelingen omtrent een hervorming van de vennootschapsbelasting vinden momenteel plaats in de schoot van de regering.

**DO 2015201611211**

**Vraag nr. 1137 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*BTW. - Overheidsinstanties. - Laattijdige betalingen.*

De federale regering heeft nieuwe btw-regels goedgekeurd die in werking zijn sinds 1 januari 2016. Voor transacties tussen bedrijven zal de factuur bepalen, wanneer de btw moet worden doorgestort aan de staat. Ondernemingen zullen ook niet langer de btw van laat betalende overheidsinstanties moeten voorschieten. Vanaf dit jaar moet de btw pas worden doorgestort op het moment dat de overheidsinstelling effectief betaalt.

1. Zijn er reeds cijfers bekend over het aantal laat-betalende overheidsinstanties sinds de inwerkingtreding op 1 januari 2016?

Indien ja, welke zijn die overheidsinstanties en graag cijfers, indien mogelijk opgesplitst per provincie.

2. Hoeveel en welke overheidsinstanties betaalden hun facturen te laat? Graag opgesplitst per provincie en cijfers van de laatste vijf jaar.

3. Zijn er reeds cijfers bekend over het bedrag dat de overheidsinstanties te laat/nog niet betaald hebben sinds de inwerkingtreding op 1 januari 2016?

4. Zijn er reeds cijfers bekend over het totale btw-bedrag dat nu vertraagd naar de staat wordt doorgestort? Indien ja, over welk bedrag spreken we?

À cet égard, l'État belge tient à souligner que les ports sont soumis à l'impôt des personnes morales. Ils ne bénéficient donc pas d'une exemption d'impôt mais sont soumis à l'impôt sur les revenus à la mesure de leurs missions et de leur statut particuliers.

3. Compte tenu du contexte rappelé ci-dessus et de la procédure en cours, le régime fiscal des ports en matière d'impôts sur les revenus et la problématique des aides d'État à ce propos sont des éléments qui doivent être traités indépendamment de la réforme de l'impôt des sociétés.

4. Les discussions sur une réforme de l'impôt des sociétés se poursuivent en ce moment au sein du gouvernement.

**DO 2015201611211**

**Question n° 1137 de madame la députée Leen Dierick du 27 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*TVA. - Les retards de paiement des autorités publiques.*

Le gouvernement fédéral a approuvé de nouvelles règles en matière de TVA, entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016. Pour les transactions entre entreprises, c'est la facture qui déterminera si la TVA doit être versée à l'État. De plus, les entreprises ne devront désormais plus avancer la TVA facturée aux autorités publiques en retard de paiement. À partir de cette année, la TVA ne devra être versée qu'au moment du paiement effectif de la facture par l'autorité publique.

1. Dispose-t-on déjà de chiffres relatifs au nombre d'autorités publiques en retard de paiement depuis l'entrée en vigueur des nouvelles règles le 1<sup>er</sup> janvier 2016?

Dans l'affirmative, quelles sont les autorités concernées et est-il possible d'obtenir des chiffres, répartis si possible par province?

2. Quelles sont les autorités publiques qui ont des arriérés de paiement et combien sont-elles? Pourriez-vous fournir ces chiffres pour les cinq dernières années, répartis par province?

3. A-t-on déjà une idée du montant impayé ou non encore acquitté par les autorités publiques depuis l'entrée en vigueur des nouvelles mesures le 1<sup>er</sup> janvier 2016?

4. Dispose-t-on déjà de chiffres concernant le montant total de TVA dont le paiement à l'État est désormais différé? Dans l'affirmative, quel est-il?

5. Welk soort ondernemingen is het vaakst getroffen door laat-betalende overheidsinstanties?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1137 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 juli 2016 (N.):**

Vooreerst dient opgemerkt dat de fiscale administratie geen gegevens ontvangt op vlak van de individuele facturaties verricht aan de federale, regionale en lokale overheden.

De FOD Financiën heeft enkel zicht op de btw-aangiften die periodiek door de btw-belastingplichtigen worden ingediend zonder dat daarbij een identificatie wordt gemaakt naar de bestemming van de geleverde goederen of de verstrekte diensten.

Het betreft dus globale aangiften waarbij enkel een opdeling van de gerealiseerde omzet door de belastingplichtigen wordt gemaakt per afzonderlijk btw-tarief.

Bijgevolg is het op basis van de bovenstaande vaststellingen, niet mogelijk om de gevraagde gegevens te verstrekken.

5. Quels sont les types d'entreprises les plus souvent victimes de retards de paiement de la part d'autorités publiques?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1137 de madame la députée Leen Dierick du 27 juillet 2016 (N.):**

Tout d'abord, il convient de noter que l'Administration fiscale ne reçoit pas de données au sujet des facturations individuelles adressées aux autorités fédérale, régionale ou locale.

Le SPF Finances a seulement une vue sur les déclarations TVA qui sont déposées périodiquement par les assujettis à la TVA, sans qu'une identification des destinataires des biens ou des services fournis n'y soit effectuée.

Il s'agit donc de déclarations globales dans lesquelles seule une ventilation du chiffre d'affaires par taux de TVA est effectuée par les assujettis.

En conséquence, il n'est pas possible, sur base des constatations précitées, de fournir les informations demandées.



**DO 2015201611278**

**Vraag nr. 1143 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 01 augustus 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Vrijgestelde meerwaarden op aandelen en de kaaimantaks (MV 12893).*

Een juridische constructie "type 2" haalt de 15 %-drempel niet. Gevolg zal zijn dat deze buitenlandse constructies worden onderworpen aan de kaaimantaks en dus zal de oprichter transparant worden belast. Deze constructie heeft een meerwaarde op aandelen gerealiseerd. De aandelen waren 8 maand in het bezit van de constructie. De verkoop van de aandelen kan worden beschouwd als een transactie binnen het normaal beheer van het privévermogen. De transparante behandeling in de personenbelasting heeft wel als resultaat dat de meerwaarde op deze aandelen vrijgesteld is van belasting. Indien deze aandelenportefeuille echter deel uitmaakt van een Belgische vennootschap, dan zou die meerwaarde onderworpen worden aan 25 % VennB (+ drie aanvullende crisisbijdrage). Ik kom dan tot de conclusie dat een vermogend persoon na de invoering van de kaaimantaks een dergelijke aandelenportefeuille dan beter kan onderbrengen in een buitenlandse juridische constructie, bijvoorbeeld in een belastingparadijs, dan dat ik die aandelenportefeuille zou aanhouden in een Belgische vennootschap.

Eventueel kan ik bovenstaand voorbeeld in een andere situatie schetsen. Stel, ik als Belgische belastingplichtige heb een BVBA of een CBVA in België met als statutair hoofddoel het beheer van mijn eigen roerend vermogen. Waarom zou ik niet beter, zoals in het voorbeeld hierboven, mijn Belgische vennootschap opdoeken en een buitenlandse juridische constructie oprichten, om zo onderworpen te zijn aan de kaaimantaks. Zo ontwijk ik de belasting van 25 % op meerwaarden van aandelen, verkocht binnen het jaar na hun aankoop, dewelke als financieel actief worden aangehouden binnen een vennootschap

1. a) Kan u verduidelijken of u bovenstaand voorbeeld onderkent?

b) Indien niet, waarom dan?

2. a) Als dit voorbeeld klopt, is het volgens u dan de bedoeling van de kaaimantaks dat mensen via buitenlandse constructies de belasting op meerwaarden op aandelen, behaald binnen een vennootschap in België, kunnen ontwijken?

b) Indien ja, kan u verantwoorden waarom de kaaimantaks dan zo is opgesteld?

**DO 2015201611278**

**Question n° 1143 de monsieur le député Roel Deseyn du 01 août 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les plus-values exonérées sur actions et la taxe Caïman (QO 12893).*

Une construction juridique de "type 2" n'atteint pas le seuil de 15 % ; elle sera dès lors soumise à la taxe Caïman et son fondateur sera taxé en toute transparence. La construction juridique en question a réalisé une plus-value sur des actions achetées huit mois plus tôt. La vente de ces actions peut être considérée comme une transaction effectuée dans le cadre de la gestion normale du patrimoine privé. Le traitement transparent de cette transaction dans le cadre de l'impôt des personnes physiques fait que la plus-value réalisée sur la vente de ces actions est exonérée d'impôt. Si en revanche ce portefeuille d'actions fait partie d'une société belge, la plus-value sera soumise à 25 % d'impôt dans le cadre de l'impôt des sociétés (+ trois cotisations de crise additionnelles). J'en déduis dès lors qu'après l'introduction de la taxe Caïman, une personne fortunée a tout intérêt à loger un portefeuille d'actions de ce type dans une construction juridique étrangère, par exemple dans un paradis fiscal, plutôt que de le conserver dans une société belge.

Le contexte de l'exemple qui précède peut éventuellement varier. Supposons que je suis un contribuable belge, fondateur d'une SPRL ou d'une SCRL en Belgique, dont le principal objet social est de gérer mon patrimoine mobilier. Pourquoi, à l'instar de l'exemple qui précède, ne pas plutôt dissoudre ma société belge et créer une construction juridique étrangère pour être ainsi soumis à la taxe Caïman? J'élude de cette manière les 25 % d'impôt sur les plus-values réalisées sur des actions, vendues dans l'année de leur achat et détenues comme actif financier au sein d'une société.

1. a) L'exemple qui précède vous paraît-il cohérent?

b) Dans la négative, pourquoi?

2. a) Si cet exemple est correct, l'objectif de la taxe Caïman consiste-t-il, selon vous, à permettre à des contribuables d'éluder l'impôt sur les plus-values sur actions réalisées par une société sise en Belgique par le biais de constructions juridiques étrangères?

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous expliquer pourquoi la taxe Caïman a été conçue de la sorte?

c) Indien nee, kan u zeggen of u bijkomende aanpassingen voorziet voor de kaaimantaks en welke timing u hiervoor verwacht?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1143 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 01 augustus 2016 (N.):**

Ik wil vooreerst duidelijk stellen dat de kaaimantaks uiteraard niet tot doel heeft om, door de verplaatsing van roerend vermogen naar het buitenland, een belastingontwijking te faciliteren.

De toepassing van het doorkijkprincipe in het kader van de kaaimantaks heeft net tot gevolg dat belastingontwijking wordt vermeden, doordat het niet langer mogelijk wordt om inkomsten op te stapelen in een juridische constructie, om zo aan belasting in België te ontsnappen. Er wordt immers vermeden dat een juridische constructie wordt gebruikt om de belasting op bepaalde inkomsten te vermijden, die indien zij rechtstreeks zouden worden verkregen door de rijksinwoner, wel belastbaar zouden zijn. Doordat de inkomsten worden geacht rechtstreeks door de rijksinwoner te zijn verkregen, zullen de ter zake toepasselijke bepalingen inzake inkomstenbelastingen hun volle uitwerking hebben en kunnen de inkomsten worden belast.

Sommige inkomsten zijn inderdaad niet belastbaar onder de toepassing van de doorkijkbelasting. Deze niet-belastbaarheid volgt echter niet uit de toepassing van de doorkijkbelasting, maar volgt uit de algemene bepalingen inzake inkomstenbelastingen die van toepassing zijn op de betrokken categorie van inkomsten. In het door u aangehaalde geval zal de meerwaarde op de aandelen bijvoorbeeld evengoed niet-belastbaar zijn indien de rijksinwoner zijn vermogen rechtstreeks beheert, zonder de tussenplaatsing van een vennootschap of van een juridische constructie.

c) Dans la négative, pourriez-vous préciser si vous envisagez de nouvelles adaptations de la taxe Caïman et à quelle échéance?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1143 de monsieur le député Roel Deseyn du 01 août 2016 (N.):**

Je souhaite d'abord présenter clairement le fait que la taxe Caïman n'a évidemment pas pour but de faciliter l'évasion fiscale, en permettant le transfert des biens mobiliers vers l'étranger.

L'application du principe de transparence dans le cadre de la taxe Caïman a précisément pour conséquence d'empêcher l'évitement fiscal dans la mesure où il n'est désormais plus possible d'accumuler des revenus dans une construction juridique pour échapper à l'impôt en Belgique. On empêche en effet qu'une construction juridique soit utilisée pour éviter l'imposition de certains revenus qui, s'ils avaient été obtenus directement par un résident, seraient bel et bien imposables. Comme les revenus sont considérés comme obtenus directement par le résident, les dispositions applicables en l'espèce ressortiront pleinement leurs effets et les revenus seront imposés.

Il est exact que la taxe de transparence ne s'applique pas à certains revenus. Cette non-imposition ne découle néanmoins pas de l'application de la taxe de transparence mais découle de dispositions générales en matière d'impôts sur les revenus qui sont applicables à la catégorie de revenus concernés. Dans l'exemple que vous citez, la plus-value sur actions ne sera par exemple pas non plus imposable si le résident gère directement son patrimoine, sans l'intermédiaire d'une société ou d'une construction juridique.

**DO 2015201611368**

**Vraag nr. 1152 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 augustus 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Aangifte van buitenlandse rekeningen.*

De jaarlijkse aangifte in de personenbelasting moet het bestaan vermelden van rekeningen van elke aard waarvan de belastingplichtige, zijn echtgenoot, alsmede de kinderen waarvan de inkomsten bij die van de ouders worden gevoegd, op enigerlei ogenblik tijdens het belastbaar tijdperk, titularis zijn geweest bij een in het buitenland gelegen bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling en het land of de landen waar die rekeningen geopend zijn geweest.

De verplichting om op de belastingaangifte het bestaan van een buitenlandse rekening aan te duiden bestaat sinds 1997.

Wat is het aantal aangiften voor elk van de aanslagjaren 2012 tot en met 2016 waarin het bestaan van buitenlandse rekeningen werd opgegeven?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1152 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 augustus 2016 (N.):**

In antwoord op uw vraag, biedt de onderstaande tabel een overzicht met het aantal bankrekeningen in het buitenland, zoals die werden aangegeven door de belastingplichtigen in hun aangifte van de personenbelasting voor de aanslagjaren 2012 tot en met 2015.

Voor het aanslagjaar 2016 zijn deze gegevens nog niet gekend, aangezien het inkohieringsproces hiervoor pas is begonnen.

**DO 2015201611368**

**Question n° 1152 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 août 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Déclaration de comptes étrangers.*

La déclaration annuelle à l'impôt des personnes physiques doit comporter les mentions de l'existence de comptes de toute nature dont le contribuable, son conjoint, ainsi que les enfants dont les revenus sont cumulés avec ceux des parents ont été titulaires, à un quelconque moment dans le courant de la période imposable, auprès d'un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne établi à l'étranger et du ou des pays où ces comptes ont été ouverts.

L'obligation de déclarer l'existence de comptes étrangers dans la déclaration d'impôt existe depuis 1997.

Pourriez-vous me communiquer le nombre de déclarations dans lesquelles l'existence de comptes étrangers a été déclarée et ceci pour chacun des exercices d'imposition de 2012 à 2016 inclus?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1152 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 août 2016 (N.):**

En réponse à votre question, le tableau ci-dessous présente un aperçu du nombre de comptes bancaires ouverts à l'étranger, déclarés par les contribuables dans leur déclaration à l'impôt des personnes physiques pour les exercices d'imposition 2012 à 2015.

Pour l'exercice d'imposition 2016, ces données ne sont pas encore connues, étant donné que le processus de l'enrôlement vient seulement de commencer.

| Item                                                                                        | 2012   | 2013    | 2014    | 2015    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|---------|
| Aanslagjaar/ <i>Exercice d'imposition</i>                                                   |        |         |         |         |
| Aantal bankrekeningen in het buitenland/<br><i>Nombre de comptes bancaires à l'étranger</i> | 96 382 | 127 862 | 132 912 | 156 748 |

**DO 2015201611378**

**Vraag nr. 1156 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 augustus 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De witte kassa.*

Ik wens terug te komen op mijn schriftelijke vraag nr. 1065 van 21 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82) die niet helemaal beantwoord werd.

Kan u, opgesplitst per provincie of per Gewest, voor wat de witte kassa betreft, meedelen per 1 juli 2016 of op heden:

1. hoeveel bedrijven hieraan onderworpen zijn;
2. hoeveel bedrijven volledig in orde waren met deze regeling;
3. hoeveel bedrijven nog een aanvraag hebben lopen;
4. hoeveel bedrijven helemaal niet in orde waren;
5. hoeveel bedrijven werden gecontroleerd en welk gevolg dit heeft gehad?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1156 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 augustus 2016 (N.):**

Het koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 21*bis* van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde werd op 24 juni 2016 gepubliceerd, waardoor de doelgroep per 1 juli 2016 werd gewijzigd (uitbatingen waar jaarlijks een omzet van meer dan 25.000 euro aan restaurant- of cateringdiensten wordt gehaald in plaats van uitbatingen waar de omzet aan restaurant- of cateringdiensten omzet minstens 10 % van de globale omzet op jaarbasis uitmaakt).

1. Conform het voormelde nieuwe artikel 21*bis* bedraagt de doelgroep per 1.7.2016 ongeveer 17.500 uitbatingen.

2. en 3. Van deze 17.500 uitbatingen hebben ongeveer 12.500 hun *Vat Signing Card* (VSC) aangevraagd en is de installatie inmiddels voltooid of bezig.

4. Van deze 17.500 uitbatingen hebben ongeveer 5.000 nog geen VSC aangevraagd, 2.000 onder hen hebben zich nog niet geregistreerd.

**DO 2015201611378**

**Question n° 1156 de madame la députée Barbara Pas du 09 août 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La caisse enregistreuse intelligente.*

Je me permets de revenir sur ma question écrite n° 1065 du 21 juin 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82), qui a reçu une réponse incomplète.

Pourriez-vous, en ce qui concerne la caisse enregistreuse intelligente, me communiquer les données suivantes, connues au 1<sup>er</sup> juillet 2016 ou disponibles actuellement, et ventilées par province ou par Région:

1. le nombre d'établissements soumis à cette obligation;
2. le nombre d'établissements étant tout à fait en règle par rapport à ce système;
3. le nombre d'établissements ayant encore une demande pendante;
4. le nombre d'établissements n'étant pas du tout en règle;
5. le nombre d'établissements contrôlés et les résultats de ces contrôles?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1156 de madame la députée Barbara Pas du 09 août 2016 (N.):**

L'arrêté royal modifiant l'article 21*bis* de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée a été publié le 24 juin 2016 ayant pour conséquence une modification du groupe cible (établissements avec un chiffre d'affaires annuel en service de restauration ou *catering* supérieur à 25.000 euro au lieu d'établissements avec un chiffre d'affaires annuel en service de restauration ou *catering* qui représente plus de 10 % du chiffre d'affaires globales).

1. Conformément à la nouvelle version de l'article 21*bis* précité, environ 17.500 établissements font partie du groupe cible.

2. et 3. Environ 125.245 établissements sur les 17.500 ont demandé leur *Vat Signing Card* (VSC). Le système est déjà actif ou l'installation est presque terminée.

4. Environ 5.000 établissements sur les 17.500 n'ont pas encore demandé leur VSC; 2.000 d'entre eux ne sont pas encore enregistrés.

5. Op datum van 21 september 2016 werden 410 controles volledig afgerond, in totaal zijn er in eerste fase 1.708 voorzien. Van de gecontroleerde uitbatingen waren er 197 die op het ogenblik van de controle nog geen actieve geregistreerd kassasysteem (GKS) hadden.

**DO 2015201611417**

**Vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 10 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Vaste rentevoeten voor hypothecaire kredieten. (MV 12342)*

Volgens informatie die onlangs in de pers is verschenen, zou het Baselcomité - een internationale groep van financiële toezichthouders van de lidstaten, waaronder België - momenteel werken aan een plan om de rentevoeten voor leningen in het kader van vastgoedtransacties variabel te maken.

Een mogelijke wijziging in die zin is verontrustend. Wanneer ze een hypothecair krediet afsluiten voor de aankoop van een woning, kiezen heel wat Belgen immers voor een vaste rentevoet.

Zoals u weet, kan men met dat model de neveneffecten op de financiële markten beperken en voorkomen dat de maandelijkse aflossingsbedragen te hoog worden. Afhankelijk van hun financiële situatie en persoonlijke berekeningen opteren sommige burgers evenwel voor variabele rentevoeten.

Het is uiteraard niet aan mij om me over de persoonlijke keuzes van onze medeburgers uit te spreken, maar het lijkt me toch belangrijk dat de banken een waaier van producten kunnen blijven aanbieden teneinde aan de noden van hun klanten tegemoet te komen.

Denkt het Baselcomité inderdaad na over de algemene invoering van variabele rentevoeten voor hypothecaire kredieten? Zo ja, zal die maatregel bindend zijn voor ons land? Wat is het standpunt van de regering in dat dossier?

5. À la date du 21 septembre 2016, 410 contrôles ont été finalisés, 1.708 sont prévus dans cette première phase. Parmi les contrôles terminés, 197 établissements ne disposaient pas de système de caisse enregistreuse (SCE) actif à la date du contrôle.

**DO 2015201611417**

**Question n° 1158 de monsieur le député Gautier Calomne du 10 août 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les taux fixes pour les crédits hypothécaires (QO 12342).*

Selon des informations parues récemment dans la presse, il semblerait que le Comité de Bâle, un organisme international regroupant les régulateurs financiers de ses pays membres dont la Belgique, travaillerait actuellement sur un plan de généralisation des taux variables pour les prêts émis dans le cadre de transactions immobilières.

La perspective d'un tel changement est préoccupante. En effet, dans notre pays, une proportion très importante des citoyens achètent leur habitation en privilégiant un taux d'intérêt fixe pour leur crédit hypothécaire.

Comme vous le savez, ce modèle permet de limiter les effets collatéraux sur les marchés financiers et, partant, d'éviter que les montants de remboursements mensuels atteignent des niveaux trop élevés. Néanmoins, un certain nombre de citoyens optent, en fonction de leur situation financière et des calculs qui leur sont propres, pour des taux variables.

S'il ne m'appartient pas de me prononcer sur les choix personnels de chacun, il me semble néanmoins important que les organismes bancaires puissent continuer à offrir une pluralité de produits, et ce de façon à répondre aux besoins de leurs clients.

Pouvez-vous confirmer les informations selon lesquelles le Comité de Bâle étudierait la mise sur pied d'une généralisation de taux variables dans les crédits hypothécaires? Le cas échéant, pouvez-vous dire si cette orientation a un caractère contraignant pour notre pays et, partant, quelle est la position du gouvernement sur ce dossier?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 16 november 2016, op de vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 10 augustus 2016 (Fr.):**

Het Bazels Comité, internationaal overlegorgaan dat op wereldniveau banktoezichthouders en centrale banken verenigt, stelt bij consensus geharmoniseerde vereisten en normen op inzake regelgeving voor de banksector. Vervolgens worden deze normen, in casu voor de Europese Unie, via richtlijnen en/of verordeningen die van toepassing zijn voor alle Europese banken omgezet in een bindende reglementering.

De Nationale Bank van België (NBB) wordt binnen de controle-instantie van het Bazels Comité steeds vertegenwoordigd door haar gouverneur en binnen het Bazels Comité als zodanig door een lid van het Directiecomité. De NBB stuurt eveneens een groot aantal experts naar de technische werkgroepen die meewerken aan het opstellen van concrete voorstellen.

Het Bazels Comité draagt, in de bredere context van de uitvoering van het regelgevingskader van Basel III dat na de financiële crisis de prudentiële normen voor de banken heeft versterkt en uitgebreid, bij tot het verbeteren van de coherentie en de eenvormigheid van de kapitaalvereisten voor de banken. Vanuit dit oogpunt streeft het Bazels Comité ernaar om tegen het einde van het jaar een definitieve versie van de Basel III-regelgeving (die voortaan "Basel 3.5" wordt genoemd) klaar te hebben. Dit zou een belangrijke stap zijn in het regelgevend bankenkader. Vervolgens zouden de normalisatie-instellingen en de toezichthoudende autoriteiten zich vooral moeten richten op de concrete implementatie van het volledige regelgevingskader (eerder dan op de uitwerking van bijkomende normen). Een van deze maatregelen die momenteel wordt onderzocht, is de herziening van de standaardbenadering voor de berekening van de kapitaalvereisten voor kredietrisico's. Van zodra in haar definitieve vorm gegoten, zou deze herziene standaardbenadering kunnen dienen om een minimumniveau (floor) vast te stellen voor de kapitaalvereisten berekend op basis van interne modellen.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 16 novembre 2016, à la question n° 1158 de monsieur le député Gautier Calomne du 10 août 2016 (Fr.):**

Le Comité de Bâle, organisme de concertation international réunissant à l'échelon mondial autorités de contrôle bancaire et banques centrales, établit par voie de consensus des exigences et normes harmonisées en matière de réglementation bancaire. Ces normes sont ensuite transposées en réglementation contraignante, en l'occurrence, pour l'Union européenne, par voie de directives et/ou de règlements applicables à l'ensemble des banques européennes.

La BNB est toujours représentée par son gouverneur au sein de l'instance de contrôle du Comité de Bâle ainsi qu'au sein du Comité de Bâle en tant que tel par un membre du Comité de Direction. La Banque nationale de Belgique (BNB) envoie également un grand nombre d'experts dans les groupes de travail techniques qui contribuent à la rédaction de propositions concrètes.

Le Comité de Bâle contribue, dans le contexte plus large de la mise en oeuvre du cadre réglementaire de Bâle III qui a renforcé et étendu les normes prudentielles pour les banques après la crise financière, à améliorer la cohérence et l'uniformité des exigences de fonds propres des banques. C'est dans cette perspective que le Comité de Bâle se propose de parvenir à une version définitive du cadre de Bâle III (désormais appelé "Bâle 3.5") d'ici la fin de l'année. Un jalon important du cadre réglementaire bancaire serait ainsi posé. Par la suite, l'attention des organismes de normalisation et des autorités de contrôle devrait se porter surtout sur la mise en oeuvre concrète de l'ensemble du cadre réglementaire (plutôt que sur l'élaboration de normes supplémentaires). L'une de ces mesures actuellement à l'examen est la révision de l'approche standard pour le calcul des exigences de fonds propres pour risques de crédit. Une fois coulée dans sa forme définitive, cette approche standard révisée pourrait servir à établir un niveau minimum (*floor*) pour les exigences de fonds propres calculées sur la base de modèles internes.

In het kader van deze werkzaamheden heeft het Bazels Comité in december 2015 een openbare raadpleging georganiseerd. Op de website van de Bank voor Internationale Betalingen kan een document worden geraadpleegd met de voorafgaande voorstellen (<http://www.bis.org/bcbs/publ/d347.htm>). Bovendien werd met een dubbele bedoeling een gerichte kwantitatieve vragenlijst ingevuld door een representatief aantal banken, namelijk om de impact van de voorafgaande voorstellen op de kapitaalvereisten van de banken te analyseren en om de relevante gegevens voor de finale bijsturing te verzamelen. Niettemin moet worden verduidelijkt dat het Bazels Comité een kader moet voorstellen dat niet tot zwaardere kapitaaleisen mag leiden. Zoals hierboven vermeld, is het op punt stellen van deze standaarden van Bazel voorzien voor eind 2016. De omzetting ervan in Europese regelgeving en de implementatie ervan voor de Europese banken zullen zeker enkele jaren duren (zeker niet vóór 2019). De aanpassingen ervan zullen hoogstwaarschijnlijk geleidelijk en in meerdere fases gebeuren.

De nieuwe voorgestelde standaardbenadering voor de kapitaalvereisten met betrekking tot woningkredieten is risicogevoeliger dan het bestaande kader. De bijsturing van deze nieuwe standaardbenadering zou eveneens een impact kunnen hebben op de kapitaalvereisten van banken inzake de toekenning van woningleningen. De risicoweging - die een bepalende factor is voor de kapitaalvereisten zal van de "loan to value"-ratio afhangen die het bedrag van de toegekende lening vergelijkt met de waarde van het onderliggende onroerend goed op de datum waarop de lening wordt afgesloten. Hoe lager het bedrag van de lening is ten opzichte van de waarde van het onderliggende onroerend goed, hoe beperkter het eraan verbonden kredietrisico is ook al zijn alle andere factoren voor het overige gelijk. De banken zullen derhalve in voorkomend geval voor de woningkredieten met een hoge "loan to value"-ratio een hoger niveau aan eigen vermogen moeten aanhouden.

Een verbod op woningkredieten met een vaste rentevoet of hun onderwerping aan hogere kapitaalvereisten is binnen het Bazels Comité niet aan de orde in het kader van deze hervorming. Het vaste of variabele karakter van rentevoeten zou geen invloed hebben op de berekening van de kapitaalvereisten in de standaardmethode.

Dans le cadre de ces travaux, le Comité de Bâle a organisé en décembre 2015 une consultation publique. Un document présentant les propositions préliminaires peut être consulté sur le site internet de la Banque des règlements internationaux (<http://www.bis.org/bcbs/publ/d347.htm>). En outre, un questionnaire quantitatif ciblé a été soumis à un échantillon de banques, dans une optique qui est double: analyser l'incidence des propositions préliminaires sur les exigences de fonds propres des banques, et rassembler des données qui seront utiles pour le calibrage final. Il convient toutefois de préciser que le Comité de Bâle est tenu de proposer un cadre qui n'induisse pas un nouvel alourdissement significatif des exigences en fonds propres. Comme mentionné ci-dessus, la mise au point de ces standards de Bâle est prévue pour fin 2016. Leur transposition en réglementation européenne et leur implémentation pour les banques européennes prendront certainement quelques années (certainement pas avant 2019). Leurs adaptations seront très probablement échelonnées en plusieurs phases.

La nouvelle proposition d'approche standard pour les exigences de fonds propres liées aux prêts au logement est plus sensible au risque que le cadre existant. Le calibrage de cette nouvelle approche standard pourrait également avoir une incidence sur les exigences de fonds propres des banques en matière d'octroi de prêts au logement. La pondération des risques - qui constitue un facteur déterminant pour les exigences en fonds propres serait en effet fonction du ratio *loan to value*, qui compare le montant du prêt octroyé à la valeur du bien immobilier sous-jacent à la date de conclusion du prêt. Plus le montant du prêt est modique par rapport à la valeur du bien immobilier sous-jacent, plus le risque de crédit qui y est associé est limité, tous autres facteurs étant égaux par ailleurs. Les banques seront dès lors amenées, le cas échéant, à conserver un niveau de fonds propres plus élevé pour les prêts au logement présentant un ratio *loan to value* élevé.

L'idée d'interdire les prêts au logement à taux d'intérêt fixe ou de les soumettre à des exigences de fonds propres plus élevées n'est pas en discussion au sein du Comité de Bâle dans le cadre de cette réforme. Le caractère fixe ou variable des taux d'intérêt n'influencerait pas le calcul des exigences de fonds propres en méthode standard.

De banken zullen de interne modellen kunnen blijven gebruiken voor de berekening van de eisen aan eigen middelen voor het kredietrisico dat inherent is aan de woonleningen. Deze eisen zullen echter gekoppeld worden aan een minimumniveau, berekend op basis van de standaardaanpak, niet gebaseerd op interne modellen. Op die manier wordt de mogelijkheid op arbitrage verkleind en wordt ervoor gezorgd dat de banken voldoende eigen middelen voor deze activiteiten behouden.

Ten slotte dient te worden opgemerkt dat de NBB, in haar hoedanigheid van macroprudentiële autoriteit, in het algemeen de evoluties van de vastgoedmarkt nauwgezet volgt en meer specifiek de toereikendheid van de kapitaalvereisten voor woningleningen. Gelet op de aanhoudende kwetsbaarheid van de Belgische banken sinds 2013 heeft de NBB maatregelen genomen om de kapitaalreserves van de banken te doen toenemen, om ervoor te zorgen dat ze opgewassen zijn tegen de ongunstige evoluties van de vastgoedmarkt; ze spoort de banken bovendien aan om er voortdurend voor te zorgen dat er bij de toekenning van leningen gezonde praktijken worden nageleefd. Deze maatregelen zullen opnieuw worden bekeken in het licht van de hierboven vermelde herziening van de kapitaalvereisten door het Bazels Comité.

#### DO 2015201611486

**Vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Verrekenprijzen. - Subsidies en overheidssteun.*

Uit punt 2, alinea 5, 6 en 7, en punt 3, alinea 1 en 2, van het antwoord op mijn vraag nr. 1091 van 28 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 83) kan worden afgeleid dat subsidies en overheidssteun niet moeten worden afgetrokken van het bedrag van de brutokosten dat in aanmerking wordt genomen bij de analyse van de verrekenprijzen. Wat de vermindering van de sociale bijdragen betreft, wordt er in de analyse van uw diensten geen eenduidig standpunt ingenomen (gebruik van de term 'eventueel').

Les banques pourront continuer à utiliser des modèles internes pour le calcul des exigences en moyens propres pour le risque de crédit inhérent aux prêts immobiliers. Ces exigences seront néanmoins liées à un niveau minimum calculé sur la base de l'approche standard non pas basée sur des modèles internes pour réduire les possibilités d'arbitrage et veiller à ce que les banques conservent suffisamment de moyens propres pour ces activités.

Enfin, il convient de noter que la BNB, en sa qualité d'autorité macroprudentielle, suit de près les évolutions du marché de l'immobilier en général et l'adéquation des exigences de fonds propres pour les prêts au logement en particulier. Dans le contexte des vulnérabilités persistantes des banques belges depuis 2013, la BNB a pris des mesures pour accroître les réserves de fonds propres des banques en vue de faire face à des évolutions défavorables sur les marchés de l'immobilier; elle encourage par ailleurs les banques à veiller en permanence au respect de saines pratiques en matière d'octroi de prêts. Ces mesures seront réexaminées en fonction de la révision, évoquée plus haut, des exigences de fonds propres par le Comité de Bâle.

#### DO 2015201611486

**Question n° 1162 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 août 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Prix de transfert. - Subsidies et aides publiques.*

La réponse à ma question n° 1091 du 28 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 83) semble indiquer en ses point 2, alinéas 5, 6 et 7 et point 3, alinéas 1 et 2, que les subsidies et aides publiques ne doivent pas intervenir en déduction du montant des coûts bruts qui serait établi dans le cadre de l'analyse de prix de transfert, l'analyse de vos services ne tranchant pas (emploi du terme "peut être") en ce qui concerne les réductions de cotisations sociales.



Ik heb een aantal voorafgaande beslissingen die sinds het einde van de jaren 90 genomen werden, geraadpleegd. Ik heb daarbij niet vastgesteld dat in de algemene analyse inzake verrekenprijzen die door uw administratie werd uitgevoerd met het oog op het nemen van de voorafgaande beslissingen (en dit ongeacht het institutioneel mechanisme), het aspect van de 'inaanmerkingneming van subsidies en overheidssteun' werd gepreciseerd, zelfs niet in het algemeen, terwijl andere aspecten van de analyse van de verrekenprijzen wél in het algemeen toegelicht worden.

Nochtans heeft de problematiek van de inaanmerkingneming van subsidies en overheidssteun betrekking op alle wettelijke en reglementaire bepalingen inzake verrekenprijzen. Het feit dat er in de wettelijke en reglementaire bepalingen waarover de Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB) zich moet buigen, niet expliciet naar verwezen wordt, rechtvaardigt volgens mij, in de zin van de wetgeving die de analyse van de aanvragen om en de toekenning van voorafgaande beslissingen (die betrekking hebben op een niet-verwezenlijke situatie) regelt, niet dat dit aspect niet in de analyse van verrekenprijzen vermeld wordt.

1. Kunt u bevestigen dat de richtlijnen in uw antwoord op mijn vraag nr. 1091 ook gelden voor de DVB, met betrekking tot het onderzoek van de aanvragen om voorafgaande beslissing (die betrekking hebben op niet-verwezenlijke situaties) inzake verrekenprijzen?

2. Kunt u bevestigen dat, indien dat aspect niet aan bod komt in een analyse van de verrekenprijzen in het kader van een toegekende voorafgaande beslissing, de richtlijnen uit uw antwoord van toepassing zijn wat het nazicht van de uitvoering van de voorafgaande beslissing betreft?

3. Zult u, als dat nog niet gebeurd is, de richtlijnen ter zake, die in uw antwoord staan, officialiseren en in een omzendbrief voor de betrokken diensten gieten?

Een omzendbrief is, zoals men weet, een document waarvan de reglementaire en algemene draagwijdte ruimer is dan het antwoord van een minister van Financiën op een schriftelijke parlementaire vraag.

4. Als men op die vraag niet kan ingaan, kunt u dan de redenen voor die weigering toelichten?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 augustus 2016 (Fr.):**

1. en 2. De vragen 1 en 2 kunnen bevestigend worden beantwoord.

J'ai consulté quelques décisions anticipées prises depuis la fin des années 1990. Je n'ai pas constaté qu'à l'occasion de l'analyse générale en matière de prix de transfert à laquelle se livrait votre administration pour l'octroi de ces décisions anticipées (et cela quel que soit le dispositif institutionnel), l'aspect "prise en compte des subsides et aides publiques" a été précisé, ne serait-ce d'une manière générale, dans cette analyse, alors que, par ailleurs, d'autres aspects de l'analyse de prix de transfert le sont de manière générale.

Cependant, la problématique en question de la prise en considération des subsides et aides publiques participe de toutes les dispositions légales et réglementaires en matière de prix de transfert et donc le fait qu'elle ne soit pas explicitement citée dans les dispositions légales et réglementaires dont le Service des décisions anticipées (SDA) serait saisi ne me semble pas constituer un motif, au sens de la législation qui règle l'analyse des demandes et l'octroi des décisions anticipées (qui portent sur une situation non réalisée) en matière de prix de transfert, pour que cet aspect ne soit pas mentionné dans l'analyse de prix de transfert.

1. Confirmez-vous que les lignes directrices figurant dans votre réponse à ma question n° 1091 s'imposent également au SDA, en ce qui concerne l'examen des demandes de décisions anticipées (portant sur des situations non réalisées) en matière de prix de transfert?

2. Confirmez-vous que, si cet aspect était absent d'une analyse de prix de transfert développée dans une décision anticipée accordée, les lignes directrices de votre réponse s'appliquent quant à la vérification de la mise en oeuvre de la décision anticipée?

3. Si ce n'est déjà fait, comptez-vous officialiser les lignes directrices en cette matière, figurant dans votre réponse, au moyen d'une circulaire à l'attention des services concernés?

Pour rappel, une circulaire est un document dont la portée réglementaire et doctrinale est par ailleurs supérieure à la réponse d'un ministre des Finances à une question parlementaire écrite.

4. Si un tel engagement ne peut être pris et ne peut être satisfait, pouvez-vous en préciser les motifs?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1162 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 août 2016 (Fr.):**

1. et 2. Les questions 1 et 2 appellent une réponse positive.

3. en 4. Dit is niet nodig gezien de bevestigende antwoorden op de vragen 1 en 2.

**DO 2015201611494**

**Vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 17 augustus 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Optima Bank.*

Op 15 juni 2016 sprak de rechtbank van koophandel te Gent het faillissement uit van Optima Bank. Over het faillissement van de bank bestaan nog tal van onduidelijkheden. De parlementaire onderzoeksc commissie die het faillissement van de bank zal onderzoeken zal daarover hopelijk klaarheid brengen.

In de pers verschenen enkele berichten dat ook lokale besturen nog deposito's hadden uitstaan bij de bank. Recentelijk vergaderde ik met diverse "getroffen openbare besturen" en deze hebben heel wat vragen.

1. Bij een faillissement wordt een onderscheid gemaakt tussen bevoorrechte schuldeisers - bijzondere en algemene - en gewone schuldeisers. Bij het faillissement van een bank zijn onder andere de gewaarborgde deposito's en de vorderingen van het Garantiefonds op de bank bevoorrecht. Kunt u duidelijkheid scheppen op welke plaats de lokale besturen in de rangschikking staan bij de uitbetaling van de schuldeisers?

2. Al in oktober 2014 zou de Nationale Bank van België de beslissing hebben genomen dat Optima Bank verplicht een aantal elementen uit haar herstelplan moest uitvoeren. Eén van die elementen was de onmiddellijke stopzetting van het aantrekken van nieuwe spaargelden onder de vorm van spaar- en termijn deposito's. De financiering van de restbestanddelen van de bank tijdens de afbouw van de bankactiviteiten zou uitsluitend nog hebben mogen gebeuren door "professionele tegenpartijen" voor maximum 20 miljoen euro.

In oktober 2015 zou de Nationale Bank een expliciet verbod hebben opgelegd voor verdere werving toen bleek dat deposito's waren aangetrokken bij lokale besturen en non-profit organisaties. Kunt u meer informatie geven over de eerst vernoemde beslissing en het verbod? Kunnen wij inzage krijgen in de tekst aangaande dit verbod dat toen uitgevaardigd werd?

3. et 4. Ce n'est pas nécessaire vu les réponses affirmatives aux questions 1 et 2.

**DO 2015201611494**

**Question n° 1163 de monsieur le député Koenraad Degroote du 17 août 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La banque Optima.*

Le 15 juin 2016, le tribunal de commerce de Gand a prononcé la faillite de la banque Optima. De nombreuses questions relatives à cette faillite restent à élucider et il est à espérer que la commission parlementaire d'enquête instituée pour analyser les faits réussira à apporter des précisions à ce sujet.

La presse a publié des informations indiquant que des dépôts de pouvoirs locaux sont encore bloqués dans la banque précitée. J'ai récemment rencontré plusieurs "pouvoirs locaux concernés", lesquels sont dans l'expectative.

1. Lors d'une faillite, une distinction est établie entre les créanciers privilégiés - spéciaux et généraux - et les créanciers ordinaires. Dans le cadre de la faillite d'une banque, les dépôts garantis et les créances du Fonds de Garantie sur la banque figurent entre autres parmi les créances privilégiées. Pourriez-vous préciser à quel rang se situent les pouvoirs locaux dans l'ordre des créanciers?

2. Dès octobre 2014, la Banque nationale de Belgique aurait décidé d'obliger la banque Optima à exécuter plusieurs éléments de son plan de redressement. Il s'agissait notamment d'arrêter immédiatement la collecte de nouvelle épargne sous forme de dépôts d'épargne et à terme. Durant la liquidation des activités bancaires, le financement des actifs restants devait être exclusivement effectué par des "contreparties professionnelles" pour un montant de maximum 20 millions d'euros.

En octobre 2015, lorsqu'il s'est avéré que des dépôts avaient été collectés auprès de pouvoirs locaux et d'organisations sans but lucratif, la Banque nationale aurait explicitement interdit la récolte de nouveaux dépôts. Pourriez-vous fournir des précisions sur la première décision et sur l'interdiction? Pourrions-nous consulter le document relatif à l'interdiction prononcée à l'époque?

3. De Nationale Bank gaf toelichting aan de commissie Financiën omtrent het faillissement van Optima Bank. Volgens die toelichting (slide 22) waren er met succes in de periode 2014-2016 voor 85 % deposito's afgebouwd. De 15 % resterende (waaronder een aantal openbare besturen) hebben hier heel wat vragen bij. Hoe, wanneer en door wie werden die 85 % aangesproken (die nu blijkbaar gered zijn) en op grond waarvan werd beslist de 15 % ongemoeid te laten met alle gevolgen van dien?

4. Welke beleggingen zijn voor lokale besturen nog 100 % veilig om in te beleggen. De vraag gaat des te meer op indien zou blijken dat lokale besturen geen bevoorrechte schuldeiser zijn in het geval van een bankfaillissement. De middelen die lokale besturen evenwel beheren zijn gemeenschapsgelden. Waar kunnen lokale besturen volgens u dan nog terecht voor een veilige belegging van hun middelen?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 17 augustus 2016 (N.):**

1., 2. en 3. Op donderdag 7 juli heeft de plenaire vergadering van de Kamer het "voorstel tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek over de oorzaken van het faillissement van Optima Bank en de eventuele belangenvermenging tussen de Optima Groep en haar componenten enerzijds en openbare besturen anderzijds" aangenomen.

De opdracht van de onderzoekscommissie is ruim gedefinieerd en omvat expliciet onder meer het onderzoeken van "de relaties tussen de vennootschappen van Optima Groep enerzijds en openbare besturen anderzijds, in het bijzonder over de fondsenwerving en kredietverlening door Optima Bank en de besluitvorming over projecten inzake stadsontwikkeling en vastgoedprojecten".

De onderzoekscommissie die haar werkzaamheden reeds heeft aangevat, zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers verslag uitbrengen uiterlijk op 31 maart 2017, behoudens een uitdrukkelijke beslissing van de Kamer om een bijkomende termijn aan de commissie te gunnen voor het indienen van het verslag.

Rekening houdend hiermee lijkt het mij niet opportuun uw vragen over Optima nu te beantwoorden. Het lijkt mij aangewezen het verslag van de onderzoekscommissie af te wachten.

3. En commission des Finances, la Banque nationale a fourni des explications sur la faillite de la banque Optima. Selon celles-ci (support visuel 22), entre 2014 et 2016, les dépôts avaient pu être réduits de 85 %. Les titulaires des 15 % restants (parmi lesquels plusieurs administrations publiques) se posent beaucoup de questions à ce sujet. Comment, quand et qui a réclamé ces 85 % de dépôts (apparemment sauvés) et pour quelle raison a-t-il été décidé de ne rien faire pour les 15 % restants avec toutes les conséquences qui en découlent?

4. Quels sont actuellement les placements dénués de tout risque pour les pouvoirs locaux? La question est d'autant plus pertinente s'il s'avère qu'en cas de faillite bancaire, les pouvoirs locaux ne font pas partie des créanciers privilégiés. Les ressources financières gérées par les pouvoirs locaux sont pourtant des deniers publics. Vers qui, selon vous, les pouvoirs locaux peuvent-ils se tourner pour placer leurs avoirs en toute sécurité?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1163 de monsieur le député Koenraad Degroote du 17 août 2016 (N.):**

1., 2. et 3. Le jeudi 7 juillet, la Chambre a adopté la "Proposition visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les causes de la faillite de la banque Optima et l'éventuelle confusion d'intérêts entre le Groupe Optima et ses composantes, d'une part, et des administrations publiques, d'autre part".

La mission de la Commission d'enquête est définie de façon large et comprend entre autres explicitement l'enquête sur "les relations entre les sociétés du Groupe Optima d'une part et des administrations publiques d'autres part, et plus particulièrement sur la levée de fonds et l'octroi de crédits par Optima Bank ainsi que le processus décisionnel en matière de développement urbain et de projets immobiliers".

La commission d'enquête qui a déjà entamé ses travaux, rendra son rapport à la Chambre des représentants au plus tard le 31 mars 2017, sauf décision formelle de la Chambre d'accorder un délai supplémentaire à la commission pour introduire le rapport.

Compte tenu de ce qui précède, il ne me semble guère opportun de répondre à ce stade à vos questions sur Optima. Il me semble recommandé d'attendre le résultat de la commission d'enquête.

4. Het is niet aan de minister van Financiën om beleggingsadvies te geven.

Als minister verantwoordelijk voor de financiering van de Staat zou ik evenwel tekort schieten mocht ik niet herinneren aan het bestaan van verschillende soorten leningen uitgegeven door het "Agentschap van de Schuld" (lineaire obligaties, schatkistcertificaten, commercial paper, enz.). Met name lineaire obligaties lijken mij een mogelijk beleggingsinstrument voor lokale besturen. De kredietwaardigheid van federale Schatkist wordt door rating agencies als zeer goed beschouwd; het rendement van lineaire obligaties is marktconform en bovendien is er een actieve secundaire markt voor lineaire obligaties zodat dit een liquide belegging kan zijn. De Dienst van de Grootboeken van de Thesaurie biedt aan elke belegger in effecten van de Schatkist een efficiënte, veilige en kostenloze financiële dienst aan.

#### **DO 2015201611544**

**Vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Uitbreiding invorderingstechnieken fiscus.*

Sinds begin februari 2016 is de opvolging en invordering van onbetaalde boetes volledig geautomatiseerd.

De fiscus zag haar invorderingsmogelijkheden tegelijkertijd ook uitgebreid. De inning kan nu ook gebeuren via een deurwaarder, werkgever, huurder en bank. Voorheen kon dit enkel via de belastingaangifte of de douane.

1. a) Kan u een overzicht geven van de geïnde bedragen voor elke invorderingstechniek afzonderlijk, sinds februari 2016 tot de maand waarvoor gegevens beschikbaar zijn?

b) Wat was het totaalbedrag dat de fiscus voor die periode geïnd heeft?

2. a) Kan u voor het jaar 2015 en 2014 het totaalbedrag geven van de geïnde onbetaalde boetes voor dezelfde periode?

b) Kan u deze bedragen opsplitsen volgens de gebruikte invorderingstechnieken die toen bestonden?

4. Il n'appartient pas au ministre des Finances de formuler des conseils d'investissements.

En qualité de ministre responsable du financement de l'État, je manquerais à mon devoir si je ne rappelais pas l'existence de différents types de prêts émis par l'"Agence de la dette" (obligations linaires, certificats de trésorerie, commercial paper, etc.). Les obligations linéaires me semblent être un instrument d'investissement éventuel pour les administrations locales. La solvabilité du Trésor fédéral est considéré comme très bonne par les agences de notation; le rendement des obligations linéaires est conforme au marché et il existe en outre un marché secondaire actif pour les obligations linéaires de sorte que ces obligations peuvent représenter investissement liquide. Le Service des Grands-Livres de la Trésorerie fournit à chaque investisseur dans des titres du Trésor un service financier efficace, sûr et sans frais.

#### **DO 2015201611544**

**Question n° 1166 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'élargissement des techniques de recouvrement fiscal.*

Depuis début février 2016, le suivi et le recouvrement des amendes impayées sont entièrement automatisés.

Dans le même temps, les possibilités de recouvrement du fisc ont aussi été étendues. La perception de la somme due peut désormais être assurée par un huissier, par un employeur, par un bailleur et par une banque. Autrefois, le recouvrement ne pouvait s'effectuer que par le biais de la déclaration fiscale ou de la douane.

1. a) Pourriez-vous fournir un aperçu des montants perçus entre février 2016 et le dernier mois pour lequel des données sont déjà disponibles, en ventilant votre réponse par technique de recouvrement?

b) Quel montant total le fisc a-t-il perçu au cours de cette période?

2. a) Pourriez-vous préciser, pour les années 2015 et 2014, le montant total des amendes impayées qui ont été perçues au cours de la même période?

b) Pourriez-vous répartir ces montants en fonction des techniques de recouvrement disponibles à l'époque?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1166 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.):**

1. en 2. In de tabel hieronder gaat een geactualiseerde stand van zaken op 15 september 2016 met betrekking tot de invordering van de penale boetes geregistreerd in 2014, 2015 en 2016.

Bij het lezen van de tabel moet rekening worden gehouden met de volgende elementen.

a) In FIRST worden de boetes ingeschreven als vastgestelde rechten in een bepaald jaar. Dit zijn de in te vorderen sommen. Het bedrag van de ontvangsten en dus het inningspercentage zijn op 15 september 2016 vastgesteld en evolueren verder in positieve zin omdat er dagelijks betalingen ontvangen worden die worden toegerekend op het jaar van de inschrijving van de boetes waarvoor de bedragen ontvangen worden. Het invorderingsproces kan immers enige tijd duren, bijvoorbeeld wanneer een afbetalingsplan werd toegestaan of wanneer een beslag op inkomsten werd gelegd en enkel het voor beslag vatbare gedeelte wordt ontvangen tot op het moment dat de verschuldigde som volledig is betaald. Dat is de reden waarom het inningspercentage voor minder recentere jaren hoger ligt dan de meest recente jaren.

b) De tabel maakt geen onderscheid tussen de verkeersboetes en andere boetes. Evenwel kennen de verkeersboetes het systeem van onmiddellijke inningen en de minnelijke schikkingen waarmee in deze tabel geen rekening wordt gehouden.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1166 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.):**

1. et 2. Dans le tableau ci-dessous, se trouve un état de la situation actualisé à la date du 15 septembre 2016 concernant le recouvrement des amendes pénales enregistrées en 2014, 2015 et 2016.

La lecture du tableau doit se faire en tenant compte des éléments suivants.

a) Dans FIRST, les amendes sont inscrites comme droits constatés d'une année déterminée. Ce sont les sommes à recouvrer. Le montant des recettes et donc le pourcentage de perception sont établis à la date du 15 septembre 2016 et continuent d'évoluer de manière positive parce qu'il y a des paiements reçus quotidiennement qui sont imputés sur l'année de l'inscription des amendes pour lesquelles les montants sont reçus. Le processus de recouvrement peut en effet durer un certain temps, par exemple lorsqu'un plan d'apurement a été octroyé ou lorsqu'une saisie sur les revenus a été effectuée et que seule la quotité saisissable est reçue jusqu'au moment où la somme due est entièrement payée. C'est la raison pour laquelle le pourcentage de perception pour les années moins récentes est plus élevé que pour les années les plus récentes.

b) Le tableau ne fait pas de distinction entre les amendes en matière de circulation routière et les autres amendes. Néanmoins, les amendes en matière de circulation routière connaissent le système des perceptions immédiates et des transactions dont il n'est pas tenu compte dans ce tableau.

|      | Te innen bedragen<br>Montants à percevoir<br>(First) | Ontvangsten<br>Recettes<br>(First) | %      |
|------|------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|
| 2014 | € 253.387.695,13                                     | € 111.132.157,54                   | 43,86% |
| 2015 | € 337.943.811,79                                     | € 112.147.446,04                   | 33,19% |
| 2016 | € 259.629.499,01                                     | € 50.829.621,56                    | 19,58% |

De administratie kan de penale boetes invorderen met behulp van een gerechtsdeurwaarder maar ook door gebruik te maken van de fiscale balans, het vereenvoudigd derdenbeslag of de ANPR-scanners van de Douane. Deze invorderingsmogelijkheden bestaan reeds geruime tijd. Wat in februari 2015 wijzigde, was de geautomatiseerde ondersteuning door middel van de toepassingen FIRST en "Debiteurenbeheer". Ondertussen wordt verder gewerkt aan FIRST om deze toepassing geschikt te maken voor het registreren van schuldvorderingen, het voeren van de boekhouding en het ondersteunen van de inning en de invordering van alle soorten schulden waarvan de inning en invordering aan de FOD Financiën is toevertrouwd. Geautomatiseerde zoekopdrachten (*queries*) zijn nog maar in beperkte mate ontwikkeld of moeten hun deugdelijkheid nog bewijzen. Om deze redenen zijn de cijfers met betrekking tot de onderscheiden invorderingstechnieken nog niet beschikbaar.

#### DO 2015201611666

**Vraag nr. 1173 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 02 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Btw-vrijstelling op de schenkingen van onverkochte etenswaren.*

Momenteel wordt de btw-vrijstelling op schenkingen van voedseloverschotten geregeld bij btw-beslissing nr. E.T.124.417 van 31 juli 2013 en btw-beslissing nr. E.T.127.958 van 21 mei 2015.

Btw-beslissing nr. E.T.124.417 stipuleert dat "de heffing van btw wordt prijsgegeven voor de onttrekkingen verricht door de belastingplichtigen die onder kosteloze titel onverkoopbare voedingsmiddelen verstrekken aan door de overheid erkende Voedselbanken met het oog op de gratis verdeling ervan uitsluitend onder de behoeftige personen in België."

"De Voedselbanken delen niet zelf, rechtstreeks, de voedingsmiddelen uit aan de behoeftige personen. Zij stellen de voedingsmiddelen gratis ter beschikking van door hen erkende liefdadigheidsorganisaties, die de voedselhulp onder de vorm van voedselpakketten of eetmalen laten samengaan met sociale begeleiding van de behoeftige personen", zo luidt het voorts in deze beslissing.

L'administration peut recouvrer les amendes pénales en faisant appel à un huissier de justice mais aussi en faisant usage du bilan fiscal, de la saisie arrêt en forme simplifiée ou des scanners ANPR de la Douane. Ces moyens de recouvrement existent déjà depuis longtemps. Ce qui a changé en février 2015, c'était le support automatisé au moyen des applications FIRST et "Gestion des débiteurs". Entretemps, FIRST a été amélioré afin d'adapter cette application à l'enregistrement des créances, la tenue de la comptabilité et le soutien de la perception et du recouvrement de toutes les sortes de dettes pour lesquelles la perception et le recouvrement sont confiés au SPF Finances. Les requêtes automatisées (*queries*) sont développées dans une mesure encore limitée ou doivent encore prouver leur fiabilité. Pour ces raisons, les chiffres concernant les techniques de recouvrement distinctes ne sont pas encore disponibles.

#### DO 2015201611666

**Question n° 1173 de monsieur le député Alain Mathot du 02 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'exonération du paiement de la TVA sur les dons d'inventus alimentaires.*

À l'heure actuelle, l'exonération du paiement de la TVA sur les dons alimentaires est réglée par la décision TVA n° E.T. 124.417 du 31 juillet 2013 ainsi que par la décision TVA E.T.127.958 du 21 mai 2015.

Ainsi, la décision TVA n° E.T. 124.417 prévoit que "la perception de la TVA est abandonnée pour les prélèvements effectués par les assujettis qui cèdent gratuitement des denrées alimentaires invendables aux banques alimentaires reconnues par l'autorité, en vue de leur distribution à titre gratuit exclusivement aux personnes nécessiteuses en Belgique".

En outre, ladite décision précise que "Les banques alimentaires ne distribuent pas elles-mêmes, directement, les denrées alimentaires aux personnes nécessiteuses. Elles les mettent gratuitement à la disposition des organismes de bienfaisance reconnus par elles, qui, sous la forme de colis alimentaires ou de repas, associent l'aide alimentaire à l'accompagnement social des personnes nécessiteuses".

Daarnaast breidt btw-beslissing nr. E.T.127.958 van 21 mei 2015 die vrijstelling uit tot voedselschenken aan de gemeenten en OCMW's of aan de door hen erkende lokale caritatieve instellingen. Deze beslissing zegt dat er "wordt beslist dat de heffing van btw ook wordt prijsgegeven voor onttrekkingen in de zin van artikel 12, § 1, eerste lid, 2°, van het btw-Wetboek die worden verricht door belastingplichtigen die de betreffende voedselproducten gratis (om niet) verstrekken aan lokale besturen (zoals OCMW's van gemeenten) of aan door deze lokale besturen erkende lokale caritatieve instellingen met het oog op de gratis uitdeling ervan in dezelfde staat uitsluitend onder hulpbehoevenden in België."

Er bestaat dus een verschil tussen de twee beslissingen. Overeenkomstig de btw-beslissing van 2013 mogen liefdadigheidsinstellingen de voedselgiften in de vorm van maaltijden aanbieden, maar die mogelijkheid lijkt niet meer te worden toegestaan in de beslissing van 2015.

1. Kunt u bevestigen dat er een dergelijk verschil bestaat tussen de twee btw-beslissingen?

2. Zo ja, vanwaar die verschillende behandeling?

3. Zult u dat verschil wegwerken?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1173 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 02 september 2016 (Fr.):**

Zowel de beslissing nr. E.T. 124.417, die handelt over het schenken van voedseloverschotten door producenten en distributiebedrijven aan voedselbanken die lid zijn van de Belgische Federatie van Voedselbanken als de beslissing E.T. nr. 127.958, waarin het gaat om het schenken van voedseloverschotten door buurtwinkels aan lokale besturen, beogen uitsluitend de verdeling van goederen onder vorm van voedselpakketten, voorverpakte maaltijden, afzonderlijke verpakkingen enz.

Het gaat in beide gevallen om de verdeling van goederen in ongewijzigde vorm.

Deze beslissingen worden echter opnieuw geëvalueerd door mijn kabinet en de btw-administratie. Er heeft in dat kader trouwens overleg plaatsgevonden met vertegenwoordigers van de sector.

Een van de elementen die worden overwogen is om het toepassingsgebied van beide beslissingen uit te breiden, zodat de voedseloverschotten ook kunnen worden verdeeld onder de behoeftigen onder de vorm van een maaltijd.

Parallèlement, la décision TVA E.T.127.958 du 21 mai 2015 étend cette exonération aux dons alimentaires faits aux Communes et CPAS ou aux associations caritatives locales reconnues par ces derniers. D'une façon plus précise, la décision stipule qu' "il a été décidé que l'application de la TVA est également abandonnée pour les prélèvements au sens de l'article 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du Code de la TVA qui sont effectués par des assujettis qui fournissent à titre gratuit les produits alimentaires concernés aux administrations locales (telles que les CPAS des communes) ou bien aux institutions caritatives locales reconnues par ces administrations locales en vue de leur distribution, dans le même état, à titre gratuit, exclusivement aux personnes nécessiteuses en Belgique".

L'on constate donc l'existence d'une différence entre ces deux décisions. Si la décision TVA de 2013 permet aux associations caritatives de transformer les dons alimentaires en repas, cette faculté semble ne pas être autorisée par celle de 2015.

1. Me confirmez-vous l'existence de cette différence entre les deux décisions TVA?

2. Si tel est le cas, que justifie une telle différence de traitement?

3. Entendez-vous la supprimer?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1173 de monsieur le député Alain Mathot du 02 septembre 2016 (Fr.):**

Tant la décision n° E.T. 124.417, qui traite des dons de surplus alimentaires par des producteurs et des entreprises de distribution aux banques alimentaires qui sont membres de la Fédération Belge des Banques alimentaires, que la décision n° E.T. 127.958, où il s'agit des dons de surplus alimentaires par des commerces de proximité aux administrations locales, visent exclusivement la distribution de biens sous forme de colis alimentaires, de repas préemballés, d'emballages individuels, etc.

Il s'agit dans les deux cas de la distribution de biens dans leur forme initiale.

Ces décisions sont cependant évaluées à nouveau par mon cabinet et par l'administration de la TVA. Dans ce cadre, il existe d'ailleurs une concertation avec les représentants du secteur.

Un des éléments qui sont envisagés pour étendre le champ d'application des deux décisions, serait que les surplus alimentaires peuvent également être distribués sous la forme d'un repas.

**DO 2015201611707**

**Vraag nr. 1175 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 06 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Vruchtgebruikconstructies.*

In navolging van het antwoord van de minister van Financiën op parlementaire vraag nr. 84 van 15 januari 2008 en parlementaire vraag nr. 54 van 17 september 2010 had ik graag volgende gegevens ontvangen betreffende elk van de jaren 2011-2016 waarbij telkens de stand van zaken wordt gegeven op 1 januari van het jaar:

1. het aantal vennootschappen die volle eigenaar zijn van één onroerend goed;
2. het aantal vennootschappen die volle eigenaar zijn van meerdere onroerende goederen;
3. het aantal vennootschappen die vruchtgebruiker zijn van één onroerend goed;
4. het aantal vennootschappen die vruchtgebruiker zijn van meerdere onroerende goederen?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1175 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 06 september 2016 (N.):**

Ingevolge de invoering van STIPAD (Système de Traitement Intégré PatrimoniumDocumentatie) werd voor de beoogde bevraging een nieuwe, en meer verfijnde toepassing ontwikkeld wat een invloed heeft op de gegenereerde resultaten.

Het nieuwe programma levert de onderstaande opzoekingsresultaten.

**DO 2015201611707**

**Question n° 1175 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 06 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Les constructions basées sur l'usufruit.*

Dans le prolongement de la réponse du ministre des Finances aux questions parlementaires n° 84 du 15 janvier 2008 et n° 54 du 17 septembre 2010, j'aurais souhaité connaître l'état au 1er janvier, pour chacune des années de 2011 à 2016:

1. du nombre de sociétés pleines propriétaires d'un bien immobilier;
2. du nombre de sociétés pleines propriétaires de plusieurs biens immobiliers;
3. du nombre de sociétés usufruitières d'un bien immobilier;
4. du nombre de sociétés usufruitières de plusieurs biens immobiliers?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1175 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 06 septembre 2016 (N.):**

Suite à l'introduction de STIPAD (Système de Traitement Intégré PatrimoniumDocumentatie), une nouvelle application plus fine a été développée, ce qui a une influence sur les résultats générés.

Le nouveau programme fournit les résultats de recherche suivants.

| JAAR/<br>ANNÉE | Volle eigenaar/<br><i>Pleine propriété</i><br>Één onroerend<br>goed/ <i>Un bien</i> | Volle eigenaar/<br><i>Pleine propriété</i><br>Meerdere onroerende<br>goederen/ <i>Plusieurs biens</i> | Vruchtgebruiker/<br><i>Usufruitier</i><br>Één onroerend<br>goed/ <i>Un bien</i> | Vruchtgebruiker/<br><i>Usufruitier</i><br>Meerdere onroerende<br>goederen/ <i>Plusieurs biens</i> |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2011           | 44 592                                                                              | 58 588                                                                                                | 16 626                                                                          | 9 447                                                                                             |
| 2012           | 45 871                                                                              | 60 314                                                                                                | 18 178                                                                          | 10 551                                                                                            |
| 2013           | 46 932                                                                              | 61 930                                                                                                | 18 911                                                                          | 11 104                                                                                            |
| 2014           | 48 018                                                                              | 63 459                                                                                                | 19 229                                                                          | 11 415                                                                                            |
| 2015           | 48 637                                                                              | 64 865                                                                                                | 19 341                                                                          | 11 727                                                                                            |
| 2016           | 49 790                                                                              | 65 068                                                                                                | 19 777                                                                          | 11 982                                                                                            |



**DO 2015201611754**

**Vraag nr. 1180 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 08 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*FSMA. - Strijd tegen absentisme.*

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het absentisme bij de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) sinds 2013?
2. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van de zieken?
3. Wat is de gemiddelde duur van de afwezigheidsperiodes?
4. Welke maatregelen overweegt men om het absentisme terug te dringen?
5. Wat is de gemiddelde leeftijd van het personeel bij de FSMA?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1180 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 08 september 2016 (Fr.):**

1. Het ziektepercentage, bepaald door het aantal werkdagen voor op 100 dat niet gepresteerd werd wegens ziekte, was 3,02 in 2013, 3,58 in 2014 en 3,13 in 2015. Deze cijfers liggen in lijn met de benchmark gepubliceerd door Securex (3,00 in 2013; 2,99 in 2014 en 3,20 in 2015).
2. De gemiddelde leeftijd van de zieken is 42 jaar voor 2013, 2014 en 2015.
3. De gemiddelde duur van de afwezigheden bedroeg 7,10 dagen in 2013, 8,24 dagen in 2014 en 7,41 dagen in 2015. Deze gemiddelden blijven onder de benchmark van Securex (10,63 in 2013; 10,97 in 2014 en 11,81 in 2015).
4. De *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) voorziet reeds verschillende maatregelen om absentisme aan te pakken: maatregelen met het oog op controle van absentisme en maatregelen gelinkt aan de begeleiding van de medewerkers.

Controle (curatief):

- het arbeidsreglement van de FSMA voorziet dat elke medewerker die niet in staat is zich tot het werk te begeven wegens ziekte of ongeval, hiervan zijn hiërarchische verantwoordelijke dient te verwittigen voor 9 u 30;
- de medewerker die niet in staat is zich wegens ziekte (of ongeval) tot het werk te begeven moet dit verantwoorden aan de hand van een geneeskundig getuigschrift in te dienen bij de personeelsdienst, indien hij langer dan twee kalenderdagen arbeidsongeschikt zal zijn;

**DO 2015201611754**

**Question n° 1180 de monsieur le député Denis Ducarme du 08 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*FSMA. - Lutte contre l'absentéisme.*

1. Disposez-vous de l'évolution de l'absentéisme au sein de la *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) depuis 2013?
2. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge des malades?
3. Quelle est la durée en moyenne des périodes d'absence?
4. Quelles mesures sont envisagées pour diminuer le taux d'absentéisme?
5. Quelle est la moyenne d'âge au sein de la FSMA?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1180 de monsieur le député Denis Ducarme du 08 septembre 2016 (Fr.):**

1. Le taux d'absentéisme, défini par le nombre de jours de travail sur 100 qui n'est pas presté pour cause de maladie, était de 3,02 en 2013, 3,58 en 2014 et de 3,13 en 2015. Ces chiffres sont en phase avec le *benchmark* publié par Securex (3,00 en 2013, 2,99 en 2014 et 3,20 en 2015).
2. La moyenne d'âge des malades est de 42 ans pour 2013, 2014 et 2015.
3. En 2013 les collaborateurs ont été absents en moyenne 7,10 jours, en 2014 8,24 jours et en 2015 7,41 jours. Ces moyennes restent inférieures au *benchmark* de Securex (10,63 en 2013, 10,97 en 2014 et 11,81 en 2015).
4. La *Financial Services and Markets Authority* (FSMA) prévoit déjà différentes mesures pour diminuer le taux d'absentéisme; des mesures visant le contrôle de l'absentéisme et des mesures en lien avec l'accompagnement des collaborateurs.

Contrôle (curatif):

- le règlement de travail de la FSMA prévoit que chaque collaborateur étant dans l'incapacité de se rendre au travail par suite de maladie ou accident doit en avertir ou faire avertir son responsable hiérarchique avant 9 h 30;
- le collaborateur incapable de se rendre au travail pour maladie (ou accident) doit justifier cette incapacité en introduisant un certificat médical auprès du service du personnel si cette incapacité dépasse les deux jours calendrier;

- de opvolging door de dienst HR van de medewerkers die afwezig zijn zonder certificaat of regelmatig ziek zijn (aan de hand van gesprekken);

- de mogelijkheid een controlearts te sturen in geval van vermoeden van misbruik.

Begeleiding (preventief):

- de organisatie van een welzijnsenquête einde 2015 met als doel een beeld te bekomen van de stressbeleving van de medewerkers (met de ter beschikking stelling van een bibliotheek met informatie over wat de medewerker zelf kan doen om hieraan te remediëren);

- de organisatie van informatiesessies voor alle medewerkers over onderwerpen zoals stress-beheersing, wat is burn-out, enz.;

- de organisatie van samenwerkingsgesprekken met alle medewerkers tijdens de zomermaanden (Samenwerkingsgesprekken worden gehouden met een verantwoordelijke anders dan de evaluator van de betrokkene, teneinde een open gesprek te voeren over de voortgang van de werkzaamheden van de betrokkene alsook over het reilen en zeilen van het team en/of de dienst);

- re-integratiegesprekken door de dienst HR met medewerkers die meer dan vier weken afwezig waren wegens ziekte, bij hun terugkeer (sinds januari 2016).

Overige (welzijnspromoverende) maatregel met een onrechtstreekse impact:

- twee vertrouwenspersonen en een preventieadviseur psychosociale risico's staan ter beschikking van de medewerkers.

5. De gemiddelde leeftijd van de FSMA medewerkers op 30 juni 2016 is 41 jaar.

#### DO 2015201611764

**Vraag nr. 1181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Tradingactiviteiten verplaatsen naar het buitenland.*

Eind juli 2016 vernam ik dat de Nederlandse bankgroep ING besloten zou hebben haar Brusselse tradingzaal naar het buitenland te verhuizen, waardoor een dertigtal jobs op de tocht zouden komen te staan. De andere diensten, waaronder analisten en verkoopteams, "zouden niet verhuizen".

- le suivi par le service HR des collaborateurs étant absents sans certificat ou avec un taux de fréquence important (au travers d'entretiens);

- la possibilité d'envoyer un médecin-contrôleur en cas de suspicion d'abus.

Accompagnement (préventif):

- l'organisation d'une enquête de bien-être fin 2015 afin de faire le point sur le ressenti du stress au travail des collaborateurs (avec la mise à disposition d'une bibliothèque reprenant de l'information concernant ce que le collaborateur peut faire lui-même pour y remédier);

- l'organisation de séances d'informations pour l'ensemble des collaborateurs concernant par exemple la gestion du stress, le burn-out, etc.;

- l'organisation d'entretiens de collaboration avec l'ensemble des collaborateurs durant les mois d'été (les entretiens de collaboration ont lieu avec un responsable autre que l'évaluateur de l'intéressé, afin de faire le point sur la progression des travaux des collaborateurs ainsi que sur le fonctionnement de l'équipe et/ou du service (depuis juillet 2016));

- des entretiens de réintégration par le service HR avec les collaborateurs ayant été absents pour cause de maladie plus de quatre semaines, à leur retour (depuis janvier 2016).

Autre mesure (visant à promouvoir le bien-être) ayant un impact moins direct:

- deux personnes de confiance et un conseiller en prévention risques psycho-sociaux sont à disposition des collaborateurs.

5. La moyenne de l'âge des collaborateurs de la FSMA au 30 juin 2016 est de 41 ans.

#### DO 2015201611764

**Question n° 1181 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La délocalisation à l'étranger des activités de trading.*

J'ai appris fin juillet 2016 que le groupe bancaire néerlandais ING aurait décidé de délocaliser à l'étranger les activités de *trading* de sa salle de marchés bruxelloise et qu'en conséquence, une trentaine d'emplois seraient menacés. Les autres services, dont les analystes et les équipes de vente, ne seraient pas concernés par ce transfert.

1. Graag cijfergegevens wat betreft de tewerkstelling in voltijdequivalenten in de totale bankensector in België? Hebt u cijfergegevens van de jaarlijkse evolutie van deze tewerkstelling en dit vanaf 2011 tot en met 2015, alsook de cijfergegevens voor de eerste helft van 2016?

2. Hoe evolueerden de bankinkomsten op het vlak van beleggingen, aandelen en andere tradingactiviteiten? Graag ook hier jaarlijkse gegevens vanaf 2011 tot en met 2015, alsook de cijfergegevens voor de eerste helft van 2016?

3. Hoe evolueert de jaarlijkse tewerkstelling in dit segment van de financiële wereld: de traders, de verhandelaars van aandelen, aandelenfondsen, en dergelijke? Zijn er eveneens simulaties voor de komende jaren?

4. Hoeveel banken verplaatsten al activiteiten, vooral dan tradingactiviteiten, naar het buitenland? Graag cijfers vanaf 2011 tot en met vandaag?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.):**

1. Hieronder vindt u de cijfersgegevens van de tewerkstelling in voltijdequivalenten in de totale bankensector in België en de jaarlijkse evolutie van deze tewerkstelling vanaf 2011 tot en met de eerste helft van 2016:

1. Je souhaiterais connaître le nombre d'équivalents temps plein occupés dans l'ensemble du secteur bancaire en Belgique. Disposez-vous de données chiffrées sur l'évolution annuelle de l'emploi dans ce secteur, pour la période 2011-2015, ainsi que pour la première moitié de 2016?

2. Comment ont évolué les recettes bancaires annuelles liées aux placements, aux actions et aux autres activités de *trading*? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour la période 2011-2015, ainsi que pour la première moitié de 2016.

3. Quelle a été l'évolution annuelle de l'emploi dans le segment du monde financier comprenant les *traders*, les opérateurs sur les marchés d'actions, les fonds d'actions, *etc.* Des simulations ont-elles été réalisées pour les années à venir?

4. Combien de banques ont-elles déjà déplacé des activités, en particulier celles liées au *trading*, dans des pays étrangers? Je souhaiterais obtenir les chiffres de 2011 à aujourd'hui inclus.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1181 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.):**

1. Vous trouverez, ci-dessous, les données chiffrées de l'emploi en équivalents temps plein dans l'ensemble du secteur bancaire en Belgique et l'évolution annuelle de cet emploi à partir de 2011 jusqu'à la première moitié de 2016:

| Evolutie 2011 - 2016/ Évolution 2011 - 2016 |                   |                        |        |
|---------------------------------------------|-------------------|------------------------|--------|
| Op 01/01/<br>A la date du 01/01/            | Aantal/<br>Nombre | Vershil/<br>Différence | %      |
| 2011                                        | 57 834            |                        |        |
| 2012                                        | 57 190            | -644                   | -1,11% |
| 2013                                        | 55 576            | -1 614                 | -2,82% |
| 2014                                        | 53 567            | -2 009                 | -3,61% |
| 2015                                        | 52 424            | -1 143                 | -2,13% |
| 2016                                        | 51 594            | -830                   | -1,58% |

2. Zoals het onderstaande uittreksel van de geconsolideerde resultatenrekening van de Belgische banken voor de periode 2011 - zes maanden in 2016 weergeeft, zijn de inkomsten van banken uit tradingactiviteiten, door hun aard, eerder volatiel. In de prudentiële rapportering omvatten de resultaten uit de rubriek "aangehouden voor handelsdoeleinden" bovendien niet enkel waardeschommelingen uit het verhandelen van aandelen en obligaties, maar ook een aantal afgeleide producten (derivaten) waarmee de bank bepaalde risicoposities indekt.

2. Ainsi que le reflète l'extrait du compte de résultat consolidé des banques belges pour la période 2011 - six mois en 2016, les revenus des banques provenant des activités de *trading* sont, par nature, plutôt volatils. Dans les rapports prudentiels, les résultats de la rubrique "détenus à des fins commerciales" ne comprennent pas seulement les variations de valeur du marché des actions et obligations, mais aussi d'un nombre de produits dérivés (les dérivés) avec lesquels la banque couvre certaines positions à risque.

Gemiddeld genomen bedroeg het netto resultaat "winsten en verliezen op financiële instrumenten aangehouden voor handelsdoeleinden" (inclusief de waardeschommelingen van indekkingsverrichtingen) 149 miljoen euro over de periode 2011-2015. De resultaten per jaar worden weergegeven in de onderstaande tabel. Voor de eerste zes maanden van 2016 werd een bedrag van 181 miljoen euro gerapporteerd. Het belang van deze inkomsten in het "bankprovenu" van de Belgische banken schommelt van jaar tot jaar, maar was gemiddeld lager dan 1 % voor de periode 2011-2015.

De bankenwet van 2014 bevat daarenboven verschillende stipulaties die de tradingactiviteiten aan banden leggen, hetgeen niet gedupliceerd is in andere landen van de eurozone.

En moyenne, le résultat net des "profits et pertes sur instruments financiers à des fins commerciales" (incluant les variations de valeur d'opérations de couverture) s'élevait à 149 millions d'euros sur la période 2011-2015. Les résultats par année sont repris dans le tableau ci-dessous. Pour les six premiers mois de 2016, un montant de 181 millions d'euros a été rapporté. L'importance de ces revenus dans les recettes des banques varie d'année en année, mais était en moyenne inférieure à 1 % pour la période 2011-2015.

La loi bancaire de 2014 contient en outre différentes stipulations qui limitent les activités de *trading*, ce qui n'est pas dupliqué dans d'autres pays de la zone euro.

| Gegevens op geconsolideerde basis, in miljard €/<br><i>Données sur base consolidée, en milliard €</i>                                                       | 2011  | 2012  | 2013  | 2014  | 2015  | 2016<br>6M |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|
| Nettorenteresultaat/ <i>Résultat net d'intérêts</i>                                                                                                         | 13,99 | 13,67 | 13,29 | 14,53 | 14,87 | 7,39       |
| Niet-renteresultaat/ <i>Résultat hors intérêts</i>                                                                                                          | 4,75  | 4,49  | 7,05  | 6,16  | 7,1   | 3,56       |
| waarvan: (niet) gerealiseerde winsten en verliezen op financiële instrumenten/ <i>dont: les profits et pertes (non) réalisés sur instruments financiers</i> | -0,8  | 0,04  | 0,79  | -0,06 | 1,17  | 0,47       |
| waarvan: op financiële instrumenten "aangehouden voor handelsdoeleinden/ <i>dont: sur instruments financiers "détenus à des fins commerciales"</i>          | -1,55 | 0,83  | 0,84  | -0,05 | 0,68  | 0,18       |
| Bankprovenu/ <i>Recette bancaire</i>                                                                                                                        | 18,73 | 18,05 | 20,34 | 20,68 | 21,97 | 10,94      |

3. De Nationale Bank van België (NBB) beschikt niet over deze gegevens. Febelfin heeft evenmin informatie hierover en stelt dat dit tot de strategie eigen aan iedere bank behoort.

4. De financiële crisis zorgde voor een aardverschuiving binnen het Belgische bankenlandschap, gekenmerkt door een belangrijke afbouw van de balans- en buitenbalansactiviteiten van Belgische kredietinstellingen (*deleveraging*) alsook een heroriëntatie van de activiteiten naar de traditionele bankactiviteiten gericht op het binnenlandse cliënteel.

De afbouw van de tradingactiviteiten van Belgische kredietinstellingen sinds 2008 dient dan ook voornamelijk gekaderd te worden in deze algemene tendens.

Deze afbouw vertaalt zich tevens in een laag aandeel van de vereisten voor marktrisico in de totale kapitaalsvereisten van Belgische banken (de vereisten voor marktrisico maakten zo'n 3 % van de totale kapitaalsvereisten uit eind 2015).

3. La Banque nationale de Belgique (BNB) ne dispose pas de ces données. Febelfin n'en possède pas non plus et mentionne que ceci relève de la stratégie propre à chaque banque.

4. La crise financière a causé un séisme dans le paysage bancaire belge, caractérisé par une réduction importante des activités se trouvant dans le bilan et hors bilan des institutions de crédit belges (*deleveraging*), ainsi qu'une réorientation des activités vers les activités bancaires traditionnelles tournées vers la clientèle locale.

La réduction des activités de trading des institutions de crédit belges depuis 2008 doit donc être aussi placée dans le cadre de cette tendance.

Cette réduction se traduit aussi par une proportion limitée des besoins de capitaux en ce qui concerne le risque de marché dans le total des besoins de capitaux des banques belges (les besoins de capitaux en ce qui concerne le risque de marché représentaient quelque 3 % du total des besoins de capitaux en fin 2015).

In sommige gevallen zagen we bovendien dat deze strategische heroriëntatie leidde tot een herlokalisatie van bepaalde tradingactiviteiten, ofwel naar een andere entiteit binnen de multinationale groep (bijvoorbeeld: naar de moedermaatschappij) in het kader van de herstructurering van de activiteiten van de groep, ofwel naar een bijkantoor van diezelfde groep in ons land (zoals het geval is bij ING). In dat laatste geval blijven de activiteiten in België uitgeoefend (maar gelokaliseerd in een andere juridische entiteit). Dit is evenwel geen algemene trend.

**DO 2015201611765**

**Vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De opbrengsten van de Belgische vermogensbelastingen.*

*De Tijd* deed er goed aan onder de aandacht te brengen dat dit land al heel wat vermogensbelastingen kent: vennootschapsbelastingen, onroerende voorheffing, roerende voorheffing, registratierechten, successierechten, belastingen op verzekeringen, fiscale amnestie, schenkingsrechten, taks op langetermijnsparen, beurstaks.

1. Graag een overzicht van de inkomsten van deze verschillende vermogensbelastingen over de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

2. Graag hierbij een opdeling volgens het Gewest waar de belastingen worden geïnd.

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Dans certains cas, nous avons vu en outre que cette réorientation stratégique conduisait à une relocalisation de certaines activités de *trading* ou à une implantation de celles-ci dans une autre unité à l'intérieur d'un groupe multinational (par exemple: la société-mère) dans le cadre de la restructuration des activités du groupe, ou dans une succursale de ce même groupe dans notre pays (comme c'est le cas chez ING). Dans ce dernier cas, les activités continuent à être exercées en Belgique (mais sont localisées dans une autre entité juridique). Ceci n'est pas une tendance générale.

**DO 2015201611765**

**Question n° 1182 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le produit des impôts sur le patrimoine en Belgique.*

Le quotidien flamand *De Tijd* a bien fait d'attirer l'attention sur le fait qu'en Belgique, il existe toute une série d'impôts sur le patrimoine: l'impôt des sociétés, le précompte immobilier, les droits d'enregistrement, les droits de succession, l'impôt sur les assurances, l'amnistie fiscale, les droits de donation, la taxe sur l'épargne à long terme, la taxe boursière.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu des recettes perçues en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 dans le cadre de ces différents impôts sur le patrimoine?

2. Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région où l'impôt est prélevé?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1182 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2015201611766**

**Vraag nr. 1183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De evolutie van het pensioensparen.*

Uit een artikel in *De Tijd* leer ik dat de Belgische pensioenspaarfondsen er sinds begin 2016 met gemiddeld 3,3 % op achteruit gingen. De slechte beursprestaties wegen duidelijk op het rendement.

Eind 2015 hadden 15 miljoen burgers 16,9 miljard euro in pensioenspaarfondsen zitten. De vraag is nu hoe de derde pensioenpijler aan het evolueren is in dit land. Na de inperking van de fiscale aftrek was er al een licht dalende tendens merkbaar.

1. Hoeveel burgers onderschrijven polissen of producten in het kader van de derde pensioenpijler? Graag cijfers voor de opeenvolgende jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en tot nog toe in 2016? Graag hierbij een opdeling naargelang het ging om pensioenspaarverzekeringen dan wel pensioenspaarfondsen.

2. Graag ook een som van de gestorte premies in die verschillende jaren, en verdeeld over pensioenspaarverzekeringen en pensioenspaarfondsen. Is er een duidelijke dip merkbaar in de jongste jaren bij pensioenspaarverzekeringen dan wel pensioenspaarfondsen?

3. Graag een opdeling van de antwoorden over burgers/inwoners per Gewest: hoeveel in het Vlaams Gewest, hoeveel in het Waals Gewest en hoeveel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

4. Wordt eraan gedacht om de fiscale beperkingen terug in te trekken, zodat de derde pensioenpijler opnieuw een stuk aantrekkelijker wordt?

**DO 2015201611766**

**Question n° 1183 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*L'évolution de l'épargne-pension.*

J'ai pu lire dans un article du journal *De Tijd* que les fonds d'épargne-pension belges ont reculé d'environ 3,3 % en moyenne depuis le début de 2016. Les mauvaises prestations boursières pèsent clairement sur leur rendement.

À la fin de 2015, 15 millions de citoyens avaient placé 16,9 milliards d'euros dans des fonds d'épargne-pension. Se pose à présent la question de l'évolution actuelle du troisième pilier de pension dans ce pays. Après la réduction de la déduction fiscale, on avait déjà pu constater une légère tendance baissière.

1. Combien de citoyens ont-ils souscrit à des polices ou à d'autres produits dans le cadre du troisième pilier? Merci de fournir des chiffres pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 jusqu'à ce jour et de ventiler les résultats selon qu'il s'agit d'assurances épargne-pension ou de fonds d'épargne-pension.

2. Je souhaiterais également connaître le montant total des primes versées au cours de ces différentes années, ventilé entre les assurances épargne-pension et les fonds d'épargne-pension. Observe-t-on ces dernières années une baisse substantielle des assurances épargne-pension ou des fonds d'épargne-pension?

3. Je souhaiterais que les réponses soient réparties selon la Région dont ressortissent les citoyens/résidents concernés: quels sont les chiffres pour respectivement la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale?

4. Envisage-t-on d'annuler les limitations fiscales, afin de rendre à nouveau le troisième pilier de pension plus attrayant?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 september 2016 (N.):**

1. tot 3. Zoals u weet, dienen de betalingen verricht voor een collectieve of individuele spaarrekening en de betalingen verricht voor een spaarverzekering in dezelfde rubriek van de aangifte te worden vermeld. Bijgevolg laat het aangifteformulier in de personenbelasting niet toe een onderscheid te maken tussen deze verschillende types van pensioensparen in de derde pijler.

Niettemin kunnen de instellingen en de ondernemingen waaraan deze stortingen zijn verricht de pensioenspaarformule specificeren in hun fiscale attesten nr. 281.60, wat de meeste van deze ondernemingen en instellingen daadwerkelijk ook doen. Op basis van deze inlichtingen kan de verdeling van de betalingen verricht in het kader van pensioensparen tussen spaarrekeningen (collectieve of individuele) en spaarverzekeringen vrij accuraat worden geraamd.

Voor de inkomstenjaren 2012, 2013, 2014 en 2015 is de geraamde opsplitsing van de verrichte betalingen in het kader van pensioensparen opgenomen in de onderstaande tabel. Daarnaast is tevens het aantal betrokken belastingplichtigen geraamd. Deze gegevens werden eveneens geïntegreerd in de tabel.

De totaalcijfers daarentegen betreffen geen ramingen maar hebben betrekking op de exacte gegevens die opgenomen zijn in de respectievelijke aangiften in de personenbelasting.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1183 de madame la députée Barbara Pas du 08 septembre 2016 (N.):**

1. à 3. Comme vous le savez, les paiements effectués pour un compte-épargne collectif ou individuel et les paiements effectués pour une assurance-épargne doivent être mentionnés dans la même rubrique de la déclaration. En conséquence, la formule de déclaration à l'impôt des personnes physiques ne permet pas de faire une distinction entre ces différents types d'épargne-pension dans le troisième pilier.

Toutefois, les institutions et les entreprises auxquelles ces versements ont été effectués peuvent spécifier la formule d'épargne-pension dans leurs attestations fiscales n° 281.60, ce que la plupart de ces entreprises et de ces institutions font effectivement. Sur base de ces renseignements, la ventilation des paiements effectués dans le cadre de l'épargne-pension entre comptes-épargnes (collectifs et individuels) et assurances-épargnes peut être estimée de façon assez précise.

Pour les années de revenus 2012, 2013, 2014 et 2015, cette répartition estimée des paiements effectués dans le cadre de l'épargne-pension, est reprise dans le tableau ci-après. En outre, le nombre de contribuables concernés a été aussi estimé. Ces données ont également été intégrées dans le tableau.

D'autre part les chiffres globaux ne concernent pas des prévisions, mais portent sur les données exactes enregistrées dans les déclarations respectives à l'impôt des personnes physiques.

|                                                         | Brussel/Région<br>Bruxelles-Capitale |                    | Vlaanderen/<br>Région flamande |                    | Wallonië/<br>Région wallonne |                    | Rijk/<br>Royaume  |                    |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Inkomstenjaar 2011/Année de revenus 2011                |                                      |                    |                                |                    |                              |                    |                   |                    |
|                                                         | Aantal/<br>Nombre                    | Bedrag/<br>Montant | Aantal/<br>Nombre              | Bedrag/<br>Montant | Aantal/<br>Nombre            | Bedrag/<br>Montant | Aantal/<br>Nombre | Bedrag/<br>Montant |
| Collectieve spaarrekening/<br>Compte-épargne collectif  | 67 021                               | 48 280 075,24      | 889 126                        | 700 281 189,89     | 307 417                      | 218 059 649,89     | 1 263 564         | 966 620 915,02     |
| Individuele spaarrekening/<br>Compte-épargne individuel | 869                                  | 646 020,00         | 11 535                         | 9 370 235,04       | 3 988                        | 2 917 785,31       | 16 393            | 12 934 040,35      |
| Spaarverzekering/<br>Assurance-épargne                  | 61 185                               | 42 294 733,13      | 811 702                        | 613 466 443,32     | 280 648                      | 191 026 518,75     | 1 153 534         | 846 787 695,20     |
| Totaal/ Total                                           | 129 075                              | 91 220 828,36      | 1 712 363                      | 1 323 117 868,25   | 592 053                      | 412 003 953,96     | 2 433 491         | 1 826 342 650,57   |
| Inkomstenjaar 2012/Année de revenus 2012                |                                      |                    |                                |                    |                              |                    |                   |                    |
| Collectieve spaarrekening/<br>Compte-épargne collectif  | 66 061                               | 48 506 125,94      | 876 756                        | 710 209 329,39     | 306 473                      | 222 097 105,15     | 1 249 290         | 980 812 560,48     |
| Individuele spaarrekening/<br>Compte-épargne individuel | 1 139                                | 868 588,90         | 15 110                         | 12 717 567,64      | 5 282                        | 3 977 045,70       | 21 531            | 17 563 202,24      |
| Spaarverzekering/<br>Assurance-épargne                  | 62 573                               | 44 120 073,66      | 830 469                        | 645 990 322,25     | 290 293                      | 202 014 497,12     | 1 183 336         | 892 124 893,03     |
| Totaal/ Total                                           | 129 773                              | 93 494 788,49      | 1 722 336                      | 1 368 917 219,29   | 602 048                      | 428 088 647,96     | 2 454 157         | 1 890 500 655,74   |
| Inkomstenjaar 2013/Année de revenus 2013                |                                      |                    |                                |                    |                              |                    |                   |                    |
| Collectieve spaarrekening/<br>Compte-épargne collectif  | 66 278                               | 49 854 125,50      | 882 270                        | 735 241 838,42     | 310 715                      | 230 655 567,32     | 1 259 263         | 1 015 751 531,24   |
| Individuele spaarrekening/<br>Compte-épargne individuel | 2 740                                | 2 093 658,92       | 36 469                         | 30 876 995,94      | 12 844                       | 9 686 542,09       | 52 053            | 42 657 196,95      |
| Spaarverzekering/<br>Assurance-épargne                  | 62 026                               | 44 842 495,87      | 825 669                        | 661 331 008,58     | 290 781                      | 207 468 714,37     | 1 178 477         | 913 642 218,82     |
| Totaal/ Total                                           | 131 044                              | 96 790 280,29      | 1 744 409                      | 1 427 449 842,94   | 614 340                      | 447 810 823,78     | 2 489 793         | 1 972 050 947,01   |
| Inkomstenjaar 2014/Année de revenus 2014                |                                      |                    |                                |                    |                              |                    |                   |                    |
| Collectieve spaarrekening/<br>Compte-épargne collectif  | 66 555                               | 50 566 807,32      | 885 554                        | 747 528 112,15     | 312 803                      | 235 957 398,67     | 1 264 912         | 1 034 052 318,13   |
| Individuele spaarrekening/<br>Compte-épargne individuel | 2 975                                | 2 340 250,55       | 39 578                         | 34 595 877,60      | 13 980                       | 10 920 195,71      | 56 532            | 47 856 323,87      |
| Spaarverzekering/<br>Assurance-épargne                  | 63 124                               | 45 793 501,71      | 839 903                        | 676 964 429,78     | 296 677                      | 213 683 958,16     | 1 199 704         | 936 441 889,65     |
| Totaal/ Total                                           | 132 653                              | 98 700 559,58      | 1 765 035                      | 1 459 088 419,53   | 623 460                      | 460 561 552,54     | 2 521 148         | 2 018 350 531,65   |

4. De vorige vragen van het geachte lid hebben in essentie betrekking op de weerslag van het lage rendement van bepaalde beleggingsproducten op de aantrekkelijkheid van de derde pijler. De tijdelijke beperking van de fiscale stimuli is zeer minimaal. Bovendien bereiken de door veel burgers gedane stortingen in het kader van het pensioensparen niet de maximale toegestane grens. Anderzijds werd, zoals overeengekomen in het regeerakkoord, vanaf 2015 het tarief van de eindheffing op het pensioensparen verlaagd van 10 % naar 8 %, net om het pensioensparen verder aan te moedigen.

4. Les précédentes questions de l'honorable membre ont essentiellement trait à l'impact d'un rendement faible de certains produits d'investissement sur l'attractivité du troisième pilier. La limitation temporaire des incitants fiscaux est très limitée. En outre, les versements réalisés par de nombreux citoyens dans le cadre de l'épargne-pension n'atteignent pas la limite maximale autorisée. Par ailleurs, comme convenu dans l'accord de gouvernement, le taux de prélèvement final sur l'épargne-pension a par ailleurs été réduit à partir de 2015 de 10 % à 8 %, justement pour encourager encore l'épargne-pension.



**DO 2015201611856**

**Vraag nr. 1188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Reactivering van de evaluatiecommissie van de DAVO.*

Op een eerdere vraag van mij antwoordde u: "de DAVO-wet voorziet dat jaarlijks een evaluatieverslag wordt opge maakt en verzonden aan de minister bevoegd voor de Financiën en de minister bevoegd voor de Begroting, voor dat het wordt voorgelegd aan de wetgevende kamers. Het evaluatieverslag wordt opgemaakt door de Evaluatiecommissie van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO)."

Het probleem is dat de besluiten tot benoeming van de leden niet meer van kracht zijn sinds 2011 en de Commissie sindsdien dus niet meer is samengekomen. Sinds 2011 is er dus geen jaarlijks evaluatieverslag meer geweest.

U liet me niettemin weten dat de besluiten tot oprichting van de nieuwe Evaluatiecommissie van de DAVO binnen uw administratie eerstdaags zouden afgerond worden, zodat de werkzaamheden van de Commissie, waaronder het opmaken van bovenvermeld verslag, weer op gang kunnen worden gebracht. Ik zou graag willen weten wat de stand van zaken is in dit dossier.

1. Hoe staat het met het afronden van de besluiten tot oprichting van de nieuwe Evaluatiecommissie van de DAVO?

2. Waarom is het werk van de Evaluatiecommissie van de DAVO plots stopgezet? Waarom heeft men niet eerder actie ondernomen?

3. Wanneer zal de Commissie opnieuw aan het werk gaan?

**DO 2015201611856**

**Question n° 1188 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le relancement de la Commission d'évaluation du SECAL.*

Lors d'une précédente question, vous m'avez indiqué que: "la loi SECAL prévoit qu'un rapport d'évaluation soit élaboré annuellement et transmis au ministre compétent pour les Finances et au ministre compétent pour le Budget, avant d'être déposé aux Chambres législatives. Le rapport d'évaluation est élaboré par la Commission d'évaluation du Service des créances alimentaires (SECAL)".

Le problème, c'est que les arrêtés de nomination des membres ayant cessé d'être en vigueur en 2001, la Commission ne s'est plus réunie depuis. Il n'y a donc plus aucun rapport annuel d'évaluation depuis 2011.

Toutefois, vous m'avez indiqué que les arrêtés relatifs à la constitution d'une nouvelle Commission d'évaluation du SECAL étaient en cours de finalisation au sein de votre administration dans le but de relancer au plus vite les travaux de cette Commission, dont notamment l'élaboration du rapport précité. Je souhaite faire le point avec vous et connaître l'avancement de ce dossier.

1. Pouvez-vous indiquer où en sont les arrêtés de finalisation relatifs à la constitution d'une nouvelle Commission d'évaluation du SECAL?

2. Quelle(s) est (sont) la (les) raison(s) de l'arrêt soudain de la Commission d'évaluation du SECAL? Pourquoi ne pas avoir réagi plus rapidement?

3. Pour quand pouvons-nous attendre le relancement de la Commission?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 september 2016 (Fr.):**

1. en 2. Aangezien de besluiten tot benoeming van de leden niet meer van kracht waren vanaf 2011, is de Commissie sindsdien niet meer samengekomen. Nadat het dossier van de hernieuwing verschillende tegenslagen heeft gekend, werden het koninklijk besluit van 16 augustus 2016 tot benoeming van de leden-ambtenaren en het ministerieel besluit van 18 augustus 2016 tot aanduiding van de leden-raadgevers van de commissie tot evaluatie van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, op 29 augustus 2016 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

3. De leden van de Commissie zijn allen geïnformeerd geweest over de publicatie van de besluiten in het *Belgisch Staatsblad*. De eerste vergadering zal worden georganiseerd in de loop van de maand november of uiterlijk begin van de maand december 2016.

**DO 2015201611911**

**Vraag nr. 1192 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 19 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Fiscale behandeling van (mobiele) zorgwoningen.*

Tegen 2050 vormen 65-plussers een vierde van de Belgische bevolking. Over de beleidsniveaus heen moet dan ook dringend werk worden gemaakt van een woonbeleid dat duurzame woonvormen ondersteunt. Kangoeroewonen of zorgwonen is een woonvorm die de groep hulpbehoevende senioren een kans biedt levenslang, of bijna levenslang, zelfstandig te wonen. Het voorkomt bovendien vereenzaming en een onveiligheidsgevoel.

Ook jonge gezinnen halen er voordeel uit. Zij kunnen eigenaar of huurder van een woning worden en vinden in de ouderen vaak geschikte personen om de kinderen op te vangen. In ruil kunnen de jongere bewoners boodschappen doen en vuilzakken buiten zetten. Het is dus een concept waar iedereen baat bij kan hebben.

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1188 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 septembre 2016 (Fr.):**

1. et 2. Les arrêtés de nomination des membres ayant cessé d'être en vigueur en 2011, la commission ne s'est plus réunie depuis. Après que le dossier de renouvellement ait connu différents déboires, l'arrêté royal du 16 août 2016 portant nomination des membres-fonctionnaires et l'arrêté ministériel du 18 août 2016 portant désignation des membres-conseillers de la commission d'évaluation de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances ont été publiés au *Moniteur belge* du 29 août 2016.

3. Les membres de la commission ont tous été informés de la publication des arrêtés au *Moniteur belge*. La première réunion sera organisée dans le courant du mois de novembre voire début du mois de décembre 2016 au plus tard.

**DO 2015201611911**

**Question n° 1192 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 19 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le traitement fiscal de l'habitat accompagné (mobile).*

En 2050, les plus de 65 ans représenteront un quart de la population belge. Il est donc urgent de mener, à tous les niveaux de pouvoir, des politiques de logement soutenant des formes d'habitat durable. L'habitat accompagné, ou habitat "kangourou", est une formule de logement qui permet au groupe grandissant des seniors ayant besoin d'un encadrement de vivre de manière autonome tout au long de leur vie, ou presque. Ce type d'habitat apporte par ailleurs une réponse partielle aux problèmes liés à l'isolement et au sentiment d'insécurité des seniors.

De leur côté, les jeunes ménages y trouvent également leur avantage. Ces formules leur permettent en effet de trouver un logement, à louer ou à acheter, à proximité de personnes âgées qui sont souvent aptes et disposées à garder des enfants. En échange, les jeunes parents peuvent notamment faire leurs courses et sortir leurs poubelles. Il s'agit donc d'une formule où tout le monde peut être gagnant.

Vlaanderen promoot zorgwonen, een formule waarbij men in een bestaande woning een ondergeschikte woon-eenheid creëert voor hulpbehoevende of bejaarde personen, vaak ouders of grootouders. Soms zijn die personen fiscaal ten laste van de kredietnemer, maar vaak ook niet. Het deel van de woning dat wordt betrokken door personen die fiscaal niet ten laste zijn van de kredietnemer en die dus fiscaal geen deel uitmaken van zijn gezin, wordt op basis van de bijzondere financieringswet uitdrukkelijk aangemerkt als "niet-eigen woning" (artikel 5/5, § 4, lid2 BFW). Vlaanderen heeft bij de hervorming van de woonbonus evenwel rekening gehouden met het concept zorgwonen, waarbij het zorggedeelte en de hoofdwooneenheid als één fysiek geheel wordt beschouwd.

Hoewel, buiten deze aspecten is er bijzonder weinig aandacht voor deze vorm van wonen, laat staan voor mobiel zorgwonen (het meer tijdelijk zorgwonen waar de Vlaamse regering nu onderzoek naar doet). Als antwoord op mijn vraag in 2011 (nr. 402) had de toenmalige minister van Financiën geantwoord dat er geen initiatieven zouden worden ontwikkeld in de fiscaliteit. Naar mijn mening is het wel noodzakelijk om deze nieuwe woonvormen vanuit de federale overheid te ondersteunen. Want zo is er het probleem van het stijgend kadastraal inkomen, wanneer de eengezinswoning in een meergezinswoning verandert door het aanbouwen van een aparte wooneenheid. Daardoor stijgt de waarde van het huis en dus ook het kadastraal inkomen. Wanneer wordt aangebouwd vergroot bovendien de oppervlakte van de woning en moet het kadastraal inkomen ook worden herzien.

Het loont de moeite om na te gaan hoe fiscaal tegemoet kan worden gekomen aan personen, die deze solidaire woonvorm overwegen. Enkele mogelijke tegemoetkomingen zijn: een ongewijzigd kadastraal inkomen bij aanpassingen aan de woning in functie van zorgwonen en een vermindering van inkomensbelasting voor het in huis nemen van ouderen.

1. Zijn er volgens u al initiatieven genomen op federaal niveau om zorgwonen te promoten en aantrekkelijker te maken?

2. a) Bent u van plan om zelf initiatieven te onderzoeken en voor te stellen?

b) Zo ja, betreft het maatregelen inzake het kadastraal inkomen (KI) of personen ten laste?

La Flandre promeut l'habitat accompagné, une formule qui consiste à créer dans une habitation existante une unité de logement subordonnée pour des personnes âgées ou nécessitant une aide, lesquelles sont souvent des parents ou des grands-parents. Ces personnes sont parfois fiscalement à charge de l'emprunteur, mais pas toujours. La partie de l'habitation occupée par des personnes qui ne sont pas fiscalement à charge de l'emprunteur et qui ne font dès lors pas partie de son ménage du point de fiscal, est explicitement considérée comme "habitation non propre" sur la base de la loi spéciale de financement (LSF, article 5/5 § 4 alinéa 2). Dans le cadre de la réforme du bonus logement, la Flandre a toutefois tenu compte du concept de "logement accompagné", l'unité subordonnée et l'unité de logement principale étant considérées comme un ensemble physique unique.

Hormis ces aspects, cette forme d'habitat et, a fortiori, l'habitat accompagné mobile (une forme d'habitat accompagné plus temporaire, que le gouvernement flamand examine pour le moment), suscitent très peu d'attention. En réponse à la question écrite que je lui avais adressée en 2011 (question n° 402), le ministre des Finances de l'époque avait indiqué qu'aucune initiative fiscale ne serait prise en la matière. Or il est nécessaire, à mon estime, que le gouvernement fédéral soutienne ces nouvelles formes d'habitat. Ainsi, un problème se pose du fait de l'augmentation du revenu cadastral, lorsque la maison passe du statut d'habitation unifamiliale à celui d'habitation plurifamiliale par l'ajout d'une unité de logement distincte. De ce fait, la valeur de la maison augmente et le revenu cadastral également. La construction d'un ajout agrandi, de plus, la superficie de l'habitation ce qui entraîne aussi une révision du revenu cadastral.

Il conviendrait d'examiner comment l'on pourrait soutenir, au niveau fiscal, les personnes qui envisagent d'investir dans ce type de logement solidaire. Parmi les possibilités d'intervenir au niveau fiscal, l'on pense notamment à la non-révision du revenu cadastral en cas d'aménagement d'une maison en fonction d'un habitat accompagné ou à une diminution de l'impôt sur le revenu des ménages en cas d'accueil de personnes âgées dans le logement familial.

1. Des initiatives ont-elles déjà été prises au niveau fédéral, d'après vous, afin de promouvoir l'habitat accompagné et de le rendre plus attrayant?

2. a) Avez-vous l'intention d'examiner vous-même certaines initiatives et de les proposer?

b) Dans l'affirmative, s'agit-il de mesures relatives au revenu cadastral (RC) ou aux personnes à charge?

c) Acht u het mogelijk om dergelijke maatregelen te nemen?

3. Recent heeft u gesteld dat uw administratie een onderzoek doet naar het KI. Kan u zeggen of dit rapport er al is en eventueel ter beschikking gesteld kan worden aan de parlementsleden?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1192 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 19 september 2016 (N.):**

1. en 2. Momenteel zijn er op het federaal niveau geen initiatieven genomen om het zorgwonen fiscaal te bevoorstellen. Hierover werd bovendien niets vastgelegd in het regeerakkoord.

3. Mijn administratie heeft dit onderzoek inderdaad beëindigd. Mijn medewerkers bestuderen dit rapport nu.

**DO 2015201611940**

**Vraag nr. 1193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Kinderopvang. - Digitalisering fiscale attesten.*

Ouders krijgen een belastingvermindering voor de kosten die ze maken voor de opvang van hun kinderen. Kinderopvang is ruim opgevat: ook de kosten voor activiteiten van jeugdwerkinitiatieven of sportorganisaties komen in aanmerking voor belastingvermindering. Steeds meer ouders gebruiken Tax-on-web om hun belastingaangifte in te dienen. Vandaag worden de fiscale attesten echter nog niet automatisch opgenomen in Tax-on-web, maar krijgen ouders nog verschillende papieren attesten.

Om te onderzoeken of het haalbaar is om de fiscale attesten voor kinderopvang te digitaliseren zodat zij automatisch terecht komen en de bedragen ingelezen worden in Tax-on-web werd in de schoot van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VVSG) een werkgroep opgericht, samengesteld uit vertegenwoordigers van de FOD Financiën, Kind en Gezin en organisatoren kinderopvang die interesse hebben in het digitaliseren van de fiscale attesten. De FOD Financiën zou in dat verband bezig zijn met het uitwerken van een systeem dat in 2017 operationeel zou moeten zijn.

c) Estimez-vous possible de prendre de telles mesures?

3. Vous avez indiqué récemment que votre administration consacre une étude au RC. Pouvez-vous nous dire si un rapport a déjà été rédigé et s'il peut être mis à la disposition des parlementaires?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1192 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 19 septembre 2016 (N.):**

1. et 2. Actuellement, il n'existe pas d'initiatives au niveau fédéral pour favoriser fiscalement le logement de soins. D'ailleurs, à ce sujet, rien n'était prévu dans l'accord gouvernemental

3. En effet, mon administration a terminé cet examen. Pour le moment, mes collaborateurs sont en train d'examiner le rapport.

**DO 2015201611940**

**Question n° 1193 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La numérisation des attestations fiscales pour la garde d'enfants.*

Les parents bénéficient d'une déduction fiscale pour les frais de garde de leurs enfants. La définition du concept de "frais de garde" est large et inclut également les frais liés aux activités dans des mouvements de jeunesse ou des organisations sportives. Les parents qui utilisent Tax-on-web pour remplir leur déclaration de revenus sont sans cesse plus nombreux, mais les attestations fiscales ne sont cependant pas encore saisies automatiquement dans Tax-on-web et les parents reçoivent encore diverses attestations papier.

La *Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten* (VVSG) a mis en place un groupe de travail chargé d'analyser s'il est possible de numériser les attestations fiscales délivrées pour les frais de garde, de sorte qu'elles se retrouvent automatiquement dans l'application Tax-on-web et que les montants concernés y soient enregistrés. Ce groupe rassemblait des représentants du SPF Finances, de *Kind en Gezin* et d'organisations d'accueil d'enfants intéressés par la numérisation des attestations fiscales. À cet égard, le SPF Finances développerait actuellement un système qui devrait être opérationnel en 2017.

1. Hoe vaak en wanneer werd er met de hierboven genoemde instellingen overlegd, wat waren hun wensen en in hoeverre kan de FOD daaraan tegemoetkomen?

2. Wat is de stand van zaken van de werkzaamheden vanwege de FOD in dat verband? Welke zijn de eventuele moeilijkheden die zich ter zake voordoen?

3. Wordt de mogelijkheid om één gezamenlijk fiscaal attest uit te laten reiken voor de verschillende vormen van kinderopvang (kinderopvang, jeugddienst, sportdienst, enz.) onderzocht? Zo ja, wat was het resultaat van dit onderzoek? Zo nee, is men bereid deze mogelijkheid alsnog te onderzoeken?

4. Kan het systeem tegen 2017 operationeel zijn?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 september 2016 (N.):**

Zoals U juist heeft opgemerkt, maken steeds meer ouders gebruik van de toepassing Tax-on-web. Het groeiende succes van deze toepassing is in grote mate te danken aan de vooraf invulling van bepaalde gegevens. Voor de aangifte Personenbelasting 2016 werden 302 rubrieken op een totaal van 810 rubrieken vooraf ingevuld.

De strategie van de FOD Financiën is uiteraard om dit aantal vooraf ingevulde rubrieken te verhogen.

In de aangiften van het aanslagjaar 2016 werd er bijvoorbeeld 590.000 keer gebruik gemaakt van de aftrek voor kinderopvang.

Maar er moet bij het vooraf invullen van deze gegevens ook rekening gehouden worden met de volgende factoren:

- de grote diversiteit van de doelgroep;
- de reglementaire beperkingen, waaronder deze ten gevolge van de regionalisering.

Concreet gezien gaat het hier over een afzonderlijke behandeling van de erkenning van de instellingen die de attesten inzake kinderopvang uitreiken. Deze bevoegdheid behoort tot de Gemeenschappen en Gewesten. Overleg hierover is dus noodzakelijk.

Wat het attest zelf betreft loopt er een pilootproject in samenwerking met Sport Vlaanderen en ADEPS (*Administration de l'Éducation Physique et des Sports*). Beide organisaties zijn akkoord om hun gegevens digitaal te bezorgen voor de aangiften in de personenbelasting aanslagjaar 2017 (inkomsten 2016).

1. À quelle date et à quelle fréquence les institutions précitées ont-elles été consultées? Quels souhaits ont-elles exprimés et dans quelle mesure le SPF Finances peut-il les réaliser?

2. Quel est l'état d'avancement de ce dossier au SPF Finances et quelles sont les éventuelles difficultés à surmonter?

3. L'option d'une attestation fiscale commune délivrée pour les différents types d'accueil d'enfants (garde d'enfants, mouvement de jeunesse, organisation sportive, etc.) est-elle étudiée? Dans l'affirmative, quel est le résultat de cette analyse? Dans la négative, êtes-vous disposé à examiner cette option?

4. Le système sera-t-il opérationnel d'ici à 2017?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1193 de madame la députée Barbara Pas du 20 septembre 2016 (N.):**

Comme vous le faites justement remarquer, de plus en plus de parents utilisent Tax-on-web. Le succès croissant de cette application est en grande partie dû au pré-remplissage des données. C'est ainsi que pour la déclaration IPP 2016, 302 rubriques sont pré-complétées sur un total de 810.

La stratégie du SPF Finances est bien évidemment l'augmentation du nombre des rubriques pré-remplies.

À titre d'information, 590.000 déductions ont été faites pour l'exercice 2016 en ce qui concerne les frais de garde.

Mais il s'impose de tenir compte :

- de la grande diversité du public-cible;
- des contraintes réglementaires, y compris celles résultant de la régionalisation.

Concrètement, il s'agit de traiter séparément l'agrégation de l'organisme émetteur de l'attestation, cette compétence relevant désormais des Communautés et Régions nécessite une concertation.

En ce qui concerne l'attestation elle-même, un projet pilote est en cours de réalisation avec *Sport Vlaanderen* et l'ADEPS (*Administration de l'Éducation Physique et des Sports*). Ces deux organismes ont accepté de faire parvenir leurs informations de manière digitale pour les déclarations de 2017 (revenus de 2016).

Dit pilootproject zal de Administratie de gelegenheid bieden om de specifieke kenmerken van deze materie beter te beheersen en de uitbreiding van de digitalisering van de gegevens naar andere categorieën van gebruikers (waaronder de kleinere organisaties zoals bijvoorbeeld kinderdagverblijven) voor te bereiden.

Het systeem zal operationeel zijn in 2017 voor Sport Vlaanderen en ADEPS en zal daarna uitgebreid worden volgens een planning te bepalen aan de hand van de reeds vermelde elementen. Voor deze latere uitbreidingsfase is het doel een fiche 281.86 te gebruiken in de toepassing Belcotax. De gegevens van deze fiche zullen vooraf ingevuld worden in Tax-on-web.

#### DO 2015201611957

**Vraag nr. 1195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Bewakingsopdracht van de douanebeambten in de zeehavens, de luchthavens en het internationale station Brussel-Zuid.*

Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 worden er verscheidene tientallen beambten van de diensten van Douane en Accijnzen ingezet voor de bewaking en de bagagecontrole in de zeehavens, de luchthavens en het internationale station Brussel-Zuid. Uw administratie heeft specifiek daartoe personeel gedetacheerd om ervoor te zorgen dat die controles in het kader van de strijd tegen het terrorisme goed worden uitgevoerd.

De administrateur-generaal van Douane en Accijnzen heeft onlangs echter zijn bezorgdheid geuit over de capaciteit van de dienst om op lange termijn niet alleen de kerntaken van de dienst te vervullen, maar ook de specifieke opdracht om de reizigers systematisch te controleren, als er niet snel bijkomende personele en technologische middelen ter beschikking worden gesteld.

1. Hoeveel douanebeambten worden er precies ingezet voor de bewaking van de zeehavens, de luchthavens en het internationale station Brussel-Zuid? Wat zijn de hoofdlijnen van het mandaat voor die opdracht?

2. Zal uw departement de opdracht betreffende de controles in het kader van de strijd tegen het terrorisme door de beambten van de Administratie der Douane en Accijnzen verlengen? Zo ja, tot wanneer?

L'expérience acquise permettra à l'Administration de mieux maîtriser les spécificités de cette matière et de préparer l'extension de la saisie digitale des informations à d'autres catégories d'utilisateurs, y compris par les plus petites organisations (les crèches par exemple).

Le système sera opérationnel en 2017 pour *Sport Vlaanderen* et ADEPS et sera étendu ultérieurement selon un planning à définir en fonction des éléments évoqués ci-dessus. Pour cette phase d'extension ultérieure, l'objectif est d'utiliser une fiche 281.86 dans l'application Belcotax. Les données de cette fiche seront pré-complétées dans Tax-on-web.

#### DO 2015201611957

**Question n° 1195 de madame la députée Katrin Jadin du 21 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La mission de surveillance des douaniers dans les ports, les aéroports et la gare internationale de Bruxelles-Midi.*

Depuis les attentats du 22 mars 2016, plusieurs dizaines d'agents des services des Douanes et Accises ont été affectés à la surveillance et au contrôle du transit des bagages dans les ports, aéroports et la gare internationale de Bruxelles-Midi. Du personnel a été à cet effet spécifiquement détaché par votre administration afin de garantir la bonne exécution de ces contrôles anti-terroristes.

L'administrateur général du service des Douanes et Accises a cependant récemment fait part de son inquiétude quant à la capacité du service à pouvoir assurer, sur le long terme, les opérations traditionnelles du service avec la mission spécifique de contrôle systématique des voyageurs, si une allocation de moyens humains et technologiques supplémentaires n'était pas prochainement envisagée.

1. Pouvez-vous indiquer plus en détail le nombre de douaniers affectés à la surveillance des ports, aéroports et de la gare internationale, ainsi que des principaux éléments du mandat de la mission qui leur a été confiée?

2. La prolongation de la mission de contrôle anti-terroriste par les agents de l'administration des Douanes et Accises est-elle envisagée par votre département? Si oui, jusqu'à quand?

3. Mocht de opdracht inderdaad verlengd worden, buigt uw departement zich dan over de toekenning van bijkomende personele en logistieke middelen? Zo ja, in welke mate kan er aan die behoefte tegemoetgekomen worden?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 september 2016 (Fr.):**

1. Bij het begin van de opdracht, zijnde 4 april 2016, werden 124 ambtenaren op dagelijkse basis ingezet. Als gevolg van het nabij opvolgen en evalueren van de situatie is dit aantal momenteel teruggebracht tot een dagelijks totaal van een vijftigtal ambtenaren. De blijvende aandacht die er wordt gespendeerd aan deze opdracht kan er toe leiden dat dit aantal afhankelijk van de omstandigheden kan worden aangepast, in min of in meer.

De principiële elementen van het mandaat zijn het voorzien van een duidelijke zichtbare patrouillecapaciteit naast het houden van een bijzonder toezicht op de specifiek aangewezen kritische installaties.

2. Ja, en dit tot het veiligheidsniveau terug lager wordt ingeschaald of indien de nood aan onze ondersteuning niet meer nodig wordt geacht.

3. Ja, hiervoor werd door de Algemene Administratie der Douane en Accijnzen een nota opgemaakt die mij werd overhandigd.

**DO 2015201612171**

**Vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*De liquidatiereserve.*

Met ingang van het aanslagjaar 2015 kan een vennootschap bij de opmaak van de resultaatverwerking opteren om haar boekhoudkundige winst na belastingen geheel of gedeeltelijk aan te leggen als liquidatiereserve (artikel 184<sup>quater</sup> WIB 92).

Voor het belastbaar tijdperk waarin een liquidatiereserve wordt aangelegd zoals bedoeld in artikel 184<sup>quater</sup> WIB 92, wordt een afzonderlijke aanslag gevestigd van 10 % op de winst van het boekjaar na belastingen dat via de resultaatverwerking bestemd is als liquidatiereserve (artikel 219<sup>quater</sup> WIB 92).

1. Wat is het totale bedrag dat als liquidatiereserve werd aangelegd voor respectievelijk aanslagjaar 2015 en aanslagjaar 2016?

3. En cas de prolongation de la mission, l'allocation de moyens humains et logistiques supplémentaires est-elle à l'étude au sein de votre département. Si oui, dans quelle mesure?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1195 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 septembre 2016 (Fr.):**

1. Au début de la mission, à savoir 4 avril 2016, 124 agents ont été déployés quotidiennement. À la suite de l'évaluation et de la surveillance constante de la situation, ce nombre est actuellement réduit à un total quotidien d'une cinquantaine de fonctionnaires. L'attention permanente, qui est consacrée à cette tâche, pourrait entraîner en fonction des circonstances à la réévaluation de ce nombre, en diminuant ou en augmentant celui-ci.

Les principaux éléments du mandat sont de fournir une capacité de patrouille visible en plus d'une surveillance particulière des installations critiques spécifiquement identifiées.

2. Oui, et ce jusqu'à la diminution du niveau de sécurité ou que la situation d'urgence fasse en sorte que notre soutien ne soit plus considéré comme nécessaire.

3. Oui, à cet effet, l'Administration générale des Douanes et Accises a rédigé une note qui m'a été transmise.

**DO 2015201612171**

**Question n° 1213 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*La réserve de liquidation.*

À partir de l'exercice d'imposition 2015, une société peut choisir lors de l'établissement de l'affectation du résultat de constituer une réserve de liquidation avec une partie ou la totalité du bénéfice comptable après impôts (article 184<sup>quater</sup> du CIR 92).

Pour la période imposable au cours de laquelle une réserve de liquidation est constituée au sens de l'article 184<sup>quater</sup> du CIR 92, une cotisation distincte de 10 % du bénéfice comptable après impôts est établie. Cette cotisation est affectée comme réserve de liquidation par affectations et prélèvements (article 219<sup>quater</sup> du CIR 92).

1. Quel est le montant total de la réserve de liquidation constituée respectivement pour les exercices d'imposition 2015 et 2016?

2. Wat is de overeenkomstige opbrengst van de afzonderlijke aanslag die werd betaald naar aanleiding van de aangelegde liquidatiereserves voor respectievelijk aanslagjaar 2015 en aanslagjaar 2016?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 09 november 2016, op de vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 oktober 2016 (N.):**

Het totale bedrag, gevormd als liquidatiereserve gedurende het aanslagjaar 2015, belooft momenteel 2.755.535.933,59 euro.

De opbrengst van de gespreide taxatie aan het afzonderlijke tarief van 10 %, betaald gedurende de opbouw van de liquidatiereserves in hetzelfde aanslagjaar, bedragen 274.699.579,79 euro. Er dient te worden opgemerkt dat de betalingen niet altijd 100 % de vastgestelde rechten volgen.

Het gaat nog om voorlopige cijfers, aangezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, steeds loopt.

Wat betreft het aanslagjaar 2016 zijn de beschikbare gegevens vandaag nog niet representatief aangezien de inkohiering nog maar pas is begonnen. De gegevens zullen beschikbaar zijn vanaf september 2017.

#### **DO 2016201712306**

**Vraag nr. 1226 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:**

*Inspectiedienst kritieke infrastructuur.*

Voor elke sector wordt er een inspectiedienst opgericht die belast is met de controle op de naleving door de exploitant van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren en de bijhorende koninklijke besluiten.

1. Maakte het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) een dreigingsanalyse?
2. Hoeveel exploitanten hebben een beveiligingsplan uitgewerkt?
3. Hoeveel exploitanten nog niet?

2. Quel est le produit correspondant de la cotisation distincte versée dans le cadre des réserves de liquidation constituées respectivement pour les exercices d'imposition 2015 et 2016?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 09 novembre 2016, à la question n° 1213 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 octobre 2016 (N.):**

Le montant total ainsi constitué à titre de réserve de liquidation au cours de l'exercice d'imposition 2015 s'élève à l'heure actuelle à 2.755.535.933,59 euros.

Le rendement de la taxation séparée au taux distinct de 10 %, payée lors de la constitution des réserves de liquidation au cours de ce même exercice, se monte quant à lui à 274.699.579,79 euros. Il est à remarquer que les paiements ne suivent pas toujours à 100 % les droits constatés et ceci pour des raisons évidentes.

Il est à remarquer qu'il s'agit encore de chiffres provisoires, étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

Quant à l'exercice d'imposition 2016, des chiffres significatifs ne sont pas encore disponibles à ce jour étant donné que l'enrôlement vient seulement de débiter. Les données en question seront disponibles vers le mois de septembre 2017.

#### **DO 2016201712306**

**Question n° 1226 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

*Le service d'inspection de l'infrastructure critique.*

Pour chaque secteur, un service d'inspection est mis en place, chargé du contrôle du respect par les exploitants des dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et à la protection des infrastructures critiques ainsi que des arrêtés royaux s'y rapportant.

1. L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a-t-il procédé à une analyse de la menace?
2. Combien d'exploitants ont-ils élaboré un plan de sécurité?
3. Combien d'exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?



4. Welke exploitanten hebben de nodige maatregelen genomen om de kritieke infrastructuur die onder hun uitbating vallen te beschermen tegen mogelijke scenario's vastgelegd door het OCAD?

5. Welke exploitanten nog niet?

6. Op welke wijze wordt controle uitgeoefend en hoe is de handhaving georganiseerd?

7. Hoeveel inspecties vonden reeds plaats?

8. Wie is bevoegd voor aspecten inzake internetveiligheid en hoe wordt dit gecontroleerd? Wat is de taakverdeling tussen de inspectiedienst en het Centrum voor Cybersecurity België?

**Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 november 2016, op de vraag nr. 1226 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.):**

1. Voor de financiële sector was er nog geen specifieke dreigingsanalyse. Vanaf de dag van de aanduiding van een infrastructuur als kritieke infrastructuur beschikt het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) over één jaar om een dreigingsanalyse uit te voeren. Aangezien de lijst van kritieke locaties voor de financiële sector deze zomer door het nationaal Crisiscentrum en de FOD Binnenlandse Zaken werd goedgekeurd, is deze periode van één jaar nu begonnen.

2 en 3. De exploitanten hebben vanaf nu 1 jaar om het beveiligingsplan uit te werken en voor te leggen. De kritieke actoren van de financiële sector hebben evenwel niet gewacht op deze officiële goedkeuring om hun kritieke locaties afdoende te beschermen. Naast de wet op de kritieke infrastructuur zijn er immers binnen de financiële sector nog andere directieven zoals toezicht-circulaires en Europese en internationale richtlijnen, die moeten gerespecteerd worden.

4 en 5. Het OCAD analyseerde nog geen specifieke dreigingsscenario's voor de financiële sector.

6 en 7. De controle door de Nationale Bank volgens de wet op de bescherming van de kritieke infrastructuur zal kunnen gebeuren vanaf eind 2017, nadat de exploitanten hun beveiligingsplan hebben uitgewerkt zoals in die wet vastgelegd. In haar hoedanigheid van toezichthouder voert de Nationale Bank wel al periodieke controles uit met betrekking tot de cyber resilience van de financiële instellingen.

4. Quels exploitants ont-ils pris les mesures nécessaires pour protéger leurs infrastructures critiques contre les actions dont le scénario est considéré comme possible par l'OCAM?

5. Combien d'exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?

6. Comment s'organise le contrôle en la matière et comment vérifie-t-on si les dispositions légales sont respectées?

7. Combien d'inspections ont-elles déjà été réalisées?

8. Qui est compétent pour les aspects liés à la cybersécurité et comment les contrôles sont-ils réalisés? Quelle est la répartition des tâches entre le service d'inspection et le Centre pour la Cybersécurité Belgique?

**Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 novembre 2016, à la question n° 1226 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.):**

1. Pour le secteur financier il n'y a pas encore eu d'analyse spécifique de la menace. Dès qu'une infrastructure est désignée comme infrastructure critique, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) dispose d'un an pour réaliser une analyse de la menace. Dans la mesure où la liste de localisations critiques pour le secteur financier a été approuvée cet été par le Centre national de crise du SPF Intérieur, cette période d'un an vient de débiter.

2 et 3. À partir de maintenant, les exploitants disposent d'un an pour élaborer et présenter un plan de sécurisation. Les acteurs critiques du secteur financier n'ont néanmoins pas attendu cette validation officielle pour protéger efficacement leurs localisations critiques. Outre la loi sur les infrastructures critiques, il existe au sein du secteur financier d'autres directives telles que les circulaires de contrôle ainsi que les directives européennes et internationales qui doivent être respectées.

4 et 5. L'OCAM n'a pas encore analysé de scénario de menace spécifique pour le secteur financier.

6 et 7. Le contrôle par la Banque nationale tel que prévu par la loi sur la protection des infrastructures critiques pourra être effectué à partir de la fin 2017 après que les exploitants ont élaboré leur plan de sécurisation tel que fixé par la loi. En sa qualité d'autorité de surveillance, la Banque nationale opère néanmoins des contrôles périodiques en ce qui concerne la cyber resilience des établissements financiers.

8. Voor het Centrum voor Cybersecurity België zie ik vooral een taak van (wereldwijd) verzamelen van informatie, analyseren van die informatie en gericht doorgeven ervan, en het bevorderen van een groter bewustzijn bij de gebruikers van informatie- en communicatiesystemen, als ook een rol van coördinatie van de verschillende initiatieven en projecten inzake cyberveiligheid op landelijk niveau, in overeenstemming met het Belgische beleid ter zake. De aspecten inzake cyberveiligheid van een kritieke infrastructuur is een bevoegdheid van de Nationale Bank als toezichthouder en als inspectiedienst volgens de wet van 1 juli 2011.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,  
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke  
Integratie**

**DO 2015201612266**

**Vraag nr. 559 van Juffrouw Yoleen Van Camp van  
06 oktober 2016 (N.) aan de minister van  
Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw  
en Maatschappelijke Integratie:**

*Allergenen.*

Sinds december 2014 moeten alle aanbieders van voedingsmiddelen allergeneninformatie geven over hun producten. Dit geldt voor voorverpakte producten (via het etiket) maar ook voor onverpakte producten.

1. Hoeveel controleurs zijn er voor de controle op deze wetgeving? Welk budget wordt hiervoor uitgetrokken?

2. Sinds de inwerkingtreding van de wetgeving, hoeveel controles hebben er plaatsgevonden? Graag het totaal en uitgesplitst per landsdeel.

3. Kunt u aangeven per type voedselaanbieder hoeveel er in dit land gevestigd zijn en hoeveel ervan gecontroleerd werden per jaar (bijvoorbeeld bakkers, slagers, pitazaken, grootwarenhuizen, enz.). Ook hier graag het totaal en uitgesplitst per landsdeel.

4. a) Hoeveel aanbieders (uitgesplitst per type voedselaanbieder en per landsdeel) waren niet in orde met de allergenenwetgeving?

b) Op welke vlakken schoten de aanbieders te kort?

c) Welke sancties werden er opgelegd?

8. Pour le Centre pour la Cybersécurité Belgique je vois principalement une tâche consistant à collecter (au niveau mondial) des informations, à analyser ces informations et à les transmettre de façon ciblée ainsi qu'au renforcement d'une plus forte conscientisation auprès de tous les utilisateurs d'information et de systèmes de communication et un rôle de coordination des différentes initiatives et projets en matière de cybersécurité au niveau national, conformément à la politique belge à cet égard. Les aspects liés à la cybersécurité d'une infrastructure critique relèvent de la compétence de la Banque nationale en sa qualité d'autorité de surveillance et de service d'inspection conformément à la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011.

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,  
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration  
sociale**

**DO 2015201612266**

**Question n° 559 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du  
06 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes  
moyennes, des Indépendants, des PME, de  
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Allergènes.*

Depuis le mois de décembre 2014, l'ensemble des fournisseurs de produits d'alimentation sont tenus de donner des informations sur les allergènes présents dans ces aliments. Cette règle s'applique aux produits tant préemballés (informations présentes sur l'étiquette) que non emballés.

1. De combien de contrôleurs dispose-t-on pour assurer le contrôle du respect de cette législation? Quel budget y est affecté?

2. Combien de contrôles ont été effectués depuis l'entrée en vigueur de la législation, au total et par Région?

3. Combien de fournisseurs de produits d'alimentation de chaque type sont établis dans notre pays (par exemple: boulangers, bouchers, snacks à pitas, supermarchés, etc.) et parmi ces derniers, combien ont été contrôlés chaque année, au total et par Région?

4. a) Combien de fournisseurs (par type et par Région) n'étaient pas en règle en ce qui concerne la législation relative aux allergènes?

b) Quelles lacunes ont été constatées chez ces fournisseurs?

c) Quelles sanctions leur ont été infligées?

d) Werden aanbieders die niet in orde waren ook opnieuw gecontroleerd? Binnen welke termijn?

5. Bent u voorstander om een elektronisch systeem te verplichten om de controles te vergemakkelijken? Wat is uw visie?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 november 2016, op de vraag nr. 559 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 oktober 2016 (N.):**

1. Voor het ganse land zijn er circa 320 controleurs en inspecteurs werkzaam in de distributie- en transformatie sector die naast vele andere taken de controles op allergeneninformatie uitvoeren. Aangezien deze controleurs en inspecteurs nooit uitsluitend de etiketteringsvereisten, of in het bijzonder allergeneninformatie, controleren, kunnen hierover geen gedetailleerde cijfers worden gegeven. Het is eveneens niet mogelijk om de exacte kost van de controle op de allergenenwetgeving te bepalen aangezien deze controle maar enkele specifieke vragen betreft in de checklists.

2. en 4 c) Niet voorverpakte levensmiddelen

De reglementering betreffende allergenen in niet-voorverpakte levensmiddelen is recent. In een beginfase heeft de inspectie vooral tot doel de operator te informeren en te begeleiden, en leidt een vastgestelde niet-conformiteit die enkel betrekking heeft tot allergeneninformatie in niet-voorverpakte levensmiddelen niet tot een PV of een waarschuwing.

De volgende tabel geeft per Gewest het aantal controles weer evenals het percentage niet-conformiteiten met betrekking tot allergenen voor niet-voorverpakte levensmiddelen. Voor veel operatoren vertegenwoordigen de cijfers de eerste controle inzake etikettering van allergenen.

**Voorverpakte levensmiddelen**

Bij voorverpakte levensmiddelen wordt geverifieerd of de aanwezige allergenen zijn opgenomen in de ingrediëntenlijst en of ze duidelijk worden vermeld (bijvoorbeeld: vet, onderstreept, enz.). Tijdens deze inspecties worden uiteraard ook andere aspecten dan etikettering gecontroleerd. Een PV of een waarschuwing slaat op het geheel van de controles uitgevoerd tijdens een inspectie.

d) Les fournisseurs en défaut ont-ils fait l'objet de nouveaux contrôles? Dans quels délais?

5. Êtes-vous favorable à un système électronique obligatoire visant à faciliter les contrôles? Quelle est votre vision en la matière?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 novembre 2016, à la question n° 559 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 octobre 2016 (N.):**

1. Pour l'ensemble du pays, il y a environ 320 contrôleurs et inspecteurs employés dans le secteur de la transformation et de la distribution; ceux-ci réalisent, en plus de nombreuses autres tâches, des contrôles sur les informations relatives aux allergènes. Vu que ces contrôleurs et inspecteurs ne contrôlent jamais exclusivement les exigences en matière d'étiquetage, ou plus particulièrement les informations sur les allergènes, il n'est pas possible de donner des chiffres détaillés. Le coût exact du contrôle de la législation relative aux allergènes ne peut pas non plus être déterminé étant donné que ce contrôle ne concerne que quelques questions spécifiques dans les check-lists.

2. et 4 c) Denrées alimentaires non préemballées

La réglementation relative aux allergènes dans les denrées alimentaires non préemballées est récente. Dans une phase initiale, l'inspection a principalement pour but d'informer et d'accompagner l'opérateur, et une non-conformité constatée au niveau des informations sur les allergènes dans des denrées alimentaires non préemballées ne sera pas sanctionnée par un procès-verbal ou un avertissement.

Le tableau suivant reprend, par Région, le nombre de contrôles ainsi que le pourcentage de non-conformités relatives aux allergènes pour des denrées alimentaires non préemballées. Pour de nombreux opérateurs, les chiffres représentent le premier contrôle en matière d'étiquetage sur les allergènes.

**Denrées alimentaires préemballées**

Pour les denrées alimentaires préemballées, on vérifie si les allergènes présents sont repris dans la liste d'ingrédients et s'ils sont clairement mentionnés (par exemple: gras, souligné, etc.). Lors de ces inspections, l'étiquetage n'est évidemment pas le seul aspect contrôlé. Un procès-verbal ou un avertissement couvre l'ensemble des contrôles réalisés lors d'une inspection.

De volgende tabel geeft per Gewest het aantal controles weer van specifieke vragen met betrekking tot de allergenen in voorverpakte levensmiddelen evenals het percentage niet-conformiteiten met betrekking tot allergenen en het aantal PV's en waarschuwingen. In deze PV's en waarschuwingen zijn niet-conformiteiten opgenomen met betrekking tot het geheel van de etiketteringsvereisten, waaronder de vermelding van de allergenen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. en 4 a) De volgende tabellen geven voor enkele belangrijke groepen voedselaanbieders in de distributiesector, voor 2015 en 2016 (tot 21 oktober) per Gewest het aantal operatoren weer, evenals het aantal operatoren dat gecontroleerd werd met betrekking tot de allergeneninformatie. Het percentage niet-conformiteiten heeft betrekking op het geheel van alle vragen met betrekking tot allergenen en niet noodzakelijk op het percentage niet-conforme operatoren aangezien meerdere niet-conformiteiten bij dezelfde operator kunnen voorkomen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

b) Voor niet-voorverpakte levensmiddelen bestaat de non-conformiteit uit het feit dat de allergeneninfo niet aanwezig is, niet schriftelijk en niet mondeling. Voor de voorverpakte levensmiddelen worden de allergenen ofwel niet vermeld ofwel wordt hun aanwezigheid in de ingrediëntenlijst niet of niet correct benadrukt.

d) Operatoren bij wie een controle een ongunstig resultaat opleverde moeten zich in orde stellen binnen een bepaalde termijn in functie van de aard van de vaststellingen. Na afloop van de termijn wordt nagegaan of de niet-conformiteiten rechtgezet werden, indien nodig op basis van een hercontrole ter plaatse. Bovendien wordt een bepaald percentage van de operatoren met een ongunstige controle opnieuw gecontroleerd, 6 tot 12 maanden na hun gunstige hercontrole.

Le tableau suivant reprend, par Région, le nombre de contrôles spécifiques relatifs aux allergènes présents dans les denrées alimentaires préemballées ainsi que le pourcentage de non-conformités relatives aux allergènes et le nombre de procès-verbaux et d'avertissements. Ces procès-verbaux et ces avertissements reprennent les non-conformités constatées par rapport à l'ensemble des exigences en matière d'étiquetage, dont la mention des allergènes.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. et 4 a) Les tableaux suivants reprennent le nombre d'opérateurs de certains groupes importants de vendeurs de denrées alimentaires dans le secteur de la distribution ainsi que le nombre de ces opérateurs contrôlés au niveau des informations sur les allergènes; le tout étant classé par Région et par année, à savoir 2015 et 2016 (jusqu'au 21 octobre). Le pourcentage de non-conformités concerne l'ensemble des questions relatives aux allergènes et pas nécessairement le pourcentage d'opérateurs non-conformes, étant donné que plusieurs non-conformités peuvent être constatées chez le même opérateur.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

b) Pour les denrées alimentaires non préemballées, la non-conformité découle du fait que l'information relative aux allergènes n'est pas présente par écrit et pas non plus communiquée oralement. Pour les denrées alimentaires préemballées, soit les allergènes ne sont pas mentionnés, soit leur présence dans liste d'ingrédients n'est pas, ou pas correctement, soulignée.

d) Les opérateurs chez qui un contrôle a donné lieu à un résultat défavorable doivent se remettre en ordre dans un délai déterminé en fonction de la nature des constatations. À l'issue du délai, on examine si les non-conformités ont été rectifiées; si nécessaire, sur base d'un recontrôle sur place. En outre, un certain pourcentage des opérateurs ayant obtenu un contrôle défavorable est à nouveau contrôlé, et ce 6 à 12 mois après leur recontrôle favorable.

5. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) legt geen verplichtingen op in verband met de wijze waarop operatoren de allergeneninformatie beheren. Wel moet deze informatie volgens de regels gecommuniceerd worden zowel bij de voorverpakte als bij de niet-voorverpakte levensmiddelen. Iedere operator kan zelf beslissen wat in zijn specifieke situatie de meest aangewezen manier is om met deze thematiek om te gaan. Het FAVV kijkt naar het eindresultaat en de motivering ervan. Dit kadert in het beleid gericht op de resultaatsverbintenis en niet op de middelenverbintenis.

**DO 2015201612300**

**Vraag nr. 561 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*De toekenning van leeflonen.*

1. In aansluiting op mijn vraag nr. 262 van 12 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62) vernam ik graag of er intussen nog wijzigingen zijn geweest wat betreft de cijfers van 2015? Zo ja, kan u de definitieve cijfers bezorgen?

2. Kan u voor de eerste helft van het jaar 2016 meedelen, telkens opgesplitst per Gewest:

a) hoeveel personen in totaal een leefloon kregen;

b) hoeveel vreemdelingen een leefloon kregen? Graag daarbij een opsplitsing voor EU- en niet-EU-vreemdelingen. Kan dit overzicht ook worden gegeven per land van herkomst van deze vreemdelingen;

c) hoeveel asielzoekers een leefloon kregen. Graag een opsplitsing per nationaliteit;

d) hoeveel aan leeflonen er werd uitbetaald aan Belgen;

e) hoeveel aan leeflonen er werd uitbetaald aan niet-Belgen, volgens de opdelingen zoals gevraagd in punt b)?

5. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) n'impose aucune obligation quant à la manière dont les opérateurs gèrent les informations sur les allergènes. Ces informations doivent être communiquées selon les règles, aussi bien pour les denrées alimentaires préemballées que non préemballées. Chaque opérateur peut décider lui-même, en fonction de sa situation, quelle est la meilleure manière de gérer cette thématique. L'AFSCA examine le résultat final ainsi que la motivation. Ceci cadre dans la politique d'obligation de résultats et non de moyens.

**DO 2015201612300**

**Question n° 561 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*L'octroi du revenu d'intégration.*

1. Dans la foulée de ma question n° 262 du 12 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62), j'aurais souhaité savoir si les chiffres pour 2015 ont évolué. Dans l'affirmative, pourriez-vous me fournir les chiffres définitifs?

2. Pourriez-vous me communiquer pour le premier semestre 2016 et pour chacune des Régions:

a) le nombre total de bénéficiaires du revenu d'intégration;

b) le nombre d'étrangers bénéficiaires du revenu d'intégration, en opérant une distinction entre les étrangers UE et les étrangers non-UE et en répartissant ces données par pays d'origine;

c) le nombre de demandeurs d'asile bénéficiaires du revenu d'intégration, réparti par nationalité;

d) le montant total des revenus d'intégration versés aux ayants droit belges;

e) le montant total des revenus d'intégration versés aux non-Belges, en opérant les mêmes distinctions qu'au point b)?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 november 2016, op de vraag nr. 561 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.):**

1. In 2015 kregen er 46.038 verschillende personen een leefloon in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 84.673 in het Waalse Gewest en 47.906 in het Vlaamse Gewest.

2. a) In het eerste semester van 2016 kregen er 41.456 verschillende personen een leefloon in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 72.565 in het Waalse Gewest en 40.399 in het Vlaamse Gewest.

b) en e) In de bijlage vindt u voor 2015 en het eerste semester van 2016 en per gewest het aantal leefloonbegunstigden per (vreemde) nationaliteit, alsook de overeenkomstige bedragen waarvoor de Staat is tussengekomen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

c) Asielzoekers hebben in principe enkel recht op materiele hulp en komen niet in aanmerking voor een leefloon.

d) In 2015 was er een staatstussenkomst van 119.797.535 euro in het leefloon voor Belgen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor het Waalse Gewest betrof dit 245.305.376 euro en 88.484.539 euro voor het Vlaamse Gewest. In het eerste semester van 2016 was er een Staatstussenkomst van 65.126.782 euro in het leefloon voor Belgen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor het Waalse Gewest betrof dit 133.765.252 euro en 47.960.016 euro voor het Vlaamse Gewest.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 novembre 2016, à la question n° 561 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.):**

1. En 2015, 46.038 personnes individuelles ont perçu le revenu d'intégration sociale (RIS) dans la Région de Bruxelles-Capitale, pour 84.673 en Région wallonne et 47.906 en Région flamande.

2. a) Au cours du premier semestre de 2016, 41.456 personnes ont perçu le RIS en Région de Bruxelles-Capitale, pour 72.565 en Région wallonne et 40.399 en Région flamande.

b) et e) En annexe, vous trouverez un tableau ventilé par région reprenant le nombre de bénéficiaires du RIS répertoriés par nationalité (étrangère) pour l'année 2015 et le premier semestre de 2016 ainsi que les montants correspondants pour lesquels l'État est intervenu.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

c) En principe, les demandeurs d'asile n'ont droit qu'à une aide matérielle et ne sont toujours pas concernés par le RIS.

d) En 2015, l'intervention de l'État s'élevait à 119.797.535 euros dans le RIS octroyé aux Belges dans la Région de Bruxelles-Capitale. Elle s'élevait à 245.305.376 euros en Région wallonne et à 88.484.539 euros en Région flamande. Au cours du premier semestre de 2016, l'intervention de l'État dans le RIS était de 65.126.782 euros pour les Belges en Région de Bruxelles-Capitale, de 133.765.252 euros en Région wallonne et de 47.960.016 euros en Région flamande.

**DO 2016201712313**

**Vraag nr. 562 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Door uw administratie afgesloten verzekeringen.*

De door de regering goedgekeurde taxshift omvat tal van maatregelen om de economie aan te jagen en jobcreatie in de hand te werken. De eerste cijfers in verband met die doelstellingen zijn positief.

Een van de maatregelen die de regering heeft goedgekeurd om de lastenverlaging en de nettoloonsverhoging voor de werknemers te financieren, is het *redesign* van de overheid, dat 750 miljoen zou moeten opbrengen.

Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen meer bepaald gerealiseerd worden via gezamenlijke overheidsopdrachten en schaalvergroting. Er kan eveneens gerationaliseerd worden via het openbreken van en opnieuw onderhandelen over bestaande contracten.

1. Welke verzekeringen heeft uw administratie afgesloten?

2. Werden er aanvullende verzekeringen afgesloten na de aanslagen?

3. Wat is het totale kostenplaatje van die verzekeringen?

4. Wordt er in het kader van het *redesign* van de overheid overwogen om die contracten open te breken of er opnieuw over te onderhandelen? Zo ja, hoeveel denkt men aldus te besparen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 november 2016, op de vraag nr. 562 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) - Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)

FAVV

1. Lijst van de door het FAVV afgesloten verzekeringen:

- a) verzekering tegen geweld
- b) motorrijtuigenverzekering (omnium) 24/24: verzekering privaat + " dienstopdrachten " (bijkomende BA mogelijk)
- c) motorrijtuigenverzekering (omnium) " dienstopdrachten " (zonder BA)
- d) verscheidene en specifieke verzekeringen:

**DO 2016201712313**

**Question n° 562 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Assurances contractées par votre administration.*

Le tax shift porté par le gouvernement comporte de nombreuses mesures afin de relancer l'économie et favoriser la création d'emploi. Les premiers chiffres sont porteurs de bonnes nouvelles quant à ces objectifs.

Parmi les mesures adoptées afin de financer cette réduction des charges et cette augmentation du salaire poche pour les travailleurs, la mesure du *redesign* de l'administration devrait permettre d'économiser 750 millions d'euros.

Ces économies dans les services administratifs peuvent notamment se faire via des marchés groupés et des économies d'échelle. Des renégociations de contrat peuvent également être une source de rationalisation.

1. Quelles assurances ont été contractées par votre administration?

2. Des assurances supplémentaires ont-elles été contractées après les attentats?

3. Quel est le montant total de la facture pour ces assurances?

4. Dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift, une renégociation ou une modification de ces contrats est-elle prévue? Si tel est le cas, quelles économies sont envisagées?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 novembre 2016, à la question n° 562 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) - Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA)

AFSCA

1. Liste des assurances qui ont été contractées par l'AFSCA:

- a) assurances contre la violence
- b) assurance des véhicules automoteurs (omnium) 24/24: assurance combinée privée + missions de service (RC additionnel possible)
- c) assurance des véhicules automoteurs (omnium) "missions de service" (sans RC)
- d) assurances diverses et ponctuelles

- verzekering BA en lichamelijke schade voor  
o opendeurdagen  
o personeelsfeesten  
o landbouwbeurzen  
- verzekering BA en lichamelijke schade voor zelfstandige imkers die voor het FAVV werken  
e) verzekering collectieve gezondheidszorg  
f) motorrijtuigenverzekering (omnium) "dienstwagens"

g) verzekering voor elektrische en elektronische installaties (voor het materieel van de laboratoria)

2. Nee, het FAVV heeft na de aanslagen geen bijkomende verzekeringen afgesloten.

3. Het totale bedrag van de factuur voor deze verzekeringen is 383.113,07 euro.

Hieronder vindt u de kost per verzekering:

- assurance RC et accidents corporels pour des:  
o journées portes ouvertes  
o fête du personnel  
o foires agricoles  
- RC et accidents corporels des apiculteurs indépendants occupés auprès de l'AFSCA  
e) assurance collective soins de santé  
f) assurance des véhicules automoteurs (omnium) "véhicules de service"  
g) assurance pour les installations électriques et électroniques (pour les matériels des laboratoires)

2. Non, l'AFSCA n'a pas contracté d'assurances supplémentaires après les attentats.

3. Le montant total de la facture pour ces assurances est de 383.113,07 euros.

Vous trouvez le coût par assurance ci-dessous:

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) | 24 101     | Verzekering tegen geweld/ <i>Assurance contre la violence</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| b) | 11 608,52  | Motorrijtuigenverzekering (omnium) 24/24: verzekering privaat + « dienstopdrachten » (bijkomende BA mogelijk)/<br><i>Assurance des véhicules automoteurs (omnium) 24/24 : assurance combinée privée + missions de service (RC additionnel possible)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| c) | 123 329,43 | Motorrijtuigenverzekering (omnium) "dienstopdrachten"(zonder BA)/<br><i>Assurance des véhicules automoteurs (omnium) "missions de service" (sans RC)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| d) | 2 500      | Verscheidene en specifieke verzekeringen : /<br><i>Assurances diverses et ponctuelles :</i><br>* Verzekering BA en lichamelijke schade voor/ <i>Assurance RC et accidents corporels pour des</i><br>- opendeurdagen/ <i>journées portes ouvertes</i><br>- personeelsfeesten/ <i>fête du personnel</i><br>- landbouwbeurzen/ <i>foires agricoles</i><br>* Verzekering BA en lichamelijke schade voor zelfstandige imkers die voor het FAVV werken/<br><i>RC et accidents corporels des apiculteurs indépendants occupés auprès de l'AFSCA</i> |
| e) | 182 452    | Verzekering collectieve gezondheidszorg/ <i>Assurance collective soins de santé</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| f) | 24 553,29  | Motorrijtuigenverzekering (omnium) "dienstwagens"/ <i>Assurance des véhicules automoteurs (omnium) "véhicules de service"</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| g) | 14 568,83  | Verzekering voor elektrische en elektronische installaties (voor het materieel van de laboratoria)/<br><i>Assurance pour les installations électriques et électroniques (pour les matériels des laboratoires)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

4. Het FAVV heeft in het kader van de door de tax shift voorziene *redesign* van de administratie nog geen nieuwe onderhandeling of een wijziging van de contracten voorzien.

CODA

1. en 3.

4. L'AFSCA n'a pas encore prévu une renégociation ou une modification de ses contrats dans le cadre du *redesign* de l'administration prévu par le tax shift.

CERVA

1. et 3.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|
| · Verzekering wagens/ <i>Assurance voitures</i>                                                                                                                                                                                                                                                        |          | 6 740 €   |
| · Brandverzekering/ <i>Assurance incendie</i>                                                                                                                                                                                                                                                          |          | 14 721 €  |
| · Verzekering arbeidsongevallen/ <i>Assurance accidents de travail</i>                                                                                                                                                                                                                                 | 45 881 € |           |
| · Verzekering burgerlijke aansprakelijkheid/<br><i>Assurance responsabilité civile</i>                                                                                                                                                                                                                 | 11 402 € |           |
| · Verzekering rechtsbijstand/ <i>Assurance assistance juridique</i>                                                                                                                                                                                                                                    |          | 1 363 €   |
| · Verzekering beroepsaansprakelijkheid/<br><i>Assurance responsabilité professionnelle</i>                                                                                                                                                                                                             | 2 100 €  |           |
| · Omniumverzekering voor de persoonlijke voertuigen<br>van de personeelsleden van de Rechtspersoonlijkheid op<br>zending in dienstverband/ <i>Assurance omnium pour les<br/>voitures privées des membres du personnel de la Personnalité<br/>Juridique dans le cadre des missions professionnelles</i> |          | 360 €     |
| · Hospitalisatieverzekering/ <i>Assurance hospitalisation</i>                                                                                                                                                                                                                                          |          | 17 626 €  |
| · Groepsverzekering/ <i>Assurance groupe</i>                                                                                                                                                                                                                                                           |          | 194 738 € |

## 2. Neen

4. In het kader van de *redesign*, meer bepaald werf 3 van het traject 5 (*Health Research System*), zal *Sciensano*, dat voortkomt uit de fusie *Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques* (CERVA)- *Institut Scientifique de Santé Publique* (ISP), eveneens Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) en de Hoge Gezondheidsraad (HGR) integreren om een nieuwe wetenschappelijke instelling te creëren van +/- 800 personen. Deze belangrijke stijging zal belangrijke besparingen met zich meebrengen onder andere in het kader van verzekeringscontracten maar het is nog te vroeg om deze besparingen te becijferen gezien werf 3 slechts zal starten eind dit jaar, 2016.

### FOD Economie - KMO-beleid

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 1053.

### Sociaal statuut der zelfstandigen

Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)

#### 1. De volgende verzekeringen werden afgesloten:

- brand (gebouwen, inhoud, archieven, diefstal)
- rechtsbijstand (gebouwen)
- BA uitbating
- arbeidsongevallen
- alle risico's informatica (vaste toestellen, draagbare toestellen, telewerk, inspecteurs)
- voertuigen van het RSVZ (4)
- omnium opdrachten met de wagen
- kunstwerken

## 2. Neen.

## 2. Non

4. Dans le cadre du *redesign*, plus particulièrement le chantier 3 du trajet 5 (*Health Research System*), *Sciensano*, qui provient de la fusion *Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie* (CODA) - *Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid* (WIV), intégrera également le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) et le Conseil Supérieur de la Santé (CSS) pour créer une institution scientifique de +/- 800 personnes. Cette augmentation de taille apportera des économies d'échelle entre autres sur les contrats d'assurance mais il est encore trop tôt pour pouvoir chiffrer les économies étant donné que le chantier 3 ne démarre qu'à la fin de cette année 2016.

### SPF Économie - DG Politique des PME

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1053.

### Statut social des travailleurs indépendants

Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)

#### 1. Les assurances contractées sont les suivantes:

- incendie (bâtiments, contenus, archives, vol);
- protection juridique (bâtiments);
- RC exploitation;
- accidents du travail;
- tous risques informatiques (appareils fixes, appareils portables, télétravail, inspecteurs);
- véhicules de l'INASTI (4);
- omnium missions en auto;
- oeuvres d'art.

## 2. Non.

3. 183.713 euro.

4. Alle verzekeringscontracten werden dit jaar opnieuw onderhandeld. Hierdoor konden premieverhogingen vermeden worden, maar konden vooral enkele kortingen worden verkregen (BA; arbeidsongevallen; alle risico's informatica).

In het kader van de gemeenschappelijke bepalingen van de bestuursovereenkomsten 2016-2018 van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ), heeft een werkgroep zich overigens al gebogen over de mogelijke synergieën inzake verzekeringen voor de risico's die zijn verbonden met de gebouwen. Deze werkgroep was echter van oordeel dat die risico's geen wijzigingen ondergingen met de omvang van het vastgoedpark, en het dus weinig waarschijnlijk was dat op het vlak van de premies voordelen konden verkregen worden.

FOD Sociale Zekerheid - DG Zelfstandigen

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid, beschik ik niet over de gevraagde gegevens. Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ict, enz.) met betrekking tot de FOD Sociale Zekerheid, en dus ook tot de DG Zelfstandigen, is het de minister van Sociale Zaken die bevoegd is.

POD Maatschappelijke Integratie

1. De POD Maatschappelijke Integratie heeft drie verzekeringsovereenkomsten afgesloten:

a) een omniumverzekering voor de dekking van de verplaatsingskosten van het personeel dat deel uitmaakt van de inspectiedienst en het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen (FEAD);

b) een individuele omniumverzekering voor een representatievoertuig;

c) een verzekering voor de dekking van kunstwerken die in sommige bureaus tentoongesteld worden.

2. Er werd na de aanslagen geen enkele bijkomende verzekering afgesloten.

3. Het totaal van de verzekeringen bedraagt 12.925,00 euro.

4. Momenteel is er geen enkele heronderhandeling voorzien in het kader van de *redesign* van de administratie.

Spoor Regulering

Wat betreft de Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal, de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit der Spoorwegen en het Onderzoeksorgaan voor Ongevallen en Incidenten op het Spoor, worden de verzekeringen ten laste genomen door de FOD Mobiliteit en Vervoer.

3. 183.713 euros.

4. L'ensemble des contrats d'assurance a fait l'objet d'une nouvelle négociation cette année. Elle a permis d'éviter des augmentations de primes mais surtout d'obtenir certaines réductions (RC; accidents du travail; tous risques informatiques).

Par ailleurs, dans le cadre des dispositions communes des contrats d'administration 2016-2018 des IPSS, un groupe de travail s'est déjà penché sur les synergies possibles en matière d'assurances pour les risques liés aux bâtiments mais a estimé que ces risques ne changeaient pas avec la taille du parc immobilier et qu'il était donc peu probable d'obtenir des gains au niveau des primes.

SPF Sécurité sociale - DG Indépendants

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Indépendants du SPF Sécurité Sociale. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière. Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ict, *etc.*) relatives au SPF Sécurité Sociale, et donc aussi pour la DG Indépendants, c'est la ministre des Affaires Sociales qui est compétente.

SPP Intégration sociale

1. Le SPP Intégration Sociale a souscrit trois contrats d'assurance:

a) assurance Omnium pour la couverture des frais de déplacement du personnel faisant partie du service inspection et Fonds européen d'aide aux plus démunis (FEAD);

b) assurance omnium individuelle pour un véhicule de représentation;

c) assurance pour la couverture d'oeuvres d'art exposées dans certains bureaux.

2. Aucune assurance supplémentaire n'a été contractée après les attentats.

3. Le total des assurances s'élève à 12.925,00 euros.

4. Actuellement, il n'y a pas de renégociation prévue dans le cadre du *redesign* de l'administration.

Régulation ferroviaire

En ce qui concerne le Service de Régulation du Transport ferroviaire et de l'Exploitation de l'Aéroport de Bruxelles-National, le Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer et l'Organisme d'Enquête des accidents et incidents ferroviaires, les assurances sont prises en charge par le SPF Mobilité et Transports.

**DO 2016201712391**

**Vraag nr. 565 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 oktober 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:**

*Aantal leefloongerechtigden. - Duur van de hulpverlening.*

OCMW's verzekeren een aantal maatschappelijke dienstverleningen. Zo kan al wie om de één of andere reden over onvoldoende bestaansmiddelen beschikt, sociale bijstand krijgen van het OCMW zodoende in staat te blijven een menswaardig leven te leiden.

Het is de verantwoordelijkheid van de OCMW's om elke cliënt de juiste hulpverlening te garanderen. Hoe dan ook blijft tewerkstelling nog steeds de beste hefboom om uit de armoede te raken.

Graag had ik van u de volgende gegevens met betrekking tot het aantal leefloners en de duur van hun hulpverlening:

1. de cijfers van het aantal leefloongerechtigden en de gemiddelde duur van het hulpverleningsproces van de afgelopen vijf jaar, onderverdeeld per Gewest, per geslacht en per leeftijdscategorie (18-25 , 26-55 , 55+);

2. dezelfde cijfers over de afgelopen vijf jaar voor de steden Antwerpen, Bergen, Brugge, Brussel, Charleroi, Gent, Hasselt, La Louvière, Leuven, Luik en Namen.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 14 november 2016, op de vraag nr. 565 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 oktober 2016 (N.):**

1. In bijlage 1 vindt u het aantal leefloondossiers en de gemiddelde duur van het afgelopen jaar per Gewest, geslacht en leeftijdscategorie (18-25, 26-55, 55+).

De gemiddelde duurtijd in de tabel (bijlage 1) is gedefinieerd als het aantal dagen in het kalenderjaar waarvoor er een uitbetaling van het leefloon is geweest, gedeeld door het aantal begunstigden tijdens dezelfde periode.

2. In bijlage 2 vindt u het aantal leefloondossiers en de gemiddelde duur van het afgelopen jaar per geslacht en leeftijdscategorie (18-25, 26-55, 55+) voor de steden: Antwerpen, Bergen, Brugge, Brussel, Charleroi, Gent, Hasselt, La Louvière, Leuven, Luik en Namen.

**DO 2016201712391**

**Question n° 565 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 octobre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

*Nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration. - Durée de l'aide accordée.*

Les CPAS assurent un certain nombre de services sociaux. Ainsi, les personnes qui pour l'une ou l'autre raison ne disposent pas de ressources suffisantes peuvent obtenir une aide sociale auprès du CPAS afin de rester en mesure de mener une vie conforme à la dignité humaine.

Il incombe au CPAS de garantir à chaque client une aide appropriée. En tout état de cause, un emploi reste le meilleur levier pour sortir de la pauvreté.

Pourriez-vous communiquer, pour les cinq dernières années:

1. le nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration et la durée moyenne du processus d'aide, en ventilant la réponse par Région, par sexe et par catégorie d'âge (18-25 , 26-55 , 55+);

2. ces mêmes chiffres pour les villes d'Anvers, Mons, Bruges, Bruxelles, Charleroi, Gand, Hasselt, La Louvière, Louvain, Liège et Namur?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 14 novembre 2016, à la question n° 565 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 octobre 2016 (N.):**

1. Vous trouverez dans l'annexe 1 le nombre de dossiers de revenus d'intégration sociale (RIS) et leur durée moyenne au cours de l'année dernière ventilé par Région, sexe et catégorie d'âge (18-25, 26-55, 55+).

Dans le tableau (annexe 1), la durée moyenne est exprimée en nombre de jours dans l'année calendaire pour lesquels un versement du RIS a eu lieu divisé par le nombre de bénéficiaires pendant cette même période.

2. Vous trouverez dans l'annexe 2 le nombre de dossiers de RIS et leur durée moyenne au cours de l'année dernière ventilé par sexe et catégorie d'âge (18-25, 26-55, 55+) pour les villes suivantes: Anvers, Mons, Bruges, Bruxelles, Charleroi, Gand, Hasselt, La Louvière, Louvain, Liège et Namur.

De gemiddelde duurtijd in de tabel (bijlage 2) is eveneens gedefinieerd als het aantal dagen in het kalenderjaar waarvoor er een uitbetaling van het leefloon is geweest, gedeeld door het aantal begunstigden tijdens dezelfde periode.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

### **Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**

**DO 2016201712308**

**Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:**

*Inspectiedienst kritieke infrastructuur.*

Voor elke sector wordt er een inspectiedienst opgericht die belast is met de controle op de naleving door de exploitant van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren en de bijhorende koninklijke besluiten.

1. Maakte het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) een update van de dreigingsanalyse?

2. Hoeveel exploitanten hebben een beveiligingsplan uitgewerkt?

3. Hoeveel exploitanten nog niet?

4. Welke exploitanten hebben de nodige maatregelen genomen om de kritieke infrastructuren die onder hun uitbating vallen te beschermen tegen mogelijke scenario's vastgelegd door het OCAD?

5. Welke exploitanten nog niet?

6. Op welke wijze wordt controle uitgeoefend en hoe is de handhaving georganiseerd? Welke dienst voert de inspecties uit?

7. Hoeveel inspecties vonden reeds plaats?

8. Wie is bevoegd voor aspecten inzake internetveiligheid en hoe wordt dit gecontroleerd bij respectievelijk klassieke en nucleaire centrales?

Dans ce tableau (annexe 2), la durée moyenne est également exprimée en nombre de jours dans l'année calendaire pour lesquels un versement du RIS a eu lieu divisé par le nombre de bénéficiaires pendant cette même période.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

### **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**

**DO 2016201712308**

**Question n° 356 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:**

*Le service d'inspection de l'infrastructure critique.*

Pour chaque secteur, un service d'inspection est mis en place, chargé du contrôle du respect par les exploitants des dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et à la protection des infrastructures critiques ainsi que des arrêtés royaux s'y rapportant.

1. L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) a-t-il réalisé une mise à jour de l'analyse de la menace?

2. Combien d'exploitants ont-ils élaboré un plan de sécurité?

3. Combien d'exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?

4. Quels exploitants ont-ils pris les mesures nécessaires pour protéger leurs infrastructures critiques contre les actions dont le scénario est considéré comme possible par l'OCAM?

5. Quels exploitants ne l'ont-ils pas encore fait?

6. Comment s'organise le contrôle en la matière et comment vérifie-t-on si les dispositions légales sont respectées? Quel service procède-t-il aux inspections?

7. Combien d'inspections ont-elles déjà été réalisées?

8. Qui est compétent pour les aspects liés à la cybersécurité et comment les contrôles sont-ils réalisés auprès des centrales classiques, d'une part, et des centrales nucléaires, d'autre part?

9. Wat is de taakverdeling tussen de inspectiedienst(en) en het Centrum voor Cybersecurity België?

**Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 15 november 2016, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 11 oktober 2016 (N.):**

Op basis van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur (EPCIP-wet) moeten de exploitanten van een kritieke infrastructuur interne beveiligingsplannen (BPEs) alsook permanente en graduele veiligheidsmaatregelen uitwerken. Dit betekent dat een exploitant van een kritieke infrastructuur de eerste verantwoordelijke is voor de beveiliging van zijn kritieke infrastructuur.

De Algemene Directie Energie van de FOD Economie (AD Energie) werd als inspectiedienst van de kritieke infrastructuur binnen de energiesector aangeduid (exclusief de elementen die uitsluitend verband houden met de transmissie van elektriciteit van de Belgische kerncentrales), en is belast met de controle op de naleving van de bepalingen van de EPCIP-wet en van haar uitvoeringsbesluiten door de exploitanten van deze kritieke infrastructuur.

Voor de controle van de elementen die uitsluitend verband houden met de transmissie van elektriciteit van de Belgische kerncentrales werd het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) aangeduid als inspectiedienst en is belast met de controle op de naleving van de bepalingen van de EPCIP-wet en van haar uitvoeringsbesluiten door de exploitanten van deze infrastructuur. De beveiliging van nucleaire installaties bedoeld in de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het FANC, vallen buiten de EPCIP-wet.

De controles van de kritieke infrastructuur door de respectievelijke inspectiediensten worden uitgevoerd onder meer door vormelijke en inhoudelijke verificaties van de BPEs en door het opzetten van inspectieprogramma's aan de hand waarvan de veiligheidsmaatregelen en hun efficiëntie ter plaatse kunnen worden geanalyseerd.

Voor de elektriciteits- en aardgas- deelsector heeft de AD Energie in het eerste semester van dit jaar 2016 de dreigingsanalyses van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) ontvangen, deze werden geanalyseerd en door mijn administratie aan de exploitanten meegedeeld.

9. Quelle est la répartition des tâches entre le(s) service(s) d'inspection et le Centre pour la Cybersécurité Belgique?

**Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 15 novembre 2016, à la question n° 356 de monsieur le député Roel Deseyn du 11 octobre 2016 (N.):**

En vertu de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques (loi EPCIP), les exploitants des infrastructures critiques doivent élaborer des plans de sécurité (PSEs) ainsi que des mesures de sécurité internes permanentes et graduelles. En ce sens, le premier responsable de la sécurité d'une infrastructure critique est l'exploitant de cette infrastructure.

La Direction Générale de l'Énergie du SPF Économie (DG Énergie) a été désignée en tant que service d'inspection des infrastructures critiques au sein du secteur de l'énergie (à l'exception des éléments qui servent au transport de l'électricité sur les sites des centrales nucléaires belges) et est chargée de contrôler l'application de la loi EPCIP et de ses dispositions par les exploitants de ces infrastructures critiques.

Pour le contrôle des éléments qui servent au transport de l'électricité des centrales nucléaires belges, l'Agence fédérale du Contrôle nucléaire (AFCN) a été désignée en tant que service d'inspection et a été chargée à ce titre de contrôler l'application de la loi EPCIP et de ses dispositions par les exploitants de ces centrales. La sécurité des installations nucléaires visées par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'AFCN ne relève pas du champ d'application de la loi EPCIP.

Les contrôles des infrastructures critiques sont effectués par les services d'inspection respectifs, entre autres, via des vérifications de forme et de fond des PSEs et au moyen de programmes d'inspection permettant d'analyser sur site la mise en place de certaines mesures de sécurité et leur efficacité.

En ce qui concerne les sous-secteurs de l'électricité et du gaz naturel, la DG Énergie a reçu de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), dans le premier semestre de cette année 2016, les analyses de menace. Ces dernières ont été examinées et communiquées par mon administration aux exploitants.

De OCAD-analyse werd overgemaakt aan de exploitanten van de kritieke infrastructuur meer dan een jaar na de notificatie van de kritieke infrastructuur. Deze analyse moet beschouwd worden als bijkomende informatie voor de exploitanten, als aanvulling op hun risico- en kwetsbaarheidsanalyses. Hierdoor hebben de exploitanten hun eerste versies van de BPEs van kritieke infrastructuur, sommige al in een finale fase, aan de hand van de OCAD-analyses mogen evalueren en, waar nodig, bijsturen. Wegens het gevoelige karakter van deze materie, begrijpt het geachte lid dat het niet mogelijk is om meer details hierover te geven.

Mijn inspectiediensten staan regelmatig in contact met het OCAD. De exploitanten worden op de hoogte gebracht door het OCAD en door mijn administratie ingeval de dreigingsanalyses geactualiseerd worden.

Mijn twee inspectiediensten werken nauw samen om tot een gemeenschappelijke methodologie te komen inzake de uitoefening van de controles. In de elektriciteitssector werden reeds de eerste stappen met de exploitanten ondernomen ter voorbereiding van de controles.

Internetveiligheid is maar een aspect van de beveiliging van een kritieke infrastructuur en maakt deel uit van het BPE. Contacten met de betrokken diensten (Algemene Directie Crisiscentrum (ADCC), Centrum voor Cybersecurity België (CCB), enz.) zijn lopende om te kunnen genieten van hun expertise ter zake.

**Minister van Defensie, belast met  
Ambtenarenzaken**

**DO 2015201612277**

**Vraag nr. 894 van de heer volksvertegenwoordiger  
Jean-Marc Nollet van 07 oktober 2016 (Fr.) aan  
de minister van Defensie, belast met  
Ambtenarenzaken:**

*Ambtenarenzaken. - Discriminatie bij aanwerving.*

Ook kandidaten voor een job als ambtenaar kunnen het slachtoffer van discriminatie worden, zelfs als ze voor het ambtenarenexamen geslaagd zijn.

In Frankrijk werd er hierover in juli 2016 een studie uitgevoerd en aan de regering bezorgd. De studie toont aan dat de overheid als werkgever niet minder boter op haar hoofd heeft dan de ondernemingen uit de profitsector.

L'analyse de l'OCAM a été transmise aux exploitants des infrastructures critiques plus d'un an après la notification des infrastructures critiques. Cette analyse doit être considérée comme une information complémentaire fournie aux exploitants laquelle complète l'analyse des risques et des vulnérabilités que ce dernier a déjà réalisées dans le cadre de l'établissement de ses PSEs. Grâce à cela, les opérateurs ont évalué leurs versions initiales des PSEs. Selon l'OCAM, certaines évaluations en sont déjà dans la phase finale et, le cas échéant, des ajustements ont été opérés. Vu le caractère sensible de cette matière, l'honorable membre comprendra qu'il ne m'est pas possible de donner de plus amples détails.

Mes services d'inspection entretiennent des contacts réguliers avec l'OCAM. Les exploitants seront informés par l'OCAM et par mon administration lorsque les analyses de menaces seront actualisées.

Les deux services d'inspection collaborent étroitement afin d'aboutir à une méthodologie commune quant à la réalisation de l'exécution des contrôles. Dans le secteur de l'électricité, les premières démarches avec les exploitants ont été faites afin de préparer les contrôles.

La sécurité Internet n'est qu'un aspect de la sécurité d'une infrastructure critique et fait partie du PSE. Des contacts avec les services concernés (Direction Générale Centre de Crise (DGCC), Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB), etc.) sont en cours afin de pouvoir bénéficier de leur expertise.

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction  
publique**

**DO 2015201612277**

**Question n° 894 de monsieur le député Jean-Marc  
Nollet du 07 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la  
Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Fonction publique. - Discriminations à l'embauche.*

Les candidats à un poste de fonctionnaire ne sont pas à l'abri d'une discrimination, même quand, pour le décrocher, ils passent un concours.

En France, une étude sur le sujet vient d'être réalisée au mois de juillet 2016 et a été remise au gouvernement. Elle montre que l'employeur public n'est pas plus vertueux que les entreprises du secteur marchand.

1. Kunt u me gegevens bezorgen over het aantal gevallen van discriminatie bij aanwervingen bij de federale overheidsdiensten? Hoe groot is het probleem?

2. Hebt u opdracht gegeven om een dergelijke studie uit te voeren?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om gevallen van discriminatie te voorkomen?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 november 2016, op de vraag nr. 894 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 oktober 2016 (Fr.):**

Mijn administratie beschikt niet over concrete cijfers, maar heeft wel preventief een aantal maatregelen genomen:

Al sinds 2004 vormt diversiteit een belangrijke pijler voor Selor - het selectiebureau van de overheid.

Zo heeft Selor een team diversiteit, samengesteld uit experten, die interne en externe klanten adviseren over diversiteits- en discriminatiegerelateerde vragen.

Daarnaast onderneemt Selor ook specifieke acties om discriminatie te voorkomen en zo te waarborgen dat enkel competenties van kandidaten beoordeeld worden:

- alle vacatureberichten en functiebeschrijvingen worden genderneutraal opgesteld. Daarnaast wordt aan elke functietitel de indicatie M/V/X toegevoegd.

- Selor hanteert een selectiemethodologie die alle mogelijke elementen van discriminatie zo veel als mogelijk uitzuivert.

- elke rekruteerder wordt gevormd op het gebied van discriminatie aan de hand van diversiteitsopleidingen waarin ruim aandacht wordt besteed aan de wetgeving en hoe deze in een selectiecontext te respecteren.

- kandidaten met een handicap hebben de mogelijkheid om redelijke aanpassingen aan hun selectieprocedure te vragen. Dit zijn aanpassingen op maat zodat kandidaten met een handicap hun testen kunnen afleggen in de beste omstandigheden en zodat het eventuele negatieve effect van een handicap op de testresultaten opgeheven wordt. Selor heeft hiervoor een aangepaste testzaal uitgebouwd waarin de meest courante hard- en software ter beschikking is. Daarnaast onderneemt Selor nog enkele andere, specifieke acties:

- o Selor zet sterk in op het proactief informeren van kandidaten met een handicap over de mogelijkheid tot redelijke aanpassingen. Ze bouwt hiervoor ook samenwerkingsverbanden uit met toeleidersorganisaties in het middenveld;

1. Avez-vous des chiffres qui portent sur des cas de discrimination à l'embauche au sein de l'administration publique fédérale? Quelle est l'ampleur du phénomène?

2. Le cas échéant, avez-vous pris des mesures afin de réaliser une étude de ce type?

3. Quels sont les garde-fous que vous avez mis sur pied afin d'éviter ces écueils?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 novembre 2016, à la question n° 894 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 octobre 2016 (Fr.):**

Mon administration ne dispose pas des chiffres concrets, mais a préventivement pris un nombre des mesures:

Depuis 2004 déjà, la diversité est un pilier important pour Selor - le bureau de sélection de l'administration fédérale.

Selor a ainsi une équipe diversité composée d'experts et chargée de conseiller les clients internes et externes en matière de diversité et de discrimination.

En outre, Selor met en place des actions spécifiques visant à prévenir la discrimination et à garantir que seules les compétences des candidats sont évaluées:

- toutes les offres d'emploi et descriptions de fonction sont rédigées dans des termes neutres sur le plan du genre et le titre de la fonction contient l'indication M/F/X;

- Selor applique une méthode de sélection qui élimine au maximum tous les éléments possibles de discrimination;

- chaque recruteur est formé dans le domaine de la discrimination grâce aux formations en diversité; celles-ci accordent une large place à la législation et à son respect dans le contexte d'une sélection;

- les candidats avec un handicap ont la possibilité de demander des aménagements raisonnables durant leur procédure de sélection. Il s'agit d'aménagements sur mesure permettant aux candidats avec un handicap de passer leurs tests dans les meilleures conditions et ainsi d'annuler l'éventuel effet négatif d'un handicap sur les résultats de test. À cet effet, Selor a fait aménager une salle de test adaptée avec le matériel informatique et les logiciels les plus courants. À côté de cela, Selor met aussi en place quelques autres actions spécifiques:

- o Selor s'investit fortement dans l'information proactive des candidats avec un handicap sur les aménagements raisonnables. Dans cette optique, il développe aussi des accords de collaboration avec des organisations d'orientation du terrain;

o Selor ondersteunt overheidsdiensten actief bij het in dienst nemen van personen met een handicap, bv. brochure arbeidspostaanpassingen, sensibilisatiespel infocampagne Handiknap!;

o daarnaast investeerde Selor de voorbije jaren sterk in het uitbouwen van expertise op dit domein en het wetenschappelijk onderbouwen ervan.

#### **DO 2015201612299**

**Vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Het jaarverslag over de toepassing van de taalwet in het leger.*

Artikel 32 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger stelt: "Ieder jaar legt de minister van Landsverdediging, bij de Wetgevende Kamers, verslag ter tafel over de toepassing van de tegenwoordige wet."

De werkgroep die in 2010 was opgericht omtrent het "Onderzoek naar het taalevenwicht bij het leger" en in 2013 verslag uitbracht stelde in zijn aanbevelingen in dat verband: "De werkgroep beklemtoont het belang van dat verslag en wenst bijgevolg dat dit artikel vanaf dit jaar volledig en daadwerkelijk wordt toegepast."

Ik heb bij de diensten van de Kamer het jongste verslag in dat verband opgevraagd en dat heeft betrekking op het jaar 2013. Dat betekent met andere woorden dat er voor de jaren 2014 en 2015, intussen toch al ruim verstreken, nog geen dergelijk verslag werd ingediend en dat de huidige minister van Defensie dus nog geen enkel dergelijk verslag aan de Kamer heeft overgemaakt. Het betekent ook dat de wet en de aanbeveling van de werkgroep niet worden nageleefd.

1. Vanwaar deze vertragingen?
2. Wanneer mogen wij de verslagen voor de jaren 2014 en 2015 ontvangen?
3. Verbindt u zich ertoe deze verslagen voortaan bijtijds in te dienen bij de Kamer?
4. Wanneer denkt u in de loop van 2017 het verslag over het jaar 2016 beschikbaar te kunnen stellen?

o Selor soutient les services publics actifs dans le recrutement de personnes avec un handicap, par ex. la brochure sur les adaptations de postes de travail, le jeu de sensibilisation et la campagne d'information Handicapable!;

o par ailleurs, Selor a beaucoup investi au cours de ces dernières années dans le développement de l'expertise dans ce domaine, et a veillé à lui créer une base scientifique.

#### **DO 2015201612299**

**Question n° 899 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Le rapport annuel sur l'application de la loi linguistique à l'armée.*

En vertu de l'article 32 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, "chaque année, le ministre de la (Défense) dépose sur le bureau des Chambres législatives un rapport sur l'application de la présente loi".

Le groupe de travail chargé de l'examen de l'équilibre linguistique à l'armée, créé en 2010, a établi un rapport en 2013 et indiqué dans ses recommandations qu'il "insiste sur l'importance de ce rapport et souhaite dès lors que cet article soit pleinement et effectivement appliqué dès cette année".

J'ai demandé aux services de la Chambre le rapport le plus récent en la matière et ce dernier porte sur l'année 2013. En d'autres termes, aucun rapport n'a encore été déposé ni donc transmis à la Chambre par le ministre de la Défense concernant 2014 et 2015, années largement écoulées. Ni la loi ni la recommandation du groupe de travail ne sont donc respectées.

1. À quoi ces retards sont-ils dus?
2. Quand pourrons-nous recevoir les rapports relatifs aux années 2014 et 2015?
3. Vous engagez-vous à déposer désormais ces rapports à la Chambre dans les délais?
4. Quand, en 2017, estimez-vous pouvoir rendre disponible le rapport relatif à 2016?



**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 november 2016, op de vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.):**

1, 3 en 4. Gezien de nodige tijd voor de vergaring en de verwerking van de informatie kunnen de verslagen slechts ten vroegste vanaf de maand september worden ingediend bij de Kamer.

2. De verslagen van de jaren 2014 en 2015 werden verzonden.

**DO 2016201712348**

**Vraag nr. 902 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 oktober 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Psychosociale opvolging van militairen.*

In februari 2016 vroeg Renate Hufkens in haar vraag nr. 555 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64) al naar hoeveel militairen een consultatie hebben gehad bij psycholoog of psychiater na terugkeer van de zending. U moest toen het antwoord schuldig blijven.

Mijn schriftelijke vraag nr. 773 van 30 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84) was ruimer (hoeveel kampen met psychosociale problemen na de zending) maar ook hier moet u het antwoord schuldig blijven.

1. Betekent dit dat er op geen enkele manier wordt opgevolgd hoe het zit met het psychosociaal welbevinden na de zending? En dat er enkel tijdens de zending hier oog voor is?

2. U zei in de commissie Landsverdediging van 25 februari 2015 dat enkele maanden na hun terugkeer van een zending wordt gepeild naar het mentale welbevinden van militairen. Het is dus evident dat Defensie wel degelijk over gegevens moet beschikken die een zicht geven over psychosociale problemen bij militairen na de zending.

Graag verkrijg ik van u bijgevolg ten minste de trends en indien mogelijk de gedetailleerde cijfers van wat deze opvolgingsgesprekken opleveren. Opnieuw, graag deze cijfers opgesplitst naar de operaties, zoals in mijn vraag nr. 773.

3. Bent u het er mee eens dat het nuttig zou zijn om een meer systematisch opvolgingssysteem voor dergelijke problemen na zending in te voeren? Welke stappen bent u bereid hiertoe te zetten?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 novembre 2016, à la question n° 899 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.):**

1, 3 et 4. Vu le temps nécessaire pour la collecte et l'exploitation des informations, les rapports ne peuvent être introduits auprès de la Chambre qu'à partir du mois de septembre au plus tôt.

2. Les rapports des années 2014 et 2015 ont été transmis.

**DO 2016201712348**

**Question n° 902 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 octobre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Le suivi psychosocial des militaires.*

En février 2016, madame Renate Hufkens vous a déjà demandé, dans sa question n° 555 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64) combien de militaires avaient consulté un psychologue ou un psychiatre au retour d'une mission. À ce moment, vous ignoriez la réponse.

Ma question écrite n° 773 du 30 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84) était plus large (combien de militaires souffrent-ils de problèmes psychosociaux au retour d'une mission), mais vous n'y avez pas répondu non plus.

1. Ceci signifie-t-il qu'aucun suivi n'est assuré quant au bien-être psychosocial des militaires de retour au pays et qu'on ne prête attention à cet aspect qu'en cours de mission?

2. Le 25 février 2015, en commission de la Défense nationale, vous avez indiqué qu'on évaluait le bien-être psychique des militaires quelques mois après leur retour de mission. Il est donc évident que la Défense doit disposer de données fournissant une vue d'ensemble des problèmes psychosociaux rencontrés par les militaires de retour de mission.

Par conséquent, je souhaite obtenir ne fût-ce que les tendances et, si possible, les chiffres détaillés qui ressortent des entretiens de suivi. Ici aussi, pourriez-vous ventiler ces chiffres selon les opérations, comme demandé dans ma question n° 773?

3. Êtes-vous d'accord pour dire qu'il serait utile d'instaurer un suivi plus systématique pour de tels problèmes au retour des missions? Quelles mesures êtes-vous disposé à prendre à cette fin?

4. De psychosociale gevolgen van de operationele inzet voor de Operatie *Homeland* vallen nog moeilijker te meten, gezien de korte afstand tussen het inzetgebied en het thuisfront.

Kan u niettemin vertellen welke vormen van psychosociale belasting er bij deze ontplooiende militairen worden vastgesteld? Welke kanalen bestaan er om specifiek voor deze operatie melding te maken van psychosociale problemen en in welke mate worden deze kanalen gebruikt?

5. Welke maatregelen werden al genomen om de psychosociale belasting van de Operatie *Homeland* te vermindere(n)? Hoeveel militairen zijn al uitgevallen voor deze operatie omwille van psychosociale redenen?

6. In uw antwoord op mijn vraag nr. 773 spreekt u over Waakzame Observatie (*Watchful Waiting*) tijdens de operatieperiode. In de commissie Landsverdediging sprak u op 25 februari 2015 over workshops aan het einde van de zending om de terugkeer naar het thuisfront voor te bereiden. Op 8 juli 2015 sprak u over een adaptiesas.

Wie is verantwoordelijk voor deze Waakzame Observatie? Hoe geschiedt dit in de praktijk? Worden de workshops nog steeds en systematisch gegeven aan het einde van de zending? Is de praktijk aangepast het afgelopen jaar? Wat bedoelt u met een adaptiesas?

7. Is er een temporele buffer tussen het einde van de zending en de terugkeer naar de thuisomgeving (anders dan de tijd nodig voor de *Move Down*)? Zijn er mechanismen en procedures om de overgang van de operationele omgeving naar de thuissituatie minder abrupt en meer geleidelijk te laten verlopen? Zo ja, kan u deze toelichten?

8. In de commissie Landsverdediging van 25 februari 2015 had u gezegd dat er, in wat toen nog het Strategisch Plan heette, aandacht zou worden besteed aan het domein van de psychosociale opvolging, en alle actoren daarbij betrokken. In de uiteindelijke Strategische Visie is hierover niets terug te vinden. Wat is hiervoor de verklaring?

4. Les conséquences psychosociales de l'engagement opérationnel pour l'opération *Homeland* sont encore plus difficiles à mesurer, au vu de la courte distance séparant le lieu de déploiement du milieu familial.

Pourriez-vous néanmoins signaler quelles formes de charge psychosociale sont constatées chez les militaires déployés? Quels canaux permettent-ils de signaler spécifiquement des problèmes psychosociaux dans le cadre de cette opération et dans quelle mesure sont-ils utilisés?

5. Quelles mesures ont-elles déjà été prises pour diminuer la charge psychosociale dans le cadre de l'opération *Homeland*? Combien de militaires ne sont-ils plus en mesure, pour des raisons psychosociales, de travailler dans le cadre de cette opération?

6. Dans votre réponse à ma question n° 773, vous évoquez un système d'observation vigilante du personnel (*Watchful Waiting*) pendant la durée de l'opération. Le 25 février 2015, en commission de la Défense nationale, vous avez évoqué des ateliers en fin de mission pour préparer le retour au foyer. Le 8 juillet 2015, vous avez parlé d'un "sas de décompression".

Qui est responsable de "l'observation vigilante du personnel"? Comment se déroule-t-elle dans la pratique? Les ateliers sont-ils toujours organisés systématiquement en fin de mission? La pratique a-t-elle été modifiée au cours de l'année écoulée? Qu'entendez-vous par "sas de décompression"?

7. Un intervalle temporel est-il prévu entre la fin d'une mission et le retour dans le milieu familial (hormis le temps nécessaire au *Move Down*)? Des mécanismes et des procédures sont-ils prévus afin de rendre la transition entre l'environnement opérationnel et le domicile moins abrupte et plus progressive? Dans l'affirmative, pourriez-vous les détailler?

8. Le 25 février 2015, en commission de la Défense nationale, vous avez déclaré que, dans le cadre de ce qui s'appelait à l'époque le Plan stratégique de la Défense nationale, de l'attention serait consacrée au suivi psychosocial et que tous les acteurs seraient associés à la démarche. La Vision stratégique pour la Défense n'en fait pas mention. Comment expliquez-vous cela?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 november 2016, op de vraag nr. 902 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 oktober 2016 (N.):**

1. De opvolging van het welzijn van de militairen gebeurt continu (voor, tijdens en na een zending) en verloopt gedurende de volledige loopbaan. Het personeel wordt bovendien wel geïnformeerd over het feit dat het beroep kan doen op het multidisciplinaire psychosociaal team en hoe het ermee contact kan opnemen.

2. Eén maand na een zending wordt een psychosociale post-missie vragenlijst opgestuurd naar de militairen en hun familie. De respons op de vragenlijst is laag (tussen de 5 en de 25 %), en het aantal gedetecteerde problemen van psychosociale aard is te laag om statistisch waardevol te zijn. De vragen voor psychosociale steun zijn bijna nooit gelinkt met een specifieke zending en de moeilijkheden zijn meestal multifactorieel.

Toch kunnen we vaststellen dat gemiddeld 1,7 % van de militairen een beroep doet op de Raadgever Mentale Operationaliteit en 4 % zich richt tot het Centrum voor Geestelijke Gezondheidszorg van het Militair Hospitaal. De meeste vragen voor steun (25 %) hebben betrekking op problemen op het werk en re-integratie na een zending. Daarna komen relationele problemen (16 %) en burn-out (11 %). Posttraumatische Stressstoornissen (PTSD) vertegenwoordigt slechts 3 % van de therapeutische consultaties.

3. Het systematiseren van de opvolging na een zending is structureel onmogelijk omwille van de steeds veranderende samenstelling van de detachementen. In 2017 zal het Stafdepartement Welzijn een meerjarenstudie aanvatten betreffende de re-integratie na zendingen. Deze studie heeft als doel te evalueren welke preventiemaatregelen de re-integratie van militairen na een zending zouden kunnen vergemakkelijken.

4. In maart 2016 werd een studie uitgevoerd met betrekking tot de psychosociale risico's gelinkt aan de Operatie Vigilant Guardian (OVG). De resultaten hebben voornamelijk gewezen op moeilijkheden op familiaal niveau. Structurele moeilijkheden zoals de kwaliteit van het logement werden eveneens vermeld.

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 novembre 2016, à la question n° 902 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 octobre 2016 (N.):**

1. Le suivi du bien-être des militaires se fait en continu (avant, pendant et après la mission) et s'étend tout au long de leur carrière. En plus, le personnel est informé qu'il peut faire appel à une équipe psychosociale multidisciplinaire pour être reçu et dispose des informations nécessaires pour prendre contact.

2. Un mois après la mission, un questionnaire psychosocial post mission s'adressant aux militaires et à leurs familles est envoyé. Le taux de réponse à ce questionnaire est bas (entre 5 % et 25 %), et le nombre de problèmes d'ordre psychosocial repérés est trop faible que pour avoir une valeur statistique. Les demandes de soutien ne sont presque jamais liées à une mission précise et les difficultés rencontrées sont multifactorielles.

Cependant nous constatons qu'en moyenne 1,7 % des militaires consultent les Conseillers en Opérationnalité Mentale et 4 % des militaires se tournent vers le Centre de Santé Mentale de l'Hôpital Militaire. La majorité des demandes (25 %) sont liées à des difficultés liées au travail et à la réintégration après mission. Ensuite viennent les problèmes relationnels (16 %) et le burn out (11 %). Le Trouble de Stress Post-Traumatique (PTSD) ne représente que 3 % des consultations thérapeutiques.

3. Systématiser le suivi post mission est structurellement impossible, à cause de la composition très changeante des détachements. En 2017, une étude couvrant plusieurs années va débiter au Département d'Etat-major Bien-Être concernant la réintégration après les missions. Cette étude vise à évaluer quelles mesures de prévention permettent de faciliter la réintégration des militaires après leur retour de mission.

4. En mars 2016, une étude concernant les risques psychosociaux liés à l'Opération Vigilant Guardian (OVG) a été effectuée. Les résultats pointaient avant tout des difficultés à gérer la mission au niveau familial. Des difficultés d'ordre plus structurel comme la qualité du logement étaient également pointées.

5. Op basis van de resultaten van de studie werden op het terrein regelmatig bezoeken van de psychosociale teams georganiseerd, werd contact opgenomen met de korpscommandanten om hen te adviseren met betrekking tot de psychosociale steun die kan worden geleverd, werd een interventie van de Interne Dienst Voor Preventie en Bescherming op het Werk (IDPBW) gevraagd met betrekking tot de logementen en de rustplaatsen, werden in de eenheden die erom hadden gevraagd, psychosociale briefings gegeven en werd steun verleend aan de families die erom hadden verzocht.

6. De *Watchful Waiting* (Screening en een waakzame observatie) valt voornamelijk onder de verantwoordelijkheid van de psychosociale diensten. Echter, de volledige eenheid zal aan die "waakzame observatie" bijdragen, gaande van de collega tot bij het kader, of tot bij de korpscommandant. Het doel is om psychosociale problemen aan te pakken van bij het moment dat ze zich stellen en de betrokken persoon onmiddellijk te kunnen verwijzen naar de meest adequate dienst.

Na een zending worden nog steeds workshops ingericht. Het al of niet organiseren van een adaptatiesas moet het voorwerp uitmaken van een uitgebreide analyse op basis van meerdere criteria zoals het risico van de zending en de blootstelling aan het gevecht. Het blijft één van de mogelijke activiteiten die doorheen de gehele ontplooiingscyclus georganiseerd kunnen worden.

7. Vandaag wordt de terugkeer naar de familie enkele weken voor deze terugkeer voorbereid door middel van info-familievergaderingen net voor de terugkeer, het verspreiden van brochures met betrekking tot de terugkeer en door het organiseren van workshops voor militairen in de dagen die voorafgaan aan hun terugkeer.

8. Zoals de strategische visie aangeeft (p. 105-107) is militair-specifieke geestelijke gezondheidszorg vandaag en in de toekomst blijvend noodzakelijk voor een goede ondersteuning van de operationele inzet.

Deze psychologische ondersteuning gebeurt vandaag in de centrale medische paraatstellingsstructuur (het Militair Hospitaal) en gedecentraliseerd in de eenheden, maar ook via de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA).

5. Suite aux résultats de cette enquête, des visites sur le terrain par le team psychosocial sont organisées régulièrement, des contacts ont été pris avec les chefs de corps afin de les conseiller sur les mesures de soutien psychosocial à apporter, une demande d'intervention du Service Interne pour la Prévention et la Protection du Travail (SIPPT) a été faite concernant les logements et les lieux de repos, des briefings psychosociaux sont donnés aux unités qui en ont fait la demande et un soutien est également offert aux familles qui le sollicitent.

6. Le *Watchful Waiting* (Système de *screening* et d'observation vigilante) tombe principalement sous la responsabilité des services psychosociaux. Cependant, toute l'unité participe à cette "attention bienveillante"; cela va du collègue au cadre ou au chef de corps. Le but est de pouvoir prendre en charge un problème psychosocial dès qu'il se pose et de pouvoir réorienter directement la personne vers le service le plus adéquat.

Les workshops de fin de mission sont toujours d'application. Un sas d'adaptation doit faire l'objet d'une analyse détaillée comportant de nombreux critères comme le risque de la mission ou l'exposition au combat, il est à considérer comme une activité possible parmi toutes celles organisées durant le cycle du déploiement.

7. Actuellement, le retour de mission est préparé quelques semaines auparavant par le biais d'une réunion d'info-familles, de distribution de brochures sur les retrouvailles et par l'organisation de workshop pour les militaires dans les jours qui précèdent leur retour.

8. Comme la vision stratégique l'indique (p. 105-107) la santé mentale militaire qui est spécifique demeure aujourd'hui et à l'avenir une préoccupation permanente nécessaire pour le soutien approprié du déploiement opérationnel.

Ce soutien psychologique est réalisé aujourd'hui, dans la structure médicale centralisée de mise en condition (l'Hôpital Militaire) et de manière décentralisée dans les unités, mais aussi via l'Office central pour l'action sociale et culturelle (OCASC).

De strategische visie voorziet (p. 107) een versterking van het geïntegreerd gezondheids- en welzijnsbeleid om onder andere de psychische gezondheid van het personeel te bevorderen, te behouden of te herstellen. Het uitwerken van dit beleid en de nodige structuren voor dit beleid, is één van de werven ter concretisering van de strategische visie.

**DO 2016201712362**

**Vraag nr. 904 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:**

*Infanterieoefeningen.*

In oktober 2016 trekken er vijfhonderd Belgische militairen naar het militaire kamp Otterburn in Engeland.

1. Welke balans maakt het leger op van deze oefeningen? Wat zijn de verbeterpunten?

2. Wat voor oefeningen hebben de Belgische snipers gedaan en wat voor oefeningen werden er in het kader van de missie van ons leger in Mali gehouden?

**Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 november 2016, op de vraag nr. 904 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.):**

1. Het bilan van de oefenperiode in Otterburn is zeer positief. Het uitdagend terrein dat zich uitstekend eigent voor lichte en uitgestegen infanterie, de grote oppervlakte van het trainingskamp en de schietstanden die minder beperkingen hebben dan de standen in België voor het vuren met zware wapens, hebben tijdens deze periode voor een enorme meerwaarde gezorgd.

Tijdens deze periode is gebleken dat het een absolute noodzaak is om de training van de basistactieken en -technieken opnieuw op te starten inclusief het vuren met de basisbewapening.

2. Het programma van het detachement snipers bestond uit realistische stalk- en camouflage oefeningen, inclusief met reële munitie, schatten van afstanden, kaartlezen, waarnemen, vuren op gekende en ongekende afstanden.

Het programma van het detachement in voorbereiding van de opdracht Mali bestond uit de training met alle bewapening, voertuigen en uitrusting zoals voorzien in Mali. Dit bestond uit driving skills, escortes, reactie op incidenten en vijandelijke contacten, vuren met de boordbewapening.

La vision stratégique prévoit (p. 107) un renforcement de la gestion intégrée de la santé et du bien-être, pour entre autres, améliorer la santé mentale du personnel, la maintenir ou la rétablir. Le développement de cette politique et les structures nécessaires qui y sont liées constituent l'un des chantiers à concrétiser dans le cadre de la vision stratégique.

**DO 2016201712362**

**Question n° 904 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Exercices d'infanterie.*

Le camp militaire d'Otterburn en Angleterre, accueille en octobre 2016 un demi-millier de militaires belges.

1. Quel bilan l'armée tire-t-elle de ses exercices? Quels sont les points faibles devant encore être améliorés?

2. Quels sont les types d'exercices qui ont été effectués notamment par les *snipers* belges et dans le cadre de la mission de notre armée au Mali?

**Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 novembre 2016, à la question n° 904 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.):**

1. Le bilan de la période d'exercice à Otterburn est très positif. Le terrain difficile, idéal pour l'infanterie légère et démontée, la surface du terrain d'entraînement et les stands de tir moins limités qu'en Belgique pour les tirs aux armes lourdes, assurent une plus-value énorme à cette période.

Durant cette période, est apparue une nécessité absolue de recommencer l'entraînement des tactiques et techniques de base, en ce compris le tir avec l'armement de base.

2. Le programme pour le détachement *snipers* consistait en exercices réalistes de traque et camouflage, y compris des tirs à balles réelles, de la lecture de carte, de l'estimation des distances, de l'observation, du tir à distances connues et inconnues.

Le programme pour le détachement en préparation pour la mission Mali consistait, quant à lui, en un entraînement avec tout l'armement, les véhicules et l'équipement tels que prévus au Mali. Cela comprenait des *driving skills*, des escortes, des réactions aux incidents, des contacts avec l'ennemi et des tirs avec l'arme de bord.

Daarnaast werd nog getraind op het behandelen van gewonden tijdens het gevecht alsook op de evacuatieprocedure bij het geïsoleerd geraken van individuen.

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,  
toegevoegd aan de minister belast met  
Buitenlandse Handel**

**DO 2016201712310**

**Vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 11 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:**

*Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Valorisering van knowhow van onze bedrijven op vlak van energie en milieu.*

De taken van het Agentschap voor Buitenlandse Handel vermelden onder andere:

"(...) het organiseren, ontwikkelen en verspreiden van informatie, studies en documentatie over de buitenlandse markten, en dit ten behoeve van de gewestelijke diensten belast met de buitenlandse handel (...)"

Sinds Kyoto zoeken verschillende landen naar oplossingen op het vlak van het verlagen van de druk op het klimaat en bijgevolg het verlagen van de uitstoot op het vlak van broeikasgassen. Daartoe zijn er heel wat bedrijven in dit land die hier rond knowhow hebben ontwikkeld.

Binnenkort treedt het akkoord van Parijs in werking dat de doelstelling op vlak van maximale klimaatopwarming duidelijk positioneert onder de 2° C, met de bedoeling om zelfs naar 1,5° C te gaan.

Daar kunnen onze bedrijven een duidelijke meerwaarde bieden zodat zij opnieuw kunnen innoveren en hun producten kunnen verfijnen.

1. Welke initiatieven werden de afgelopen jaren genomen (graag details per jaar) om de markten in kaart te brengen waar klimaattechnologie een meerwaarde kan bieden? Welke feedback volgde op deze initiatieven vanwege de gewestelijke diensten belast met de Buitenlandse Handel?

Les entraînements ont également porté sur le traitement des blessés pendant le combat et la procédure d'évacuation lorsque des individus isolés sont touchés.

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint  
au ministre chargé du Commerce extérieur**

**DO 2016201712310**

**Question n° 96 de monsieur le député Bert Wollants du 11 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:**

*Agence pour le Commerce extérieur. - Valorisation du savoir-faire de nos entreprises en matière d'énergie et d'environnement.*

Les tâches de l'Agence pour le Commerce extérieur consistent notamment à:

"(...) organiser, développer et diffuser de l'information, des études et de la documentation sur les marchés extérieurs à l'attention des services régionaux chargés du commerce extérieur (...)"

Depuis Kyoto, plusieurs pays cherchent des solutions afin de réduire les pressions subies par le climat et, par conséquent, les émissions de gaz à effet de serre. À cette fin, de nombreuses entreprises belges ont acquis un savoir-faire en la matière.

L'accord de Paris, qui entrera bientôt en vigueur, ambitionne de contenir l'élévation de la température de la planète nettement en dessous de 2°C, voire 1,5° C.

Nos entreprises peuvent clairement offrir une valeur ajoutée en la matière, ce qui leur permettra aussi de renouer avec l'innovation et de perfectionner leurs produits.

1. Quelles initiatives ont-elles été prises au cours de chacune des dernières années en vue de répertorier les marchés sur lesquels les technologies climatiques sont susceptibles d'apporter une valeur ajoutée? Quel a été le retour des services régionaux chargés du Commerce extérieur sur ces initiatives?

2. Volgt het agentschap de *Intended Nationally Determined Contributions* (INDC) waaruit de ambitie volgt van landen om hun uitstoot terug te dringen, waar innovatieve bedrijven op kunnen inspelen? Is er tevens informatie beschikbaar over de ondersteuningsmodellen voor hernieuwbare energie en energie-efficiëntie waardoor innovatieve oplossingen die bij ons worden ontwikkeld maximaal meerwaarde kunnen bieden?

3. Verschillende klimaatconferenties uit het verleden bieden de gelegenheid aan bedrijven om hun technologie in de kijker te zetten. Welke initiatieven nam het agentschap in dat kader? Zijn er hierdoor vertegenwoordigers van onze bedrijven effectief in de kijker gezet bij deze klimaatconferenties?

4. Heeft u cijfers over de mate waarin onze bedrijven producten exporteren die moeten bekeken worden in de sector van hernieuwbare energie en energie-efficiëntie? Graag cijfers over de laatste vijf jaar, gedetailleerd per jaar, per Gewest en per categorie (energie-efficiëntie versus groene energieproductie).

5. In welke mate werden er voor deze technologieën exportondersteunende instrumenten ingezet? Graag cijfers per jaar en per instrument over de voorbije vijf jaar.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 16 november 2016, op de vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 11 oktober 2016 (N.):**

1. Het Agentschap voor Buitenlandse handel (ABH) voert haar werkzaamheden uit op verzoek van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking, evenals de drie regionale instellingen belast met de bevordering van buitenlandse handel (Flanders Investment Trade (FIT), Bruxelles Invest Export (BIE) en l'*Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers* (AWEX)).

Bij de gezamenlijke economische missies, georganiseerd door het ABH, worden verschillende sleutelsectoren vooropgesteld. Hernieuwbare energie en *cleantech* worden hierbij herhaaldelijk als prioritaire thema's naar voor geschoven. Tijdens de missies worden evenementen met betrekking tot deze thema's (seminaries, bedrijfsbezoeken, enz.) georganiseerd.

2. L'Agence suit-elle les contributions déterminées au niveau national (*Intended nationally determined contributions* ou INDC), qui reflètent les objectifs de chaque pays en matière de réduction des émissions, auxquels les entreprises novatrices pourraient également contribuer? Dispose-t-on également d'informations relatives aux modèles de support en matière d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique permettant aux solutions novatrices mises au point chez nous d'offrir une valeur ajoutée maximale?

3. Par le passé, plusieurs conférences sur le climat ont permis à des entreprises de faire connaître leurs technologies. Quelles initiatives l'Agence a-t-elle prises dans ce cadre? Ces initiatives ont-elles permis à des représentants de nos entreprises d'obtenir une certaine visibilité au travers de ces conférences?

4. Avez-vous un aperçu chiffré de la quantité de produits exportés par nos entreprises dans le secteur de l'énergie renouvelable et de l'efficacité énergétique? Je souhaiterais pour chacune des cinq dernières années, une réponse détaillée par an, par Région et par catégorie (efficacité énergétique ou production d'énergie verte).

5. Dans quelle mesure a-t-on recouru à des instruments de soutien à l'exportation pour ces technologies? Pourriez-vous détailler votre réponse par an et par instrument, pour les cinq dernières années?

**Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 16 novembre 2016, à la question n° 96 de monsieur le député Bert Wollants du 11 octobre 2016 (N.):**

1. L'Agence pour le Commerce extérieur (ACE) travaille à la demande du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ainsi que les trois institutions régionales en charge de la promotion du commerce extérieur (Flanders Investment Trade (FIT), Bruxelles Invest Export (BIE) et l'Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers (AWEX)).

Les missions économiques conjointes organisées par l'ACE mettent en avant plusieurs secteurs-clés. Les énergies renouvelables et les *cleantech* figurent de manière récurrente parmi les domaines prioritaires. Durant la mission des événements liés à ces thématiques sont organisés (séminaires, visites d'entreprise, etc.).

Het ABH publiceert regelmatig sectorieel gebonden publicaties in samenwerking met de regio's en de gespecialiseerde federaties. Zo heeft *Belgian Sustainable Energy Solutions* in 2014 gewezen op de expertise van bedrijven op vlak van hernieuwbare energie en energie-efficiëntie. Het hoofdstuk *Succes stories in Belgium* plaatste 12 Belgische bedrijven in de kijker en de *Directory van bedrijven* voorzag een niet-limitatieve lijst van Belgische bedrijven in de duurzame energiesector.

2. en 3. De Directie Economische belangen van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking volgt klimaat-, milieu- en energiedossiers op.

Het ABH heeft in dit kader geen direct contact met bedrijven. Het rechtstreeks aanspreekpunt voor bedrijven zijn de drie regionale instellingen voor de bevordering van de buitenlandse handel.

4. Volgens de laatste cijfers van Eurostat exporteerde België in 2015:

- "elektrische generatoraggregaten op windenergie" voor een bedrag van 974.300 euro;
- "lichtgevoelige halfgeleiderelementen (daaronder inbegrepen fotonvoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden" voor een bedrag van 237,5 miljoen euro;
- "biodiesel en mengsels daarvan, geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevattend" voor een bedrag van 824,1 miljoen euro;

- "aardolie of olie uit bitumineuze mineralen en preparaten bevattende als basisbestanddeel 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen, elders genoemd noch elders onder begrepen en waarvan het karakter door deze oliën wordt bepaald, die biodiesel bevat, andere dan afvalolie" voor een bedrag van 1,0 miljard euro.

Uit de handelsstatistiek van hernieuwbare energie, blijkt dat België 207.000 ton biobenzine (biogasoline) heeft uitgevoerd in 2014, ongeveer tweemaal meer dan in 2011 (139.000 ton).

Volgens de "materiaalstroomrekeningen" van Eurostat, heeft België in 2015 voor een totaal van 188,1 miljoen ton geëxporteerd van volgende materialen:

- 36,1 miljoen ton biomassa;
- 24,7 miljoen ton ruwe metaalerts;
- 35,4 miljoen ton niet metaalhoudende mineralen;
- 77,2 miljoen ton fossiele grondstoffen/ energiebronnen;

L'ACE édite régulièrement des publications sectorielles en partenariat avec les Régions et les fédérations spécialisées. En 2014, *Belgian Sustainable Energy Solutions* a mis en évidence le savoir-faire des entreprises dans le domaine des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique. La section *Succes stories in Belgium* met en lumière 12 sociétés belges alors que le *Directory of companies* établit une liste non exhaustive des entreprises du secteur belge de l'énergie durable.

2. et 3. La Direction des Intérêts économiques du Service Public Fédéral des Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement suit les dossiers climatiques, environnementaux et énergétiques.

Dans ce contexte, l'ACE n'a pas de contact direct avec les entreprises. Ce sont les trois institutions régionales de promotion du commerce extérieur qui sont le point de contact des entreprises.

4. Selon les derniers chiffres d'Eurostat, la Belgique a exporté en 2015:

- des "groupes électrogènes à énergie éolienne" pour un montant de 974.300 euros;
- des "dispositifs photosensibles à semi-conducteur, y compris les cellules photovoltaïques même assemblées en modules et constituées en panneaux; diodes émettrices de lumière" pour un montant de 237,5 millions d'euros;
- du "biodiesel et ses mélanges, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids" pour un montant de 824,1 millions d'euros;
- des "huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, contenant du biodiesel, autres que les déchets d'huiles" pour 1,0 milliard d'euros.

Dans les statistiques relatives aux échanges d'énergies renouvelables, on peut constater que la Belgique a exporté 207.000 tonnes de bioessence (biogasoline) en 2014, soit près de deux fois plus qu'en 2011 (139.000 tonnes).

Selon les "comptes de flux de matières" d'Eurostat, la Belgique a exporté en 2015 un total de 188,1 millions de tonnes de matières, dont:

- 36,1 millions de tonnes de biomasse;
- 24,7 millions de tonnes de minerais métalliques bruts;
- 35,4 millions de tonnes de minerais non métalliques;
- 77,2 millions de tonnes de matières/vecteurs énergétiques fossiles;



- 14,5 miljoen ton van andere producten;
- 44.000 ton afval voor behandeling of opslag.

5. Trade4U stimuleert de internationale handel van Belgische bedrijven op verschillende domeinen: commerciële prospectie, administratieve ondersteuning en het verstrekken van economische informatie en specifieke juridische info. Dit gebeurt ook op het vlak van uw vraagstelling.

Bedoeling is om op een optimale wijze snel en efficiënt opportuniteiten die zich voor de bedrijven op de buitenlandse markten aandienen, te identificeren en te verstrekken.

**Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën**

**DO 2015201612240**

**Vraag nr. 379 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*Fotodienst van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.*

De fotodienst van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België vervult in het kader van de conservatie van ons nationale patrimonium een sleutelrol bij het beheer van de clichés.

Na jarenlang gebruik te hebben gemaakt van dia's (Ektachrome) is de afdeling overgestapt op digitale technologieën.

1. a) Welk type van bestandsformaat wordt er nu gebruikt (compatibiliteit van de tools, *proprietary* of universeel bestandsformaat, enz.)?

b) Welke sources en welke opslagcapaciteiten worden er gebruikt?

2. Welke budgetten werden er uitgetrokken voor 2016?

3. Welke maatregelen werden er de afgelopen twee jaar genomen om de fotodienst te versterken en aldus de werk-omstandigheden van de medewerkers te verbeteren?

- 14,5 millions de tonnes d'autres produits;
- 44.000 tonnes de déchets pour traitement ou stockage.

5. Trade4U favorise le commerce international des entreprises belges dans différents domaines: la prospection commerciale, le soutien administratif et la fourniture d'information économique et d'information juridique spécifique. Cela se produit également en termes de votre question.

L'objectif est d'identifier et de partager d'une façon optimale, rapide et efficace, les opportunités qui se présentent pour les entreprises sur les marchés étrangers.

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances**

**DO 2015201612240**

**Question n° 379 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*La photothèque des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.*

La photothèque des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique joue un rôle fondamental dans la gestion de clichés au coeur de notre patrimoine national.

Après avoir eu recours pendant de longues années à des photographies de type Ektachrome, ce département s'est tourné vers les solutions numériques.

1. a) Quel type de format de fichiers est utilisé (compatibilité des outils, format propriétaire ou universel, *etc.*)?

b) Quelles sources et capacités de stockage sont utilisés?

2. Quels sont les budgets prévus pour l'année 2016?

3. Quelles mesures ont été retenues ces deux dernières années pour renforcer les services de la photothèque et, partant, améliorer le travail quotidien des agents?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 10 november 2016, op de vraag nr. 379 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):**

1. a) Moederkopie/Masterformaat:

- Tiff RGB 16-bit - Wereldwijde standaard voor lange termijn bewaring

Raadpleegbestanden/Afgeleide kopie van Masterformaat:

- Tiff RGB 8-bit (A2/300 dpi) - Voor drukwerk in Amerika, Azië, enz.;

- Tiff CMYK 8-bit (A2/300 dpi) - Voor drukwerk in Europa;

- Jpeg RGB 8-bit (A5/300 dpi) - Drukwerk wereldwijd + Intranet;

- Jpeg RGB 8-bit (A6/72 dpi) - Internet.

In toekomst

- Jpeg RGB 8-bit (A5/72 dpi) - Extern persoonlijk gebruik zonder reproductie (gratis)

b) Interne server: Alle Masterformaten én alle raadpleegkopieën;

Harde Schijven of dvd's: Masterformaten én raadpleegkopieën;

Toekomstige externe Server BELSPO (LTP): instap in 2017.

2. Specifiek voor de digitalisering van de kunstcollecties hadden de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) dit jaar circa 61.500 euro ter beschikking. Dit via het DIGIT-03 project van BELSPO. Via hetzelfde project konden bepaalde fondsen van de archieven extern gedigitaliseerd worden. De budgetten voor de externe digitalisering worden door BELSPO beheerd.

3. Het automatiseringsproces van de online beeldaanvragen is van start gegaan. Dit proces zal in fasen gebeuren. In een eerste fase willen de KMSKB de aanvragen automatiseren. In de toekomst zou het voor de aanvragers ook mogelijk moeten zijn om de beelden zelf te downloaden na betaling. Hiervoor is een prijsvereenvoudiging nodig die reeds werd voorgelegd aan de beheerscommissie.

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 10 novembre 2016, à la question n° 379 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):**

1. a) Copie mère /Format Master:

- Tiff RGB 16-bit - la norme universelle pour la conservation à long terme

Consultation de fichiers/Copie dérivée de format Master:

- Tiff RGB 8-bit (A2/300 dpi) - Pour l'impression en Amérique, en Asie, *etc.*;

- Tiff CMYK 8-bit (A2/300 dpi) - Pour l'impression en Europe;

- Jpeg RGB 8-bit (A5/300 dpi) - Impression universelle + Intranet;

- Jpeg RGB 8-bit (A6/72 dpi) - Internet.

À l'avenir:

- Jpeg RGB 8-bit (A5/72 dpi) - Usage personnel externe sans reproduction (gratuit)

b) Serveur interne: tout format Master en toute consultation de copies

Disques durs ou DVD: Formats Master et consultation de copies

Futur Serveur externe BELSPO (LTP): Démarrage en 2017

2. Les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) disposaient cette année d'environ 61.500 euros précisément pour la digitalisation des collections d'oeuvres d'art. Ceci par le projet DIGIT-03 de BELSPO. Des fonds d'archives peuvent être numérisés en externe via ce même projet. Les budgets pour la numérisation externe sont gérés par BELSPO.

3.. Le processus d'automatisation des demandes d'images en ligne est en route et se fera en plusieurs phases. Dans une première phase, les MRBAB veulent automatiser les demandes. À l'avenir, il devrait également être possible pour les demandeurs de télécharger eux-mêmes des images contre paiement. Une simplification tarifaire est ici nécessaire, la proposition a déjà été soumise à la Commission de gestion.

**DO 2015201612241**

**Vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*Uitleen van kunstwerken van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.*

In het kader van culturele samenwerkingsovereenkomsten lenen de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België bepaalde werken tijdelijk uit aan buitenlandse spelers.

1. Kunt u mij een lijst bezorgen van de stukken uit ons nationaal patrimonium die in 2014 en 2015 werden uitgeleend, met vermelding van de namen van de instellingen die ze te leen kregen?

2. Wat was het totaalbedrag van de door uw diensten ten laste genomen transport- en opslagkosten?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 10 november 2016, op de vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):**

In het kader van culturele samenwerkingsovereenkomsten lenen de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) bepaalde werken tijdelijk uit aan internationale spelers.

In 2014:

- heeft het departement voor oude kunst deelgenomen aan 18 verschillende tentoonstellingen (waaronder drie reizende tentoonstellingen), te weten een uitlening van 47 verschillende werken, waaronder 30 schilderijen, 16 werken op papier, en één beeldhouwwerk, (zie bijgevoegd document PEA2014);

- heeft het departement voor moderne kunst deelgenomen aan 35 verschillende tentoonstellingen (waaronder vijf reizende tentoonstellingen), te weten een uitlening van 55 schilderijen, 27 werken op papier, vijf beeldhouwwerken en 6 archiefdocumenten (zie bijgevoegd document PEM2014).

In 2015:

**DO 2015201612241**

**Question n° 380 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*Les prêts d'oeuvres des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.*

Dans le cadre de partenariats culturels, les Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique prêtent certaines de leurs oeuvres à des acteurs internationaux, et ce de façon temporaire.

1. Pourriez-vous communiquer la liste des biens de notre patrimoine national qui ont été prêtés en 2014 et 2015, ainsi que les noms des institutions d'accueil?

2. Quel a été le volume global de prise en charge des frais de transport et de stockage par vos services?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 10 novembre 2016, à la question n° 380 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):**

1. Les Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) prêtent, dans le cadre de partenariats culturels, certaines de leurs oeuvres à des acteurs internationaux, et de de façon temporaire.

En 2014:

- le département d'art ancien a participé à 18 expositions différentes (dont trois expositions itinérantes), soit un prêt de 47 oeuvres différentes, dont 30 peintures, 16 oeuvres sur papier, et une sculpture (voir document PEA2014 en annexe);

- le département d'art moderne a participé à 35 expositions différentes (dont cinq expositions itinérantes), soit un prêt de 93 oeuvres différentes, dont 55 peintures, 27 oeuvres sur papier, cinq sculptures, six documents d'archives (voir document PEM2014 en annexe).

En 2015:

- heeft het departement voor oude kunst deelgenomen aan 14 verschillende tentoonstellingen (waaronder één reizende tentoonstelling), te weten een uitlening van 22 verschillende werken, waaronder 12 schilderijen, acht werken op papier, en twee beeldhouwwerken, (zie bijgevoegd document PEA2015);

- heeft het departement voor moderne kunst deelgenomen aan 45 verschillende tentoonstellingen (waaronder drie reizende tentoonstellingen), te weten een uitlening van 152 verschillende werken waaronder: 85 schilderijen (twee schilderijen werden twee maal uitgeleend in 2015), 13 werken op papier, twee beeldhouwwerken, 36 archiefdocumenten, negen archief films en zeven boeken van bibliotheek (zie bijgevoegd document PEM2015).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. De kosten van de externe uitleningen worden altijd door de bruiklenner gedragen (verzekeringen, transport, opslag transport werken, enz.)

Wat betreft de KMSKB worden de enigen kosten vertegenwoordigd door de post van *Registrar*, wetenschappelijke attaché, verantwoordelijk voor het beheer van de uitlening van werken aan andere instellingen. Het gaat om een voltijdse functie.

#### DO 2015201612243

**Vraag nr. 381 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*Mecenassen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.*

Elk jaar leveren mecenassen een financiële bijdrage aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.

Kunt u de mecenassen voor 2014 en 2015 oplijsten, zo mogelijk met de bijbehorende bedragen?

- le département d'art ancien a participé à 14 expositions différentes (dont une exposition itinérante), soit un prêt de 22 oeuvres différentes, dont 12 peintures, huit oeuvres sur papier, et deux sculptures (voir document PEA2015 en annexe);

- le département d'art moderne a participé à 45 expositions différentes (dont trois expositions itinérantes), soit un prêt de 152 oeuvres différentes, dont: 85 peintures (deux peintures ont été prêtées deux fois en 2015), 13 oeuvres sur papier, deux sculptures, 36 documents d'archive, neuf films d'archives, et sept livres de la bibliothèque (voir document PEM2015 en annexe).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Les coûts relatifs aux prêts extérieurs sont toujours pris en charge par l'emprunteur (assurance, transport, stockage des oeuvres en transport, etc.).

Le seul coût pour les MRBAB est représenté par le poste de *Registrar*, attaché scientifique, chargé de gérer le prêt des oeuvres à d'autres institutions. Il s'agit d'une fonction à plein temps.

#### DO 2015201612243

**Question n° 381 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*Les mécènes des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.*

Chaque année, des mécènes apportent leur soutien financier aux Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.

Pourriez-vous communiquer la liste de ces mécènes pour les années 2014 et 2015? Veuillez étayer, si possible, votre réponse en précisant les volumes budgétaires y afférents.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 10 november 2016, op de vraag nr. 381 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):**

Het is niet mogelijk om een volledige lijst te verstrekken. Sommige mecenasen willen inderdaad anoniem blijven. Anderen zijn bekend: Farrow Ball, Takiya, Samsung, JC Decaux, BabyBjörn, Baron Baronne Gillion Crowet, Petercam, Tevean, Tree Top Management, Fondation Bernheim.

Het mecenaat ten voordele van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België vertegenwoordigde in 2014 een totaal bedrag gelijk aan 382.893,79 euro en 597.278,52 euro in 2015.

**DO 2015201612244**

**Vraag nr. 382 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*Vorbereidende werkzaamheden voor de oprichting van het Belgische ruimtevaartagentschap. - Overleg.*

In het kader van de voorbereidende werkzaamheden voor de oprichting van het Belgische ruimtevaartagentschap stond u vanzelfsprekend voortdurend in contact met de regionale bedrijven die in de ruimtevaartsector actief zijn.

Hoever zijn de besprekingen met de privéondernemers gevorderd, welke vragen hebt u in voorkomend geval ontvangen en welk antwoord hebt u daarop gegeven?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 10 novembre 2016, à la question n° 381 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):**

Il n'est pas possible de fournir une liste complète. Certains mécènes souhaitent en effet rester anonymes. D'autres sont connus : Farrow Ball, Takiya, Samsung, JC Decaux, BabyBjörn, Baron Baronne Gillion Crowet, Petercam, Tevean, Tree Top Management, Fondation Bernheim.

Le mécénat au profit des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique a représenté en 2014 un montant global de l'ordre de 382.893,79 euros et de 597.278,52 euros en 2015.

**DO 2015201612244**

**Question n° 382 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*Travaux préparatoires de l'agence spatiale belge. - Concertations.*

Dans le cadre des travaux préparatoires à la mise en place de l'agence spatiale belge, il semble évident que vous avez eu des contacts soutenus avec les pôles industriels régionaux actifs dans le domaine de l'aérospatial.

Quel est l'état des discussions avec les entrepreneurs du secteur privé, les demandes qui vous ont éventuellement été formulées ainsi que les réponses qui leur ont été apportées?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 16 november 2016, op de vraag nr. 382 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):**

In het proces van de oprichting van het interfederaal ruimtevaartagentschap zijn de vakverenigingen van de ruimtevaartsector met name Wallonie Espace, Belgospace en de Vlaamse RuimtevaartIndustrie van bij de start, begin 2015, uitgebreid geraadpleegd. Ook wens ik te benadrukken dat de dienst ruimtevaart al jarenlang met deze vakorganisaties en hun leden samenwerkt, evenals met de wetenschappers uit de onderzoeksinstituten en universiteiten van het land. Hun wensen en bekommernissen zijn dus goed bekend.

Het wetsvoorstel ter oprichting van ISAB (Interfederal Space Agency Belgium) en de koninklijke besluiten ter uitvoering werden in nauw overleg met de dienst ruimtevaart en de Hoge Vertegenwoordiger voor ruimtevaart uitgewerkt. Zij houden rekening met de input van de actoren en vooral ook met de delicate evenwichten die moeten worden gerespecteerd.

Tijdens het verdere proces van de uitwerking van het interfederaal ruimtevaartagentschap had ik regelmatig contacten met individuele ruimtevaartactoren. Ik denk bijvoorbeeld aan mijn bezoek aan de luchtvaartbeurs Le Bourget waar ik zeer veel betrokken actoren heb kunnen ontmoeten om over hun concrete bekommernissen te spreken. Tevens heb ik verschillende bezoeken gebracht aan verschillende bedrijven in Brussel, Wallonië en Vlaanderen. Dergelijke bezoeken geven vaak inzichten waartegen de wetsvoorstellen en de uitvoeringsbesluiten worden getoetst.

Ik kan u verzekeren dat door de oprichting van het interfederaal ruimtevaartagentschap het ruimtevaartbeleid op een modernere en performantere wijze de ontwikkelingen in Europa en de wereld zal kunnen weerstaan.

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 16 novembre 2016, à la question n° 382 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):**

Tout au long du processus de création de l'agence spatiale interfédérale, les associations professionnelles du secteur spatial ont toujours été largement consultées, et ce dès le début 2015, depuis le début 2015, en particulier Wallonie Espace, Belgospace et l'industrie spatiale flamande. Je tiens également à souligner que le service Spatial collabore déjà depuis des années avec les membres de ces organisations professionnelles, de même qu'avec les scientifiques des institutions de recherche et des universités du pays. Leurs souhaits et préoccupations nous sont donc bien connus.

Le projet de loi de création de l'Agence spatiale interfédérale belge et les arrêtés royaux d'exécution ont été élaborés en étroite consultation avec le service Spatial et le Haut représentant pour le spatial. Ces textes réglementaires tiennent compte de l'avis des acteurs et surtout prennent en considération les équilibres délicats à respecter.

Tout au long du processus de développement de l'agence spatiale interfédérale, j'ai continué à avoir des contacts réguliers avec les acteurs individuels de l'aérospatiale. Je pense notamment à la visite que j'ai effectuée au salon de l'Aéronautique et de l'Espace au Bourget où j'ai pu rencontrer de nombreux acteurs intéressés et répondre à leurs préoccupations particulières. Je me suis également rendue à plusieurs reprises dans différentes entreprises situées à Bruxelles, en Wallonie et en Flandre. De telles visites permettent souvent de tester les propositions de loi et arrêtés d'exécution.

Je peux vous assurer qu'en établissant l'agence spatiale interfédérale, la politique spatiale pourra résister, de manière plus moderne et plus efficace, aux développements en Europe et dans le monde.

**DO 2015201612245**

**Vraag nr. 383 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*ARCHIBALD-database van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.*

De dienst ARCHIBALD van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België speelt een fundamentele en centrale rol in de digitalisering van het archief voor hedendaagse kunst in België.

1. Hoeveel stukken uit het archief voor hedendaagse kunst heeft deze dienst momenteel al gedigitaliseerd?

2. Welke maatregelen heeft men in 2016 genomen om het dagelijkse werk van de ambtenaren te vergemakkelijken, en dus om het digitaliseringsproces te versnellen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 10 november 2016, op de vraag nr. 383 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):**

Allereerst is ARCHIBALD geen dienst, wel een database van het Archief voor Hedendaagse Kunst in België (AHKB) van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB). Die database dient als beheerstool voor de instelling en als onderzoeks- en valorisatietool voor iedereen (onderzoeker, student, internetgebruiker, enz.) die interesse heeft voor die onlincatalogus.

1. Alle archieffondsen en collecties van het AHKB digitaliseren (zowat samen 700 meter lang) is een werk van lange adem. Op het ogenblik is minder dan 10 % ervan gedigitaliseerd. Alle gedigitaliseerde documenten zijn niet noodzakelijk opgenomen in ARCHIBALD, want auteursrechten verbieden de verspreiding van beelden op het internet.

2. In 2016 is het digitaliseringsproces bij het AHKB naar een hogere versnelling geschakeld, dankzij het digitaliseringsplan voor het wetenschappelijke en culturele erfgoed van de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI's) en het Koninklijk Belgisch Filmarchief, met als naam DIGIT-03 (2014-2018) en gefinancierd door het Federaal Wetenschapsbeleid.

De volgende collecties van het AHKB werden extern gedigitaliseerd:

**DO 2015201612245**

**Question n° 383 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*Le service ARCHIBALD des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.*

Le service ARCHIBALD des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique joue un rôle fondamental, puisqu'il est au coeur de la numérisation des données d'archives de l'art contemporain en Belgique.

1. Quel est le volume actuel d'archives numérisées géré par ce service?

2. Quelles mesures ont été retenues en 2016 pour faciliter le travail quotidien des agents et, partant, accélérer les processus de digitalisation des sources?

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 10 novembre 2016, à la question n° 383 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):**

Il faut tout d'abord préciser qu'ARCHIBALD n'est pas un service. Il s'agit de la base de données du service des Archives de l'Art contemporain en Belgique (AACB) des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) servant d'outil de gestion pour le service et d'outil de recherche et de valorisation pour toute personne intéressée contemporain (chercheur, étudiant, simple internaute, etc.) par ce catalogue mis en ligne.

1. L'informatisation des fonds et collections des AACB (soit un ensemble de 700 mètres linéaires) représente un travail considérable. À l'heure actuelle, moins de 10 % de cet ensemble est numérisé. Mais tous les documents numérisés ne se retrouvent pas nécessairement sur ARCHIBALD pour une question de droits d'auteur interdisant la diffusion d'images sur le net.

2. Le processus de numérisation aux AACB s'est accéléré en 2016 grâce au plan de numérisation du patrimoine scientifique et culturel des établissements scientifiques fédéraux (ESF) et de la Cinémathèque royale de Belgique, appelé DIGIT-03 (2014-2018) et financé par la Politique scientifique fédérale.

Le service des AACB a ainsi pu bénéficier pour ses collections d'une numérisation externe pour :

- albums met persknipsels en notitieboekjes (zowat 5.300 beelden);

- briefwisseling of archieffondsen van kunstenaars (wat overeenstemt met 10.000 beelden). Dat project start op 2 december 2016 met een lab on-site.

Om de digitaliseringsprojecten te volgen kon een persoon van niveau A in dienst worden genomen binnen het budget DIGIT-03, dat wekelijks twee dagen voor het AKHB en twee dagen voor de institutionele archieven werkt.

De in 2016 geproduceerde digitale beelden worden in 2017-2018 gevaloriseerd en op het voor alle betrokken FWI's gemeenschappelijke "Long Term Platform" geplaatst, dat door DIGIT-03 wordt gefinancierd.

#### **DO 2015201612277**

**Vraag nr. 384 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:**

*Ambtenarenzaken. - Discriminatie bij aanwerving.*

Ook kandidaten voor een job als ambtenaar kunnen het slachtoffer van discriminatie worden, zelfs als ze voor het ambtenarenexamen geslaagd zijn.

In Frankrijk werd er hierover in juli 2016 een studie uitgevoerd en aan de regering bezorgd. De studie toont aan dat de overheid als werkgever niet minder boter op haar hoofd heeft dan de ondernemingen uit de profitsector.

1. Kunt u me gegevens bezorgen over het aantal gevallen van discriminatie bij aanwervingen bij de federale overheidsdiensten? Hoe groot is het probleem?

2. Hebt u opdracht gegeven om een dergelijke studie uit te voeren?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om gevallen van discriminatie te voorkomen?

- des albums de coupures de presse et des carnets de note (soit 5.300 images);

- des correspondances ou fonds d'artistes (équivalent à 10.000 images). Ce projet débutera le 2 décembre 2016 avec un laboratoire sur site.

Pour assurer le suivi des projets de numérisation, une personne de niveau A a pu être recrutée dans le cadre du budget DIGIT-03, pour l'équivalent de deux jours par semaine pour les AACB, et les deux autres jours pour les archives institutionnelles.

Les images digitales produites en 2016 feront l'objet d'une valorisation en 2017-2018. Elles seront mises également sur la "Long Term Platform", financée par DIGIT-03, commune à tous les ESF partenaires.

#### **DO 2015201612277**

**Question n° 384 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 octobre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:**

*Fonction publique. - Discriminations à l'embauche.*

Les candidats à un poste de fonctionnaire ne sont pas à l'abri d'une discrimination, même quand, pour le décrocher, ils passent un concours.

En France, une étude sur le sujet vient d'être réalisée au mois de juillet 2016 et a été remise au gouvernement. Elle montre que l'employeur public n'est pas plus vertueux que les entreprises du secteur marchand.

1. Avez-vous des chiffres qui portent sur des cas de discrimination à l'embauche au sein de l'administration publique fédérale? Quelle est l'ampleur du phénomène?

2. Le cas échéant, avez-vous pris des mesures afin de réaliser une étude de ce type?

3. Quels sont les garde-fous que vous avez mis sur pied afin d'éviter ces écueils?



**Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 16 november 2016, op de vraag nr. 384 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 oktober 2016 (Fr.):**

In 2015 opende Unia in totaal 1.596 dossiers inzake een melding van discriminatie op de arbeidsmarkt. Hiervan waren er 19 dossiers aangaande werken binnen de federale administraties, waarbij een opsplitsing gemaakt werd naar grond van discriminatie:

- raciale criteria: 5 dossiers;
- handicap: 4 dossiers;
- gezondheidstoestand: 3 dossiers;
- leeftijd: 2 dossiers;
- geloof of levensbeschouwing: 2 dossiers;
- politieke overtuiging: 1 dossier;
- syndicaal lidmaatschap: 1 dossier;
- fysieke eigenschap: 1 dossier.

Bron: [http://unia.be/files/Documenten/Cijferverslag\\_2015.pdf](http://unia.be/files/Documenten/Cijferverslag_2015.pdf)

Daarnaast, kon ik de cijfers inzien bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen:

In 2015 opende het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen in totaal 164 dossiers inzake een melding van discriminatie op grond van geslacht op de arbeidsmarkt. Hiervan waren er 17 dossiers aangaande werken binnen een overheidsdienst, waarvan:

- tien klachten;
- zeven vragen om informatie, bijvoorbeeld over het algemene genderbeleid van een overheidsdienst.

Wanneer ik deze dossiers onderverdeel volgens het geslacht van de melder zijn elf dossiers (zeven klachten en vier infovragen) afkomstig van een vrouw.

Rekening houdend met het bevoegdheidsniveau handelden zeven van de zeventien dossiers over werken binnen een federale administratie. De overige tien dossiers hadden betrekking op andere overheden, zowel de Brusselse (4), Waalse (3), Europese (1) als lokale (2) overheden.

Van deze zeven federale dossiers handelden vier over discriminatie op grond van geslacht (inclusief pesterijen en seksuele intimidatie) door een federale overheidsdienst ten aanzien van een ambtenaar of binnen een Federale Overheidsdienst.

**Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 16 novembre 2016, à la question n° 384 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 octobre 2016 (Fr.):**

En 2015, Unia a ouvert un total de 1.596 dossiers concernant des signalements pour discrimination sur le marché du travail. Parmi ces dossiers, 19 concernaient des administrations fédérales; ils ont été ventilés selon le motif de discrimination:

- critères raciaux: 5 dossiers;
- handicap: 4 dossiers;
- état de santé: 3 dossiers;
- âge: 2 dossiers;
- convictions religieuses ou philosophiques: 2 dossiers;
- convictions politiques: 1 dossier;
- convictions syndicales: 1 dossier;
- caractéristiques physiques: 1 dossier;

Source: [http://unia.be/files/chiffres\\_2015.pdf](http://unia.be/files/chiffres_2015.pdf)

En outre, j'ai pu consulter les chiffres de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes:

En 2015, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a ouvert un total de 164 dossiers concernant des discriminations basées sur le sexe commises sur le marché du travail. 17 de ces dossiers concernaient des services fédéraux:

- dix plaintes;
- sept demandes d'information, par exemple à propos de la politique globale d'un service public en matière de genre.

Lorsque je répartis ces dossiers en fonction du sexe du notifiant, je dénombre onze dossiers (sept plaintes et quatre demandes d'information) émanant d'une femme.

Sur le plan du niveau de compétence, sept des dix-sept dossiers concernaient l'administration fédérale. Les dix autres dossiers concernaient d'autres autorités, tant bruxelloises (4), wallonnes (3), européennes (1) que locales (2).

Parmi ces sept dossiers fédéraux, quatre avaient pour objet une discrimination basée sur le sexe (en ce compris le harcèlement et le harcèlement sexuel) commise par un Service public fédéral à l'encontre d'un(e) fonctionnaire ou au sein d'un service public fédéral.

Vervolgens verwijs ik graag naar het strategisch plan diversiteit 2015-2018 van de federale stuurgroep diversiteit. Dit plan lijst verschillende inspanningen op voor wat betreft het tewerkstellingsbeleid van de federale overheid. Ik zal de beleidsvoorstellen van deze stuurgroep blijven opvolgen. Daarnaast verwijs ik graag naar het federale actieplan gender werk waarvoor de consultatieronde recent werd afgerond. Op dit ogenblik wordt een voorontwerp van actieplan opgesteld. Hierbij zal ik ook aandacht hebben voor de genderdimensie binnen het federale overheidsapparaat.

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

**DO 2015201612156**

**Vraag nr. 271 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Vervuiling door de zee- en binnenvaart.-*

In haar traditionele rapport over het milieubeleid in ons land formuleerde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in 2007 een reeks aanbevelingen. Zo adviseerde de OESO om de strijd tegen de luchtvervuiling door de zee- en binnenvaart efficiënter aan te pakken.

1. Welke maatregelen hebt u in dat verband in overleg met de Gewesten genomen?
2. Werden er concrete maatregelen getroffen op het stuk van de kwaliteitsnormen voor brandstoffen en/of motoren?

Ensuite, je vous renvoie vers le plan stratégique diversité 2015-2018 du groupe de pilotage fédéral diversité. Ce plan énumère les différents efforts réalisés en ce qui concerne la politique d'emploi des autorités fédérales. Je continuerai à suivre les propositions politiques de ce groupe de pilotage. En outre, je vous renvoie également vers le plan d'action fédéral genre emploi, en vue duquel des consultations ont récemment été terminées. Un projet de plan d'action est actuellement en cours d'élaboration. Dans ce cadre également, j'accorderai de l'attention pour la dimension de genre au sein de l'administration fédérale.

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

**DO 2015201612156**

**Question n° 271 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 octobre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La pollution liée à la navigation maritime et intérieure.*

En 2007, dans son traditionnel rapport sur la politique environnementale menée dans notre pays, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) formulait une série de recommandations parmi lesquelles figurait l'amélioration de la lutte contre la pollution de l'air due à la navigation maritime et intérieure.

1. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions sur ce plan?
2. Des mesures concrètes ont-elles été mises en oeuvre au niveau des normes de qualité des carburants et/ou des moteurs?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 271 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 oktober 2016 (Fr.):**

1. Maatregelen voor het voorkomen van luchtverontreiniging door de zeevaart moeten altijd op een internationaal niveau worden aangepakt. Schepen komen immers vanuit de verschillende hoeken van de wereld naar onze havens. België kan evenwel maatregelen opleggen die enkel van toepassing zijn op de schepen onder Belgische vlag. Indien deze maatregelen echter te stringent zijn, kunnen de schepen makkelijk uitvlaggen naar vlaggen die minder vereisten stellen. Samen met mijn bevoegde administraties, streef ik dan ook naar maatregelen op internationaal niveau, in het bijzonder via de Internationale Maritieme Organisatie en via de Europese Unie. De Gewesten worden nauw betrokken bij de voorbereiding van de onderhandelingen op beide niveaus.

België speelt een prominente rol bij het tot stand komen van nieuwe internationale regelgeving voor het voorkomen van luchtverontreiniging. Tijdens de vergadering van het Maritime Environment Protection Committee van de Internationale Maritieme Organisatie werden verschillende door België gesteunde voorstellen besproken en aangenomen. Hierna volgen de voornaamste realisaties:

a) Vanaf 1 januari 2021 zal in de Noordzee en de Baltische zee de uitstoot stikstof beperkt worden. Deze 2 zeeën worden internationaal erkend als een NECA-zone (*Nitrogen Emission Controled Area*). Samen met de buurlanden zal België een handhavingsproject opstarten zodat het effectief naleven kan worden gecontroleerd. Een effectieve handhaving is immers noodzakelijk zowel voor de bescherming van het milieu als om oneerlijke concurrentie tussen havens en scheepseigenaren te vermijden.

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 271 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 octobre 2016 (Fr.):**

1. Les mesures de prévention de la pollution atmosphérique par la navigation maritime doivent toujours s'envisager au niveau international. En effet, les navires viennent des quatre coins du monde dans nos ports. La Belgique peut toutefois imposer des mesures qui s'appliquent uniquement aux navires sous pavillon belge. Néanmoins, si ces mesures sont trop contraignantes, les navires peuvent facilement changer de pavillon au profit de pavillons qui imposent moins d'exigences. Conjointement avec mes administrations compétentes, je vise donc des mesures au niveau international, en particulier par le biais de l'Organisation maritime internationale et de l'Union européenne. Les Régions sont associées étroitement à la préparation des négociations aux deux niveaux.

La Belgique joue un rôle de premier plan dans l'élaboration d'une nouvelle réglementation internationale pour prévenir la pollution atmosphérique. Lors de la réunion du Maritime Environment Protection Committee de l'Organisation maritime internationale, plusieurs propositions soutenues par la Belgique ont été examinées et adoptées. Voici les principales réalisations:

a) À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021, les émissions d'azote en mer du Nord et en mer baltique seront limitées. Ces deux mers sont reconnues internationalement comme des zones *Nitrogen Emission Controled Area* (NECA). Conjointement avec les pays voisins, la Belgique lancera un projet de mise en oeuvre afin de pouvoir contrôler le respect effectif des règles. En effet, une mise en oeuvre effective est indispensable, tant pour la protection de l'environnement que pour éviter la concurrence déloyale entre ports et armateurs.

b) Vanaf 1 januari 2020 zal wereldwijd de uitstoot van zwavel via scheepsbrandstoffen beperkt worden tot 0,5 %. Momenteel ligt de limiet op 3,5 %. Echter werd reeds in de Noordzee en de Baltische zee (*Sulphur Emission Controled Area*) een lagere limiet van 0,1 % vastgelegd vanaf 1 januari 2015. Deze lagere limiet zal ook na 2020 van kracht blijven in onze wateren. De scheepvaartsector dringt ook hier aan op een sterke handhaving van deze bepalingen om oneerlijke concurrentie te vermijden. België wordt internationaal aanzien als één van de landen waar het handhavingssysteem voor de uitstoot van zwavel het best georganiseerd is. Het Directoraat-generaal Scheepvaart neemt stalen van de gebruikte brandstoffen door de schepen in de Belgische havens. Ook wordt het toezichtvliegtuig van het Koninklijk Belgisch Instituut voor de Natuurwetenschappen ingezet om het zwavelgehalte te meten van de uitlaatgassen van schepen die zich op volle zee bevinden. België zal al deze ervaringen delen met de andere lidstaten van de Internationale Maritieme Organisatie met het oog op de globale limiet van 0,5 in 2020.

c) Een stappenplan werd aangenomen om op het niveau van de Internationale Maritieme Organisatie doelstellingen te realiseren om op kort en lange termijn de uitstoot van broeikasgassen te verminderen. In het klimaatakkoord van Parijs werd immers bepaald dat lucht- en scheepvaart eigen sectorspecifieke maatregelen moeten nemen om deze uitstoot te verminderen. Uiterlijk in 2023 zullen de maatregelen worden aangenomen die zullen zorgen dat de scheepvaart minder broeikasgassen zal uitstoten. Schepen zullen vanaf 1 juli 2017 het brandstofverbruik moeten rapporteren. Het is immers reeds duidelijk dat omwille van de verschillende scheepstypes, ladingen en weersomstandigheden, het verbruik van brandstof sterk kan variëren. Op basis van de verkregen data zullen dan efficiënte maatregelen, naar gelang de omstandigheden, genomen worden.

Naast deze recente maatregelen voor de zeevaart, wordt er ook een koninklijk besluit voorbereid betreffende het markttoezicht voor de pleziervaart. Hierin worden normen opgenomen om de emissies van pleziervaartuigen te beperken. De publicatie van dit koninklijk besluit wordt in de eerste weken van 2017 verwacht.

Voor wat de binnenvaart betreft, behoort deze vraag tot de bevoegdheid van de minister van Mobiliteit.

b) À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020, les émissions de soufre par les carburants des navires seront limitées à 0,5 % à l'échelle mondiale. La limite est actuellement fixée à 3,5 %. Néanmoins, une limite plus basse de 0,1 % a déjà été définie en mer du Nord et en mer baltique (*Sulphur Emission Controled Area*) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015. Cette limite plus basse restera en vigueur dans nos eaux après 2020. Le secteur de la navigation insiste également en l'occurrence sur une politique forte de mise en oeuvre de ces dispositions pour éviter une concurrence déloyale. La Belgique est considérée internationalement comme l'un des pays où le système de contrôle de la mise en oeuvre des règles d'émissions de soufre est le mieux organisé. La Direction générale Navigation prend des échantillons des carburants utilisés par les navires dans les ports belges. L'avion de surveillance de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique est également utilisé pour mesurer la teneur en soufre des gaz d'échappement des navires qui se trouvent en pleine mer. La Belgique partagera toutes ces expériences avec les autres États membres de l'Organisation maritime internationale en vue de la limite mondiale de 0,5 en 2020.

c) Un plan échelonné a été adopté pour réaliser, au niveau de l'Organisation maritime internationale, les objectifs de réduction à court et à long terme des émissions de gaz à effet de serre. En effet, il a été défini dans l'accord de Paris sur le climat que la navigation aérienne et par bateau doit prendre ses propres mesures spécifiques au secteur pour réduire ces émissions. Au plus tard en 2023, des mesures seront adoptées pour faire en sorte que la navigation par bateau émette moins de gaz à effet de serre. À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017, les navires devront faire rapport sur la consommation de carburant. En effet, il est déjà clair qu'étant donné les différents types de navire, de cargaison et de conditions météorologiques, la consommation de carburant peut varier fortement. Sur la base des données obtenues, des mesures efficaces seront prises en fonction des circonstances.

Outre ces mesures récentes pour la navigation maritime, un arrêté royal est également en cours de préparation. Il concerne la surveillance de marché pour la navigation de plaisance. Il intègre des normes pour limiter les émissions des bâtiments de plaisance. La publication de cet arrêté royal est attendue au cours des premières semaines de 2017.

En ce qui concerne la navigation intérieure, cette question relève de la compétence du ministre de la Mobilité.

2. Bovenstaande maatregelen zijn allemaal het gevolg van maatregelen ten aanzien van de brandstof en/of de motoren. Echter wordt brandstofkwaliteit in zijn globaliteit nog niet op internationaal niveau geregeld.

De haven van Antwerpen is een belangrijke haven voor de aankoop van scheepsbrandstoffen in Europa, evenals de havens van Rotterdam en Hamburg. Het Directoraat-generaal Scheepvaart is samen met Nederland en Duitsland gesprekken opgestart om een gezamenlijk initiatief te nemen met het oog op het vaststellen van internationale regelgeving. Deze gesprekken lopen in nauwe samenwerking met de drie voormelde havens en de redersverenigingen van de drie landen.

**DO 2015201612280**

**Vraag nr. 269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Strijd tegen sociale fraude. - Opbrengsten.*

De bestrijding van de sociale fraude krijgt steeds meer aandacht van deze regering in haar beleid.

Kan u meedelen hoeveel de strijd tegen de sociale fraude in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 heeft opgebracht, opgesplitst per uitkering of inbreuk in elk van de drie Gewesten?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 oktober 2016 (N.):**

Vooreerst wens ik op te merken dat de monitoring van de opbrengsten van de sociale fraudebestrijding een zeer complexe aangelegenheid vormt.

Het vormt dan ook één van de tien verbeteringstrajecten die in het kader van de hervorming van de sociale inspectiediensten zijn afgesproken binnen de taskforce hervorming sociale inspectiediensten en op de Ministerraad van 10 november 2016 goedgekeurd zijn.

Het is niet mogelijk om de resultaten in te delen per Gewest of per inbreuk.

2. Les mesures ci-dessus résultent toutes de mesures à l'égard du carburant et/ou des moteurs. Néanmoins, la qualité du carburant n'est pas encore réglementée dans sa globalité au niveau international.

Le port d'Anvers est un port important pour l'achat de carburants de navires en Europe, de même que les ports de Rotterdam et Hamburg. La Direction générale Navigation a lancé conjointement avec les Pays-Bas et l'Allemagne des discussions pour prendre une initiative conjointe en vue de définir une réglementation internationale. Ces discussions se déroulent en étroite collaboration avec les trois ports mentionnés et les associations d'armateurs des trois pays.

**DO 2015201612280**

**Question n° 269 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le produit de la lutte contre la fraude sociale.*

La politique du gouvernement actuel accorde un intérêt croissant à la lutte contre la fraude sociale.

Pouvez-vous indiquer pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, pour chacune des trois Régions, le produit de la lutte contre la fraude sociale, réparti par prestation ou infraction?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 269 de madame la députée Barbara Pas du 07 octobre 2016 (N.):**

Tout d'abord, je souhaite souligner que le monitoring des recettes de la lutte contre la fraude sociale est une matière très complexe.

Cet aspect constitue dès lors l'un des dix trajets d'amélioration décidés dans le cadre de la réforme des services d'inspection sociale au sein de la task force réforme des services d'inspection sociale et approuvés en Conseil des ministres du 10 novembre 2016.

Il n'est pas possible de subdiviser ces résultats par Région ou par infraction.

De resultaten inzake de strijd tegen de verschillende vormen van sociale fraude - uitkeringsfraude (bijvoorbeeld: cumulatie werkloosheid met andere inkomsten), bijdragefraude (niet aangegeven bedragen die vallen onder het loonbegrip, grensoverschrijdende sociale fraude, inhoudingsplicht 30bis, enz.), fictieve onderwerpen (zogenoemde C4 fraude) en fraude bij zelfstandigen - bedroegen in 2011 112 miljoen, in 2012 120 miljoen, in 2013 149 miljoen, in 2014 139 miljoen en voor 2015 loopt dit op tot 180 miljoen euro. De toename zien we vooral in de strijd tegen de bijdragefraude.

Les résultats de la lutte contre les trois formes de fraude sociale - à savoir fraude aux allocations (par exemple: cumul du chômage et d'autres revenus), fraude aux cotisations (montants non déclarés qui relèvent de la rémunération, fraude sociale transfrontalière, obligation de retenue 30bis, etc.) et assujettissements fictifs (la "fraude au C4") - s'élevaient à 112 millions en 2011, à 120 millions en 2012, à 149 millions en 2013, à 139 millions en 2014 et, pour 2015, ce montant s'élève à 180 millions d'euros. Il s'agit d'une hausse de 30 %, qui se manifeste principalement dans la lutte contre la fraude aux cotisations.

| 2011 – 2012- 2013- 2014                          |                                                                                                                                            | 2015                                             |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bijdragefraude/<br><i>Fraude aux cotisations</i> | Uitkeringsfraude/<br><i>Fraude aux allocations</i>                                                                                         | Bijdragefraude/<br><i>Fraude aux cotisations</i> | Uitkeringsfraude/<br><i>Fraude aux allocations</i>                                                                                                                                                                              |
| (RSZ,SI,TSW,RSVZ)/<br>(ONSS, IS, CLS,<br>INASTI) | (RIZIV, RVA,<br>Famifed)/(INAMI,<br>ONEM, Famifed)                                                                                         | (RSZ,SI,TSW, RSVZ)/<br>(ONSS, IS, CLS, INASTI)   | (RIZIV,RVA, Famifed)/<br>(INAMI, ONEM)                                                                                                                                                                                          |
| 2011 : 88 679 588 €                              | 2011 : 19 170 494 €<br>Fictieve<br>onderwerpen/<br><i>Assujettissements fictifs</i> :<br>3 918 086<br>2012 : 26 686 028 €                  | Resultaten/ <i>Résultats</i> :<br>135 954 724 €  | Resultaten/ <i>Résultats</i> :<br>32 042 022 €<br>Fictieve onderwerpen/<br><i>Assujettissements fictifs</i> :<br>1 307 472 €<br>Fraude<br>gezondheidsverstrekkers/<br><i>Fraude prestataires<br/>de santé</i> :<br>11 657 632 € |
| 2012 : 91 682 554 €                              | Fictieve<br>onderwerpen/<br><i>Assujettissements fictifs</i> :<br>1 784 096 €<br>2013 : 36 378 737,52 €                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2013 : 110 540 924 €                             | Fictieve<br>onderwerpen/<br><i>Assujettissements fictifs</i> :<br>1 563 625,69<br>2014 : Resultaten/<br><i>Résultats</i> :<br>39 812 454 € |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2014 : 97 398 309 €                              | Fictieve<br>onderwerpen/<br><i>Assujettissements fictifs</i> :<br>1 534 320 €                                                              |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| TOTAAL/TOTAL                                     |                                                                                                                                            | TOTAAL/TOTAL 2015                                | 180 961 850 €                                                                                                                                                                                                                   |
| 2011                                             | 111 768 168 €                                                                                                                              |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2012                                             | 120 152 678 €                                                                                                                              |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2013                                             | 148 483 287,21 €                                                                                                                           |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2014                                             | 138 745 083 €                                                                                                                              |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |

De goede samenwerking tussen de verschillende inspectiediensten binnen de werking van de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD), een doelgerichte selectie en detectie van controletargets via datamining en *datamatching* en de focus op sociale dumping werpen duidelijk hun vruchten af.

Echter is mijn eerste betrachting niet de budgettaire effecten te realiseren, maar wel de fraude stoppen en dit onder meer door preventief te werk te gaan via technieken van datamining en *datamatching*. Dit houdt in: beter voorkomen dan genezen. Als de fraude aan de voordeur stopgezet wordt, zal dit leiden tot eerlijker inkomsten en uitgaven via de algemene middelen in de toekomst.

**DO 2015201612282**

**Vraag nr. 270 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 07 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Noordzee. - Aquacultuurprojecten.*

Eén van uw essentiële taken de komende jaren zal het afbakenen van zones zijn in het marien ruimtelijk plan.

Dus ook (al dan niet bijkomende) zones waar duurzame aquacultuur kan uitgevoerd worden.

1. Hoeveel aquacultuurprojecten werden tot nog toe reeds aangevraagd?

2. Kunt u een overzicht geven van alle privépartners die actief zijn in de aquacultuur op onze Noordzee en hoe die projecten er concreet uitzien?

La bonne collaboration entre les différents services d'inspection dans le fonctionnement du Service d'information et de recherche sociale (SIRS), une sélection et une détection ciblées des *targets* de contrôle au moyen du *datamining* et du *datamatching* et l'accent qui est mis sur le dumping social portent clairement leurs fruits.

Néanmoins, mon premier objectif n'est pas de réaliser des effets budgétaires, mais bien d'arrêter la fraude en agissant de manière préventive grâce aux techniques de *datamining* et de *datamatching*. Ce qui signifie : mieux vaut prévenir que guérir. Si la fraude est arrêtée à la source, il en découlera des revenus et des dépenses plus justes au travers des ressources générales à l'avenir.

**DO 2015201612282**

**Question n° 270 de madame la députée Daphné Dumery du 07 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Mer du Nord. - Projets d'aquaculture.*

La délimitation de zones dans le plan d'aménagement maritime constituera l'une de vos missions essentielles dans les années à venir.

Il s'agira donc de délimiter également des zones (éventuellement supplémentaires) où l'aquaculture durable pourra être pratiquée.

1. Combien de projets d'aquaculture ont fait à ce jour l'objet d'une demande?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu de l'ensemble des partenaires privés actifs dans le domaine de l'aquaculture dans les eaux de notre mer du Nord et de la forme concrète de ces projets?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 14 november 2016, op de vraag nr. 270 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 07 oktober 2016 (N.):**

In het koninklijk besluit van 20 maart 2014 tot vaststelling van het marien ruimtelijk plan werden twee zones voor duurzame aquacultuur, zoals het kweken van weekdieren of vis, aangeduid. Dit in het gebied voor hernieuwbare energie aan de oostelijke zijde van het Belgisch deel van de Noordzee. Aquacultuurprojecten kunnen hier worden toegelaten op voorwaarde dat het de bemesting ("eutrofiëring") van het zeewater in deze gebieden vermindert. Bovendien wordt ook wetenschappelijk onderzoek overal toegelaten in de Belgische zeegebieden, behoudens andersluidende bepalingen die een verbod of voorwaarden instellen.

Tot op vandaag bestaan er op basis van het koninklijk besluit van 20 maart 2014 geen aanvragen voor aquacultuurprojecten in het Belgische deel van de Noordzee. Ik heb er wel weet van dat in september 2016 twee projecten werden ingediend voor financiële tussenkomst in het kader van het Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij (EFMZV) en in het kader van het Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquacultuursector (FIVA). De officiële vergunningsaanvragen voor deze projecten zijn mij echter nog niet overgemaakt.

**DO 2016201712333**

**Vraag nr. 272 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Studenten die in de "grijze zone" werken.*

Een recente studie van de KULeuven die werd uitgevoerd bij 4.000 jongeren onder de 18 jaar toont aan dat een heel aantal jongeren, namelijk bijna een kwart, in de grijze zone werkt. Dat wil zeggen dat ze niet helemaal in het zwart maar ook niet helemaal in het wit werken. Uit de studie blijkt dat er weliswaar een arbeidsovereenkomst werd gesloten, maar dat een groot deel van de gepresteerde uren niet onder die overeenkomst vallen en dus in het zwart worden uitbetaald. Volgens de studie gebeurt dit vooral in de horeca en de detailhandel.

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 14 novembre 2016, à la question n° 270 de madame la députée Daphné Dumery du 07 octobre 2016 (N.):**

Deux zones dédiées à l'aquaculture durable, comme l'élevage de mollusques et de poissons, ont été désignées par l'arrêté royal du 20 mars 2014 relatif à l'établissement du plan d'aménagement des espaces marins. Et ce, dans la zone pour l'énergie renouvelable dans la partie orientale de la mer du Nord. Les projets d'aquaculture peuvent y être autorisés à condition que la fertilisation ("eutrophisation") de l'eau de mer diminue dans ces zones. En outre, la recherche scientifique est également autorisée partout dans les zones maritimes belges, sauf dispositions contraires qui imposent une interdiction ou des conditions.

Jusqu'à présent, il n'y a pas de demandes concernant des projets d'aquaculture dans la partie belge de la mer du Nord sur la base de l'arrêté royal du 20 mars 2014. Je sais néanmoins qu'en septembre 2016, deux projets ont été déposés pour une intervention financière dans le cadre du Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche (FEAMP) et du *Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquacultuursector* (FIVA). Les demandes d'autorisation officielles pour ces projets ne m'ont toutefois pas encore été transmises.

**DO 2016201712333**

**Question n° 272 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le travail des étudiants en "zone grise".*

Une étude récente de la KULeuven menée auprès de 4.000 jeunes de moins de 18 ans démontre que de très nombreux étudiants, près d'un quart, travaillent en zone grise, c'est-à-dire ni au noir ni en totale légalité. En effet, l'enquête démontre que si un contrat de travail existe bien, une large partie des heures prestées ne sont pas couvertes par ce contrat et sont donc payées au noir. L'étude précise également que ces pratiques sont surtout présentes dans l'horeca et le commerce de détail.



Men weet weliswaar al langer dat dit gebeurt, maar toch is het opmerkelijk hoe vaak die praktijken voorkomen. Als men het aantal grijswerkers bij het aantal zwartwerkers telt, dan zou de helft van de studenten op onwettige basis werken.

1. Welke maatregelen worden er genomen om deze praktijk tegen te gaan?
2. Met welke resultaten?
3. Zijn er nog andere maatregelen gepland?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 november 2016, op de vraag nr. 272 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 oktober 2016 (Fr.):**

Het fenomeen dat U aanhaalt (niet aangegeven overuren van "jobstudenten") betreft niet de grijze zone maar in feite de zwarte zone: het gaat om niet aangegeven arbeid waardoor sociale bijdragen, ook al zijn het voor studentencontracten sterk verminderde (solidariteits)bijdragen, ontdoken worden aan de RSZ. Veel heeft, specifiek voor wat betreft studentenarbeid, te maken met het feit dat het contingent waarover studenten beschikken (aan verminderde bijdragen) beperkt is tot 50 dagen. Wanneer een student drie uur werkt, is hij/zij een volledige dag kwijt. Het is dus interessanter om deze uren uit te betalen in het zwart, zo blijft het contingent intact.

Het fenomeen is echter niet typisch voor de horeca of de kleinhandel alleen, maar treft meerdere sectoren. Aangezien voor studenten vaak zeer kortstondige Dimona meldingen gebeuren, stellen we hier ook heel wat Dimona inbreuken vast. Zo hebben alle bevoegde diensten samen (Toezicht op de sociale wetten, sociale inspectie, Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), Rijksdiens voor Sociale Zekerheid (RSZ), Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en federale of lokale politie) in 2015 in totaal 5.856 pro justitia's opgesteld wegens de inbreuk op geen of geen correcte Dimona melding).

Si ces pratiques sont bien connues depuis longtemps, on peut tout de même s'étonner du nombre important de cas recensés. Additionnés aux cas de travail au noir, la moitié des jobs d'étudiants seraient ainsi dans un cadre illégal.

1. Quelles mesures sont mises en place pour lutter contre ce phénomène?
2. Avec quels résultats?
3. De nouvelles mesures sont-elles prévues?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 novembre 2016, à la question n° 272 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 octobre 2016 (Fr.):**

Le phénomène que vous rapportez (non déclaration d'heures supplémentaires dans le cadre de jobs d'étudiant) ne concerne pas la zone grise mais en réalité la zone noire: il s'agit de la non déclaration d'un travail pour lequel des cotisations de sécurité sociale sont éludées, même si pour les contrats d'étudiants les cotisations (de solidarité) sont fortement réduites. En ce qui concerne spécifiquement le travail étudiant, de nombreux aspects portent sur le fait que le contingent dont disposent les étudiants (en termes de réduction de cotisations), est limité à 50 jours. Lorsqu'un étudiant travaille trois heures, il perd une journée complète. Il est donc plus intéressant de payer ces heures au noir; de la sorte, le contingent demeure intact.

Le phénomène n'est pas seulement typique pour l'horeca et le commerce de détail mais touche de nombreux autres secteurs. Comme les déclarations Dimona pour les étudiants sont souvent établies pour de courtes périodes, nous constatons de nombreuses infractions en matière de Dimona. Ainsi pour l'ensemble des services compétents (Contrôle des lois sociales, Inspection sociale, Office National de l'Emploi (ONEM), Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et police fédérale ou locale) 5.856 pro-justitia ont été rédigés pour l'infraction d'absence de déclaration Dimona ou de déclaration incorrecte.

Anderzijds blijkt het fenomeen van de zwarte (niet-aangegeven) uren van studenten ook uit een aantal inbreuken te bestaan die te maken hebben met illegale arbeidsduuroverschrijdingen, niet betalen van overloon of illegale meer-uren voor deeltijdse studenten. In dit verband heeft de arbeidsinspectiedienst "Toezicht op de sociale wetten" in 2015 366 vaststellingen gedaan in de horeca en in 2016 werden 255 vaststellingen gedaan. In geval dat een inbreuk wordt vastgesteld wordt op de eerste plaats de werkgever goed geïnformeerd over zijn verplichtingen. Van de arbeidsinspectie wordt sinds de invoering van de zogenaamde "witte kassa" gevraagd de werkgevers meer te *coachen* en te begeleiden zodat ze zich in regel kunnen stellen. Waar nodig wordt het overloon of het meerloon geregulariseerd en ambtshalve aan de sociale zekerheid aangegeven.

Vanaf 1 januari 2017 zal het contingent van 50 dagen opgenomen kunnen worden in 475 uur. Zo is de student niet de ganse dag kwijt als hij slechts drie uur presteert. Dit zal het aantal zwarte uren bij studenten doen dalen. Dit geldt niet enkel voor horeca en handel, maar voor alle sectoren. Momenteel gebeuren de aanpassingen aan de webtoepassing *student@work* zodat de student makkelijk kan bijhouden hoeveel uren zijn contingent nog bevat.

De horecasector is een fraudegevoelige sector. Naast de aanpassing van de studentenarbeid, werden in 2015 en 2016 nog heel wat begeleidende maatregelen genomen die meer zuurstof moeten geven aan de horeca en het zwart werk moeten tegen gaan. Denken we maar aan de flexi-jobs, de overuren waar bruto is netto, het optrekken van het aantal dagen gelegenheidsarbeid naar 200.

Rekening houdend echter, met het algemeen gunstig effect op de méér tewerkstelling in de horecasector houdt de arbeidsinspectie "Toezicht op de sociale wetten (TSW)", de evolutie van de misbruiken inzake arbeidsduur in het oog. Dit geldt ook voor de sector van de kleinhandel, waarvoor TSW in 2015 en 2016 samen voor 493.324 euro aan overloon regulariseerde.

D'autre part, le phénomène des heures au noir (non déclarées) ressort également d'un nombre d'infractions en rapport avec des dépassements illégaux de la durée du travail, le non-paiement de sursalaires ou des heures complémentaires illégales pour des étudiants occupés à temps partiel. En ces matières, le service d'inspection "Contrôle des lois sociales" a effectué, en 2015, 366 constatations dans l'horeca et 255 en 2016. Lorsqu'une infraction est constatée, l'employeur est en premier lieu bien informé de ses obligations. Depuis l'introduction des caisses dites "blanches", il est demandé à l'inspection du travail de davantage *coacher* et accompagner les employeurs pour qu'ils puissent se mettre en règle. Là où c'est nécessaire, les sursalaires ou les compléments de salaires sont régularisés et déclarés d'office à la sécurité sociale.

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, le contingent de 50 jours pourra être pris sous la forme de 475 heures. De cette manière, l'étudiant ne perdra pas une journée complète s'il ne preste que trois heures. Cette mesure permettra de réduire les heures effectuées au noir par les étudiants. Elle ne s'applique pas uniquement à l'horeca et au commerce, mais à l'ensemble des secteurs. Les adaptations à l'application informatique *student@work* sont en cours, de sorte que l'étudiant puisse vérifier facilement son nombre d'heures de contingent restant.

Le secteur de l'horeca est un secteur sensible à la fraude. Outre l'adaptation du travail étudiant, de nombreuses mesures d'accompagnement ont été prises en 2015 et 2016, afin d'apporter un ballon d'oxygène à l'horeca et lutter contre le travail au noir. Citons notamment les flexi-jobs, les heures supplémentaires où le brut est égal au net, et l'augmentation à 200 du nombre de jours de travail occasionnel.

Compte tenu toutefois de l'effet généralement favorable sur l'augmentation de l'emploi dans le secteur horeca, l'inspection "Contrôle des lois sociales (CLS)" surveillera l'évolution des abus en matière de durée de travail. Ceci vaut aussi pour le secteur du commerce en détail pour lequel le CLS a régularisé 493.324 euros de salaires supplémentaires pour les deux années 2015 et 2016 ensemble.

**DO 2016201712573**

**Vraag nr. 274 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 oktober 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Het project voor de aanleg van een kunstmatig eiland ter hoogte van de Belgische kust.*

In de pers werd bekendgemaakt dat er mogelijkwerijs op initiatief van de Vlaamse regering een kunstmatig eiland ter hoogte van de Belgische kust wordt aangelegd; bedoeling is te testen of dit een bescherming tegen natuurrampen biedt.

Is de federale regering betrokken bij dat project? Zo ja, kan u me de details van het toekomstige partnerschap en het bijbehorende budget meedelen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 november 2016, op de vraag nr. 274 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 20 oktober 2016 (Fr.):**

Het huidig marien ruimtelijk plan (koninklijk besluit van 20 maart 2014 tot vaststelling van het marien ruimtelijk plan), dat alle activiteiten op het Belgisch deel van de Noordzee in kaart brengt, loopt ten einde in 2020. Vanaf 2017 start ik daarom de officiële stakeholdersconsultatie waarbij ik alle betrokken partijen uitnodig om hun ideeën aan te brengen voor het nieuwe plan dat voor de periode 2020-2026 moet gelden. Een ecologisch en economisch evenwicht is daarbij in het kader van de *Blue Growth*-strategie cruciaal.

Op 1 oktober 2016 heeft Vlaams minister van Mobiliteit Ben Weyts inderdaad het idee gelanceerd om in het volgende marien ruimtelijk plan een kunstmatig pilooteiland op te nemen. Dit in het kader van de verdediging van de Belgische Kust tegen een stijgende zeespiegel. Als locatie van het eiland wordt ongeveer één kilometer vóór de kust van Knokke-Heist voorgesteld.

**DO 2016201712573**

**Question n° 274 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 octobre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le projet de création d'une île artificielle au large des côtes belges.*

La presse a rapporté l'information selon laquelle une île artificielle pourrait être créée au large des côtes belges, à l'initiative du gouvernement régional flamand, pour tester un dispositif de prévention contre les catastrophes naturelles.

Le gouvernement fédéral est-il associé à ce projet? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser la nature du partenariat qui sera mis en oeuvre, en ce compris les budgets y afférents?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 novembre 2016, à la question n° 274 de monsieur le député Gautier Calomne du 20 octobre 2016 (Fr.):**

Le plan d'aménagement des espaces marins actuel (arrêté royal du 20 mars 2014 relatif à l'établissement du plan d'aménagement des espaces marins), qui établit une cartographie des activités dans la partie belge de la mer du Nord, vient à échéance en 2020. C'est pourquoi, à partir de 2017, je lancerai la consultation officielle des parties prenantes dans le cadre de laquelle j'inviterai toutes les parties concernées à apporter leurs idées pour le nouveau plan qui s'appliquera durant la période 2020-2026. De plus, un équilibre écologique et économique sera crucial dans le cadre de la stratégie *Blue Growth*.

En effet, le 1<sup>er</sup> octobre 2016, le ministre flamand de la Mobilité, Ben Weyts, a lancé l'idée d'intégrer une île artificielle pilote dans le prochain plan d'aménagement des espaces marins. Et ce, dans le cadre de la protection de la côte belge contre une hausse du niveau de la mer. L'emplacement proposé pour l'île se situe à environ un kilomètre au large de Knokke-Heist.

Het kunstmatig eiland is dus één van de vele ideeën die komende weken en maanden aan bod kan komen in het herzieningsproces van het marien ruimtelijk plan. Ik zal als staatssecretaris voor Noordzee het initiatief nemen dat alle betrokkenen, gaande van de verschillende sectoren, kustbesturen, overheden, enz. nauw worden betrokken in het herzieningsproces, zo ook dus voor het voorstel tot piloot-eiland. Bovendien is het ontwerp van nieuw ruimtelijk plan onderworpen aan een publieke consultatie. Deze zal medio 2018 plaatsvinden.

#### DO 2016201712613

**Vraag nr. 275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 21 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Horeca. - Flexi-jobs (MV 11269).*

Enkele maanden geleden ondervroeg ik uw voorganger over het nieuwe systeem van de flexi-jobs in de horeca. Hij liet me weten dat op de meeste van mijn vragen slechts een antwoord kon gegeven worden na het eerste kwartaal van 2016, omdat er voordien nog onvoldoende gegevens beschikbaar waren.

1. Hoeveel flexi-jobs zijn er vandaag gecreëerd in de horeca?
2. Gaat het over nieuwe (al dan niet "gewitte") jobs of over bestaande jobs die opgeknapt en omgezet werden in flexi-jobs?
3. Wat is de hoofdbaan van de personen die een flexi-job uitoefenen? In welke sectoren voeren zij die hoofdactiviteit uit?
4. Wat is het gemiddeld aantal uren dat een persoon een flexi-job uitvoert?
5. Wat is het gemiddeld loon dat betaald wordt?
6. Indien u nog niet over de gegevens beschikt, bent u bereid een steekproef of uitgebreid onderzoek te laten uitvoeren? Zo ja, wanneer?
7. a) Hoe bent u van plan het systeem van flexi-jobs te evalueren? Met welke indicatoren wilt u werken?  
b) Wat zijn de criteria om dit systeem als geslaagd of niet geslaagd te beschouwen?

L'île artificielle est donc l'une des nombreuses idées susceptibles d'être abordées ces prochaines semaines et ces prochains mois dans le cadre du processus de révision du plan d'aménagement des espaces marins. En tant que secrétaire d'État à la mer du Nord, je prendrai l'initiative d'associer étroitement au processus de révision tous les intéressés, des différents secteurs aux administrations côtières en passant par les autorités, *etc.* Il en ira donc de même pour la proposition d'île pilote. De plus, le projet de nouveau plan d'aménagement est soumis à une consultation publique qui aura lieu à la mi-2018.

#### DO 2016201712613

**Question n° 275 de madame la députée Evita Willaert du 21 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Horeca. - Flexi-jobs (MV 11269).*

Enkele maanden geleden ondervroeg ik uw voorganger over het nieuwe systeem van de flexi-jobs in de horeca. Hij liet me weten dat op de meeste van mijn vragen slechts een antwoord kon gegeven worden na het eerste kwartaal van 2016, omdat er voordien nog onvoldoende gegevens beschikbaar waren.

1. Hoeveel flexi-jobs zijn er vandaag gecreëerd in de horeca?
2. Gaat het over nieuwe (al dan niet "gewitte") jobs of over bestaande jobs die opgeknapt en omgezet werden in flexi-jobs?
3. Wat is de hoofdbaan van de personen die een flexi-job uitoefenen? In welke sectoren voeren zij die hoofdactiviteit uit?
4. Wat is het gemiddeld aantal uren dat een persoon een flexi-job uitvoert?
5. Wat is het gemiddeld loon dat betaald wordt?
6. Indien u nog niet over de gegevens beschikt, bent u bereid een steekproef of uitgebreid onderzoek te laten uitvoeren? Zo ja, wanneer?
7. a) Hoe bent u van plan het systeem van flexi-jobs te evalueren? Met welke indicatoren wilt u werken?  
b) Wat zijn de criteria om dit systeem als geslaagd of niet geslaagd te beschouwen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 november 2016, op de vraag nr. 275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 21 oktober 2016 (N.):**

1. Ik kan u voor het eerst cijfers bezorgen over het aantal Dimona-aangiftes voorafgaand aan de tewerkstelling, enerzijds, en over de effectieve tewerkstelling via DmfA nadien aangegeven, anderzijds.

Het aantal voorafgaandelijke Dimona-aangiftes (Rijksdiens voor Sociale Zekerheid (RSZ), 30 september 2016):

- 11.232 unieke flexi-jobbers bij 3.630 unieke werkgevers in het eerste kwartaal 2016;
- 16.175 flexi-jobbers bij 4.799 werkgevers in het tweede kwartaal;
- 19.514 flexi-jobbers bij 5.439 werkgevers in het derde kwartaal;
- in het derde kwartaal gaat het om 69 % werkgevers met 0 tot 4 werknemers, 17 % met 5 tot 9 werknemers, 9 % met 10 tot 19 werknemers en 5 % met 20 of meer werknemers;

- in het derde kwartaal gaat het om 131.842 dagcontracten en 5.013 contracten voor een langere periode.

Het aantal DmfA-aangiftes nadien (RSZ):

- 9.908 unieke flexi-jobbers in het eerste kwartaal 2016 voor 16.816 tewerkstellingsperiodes. Eén flexi-jobber kan immers bij meerdere horecazaken tewerkgesteld zijn in hetzelfde kwartaal.

2. Ik kan verwijzen naar een eerder schriftelijk antwoord, waarin er voor het eerste kwartaal 2016 2,2 % meer vaste jobs genoteerd worden in het paritair comité 302 dan een jaar eerder (126.004 tegenover 123.334). Het succes van de flexi-jobs gaat dus niet ten koste van de vaste jobs in de sector, dankzij onder meer de andere begeleidende maatregelen.

3. Voor het eerste kwartaal 2016:

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 novembre 2016, à la question n° 275 de madame la députée Evita Willaert du 21 octobre 2016 (N.):**

1. Je suis en mesure de vous fournir pour la première fois des chiffres sur le nombre de déclarations Dimona préalables à l'emploi, d'une part, et sur l'emploi effectif déclaré par après via DmfA, d'autre part.

Le nombre de déclarations Dimona préalables (Office national de sécurité sociale -ONSS, 30 septembre 2016):

- 11.232 flexi-jobbers uniques auprès de 3.630 employeurs uniques au premier trimestre 2016;
- 16.175 flexi-jobbers auprès de 4.799 employeurs au deuxième trimestre;
- 19.514 flexi-jobbers auprès de 5.439 employeurs au troisième trimestre;
- au troisième trimestre, il s'agit de 69 % d'employeurs avec 0 à 4 travailleurs, 17 % avec 5 à 9 travailleurs, 9 % avec 10 à 19 travailleurs et 5 % avec 20 travailleurs ou plus;

- au troisième trimestre, il s'agit de 131.842 contrats journaliers et 5.013 contrats pour une période plus longue.

Le nombre de déclarations DmfA par après (ONSS):

- 9.908 flexi-jobbers uniques au premier trimestre 2016 pour 16.816 périodes de travail. En effet, un flexi-jobber peut être mis au travail dans différents établissements horeca au cours du même trimestre.

2. Je peux faire référence à une réponse écrite précédente, où pour le premier trimestre 2016, on note 2,2 % d'emplois permanents supplémentaires dans la commission paritaire 302 par rapport à un an plus tôt (126.004 par rapport à 123.334). Le succès des flexi-jobs n'est donc pas au détriment des emplois permanents dans le secteur, notamment grâce aux autres mesures d'accompagnement.

3. Pour le premier trimestre 2016 :

| Indeling van de tewerkstellingen tijdens de referteperiode/<br><i>Répartition des emplois au cours de la période de référence</i>                                 |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| (kwartaal - 3) naar activiteitssector/<br><i>(trimestre - 3) par secteur d'activité</i>                                                                           | 2016/1 |
| Verschaffen van accommodatie en maaltijden/ <i>Fourniture de logements et repas</i>                                                                               | 6 299  |
| Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen/ <i>Commerce de gros et de détail; réparation de voitures et motos</i>                               | 1 652  |
| Interimsector/ <i>Secteur intérimaire</i>                                                                                                                         | 1 592  |
| Industrie                                                                                                                                                         | 1 510  |
| Onderwijs/ <i>Enseignement</i>                                                                                                                                    | 1 110  |
| Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening/ <i>Soins de santé humains et services sociaux</i>                                                 | 1 003  |
| Vervoer en opslag/ <i>Transport et stockage</i>                                                                                                                   | 667    |
| Administratieve en ondersteunende diensten <i>Services administratifs et de soutien</i>                                                                           | 544    |
| Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen/ <i>Administration publique et défense; assurances sociales obligatoires</i>                       | 480    |
| Bouwnijverheid/ <i>Industrie de la construction</i>                                                                                                               | 388    |
| Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten/<br><i>Professions libérales et activités scientifiques et techniques</i>                          | 380    |
| Financiële activiteiten en verzekeringen/ <i>Activités financières et assurances</i>                                                                              | 261    |
| Geen gegevens bekend/ <i>Pas de données connues</i>                                                                                                               | 249    |
| Andere/ <i>Autre</i>                                                                                                                                              | 182    |
| Informatie en communicatie/ <i>Information et communication</i>                                                                                                   | 166    |
| Kunst, amusement en recreatie/ <i>Art, spectacles et activités récréatives</i>                                                                                    | 159    |
| Exploitatie van en handel in onroerend goed/ <i>Exploitation et commerce de biens immobiliers</i>                                                                 | 69     |
| Distributie van water; afval- en afvalwaterbeheer en sanering/<br><i>Distribution d'eau, gestion des déchets et dépollution</i>                                   | 46     |
| Landbouw, bosbouw en visserij/ <i>Agriculture, sylviculture et pêche</i>                                                                                          | 35     |
| Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht/ <i>Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné</i> | 24     |
| Totaal/ <i>Total</i>                                                                                                                                              | 16 816 |

Uit deze cijfers blijkt de volgende top zes van sectoren waarin de hoofdjob wordt uitgeoefend:

- horeca: 37,4 % (hoofdjob in horeca, flexi-job in horeca bij een andere werkgever);
- handel: 9,8 % (hoofdjob in handel, flexi-job in horeca);
- uitzendsector: 9,5 %;
- industrie: 9,0 %;
- onderwijs: 6,6 %;
- social profit: 6,0 %;
- andere: 21,7 %.

4. In het eerste kwartaal van dit jaar werd er gemiddeld 42,2 uur per kwartaal gewerkt of 3,2 uur/week per flexi-jobber.

5. In het eerste kwartaal van dit jaar werd er gemiddeld 482 euro per kwartaal bijverdiend of 11,4 euro/uur, dus 20 % meer dan het wettelijk minimum van 9,5 euro/uur in de wet (9,69 euro/uur sinds 1 juni 2016).

Ces chiffres font ressortir le classement suivant des six secteurs où l'emploi principal est exercé :

- horeca: 37,4 % (emploi principal dans l'horeca, flexi-job dans l'horeca chez un autre employeur);
- commerce: 9,8 % (emploi principal dans le commerce, flexi-job dans l'horeca);
- secteur intérimaire: 9,5 %;
- industrie: 9,0 %;
- enseignement: 6,6 %;
- non-marchand: 6,0 %;
- autre: 21,7 %.

4. Au premier trimestre de cette année, il a été travaillé en moyenne 42,2 heures par trimestre, soit 3,2 heures/semaine par flexi-jobber.

5. Au premier trimestre de cette année, les revenus complémentaires moyens se sont élevés à 482 euros par trimestre, soit 11,4 euros/heure, donc 20 % de plus que le minimum légal de 9,5 euros/heure inscrit dans la loi (9,69 euros/heure depuis le 1<sup>er</sup> juin 2016).

7. De flexi-jobs kenden een vlotte start, maar in het eerste kwartaal 2016 blijkt 97 % van de flexi-jobs in het Vlaamse Gewest gecreëerd. In de daaropvolgende kwartalen zou ook een grotere bekendheid in het Brussels en Waals Gewest zichtbaar moeten worden.

En réponse à votre septième question: les flexi-jobs ont pris un bon départ, mais au premier trimestre 2016, il apparaît que 97 % des flexi-jobs ont été créés en Région flamande. Au cours des trimestres suivants, une plus grande notoriété en Région wallonne et en Région bruxelloise devrait également être visible.

| Provincies en gewesten/<br><i>Provinces et Régions</i>      | 2016/1                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             | Aantal arbeidsplaatsen<br>(tijd. Kwart.) (**)/<br><i>Nombre d'emplois<br/>(temp. Trim.) (**)</i> |
|                                                             | Flexijobs/ <i>Flexi-jobs</i>                                                                     |
| Brussels Hoofd. Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i> | 69                                                                                               |
| Brussel/ <i>Bruxelles</i>                                   | 69                                                                                               |
| Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>                       | 9 584                                                                                            |
| Antwerpen/ <i>Anvers</i>                                    | 2 706                                                                                            |
| Vlaams-Brabant/ <i>Brabant flamand</i>                      | 1 044                                                                                            |
| West-Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>                 | 2 880                                                                                            |
| Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>                   | 2 005                                                                                            |
| Limburg/ <i>Limbourg</i>                                    | 949                                                                                              |
| Vlaams Gewest n.e.g./ <i>Région flamande n.c.a.</i>         |                                                                                                  |
| Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>                        | 203                                                                                              |
| Waals-Brabant/ <i>Brabant wallon</i>                        | 24                                                                                               |
| Henegouwen/ <i>Hainaut</i>                                  | 75                                                                                               |
| Luik/ <i>Liège</i>                                          | 70                                                                                               |
| Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>                                | 17                                                                                               |
| Namen/ <i>Namur</i>                                         | 15                                                                                               |
| Waals Gewest n.e.g./ <i>Région wallonne n.c.a.</i>          | 2                                                                                                |
| Onbekend/ <i>Inconnu</i>                                    | 52                                                                                               |
| Totaal/ <i>Total</i>                                        | 9 908                                                                                            |

Naar leeftijd zijn er 12 % -25-jarigen, 55 % 25-39-jarigen, 22 % 40-49-jarigen, 12 % 50-64-jarigen en 5 65-plussers.

Uit dit overzicht van cijfers, die in de toekomst verder aangevuld moeten worden, besluit ik dat de flexi-jobs aan de vooropgestelde doelstellingen blijken te voldoen: zwarte jobs worden wit gemaakt zonder vaste jobs in de sector te verdringen, de flexi-jobbers hebben een beperkte bijverdienste van 3,2 uur gemiddeld per week aan een billijk nettoloon van 11,4 euro/uur en in alle leeftijdsklassen is er interesse in het stelsel.

In november zal ik samen met de andere bevoegde ministers en de sociale partners een evaluatie doen van het horecaplan van de regering, zowel op het vlak van de cijfers als op het vlak van de wetgeving, en kijken waar er gericht bijgestuurd kan worden waar nodig en mogelijk.

En fonction de l'âge, il y a 12 % de moins de 25 ans, 55 % de 25-39 ans, 22 % de 40-49 ans, 12 % de 50-64 ans et cinq de plus de 65 ans.

Je déduis de cet aperçu des chiffres, qui doivent encore être complétés dans le futur, que les flexi-jobs s'avèrent satisfaire aux objectifs fixés: les emplois en noir sont officialisés sans évincer d'emplois permanents dans le secteur, les flexi-jobbers ont un revenu complémentaire limité de de 3,2 heures en moyenne par semaine pour un salaire net juste de 11,4 euros/heure et toutes les classes d'âge montrent de l'intérêt pour le système.

En novembre, je mènerai conjointement avec les autres ministres compétents et les partenaires sociaux une évaluation du plan horeca du gouvernement, en ce qui concerne tant les chiffres que la législation, et j'examinerai où des adaptations ciblées peuvent être apportées lorsque ce sera nécessaire et possible.

**DO 2016201712928**

**Vraag nr. 278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Woon-werkverkeer*

Het koninklijk besluit van 13 juni 2010 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van de fietsvergoeding.

1. Hoeveel personeelsleden van uw administratie hebben per jaar sinds 2010 een fietsvergoeding aangevraagd? Hoeveel procent van het personeel is dat?

2. Hoeveel personeelsleden van uw administratie maken er per jaar sinds 2010 gebruik van het openbaar vervoer voor hun woon-werkverkeer? Hoeveel procent van het personeel is dat?

3. Welke structurele maatregelen hebt u bij de administratie genomen om het gebruik van de fiets voor het woon-werkverkeer aan te moedigen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 november 2016, op de vraag nr. 278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.):**

Wat betreft mijn beleidsdomeinen beschik ik niet over Federale Overheidsdiensten die exclusief onder mijn bevoegdheid vallen. Ik verwijs daarom naar het antwoord dat wordt gegeven door de bevoegde ministers.

**DO 2016201712996**

**Vraag nr. 279 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Duurzame ontwikkeling bij uw administratie.-*

Iedere federale overheidsdienst heeft een beleidscel duurzame ontwikkeling.

**DO 2016201712928**

**Question n° 278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Déplacements domicile-travail.*

L'arrêté royal du 13 juin 2010 fixe les conditions d'octroi d'une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative.

1. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration ont sollicité cette indemnité? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

2. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration utilisent les transports en commun dans le cadre de leurs déplacements domicile-travail? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

3. Quelles sont les mesures structurelles que vous avez pu mettre en place au sein de cette même administration afin de favoriser l'usage du vélo dans les déplacements domicile-travail des employés?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 novembre 2016, à la question n° 278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.):**

En ce qui concerne mes domaines de la politique, je ne dispose pas de Services Publics fédéraux qui ressortent exclusivement de ma compétence. C'est pourquoi je vous renvoie à la réponse qui sera fournie par les ministres compétents.

**DO 2016201712996**

**Question n° 279 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Développement durable au sein de votre administration.*

Chaque service public fédéral possède une cellule stratégique pour le développement durable.



Deze beleidscel staat in voor de interne coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling en de rapportering hierover in het rapport van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij uw administratie werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. In het kader van de EMAS-registratie (interne milieuzorg) werden er milieudoelen vastgesteld. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

- a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) wagenpark;
- c) kantoorbenodigdheden;
- d) onderhoudsproducten;
- e) beperking van het waterverbruik;
- f) beperking van het stroomverbruik;
- g) beperking van het papierverbruik;
- h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken over de toepassing van duurzaamontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recycling en verwerking van het afval van uw administratie?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 november 2016, op de vraag nr. 279 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):**

Wat betreft mijn beleidsdomeinen beschik ik niet over Federale Overheidsdiensten die exclusief onder mijn bevoegdheid vallen. Ik verwijs daarom naar het antwoord dat wordt gegeven door de bevoegde ministers.

Cette cellule stratégique est chargée de coordonner en interne la mise en oeuvre du plan fédéral de développement durable et d'en effectuer le rapportage dans le rapport de la commission interdépartementale pour le développement durable.

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de votre administration.

1. Dans le cadre des certifications EMAS, des objectifs environnementaux sont fixés. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

- a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;
- e) limitation de la consommation d'eau;
- f) limitation de la consommation d'électricité;
- g) limitation de la consommation de papier;
- h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets de votre administration?

**Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 novembre 2016, à la question n° 279 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):**

En ce qui concerne mes domaines de la politique, je ne dispose pas de Services publique fédéral qui ressortent exclusivement de ma compétence. C'est pourquoi je vous renvoie à la réponse qui sera fournie par les ministres compétents.



**IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.**

**IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                                                 |               |                          |                                  |                                                                                                                                                  |              |
| <b>Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</b><br><b>Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</b> |               |                          |                                  |                                                                                                                                                  |              |
| 2015201609962                                                                                                                                                                                                                      | 01-06-2016    | 884                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | Werkloosheidsgraad van de migranten in ons land.<br>Taux de chômage des personnes immigrées dans notre pays.                                     | 85           |
| 2015201611857                                                                                                                                                                                                                      | 14-09-2016    | 1010                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | Door het Mededingingscollege aan Nethys opgelegde boete.<br>L'amende infligée à Nethys par le Collège de la concurrence.                         | 89           |
| 2015201611916                                                                                                                                                                                                                      | 19-09-2016    | 1020                     | <b>Rita Gantois</b>              | De Belgische Mededingingsautoriteit.<br>L'Autorité belge de la Concurrence.                                                                      | 92           |
| 2015201612116                                                                                                                                                                                                                      | 03-10-2016    | 1040                     | <b>Denis Ducarme</b>             | * Flexi-jobs.<br>Flexijobs.                                                                                                                      | 21           |
| 2015201612127                                                                                                                                                                                                                      | 03-10-2016    | 1041                     | <b>An Capoen</b>                 | * Conflictmineralen.<br>Les minerais provenant de zones de conflits.                                                                             | 22           |
| 2015201612142                                                                                                                                                                                                                      | 03-10-2016    | 1042                     | <b>Barbara Pas</b>               | * De tewerkstelling bij jongeren.<br>L'occupation des jeunes.                                                                                    | 22           |
| 2015201612143                                                                                                                                                                                                                      | 03-10-2016    | 1043                     | <b>Barbara Pas</b>               | * De tewerkstelling bij niet-EU-burgers.<br>L'occupation des ressortissants non européens.                                                       | 23           |
| 2015201612164                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1044                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Het digitale liberalisme.<br>Le libéralisme numérique.                                                                                         | 24           |
| 2015201612168                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1045                     | <b>Leen Dierick</b>              | * Gedragscode bij fitnesscentra.<br>Le code de bonne conduite des centres de fitness.                                                            | 24           |
| 2015201612170                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1046                     | <b>Benoît Friart</b>             | * Deeleeconomie in de toeristische sector.<br>Tourisme collaboratif.                                                                             | 25           |
| 2015201612174                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1047                     | <b>Wouter Raskin</b>             | * Het kunstenaarsstatuut. - Werkloosheidsregeling.<br>Le statut des artistes. - Régime de chômage.                                               | 26           |
| 2015201612176                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1048                     | <b>Leen Dierick</b>              | * Namaak van voedingsmiddelen.<br>La contrefaçon de denrées alimentaires.                                                                        | 27           |
| 2015201612182                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1049                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Impact van de brexit op onze bedrijven.<br>L'impact du Brexit sur nos entreprises.                                                             | 28           |
| 2015201612183                                                                                                                                                                                                                      | 04-10-2016    | 1050                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Voorzorgen bij het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen op het werk.<br>Les précautions à l'encontre des produits phytosanitaires au travail. | 28           |
| 2015201612207                                                                                                                                                                                                                      | 05-10-2016    | 1051                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Verkoop in ons land van meubels die een risico opleveren.<br>La dangerosité de certains meubles commercialisés dans notre pays.                | 29           |

| DO<br>DO | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur | Voorwerp<br>Objet | Blz.<br>Page |
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|

\* Vraag zonder antwoord

\* Question sans réponse

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

|               |            |      |                                 |                                                                                                                                                                                                                   |    |
|---------------|------------|------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2015201612085 | 29-09-2016 | 1683 | <b>Franky Demon</b>             | * Communicatienetwerk ASTRID. - Werking.<br>Réseau de communication ASTRID. - Fonctionnement.                                                                                                                     | 30 |
| 2015201612089 | 29-09-2016 | 1684 | <b>Olivier Chastel</b>          | * Beveiliging van het gebouw van de federale gerechtelijke politie in Charleroi.<br>Sécurité du bâtiment de la PJF Charleroi.                                                                                     | 30 |
| 2015201612090 | 29-09-2016 | 1685 | <b>Françoise Schepmans</b>      | * Indoorbereik van het ASTRID-netwerk.<br>La couverture intérieure ASTRID.                                                                                                                                        | 31 |
| 2015201612093 | 29-09-2016 | 1686 | <b>Koenraad Degroote</b>        | * Dotaties politie.<br>Dotations de la police.                                                                                                                                                                    | 32 |
| 2015201612097 | 29-09-2016 | 1687 | <b>Stéphanie Thoron</b>         | * Aanbevelingen van het Rekenhof. - Gerichte steun van de federale politie aan de lokale politiezones.<br>Recommandations de la Cour des comptes. - Appui ciblé de la police fédérale aux zones de police locale. | 33 |
| 2015201612125 | 03-10-2016 | 1691 | <b>Katrin Jadin</b>             | * Speciale eenheid voor de bescherming van nucleaire sites (MV 13556).<br>Unité spéciale pour la protection des sites nucléaires (QO 13556).                                                                      | 34 |
| 2015201612179 | 04-10-2016 | 1695 | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | * Openbare dronkenschap.<br>Ivresses sur la voie publique.                                                                                                                                                        | 34 |
| 2015201612199 | 05-10-2016 | 1696 | <b>Françoise Schepmans</b>      | * Disaster Victim Identification.<br>Le "Disaster Victim Identification".                                                                                                                                         | 35 |
| 2015201612214 | 05-10-2016 | 1698 | <b>Nele Lijnen</b>              | * Stalking.<br>Harcèlement.                                                                                                                                                                                       | 35 |
| 2015201612216 | 05-10-2016 | 1699 | <b>Vincent Van Quickenborne</b> | * RRN. - Raadplegings- en zoekingsmogelijkheden. - Lokale en federale politiediensten.<br>RRN. - Possibilités de consultation et de recherche. - Services de la police locale et fédérale.                        | 36 |
| 2015201612223 | 05-10-2016 | 1700 | <b>Gautier Calomne</b>          | * Dienst CHECKDOC.<br>Le service "CHECK DOC".                                                                                                                                                                     | 37 |
| 2015201612224 | 05-10-2016 | 1701 | <b>Gautier Calomne</b>          | * 14-daagse van de veiligheid. - Editie 2016.<br>Quinzaine de la sécurité. - Édition 2016.                                                                                                                        | 38 |
| 2015201612226 | 05-10-2016 | 1703 | <b>Gautier Calomne</b>          | * Buitenlandse stages van de speciale eenheden van de federale politie.<br>Le stages à l'étranger des unités spéciales de la police fédérale.                                                                     | 38 |

**Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post**  
**Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste**

|               |            |     |                    |                                                                                                   |    |
|---------------|------------|-----|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2016201712307 | 11-10-2016 | 698 | <b>Roel Deseyn</b> | Inspectiedienst kritieke infrastructuur.<br>Le service d'inspection de l'infrastructure critique. | 94 |
|---------------|------------|-----|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

| DO<br>DO | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur | Voorwerp<br>Objet | Blz.<br>Page |
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|
|----------|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------|

\* Vraag zonder antwoord

\* Question sans réponse

|               |            |     |                          |                                                                                                     |    |
|---------------|------------|-----|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2016201712313 | 11-10-2016 | 699 | <b>Vincent Scourneau</b> | Door uw administratie afgesloten verzekeringen.<br>Assurances contractées par votre administration. | 96 |
| 2016201712321 | 11-10-2016 | 701 | <b>Vincent Scourneau</b> | Digitaal analfabetisme.<br>Analphabétisme numérique.                                                | 98 |

**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen**  
**Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles**  
**fédérales**

|               |            |     |                                |                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------|------------|-----|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2015201609939 | 01-06-2016 | 624 | <b>Stéphane Crusnière</b>      | Intrekking van paspoorten en verblijfstitels.<br>Le retrait des passeports et titres de séjours.                                                                                              | 101 |
| 2015201611239 | 28-07-2016 | 738 | <b>Annemie<br/>Turtelboom</b>  | Gendercide.<br>Le génocide.                                                                                                                                                                   | 102 |
| 2015201611656 | 01-09-2016 | 764 | <b>Olivier Chastel</b>         | Situatie in Somalië.<br>La situation en Somalie.                                                                                                                                              | 103 |
| 2015201611790 | 12-09-2016 | 780 | <b>Denis Ducarme</b>           | Situatie in Nepal.<br>Situation au Népal.                                                                                                                                                     | 105 |
| 2015201611853 | 14-09-2016 | 786 | <b>Wouter De Vriendt</b>       | Oeganda. - Arrestatie van een 8-jarig meisje.<br>Ouganda. - Arrestation d'une fillette de 8 ans.                                                                                              | 108 |
| 2015201611904 | 19-09-2016 | 787 | <b>Wouter De Vriendt</b>       | DNA-wet in Koeweit.<br>La loi ADN au Koweït.                                                                                                                                                  | 110 |
| 2015201611985 | 22-09-2016 | 788 | <b>Benoit Hellings</b>         | Aanleg van de metrolijn Noord. - Door Beliris uitgevoerd bodemonderzoek.<br>Construction du métro Nord. - Les études de sol engagées par Beliris.                                             | 113 |
| 2015201612103 | 29-09-2016 | 801 | <b>Denis Ducarme</b>           | * Fonds voor de consolidatie van de vrede van de Verenigde Naties.<br>Fonds de consolidation de la paix des Nations Unies.                                                                    | 39  |
| 2015201612105 | 29-09-2016 | 802 | <b>Denis Ducarme</b>           | * Europees systeem voor reisinformatie en -autorisatie (ETIAS).<br>Système européen d'autorisation et d'information concernant les voyages (ETIAS).                                           | 39  |
| 2015201612106 | 29-09-2016 | 803 | <b>Denis Ducarme</b>           | * Regionale samenwerking in de zuid-mediterrane regio.<br>L'aide à la coopération régionale en Méditerranée du Sud.                                                                           | 40  |
| 2015201612201 | 05-10-2016 | 804 | <b>Françoise<br/>Schepmans</b> | * Procedure bij verlies van identiteitspapieren in het buitenland. - Personen met de dubbele nationaliteit.<br>Procédure en cas de perte de documents d'identité à l'étranger. - Binationaux. | 40  |
| 2015201612217 | 05-10-2016 | 805 | <b>Denis Ducarme</b>           | * Togo. - Afschaffing van de doodstraf.<br>Togo. - L'abolition de la peine de mort.                                                                                                           | 41  |

**Minister van Justitie**  
**Ministre de la Justice**

|               |            |     |                     |                                                                                                                   |     |
|---------------|------------|-----|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2015201606533 | 10-12-2015 | 713 | <b>Katrin Jadin</b> | Griffiers bij de rechtbank van eerste aanleg te Eupen.<br>Les greffiers au tribunal de première instance à Eupen. | 116 |
|---------------|------------|-----|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                     | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                 |                                                                                                                                       |              |
| 2015201608699                                      | 12-04-2016    | 944                      | <b>Françoise Schepmans</b>      | Uitreiking van uittreksels uit het strafregister.<br>La délivrance des extraits du casier judiciaire.                                 | 117          |
| 2015201610072                                      | 06-06-2016    | 1197                     | <b>Filip Dewinter</b>           | Terreuraanslagen door IS in Europa.<br>Les attentats terroristes de Daech en Europe.                                                  | 120          |
| 2015201610434                                      | 21-06-2016    | 1246                     | <b>Barbara Pas</b>              | Staking cipiers. - Schade in de gevangenissen.<br>Grève des gardiens de prison. - Dégâts dans les prisons.                            | 120          |
| 2015201610714                                      | 30-06-2016    | 1276                     | <b>Denis Ducarme</b>            | Staking in de gevangenissen.<br>La grève dans les prisons.                                                                            | 121          |
| 2015201611033                                      | 13-07-2016    | 1302                     | <b>Katrin Jadin</b>             | Terugkeer naar België van gevangenen in Tilburg.<br>Le retour en Belgique des détenus de la prison de Tilburg.                        | 122          |
| 2015201611034                                      | 13-07-2016    | 1303                     | <b>Katrin Jadin</b>             | Uitwisseling van DNA-gegevens in het kader van criminaliteitsbestrijding.<br>L'échange de données ADN à des fins criminalistiques.    | 124          |
| 2015201611367                                      | 09-08-2016    | 1332                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | CFI. - Dossiers. - Opvolging.<br>Le suivi des dossiers de la CTIF.                                                                    | 126          |
| 2015201611887                                      | 15-09-2016    | 1373                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | De CFI-meldingen van levensverzekeringsondernemingen.<br>Les notifications d'informations à la CTIF par des sociétés d'assurance-vie. | 127          |
| 2015201611889                                      | 15-09-2016    | 1374                     | <b>Barbara Pas</b>              | NBMV's. - Leeftijdsonderzoek.<br>MENA. - Test de détermination de l'âge.                                                              | 128          |
| 2015201609931                                      | 26-09-2016    | 1390                     | <b>Franky Demon</b>             | Geweld tegen politieagenten.<br>La violence perpétrée à l'égard des agents de police.                                                 | 119          |
| 2015201612046                                      | 27-09-2016    | 1394                     | <b>Goedele Uyttersprot</b>      | De Wet op de continuïteit van ondernemingen.<br>La loi relative à la continuité des entreprises.                                      | 130          |
| 2015201612047                                      | 27-09-2016    | 1395                     | <b>Sophie De Wit</b>            | Fin Shop. - Inhouding door het COIV van een te koop aangeboden item.<br>Fin Shop. - Retenue d'un bien mis en vente par l'OCSC.        | 131          |
| 2015201612049                                      | 27-09-2016    | 1397                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | De regularisatiedossiers opgevraagd door het parket.<br>Les dossiers de régularisation demandés par le parquet.                       | 133          |
| 2015201612050                                      | 27-09-2016    | 1398                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | De regularisatiedossiers die werden onderzocht door de CFI.<br>Les dossiers de régularisation fiscale traités par la CTIF.            | 134          |
| 2015201612128                                      | 03-10-2016    | 1402                     | <b>Sarah Smeyers</b>            | * Nieuwe Belgen.<br>Les nouveaux Belges.                                                                                              | 41           |
| 2015201610358                                      | 03-10-2016    | 1403                     | <b>Denis Ducarme</b>            | * Toezicht over virtuele valuta.<br>La surveillance des monnaies virtuelles.                                                          | 42           |
| 2015201612154                                      | 04-10-2016    | 1404                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>         | * Recidivepercentage.<br>Taux de récidive.                                                                                            | 43           |
| 2015201612177                                      | 04-10-2016    | 1405                     | <b>Vincent Van Quickenborne</b> | * Het blokkeren van bankrekeningen na overlijdens.<br>Le blocage des comptes bancaires après les décès.                               | 43           |
| 2015201612190                                      | 05-10-2016    | 1406                     | <b>Katrin Jadin</b>             | * Gezondheidszorg voor gedetineerden. (MV 13563)<br>Les soins de santé accordés aux détenus (QO 13563).                               | 44           |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                          | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                 |                                                                                                                                                                                                            |              |
| 2015201612197                                      | 05-10-2016    | 1407                     | <b>Françoise Schepmans</b>      | * Aansluiting van de stedelijke en gemeentelijke administraties op het Centraal Strafregister.<br>La connexion des administrations communales au Casier judiciaire central.                                | 44           |
| 2015201612198                                      | 05-10-2016    | 1408                     | <b>Françoise Schepmans</b>      | * Toezicht op de opdracht van de door de rechter aange-<br>stelde voorlopige syndicus.<br>Le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire.                                                       | 45           |
| 2015201612202                                      | 05-10-2016    | 1409                     | <b>Olivier Chastel</b>          | * Aanstelling van waarnemend gerechtsdeurwaarders.<br>Désignation des huissiers de justice faisant fonction.                                                                                               | 46           |
| 2015201612211                                      | 05-10-2016    | 1410                     | <b>Koen Metsu</b>               | * Imams in België.<br>Les imams en Belgique.                                                                                                                                                               | 46           |
| 2015201612213                                      | 05-10-2016    | 1411                     | <b>Nele Lijnen</b>              | * Dossiers seksueel geweld.<br>Dossiers de violences sexuelles.                                                                                                                                            | 47           |
| 2015201612214                                      | 05-10-2016    | 1412                     | <b>Nele Lijnen</b>              | * Stalking.<br>Harcèlement.                                                                                                                                                                                | 47           |
| 2015201612294                                      | 07-10-2016    | 1418                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>    | Maaltijden in een Belgische gevangenis.<br>Repas servis dans les prisons belges.                                                                                                                           | 135          |
| 2016201712409                                      | 14-10-2016    | 1441                     | <b>Brecht Vermeulen</b>         | Overbrengen van criminele vreemdelingen uit de Belgi-<br>sche gevangenissen naar hun herkomstland.<br>Le transfèrement de criminels étrangers détenus en Bel-<br>gique vers leur pays d'origine.           | 136          |
| 2016201712430                                      | 14-10-2016    | 1450                     | <b>Goedele Uyttensprot</b>      | Intrekking van het rijbewijs bij familieverlating (MV<br>13855).<br>Le retrait du permis de conduire en cas d'abandon de<br>famille (QO 13855).                                                            | 138          |
| 2016201712431                                      | 14-10-2016    | 1451                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>       | Functie van directeur van het Centraal Orgaan voor de<br>Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (MV 13888).<br>La fonction de directeur de l'Organe Central pour la Saisie<br>et la Confiscation (QO 13888). | 139          |
| 2016201712445                                      | 17-10-2016    | 1453                     | <b>Goedele Uyttensprot</b>      | Beleidsadviezen inzake ouderverstoting (MV 13856).<br>Avis stratégiques concernant l'aliénation parentale<br>(QO13856).                                                                                    | 141          |
| 2016201712481                                      | 18-10-2016    | 1462                     | <b>Kristien Van Vaerenbergh</b> | De vrijlating van inbrekers wegens gebrek aan verhoor<br>(MV 13886).<br>La libération de cambrioleurs par défaut d'audition (QO<br>13886).                                                                 | 143          |
| 2016201712492                                      | 18-10-2016    | 1466                     | <b>Georges Dallemagne</b>       | Eerste balans zes maanden na de aanslagen van 22 maart<br>2016. (MV 13756)<br>Premier bilan six mois après les attentats du 22 mars 2016<br>(QO 13756).                                                    | 146          |
| 2016201712493                                      | 18-10-2016    | 1467                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>     | Ransomwareaanvallen. (MV 13155)<br>Les attaques par "rançongiciels" (QO 13155).                                                                                                                            | 149          |
| 2016201712495                                      | 18-10-2016    | 1468                     | <b>Denis Ducarme</b>            | Vrije verkoop van kalasjnikovladars. (MV 13681)<br>Vente libre de chargeurs de kalachnikov (QO 13681).                                                                                                     | 152          |
| 2016201712496                                      | 18-10-2016    | 1469                     | <b>Jean-Jacques Flahaux</b>     | Aanpak van fascistische content op het internet (MV<br>13157).<br>La gestion de la "fachosphère" (QO 13157).                                                                                               | 153          |

| DO<br>DO                                                                                                              | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur             | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                   | Blz.<br>Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                    |               |                          |                              |                                                                                                                                                                     |              |
| 2016201712617                                                                                                         | 21-10-2016    | 1479                     | <b>Barbara Pas</b>           | De omkadering van de opleiding van imams (MV 14132).<br>L'encadrement de la formation des imams (QO 14132).                                                         | 156          |
| 2016201712620                                                                                                         | 21-10-2016    | 1482                     | <b>Barbara Pas</b>           | De inzet van nieuwe technologie in de strijd tegen terrorisme (MV 14131).<br>L'utilisation de nouvelles technologies dans la lutte contre le terrorisme (QO 14131). | 157          |
| 2016201712621                                                                                                         | 21-10-2016    | 1483                     | <b>Barbara Pas</b>           | Extra aanwervingen voor de veiligheidsdiensten (MV 14129).<br>Les recrutements supplémentaires pour les services de sécurité (QO 14129).                            | 158          |
| 2016201712623                                                                                                         | 21-10-2016    | 1485                     | <b>Barbara Pas</b>           | De screening van haatpredikers (MV 14136).<br>Le screening des prédicateurs de haine (QO 14136).                                                                    | 160          |
| 2016201712624                                                                                                         | 21-10-2016    | 1486                     | <b>Barbara Pas</b>           | De transparantie inzake de financiering van moskeeën (MV 14137).<br>La transparence du financement des mosquées (QO 14137).                                         | 161          |
| 2016201712625                                                                                                         | 21-10-2016    | 1487                     | <b>Barbara Pas</b>           | De uitbreiding van de bijzondere opsporingstechnieken (MV 14138).<br>L'extension des méthodes particulières de recherche (QO 14138).                                | 162          |
| 2016201712670                                                                                                         | 25-10-2016    | 1495                     | <b>Stefaan Van Hecke</b>     | Rol FCA bij buitenlandse adopties die al onderzocht werden (MV 14380).<br>Le rôle de l'ACF lors d'adoptions internationales ayant déjà été examinées (QO 14380).    | 163          |
| 2016201712851                                                                                                         | 03-11-2016    | 1519                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b> | Het controleren van de verzekering door autokeuringscentra (MV 13896).<br>Le contrôle de l'assurance par les centres de contrôle technique (QO 13896).              | 165          |
| 2016201712896                                                                                                         | 04-11-2016    | 1523                     | <b>Brecht Vermeulen</b>      | Legaal hacken (MV 14489).<br>Le piratage légal. (QO 14489)                                                                                                          | 167          |
| <b>Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</b><br><b>Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</b> |               |                          |                              |                                                                                                                                                                     |              |
| 2015201606943                                                                                                         | 08-01-2016    | 633                      | <b>Benoît Friart</b>         | Memorandum of understanding over de samenwerking op het vlak van eHealth.<br>Le mémorandum d'entente sur la collaboration dans le domaine de l'eHealth.             | 170          |
| 2015201608780                                                                                                         | 13-04-2016    | 825                      | <b>Muriel Gerkens</b>        | Gegevens betreffende chirurgische ingrepen.<br>Information des opérations chirurgicales.                                                                            | 171          |
| 2015201609604                                                                                                         | 19-05-2016    | 906                      | <b>Els Van Hoof</b>          | Zwangerschapsafbrekingen in België.<br>Interruptions de grossesse en Belgique.                                                                                      | 172          |
| 2015201609954                                                                                                         | 01-06-2016    | 939                      | <b>Benoît Friart</b>         | Vermijdbare sterfgevallen.<br>Les décès évitables.                                                                                                                  | 174          |
| 2015201610282                                                                                                         | 14-06-2016    | 961                      | <b>Stéphanie Thoron</b>      | Aanbevelingen van het KCE over eierstokkanker.<br>Recommandations du KCE sur le cancer de l'ovaire.                                                                 | 177          |



| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur            | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                         | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                             |                                                                                                                                                                                           |              |
| 2015201610288                                      | 14-06-2016    | 964                      | <b>Jean-Jacques Flahaux</b> | Nieuwe opstoot van seksueel overdraagbare aandoeningen.<br>La recrudescence des cas d'infections sexuellement transmissibles.                                                             | 179          |
| 2015201610816                                      | 05-07-2016    | 1003                     | <b>Nathalie Muylle</b>      | Biosimilaire geneesmiddelen.<br>Médicaments biosimilaires.                                                                                                                                | 183          |
| 2015201611287                                      | 01-08-2016    | 1087                     | <b>Denis Ducarme</b>        | Antidepressiva<br>Antidépresseurs.                                                                                                                                                        | 185          |
| 2015201611369                                      | 09-08-2016    | 1099                     | <b>Nahima Lanjri</b>        | Ambulance. - Ritten zonder patiëntenvervoer.<br>Ambulance. - Courses sans transport de patient.                                                                                           | 187          |
| 2015201611569                                      | 24-08-2016    | 1114                     | <b>Nathalie Muylle</b>      | Biosimilaire geneesmiddelen.<br>Les médicaments biosimilaires.                                                                                                                            | 189          |
| 2015201611652                                      | 01-09-2016    | 1119                     | <b>Nathalie Muylle</b>      | Antibioticagebruik bij kinderen.<br>Consommation d'antibiotiques par des enfants.                                                                                                         | 191          |
| 2015201611680                                      | 05-09-2016    | 1124                     | <b>Alain Mathot</b>         | Antibioticagebruik bij kinderen.<br>La consommation d'antibiotiques par les enfants.                                                                                                      | 194          |
| 2015201611816                                      | 13-09-2016    | 1134                     | <b>Denis Ducarme</b>        | Aantal specialisten in de palliatieve zorg.<br>Le nombre de spécialistes en soins palliatifs.                                                                                             | 196          |
| 2015201612086                                      | 29-09-2016    | 1158                     | <b>Denis Ducarme</b>        | * Aantal oncologen.-<br>Le nombre d'oncologues.                                                                                                                                           | 48           |
| 2015201612092                                      | 29-09-2016    | 1159                     | <b>Marco Van Hees</b>       | * RIZIV-nummers voor in het buitenland afgestudeerde artsen.<br>Les numéros INAMI délivrés à des médecins diplômés à l'étranger.                                                          | 49           |
| 2015201612096                                      | 29-09-2016    | 1160                     | <b>Stéphanie Thoron</b>     | * Tekort aan huisartsen in landelijke gebieden.<br>La pénurie de médecins généralistes en zones rurales.                                                                                  | 49           |
| 2015201611604                                      | 03-10-2016    | 1161                     | <b>Barbara Pas</b>          | * De overtreding van de taalwetgeving door de FOD Volksgezondheid. - Artikel 35 SWT.<br>Le non-respect de la législation linguistique par le SPF Santé publique. - Article 35 de la LCEL. | 50           |
| 2015201612123                                      | 03-10-2016    | 1162                     | <b>Els Van Hoof</b>         | * Het advies 9193 van de Hoge Gezondheidsraad.<br>L'avis n° 9193 du Conseil Supérieur de la Santé.                                                                                        | 51           |
| 2015201612131                                      | 03-10-2016    | 1163                     | <b>Benoît Friart</b>        | * Snuffelhonden en kanker.<br>Chiens renifleurs et cancers.                                                                                                                               | 52           |
| 2015201612146                                      | 03-10-2016    | 1165                     | <b>Gautier Calomne</b>      | * Griep en vaccinatie.<br>Grippe et vaccination.                                                                                                                                          | 53           |
| 2015201612147                                      | 03-10-2016    | 1166                     | <b>Gautier Calomne</b>      | * De Week van het Hartritme.<br>La Semaine du rythme cardiaque.                                                                                                                           | 53           |
| 2015201612148                                      | 03-10-2016    | 1167                     | <b>Gautier Calomne</b>      | * Alcoholintoxicatie bij minderjarigen.<br>Les intoxications alcooliques chez les mineurs.                                                                                                | 53           |
| 2015201612153                                      | 03-10-2016    | 1168                     | <b>Philippe Blanchart</b>   | * Strijd tegen obesitas.<br>La lutte contre l'obésité.                                                                                                                                    | 54           |
| 2015201612162                                      | 04-10-2016    | 1169                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>     | * Kwikamalgam in tandvullingen.<br>Mercure dentaire.                                                                                                                                      | 55           |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur         | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                                       | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                          |                                                                                                                                                                                                                         |              |
| 2015201612163                                      | 04-10-2016    | 1170                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | * Antimicrobiële resistentie.<br>La résistance aux antimicrobiens.                                                                                                                                                      | 55           |
| 2015201612175                                      | 04-10-2016    | 1171                     | <b>Wouter Raskin</b>     | * Het aantal aanvragen voor een kunstenaarskaart- of visum<br>bij de Commissie Kunstenaars.<br>Le nombre de demandes de cartes artiste ou de visas<br>artiste introduites auprès de la Commission artistes.             | 56           |
| 2015201612178                                      | 04-10-2016    | 1172                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | * Virale hepatitis.<br>Hépatites virales.                                                                                                                                                                               | 57           |
| 2015201612184                                      | 04-10-2016    | 1173                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | * Kinesitherapeuten.<br>Kinésithérapeutes.                                                                                                                                                                              | 58           |
| 2015201612185                                      | 05-10-2016    | 1174                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | * Paramedici.<br>Le personnel paramédical.                                                                                                                                                                              | 58           |
| 2016201712677                                      | 25-10-2016    | 1216                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | Assistentiehonden in ziekenhuizen (MV 13275).<br>Les chiens d'assistance dans les hôpitaux (QO 13275).                                                                                                                  | 198          |
| 2016201712801                                      | 28-10-2016    | 1235                     | <b>Muriel Gerkens</b>    | Medisch onderzoek. - Integratie van gendergerelateerde<br>gegevens. (MV 13286)<br>Recherche médicale. - L'intégration des données liées au<br>genre (QO 13286).                                                         | 201          |
| 2016201712808                                      | 28-10-2016    | 1237                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | VAC-therapie (MV 13618).<br>Le traitement des plaies par pression négative (QO<br>13618).                                                                                                                               | 202          |
| 2016201712809                                      | 28-10-2016    | 1238                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | Taaltest tandartsen (MV 13612).<br>Le test linguistique pour les dentistes (QO 13612).                                                                                                                                  | 203          |
| 2016201712810                                      | 28-10-2016    | 1239                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | Terugbetaling hoorapparaten (MV 13610).<br>Le remboursement des appareils auditifs (QO 13610).                                                                                                                          | 205          |
| 2016201712811                                      | 28-10-2016    | 1240                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | Site ebola (MV 13609).<br>Le site internet d'information sur Ebola (QO 13609).                                                                                                                                          | 207          |
| 2016201712853                                      | 03-11-2016    | 1245                     | <b>Nahima Lanjri</b>     | De geïnformeerde toestemming in het delen van gegevens<br>uit het elektronisch (MV 13867).<br>Le consentement éclairé dans le cadre du partage de don-<br>nées issues du dossier électronique du patient (QO<br>13867). | 208          |
| 2016201712871                                      | 04-11-2016    | 1246                     | <b>Monica De Coninck</b> | Terugvorderen van besparing op kraamverblijf (MV<br>13426).<br>La récupération des économies réalisées sur les séjours en<br>maternité (QO 13426).                                                                      | 210          |
| 2016201712883                                      | 04-11-2016    | 1248                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | "Besparingen" in de gezondheidszorg (MV 13679).<br>Les "économies" dans le domaine des soins de santé (QO<br>13679).                                                                                                    | 212          |
| 2016201712891                                      | 04-11-2016    | 1249                     | <b>Yoleen Van Camp</b>   | Zuiver esthetische geneeskunde - Rechtspositie van de<br>verpleegkundige (MV 13581).<br>La médecine pratiquée à des fins purement esthétiques -<br>Le statut juridique des infirmiers (QO 13581).                       | 214          |

| DO<br>DO                                                                                                                                                         | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                    | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <p>* Vraag zonder antwoord<br/>* Question sans réponse</p>                                                                                                       |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                      |              |
| <p><b>Minister van Pensioenen</b><br/><b>Ministre des Pensions</b></p>                                                                                           |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                      |              |
| 2016201712313                                                                                                                                                    | 11-10-2016    | 167                      | <b>Vincent Scourneau</b>  | Door uw administratie afgesloten verzekeringen.<br>Assurances contractées par votre administration.                                                                                                  | 217          |
| 2016201712468                                                                                                                                                    | 17-10-2016    | 168                      | <b>Karin Temmerman</b>    | De afschaffing van de pot van 312 dagen voor de leeftijd van 60 jaar (MV 13934).<br>La suppression du panier de 312 jours assimilables avant 60 ans (MV 13934).                                      | 218          |
| 2016201712471                                                                                                                                                    | 17-10-2016    | 169                      | <b>Karin Temmerman</b>    | De afwijzing van "oudere" sollicitanten (MV 13916).<br>Le rejet de candidats "âgés" (QO 13916).                                                                                                      | 220          |
| 2016201712561                                                                                                                                                    | 19-10-2016    | 172                      | <b>Jan Spooren</b>        | De periodes van ziekte binnen de gelijkgestelde periodes (13882).<br>Les périodes de maladie dans le cadre des périodes assimilées (13882).                                                          | 221          |
| 2016201712653                                                                                                                                                    | 24-10-2016    | 173                      | <b>Frédéric Daerden</b>   | Regularisatie van de studiejaren.<br>Le rachat des années d'études.                                                                                                                                  | 223          |
| <p><b>Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude</b><br/><b>Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale</b></p> |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                      |              |
| 2014201503102                                                                                                                                                    | 18-05-2015    | 343                      | <b>David Clarinval</b>    | E-commerce (MV 4017).<br>Le e-commerce (QO 4017).                                                                                                                                                    | 224          |
| 2015201605847                                                                                                                                                    | 04-11-2015    | 630                      | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Het oneigenlijk gebruik van verlaagd btw-tarief op elektriciteit voor huishoudelijk gebruik (MV 6553).<br>L'application abusive du tarif TVA réduit pour l'électricité à usage domestique (QO 6553). | 226          |
| 2015201607068                                                                                                                                                    | 14-01-2016    | 731                      | <b>Nele Lijnen</b>        | Cybercrime.<br>Cybercriminalité.                                                                                                                                                                     | 226          |
| 2015201607585                                                                                                                                                    | 02-02-2016    | 778                      | <b>Georges Gilkinet</b>   | Circulatie en gebruik van vijfhonderdeurobiljetten in België. (MV 8819)<br>L'usage et la circulation de billets de 500 euros en Belgique (QO 8819).                                                  | 230          |
| 2015201608196                                                                                                                                                    | 04-03-2016    | 848                      | <b>Peter Vanvelthoven</b> | Speculatietaks. - Opbrengst (MV 9453).<br>Taxe sur la spéculation. - Recettes (QO 9453).                                                                                                             | 232          |
| 2015201608882                                                                                                                                                    | 20-04-2016    | 931                      | <b>Yoleen Van Camp</b>    | Opbrengsten suikertaks.<br>Recettes générées par la taxe sur les sodas.                                                                                                                              | 233          |
| 2015201611060                                                                                                                                                    | 14-07-2016    | 1120                     | <b>Leen Dierick</b>       | Kredietaanvragen door ambachtslieden.<br>Les demandes de financement émanant d'artisans.                                                                                                             | 234          |
| 2015201611118                                                                                                                                                    | 15-07-2016    | 1126                     | <b>Georges Gilkinet</b>   | Standaardisatie van de regelgeving met betrekking tot hypothecaire leningen. (MV 12122)<br>Standardisation des règles relatives aux emprunts (QO 12122).                                             | 237          |
| 2015201611178                                                                                                                                                    | 26-07-2016    | 1131                     | <b>Leen Dierick</b>       | Banken. - "Intensief beheer".<br>Le service "gestion intensive" des banques.                                                                                                                         | 241          |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                      | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                   | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                       |                                                                                                                                                     |              |
| 2015201611199                                      | 26-07-2016    | 1134                     | <b>Griet Smaers</b>                   | Vennootschapsbelasting. - Vrijstellingen. - Havens.<br>L'exonération de l'impôt des sociétés accordée aux ports.                                    | 243          |
| 2015201611211                                      | 27-07-2016    | 1137                     | <b>Leen Dierick</b>                   | BTW. - Overheidsinstanties. - Laattijdige betalingen.<br>TVA. - Les retards de paiement des autorités publiques.                                    | 245          |
| 2015201611278                                      | 01-08-2016    | 1143                     | <b>Roel Deseyn</b>                    | Vrijgestelde meerwaarden op aandelen en de kaaimantaks<br>(MV 12893).<br>Les plus-values exonérées sur actions et la taxe Caïman<br>(QO 12893).     | 247          |
| 2015201611368                                      | 09-08-2016    | 1152                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>             | Aangifte van buitenlandse rekeningen.<br>Déclaration de comptes étrangers.                                                                          | 249          |
| 2015201611378                                      | 09-08-2016    | 1156                     | <b>Barbara Pas</b>                    | De witte kassa.<br>La caisse enregistreuse intelligente.                                                                                            | 250          |
| 2015201611417                                      | 10-08-2016    | 1158                     | <b>Gautier Calomne</b>                | Vaste rentevoeten voor hypotheaire kredieten. (MV<br>12342)<br>Les taux fixes pour les crédits hypothécaires (QO 12342).                            | 251          |
| 2015201611486                                      | 16-08-2016    | 1162                     | <b>Georges Gilkinet</b>               | Verrekenprijzen. - Subsidies en overheidssteun.<br>Prix de transfert. - Subsidies et aides publiques.                                               | 254          |
| 2015201611494                                      | 17-08-2016    | 1163                     | <b>Koenraad Degroote</b>              | Optima Bank.<br>La banque Optima.                                                                                                                   | 256          |
| 2015201611544                                      | 23-08-2016    | 1166                     | <b>Stefaan Van Hecke</b>              | Uitbreiding invorderingstechnieken fiscus.<br>L'élargissement des techniques de recouvrement fiscal.                                                | 258          |
| 2015201611666                                      | 02-09-2016    | 1173                     | <b>Alain Mathot</b>                   | Btw-vrijstelling op de schenkingen van onverkochte<br>etenswaren.<br>L'exonération du paiement de la TVA sur les dons d'inven-<br>dus alimentaires. | 260          |
| 2015201611707                                      | 06-09-2016    | 1175                     | <b>Peter Vanvelthoven</b>             | Vruchtgebruikconstructies.<br>Les constructions basées sur l'usufruit.                                                                              | 262          |
| 2015201611754                                      | 08-09-2016    | 1180                     | <b>Denis Ducarme</b>                  | FSMA. - Strijd tegen absentisme.<br>FSMA. - Lutte contre l'absentisme.                                                                              | 263          |
| 2015201611764                                      | 08-09-2016    | 1181                     | <b>Barbara Pas</b>                    | Tradingactiviteiten verplaatsen naar het buitenland.<br>La délocalisation à l'étranger des activités de trading.                                    | 264          |
| 2015201611765                                      | 08-09-2016    | 1182                     | <b>Barbara Pas</b>                    | De opbrengsten van de Belgische vermogensbelastingen.<br>Le produit des impôts sur le patrimoine en Belgique.                                       | 267          |
| 2015201611766                                      | 08-09-2016    | 1183                     | <b>Barbara Pas</b>                    | De evolutie van het pensioensparen.<br>L'évolution de l'épargne-pension.                                                                            | 268          |
| 2015201611856                                      | 14-09-2016    | 1188                     | <b>Caroline Cassart-<br/>Mailleux</b> | Reactivering van de evaluatiecommissie van de DAVO.<br>Le relancement de la Commission d'évaluation du<br>SECAL.                                    | 271          |
| 2015201611911                                      | 19-09-2016    | 1192                     | <b>Jef Van den Bergh</b>              | Fiscale behandeling van (mobiele) zorgwoningen.<br>Le traitement fiscal de l'habitat accompagné (mobile).                                           | 272          |
| 2015201611940                                      | 20-09-2016    | 1193                     | <b>Barbara Pas</b>                    | Kinderopvang. - Digitalisering fiscale attestaten.<br>La numérisation des attestations fiscales pour la garde<br>d'enfants.                         | 274          |

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                         | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur          | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                                                                                          | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                               |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| 2015201611957                                                                                                                                                                                                    | 21-09-2016    | 1195                     | <b>Katrin Jadin</b>       | Bewakingsopdracht van de douanebeambten in de zeehavens, de luchthavens en het internationale station Brussel-Zuid.<br>La mission de surveillance des douaniers dans les ports, les aéroports et la gare internationale de Bruxelles-Midi. | 276          |
| 2015201612082                                                                                                                                                                                                    | 29-09-2016    | 1206                     | <b>Marco Van Hees</b>     | * Griekse schuld en terugstorting van de SMP-winsten.<br>Dette grecque et rétrocession des profits réalisés via le SMP.                                                                                                                    | 59           |
| 2015201612144                                                                                                                                                                                                    | 03-10-2016    | 1210                     | <b>Peter Vanvelthoven</b> | * De aangifte van buitenlandse bankrekeningen.<br>La déclaration de comptes bancaires étrangers.                                                                                                                                           | 60           |
| 2015201612151                                                                                                                                                                                                    | 03-10-2016    | 1212                     | <b>Veli Yüksel</b>        | * Invoering witte kassa.<br>L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente.                                                                                                                                                        | 61           |
| 2015201612171                                                                                                                                                                                                    | 04-10-2016    | 1213                     | <b>Peter Vanvelthoven</b> | De liquidatiereserve.<br>La réserve de liquidation.                                                                                                                                                                                        | 277          |
| 2016201712306                                                                                                                                                                                                    | 11-10-2016    | 1226                     | <b>Roel Deseyn</b>        | Inspectiedienst kritieke infrastructuur.<br>Le service d'inspection de l'infrastructure critique.                                                                                                                                          | 278          |
| <b>Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</b><br><b>Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale</b> |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| 2015201612266                                                                                                                                                                                                    | 06-10-2016    | 559                      | <b>Yoleen Van Camp</b>    | Allergenen.<br>Allergènes.                                                                                                                                                                                                                 | 280          |
| 2015201612300                                                                                                                                                                                                    | 07-10-2016    | 561                      | <b>Barbara Pas</b>        | De toekenning van leeflonen.<br>L'octroi du revenu d'intégration.                                                                                                                                                                          | 283          |
| 2016201712313                                                                                                                                                                                                    | 11-10-2016    | 562                      | <b>Vincent Scourneau</b>  | Door uw administratie afgesloten verzekeringen.<br>Assurances contractées par votre administration.                                                                                                                                        | 285          |
| 2016201712391                                                                                                                                                                                                    | 13-10-2016    | 565                      | <b>Valerie Van Peel</b>   | Aantal leefloongerechtigden. - Duur van de hulpverlening.<br>Nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration. - Durée de l'aide accordée.                                                                                                  | 289          |
| <b>Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</b><br><b>Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</b>                                                                 |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| 2016201712308                                                                                                                                                                                                    | 11-10-2016    | 356                      | <b>Roel Deseyn</b>        | Inspectiedienst kritieke infrastructuur.<br>Le service d'inspection de l'infrastructure critique.                                                                                                                                          | 290          |
| <b>Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</b><br><b>Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</b>                                                                                        |               |                          |                           |                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| 2015201612277                                                                                                                                                                                                    | 07-10-2016    | 894                      | <b>Jean-Marc Nollet</b>   | Ambtenarenzaken. - Discriminatie bij aanwerving.<br>Fonction publique. - Discriminations à l'embauche.                                                                                                                                     | 292          |
| 2015201612299                                                                                                                                                                                                    | 07-10-2016    | 899                      | <b>Barbara Pas</b>        | Het jaarverslag over de toepassing van de taalwet in het leger.<br>Le rapport annuel sur l'application de la loi linguistique à l'armée.                                                                                                   | 294          |

| DO<br>DO                                                                                                                                                                                                                     | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                     | Blz.<br>Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse                                                                                                                                                                           |               |                          |                                  |                                                                                                                                                       |              |
| 2016201712348                                                                                                                                                                                                                | 12-10-2016    | 902                      | <b>Wouter De Vriendt</b>         | Psychosociale opvolging van militairen.<br>Le suivi psychosocial des militaires.                                                                      | 295          |
| 2016201712362                                                                                                                                                                                                                | 12-10-2016    | 904                      | <b>Denis Ducarme</b>             | Infanterieoefeningen.<br>Exercices d'infanterie.                                                                                                      | 299          |
| <b>Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen</b><br><b>Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges</b> |               |                          |                                  |                                                                                                                                                       |              |
| 2015201612091                                                                                                                                                                                                                | 29-09-2016    | 1742                     | <b>David Geerts</b>              | * Spoorlijnen 69 en 75.<br>Lignes ferroviaires 69 et 75.                                                                                              | 62           |
| 2015201612094                                                                                                                                                                                                                | 29-09-2016    | 1743                     | <b>Gilles Foret</b>              | * Studie naar het 'one man car'-systeem (MV 13506).<br>L'étude du système "one-man car" (QO 13506).                                                   | 63           |
| 2015201612100                                                                                                                                                                                                                | 29-09-2016    | 1744                     | <b>David Geerts</b>              | * Vertragingen lijn 12.<br>Retards sur la ligne 12.                                                                                                   | 64           |
| 2015201612108                                                                                                                                                                                                                | 29-09-2016    | 1745                     | <b>Gilles Foret</b>              | * Beleid ten aanzien van treinbestuurders (MV 13508).<br>La gestion du personnel conducteur de trains (QO 13508).                                     | 64           |
| 2015201612110                                                                                                                                                                                                                | 29-09-2016    | 1746                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * Brief aan Niantic. - Pokémon GO-app (MV 13404).<br>Courrier à Niantic. - Application "Pokémon GO" (QO 13404).                                       | 65           |
| 2015201612111                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1747                     | <b>Gilles Foret</b>              | * Vergelijkende studie van GoEuro over de reizigerstarieven (MV 13509).<br>L'étude comparative des tarifs "passagers" réalisée par GoEuro (QO 13509). | 65           |
| 2015201612113                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1748                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * Voorlopige rijbewijzen (MV 13594).<br>Les permis de conduire provisoires (QO 13594).                                                                | 66           |
| 2015201612114                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1749                     | <b>Stéphanie Thoron</b>          | * Gps-toestellen in vrachtwagens (MV 13116).<br>L'utilisation des GPS par les poids lourds (QO 13116).                                                | 67           |
| 2015201612115                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1750                     | <b>Stéphanie Thoron</b>          | * Kinderzitjes in auto's. (MV 13117)<br>Sièges pour enfants dans les voitures (QO 13117).                                                             | 68           |
| 2015201612117                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1751                     | <b>Benoît Piedboeuf</b>          | * Raadgevend Comité van de treinreizigers (MV 13401).<br>Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 13401).                               | 69           |
| 2015201612133                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1752                     | <b>David Geerts</b>              | * NMBS. - Verkoopsrecht gronden (MV 13180).<br>Le droit de vente des terrains de la SNCB (QO 13180).                                                  | 69           |
| 2015201612135                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1753                     | <b>David Geerts</b>              | * De vergelijkende prijzenstudie van GoEuro (MV 13723).<br>L'étude comparative des prix réalisée par GoEuro (QO 13723).                               | 70           |
| 2015201612136                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1754                     | <b>Ann Vanheste</b>              | * Adinkerke. - Uitbreken spoorweg (MV 13292).<br>La démolition de la voie ferrée à Adinkerke (QO 13292).                                              | 71           |
| 2015201612137                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1755                     | <b>Yoleen Van Camp</b>           | * Heraanleg perron station Turnhout (MV 13584).<br>La réfection du quai de la gare de Turnhout (QO 13584).                                            | 72           |
| 2015201612138                                                                                                                                                                                                                | 03-10-2016    | 1756                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Ongevallen aan overwegen in havens (MV 13543).<br>Les accidents aux passages à niveau dans les ports (QO 13543).                                    | 73           |

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur                 | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                           | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                                  |                                                                                                                                             |              |
| 2015201612139                                      | 03-10-2016    | 1757                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Meerjareninvesteringsplan en beheerscontracten (MV 13691).<br>Le plan pluriannuel d'investissement et les contrats de gestion (QO 13691). | 74           |
| 2015201612140                                      | 03-10-2016    | 1758                     | <b>Jef Van den Bergh</b>         | * Visie landelijke lijnen op lange termijn (MV 13692).<br>La vision à long terme en ce qui concerne les lignes rurales (QO 13692).          | 75           |
| 2015201612141                                      | 03-10-2016    | 1759                     | <b>David Geerts</b>              | * NMBS. - Ontslagregeling treinbestuurders (MV 13182).<br>SNCB. - Le régime de démission des conducteurs de train.<br>(QO 13182)            | 76           |
| 2015201612149                                      | 03-10-2016    | 1760                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | * Spoorwegen. - Japanse duizendknoop.<br>Chemins de fer. - Renouée du Japon.                                                                | 77           |
| 2015201612150                                      | 03-10-2016    | 1761                     | <b>Sabien Lahaye-Battheu</b>     | * Modernisering motorstellen AM75.<br>La modernisation des automotrices AM75.                                                               | 78           |
| 2015201612152                                      | 03-10-2016    | 1762                     | <b>Caroline Cassart-Mailleux</b> | * Optreden van Securail en van de Spoorwegpolitie.<br>L'intervention de Securail ou de la police des chemins de fer.                        | 79           |
| 2015201612159                                      | 04-10-2016    | 1763                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Nationaal mobiliteitsplan.<br>Le plan national de mobilité.                                                                               | 79           |
| 2015201612161                                      | 04-10-2016    | 1764                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Werken aan het nieuwe station van de NMBS in Bergen.<br>Chantier de la nouvelle gare SNCB de Mons.                                        | 80           |
| 2015201612165                                      | 04-10-2016    | 1765                     | <b>Emmanuel Burton</b>           | * Intermodaal vervoer trein + fiets.<br>L'intermodalité train et vélo.                                                                      | 80           |
| 2015201612181                                      | 04-10-2016    | 1766                     | <b>Jean-Marc Nollet</b>          | * Verkeersongevallen met alcohol in het spel.<br>Les accidents de la route liés à la consommation d'alcool.                                 | 81           |
| 2015201612187                                      | 05-10-2016    | 1767                     | <b>Françoise Schepmans</b>       | * Cameratoezicht in de NMBS-treinstellen.<br>La vidéosurveillance dans les rames de la SNCB.                                                | 82           |

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel**  
**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur**

|               |            |    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
|---------------|------------|----|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2016201712310 | 11-10-2016 | 96 | <b>Bert Wollants</b> | Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Valorisering van knowhow van onze bedrijven op vlak van energie en milieu.<br>Agence pour le Commerce extérieur. - Valorisation du savoir-faire de nos entreprises en matière d'énergie et d'environnement. | 300 |
|---------------|------------|----|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

**Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën**  
**Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances**

|               |            |     |                        |                                                                                                                                     |     |
|---------------|------------|-----|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2015201612240 | 06-10-2016 | 379 | <b>Gautier Calomne</b> | Fotodienst van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.<br>La photothèque des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique. | 303 |
|---------------|------------|-----|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur        | Voorwerp<br>Objet                                                                                                                                                         | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                         |                                                                                                                                                                           |              |
| 2015201612241                                      | 06-10-2016    | 380                      | <b>Gautier Calomne</b>  | Uitleen van kunstwerken van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.<br>Les prêts d'oeuvres des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.                     | 305          |
| 2015201612243                                      | 06-10-2016    | 381                      | <b>Gautier Calomne</b>  | Mecenassen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.<br>Les mécènes des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.                                          | 306          |
| 2015201612244                                      | 06-10-2016    | 382                      | <b>Gautier Calomne</b>  | Voorbereidende werkzaamheden voor de oprichting van het Belgische ruimtevaartagentschap. - Overleg.<br>Travaux préparatoires de l'agence spatiale belge. - Concertations. | 307          |
| 2015201612245                                      | 06-10-2016    | 383                      | <b>Gautier Calomne</b>  | ARCHIBALD-database van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.<br>Le service ARCHIBALD des Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.                         | 309          |
| 2015201612277                                      | 07-10-2016    | 384                      | <b>Jean-Marc Nollet</b> | Ambtenarenzaken. - Discriminatie bij aanwerving.<br>Fonction publique. - Discriminations à l'embauche.                                                                    | 310          |

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

|               |            |     |                        |                                                                                                                                                 |    |
|---------------|------------|-----|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2015201612107 | 29-09-2016 | 864 | <b>Denis Ducarme</b>   | * Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen.<br>Document européen de voyage pour le retour. | 83 |
| 2015201612210 | 05-10-2016 | 865 | <b>Olivier Chastel</b> | * Balans van de Gaudi-acties in Charleroi.<br>Bilan des opérations Gaudi à Charleroi.                                                           | 83 |

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

|               |            |     |                          |                                                                                                                                                                   |     |
|---------------|------------|-----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 2015201612280 | 07-10-2016 | 269 | <b>Barbara Pas</b>       | Strijd tegen sociale fraude. - Opbrengsten.<br>Le produit de la lutte contre la fraude sociale.                                                                   | 315 |
| 2015201612282 | 07-10-2016 | 270 | <b>Daphné Dumery</b>     | Noordzee. - Aquacultuurprojecten.<br>Mer du Nord. - Projets d'aquaculture.                                                                                        | 317 |
| 2015201612156 | 11-10-2016 | 271 | <b>Jean-Marc Nollet</b>  | Vervuiling door de zee- en binnenvaart.<br>La pollution liée à la navigation maritime et intérieure.                                                              | 312 |
| 2016201712333 | 11-10-2016 | 272 | <b>Vincent Scourneau</b> | Studenten die in de "grijze zone" werken.<br>Le travail des étudiants en "zone grise".                                                                            | 318 |
| 2016201712573 | 20-10-2016 | 274 | <b>Gautier Calomne</b>   | Het project voor de aanleg van een kunstmatig eiland ter hoogte van de Belgische kust.<br>Le projet de création d'une île artificielle au large des côtes belges. | 321 |



| DO<br>DO                                           | Datum<br>Date | Vraag nr.<br>Question n° | Auteur<br>Auteur        | Voorwerp<br>Objet                                                                                      | Blz.<br>Page |
|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Vraag zonder antwoord<br>* Question sans réponse |               |                          |                         |                                                                                                        |              |
| 2016201712613                                      | 21-10-2016    | 275                      | <b>Evita Willaert</b>   | Horeca. - Flexi-jobs (MV 11269).<br>Horeca. - Flexi-jobs (MV 11269).                                   | 322          |
| 2016201712928                                      | 08-11-2016    | 278                      | <b>Jean-Marc Nollet</b> | Woon-werkverkeer<br>Déplacements domicile-travail.                                                     | 326          |
| 2016201712996                                      | 10-11-2016    | 279                      | <b>Jean-Marc Nollet</b> | Duurzame ontwikkeling bij uw administratie.-<br>Développement durable au sein de votre administration. | 326          |